

C

a



Ex Bibliotheca  
majori Coll. Rom.  
Societ. Jesu

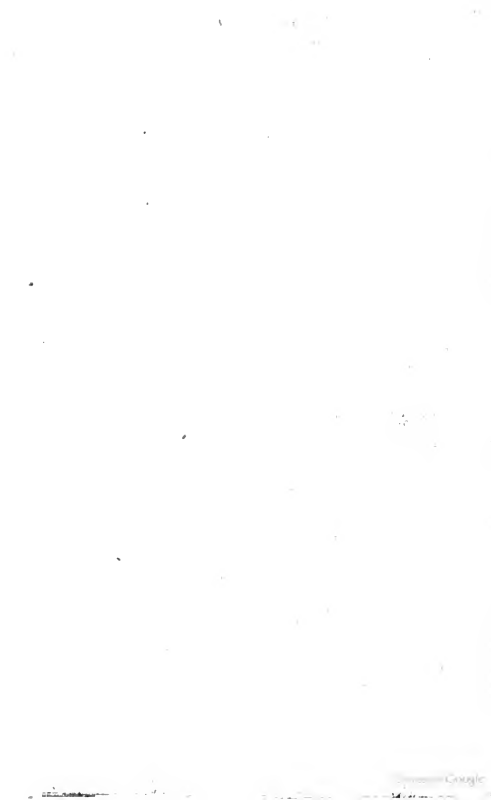
14.c

7-D-3

13.6









R. PATRIS  
**CHRISTOPHORI**  
CASTRI OCANIENSIS  
**E SOCIETATE IESV**

THEOLOGI, ET IN COMPLVTENSI

olim, nunc in Salmanticensi collegio eiusdem So-  
cietatis sacrarum literarum Professoris

**IN SAPIENTIAM SALOMONIS**  
BREVIS, AC DILVCIDVS  
**COMMENTARIVS.**

*Iam primum in lucem emissus, & suis INDICIBVS  
pernecessariis, ac utilissimis illustratus.*



**LVGDVNI,**  
Sumptibus Horatij Cardon.

**M. DCXIII.**

CVM PRIVILEGIO RE GIS.

*Ex dono Horatij Cardon*

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78

1877/78



ILLVSTRISSIMO,

AC REVERENDISSIMO

D. D. DIDACO GVZMANIO

PHILIPPI III. CAPELLANO

primario, simul & Eleemosynario; ac

serenissimæ Infantis eius filie

Magistro meritissimo,

CHRISTOPHORVS CASTRVS

de Societate I. E. S. V., S. P. D.



*T*Ria sunt (vir clarissime) quibus obsequium alteri, & cultum debemus; officia ab illo ad nos profecta, merita virtutis eximia, honores summi. Quibus nos, Societatemq; nostram officiorum generibus deumixeris, stultus qui nesciat, amens qui neges. Patet per te aditus nostris. Confessoribus in Regiam familiam; Concionatoribus ad statas, solennēque conciones in ade Principis. Quid si studium considerem, quo hac à te fiunt? quid si eleemo-  
 \* 2 synas,

## EPISTOLA.

*synas, quibus nostram inopiam subleuas? Ea est natura tua bonitas, ut de nostris semper honestissime loquaris, atque iis verbis, quae satis animum tuum indicent, fauorem aperiant. O quoties te inter procellas malorum, quibus interdum obruimur, felici aura perflantem sentimus! Debes aliquid (verum hoc certe) nostris animis; sed aliquid cum debeas, multa cumulatissime, non animo solum, sed opere exsoluis. Iam quae tuarum virtutum merita? Vis dicam uno verbo? Non te humanus fauor, sed virtus extulit. quantum est hoc? nulum est auum, in quo non corruptissimi mores, & ambitio perditæ; atque adeo nihil maiore laude dignius, quam aliquem inueniri, qui summos honoris gradus obtineat per excellentem virtutem. Sapis verè qui tantum hoc fulcro honores consequitur, ad quos cum non nitatur, tantum virtutem amat, ipsi illum consequuntur. Honores sileo qui omnium oculis conspicui. Tu Philippi III. mortalium Regum maximi primarius Capellanus, & reliquorum Princeps: tu eiusdem Eleemosynarius, quod munus natura tua congruum: tu serenissima Infantis Magister meritisimus, ad mores optimos infantili animo ingenerandos, ut loqui cum nesciat, virtutem iam à te discat. Hac, inquam, sileo, & multa alia, quae sciunt omnes, & audire ipse abnuis. Nemini enim, qui verè virtutem sapit, grata sunt virtutum suarum, & honorum praconia. Ista me rationes commouerunt, ut hoc opus nomini tuo adscriberem: & duplex*  
*alia,*

## DEDICATORIA

*alia, quam silere non patiar, me natum eodem, quo tu oppido, unde & mihi, & meo, ac tuo pariter oppido eximia laus accedit, & egregium decus: deinde his meis Commentariis librum Salomonis illustrari, qui de sapientia inscribitur. Ad quem ergo nisi ad sapientissimum confugerem in hoc opere dedicando? Habes itaque, vir clarissime, testatam amoris mei erga te voluntatem, qua hanc operam, quo possum animi obsequio, tuo nomini offero. Vale.*

\* 3 Ad



## *Ad studiosum Lectorem.*



**E**CE tibi , Lector studiose , in Sapiientiam Salomonis breues Commentarios, in quibus prima cura fuit veterem Interpretem cum Græco textu, qui cum longo interuallo multis dissidere videbatur, conciliare; deinde in non paucis obscurum, dilucidum facere, non absque necessaria eruditione: quod si assecutus fuero , gratum habeam ; sin minùs, dummodo intelligas quidquid diligentia adhibuerim, in tuam fuisse præstitum vtilitatem , id mihi satis fuerit. Interim de Libri ratione te sequens Isagoge docebit , in qua de eius auctore, de auctoritate , de nomine , de argumento , & cæteris, quæ scire iuuabit, certior fies. Vale.

INDEX



## I N D E X

# QVÆSTIONVM

PRÆCIPVARVM, QVÆ  
IN HOC COMMENTARIO  
tractantur.

### Quæstio I.



*Um Deus creauerit  
omnia sine vene-  
no? Cap.1. Num. 25.  
pag.32.*

### Quæstio II.

*Num Deus dicendus sit crea-  
se hominem inextermi-  
nabilem quoad animam, an  
quoad corpus? Cap.2. Num.  
31. 59*

### Quæstio III.

*Num homo dicatur imago Dei  
quoad animum, an quoad  
corpus? Cap.2. Num.31. 60*

### Quæstio IV.

*Num regni calorum sit aliqua  
mentio in veteri lege? Cap.  
3. Num.3. 70*

### Quæstio V.

*Num Deus zelaturus sit iustos  
in die iudicij, vel quando?  
Cap.5. Num.30. 107*

### Quæstio VI.

*Num attributa Sapientie, crea-  
ta competant, an increata?  
Cap.7. Num.27. 130*

### Quæstio VII.

*Num Adam salutem fuerit  
consecutus? Cap.10. Num.2.  
166.*

### Quæstio VIII.

*Num Israël in Ægypto idolo-  
latriæ studuerit? Cap. 10.  
Num.26. 177*

### Quæstio IX.

*De origine idololatriæ: Cap. 14.  
Num.12. 226*

Quæ

Quæstio X.

*Num Israël fuerit idololatra?*  
Cap. 15. Num. 5. 237°

Quæstio XI.

*Vnde saporis diuersitas in ve-*  
*scantibus Manna?* Cap. 16.  
Num. 21. 253

Quæstio XII.

*De ratione tenebrarum Ægy-*  
*pti?* Cap. 17. Numer. 20.  
268

Quæstio XIII.

*Que natura nubis, que popu-*  
*lum per desertum ducebat?*  
Cap. 18. Num. 5. 279

Quæstio XIV.

*In qua tunica Sacerdos habe-*  
*bat orbem terrarum descri-*  
*ptum?* Cap. 18. Num. 30. 288

Quæstio XV.

*Qua ratione in tunica erat ex-*  
*pressus totus orbis terra-*  
*rum?* Cap. 18. Num. 30. 289

Quæstio XVI.

*Cui cessit Angelus extermina-*  
*tor?* Cap. 18. Num. 32. 292

Quæstio XVII.

*An via maris rubri reipsa*  
*germinauerit?* Cap. 19.  
Num. 8. 298

INDEX







# INDEX

## AVCTORVM

OMNIVM, TAM SACRO-  
RVM, QVAM PROFANORVM,  
qui hoc in Commentario  
citantur.

### A



Bulenſis:  
Ambroſius.  
Anacletus Papa.  
Anafafius.

nataſius Sinaita,  
ndreas Archiep. Cæſareæ.  
ntherus.  
quila.  
iſtoteles.  
rapanus.  
hanafius.  
henagoras.  
guſtinus.

### B

ilius.  
nardus.

Burchardus.

### C

Caius Iuliſconſultus.  
Cantacuzenus.  
Chaldaeus Interpres.  
Chryſoſtomus.  
Cicero.  
Clemens Alexandrinus.  
Clemens Romanus.  
Complutenſis codex.

### Concilia

{ Carthagenſe III.  
Florentinum.  
Laodicenum.  
Sardicenſe.  
Toletanum II. &  
XVII.  
Tridentinum.

⌘

Cypria

Cyprianus.  
Cyrillus Alexandrinus.

D

Damascenus.  
Diodorus.  
Diodorus Tharsensis.  
Diogenes Laërtius.  
Dionysius Areopagita.

E

Egesippus.  
Epiphanius.  
Euaristus.  
Eusebius.  
Euthymius.

F

Felix I. & II.  
Festus.  
Fulgentius.

G

Gelasius.  
Gellius.  
Gregorius Papa.  
Gregorius Nazianzenus.  
Gregorius Nyssenus.

H

Herodorus.  
Hieronymus.  
Homerus.  
Horatius.  
Hugo.

I

Iacobus Edeffenus.

Iansenius.  
Innocentius L.  
Iosephus.  
Irenæus.  
Isidorus.  
Iustinus Martyr.

L

Lactantius.  
Leo Papa.  
Lilius.  
Lucianus.  
Lucifer.  
Lyranus.

M

Marcellinus.  
Melito.  
Metaphrastes.  
Methodius.  
Moses Barcephas.

N

Nicephorus.

O

Origenes.  
Ouidius.

P

Pagninus.  
Paulinus.  
Paulus Orosius.  
Philastrus.  
Philetas.  
Philo Academicus.  
Philo Alexandrinus.  
Philo Biblius.

Philo

Philo Carpathiorum Episcopus.

Philo Iudæus.

Plato.

Plinius.

Plutarchus.

Pomponius Mela.

Porphyrius.

Procopius.

Prudentius.

Q

Quintilianus.

R

Rabi Moses.

Regius codex.

Rupertus.

S

Seneca.

Sixtus II.

Solinus.

Strabo.

Suetonius.

Suidas.

T

Tacitus.

Tatianus.

Tertullianus.

Theodoretus.

Theodorus Abucara.

Theophylactus.

V

Vatablus.

Vaticanus codex.

Virgilius.

Victor Vtricensis.


Vulgatus codex.

\* \* \*

APPRO

---

# APPROBATIO.


OANNES CLAVDIVS DEVILLE, in sacra Theologia Magister, & diuini verbi Prædicator, in sancti Pauli huiusce Ciuitatis Canonicus, atque in hac Lugdunensi Dicecesi Librorum Censor designatus: fidem facimus, nos hunc *R. Patris Christophori Castri Ocaniensis è Societate IESV Theologi, & in Complutensi olim, nunc in Salmanticensi collegio eiusdem Societatis sacrarum literarum Professoris, in Sapientiam Salomonis breuem, ac dilucidum Commentarium* perlegisse; omniâque in illo iuxta orthodoxam Catholicæ Apostolicæ ac Romanæ Ecclesiæ, & sanctorum Patrum sanam doctrinam, summa cum eruditione & pietate exponi. Lugduni apud sanctum Paulum 1. die Augusti 1613.

IOANNES CLAVDIVS DEVILLE.

R. D. D.

---

R.D.D. Thomæ de Meschatin la Faye, huius libri imprimendi facultas.

 THOMAS DE MESCHATIN-LA FAYE, Comes, Canonicus & Camerarius Ecclesiæ Lugdunensis, & Vicarius Generalis in Archiepiscopatu Lugdunensi : Opus, quod inscribitur, *R. Patris Christophori Castri Ocaniensis è Societate IESV Theologi, & in Complutensi olim, nunc in Salmanticensi collegio eiusdem Societatis sacrarum literarum Professoris, in Sapientiam Salomonis brevis, ac dilucidus Commentarius*, ut in lucem edatur, facultatem concedo. Lugduni vigesima die Augusti 1613.

MESCHATIN-LA FAYE.

\*\*

3

Facultas

---

# Facultas R. P. Prouincialis Societatis IESV, in Pro- uincia Lugdunensi.



ANTONIUS SVFFREN Prouincialis Collegiorum Societatis IESV, in Prouincia Lugdunensi, iuxta Priuilegium eidem Societati à Regibus Christianissimis Henrico III. 10. Maij 1583. & Henrico IV. 20. Decembris 1606. & Ludouico XIII. nunc regnante, 14. Febr. 1611. concessum, quo Bibliopolis omnibus prohibetur, ne libros ab eiusdem Societatis hominibus compositos, absque superiorum permissione imprimant: permittit Horatio Cardon Lugdunensi Bibliopolæ, vt R. Patris Christophori Castri Ocaniensis è Societate IESV Theologi, & in Complutensi olim, nunc in Salmanticensi collegio eiusdem Societatis sacrarum literarum Professoris, in Sapientiam Salomonis breuem, ac dilucidum Commentarium, ad sex proximos annos imprimere, ac liberè diuendere possit. Datum Lugduni die 5. Nouemb. 1613.

SVFFREN.

*Summa*

---

*Summa Privilegii à Chri-  
stianissimo Galliarum  
Rege concessi.*



VDOVICI XIII. Gallia & Na-  
uarræ Regis auctoritate sanc-  
tum est, atque patentibus Literis  
cautum, ne quis in Regno suo,  
aliisque locis ditioni suæ subie-  
ctis, intra proximos annos decem, à die impres-  
sionis primæ inchoandos, ac numerandos, ex-  
cudat, vendat, excudendum, vendendumque  
quouis modo & ratione conetur librum, qui in-  
scribitur, *R. Patris Christophori Castri Ocanensis  
è Societate IESV Theologi, & in Complutensi olim,  
nunc in Salmanticensi collegio eiusdem Societatis sa-  
crarum literarum Professoris in Sapientiam Salomo-  
nis brevis, ac dilucidus Commentarius*, præter  
HORATIVM CARDON Bibliopolam Lugdu-  
nensem, aut illos, quibus ipsemet concesserit.  
Prohibitum insuper eadem auctoritate Regiâ  
omnibus suis subditis, eundem librum extra  
Regni sui limites imprimendum curare, vel  
quem

quempiam, vbicunque fuerit, ad id agendum impellere, ac instigare, sine consensu dicti HORATII CARDON. Idque omne sub confiscatione librorum, aliisque pœnis originali Diplomate contra delinquentes expressis. Datum in Fonte-bellaqueo, die vigesimatertiâ Octobris, anno millesimo sexcentesimo decimotertio.

*De mandato Regis,*

*Signatum*

BRVLART.

---

**P**HILIPPI III. Hispaniarum Regis licentiâ, datâ Madriti vigesima septimâ die mensis Ianuarij, anno millesimo sexcentesimo decimotertio, & signatâ, IORGE DE TOVAR, concessum est Reuerendo Patri Christophoro Castro Ocaniensi è Societate IESV Theologo, vt Commentarium suum in Sapientiam Salomonis extraneo Bibliopola cui voluerit tradat manuscriptum, qui excudatur, atque in lucem emissus, virtute istius Licentiâ in omnibus terris sue potestati subiectis, liberè diuendatur.

ISAGOGÉ





# ISAGOGÉ AD SAPIENTIAM SALOMONIS.

## P R Æ F A T I O.



RROGANTIS, ac multùm sibi tribuentis videatur fortasse, è suggestu veluti, Sapientiam loquentem, seque ipsam vt magistram explanantem vel- le elucidare, ac commentariis nostris docentem interpretari: cum discipulo- rum sit, ex ore magistri pendere, & par- uulorum lac ex matris ubere sugere, atque potare. At cum in aliena lin- guam, ex Hebraica, quæ illi propria sit, in Græcam videlicet, & Latinam, fuerit translata, non per omnia imarium sermonem comprehendentem, nec explicantem, non vbi- visum fuerit & explanare loquentem, & commentariis nostris præ- ora tradentem elucidare: præsertim cum elucidanti se vitam polli- cur æternam. Audemus igitur quæ ignoramus percontari: & quæ verborum inuolucris mysteria continentur inuestigare: ne è Sa- pientiæ gymnasio tanquam ignaui auditores, & otiosi discipuli repu- tur. Statim igitur in limine domus hæreamus, inquirentes quis Sa- pientiæ auctor? quid eo nomine præ se ferat? quo vratur idiomate? id doceat? quos demum accersat discipulos? Vt his de rebus prius Et Sapientiæ foribus pulsatis, in internam domum admittamur.

A

*Spiri*

*Spiritum sanctum fuisse libri Sapientiae primum auctorem.*

C A P V T I.

Sapientiae  
librum non  
esse cano-  
nicum, qui  
asserant.  
Iosephus.  
Origenes.  
Nazian.  
Eusebius.  
Isidorus.  
Cone. Lao-  
dic.  
Athanasius.  
Epiphanius  
Hierony-  
mus.  
Damasce-  
nus.  
Sapientiae  
librum esse  
canonicū,  
fides docet.  
Christus, &  
Apostoli ex  
illo sumunt  
testimonia.

**M**agna fuit olim inter priscos Patres concertatio de libri Sapientiae diuina auctoritate, essetne canonicis Scripturis annumerandus? Nam illorum plurimi, qui catalogum librorum canonicorum suis scriptis inseruerunt, secuti Iosephum libro primo contra Apionem, Origenes, Nazianzenus, Eusebius, Isidorus, & Laodicensi concilij Patres cap. 59. vt non sacrum praterierunt. Multi alij, nempe Athanasius in Synopsi, Epiphanius libro de ponderibus, & mensuris, Hieronymus in epist. 115. in prologo Galeato, & in 8. & 11. Zachariae, & Damascenus lib. 4. fidei orthod. cap. 18. vt non canonicum recensuerunt, ad aedificationem plebis legendum tantum in Ecclesia, non ad auctoritatem Ecclesiasticorum dogmatum confirmandam. Quinimò Iudaei ipsi, auctoribus Epiphanio, & Damasceno, librum hunc à canonicis Scripturis repellentes in arca minimè reposuerunt: quare multò minùs ab Ecclesia recipiendus est.

Verum auctorem huius libri primum fuisse Spiritum sanctum, ac proinde canonicis aliis adscribendum, diuina fide certum nobis est: quod ex antiquioribus ~~pluribus ita fuerit persuasum.~~ Et quidem à Christo, & Apostolis fuisse ex hoc libro testimonia desumpta, similiter ac ex aliis sacris, non difficilè demonstratur. Siquidem ex Sapientiae 3. 7. *Fulgebunt iusti*, retulit illud Matth. 13. 42. *Tunc iusti fulgebunt sicut Sol in regno Patris eorum.* Deinde Mathaeus cap. 27. 42. refert id quod habetur Sap. 2. 13. & 18. *Filium Deise nominat: si enim est vere Filius Dei, suscipiet illum, & liberabis de manibus contrariorum.* Paulus quoque ad Rom. 11. v. 34 adducit id quod legitur Sap. 9. 13. *Quis enim hominum poterit scire consilium Dei? aut quis poterit cogitare quid velis Deus?* & ad Ephes. 6. 13. & 17. desumit id quod habetur Sap. 5. 18. 19. *Accipiet armaturam zelus illius, & induet pro thorace iustitiam, & accipiet pro galea indictum certum, sumet scutum inexpugnabile aequitatem.* Sunt huiusmodi alia, quae referte necesse non est.

Patres tan-  
quā ex diui-  
na Scriptu-  
ra, sumunt  
ex eo testi-  
monia.  
Clemens  
Rom.  
Dionys.  
Anacletus.  
Euaristus.  
Ancherus.  
Cyprianus.

Præterea viri Apostolici, ac sancti Patres testimonia ex hoc libro desumpta, vt Scripturam sacram referre consueuere. Clemens Roma. in 1. sua epistola, Dionysius Areopagita libro de Diuinis Nom. cap. 4. Etm primis, inquit, Scripturae sanctae institutionibus inuenies quen-  
dam hæc dicentem de diuina Sapientia, *Amator factus sum pulchritu-  
dinis eius.* Anacletus Papa in 2. sua epistola, Euaristus in prima, Anthe-  
rus in Decretali, Cyprianus epist. 81. Er iterum, ait, ubi loquitur Scri-  
ptura diuina de tormentis, quæ Martyres Dei consecrant, & in ipsa  
passionis

passionis probatione sanctificant; & si coram hominibus tormenta passi sunt, spes illorum immortalitate plena est. Et libro de mortalitate, cap. 8. Sed & per Salomonem docet Spiritus sanctus eos, qui Deo placeant, maturius istinc eximi. *Raptus est*, inquit, *ne malitia mutaret intellectum eius*. & lib. de exhortatione Martyrum, cap. 12. Quæ spes, & merces maneat iustos, & Martyres post conflictationes huius temporis, & passionis, per Salomonem Spiritus sanctus ostendit, & præcauit, dicens, *Es si coram hominibus tormenta passi sunt*, &c. Et libro de habitu virginum. Cùm dicat, inquit, Scriptura diuina, *quid vobis profuit superbia*? Gregorius Nazian. orat. 2. de Theologia. Quomodo, inquit, illud tueri poterimus, quod ait Scriptura, *Spiritus Domini repleuit orbem terrarum*? Cyrtillus etiam Alexan. libro 2. in Iulianum, ultra medium, Scripturam vocat diuinam, & Concilium Sardicense in epistola ad omnes Episcopos, probans filium genitum à Patre, vt refert Theodoretus lib. 2. histor. cap. 8. Vt ficit similiter Concilium II. Toletanum cap. 1. sic inquires. Nam si attendamus illud quod Scriptura sancta dicit de Sapientia, *Splendor est lucis æterna*. Suffragatur his omnibus Augustinus lib. 2. de Doctrina Christiana, cap. 8. cùm inquit: Illi duo libri, vnus qui Sapientia, & alius qui Ecclesiasticus inscribitur, quoniam in auctoritatem recipi meruerunt, inter Prophetas numerandi sunt. Et lib. de Prædestinatione Sanctorum, cap. 14. Sed qui sententiis tractatorum, ait, instrui volunt, oportet, vt istum librum Sapientiæ, vbi legitur, *Raptus est, ne malitia immutaret cor eius*, omnibus tractationibus anteponan: quem sibi anteposuerunt, etiam temporibus proximi Apostolorum egregij tractatores, qui eum testem adhibentes, nihil se adhibere nisi diuinum testimonium crediderunt.

Demum id definitum est in Concilio Carthagin. III. cap. 47. & ab Innocentio I. in epist. ad Exuperiũ Tolosanum Episcopũ, & in Conc. Florentino, in vnione Armenorum, & Tridentino in decreto de libris Canonicis, sess. 4. Quare meritò Gelasius in catalogo, & Melito Asianus in epistola ad Onesimum in numero sanctarum Scripturarum Sapientiam ponunt. Quod verò nec Hebræi, nec multi ex Patribus hunc librum inter canonicos reposuerint, mirum non est, cùm Ecclesia ab Spiritu sancto illustrata, de hac veritate prius non omnibus comperta, cum tempore tandem edocta fuerit.

*Salomonem fuisse libri huius auctorem.*

## CAPVT II.

**D**E auctore huius libri, quo ministro vsus est Spiritus sanctus, difficile est rationem reddere: etenim Augustinus pro certo ha-

A 2 buit

Gregorius  
Nazian.  
Cyrill. Alex.  
Conci. Sardic.  
Theodoretus.  
Conc. Tolet. II.  
Augustinus.

Sapientiæ  
liber cano-  
nicus defi-  
nitur ab Ec-  
clesia.  
Conc. Carthag.  
Innoc. I.  
Conc. Florent.  
Conc. Trident.  
Gelasius.  
Melito.

Prima de  
auctore li-  
bri senten-  
tia.  
Augustinus.

buit libro 2. de Doctrina Christiana, cap. 8. & libro 17. de ciuitate Dei, cap. 20. non esse Salomonem. Quod si ex Augustino perconteris, quem ergo illi auctorem assignabimus? respondet illo priori loco, Iesum filium Syrach, qui fuit quoque auctor Ecclesiastici. Sed quia hoc absque auctoritate protulerat, libro Retractionum 2. cap. 4. retractauit.

Secunda  
sententia.  
Hierony-  
mus.

Isidorus lib.  
6. Etymo-  
log. c. 2.

Philo Alex.  
non fuit  
auctor libri  
Sapientiae.

Hieronymus in epistola 115. quæ præfationem continet libro-  
rum Salomonis, ex multorum sui temporis Doctorum sententia, af-  
firmavit huius libri auctorem fuisse Philonem Iudæum Alexandri-  
num, Græcè eloquentissimū; ei que suffragantur Lyranus, Hugo, Dio-  
nysius, & Iansenius in præmio Prouerbiorum; cum hac tamen mo-  
deratione, vt asserant, sententias quidem Salomonis esse, à Philone  
autem in hunc librum Græcè collectas. Sed huic asserto multa vi-  
dentur aduersari. Primum, quod hic liber veteris Testamenti libris  
annumeratur: at Philo post Christum vixit, vsque ad annum sexa-  
gesimum sextum ab eius natiuitate. Deinde quia Christus & Apo-  
stoli, vt iam ostendimus, ex hoc libro testimonium desumpsere; vi-  
ri que Apostolici Clemens Romanus, & Dionysius Arcopagita, qui  
vel Philonem præcesserunt, vel synchroni eius fuerunt. Ante Phi-  
lonem igitur iam liber Sapientiae in lucem editus legebatur. Tertiò,  
quia vel illæ Salomonis sententiæ collectæ iam habebantur in aliquo  
libro; ex quo eas referebant Christus, Apostoli, virique Apostolici,  
vel non. Si non, vnde ergo eas collegit Philo? Si iam collectæ erant,  
vel Hebraicè scriptæ, vel Græcè? Non Hebraicè, quia propterea in ca-  
nonem non admittebant hunc librum Hebræi; nec est vllus, qui id  
affirmet. Græcè igitur. Iam ergo ante Philonem, imò ante Christum  
erant Græcè traditæ hæ primæ Scripturæ sanctæ institutiones, vt vo-  
cavit Dionysius. Itaque non fuisse à Philone collectas.

Tertia sen-  
tentia.

Recentiores nonnulli dictis rationibus persuasi librum non fuisse  
editum à Salomone, heque à Philone Alexandrino conscriptum,  
Philonem seniore ex cogitarunt, qui sub Onia Pontifice Ptolomæo  
Philadelphio has institutiones Græcis Græcas tradidit. Vel certè sen-  
tentias Salomonis collectas hoc libro complexus est Spiritu sancto  
dictante, vt Prou. 25. parabolæ quædam Salomonis dicuntur in li-  
brum translatae à viris Ezechiae regis Iuda, cum antea in schedulis  
dispersæ fortè haberentur. Hunc dicendi modum secuti sunt Driedo  
libro 1. de Dogmatibus, Bellarminus tomo 1. controu. lib. 1. de ver-  
bo Dei, cap. 13. & Genebrardus lib. 2. Chronologiæ, ad annum  
mundi 3830. qui quoque putat fuisse vnum ex septuaginta duobus  
Interpretibus, vt fuit Iesus auctor Ecclesiastici. Sed cum antiquiorum  
nullus senioris illius Philonis vllam fecerit mentionem; neque è se-  
ptuaginta duobus Interpretibus aliquis reperitur eo nomine voca-  
tus in historia, quam de illis scripsit Aristæas, & veteres illi iuniorè Phi-  
lonem

Philo se-  
nior non  
fuit libri  
auctor.

lonem auctorem fecerint huius libri, fingunt certè hi boni Doctores seniore Philonem, quo faciliùs bona coniectura difficultatem euadant. Nisi velint facti libri auctorem facere Biblium Philonem, hominem Phœnicem, & à lege Dei extraneum, qui victoriam Phœnicum Sachoniatonis Græcè traduxit, vt meminere Iosephus in libro 1. contra Apionem, & Eusebius lib. 1. de Præparatione Euangelica, cap. 6. & 7. aut Philonem Academicum, Ciceronis præceptorem. Alius enim ante Christum nullus agnoscitur.

Salomoni potius vt proprium fœtum hunc librum tribuamus, vt olim tribuit vniuersa penè Ecclesia. Sic enim affirmat Eusebius lib. 4. Ecclesiasticæ historiæ, cap. 22. Verùm, inquit, & hic ipse Egesippus, & Irenæus, & omnis antiquorum chorus librum, qui intitulatur Sapientia, Salomonis esse dixerunt, sicut & Prouerbia. Longiores essemus, si vniuersa Patrum testimonia vellemus afferre Salomoni librum hunc tribuentium: selectiora non prætereamus. Tertullianus lib. de Præscriptio. cap. 7. Nostra, ait, institutio de porticu Salomonis est; qui & ipse tradiderat Dominum in simplicitate cordis esse querendum. Idem libro aduersus Valentinum, cap. 2. Porro facies Dei expectat in simplicitate querentes, vt docet ipsa Sophia, non quidem Valentini, sed Salomonis. Cyprianus nunquam testimonium ex hoc libro refert, refert autem frequentissimè, quin auctorem faciat Salomonem; præsertim in tribus libris Testimoniorum ad Quirinum, & ib. de exhortatione Martyrum, cap. 12. & libro de singularitate clericorum. Origenes lib. 1. Periarchon, cap. 2. Athanasius in Synopsi, Ambrosius lib. de Paradiso, cap. 12. & libro de quadraginta duobus mansionibus, mansio. 27. Lactantius Firmianus lib. 4. de vera Sapientia, cap. 16. sic loquitur. Et Salomon in libro Sapientiæ his verbis vsus est: *Circumueniamini in istum, quoniam insaniis est nobis*, & reliqua. Atqui Salomone, qui hæc cecinit, vsque ad id tempus quo gesta res, mille & decem anni fuerunt. Nihil nos effingimus, nihil addimus: habebant hæc, qui fecerunt: legebant in quos hæc dicta sunt. Sic Euaristus epistola 1. Felix primus, & secundus in suis epistolis decretalibus, vsilius lib. 5. contra Eunom. cap. penultimo, Epiphan. hæres. 76. & pro de ponderibus, & mensuris, Isidorus lib. 1. de officiis, cap. 12. Damascenus lib. 4. fidei, cap. 18. & innumeris alijs. Quamuis autem alij ex his Patribus intelligi possint locuti, quemadmodum illi, qui ex ecclesiastico testimonia citant nomine Salomonis, videlicet concilium Carthag. III. Innocentius I. qui quinque libros Salomoni adhibunt, Sapientiam addentes, & Ecclesiasticum, & Sixtus II. in epistola ad Gratum Episcopum, & Marcellinus in epistola ad Salomonem Episcopum, & concil. Tolet. XVII. cap. 5. nempe, vt dixit Augustinus 2. de Doctrina Christiana, cap. 8. de quadam similitudine Salomonis esse dictos, quod sententias referant sententiis Salomonis con-

Philo Biblius.

Iosephus, Eusebius, Philo Academicus.

Salomon, libri Sapientiæ auctor fuit. Eusebius, Egesippus, Irenæus, Tertullianus.

Cyprianus.

Origenes, Athanasius, Ambrosius, Lactantius.

Euaristus, Felix, Basilus, Epiphanus, Isidorus, Damascenus, Salomon auctor Ecclesiastici cur dictus. Concilium Carthag. III. Innocentius I. Sixtus II. Marcellinus. Concil. Tolet. XVII. Augustinus.

similes, & documenta illis maximè consentanea. Nemo tamen poterit inficiari multos ex prædictis Patribus ita existimasse, Egesippum præsertim, Irenæum, Athanasium, Eusebium, Lactantium, Epiphanium, & Damascenum.

Sed quod omnino persuadet, librum hunc esse Salomonis, eius verba sunt; quæ nulli alij, præterquam illi possunt convenire. quæ sic legimus cap. 9. v. 7. *Tu elegisti me regem populo tuo, & iudicem filiorum tuorum, & filiarum: & dixisti me adificare templum in monte sancto tuo, & in civitate habitationis tue habitare.* Salomon ergo habeatur huius libri sapientissimi auctor.

*Quotupliciter Sapientia nomen soleat usurpari.*

### C A P V T III.

Sapientia  
acceptio  
prima.

**Q**UOD facilius intelligamus de quo Sapientia genere in hoc libro Salomon sermonem instituat, varia huius nominis, *Sapientia*, significata oportet explicare. Atque in primis multiplici, ac variæ rerum cognitioni solet hoc nomen accommodari: nam sapientem illum existimamus, ac dicimus, auctore Aristotele in 1. lib. *Metaphys.* cap. 2. qui omnigenam rerum cognitionem comparauerit, ac res omnes nouerit, quoad eius fieri possit, non quidem speciatim, sed vniuersè: sciuerit quoque difficillima quæque, & occultissima; & habeat demum non popularem, & adumbratam notitiam rerum, sed exquisitam, & omnibus numeris suis absolutam; quam & ipse quàm rectissimè teneat, & alios ritè docere valeat.

Sapientia  
acceptio  
secunda.

Deinde Sapientia in vnoquoque genere artis dicitur cognitio altissimæ causæ illius generis, secundùm quam de cæteris iudicatur, & ad illam ea ordinantur. Ita Phydiam sapientem marmorarium, Polycletem sapientem statuarium solitum appellari notauit Philosophus lib. 6. *Ethic.* cap. 3. Et in genere ædificij, qui disponit formam domus sapiens dicitur architectus respectu inferiorum artificum, qui ligna dolant & parant lapides: vt docet S. Thomas 1. p. q. 1. ar. 6. & sapientia humana, aut sapiens in rebus humanis ille dicitur, qui bonam æstimationem habens de fine vitæ humanæ, secundùm eam ordinat totam humanam vitam, quod facit prudentia: nam sapientia est viro prudentia, vt dicitur *Prou.* 1. sic sapientiam carnis, sapientiam huius seculi, & alias similes nominamus, quæ in finem præstitutum, media inquirunt, consultat, ac iudicat, ac præcipiendo ordinat, vt rectè docet nos Doctor Angelicus super cap. 8. epistolæ Pauli ad Romanos. lectio. 2. & super 5. ad Ephesios, sectione 6. Verùm hæ appellaciones communem sapientia rationem sequuntur.

Tertiò

Tertiò propriè, ac perfectè Sapientiæ nomen illi vni scientiæ conuenit, quæ est cognitio altissimæ, & vniuersalissimæ causæ, eius videlicet, quod in omni natura optimum est, ob quod, quodque agendum sit, & ad quod sapiēs cetera ordinat, & secundum quod de ceteris iudicat: hoc est enim maximè scibile; maximè autem scibilia, vt tradit Aristot. lib. 1. Metaphys. cap. 2. sunt ipsa prima, & causa: propter hæc enim, & ex his cetera cognoscuntur: hanc vocant Philosophi Metaphysicam. Quia tamen huius generis sapientia considerat altissimam causam ex communibus solo naturali lumine cognitis; aut ex iis, quæ per communia sciri possunt: nam omnes rationes, quas de Deo Metaphysica docet, aut sunt communes, si simplices sint, vt quod sit ens, verum, bonum; aut ex communibus compositæ, quæ sunt propriæ Deo, vt primum ens, actus purus, causa prima. Est autem supra hanc alia Dei exactissima cognitio ex Deo maximè propriis desumpta; idcirco strictiori ratione eiusmodi cognitio sapientiæ nomen sibi usurpabit.

Sapientiæ  
tertia acce-  
ptio pro  
Metaphy-  
sica.

Quartò igitur nomen Sapientiæ simplicitet, maximè, & propriissimè Theologiæ conuenit, quæ causam altissimam considerat, ex maximè propriis, siquidem non tantum id contemplatur, quod potest per naturam de Deo cognosci; sed id maximè, quod ipsi Deo soli de seipso notum est, & aliis per reuelationem communicatur. Ita definit S. Thomas 1. p. q. 1. arti. 6. Vnde tamquam magistra omnium aliarum scientiarum docet eas ordinare sua obiecta ad Deum supremum omnium finem: & tamquam omnium princeps iudicat de omnibus per suam altissimam cognitionem; falsas reiiciens, si suæ minime consensiant, ambiguas elucidans, & altissimæ causæ conformes orroborans, ac confirmans existimationes.

Sapientiæ  
quarta ac-  
ceptio pro  
Theologia.

Quia verò tota ratio, ob quam sacra Theologia verissimè, ac propriissimè Sapientia dicatur, & sit, ea est, quod sit cognitio certissima humano studio comparata ex cognitione infallibili altissimæ causæ, nam tribuit fides ex reuelatis desumpta; inde factum est, vt vera Dei omni, ac gloriosi cognitio, quam diuina fides inserit fidelium mentibus, cum vero eius cultu coniuncta, multò veriùs, ac propriùs Sapientia sit absolui, & simpliciter, & à sanctis Patribus habeatur. Si videm omnium altissima summæ Triadis causæ altissimæ cognitio: & per eam fidelis quisque iudicat de omni quacumque alia cognitione, & actione, vtrum vera sit, & suæ veritati conformis: docet quæ omnes, & humanas actiones ordinare per regulam diuinam, quæ Dei voluntas, iuxta illud Augustini lib. 12. de Trinit. cap. 7. Sapienter intendit rationibus supernis, & conspiciendis, & consulendis; contemnit quidem, secundum quod diuina in seipsis contemplatur: consulendis autem, secundum quod per diuina, tamquam per diuinas regulas iudicat de humanis actibus, easque ad Deum ordinat.

Sapientiæ  
quinta ac-  
ceptio pro  
fide Christi.

Augustinus.

Nam

Nam contemplando Deum altissimam rerum omnium causam, & finem, ita ei afficitur Sapiens, ut iuxta illum affectum, Deum præferat rebus omnibus vera æstimatione: & iudicet nihil cum illo æquè diligendum, vel æstimandum, & nullius respectu à diuina regula, quæ est Dei voluntas, umquam recedendum. Deinde res præfert, & æstimat iuxta cognitionem, quam de illis habet, collatis cum altissima causa. dum qua ratione propius accedunt ad Deum, & ad eum promerendum magis conducunt, magis eas æstimat; quo verò longius impediunt, magis contemnit. Ideo virtutem omnibus aliis præfert, honores autem, diuitias, & voluptates, quæ homines insipientes tanti faciunt, vir sapiens pro nihilo habet: quia iuxta regulas diuinas virtus Deo proximior, similiorque reddit hominem. Fidem autem diuinam sapientiam esse existimandam probauit Clemens Alexandrinus lib. Stromat. 2. ex dicto Salomonis, *Sapientia est in ore fidelium*. & ex Xenocrate, qui in libro de prudentia, sapientiam dixit esse scientiam primarum causarum, & essentiarum, quæ percipitur intelligentia. Ostensum est autem, inquit Clemens, principij vniuersorum esse eam, quæ fide habetur scientiam, non quæ demonstratione: nam & Pythagoras fide suos auditores ad sapientiam instruebat. Hinc Plato, & sectatores eius Sapientiam esse dicebant perfectam Dei cognitionem, cum puro eius cultu, & religione coniunctam. Idcirco Philo lib. de congressu querendæ eruditionis gratia, quem videtur referre Clemens lib. 1. Stromatum, *Philosophia, inquit, docet nos continere linguam, ventrem, & ea, quæ sub ventre sunt, hæc quamuis per se expetenda, augustiora tamen fiunt, quando in honorem Dei, & causa religionis exercentur, quod facit Sapientia*. His conformis Lactantius lib. 3. de vera Sapientia, cap. 11. & lib. 4. cap. 3. dixit, Sapientiam, & religionem segregari non posse: quod sapere nihil aliud sit, quam Deum verum iustis, ac piis cultibus honorare. Vbi ergo Sapientia cum religione coniungitur, ibi scilicet, ubi Deus colitur vnus, & actus omnis ad vnum caput, & ad vnam summam refertur, ibi vera Sapientia est. Quod cum in religione Christiana reperiatur, vera, nisi cum Christiana religione coniuncta, Sapientia non est, ex diuina fide promanans. Quid est autem, dixit Seneca in epist. 88. ad Lucilium, quare existimem non futurum sapientem eum, qui literas nescit, cum Sapientia non sit in literis? res tradit, non verba. Ideo populus Hebræus olim populus sapiens, & modò Christianus meritò dicitur, quod Deum verum, altissimam causam, solus cognoscat, & vera religione colat; & secundum eam de humanis iudicet, eaque moderetur, & ordinet. Hos igitur quinque modos Sapientiæ distinxisse sit satis; sed duobus prioribus tamquam diminutis, & imperfectis, tres posteriores eo ordine, quo sunt explicati, præferendi.



De quo Sapientiae genere sermonem instituat  
Salomon?

## CAPUT IV.

Omni<sup>3</sup>bus creatæ Sapientiae modis, quem Salomon elegerit ad differendum, unde suam parænesim Sapientiam nominauit, videndum est. Alicui non immeritò in mentem venerit de eo genere Sapientiae in hoc libro sermonem institui, quæ communis est, & pro omni genera eruditione, & varia rerum cognitione usurpatur, quòd cae septimo omnem scientiam cum Sapientia tributam sibi, ita refert Salomon. Ipse enim dedit mihi horum, quæ sunt, scientiam venturæ, ut sciam dispositionem orbis terrarum, & virtutes elementorum: initium, & consummationem, & medietatem temporum: vicissitudinum permutationes, & commutationes temporum: anni cursum, & stellarum dispositiones: naturas animalium, & iras bestiarum: ventorum, & cogitationes hominum: differentias virgultorum, virtutes radicum: & quaecumque sunt absconsa, & improuisa didicimus enim artifex docuit me Sapientia.

De Sapientia omnigena nū agat Salomon?

Cursum de increata Dei sapientia fieri sermonem à Salomone exiari potest, quòd quamplurima encomia Sapientiae tractet, quæ increata, qua Deus seipsum supremum omnium finem & altissimam causam cognoscit, & cetera omnia operatur, ordinat sua prouidentia, & moderatur, ac conseruat sua gubernatione, non possunt penire. Nam de qua Sapientia creata dici potest, quòd sit omnium ex, quòd vna cum sit, omnia possit, & in se permanens omnia inueniet, & quòd attingat à fine usque ad finem fortiter, & disponat sua uoluntate? Deinde quòd sciat præterita, & de futuris æstimet, & monstrat, & deum, à capite nono Sapientiae Dei admiranda opera requiritur auctor, qua creauerit hominem, qua sanctos illos Patres oculis eripuerit, custodierit, & gubernauerit, hostibus vndique profligatis, ac deuictis: quæ profectò in nullam creatam Sapientiam possunt conuenire.

De Sapientia increata num sermo sit Salomon?

Primum tamen in libro Sapientiae, de ea disseri Sapientia, quæ verificatio Dei gloriosi cognitio, cum pietate, & vera religione coniungitur, & omnem virtutum chorum se comitantem aspicit, tamquam in habendum est. Id satis illa verba ostendunt capitis 7. v. 18. *in enim illius verissima est disciplina concupiscentia: cura ergo dilectio est: & dilectio custodia legum illius est: custodia autem consummatio incorruptionis est: incorruptio autem facit esse prox-*

De cognitione Dei cum vera religione coniuncta disserit Salomon.

*mun Deo concupiscentia itaque Sapientia deducit ad regnum perpetuum.*  
 In quibus verbis vides Sapientiam vsurpari pto disciplina, & custo-  
 dia legis Dei; quemadmodum vbique in Scriptura sacra accipitur: de  
 hac enim locutus Moses Deuteron. 4. 5. *Scitis, ait, quod docuerim vos*  
*praecepta, atque iustitias, sicut mandauit mihi Dominus Deus meus: sic faci-*  
*etis ea in terra, quam possessuri estis: & obseruabitis, & implebitis opere.*  
*hec est enim vestra sapientia, & intellectus coram populo, ut audientes uni-*  
*uersa praecepta haec dicant, En populus Sapiens, & intelligens, gens magna.*  
 hanc, nihil frequentius, commendat Salomon in Prouerbiis, & Iesus  
 filius Syrach in Ecclesiastico, eam, tamquam matrem, inducentes, ad  
 sua monita suscipienda, paruulos inuitantem, & ad legis Dei custo-  
 diam exhortantem, & uti magistratam docentem vias vitae, ut eas in-  
 grediantur, & vias mortis, ut fugiant.

Ad priora  
 duo quæ-  
 sita respon-  
 sio.

Consueuere nihilominus viri sapientissimi, quo amorem sapien-  
 tiæ excitarent, & augerent in animis audientium, & eos appetentiores  
 illius apprehensionis redderent. Non contenti humanis commen-  
 dationibus, ad diuinæ sapientiae magnalia explicanda suum efferre  
 sermonem, ut illius origine manifestata, celsitudine, conditione, ope-  
 ribus, fructibus, aliisque eius encomiis auditoribus palam factis, hu-  
 manam sapientiam, quæ Dei est cognitio, & legis eius custodia; per  
 quam diuina seipsam magna ex parte exerit, & communicat, expe-  
 rant, quarant, & amplectantur. Cum autem neminem diligat Deus,  
 nisi eam, qui cum Sapientia inhabitat: quæ per nationes in animas san-  
 ctas se transfert, amicos Dei, & Prophetas constituit, ut dicitur cap. 7.  
 27. non mirum videri debet, si Deus sapientiae pater, & fons, iis, qui  
 cum sapientia conuersantur, fontes aperiat eloquentiae, & naturæ se-  
 creta, scientiarum cognitionem, & artium facultates, & omnia sapien-  
 tiæ mysteria, largiatur, ac detegat. Rectè profectò Clemens Alexan-  
 drinus sexto libro Stromat. dixit, fontem disciplinarum manare è sa-  
 pientia. In manu enim eius, & nos, & verba nostra, & omnis doctrina,  
 & operum scientia. Nam qui est cognitione præditus, per scripturam  
 nouit antiqua, & coniecit futura: scit strophas orationum, & ænigma-  
 tum solutiones: præscit signa, & prodigia, & euentus temporum, &  
 demum Salomoni omnia venerunt pariter cum ea.

Clemens  
 Alex.

*Sapientia nomine cur liber inscriptus?*

## C A P V T V.

Libri Sa-  
 pientiae va-  
 ria nomina.  
 Dionysius.  
 Epiphanius.

**C**Um alij Patres diuersa nomina huic libro indiderint, nam Dio-  
 nyfius Areopagita 4. cap. de Diuinis nominibus, Scripturæ san-  
 ctæ institutiones nominauit, Epiphanius verò libro de ponderibus, &  
 mensuris,

nenfuris, & Damascenus lib. 4. fidei orthod. cap. 18. Paneretur, ab omni virtute, quod omni virtutum genere refertus sit; Auctor eius deirco Sapientiam appellasse existimandus est, quod perpetuam contineat patenesis, & laudum congeriem; quo ad eam capessendam inducat auditores. Tria namque, ut vniuersè loquamur, de sapientia differit. In primis duo genera discipulorum à sua repellit schola, vnum eorum, qui fide non accedunt ad illam; alterum eorum, qui imiù seipfos amâtes, quod voluptuosam vitam, & in vitia quæque racipitem præferant, modico sapientiæ studio, & labori quasi inutili, uod existimant omnia cum morte finiri; ad eius fores accedere conemnant. In quos grauitur inuehitur tertio, quarto, & quinto capitulus, ostendens quàm diuersa obtingat fors, quàm dispar exitus iis, qui sapientiæ scholas frequentarint, & eius doctrinam fuerint amplexi: ac illis, qui eam despexerint, & errori se tradiderint.

Damascenus.

Libri Sapientie distributio. Discipulorum duplex genus repellitur ab schola Sapientie.

Deinde horiatur iudices, & Reipublicæ moderatores ad eam capessendam, si velint suum munus rectè obire; & Deo, cui sunt rationem reddituri, placere. Ostendit facilem eius ademptionem, in sexio capite: & magnificandam uti dignam, quod nulla res sit, quæ cum ea possit comparari cap. 7. & quærendam flagranti studio, ac diligenti, propter infinita bona, quæ secum affert coniuncta, capite octauo: demum à Deo postulandam docet; qui pater eius est, & origo: & rationem precationis, qua Salomon ipse usus est, nobis proponit, ut ea nos utamur, capite nono.

Exhortatio ad Sapientiam.

Denique in reliquo opere Sapientie curam depingit, in bonis cunctulando, & à periculis liberando eos, qui ei adhæserant, eiusque doctrinam amplexi fuerant; Adam videlicet, Noam, Abraham, Loth, Iacob, Ioseph, & Moysen. Tum etiam populum Israëliticum, cui innuera, ac summa enumerat à Sapientia beneficia collata siue in Ægypto, siue in deserto: horrendaque in ipsorum gratiam, eorum hostibus, ob scelus idololatriæ, & cetera, quæ ex illa secuta sunt, illata supplicia. Ut illis profligatis, ac mille modis peremptis, populum suum in sapientiæ doctrina bene instructum, erueret, & ad domicilium, quod parauerat, induceret, horum sanè exemplo desides ac remissos excitat ad capessendam Sapientiam; ut similiter ac illi, eius fructibus, bonisque potiantur. Atque hæc ratio certa habeatur nominis Sapientie o huic impoſui.

Sapientie in discipulos officia.

*Quos sibi accersat discipulos Sapientia?*

## C A P V T VI.

Vobis nam ad suam scholam admittat Sapientia discipulos, multi & Philosophorum, & virorum Ecclesiasticorum longè, lateque nobis

Pythagoras  
primus phi-  
losophus.

Sapientiae  
discipulo-  
rum. prima  
conditio,  
fides.

Clemens  
Alex.  
Pythago-  
reorum fi-  
des.

Conditio  
secunda, ve-  
ritas.  
Plato.  
Clemens  
Alex.

Conditio  
tertia, pa-  
x.

Democri-  
tus.  
Clemens  
Alex.  
Cicero.  
Philo.

nobis tradiderunt. Pythagoras primus omnium, ad comprimendam veterum arrogantiam, qui imaginem, & umbram Sapientiae adepti, non ipsam veritatem, sapientum nomen sibi arrogabant, se Philosophum, hoc est, studiosum, seu discipulum sapientiae voluit appellari. Quo nomine hominem significavit ita docilem, & veritatis, ac virtutis amatorem, ut quo melius sapientiam adipisceretur, totum se con-neret ad exercitationem, qua animum liberum redderet à perturbationibus: & omni genere virtutis imbueret, & exornaret. Prima igitur conditio discipuli Sapientiae ea est, ut instar paruuli, & ætate, & ingenio, qui fide potius, quam ratione ducatur, se tradat erudiendum: luviusmodi enim vocat Sapientia Prou. 9. 4. *Si quis est paruulus, veniat ad me.* & Christus Math. 11. 25. gratias Deo agit, quod hi admittantur ad mysteria Sapientiae rimanda. *Confiteor, ait, tibi Pater, quia abscondisti hæc à sapientibus, & prudentibus, & revelasti ea paruulis.* qui omni abiectione curiositate, captiuant intellectum in obsequium Sapientiae, omnibus eius dictis fidem habentes, nec rationes perscrutantes. Absurdum enim fuerit, inquit Clemens Alex. 2. Strom. Pythagoræ quidem Samii sectatores, recusatis eorum, quæ querebantur demonstrationibus, illud, ipse dixit, fidem facere arbitrari; & ad ea, quæ audierant confirmanda, hanc vocem satis esse ducere: eos autem, qui contemplandæ veritatis tenentur desiderio, fide digno magistro soli seruato Deo fidem non habere, aggredientes eorum, quæ dicuntur, probationes ab eo exigere.

Hanc deinde secundam exigit in discipulo suo conditionem Sapientia, ut oderit mendacium, amet autem, ac diligat veritatem; ita Plato docuit informatum debere esse Philosophum in 5. & 6. libro de Republica; & Clemens Alex. lib. 2. Strom. eo quod sit verus, ac germanus famulus, iam propter charitatem existimatus esse amicus, cum futurus sit defensor, magister, & interpret veritatis. Vnde & ipsa Sapientia eos, qui se concupiscunt, sæpius inuitat, & vocat. *Transite, ait, Eccl. 24. 26. ad me omnes, qui concupiscitis me, & à generationibus meis adimplemini.* & Sap. 6. 23. *Facile videtur ab his, qui diligunt eam, & inueniuntur ab his, qui querunt illam. Praoccupat qui se concupiscunt, ut illis se prior ostendat.*

Tertiò, habere debet sedatas omnes perturbationes, & appetitum rationi obedientem; qui nisi perdomitus fuerit, & veluti iniecto freno in gyrum ductus, magnam partem animi sæpe detorquet, & à contemplatione, cognitioneque veritatis abducit. Hoc enim Philosophia munus est, ut dixit Democritus apud Clem. Alex. lib. 1. Pædagogi. cap. 2. animam à perturbationibus liberare, quemadmodum medicina medetur morbis corporis: nam illæ animi sunt ægritudines, ut docet Cicero in Tusculanis, quarum solus verbum Pæonius medicus est, & sanctus ægrotae animæ incantator. Philosophia, inquit Philo lib. de congressu

congressu quærendæ eruditionis gratia, docet nos continere linguam, ventrem, & ea, quæ sub ventre sunt.

Quartò, oportet Sapientiæ discipulum esse amantem temperantiæ, liberalitatis, iustitiæ, ceterarumque virtutum: nam qui est vitiorum fordibus inquinatus, indignus est, qui in purissimum Sapientiæ domicilium admittatur. nam *in maleuolam animam non introibit sapientia; nec habitabit in corpore subdito peccatis.* Sap. 1. Idcirco Plato Philosophiam nunc definit solutionem animi à corpore, seu mortis commentationem: interdum conuersionem animi ad ea, quæ vera sunt & diuina. Stoici verò, auctore Plutarcho in lib. 1. de Placitis Philosophorum, c. 1. definierunt Philosophiam, accommodatæ ad vitam artis meditationem; atque hanc esse vnam, eandemque summam virtutem, quæ per Dei imitationem, vt ex Platone adducit Eusebius lib. 12. de Præpar. cap. 20. quantum homini possibile est, transitum facit, & fugam terrenorum; imitatur autem Deum iustitia, sanctitate, prudentia. est autem iustitia, vt docet Clemens Stromat. lib. 4. concentus partium animæ; sanctitas verò Dei cultus.

Conditio quarta, studium virtutum.

Plato. Philosophia quid.

Plutarchus.

Eusebius.

Clemens Alex.

His satis explicatæ sunt discipulorum sapientiæ conditiones, quæ ad duas referuntur; ad animi puritatem, & ad Dei imitationem: nam animas prius purgari à malis, & improbis dogmatibus per rectam rationem, vt sic veris imbuantur; tum etiam virtutum adeptione similes Deo fieri; ad sapientiam capessendam parat auditores. In quibus duobus tota consistit Christiana Philosophia, quam qui à mundo abstracti vitam cœlitibus degunt similem, exercent; quo mente, & affectu purgati, diuinæ contemplationi sese aptiores, & propinquiotes Deo reddant. Licet autem vnicuique fidelium philosophari, & ad sapientiam amplectendam admittit, vt sapienter ostendit Clemens in lib. 3. Pædagog. cap. 11. At non omnes, inquis, philosophamur? Quid tu dicis? Quomodo ergo credidisti? Quomodo autem iam Deum amas, & proximum, si non philosopharis? Literas, inquis, non didici. Sed si non didicisti legere, non est quòd de auditu te possis excusare, quod non possit doceri. Fides autem non sapientum secundum mundum, sed eorum, qui secundum Deum sunt sapientes, possessio est, illa autem etiam absque literis discitur. eius autem scriptura, quæ ad rudes, ignarosque homines pertinet, & est diuina, vocata est charitas, quæ est decretum spirituale.

Philosophia Christiana duobus cõstat. Philosophari licet etiam illiteratis.

*Quosnam Salomon instituat ad Sapientiam in libro hoc, & quo idiomate?*

## CAPVT VII.

Quamuis domus Sapientiæ aditus omnibus pateat, cuiuscumque tandem conditionis, & status sint: quemadmodum Christiana

Magistra-  
tus instruit  
Sapientia.

Stoiei.

Plato.  
Clemens  
Alex.  
Cicero.  
Sapiens so-  
lus Rex.

Philo.

Clemens  
Alex.

Lactantius.  
Platonis  
sententia.

sapientia neminem excludit, qui velir tamen spontaneo, & concupiscenti animo ad fores eius vigilare, & in philosophia exerceri, etiam si literas non didicerit, ut ostendimus. At Salomon in hoc libro Reges, & Magistratus, & qui Reipublicæ curam gerunt solos alloquitur, & ad Sapientiam capessendam instituit. *Diligite, inquit, iustitiam, qui indicatis terram;* & rursus: *Audite ergo Reges, & intelligite, discite indices finium terra. Præbete aures vos, qui continetis multitudines, & placetis vobis in turbis nationum:* quod fuerit arbitratus ex bona Regum, & Magistratum gubernatione, totam Reipublicæ, & subditorum pendere incolumitatem, & salutem: bonam autem gubernationem absque Sapientiæ disciplina nemini contigisse: Id quod suo satis probat exemplo; qui cum puer, & rudis à natura videretur, & ad gubernandum ineptus, Sapientiam postulauit, & impetrauit: & regnum suum sapientissimè administravit. Idcirco pater eius David in Psalmo 2. 10. *Et nunc, ait, Reges intelligite, & erudimini, qui indicatis terram. Servite Domino in timore, & exultate ei cum tremore. Apprehendite disciplinam, ne quando irascatur Dominus, & pereatis de via iusta.* Fuit autem Stoicorum placitum dignum admiratione, solum sapientem esse regem, legislatorem, imperatorem, iustum, sanctum, Deo amicum, solum diuitem, liberum, honoratum, pulchrum. Ita ex Platone in Phædro, Clemens in fine adhortatoriæ ad gentes, & lib. 1. Stromatum asseruit, & prius Cicero in orat. pro Muræna. Fuit, inquit, summo ingenio vir, cuius inuentorum æmuli, Stoici nominantur. Huins sententiæ sunt, & præcepta huiusmodi sapientem gratia nunquam moueri: nunquam cuiusque delicto ignoscere: solos sapientes esse: si distortissimi sint, formosos: si mendicissimi, diuites: si seruitutem seruiant, Reges. Et Philo in libro de agricultura, tanta, ait, curæ pastoralis honestas creditur, & utilitas, ut Poëtarum gens Reges soleat vocare pastores populi: sicut legislator sapientes dignatur hoc nomine, qui soli veri Reges sunt. Hoc, duce natura, gentes secutæ documentum, Reipublicæ administratores, & Magistratus ex sapientioribus, deligebant. Hinc ad imaginem Domini eligebantur Pontifices, apud Hebræos, qui erant probatissimi: & qui ad regnum, & qui ad prophetiam erant electi, vnebantur. Vnde etiam Egyptij non quibuslibet ea, quæ erant apud ipsos, committebant mysteria, neque rerum diuinarum cognitionem deferrebant ad profanos; sed ad eos solos, qui erant ad regnum perueniuri: & ex sacerdotibus iis, qui iudicati fuerant probatissimi, & educatione, & doctrina, & genere; uti notat Clemens Stromateus lib. 5. Strom. ex Magis Persæ: ex Gymnosophistis Indi, vel Reges, vel Iudices statuebant; quo significabant Sapientiam, vel Regibus, & Magistratibus fore pernecessariam; & sapientes solos Reges esse debere. Commendat lib. 3. de falsa sapientia, cap. 21. illam Platonis sententiam Lactantius: beatas ciuitates futuras fuisse, si aut philosophi regnarent,

rent, aut Reges philosopharentur, quod est idem ac dicere, si ad sapientiam capessendam se se exercerent, & instituerent.

Est hoc tandem præcedentibus subiiciendum assertum, non debere dubitari, librum hunc Sapientie Hebraicè primùm scriptum, sicut & ceteros Salomonis, cum ipsius factus sit, ut suo loco probauimus, qui Hebraicè scripsit, uti fuit locutus: ac tunc, ut ait Isidorus lib. 1. de Officiis, cap. 12. hoc opus Hebræi (ut quidam sapientium meminit) inter canonicas Scripturas recipiebant. at tamen postquam in Græcam linguam translatus est, nusquam apparuit; quapropter ab Hebræis non est in canonem relatus: est autem ab Ecclesia Christi receptus, quod magnam illi parit auctoritatem. Accidit enim huic libro, quod libris Baruch, & Ecclesiastici, qui cum Hebraicè primùm scripti fuerint, postquam in alienam Græcorum linguam transierunt, suam amiserunt: & idcirco Iudæi, qui tanta cura ceteros conseruare studuerunt, hos neglexerunt. Viderur sanè Septuaginta virorum interpretationem redolere; iuxta quam nonnullæ in hoc libro referuntur historię.

His utcumque in limine cognitis à Sapientie discipulis, qui ad eius fotes vigilant, & pulsant, iam ad eius iutima adyta vocati ingrediamur.

Illud pium lectorem, ac Sapientie studiosum præmonitum volo, Admonitio. consueuisse nos textum vulgati paraphrasi quadam elucidare; in hoc tamen libro pro paraphrasi nouam à Græco translationem adieciisse, ut nonnullam inter utramque diuersitatem à multis non sine admiratione animaduersam, & explicemus, & ratione reddita ad eundem sensum respicere ostendamus.

## SAPIEN



# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT PRIMVM.

V E T V S.

1. **D**iligite iustitiam  
2. qui iudicatis  
terram: 3. Sen-  
tite de Domino  
in bonitate, 4. & in simplici-  
tate cordis quærite illum.

5. Quoniam inuenitur ab his,  
qui non tentant illum: 6. ap-  
paret autem eis, qui fidem ha-  
bent in illum:

7. Peruersæ enim cogitationes  
separant à Deo: 8. probata  
autem virtus corripit insipien-  
tes.

9. Quoniam in maleuolam  
animam non introibit Sapien-  
tia, 10. nec habitabit in corpo-  
re subdito peccatis.

11. Spiritus enim sanctus dis-  
ciplinæ effugiet fictum, & aufe-  
ret se à cogitationibus, quæ sunt  
sine intellectu, 12. & corripie-  
tur à superueniente iniquitate.

13. Be

N O V A.

**D**iligite iustitiam  
qui iudicatis ter-  
ram, sentite de  
Domino in boni-  
tate, atque in simplicitate  
cordis quærite illum.

Quoniam inuenitur ab  
his, qui non tentant illum:  
patet autem non diffiden-  
tibus illi.

Peruersæ enim cogita-  
tiones separant à Deo: ten-  
tata autem potentia (eius)  
arguit insipientes.

Quoniam in maleficam  
animam non introibit Sa-  
pientia, nec habitabit in  
corpore obærato peccato.

Sanctus enim Spiritus dis-  
ciplinæ fugit quod fictum  
est, & recedit à cogitationi-  
bus stultis, & perspicitur  
adueniente iniquitate.

Huma



13. *Benignus est enim spiritus sapientie, & non liberabit maledicum à labiis suis: 14. quoniam renum illius testis est Deus, & cordis illius scrutator est verus, & linguæ eius auditor.*

15. *Quoniam spiritus Domini repleuit orbem terrarum: 16. & hoc quod continet omnia, scientiam habet vocis.*

17. *Propter hoc qui loquitur iniqua non potest latere, nec præteriet illum corripiens iudicium.*

18. *In cogitationibus enim impij interrogatio eris: sermonum autem illius auditio ad Deum veniet, ad correptionem iniquitatum illius.*

19. *Quoniam auris zeli audit omnia, & tumultus murmurationum non abscondetur.*

20. *Custodite ergo vos à murmuratione, quæ nihil prodest, & à detractione parcite linguæ, quoniam sermo obscurus in vacuum non ibit; 21. os autem, quod mentitur, occidit animam.*

22. *Nolite zelare mortem in errore vitæ vestræ: neque acquiratis perditionem in operibus manuum vestrarum.*

23. *Quoniam Deus mortem non fecit, nec latatur in perditione viuorum.*

Humanus enim est spiritus Sapientiæ, neque innocentem habebit blasphemum à labiis suis, cum renum ipsius testis sit Deus, & cordis ipsius inspector verus, & linguæ auditor.

Etenim spiritus Domini replet orbem terrarum, & continens omnia cognitionem habet vocis.

Quapropter loquens iniusta nūquam sanè latebit, neque præteribit ipsum redarguens iudicium.

Nam in consilia impij inquisitio fiet; sermonum autem ipsius rumor ad Dominum deferetur, ad redargutionem iniquitatum eius.

Quoniam auris indignationis audit omnia; & rumor fremituum non absconditur.

Cauete inutilem murmurationem, & à maledicentia parcite linguæ, quoniam sermo obscurus impunitus non abibit; os verò mentiens animam interimit.

Ne experatis mortem in errore vitæ vestræ: neque operibus manuum vestrarum exitiū vobis acceratis.

Deus enim mortem non fecit, neque viuorum interitu delectatur.

24. Creauit enim, ut essent, omnia: & sanabiles fecit nationes orbis terrarum: 25. & non est in illis medicamentum exterminij, 26. nec inferorum regnum in terra.

27. Iustitia enim perpetua est, & immortalis.

28. Impij autem manibus, & verbis accersierunt illam: 29. & astimantes illam amicam defluerunt, 30. & sponsiones posuerunt ad illam: 31. quoniam digni sunt, qui sint ex parte eius.

Quippe qui, omnia ut essent, creauit, & salutare origines mundi, necesse in eis pharmacum exitiosum, nec inferorum regnum in terra.

Iustitia autem immortalis est.

Impij verò manibus, ac verbis accersierunt illam, & contabuerunt eam amicam arbitrati, & cum ea foedus inierunt, planè digni, qui illius sint participes.

## ARGUMENTVM.

*Inuitat Sapiens terra quotquot sunt rectores ad Sapientiam capeffendam, ea lege seruata, ut sinceros, ac simplices se illi praestent auditores, cum nihil sit, quod magis oderit magister Sapientiae Deus, quam cor simulatum, os obmurmurans, & opera iniusta, quibus homines mortem, quam Deus nequaquam fecit, sibi ipsi accersierunt.*

## COMMENTARIVS.

1. **D**iligite iustitiam. Quoniam cum Regibus loquitur, & reipublicarum Magistratibus videri poller alicui de iustitia propriè accepta diligenda sermonem institui, quam Anaxarchus, apud Plutarchum in comment. ad principem indoctum, assessorem Iouis esse, Deorumque assuetuit. siquidem pueri loqui ad hunc modum solebant, citra iustitiam dominari ne Iouem quidem posse re-  
 Quid. At virtutem vniuersam intelligit, quæ cum Sapientia coniuncta est, & sine ea, si vera est, non inuenitur; imò eo nomine ad Sapientiam amplectendam hortatur rectores orbis. ut cap. 6. 10. *Ad vos ergo, inquit, Reges, sunt hi sermones mei, ut discatis Sapientiam, & non excidatis.* unde quidam hoc loco pro, *diligite iustitiam*, vertit, *diligite sapientiam*, qua princeps efficitur cuncta ordinantis simulacrum Dei: qui non Phidiam requirat fingentem, ut ait eo loco Plutarchus, nec Polycle-  
 tum, vel Myronem, sed semetipse ad effigiem Dei per virtutem componat.

Anaxarchus  
 Plutarchus.  
 Iustitia Iouis  
 assessor.  
 Iustitia, pro  
 virtute.

Princeps si-  
 mulacrum  
 Dei.  
 Plutarchus.

ponat, & moliatut omnium signorum visu iucundissimum, atque augustissimum. Qualem cælo Solem Deus supra modum venustam illigauit sui effigiem: eiusmodi enim in urbibus simulacrum, & lumen est princeps, qui religiosus iustitiam colat, id est, Dei sermonem obri-  
neat mente.

Sol orbis  
princeps.

*Qui indicatis terram.* Rectores, ac Reges hac periphrasi vocat ex cap. 6. 10. per synecdochen, vno præcipuo officio iudicandi, seu componendi lites, & cuius parti rem suam lara sententia adiudicandi, accepto pro roto genere administrandi rempublicam. Terram autem metonymicæ accipit pro incolentibus terram; quasi dixerit, Rectores hominum, à quibus pendet totius populi salus, diligite virtutem, & sapientiam sectamini, de qua mihi sermo instituitur: & actiones vestras, iuxta præcepta illius, ad pietatem componite.

2.  
Regum ex-  
hortatio.

*Sentite de Domino.* Sapientiar præceptorem, & magistrum Domini ob oculos ponit, vt ad studium eius inuiet. Est autem omnium maximum, & primum instituendis pueris adiuumentum magistrum inuenisse. Præceptor pueris quærendus est vita probata, moribus inculparis, & rerum usu excellentissimus, quando fons, & radix est probitatis, recta imburum esse institutione. Atque vt adiungunt plantis agricolæ pedamenta, ita iusti magistri affigunt pueris, quo mores horum recti pullulascant, accuratas præceptiones, & præscriptiones, vt docet Plur. lib. de instituendis pueris. Primus discendi ardor nobilitas est magistri. quid nobilius Dei verbo? quid inculparius? quid sapientius? cuius verba vita æterna sunt, cuius præceptiones salutaræ, & præscriptiones sapientiam adferunt. huius excellentiam magistri sub nomine pædagogi profecurus est eruditissimè Clemens Alexandrinus in tribus libris, nec nostræ potestatis est, eam pro dignitate explicare. quare à tanto onere portando supersedemus. Nunc tantum discipuli conditiones, quas magister in ipso desiderat, consideremus.

3.  
Præceptor  
qualis.

Probitatis  
fons, recta  
institutio.

Plutarchus.

Clem. Alex.

*Sentite de Domino in bonitate.* Hæc est prima instituendi pueri ad Sapientiam conditio, vt præceptorem magni faciat, & in bonitate sentiat de illo. Idcirco pueri, ac infantes vocantur, qui audirores fururi sunt huins scholæ, vt ostendit latè Clemens lib. 1. Pædagog. cap. 1. qui propterea insciji natura sunt, nam *stultitia colligata est in corde pueri*, Prou. 22. 15. Est autem inscitia res mala, temerariæque, vt inquit Philo in lib. *Quæ rerum diuinarum hæres sit*: cuius primum remedium est auditoris silentium; secundum attentio ad ea, quæ auditu digna sunt; iuxta illud, *Tace, & audi*: quod non solum linguæ silentium postulat, & auditum aurium, sed vtrumque ab anima exigit. Nam multi aures non mentem afferunt in auditorium; ipsi foris interim vagantur, & multa de multis apud seipso agitant, quæ præstata ad tempus missa facere. Idcirco Pythagoras quinquennale silentium suis auditoribus indicabat, vt toti ab ore magistri penderent à sensibus abstracti. Et

Conditio  
prima pue-  
ri discantis.

Clem. Alex.  
Inscitia  
pueri.  
Philo.

Plato.  
Philosophia quid.  
Clem. Alex.

Aristoteles.  
Pythagoras  
Silentiū indoctorum  
est.  
Lactantius.

Verbi Graeci signifi-  
catum.  
Hieronymus.  
Prudentia  
carnis vel  
spiritus.

Paulus.

Discipulus  
fidelis magi-  
stro.

4.

Plato philosophiam mortis commentationem definiebat, quod a vi-  
su, & cæteris sensibus alienatum, Deique cognitioni tantum intentum  
philosophum Sapientiae auditorem postularet, ut docet Clemens in  
5. Stromatum. Oportet autem addiscentem credere, ut dixit Aristote-  
les; & nullis probationibus postulatis contentum esse illo Pythagoræ  
auditorum dicto, *ipse dixit*, multo melius; nam indoctos decet silen-  
tium. Cum enim discendæ sapientiae gratia veniamus, inquit Lactan-  
tius lib. 3. de falsa sapientia, cap. 7. qui possumus iudicare qui nondum  
sapere cœperimus, nisi quis præstò adsit Academicus, qui nos pallio re-  
trahat, ac vetet cuiquam credere: nec tamen afferat ipse, quod sequa-  
mur. Idcirco opus est auditorem sapientiae tanquam puerum, imò in-  
fantem, qui fati nesciat, se totum magistro tradere erudiendum, ei ut  
omni digno fide fidem præstando. Hoc est, *Sentite de Domino in boni-  
tate*. Vbi Graecum verbum *ὑποτίθω*, quod vulgatus vertit, *sentite*, &  
Hierony. in 55. Isaie, *sapite*, ad iudicium pertinet, sed magis ad affe-  
ctum: nam est ita affici alicui rei, ut omnes curas, cogitationes, & ani-  
mum in eam intendas vi quadam, & acrimonia ingenij. Vnde ex eo  
verbo Paulus ad Rom. 8. & sæpe aliàs phronismum deducit; & pruden-  
tiam, sen sapientiam carnis, vel spiritus vulgatus transfert: hoc est, stu-  
dium, & vim tam intelligentiæ, quàm affectus inuestigandi, experien-  
di, & comparandi quæ sunt commoda carni, aut spiritui. *Sentite ergo,  
de Domino in bonitate*, idem erit quod, *studete mente probas de Do-  
mino Sapientiae datore opiniones, eoque dignas cogitationes concipite,  
& voluntate ita illi afficiamini, ut bono, ac beneuolo animo erga  
eum sitis*. Et quia voluntas bona efficit ut bene sentias, & bonam ha-  
beas de illo, quem amas; existimationem: cum *charitas omnia credat,  
omnia speret, omnia sustineat*, ut ait Paulus 1. ad Cor. 13. hinc fiet, ut qui  
bono animo sit erga Dominum Sapientiae largiorem, quæcunque ex-  
cellentia credat de illo, confidat illi in omnibus, etiam difficillimis,  
*sustineat eum; etiam si mala inferat*. Itaque sentiet de eo in bonitate,  
dum illi tanquam optimo parenti se credit; tanquam omnipotenti, qui  
possit ad summum Sapientiae fastigium euehere; & tanquam omniscien-  
ti, qui sciat eius utilitati prospicere. Huc enim tendit hæc parænesis, ut  
suadeat, Domino sapientiae præceptori fidere; ne ex diffidentia, fide  
in magistrum abiecta, falsis adhæreat vel deceptoribus, vel opinionibus,  
existimans Dominum sapientiam postulantibus vel subuenire  
non posse; aut nescire præceptiones saluantes tradere; aut certè nolle.  
Quæ cogitare de Deo optimo maximo, summè est contumeliosum, &  
ipso homini exitiosum. Hunc esse prædictorum verborum sensum, ex  
rationibus, quas Sapiens subiicit, constabit.

*Et in simplicitate cordis quærite illum*. Ex eadem bonitate, seu bona  
existimatione Domini, quam concipit accedens ad seruitutem Dei,  
& ad veram sapientiam addiscendam, nascitur, ut integra voluntate, &  
corde

corde sincero quærat illum, etque se ad pietatem totum informantem tradat; non aliter quam pueri bonæ indolis, qui pedagogo curæ, & institutioni bene subiecti, simplici mente absque vilo dolo illi adherent. Est autem hæc discipulorum Domini iocunda conditio; nam cum simplicibus sermocinatio eius, & abominatur omnem illusorem, Prou. 3. 31. Simplicitas duplicitati opponitur, quæ aliud ostendit exterius, & aliud habet in corde; & ideo simulatè quærit Dominum, & deceptiè, exterius se ouem simulans, & discipulum Sapientiæ verbis, & factis ostentans; in corde autem est lupus rapax, & mentem aliò diuertit. Nam populus est labiis Deum honorans, cor autem eius longè est ab eo; nec illi se credit. Ille ergo simplici corde quærit virtutem, sapientiam, & eius auctorem Dominum, qui toto corde, vero, & integro, vno oculo respiciente, quærit, ita vt exterius agat, quod eor intendit interius; & non tantum ceram suam largitur Deo; nempe quod apparet hominibus, sed etiam mel, scilicet quod in corde fingitur Deo. Hoc est enim sincerum cor, quod non diuidit mel à cera, sed vtrumque in Domino quærendo infumit. Ille verò duplici corde quærit, qui diuiso corde; nam exterius ostendit se quærere sapientiam, & interius præterdit stultitiam voluptatis, aut commoditatis. Et dum iudicat aliis se quærere quæ sunt Iesu Christi, quærit quæ sua sunt; & duobus respicit oculis. Vnde efficitur, vt nequaquam Deo se credat; nequaquam illi si dat, sed partim Deo, partim idolo, & rei, quam concupiscit, tribuit, & quidem potissimam; nam ceram Deo, sibi autem mel assumit cor; atque inde etiam euenit, vt frigidè quærat Deum, & inconstanter; nam leuis est, & inconstans malitia, marcet duplicitatis; & sæpe mutatur non in melius, sed in aliud, vt aduertit Seneca lib. 6. epistol. in pistola 47. At constans, & feruens bonitas, quæ parit simplicitatem confidentem; qui enim *ambulat simpliciter, ambulat confidenter*. Prou. 10. 9. Hac ratione contra incredulos, & diffidentes solere loqui Scripturam, ex his manifestabitur. Ecclesiastici 1. 36. dicitur: *Non sis incredulus timori Domini, & ne accefferis alicui duplici corde*. Hoc est, confide à Domino protegendum, quod timeas eum; & opem ab eo postulatus ne accesseris nutabundus in fide illius, partim confidentes te petratuturum, & partim diffidens. & cap. 1. 15. *Ne dissolueris cor, qui credunt Deo, & ideo non protegentur ab eo: nam qui timeant Dominum, erunt increduli*. hoc est, increduli, vel diffidentes. Hi dicuntur ex 10. 2. diuisum habere cor. *Diuisum est cor eorum, nunc interibunt*, id est videlicet Deo verò vnà cum simulacris ad hærebant, ac fidebant. *Intur etiam ingredi duabus viis, & claudicare; vt Elias 3. Reg. 18. Ite quo, inquit, claudicatio in duas partes; si Dominum est Deum, sequimur; si autem Baal, sequimini illum*. Vt gentes Samaritanæ 4. Reg. 17. metu leonum cultum Domino præstabant, & nihilominus suis simul seruebant. Dicuntur quoque à Iacobo in sua cano-

Simplicitas in simplici.  
lo. Dupliciter, ut virtuti.

Sincerum quid.

Malitia inconstans est. Seneca.

Cor duplex quid.

Vir incon-  
stans.

Deus qui  
quærendus.

§.

Tentare,  
quid.

Homo qui  
tentet Deū  
verbis, aut  
factis.

nica, cap. 1. 6. inconstātes. Si quis, ait, indiget sapiētia, postulet à Deo: postulet autē in fide nihil hesitans: qui enim hafuat, similis est fluctui maris, qui à vento monetur, & circumferitur. Vir duplex animo inconstans est in omnibus viis suis. quia videlicet caret anchora spei, seu fiduciæ, qua cor hominis affigitur Deo; quemadmodum navis anchora tertæ affixa firmatur, ne à ventis, huc illucque circumferatur. Præmittit autem hanc exhortationem Salomon, quò Regibus persuadeat firma fide, & integro corde quærere Deum, cuiusque sapientiam implorare, & virtuti, ac pietati se rotas dedere; quemadmodum ipse cap. 7. affirmat quæsiuisse, & postulasse, & obtinuisse.

Quoniam inuenitur ab his, qui non tentant illum. Aut, vt legit Hieronymus in 8. Zachariæ: *Appropinquat Dominus iis, qui non tentant illum.* Rationem reddit, eius, quod dictum est, Dominum simplici corde, & sincero animo quærendum, ac maximè fidei. credendo absque dubitatione vlla quòd possit, sciat, velitque largiri quod postulat. Nam qui accedit ad eum diffisi, potiùs exploraturi eius potentiam, sapiētiā, & bonitatem, quòd de ea dubitent, vel non habeant illam compertam, hi tentant Deum, & grauissimè delinquent; & non solum non inuenient quod quærunt, sed tãquam Deo contumeliosi, longiùs repellentur. Est autem tentare idem quod explorare, & experimentum sumere, vt id, quod occultum est, & incertum, innotescat, vt cùm magister interrogando, & disputando tentat discipulum quantum profecerit. Sic Deus tentat homines, vt eorum virtus, non ipsi, cui omnia sunt aperta, sed aliis nota sit. Ita dicitur Tobiz 2. 12. *Hanc autem tentationem caciatis ideo permisit Dominus enenire illi, vt posteris daretur exemplum patientia eius, sicut & sancti Iob.* Tum etiam vt suæ ipsi imbecillitatis conscij, quam ignorabant ceruicem deprimant, quemadmodum Nume. 21. immixtis serpentibus tentati sunt Iudæi, vt dolore correpti Deo se submitterent. Dicitur præterea in Scriptura homo tentare Deum, idque cum magno scelere, vel verbis quidem postulando aliquid à Deo, quo exploret an possit, vel sciat, vel velit illud facere. Qua ratione Israëlitz in Psalmo. 77. 18. *tentauerunt Deum in cordibus suis, vt peterent escas animabus suis; & malè locuti sunt de Deo. Dixerunt, nunquid poteris Deus parare mensam in deserto? Nunquid & panem poteris dare, aut parare mensam populo suo? Quia non crediderunt in eo, nec sperauerunt in salutare eius.* Aut factis, cùm quis eo animo aliquid facit, quod sine Deo fieri nequit, vt exploret Dei potentiam, scientiam, bonitatem, aut fidelitatem, num stet promissis, vt si quis in apertum se proiciat periculum, vt experiatur an eum seruet Deus ostendendo suam potentiam, scientiam, vel bonitatem. Qua ratione diabolus excitabat Christum, Matth. 4. tentare Deum, cuiusque potentiam, & fidelitatem, qua promiserat, Angelis suis mandauit de te, vt custodiant te in omnibus viis tuis; cùm posset ille sine miraculo famem depellere, & de pinna-

pinnaculo via consueta descendere; nullâque vel necessitas, vel vilitas incederet illa miracula faciendi. Ita qui fide hæsitans postulat à Deo sapientiam, vel quidpiam aliud, cum dubius accedet an possit illam tribuere, vel sciat, vel adeò bonus, ut velit, vel ita fidelis, ut præstet promissionem suam, tentat Deum, & exploraturus accedit excellentiam eius, magis quam impetraturus, quod ingentem Deo contumeliam infert. Propterea rectè admonuit Iacobus, ut *postulet in fide nihil b-sitans*; & Ecclesiasticus cap. 18. 20. *Ante orationem*, inquit, *præpara animum tuum. & noli esse quasi homo tentans Deum*, quia videlicet non præparavit fide non hæsitante, & firma. Idem ergo est simplici corde quærere Deum, illique per omnia fidenti, ac credenti, quod non tentante, animo explorandi, ac propterea dubio. Et qui hoc corde petit, accipit, qui hoc animo quærit, inuenit, & pulsanti aperitur.

Simplex cor:  
non tentat.

*Apparet autem eis qui fidem habent in illum.* Vel iis, qui non sunt ei increduli, ut legit Hierony. in 55. Isaïæ, & in 8. Zachariæ. Est autem epexagelis frequens in Scriptura, dum obscurè dictum statim elarius reddit. Quod ergo dixerat; Non inuenitur ab his, qui tentant illum, explicat hoc hemistichio, *Apparet*, seu *manifestat se eis, qui fidem habent in illum*. Unde idem est, sentire de Domino in bonitate, & simplici corde quærere illum, non tentare, ac fidem habere in ipsum. Quia verò particula Græca δὲ, & Latina, *autem*, diuersitatem denotat sententiarum, quæ hic nulla est, Interpretes accipiunt pro coniunctione, & dicentes, & patet, vel manifestat se eis, qui illi non diffidunt; quemadmodum Christus dixit Ioan. 14. 2. *& manifestabo ei meipsum*.

6.  
Ostendit faciem Hieronymus.  
Cor fidens,

*Peruersa enim cogitationes separant à Deo.* Rationem reddit præcedentis sententiæ. Idcirco inquit, Deus celat se, nec se manifestat illis, qui sua diffidentia tentant illum, quia prauæ, ac peruersæ cogitationes, quales sunt explorantium Dei conditiones, ac propterea dubitantium utrùm possit illis subuenire, utrùm bonus, ut velit, utrùm ita misericors, ut suam misericordiam exerciturus sit in eos, qui malorum opere premuntur: denique utrùm ita liberalis, & beneuolus, ut largiturus sit illis sapientiam, & iustitiam, tamquàm illi maximè contumeliosæ, magnum statuunt interstitium inter Deum, & hominem, & angustissimè eum à Deo optimo, & maximo repellunt.

7.  
Diffidentis cogitatio contumeliosa Deo

*Probatâ autem virtutis corripit insipientes.* Virtutem vno consensu interpretes ferè omnes accipiunt pro opposita vitio, quæ Græcè dicitur ἀρετή, quòd illa multis rationibus probata, & fortis ostensa, apta ad corripiendum insipientes. Roborat hanc intelligentiam Iudith, qui de vi animi in via Dei bene exercitata explicat. Sed quorsum nunc hic de virtute immisceretur ad corripiendum accommodat? Virtus ergo hoc loco idè est quod Dei potètia: nam Græcè est, δύναμις, & dynastice dicuntur potentes, & dynastice porentatus. & vulgatus hoc nomen virtutis nomine explicare non infrequenter. Atque ira

8.  
Virtus, pro potentia.

Prior sensus.

Posterior verior.

ita rectè dicitur: *Probata autem Dei potentia corrumpit vel arguit insipientes.* Potestque duplicem habere sensum. Potentia Dei probata, & spectata multis exemplis, & experimentis in superioribus ætatibus, in quantis scilicet occasionibus subuenerit periclitantibus, quàm potenter ac mirabiliter eos eripuerit. Cui rei comprobandæ factæ deferviunt historiæ. Arguit insipientiæ eos, qui Deo non fiunt. Nam diffidentes, & incredulos vocat hæc meritiò insipientes. Est & alter sensus commodior rei quæ de agitur. Dei potentia dum probatur ac tentatur ab his, qui ex infidelitate dubij accedunt an præstare possit quod petunt, corrumpit ipsos diffidentes vt insipientes, dum non tantum non impetrant quod postulant, sed supplicio immo ipsam Dei potentiam aduersam, vlciscentemque experiuntur, qui negabant misericordem. Ita accidit populo Iudaico in deserto, cum dubitaret an posset Deus illis parare mensam in deserto. Psalm. 77. 21. *Ideo, ait, audiuit Dominus, & distulit, & ignis accensus est in Iacob, & ira ascendit in Israel. Adhuc esca eorum erant in ore ipsorum, & ira Dei ascendit super eos: & occidit pingues eorum, & electos Israel impediuit.* Non solum ergo fugit eos Deus, qui diffidunt, ac dubitant de potentia illius, aut de aliis eius proprietatibus, imò dum ita tentatur, ac probatur, suam ipsam potentiam exerit, & bonitatem, & misericordiam abscondit quasi vlciscentem se de eiusmodi insipientibus probatoribus, quos in sua miseria prætermittit.

9.

Sapientia quæ fugiat.

*Quoniam in maleuolam animam non introibit Sapientia.* Græcum nomen *κακότης*, malorum artificem, inuentricem, seu fabricatricem significat, vt Paulus ad Rom. 1. 30. vocauit *inuentores malorum.* Reddit prædictorum vltiorem rationem. Deus non conuersatur cum diffidentibus, nec vquam illis se præbet, imò fugit eos, & graviter punit, quoniam in anima malitiosa, malefica, quæ malum molitur ac fabricetur, non dignum paratur sapientiæ domicilium. Nam homo, qui accedit ad Deum sapientiam quæsiturus, & ab eo exoraturus, vt probeat illum an eam dare possit, sciat, aut velit, malitiosè accedit, & malum molitur Deo, contumeliamque illi infert, quasi impotenti, nescienti, aut maleuolo, & immisericordi, & eo ipso ineprum se reddit sapientiæ capessendæ; quæ non patietur non solum in eo permanere, sed nec pedem in illum immittere: quia non potest simul esse sapientia cum insipientia peccati. Vnde ait:

10.

Diffidentia Deo contraria cur.

*Nec habuisti in corpore subdolo peccatis.* Græcè, in corpore obæratato peccato, aut ære peccati obstricto, atque implicato, sumpta metaphorà debitoribus, qui sunt implicati atque oppressi ære alieno; qua ratione Paulus ad Rom. 7. 30. se dixit venundatum sub peccato. Vt supat autem corpus pro homine per synecdochen; & in singulari legitur in omnibus Græcis codicibus, *ἀμαρτίας*, peccato; vulgaris autem ad vitandam cacophoniam per pluralem vertit, *peccatis*. Neque loquitur



loquitur in vniuersum de peccatis ex malitia siue carnalibus, siue spiritualibus, quæ alioqui summè obstant Sapientiæ inducendæ, vt putant communiter expositores; sed de peccato diffidentia, ex malitia, aut ex arte, vel studiosè tentantium Deum. Nam totus est sapiens in refellenda diffidentia inquiringium Sapientiam. Ait ergo, in homine huiusmodi peccatorum generi obnoxio, quæ potissimum opponuntur disciplinæ Sapientiæ, ei locum non dari, nec in eum aditum ad Sapientiam patere, quæ eiusmodi fictiones summè fugit. ideo adicitur,

*Spiritus enim sanctus disciplina effugiet fictum.* Spiritus sanctus disciplinæ, Hebraismus est, pro Spiritus, hoc est, Deus: nam Spiritus est Deus instruens, informans, aut tradens disciplinam sapientiæ. fugit dolum, legit Hierony. in 63. Isaïæ, id est, quod fictum est, dolosum, aut simulatum in homine, nempe quod opponitur simplicitati, integritati, ac veritati. Illum enim, qui accedit ad Sapientiæ gymnasium ficto animo, tentandi potius, quàm ex veritate, & simplicitate, discendi gratia, vt euadat sapiens, & in virtute perfectus, non instruet Spiritus sanctus informator, ac magister sapientiæ, cuiusque gymnasij dignus moderator.

11.

Hieronymus.

*Et auferet se à cogitationibus, quæ sunt sine intellectu.* hoc est, migrabit, recedet, eripiet se Spiritus disciplinæ ab eiusmodi, vbi legit Hieronymus, stultis cogitationibus, & imprudentibus. Statim enim ac animaduertit in discipulo animum ancipitem, ac diffidentem, & adnitentem magis tentare magistrum, emigrat inde, & terra, marique longius recedit; non aliter ac avis dum sentit laqueum euolat in altum; & fera dum animaduertit muscipulam prosiluit; & hostis dum videt insidias effugit, & eò timet redire vnde recesserat. Est enim summè insensa illi Spiritui veritatis, & simplicitatis amatori eiusmodi fictio, ac diffidentia; & tantum se adspici patitur ab oculis columbarum.

Hieronymus.

Diffidentia insensa Deo.

*Et corripietur à superueniente iniquitate.* Suppositum verbi, corripietur, expositores communiter assignant hominem fictum, qui à suo scelere corripietur, in quod labi permittetur propter suam fictionem. Sed verius est suppositum esse, Spiritum sanctum disciplinæ. Verbum autem Græcum ἐλέγχειν, significat vel arguere, demonstrare, seu atq; uento conuincere, vel coercere, refellere, aut reprimere. nec est in Græco præpositio, à. cum dicitur, à superueniente iniquitate. Et erit sensus, cum aduenit iniquitas in hominem, tunc Spiritus sanctus arguitur, declaratur, perspicitur, cognosciturve. Quia sicut

12.

Sensus verus prior.

Virgilius,

*Degeneres animos timor arguit;*

vt Poëta dixit 4. Æneidos, ita iniquitas superueniens arguit, vel declarat spiritum, qui in homine est, vetusne ut, an fictus, quia statim se profert, seseq; exertit resistendo iniquitati: & ita perspicitur, vt certatur virtus in periculo. Est alter sensus verior & conformior præcedenti

Posterior verior.

D

sententiæ.

sententiæ. Spiritus sanctus disciplinæ statim ac senserit iniquitatē fictionis, & tērationis diffidētis ingredi in cor hominis, cōfutabitur, reprimetur, ac refelletur, & quasi probro affectus cū mœrore abscedet, iuxta illam Pauli phrasim ad Ephē. 4. 30. *Nolite cōtristare Spiritum sanctum*: quem sensum vulgaris significauit verbo, *corripitur*. nam corripere propriè celeriter rapere est, vt ostendit illud Virgilij 1. Aeneidos: —*arcumq; manu, celeresq; sagittas*

*Corripit.* —

Virgilius.

Discipulus  
sapientiæ  
qualis.  
Plutarchus.

Silentium  
Pythagoræ.

13.

Augustinus.

Academici  
auditoris  
mos.

Accepto ergo futuro pro præseti ex cōsuetudine linguæ Hebrææ, et hic totius versus sēsus: Spiritus sãctus disciplinæ institutor fugit quod videt fictum in discipulo, & abscedit à cogitationibus eiusmodi doloris, & celeriter corripit sese ab animo eius, mox vt animaduertit similē iniquitatem sese in illum insinuare. His variis dicendi modis ostendit Salomon odium, quo spiritus sapientiæ infectatur discipulos, qui tentandi gratia ad eum accedunt, magis quàm simpliciter discendi. Nam est ornamentum vbique adolefcenti silentiū secutum, vt dixit Plutarchus in libro de audiendo; qui tribuat dicenti commendationē candidè, verbis verò fidē religiosè, dictionisq; & actionis declamantium beneuolum se, & simplicem præstet auditorem: quales se præstabant Pythagoræ in audiendo discipulo, quinquennali obligati silentio.

*Benignus est enim Spiritus sapientiæ, & non liberabit maledicum à labijs suis.* *πλὴν ἀφ' ὧντες*, hoc est, humanus, aut amator hominum est Spiritus. *σοφία* sapientiæ in nominandi casu legunt codices Complutensis, Regius, & Vaticanus. Ita quoque Augustinus libro ad Consensium de mendacio, cap. 16. *Humanus est enim*, inquit, *Spiritus sapientiæ*. Verùm ceteri commodiùs cum vulgato legunt in genitiuo *σοφίας* sapientiæ. Inducit rursus Salomon Sapientiæ instructorem Spiritum sese effertentem, & acriter inuehentem in infidum auditorem, qui non contentus interna sua dissidentia, vltiùs progressus formam induat increduli Academici, qui ad omnia obstrepit, omnia dubitat, omnia tenebris obruit, ac disputationibus, & contentionibus incerta reddit, in sapientiam insurgit, obscura tradit documenta, inutiles præceptiones clamat, præceptorem insequitur maledictis, quasi nesciat rationem reddere de sapientiæ suâ: denique interturbat omnia sapientiæ hostis inensus. Contra hunc ergo ita Sapientiæ Spiritus insurgit. Quòd si vltà progrediatis ad maledicentiam in Deum, vt non contentus prauè de illo cogitasse, tuas rursus cogitationes sermone maledico manifestes, impotentem illum, inscium, maleuolum, aut immisericordem inclamans, scias te meritò ab eo supplicio afficiendum. Quia Spiritus Sapientiæ, licet sit hominū amantiſſimus, & in deliciis habeat cum illis agere, & se illis communicare: at tam graui odio prosequitur huiusmodi cogitationes, & maximè maledicentiam, & diuinæ maiestatis detractionem, vt nequaquā maledicum liberum à culpa labijs suis cōmissa patiaur abire, quin illum puniat grauissimè.

Gracè

Græcè dicitur, Neque innocentem habebit blasphemum à labiis suis, hoc est, non relinquet impunitum tamquam innocentem, vel innocentem, blasphemum illum, & contumeliosum in Deum, qui audet ea loqui, quibus Dei gloria, eiusque potentia, & bonitas extenuatur, & obscuratur: quinimò graues luet pœnas propter blasphemias, quas labiis effudit suis.

*Quoniam renum illius testis est Deus.* Hanc rationem adiicit, ut excusationem refellat, quam infideles illi blasphemari possent causari, asserentes nihil esse timendum, quoddam Deo nulla sit de homine cura, nulla providentia; vix illi apud Iob. 22. 14. qui dicebant: *Nubes latibulum eius, neque nostra considerat, & circa cardines cœli perambulat.* Ait ergo, Non relinquet impunitum Deus eiusmodi blasphemum, nec celari ei poterit, quia adeò perspecta sunt omnia quantumcunque intima hominis Deo, ut concupiscentiarum eius, & affectuum, qui sedem habent in renibus, testis si ipse Deus, qui cum iudex sederit pro tribunali, suomet testimonio tamquam omni exceptione dignissimo, sententiam feret.

*Et cordis illius scrutator.* Græcè *ἐπισκοπέτης*, id est, inspector cogitationum, quæ prodeunt ex corde. *Omnia enim munda sunt, & aperta oculis Dei Episcopi animarum nostrarum,* ad Hebræ. 4. 13. Diximus de his loquendi formis super undecimum Ieremiæ. *Et lingua eius auditor.* instrumentum, nempe linguam accepit pro verbis per eam prolatis, per metonymiam. Nullum enim verbum est, quod Deum prætereat, non minus quam interna cogitatio. Quare ex hac parte non effugiet Dei manus quicumque maledicus.

*Quoniam Spiritus Domini replevit orbem terrarum.* Confirmat quod dixerat, nihil celari posse Deo quantumvis inimum, & absconditum: quia Spiritus Domini orbem replet vniuersum, & omnia sunt Deo plena. Siquidem, ut rectè dixit Athenagoras in oratio. de Resurrectione mortuorum, nihil neque terrestrium, neque cœlestium rerum cura, & providentia destitutum est: sed in omnia æquè, tum quæ in aperto sunt, tum quæ latent, in magna irem, & parua penetrat creatoris sollicitudo. Nam Deus, ut ait Philo lib. 2. Allegoriarum legis, implet omnia, penetrat omnia, nihil omnino relinquens seipso vacuum; & quem locum occupabis, in quo non sit Deus? itaque nemo potest se ab eo abscondere.

*Et hoc quod continet omnia, scientiam habet vocis.* Græcismum seruauit, ut sæpe aliàs: nam genus Græci nominis *ᾠδὴ*, quod neutrum est, retinuit. Latine dicendum erat, Et hic, qui continet omnia, nempe, Spiritus, ut legit Augustinus in Speculo, c. 2. de Symbolo ad Catechum. c. 4. & Interpretes Origenis in 7. libro epistolæ ad Roma. cap. 9. qui continet, sustentat, & conseruat omnia, & sine quo statim in nihilum abirent, scientiam, vel clariùs cognitionem vocis habet.

hoc est, non potest non cognoscere hominis orationem, & sermonem quantumvis occultum. Nam qui plantauit autem non audiet? Quare non conuenit rei qua de agitur sensus ille, Spiritum sanctum repleuisse vniuersum orbem supernatum rerum cognitione; *Et hoc quod continet omnia*, nempe mundum ipsum, cuius ambitu continentur omnia, *scientiam vocis* habere, id est, magistri vices gerere ad inducendum nos in Dei laudes, iuxta illud Psalmi 18. 2. *Calenarrant gloriam Dei, & opera manuum eius annunciat firmamentum*. Qui sensus sub illis verbis non continetur de Dei cognitione prolatis, qua percipit discipuli maledici maledicta, & probra: vt versus sequens satis ostendit. Accommodauit hæc verba Ecclesia aduentui Spiritus sancti in die Pentecostes super Apostolos: *Et repleti sunt omnes Spiritu sancto*; & is ipse, qui continet omnia, communicauit illis; vel is, nempe homo, qui omnes rerum continet gradus, consecutus est scientiam vocis, nempe varia generalia linguarum: nam *ceperunt loqui variis linguis, prout Spiritus sanctus dabat eloqui illis*: dedit quoque intelligentiam vocum sanctarum Scripturarum. Qui de Spiritu sancto Patres hunc locum intellexêre, ex eo eius probant diuinitatem simul & immensitatem.

17. *Propter hoc qui loquitur iniqua non potest latere*. Concludit ex ratione præmissa certum statui hominem impia in Deum effutientem, ei celari non posse. Quare, ait, qui loquitur iniusta, numquam sanè latebit; ac si dicat: Ne existimet qui loquitur de Deo quæ illi minimè conueniunt, nihil esse verendum, quod Deus sua cognoscat maledicta: cum ex ratione prædicta satis colligatur, certum nullo modo posse latere Deum.

*Nec prateriet illum iudicium corripienti*, vel redarguens, aut castigans, non abibit impunitus ex iudicio diuino, in quo redarguuntur, & puniuntur peccatores.

18. *In cogitationibus enim impij interrogatio erit*. Rationem adiicit cur impius non sit abiturus impunitus ex diuino iudicio. Quia, inquit, in consilia impij inquisitio fiet, vel quaestio habebitur de prauis impij consiliis, seu de improbis, & perplexis impij cogitationibus: nam *disputatio* aliquando significat improbum, & perplexum consilium. Vulgatus solet, sicut verbum, interrogare, pro inquirere, aut examinare, usurpare. vt Psalmo 10. v. 5. 6. *Palpebra eius interrogant*, hoc est, explorant, vel examinant, *filios hominum. Dominus interrogat*, id est, examinat, *iustum, & impium*. Ita nomine interrogationis vitur pro quaestione seu interrogatione iudiciali, vt Ecclesiastici 16. 22. *Et interrogatio omnium in consummatione erit*, hoc est, ergo de cogitationibus impij interrogatio erit; cogitationes impij inquirentur, & examinabuntur.

*Sermonum autem illius auditio ad Deum veniet, ad correptionem iniquitatum illius*, id est, Rumor, & fama sermonum eius deferetur ad Deum, vt delicta eius coarguantur, corripiantur, & puniantur. Itaque & im

Sensus de mundo improprius.

Interrogatio quid.

& impij cogitationes, & sermones à Deo examinabuntur, & expendentur, vt plectantur iuxta malitiam suam.

*Quoniam auris zeli audit omnia.* Nullus sermonum impij occultatur Deo, quia auris, quæ tanta cura, & sollicitudine zelat salutem hominum, nihil potest negligere, quod in eis non obseruet, & inspiciat. vel potius, quia auris zelosa, indignabunda, quæ indignatur qualibet culpa, & sceletatis impiorum verbis offenditur, prouocatur, & exacerbat, nihil præterit, quod non auscultet, & audiat, instar hominis suspiciosi, qui in angulis, & in obscuris locis auscultat an de re sua agatur.

Suspiciosi  
condito.

*Et tumultus murmurationis non abscondetur.* Nomen γερυσμα, quod hic vertitur, *murmurationum*, propriè est tumultus seu rumor sonuum vehementium, & asperorum, vt sunt grunntus, & siemitus, quo verbo, vnde id nomen deriuatur, vsus est Paulus 1. ad Corint. 10. v. 10. cum dixit, *Neque murmuraueritis, sicut quidam eorum murmurauerunt*, id est, grunntierunt, & perierunt ab exterminatore. Nam sui murmuris grauissimas pœnas dederunt, vt dicitur Numer. 14. 29. *Omnes, qui murmurastis contra me, non intrabitis terram, super quam leuavi manum meam, vt darem eam vobis.* Est autem eiusmodi murmur, seu grunntus propriè, seruorum pigrorum. Ait ergo. Rumor contumeliosarum vocationum, & querelarum impiorum, quibus ipsi secum inuicem Deum accusant, eiusque aures, etiam si tantum mussitent, vehementer feriunt, arque offendunt, instar grunntuum porcorum, quibus hominum aures offenduntur, non abscondetur, pro, non absconditur, vel occultatur Deo. Ponitur enim & hoc loco futurum pro præsentis, quemadmodum legit Augustinus in libro de Essentia diuinitatis.

Grunntus  
seruorum.

Augustinus.  
20.

*Custodite ergo vos à murmuratione, quæ nihil prodest.* Ne igitur incidatis in manus Domipi, cuius aures vestra murmuracione offendistis, caute eam tamquam inutilem, vel abstinete vos ab eiusmodi contra Deum murmuracione, fremitu, seu grunntu inutili. Inutilem dixit murmuracionem, seu quæ nihil prodest, per Miosin, pro, maximè noxiam, & quam grauissimo supplicio solet vlcersi Deus, vt vltus est Numero. 11. in loco incensionis, & in sepulcris concupiscentiæ, & sæpe aliàs. *Et à detractiōe*, quæ denigrat famam absentis, hoc est, à maledicentia, & contumeliosa oratione, quæ alio nomine dicitur blasphemia, qua Dei læditis maiestatem, *parcite lingua*, seu continete linguam: vel continete vos à verbis blasphemis, & contumeliosis in Deum. Nam de hac murmuracione est hic sermo.

Miosis.

*Quoniam sermo obscurus in vacuum non ibit.* Sermo obscurus, id est, occultus, clàm licet prolatus, vacuus à pœna, vel impunitus non abit, per Miosin, sed multis onustus supplicii, & calamitatibus: nam impiæ orationis pœna comes erit.

Miosis.

*Os autem, quod mentitur, occidit animam.* Os mentiens in Deum,

21.

D 3 ciuf

eiufque detrahens potentia, aut bonitati, animam interimat. Itaque non euadet poenam, quantumuis occultè mentiatur, sed graui ſcelere irretit animam ad interitum æternum. Sic Auguſtinus lib. de mendacio ad Conſentium, cap. 6. & libro de natura, & gratia contra Pelagianos, cap. 15. Quod ſi velis hîc ſermonem eſſe de animæ interitu, ac-

Auguſtinus.

Anima, pro  
vita.

Auguſtinus.

Mors ani-  
mæ.

ceptæ pro vita, quia ſibi adimit vitam blaſphemus, vel eſt cauſa cur à Deo vita illi adimatur, ob ſuam blaſphemiam, & omni exitio ſubiiciatur: non omnino aberrabis. Non quod mortis animæ in veteri Teſtamento non fiat mentio, vt quibuſdam videri potuit. Nam dixit Auguſtinus libr. 13. de Ciuit. Dei, cap. 23. Cùm Deus, & dicendo, *Adam, ubi es*, mortem ſignificauerit animæ, quæ facta eſt illo deſerente: & cetera inferius repetenda. Cùm enim mors animæ ſit ſeparatio animæ à Deo (ſicut mors corporis, ſeparatio animæ à corpore) per quam anima obnoxia ſit æterno interitui, addiciturque æternis cruciatibus: & in veteri Teſtamento illius mortis animæ factam mentionem conſtet ex his, quæ dicta ſunt verſu 7. peruerſas cogitationes ſeparare à Deo, & ſi nulla fiat tam aperta mentio mortis ſecundæ, de qua in fine huius capituli redibit ſermo, intelligi hic locus poſſet de morte animæ. Sed maximè de morte corporis, ſeu quouis exitio à Deo immiſſo, quod in ſequentibus de ſola morte corporis agatur, ex hoc loco ſumpta occasione. Scitum eſt enim quærere animam aut occidere, pro occidi, aut quæri hominem in Scriptura uſurpari. Nam Genef. 37. 22. dicitur, *Non interficiatis animam eius, nec effundatis ſanguinem.* & Exod. 12. 15. *Peribit anima eius de Iſrael.* Nume. 25. 10. *Moriatur anima mea morte iuſtorum.* Deuter. 19. 6. *Et percutiat animam eius, qui non eſt reus mortis.* & 22. 26. *Et occidit animam eius.* Quibus in locis, anima, pro homo, dicitur percuti, aut occidi. Manebat autem graue ſupplicium hominem blaſphemum, & maledicentem Deo: nam morti, ſeu lapidationi ex lege ſubiacebat, Leuit. 24. 11. & Deus ipſe ærumnis ingentibus, & calamitatibus affligebat. Vnde verè hîc dicitur, hominem eiufmodi ſe in exitium conieciſſe, & ſuæ vitæ interitum adduxiſſe.

Anima, pro  
vita.

Maledici  
pœna.

11.

Zelare quid.

*Noliſte zelare mortem in errore vitæ veſtræ.* Verbum Græcum ζᾰλᾰρει, quod interpres ſoler verbo zelare, aut æmulari transferre, vt Pſalmo 36. 1. *Noli æmulari in malignantiſ, neque zelaueris facientes iniquitatem*, eſt vehementer diligere, & cupidè aliquid affectare. Igitur cùm dixiſſet, os in Deum mentionem ſuæ vitæ mortem moliri, aut ſibi mortem afferre, dehortatur nunc ab ea ipſa ratione viuendi, quæ certam affert perniciem: qualis eſt illorum hominum, qui cupidè faciunt ea, quæ certam apportant mortem: hi enim ex conſequenti dicuntur zelare mortem, ſeu cupidè eam ſectari. Ait itaque: Ne magna æmulatione, & zelo, ne vehementi deſiderio experatis, ingentiſque ſtudio quæraſtis, ac perſequamini rationem vitæ à via recta decerrantem, re-

motam

motam à timore Dei, & à disciplina Spiritus sancti, quam certa mortis perniciēs comiratur; ne eodem zelo, desiderio, studioque videamini morrem ipsam vobis accersere. *Neque acquiratis perditionem in operibus manuum vestrarum.* Hæc sententia explicat præcedentem; nempe, Neque per opera vestra, vel, neque operibus vestris exitium vobis attrahatis, vel adducaris. Aut ne lotis, vt aiūt, manibus in ipsum exitium vos conuiciatis, in Deum maledicta iacentes. Præpositio, in, dum dicit, in errore, & in operibus, superfluit per Hebraismum.

*Deus mortem non fecit, nec latatur in perditione vinorum.* Ne arbitramini, inquit, Deum vestro interitu, maloque lætari, quando vos afficit supplicio; sed vos ipsos mortem vobis accersere vestris sceleribus: compertum esto vobis, ac persuasum, mortem non esse creatam à Deo, cum inuidia diaboli mors introierit in orbem terrarum: neque delectari ipsum perditione, seu interitu viuorum: Deus enim prima intentione ad viram, & bonum creauit hominem. at quia ipse sponte peccauit, consecuta est pœna mortis culpam, quam Deus instituit ad puniendum hominem peccatorem, vt inquit Paulus ad Roma. 5. 12. *Per unum hominem peccatum in hunc mundum intravit, & per peccatum mors, & ita in omnes homines mors pertransiit, in quo omnes peccauerant.*

*Creauit enim, vt essent, omnia.* quippe qui omnia creauit vt essent, non vt in nihilum redigerentur: non ergo ipse creauit mortem. Rectè probat mortem non fuisse creatam à Deo: nam creatoris officium est ex nihilo educere omnia ad esse; at per mortem deperdunt id quod habent esse, ergo Deus creator bonus mortem non fecit. At quia mors boni creaturæ priuario est, ex conuenienti Deus rectus iudex creaturam, quæ Deum priuauit bono suo per peccatum, priuauit ipsam bono vitæ suæ per mortem. Sic igitur morrem non creauit vt esset, tamquam bonum aliquod, sed vt esset pœna culpæ.

*Et sanabiles fecit nationes orbis terrarum.* Interpretes Hugo, Lyra, Dionysius cū ceteris, intelligunt hîc factos homines præditos libero arbitrio, vt sanari possent; cū reuera non sit hîc sermo de animæ salute cōsequenda: Græcè enim in recto leguntur hæc nomina, & salutaris generationes mūdi, vt legit Hieronymus in 12. Zachariæ. Accepit autem vulgatus sanabiles, pro salutaris, seu salutiferæ, vt sanare solet aliquando pro saluare vsurpare. & nationes pro rebus natis in mundo. & est sensus, & res omnes natæ, aut productæ in mundo salutiferæ sunt: nam tales creauit Deus, vt essent homini salubres. Vel accipit geneses, vel nationes. pro natales, origines, vel ortus mundi, quemadmodum Genes. 2. 4. dictum est, *Ha sunt generationes cæli, & terra,* hoc est, hæ sunt narales, seu dies natalitij, quibus in lucem editi sunt cæli, & terra. & erit sensus, Mundus initio ita creatus fuit, vt nihil in eo esset mali. Nam videt Deus cuncta, quæ feceras, & erant valde bona. Genes. 1. 31.

23.

24.

Deus mortis factor qui.

Hieronymus.

Narales mundi.

25.  
Hieronymus.  
Pharmacū,  
mediū vo-  
cabulum.  
Caius.

Homerus.

Gellius.

Sensus ve-  
rus.

Quæstio.

Deus qui  
venefica fe-  
cit.

Hominis  
status felix.

Hominis  
status in-  
felice pœna  
secuta.

Natura nō  
damnanda.

*Et non est in illis medicamentum exterminij.* Græcè, & non est in eis pharmacum exitij. Hieronymus in 12. Zachariæ legit, & non erit eis venenum mortiferum. Græcum nomen φάρμακον, pharmacum, & Latinum medicamentum, ut etiam venenum, medium vocabulum est, quod tam pro toxico, quam pro salutifero medicamento potest accipi. Ita Caius Iureconsultus in l. qui venenum, ff. de verborum significatione, asseruit, cum dixit: Qui venenum dicit, adiciere debet an malum, an bonum sit. Nam & medicamenta venena sunt, quia eo nomine omne continetur, quod naturam eius, cui adhibitum sit, mutat. Cum id apud nos venenum appellamus, Græci φάρμακον dicunt; apud illos quoque tam medicamenta, quam quæ nocent, hoc nomine continentur. Unde adiectione alterius nominis admonet nos summus apud eos Poëtarum Homerus, qui sic ait, φάρμακα πολλὰ μὲν ἰσθλὰ μίμνη μῆρκα, πολλὰ δὲ λυγρὰ. Hæc ille. Sic etiam de veneno affirmat Gellius lib. 12. Noctium Aitcarum, cap. 9. quamvis usu factum est, ut pro medicamento mortifero vsurpetur. Igitur Interpretes exponunt hunc locum, nullum esse hominibus medicamentum in terra, quo euadant mortem corporis, & animæ, quia hoc Dei munus est. Verum sensus germanus est, in rebus creatis nullum fuisse factum venenum exitiosum, aut mortiferum. Vel in mundi originibus, arque natalibus nullum fuit malum mortiferum; siquidem omnes fuere, ut dixerat, salutare. Sed percontaberis forsitan, qua ratione hoc verum comprobetur, nullam creaturam veneficam aut cum veneno factam fuisse, cum serpenti omnis generis venenum naturale fuerit, & herbæ nonnullæ natura sua noceant, animalia quoque aliqua morfu, aut percussione inficiant corpora? At inficiari non debemus, Deum in mundi conditione, rebus singulis suas condonasse naturas, suas indidisse virtutes, & facultates. Sed ut cætera, quæ homini natura noxia erant, in felici illo Paradisi statu singulari Dei providentia repressæ sunt, potentiæque cohibita, cohibenda pariter omni tempore, quo status ille felicissimus permanisset: ita & serpentes cohibiti ne erumperent in odium aduersus hominem, & ne nocendi studio, atque conatu insuadendi venenum ei insidiarētur, arbores quoque, herbæ & alia quæque animalia ita à Deo remperata sunt, ut nequaquam homini nocerent, nec homo ea exhorresceret. At postquam homo in Deum peccauit, sublata illa singulari Dei protectione, omnia libera relicta sunt, & naturæ suæ redditæ, ut tanquam in hostem, in hominem insurgerent, ei que insidiarentur, & nocere conarentur, ac si ex eo tempore bellum indictum fuerit, & publicatum inter animalia noxia, & res alias veneficas, & hominem, contra quem armavit se orbis terrarum. Nec propterea damnanda natura, quod cum vtilibus etiam perniciofa generari: nana quæ tibi inutilia, perniciofaque videntur, vñbus aliis proficua sunt, & tibi ipsi alio tempore salubria.



re salubria, vt ostendit rectè Ambrosius lib. 3. in Hexameron, cap. 9. & lib. 6. cap. 6. Quemadmodum ergo Deus in principio mortē non fecit, sed singulari beneficio illam aliās homini naturalem ab homine propulsabat, & arcebat, ita & omnia, quæ ei mortem, exitiumque afferre possent, immisso veneno, continebat, & temperabat, donec per peccatum aditus morti patuit, & iis quæ mortem illi adueherent, & hoc est, non fuisse in vlla creatura in initio, medicamentum exitij, quod exitium, interitumque homini afferre posset; quamuis esset quidem medicamentum salutare, & innoxium.

*Nec inferorum regnum in terra.* Græcè dicitur iocundiùs, Nec Orci, vel inferi regia, seu palatium in terra. Hunc locum sunt qui ita explicant, vt mortis regiam inferorum ima loca existiment, quasi dixerit Sapiens; Mors in mundum non est inuecta à Deo, quinimò, si quid ille ad mortem pertinens in mundo constituit, in viscera abdedit terræ; vbi amplissimum quoddam fabricauit sepulcrum, quod æternæ morti damnatos exciperet, quod regia mortis, seu palatium meritò appellatur: *vbi umbra mortis, & nullus ordo, sed sempiternus horror inhabitat*, vt dixit Iob cap. 10. 21. Sed quid quod Sapiens non dicit: Nec mortis regnum, seu regia in terra, sed inferorum regia: non enim de mortis regia loquitur, sed inferorum: nam mortis regia domus potiùs dicitur sepulcrum, quod est omni mortali constitutum domicilium, vt dixit Iob cap. 30. 23. *Scio quia morti trades me, vbi constituta est domus omni viventi*, & cap. 17. 13. *Si sustinero, inquit, infernus domus mea est, & in tenebris strauit lectulum meum. Pusredini dixi, Pater meus es, mater mea, & soror mea vermis*; vt intelligatur loqui de sepulcro. Psalmo 48. 12. *Et sepulcra eorum domus illorum in æternum.* Illud verius præfenti loco explicando videri, egregia quadam hypotyposi describi à Salomone inferni dominatum in omnes homines super terram habitantes, à tempore, quo in Adam peccauerunt. Sicut enim ex quo peccauit Adam, peccatum suum regnum erexit in mundo, & mors quoque regnavit ab Adam vsque ad Moysen, vt ait Paulus ad Roma. 5. 12. ita etiam regnavit infernus: nam quemadmodum peccatum dicitur regnare in mundo, quia omnes obnoxij peccato nascuntur; & mors itidem, quia omnes morti obstricti sunt, licet ab Adam vsque ad Christum omnes infernis tenebris obnoxij deccdebant, cum nemini tunc aditus pateret in cælum; ita infernus suum imperium exercebat in homines media morte, vt hac forma loquendi Ioannes Apocal. 6. 8. inuitatur vt videat. *Et ecce, ait, equus pallidus: & quis sedebas super eum nomen illi mors, & infernus sequebatur eum, & data est illi potestas super quatuor partes terræ, interficere gladio, fame, & morte, & bestiis terræ.*

Erat quoque Ethnicis huius rei non inconcinna adumbratio

E adco

16.

Sensus prior.

Regia mortis apud inferos.

Refutatur.

Regia mortis sepulcrum.

Sensus verus.

Infernus dominatus homini per mortem.

Inferorū te-  
gnū quod  
Poëtis.  
Tertullia-  
nus.  
Plato.  
Iouistribu-  
nal.  
Plutarchus.  
Pluto infer-  
ni rex.  
*ἄδης*  
eius dictus.  
Plutarchus.  
Lucianus.  
Festus.  
Orcus ab  
vrgendo.  
Osiris.  
Infernus  
homini cō-  
pit domi-  
nari per cul-  
pam.  
Iustitia li-  
ber homo.

ad cō communis, vt & Philosophi, & Poëtæ, infernorum regnum non semel descriperint. Tertullianus lib. de anima, cap. 54. inquit, Inferos Plato velut gremium terræ describit in Phædone, quod omnes labe mundialium sordium confluunt: tribunal constitutum à Ioue ad homines decedentes iudicandos describit in Gorgia latè, quem refert Plutar. in oratione cōsolatoria ad Apollonium, vbi inul-  
tos alios Græcos affert Poëtās, quibus & Latinus Poëta in li. 6. Ænei-  
dos suffragatur. Inferorum regnum, quod suum in terram extende-  
bat imperium, Pluto, seu Orcus obtinuit, *ἄδης* alio nomine appella-  
tus, quasi *ἄενδης*, quod oculis non pateat, propter obscuritatem, & co-  
lore vacet, vt Plutarchus existimat in lib. de Adulatoris, & amici dis-  
cordia; & lib. de primo frigido. Nam illo in loco sic ait: Ar qui sortem  
obtinēt diuersā, siue Deus est, siue dæmon, *ἄδης*, id est, Orcum  
appellant, quod mortui in locum tenebrosū, & obscurū demi-  
gremus, ad densæ noctis, somniquē inertis regem; nempe ad Plutonis  
ædes, vt ait Lucianus in Dialogo de luctu. Hunc in homines terram  
incolentes exercuisse potestatem ostendit in primis nomen Orcus,  
quod Festus ab vrgendo dictum purat, quod ad mortem homines vr-  
geat. Deinde Plutarchus in lib. de Iside, & Osiride, ad finem, sic lo-  
quens: Et hoc, quod huius seculi sacerdotes obiter cum reuerentia, &  
religiosè subinducant, Deum hunc imperium, & regnum in mortuos  
habere; neque diuersum esse ab eo, qui apud Græcos *ἄδης*, id est, Or-  
cus, & Pluto dicitur; **vulgus quod ignorat** quī id verum sit, obtrubat,  
suspicans in, & sub terra, vbi defunctorum corpora delitescere viden-  
tur, sacrosanctum reuera Osirim domicilium habere. At hoc loco,  
qui à nobis explicatur, Græcum hoc nomen ponitur, cū dicatur, *ἡ-  
δὲ ἡ ἄδης βασιλεύει*, in terra, hoc est, Nec Hadu, Orci, Ditis, Plutonis, aut  
Osiridis regia in terra. Perstat in probando Deum in prima hominis  
conditione mortem non fecisse, sed ipsum peccando in mundum  
eam inuexisse; quod alia iocunda periphrasi id ostendit, infernus qui-  
dem locus, vbi ignis ardet æternus, primum quidem diabolo paratus  
est, & Angelis eius, vt dixit Christus Matth. 25. 41. & necdū cū ho-  
mo in prima sua iustitia perseuerabat, potestatem vllam *ἄδης*, seu  
princeps, aut rex inferni exercebat ad mortem. At postquā peccauit,  
& morti, & diabolo principi mortis, & infernorum regi sese subiecit.  
Vnde ex eo tempore *ἄδης*, Orcus, Pluto, seu certè diabolus suam re-  
giā constituit in terra, & homines suæ subdidit potestati: iustitia  
enim liberum eum faciebat, sicut à peccati iure, sic & à mortis, infer-  
niq̃ reatu.

27.

*Iustitia enim perpetua est, & immortalis.* In Græcis serè omnibus  
codicibus, Regio etiam & Vaticano, coniunctio, *enim*, rationalis po-  
nitur, cū in solo Cōplutensi, aduerbium diuersitatis *δὲ*, *autem*, ad-  
iiciatur. Vnūque nomen *ἀθάνατος*, sine morte, aut immortalis, du-  
plici

plici exposuit vulgatus, cū Græcè tantū dicatur: Iustitia enim immortalis est. Reddit rationem Sapiens eius quod dixerat, Deum in principio non fuisse mortis auctorem, nec fuisse in prima mundi creatione, venenum malūve aliud, quod homini exitium, vel mortem inferret, nec inferni rectorem in eum suam ostendisse potestatem; quia videlicet iustitia, quam servat Deus, dum tribuit rebus iuxta iustitiam naturam, quod illis proprium est, ad earum perpetuitatem; vel iustitia, eadem quæ virtus, ex se perpetuitatem inducens. Verius iustitia, in qua creati sunt homines, quæ non sinebat possessorem suum venire sub mortis imperium, sed perpetuæ vitæ illi causa erat, nisi ille se decipi, atque in barathrum peccati coniici pateretur.

*Impij autem manibus, & verbis accerserunt illam.* Non iustitiam, quæ 28.  
fœmini generis est, etiā Græcis *συναισθησις*, sed mortem, quæ est masculini generis *θανάτης*, quam refert masculinum relatiuum *αὐτῆς*, dixerat in hominibus à Deo creatis nullam fuisse mortis necessariam causam, imò verò fuisse iustitiam immortalitatis effectricem. Declarat modò id quod quæri posset, vndēnam homines mortem incurrissent? Inde, respondet, quod à iustitia, in qua creati fuerunt ad iniustitiam reciderint, & tum iam iniustitiæ dediti, ad eò celeriter indiuisa comes adfuit illi mors, ac si manibus, & voce eam adsciuisent, aduocassent, seu accersiuissent, per illius transgressionem præcepti Gen. 2.17. *In quocunque die comederis, morte morieris.*

*Et astimantes illam amicam, defluerunt.* Vel illam amicam arbitrati contabuerunt: aidenti eius scilicet amore, & cupidine, eo modo, 29.  
quò suprà dixerat v.12. *Nolite zelare mortem in errore vite vestre.* Pòtest & hac ratione accipi. Arbitrati non sibi nocituram accersitam mortem propter illam Serpentis promissionem, *Nequaquam moriemini*, aliret accidisse experti sunt, quàm putarant: nam continuo mortis stimulo puncti tabescere, atque in modum labentis vndæ ad mortem defluere, ac properare cœperunt, atque sic tandem perierunt. Vel defluerunt, id est, ad fluxam, instabilemque iniustitiam, mandatum transgressi, à iustitiæ stabilitate transierunt. Sed primus sensus verus, & rei, quæ de agitur, magis consonus: nam ostendit, quanra cupiditate mortem quasi amicam ad se traxerunt, & pacto inito illi adhæserunt. In eo autem amicam mortem sunt arbitrati, quòd existimarent cum ea omnia consummari, atque finiri: & nihil post eam calamitatis superesse, & id eò defluerunt, in vitia quæque præcipites euntes.

*Et sponsiones posuerunt ad illam.* Vel fœdus iniecit cum ea, tanquam cum socia, & amica, quæ ipsos non tangat, & ita securi viuant, quasi nunquam morituri, aut certè morte suavi. Sed verius, iuxta præcedentem sententiam, fœdus cum ea iniungunt, diligentes ea, quæ morti coniuncta sunt, eamque afferunt: nam iniquitati adhære statuerunt. Vel cum serpente mortis præductore, & falso polliciatore, *Erus si-*

Iustitia servabat à morte.

Mortem impij adsciuerunt.

Mors amica finis omnino.

*cur Dī, scientes bonum, & malum, fœdus percutientes, à Dei mandato recesserunt, mortique quasi cum ea confœderati, sese addixerūt: nam secuti, vt diximus, eam sententiam, quòd omnia cum morte finiantur, secum inuicem pacti sunt voluptati indulgendum, & violentiam in omnes exercendam, vt in tertio capite dicent.*

**31.** *Quoniam digni sunt qui sint ex parte eius.* Græcè, quoniam digni sunt partis illius esse, id est, qui mortem accersierūt, & cum ea fœdus iniierunt, digni sunt certè, qui illius sint participes, & morte moriantur, vt illis fuerat Dominus comminatus. Etenim quàm certo impij suis actionibus iniquis sibi mortem apponent, manifestum est, quàm vt oporteat explicari: quos enim morbos, quàm turpes, putridos, & ad mortem ducentes, libidinosi, & luxuriæ mancipia non incurrunt? quibus necibus, qui iracundia concitati, lites mouent, rixas & contentiones, non sunt subiecti? Quid de inuidis dicendum? qui seipsum interimunt, tabe se inficiunt, dentibus suis se corrodunt, & miserè percutunt: hi omnes cum ceteris operibus suis, ac verbis mortem accersunt, quasi amicam, quod cum voluptate, & cupiditatis sauetate coniuncta sit, & cum illa fœdus iniierunt, quasi cum dilecta sponsa, nihil malum existimantes, quod voluptatem comiteretur, aut inlequatur. digni qui non solum corpoream mortem, sed æternam incurrant. Existimant Hugo, Lyra, & Dionysius, ceterique nonnulli interpretes illis verbis, *quoniam digni sunt qui sint ex parte eius*, mortem æternam intelligi. Sanè, inquiunt, morte sunt æterna digni, in quam tandem deuenient, vt in æternum puniantur. At Augustino lib. 13. de ciuita. Dei, cap. 23. visum est in vniuersum nullà factam fuisse in veteri Testamento mortis æternæ mentionem. Cum Deus, inquit, & dicendo, *Adam vbi es?* mortem significauerit animæ, quæ facta est, illo deferret: & dicendo, *Terra es, & in terram ibis*, mortem significauerit corporis, quæ sit anima decedente, propterea de morte secunda nihil dixisse credendum est, quia occultam esse voluit propter dispensationem Testamenti noui, vbi secunda mors apertissimè declaratur. Verùm multa sunt, quæ in veteri Scriptura locum damnatorum non obscure tra dunt, sub nomine Gehinnon, Topheth, aut Seol, vt probat optimè Genebrardus lib. 3. de Trinita in expositione Symboli Athanasij num. 38. Nam ethnici vetusti eius loci multam mentionem fecerunt; cur illius meminisse priscos Synagogæ patres inficiabimur? Nihilominus hoc loco non de æterna morte, sed de morte corporis, quæ per peccatum in mundum inuecta est, sermonem institui, & quæ præcesserunt, & quæ sequuntur manifestant: nam de ea morte constanter locutus est Sapiens, quam dixerat Deum nō fecisse: & de qua falsa ratione, quòd post mortē corporis nulla sit futura vita, atq; aded nec mors æterna, sibi inuicem improbi persuadēt, genio indulgere, & de futuro nullam curā gerere: nec de præmio, aut supplicio sollicitari.

SAPIEN



# SAPIENTIAE

## SALOMONIS

### CAPVT II.

VETVS.

1. **D**Ixerunt enim cogitantes apud se non rectè: 2. exiguum, & cum tadio est æpus nostrum. 3. Et non est refrigerium in fine hominis, & non est, qui agnitus sit reuersus ab inferis.

4. Quia ex nihilo nati sumus, & post hoc erimus tanquã non fuerimus: quoniam 5. fumus flatus est in naribus nostris: 6. & sermo scintilla ad commouendum cor nostrum.

7. Qua extincta, cinis erit corpus nostrum, & spiritus diffundetur tanquã mollis aër, 8. & transibit vita nostra tanquã vestigium nubis, & sicut nebula dissoluetur, quæ fugata est à radiis Solis, & à calore illius aggrauata.

9. Et nomen nostrum obliuionem accipiet per tempus, & nemo memoriam habebit operum nostrorum.

10. Vm

NOVA.

**D**Ixerunt enim intra se cogitantes non rectè: exigua est, & molesta vita nostra, nec est remedium contra obitum hominis, nec est agnitus qui redierit ex inferno.

Quia temerè nati sumus, & posthac erimus quasi non fuerimus: quoniam fumus est spiritus in naribus nostris: & sermo scintilla in motu cordis nostri.

Qua extincta, cinis euadet corpus nostrum, & spiritus quasi mollis aër diffuet, & nomẽ nostrum obliuioni mandabitur in tempore, nec quisquam gestorum nostrorum memoriam vlturpabit, sed sicut vestigiũ nebis præteribit vita nostra, & quasi nebula à radiis Solis profligata, eiusque calore compressa, dissoluetur.

F. 3 Vm

10. *Vmbra enim transitus est tempus nostrum, 11. & non est reuersio finis nostri: 12. quoniam consignata est, & nemo reuertitur.*

13. *Venite ergo, & fruamur bonis quæ sunt, & utamur creatura, tanquam in iuuentute celesiter.*

14. *Vino precioso, & vnguentis nos impleamus: & non prætereant nos flos temporis.*

15. *Coronemus nos rosis antequam marcescant: nullum pratum sit, quod non pertranscat luxuria nostra.*

16. *Nemo nostrum exors sit luxuria nostra: ubique relinquamus signa lætitiæ: quoniam hæc est pars nostra, & hæc est fors.*

17. *Opprimamus pauperem iustum, & non parcamus viduæ; nec veterani reuereamur canos multi temporis.*

18. *Sit autem fortitudo nostra lex iustitiæ: quod enim infirmum est, inutile inuenitur.*

19. *Circumueniamus ergo iustum, quoniam inutile est nobis, 20. & contrarius est operibus nostris, & improperat nobis peccata legis, & infamat in nos peccata disciplina nostra.*

Vmbræ enim transitus instar est tempus nostrum, nec est reuocatio pedum à morte, quoniam consignata est, nec inde quisquæ reuertitur.

Adeste igitur, & bonis fruamur præsentibus, & creatura utamur sicut adolescentia studiosè.

Vino precioso, & vnguentis nos repleamus; neque prætereant nos flos æris.

Coronemur rosarum calyculis priusquam marcescant.

Nemo nostrum expers sit nostræ petulantia: ubique signa lætitiæ relinquamus: quoniam hæc portio nostra est, hæc hæreditas nostra.

Opprimamus pauperem iustum, nec parcamus viduæ, nec senis reuereamur canos longæuos.

Vires nostræ sint lex iustitiæ: quoniam quod imbecillum est, inutile deprehenditur.

Insidiemur ergo iusto, quoniam incommodus est nobis, operibusque nostris aduersatur, & exprobrat nobis peccata legis, delictaque nostræ disciplinæ cum infamia nostra diuulgat.

21. Promittit se scientiam Dei habere, & Filium Dei se nominat.

22. Factus est nobis in traductionem cogitationum nostrarum.

23. Grauis est nobis, etiam ad videndum; quoniam dissimilis est aliis vita illius, & immutata sunt via eius.

24. Tanquam nugaces astimati sumus ab illo, & abstinere se à viis nostris tanquam ab immunditiis, 25. & præfert nouissima iustorum, & gloriatur patrem se habere Deum.

26. Videamus ergo si sermones illius veri sunt, & tentemus quæ ventura sunt illi, & sciemus quæ erunt nouissima illius.

Si enim est verus Filius Dei, suscipiet illum, & liberabit eum de manibus contrariorum.

27. Contumelia & tormento interrogemus eum, ut sciamus reuerentiam eius, & probemus patientiam illius.

28. Morte turpissima condemnemus eum, erit enim ei respectus ex sermonibus illius.

29. Hæc cogitauerunt, & errauerunt: excæcauit enim illos malitia eorum.

30. Et nescierunt Sacramenta Dei, neque mercedem sperauerunt

Profitetur se habere cognitionem Dei, ac seipsum Filium Dei nominat.

Factus est nobis ad redargutionem cogitationum nostrarum.

Grauis est nobis, etiam vel aspectus, quoniam dissimilis est aliorum vita illius, & diuersæ vitæ eius rationes.

Quasi spurij existimati sumus ab eo, & abstinere à viis nostris quasi à quibusdam immunditiis; beatum prædicat exitum iustorum, Deumque Patrem iactitat.

Videamus an verba eius vera sint, & experiemur ea, quæ in eius exitu erunt.

Nam si iustus est Filius Dei, suscipiet illum, atque eum de manu aduersariorum liberabit.

Contumelia & tormento eum torqueamus, ut ita cognoscamus modestiam eius, & iudicemus patientiâ eius.

Morte infami eum condemnemus, erit enim eius visitatio ex ipsius sermonibus.

Hæc cogitauerunt, & errauerunt: excæcauit enim illos malitia ipsorum.

Neque Dei cognouerunt mysteria, nec mercedem sancta

ctita

*runt iustitia, neque indicauerunt  
honorem animarum sanctarum.*

31. *Quoniam Deus creauit  
hominem inextermabilem, &  
ad imaginem similitudinis sue  
fecit illum.*

32. *Inuidia autem diaboli  
mors introiuit in orbem terrarū.*

33. *Imitantur autem illum,  
qui sunt ex parte illius.*

*ctitatis sperauerunt, nec iu-  
dicarunt futurum præmium  
animarum inculpatarum.*

Quoniam Deus creauit  
hominem ad immortalita-  
tem, & ad imaginem suæ  
proprietas fecit eum.

Inuidia autē diaboli mors  
introiuit in mundum.

Eamque experiuntur, qui  
sunt à parte eius.

### ARGVMENTVM.

*Alterum hominum genus, tanquam penitus ineptum à sua re-  
pellit disciplina Sapientia præceptor; qui quòd opinentur omnia cum  
morte finire, studio sapientie despecto, voluptati esse indulgendum de-  
finiant, & iustum quemque eis aduersantem de medio tollendum. Sa-  
nè ignorantes hominem à Deo creatum ad immortalitatem, mortem  
vero diaboli inuidia in mundum inuectam, quam eius sectatores ex-  
periuntur.*

### COMMENTARIVS.

1.

**D**ixerunt enim cogitantes apud se non rectè. Rationalem particu-  
lam. enim, adiecit, qua ostendit reddi rationem eius, quod di-  
ctum est, cupidè ab impiis mortem accersitam, & fœdus cum ea ini-  
tum, dignis, qui omnino perirent. Arque hinc sumpta occasione dispu-  
tationem aggr. dicitur contra illud alterum genus hominum impio-  
rum, qui sapientie disciplinam nihili ducunt, vt voluptati dent ope-  
ram, & in primis rationem eorum multis similibus conflaram præ-  
mittit, qua ducti impiæ opinionioni adhæserunt, vt postea eam refellat.  
Est autem ratio, seu syllogismus, quem inter se inuicem formabant,  
huiusmodi: Omnia nostra, anima etiam ipsa, cum morte finiuntur, &  
nihil est futurum, quod nos sollicitet, ergo vitæ præsentis bonum cu-  
randum, & soli indulgendum voluptati, etiam si ad eam potiundam  
vis sit aliis inferenda. In hoc barathrum impij corruerunt ab ipsa de-  
uicti, possessi que voluptate. Nam dum eam, quam possident, renunt  
deserere, quo securius ei adhærescant, impunitatem sibi promittunt;  
& na

In volupta-  
rios inuchi-  
tur,

Ratio im-  
piotum.

Voluptas  
malorum  
quorum  
spons.



& naturæ suæ, eiûsque auctori parant insidias, immortalitatis gloriam sibi dencgantes, & Deo humanarum rerum curam, & cognitionem eripientes. Quæ calliditas omnes hæreticos occupauit, & hæc omnes voluptarios impietas; qui *euannuerunt in cogitationibus suis, & obscuratum est insipiens cor eorum*, vt ad Rom. 1. dixit Paulus, *quorum finis interitus, quorum Deus venter est*, ad Philip. 3. 19. Et sanè ferè nulla ætas fuit, in qua non fuerint aliqui reperti, etiam ex populo Dei, qui prædicto syllogismo non sibi persuaserint vitam voluptariam amplectendam, & ex eius amore impiam illam opinionem sui quoad animam interitus, & Dei incuriam non susceperint, vel mente quoque, vel factis; cum sint multi, qui dicunt se nosse Deum, factis autem negant, ita viuentes, ac si anima interiret. Sic vitam traduxisse Caim impium ostendit Iosephus lib. 1. Antiq. cap. 3. nam in fide illum defecisse docet Philo in libro, Quod deterior potiori insidietur; & Ambrosius lib. de Caim, & Abel, cap. 9. Deinde omnes posteros Caim, qui voluptatibus & rapinis de diti corruperant vias suas; tum deinde Nembroth tyrannum, qui Deo bellum, quasi impotenti indixit. Mulierant tempore Iob, qui putabant Deo res humanas non fuisse curæ, *Qui dicebant Deo, recede a nobis, & quasi nihil posset facere omnipotens, aestimabant eum*. Iob. 22. 17. Dauid quoque in hos insipientes inuectus Psal. 13. ita cecinit: *Dixit insipiens in corde suo, non est Deus: corrupti sunt, & abominabiles facti sunt in studiis suis*, &c. Et Salomon filius eius in 3. cap. Ecclesiastes v. 19. impiorum sententiam, de animi hominis interitu, sic enarrat: *Vnus interitus est hominis, & iumentorum, & aqua viriusque conditio: sicut moritur homo, sic & illa moriuntur: similiter spirant omnia: & nihil habet homo inmento amplius. Quis nouit, si spiritus filiorum Adam ascendat sursum, & si spiritus iumentorum descendat deorsum?* Post hos manifesta Samaritanorum hæresis exorta est in Samaria, inducta in populum Israëlẽ ab his gentibus, quas Salmanasar rex Assyriorum, destructo regno Israël anno 6. Ezechia, adduxit in Samariam, & cum idolis suis Deum terræ colebant, vt dicitur 4. Reg. 17. 24. Hi enim cū morte omnia finiri putabant, nec vllam mortuorum credebant resurrectionem; vt norant Epiphanius hæresi 9. Philastrius hæresi 7. & Damascenus lib. de hæresibus. Quam promouit Manasses gener Sanabalat ad 6. annum Alexandri magni, ad Olymp. 112. vt colligitur ex Iosepho 11. Antiq. cap. 8. Demum Sadoc, & Baethos discipuli viri Catholici Antigoni Sochæi, qui fuit discipulus Simonis iustissimi Pontificis, de quo loquitur Iesus Syrach Ecclesiastici 50. cap. eam hæresin reuocarunt, & in laurârunt, quæ a Sadoc dicta est Sadducæorum, sub Ionathæ Machabæi Pontificatu, quem cepit anno 153. Seleuciorum, quo occisus est Iudas 1. Mach. 9. Atque ita asserit Iosephus lib. 13. Antiq. cap. 9. ad annum 4. Olymp. 155. & V. C. 198. Hi enim animam asseriebant mortalem, negabantque mortuorum resurrectionem, vt scribit Iosephus

Voluptas animi interitû, & Dei incuriam suadet.

Caim impius.  
Iosephus Philo.  
Ambrosius.  
Nembroth.

Providentiam negantes.

Samaritanorum hæresis.  
Resurrectionem negabant.  
Epiphanius  
Philastrius.  
Damascenus.  
Manasses hæreticus.  
Iosephus.  
Sadoc.  
Baethos.  
Iesus Syrach.  
Sadducæorum hæresis.  
Iosephus.

F phus

Epiphanius  
Philastrius.  
Damasce-  
nus.

Philosophi  
voluptatij.  
Democri-  
tus.  
Eusebius.  
Plutarchus.  
Epicurus.  
Gellius.

phus lib. Antiq. 18. cap. 2. & lib. 2. de bello Iudaico, cap. 7. Epiphanius hæresi 14. Philastrius hæresi 5. & Damasce-  
nus in lib. de hæ-  
resibus, & contra hos locutus est Christus Matth. 22. v. 13. Marci 12. 18.  
& Lucæ 20. 27. & confutauit eo testimonio Exod. 3. 6. *Ego sum Deus  
Abraham, Deus Isaac, & Deus Iacob; nō est Deus mortuorū, sed viuorū.*

Ex Græcis Philosophis hanc opinionem primus in scholas inuexit  
Democritus, qui florebat Olymp. 69. & mortuus est Olymp. 94. vt re-  
fert Eusebius in Chronico. Sic asserit Plutarchus lib. 4. de Placitis Phi-  
losophorum, cap. 7. anno 354. V. C. Post eum Epicurus celebriorem  
fecit, vt ait ibi Plutarchus, ad annum 4. Olymp. 112. hoc est, V. C. 426.  
auctore Eusebio; quanuis Gellius lib. 17. Noctium Atticarum, cap. 21.  
in annum V. C. 470. referat: qui propterea summum hominis bonum  
in animi voluptate constituit, vt omnes affirmant. Hi ergo sunt impij,  
qui fertilibus rationibus secum inuicem collatis, dixerunt non recte,  
animum hominis cum morte corporis interire.

2.

*Exiguū, & cum radio est tempus nostrum.* Aut brevis est, & mole-  
sta vita nostra. Duo ponunt ad rationem stabiliendam humanæ vitæ  
communia epitheta, quæ duas eius notissimas, ac celebratissimas con-  
ditiones manifestant; sed quarum vna alteri commoda est, & adhi-  
bet medicinam: nam cum molesta sit, breuitas efficit, vt molestia sit  
brevis, ac exigua; atque ita licet molestia vitæ malum afferat breuitas,  
quod eam extenuet, ac minuat, tanquam bonum à Deo homini da-  
tum, amplectenda est, & commendanda. Multa, eaque admodum  
præclara, Poëtæ, ac Philosophi de humanæ vitæ breuitate, ac molestia  
tradiderunt, quæ longum esset recensere. Non grauabor tamen  
vnum, aut alterum tesetere; illud ex Seneca in epistol. 100. libri 16. epi-  
stolarum. Hoc, inquit, quod inter primum diem, & vltimum iacet,  
vatum, & incertum est. Si molestias æstimas, etiam puero longum, si  
velocitatem, etiam seni angustum. Nil non lubricum, & fallax, & om-  
ni tempestate mobilius. Iactantur cuncta, & in contrarium transeunt,  
& in tanta volutatione rerum humanarum, nil cuiquam nisi mors,  
certum. Tamen de eo queruntur omnes, in quo vno nemo decipitur.  
Sed puer decessit. Nondum dico melius agi cum eo, qui vita defun-  
gitur. Ad eum transeamus, qui consenuit, quando vincit infantem?  
Propone profundi temporis vastitatem, & vniuersum complectere:  
deinde hoc, quod ætatem vocamus humanam, comparata vniuersæ. vi-  
debis quàm exiguum sit quod optamus, quod extendimus. ex hoc  
quantum lacrymæ, quantum sollicitudines occupant, quantum mors,  
antequam veniat optata, quantum valetudo, quantum timor, quan-  
tum teneri, aut rudes, aut inutiles anni. Dimidium ex hoc edormitur.  
Adiice labores, luctus, pericula, & intelliges etiam in longissima vita  
minimum esse quod viuatur. Alterum addamus ex Aristotele,  
quem refert Stobæus, dicente: *Quidnam est homo? Imbecillitatis  
exemplum,*

Vitæ mole-  
sta brevis.

Seneca.  
De vitæ bre-  
uitate sen-  
tentia.

Aristotelis  
de homine  
sententia.

exemplum, temporis spoliū, fortunæ lusus, inconstantia imago, inuidiæ, & calamitatis trutina: reliquum verò pituita, & bilis.

*Es non est refrigerium in fine hominis.* Græcè, & non est curatio, vel medela in obitu hominis, hoc est, contra obitum heminis. Nulla enim curatione, nullo remedio potest quis morti subtrahi aduenienti, cum sit inevitabilis. Nam quisquis aliquem queritur mortuum esse, queritur hominem fuisse, ut dixit eo loco Seneca. Nemo etiam, ut habetur Psalm. 48.8. fratrem suum vlla ratione redimere potest, quin moriatur, nec impetrare vitam longiorem pecuniis.

*Es non est qui agnitus sit reuersus ab inferis.* Ut scilicet ex eo cognosceremus aliam esse vitam: hoc enim volunt impij sibi persuadere, non esse futuram aliam post hanc vitam, quam traducant, qui ex hac emigrant ad inferos. Brevis ergo, & exigua est vita, quæ morte inevitabili finitur. est autem vel ex hoc molestissima, quod refeita cum sit calamitatibus, alia non supersit vita, in qua molestias huius vitæ effugiat.

Quatuor assumunt impij, ut suam postea falsam colligant opinionem; tria & cipiis etiam concessa utpote vera, nempe vitam humanam breuem esse; esse molestiis plenam; mortem quoque esse inevitabilem. quæ cum multis in locis Scriptura fateatur, tum maxime apud Iob. 14.1. ita ait: *Homo natus de muliere brevis vivens tempore, repletus multis miseriis.* & v. 5. *Breves dies hominis sunt, numerus mensium eius apud te est: constituisi serminos eius, qui prætermitti non poterunt.* Quatuor addunt, quod dubium est, & indiget explicatione. Nec est agnitus, qui redierit ex inferno. Quod piorum est axioma, si ex communi lege accipiatur, neminem, qui iam decesserit, resumpsisse corpus, & mortalem hanc vitam iterum traduxisse. nam ita Iob accepit cap. 7.7. *Memento, inquit, quia ventus est via mea, & non reverteretur oculus meus; ut videas bona: nec afficiet me visus hominis. sicut consumitur nubes, & pertransit: sic qui descenderit ad inferos non ascendet. Nec reverteretur ultra in domum suam, neque cognosces eum amplius locus eius.* & nihilominus ex peculiari Dei munere novimus & divina fide, & humana, multos fuisse, & multis quoque apparuisse. Plurarchus in fine libri de fæta Numinis vindicta, ad probandam animæ hominis immortalitatem, adducit admirandam Solci Tæspesij resurrectionem, & transmutationem, eiusque de iis, quæ in alia vita adspexisset, relationem, tam quæ ad improborum supplicia, quàm quæ ad proborum præmia attinent. At impij eam sententiam impiè intelligunt, ut colligi possit ex conglobatis similitudinibus, & multiplicibus rationibus, quas ad eam comprobendam subiciunt: nempe, nihil hominis superesse post mortem, siquidem, post hominis obitum, nulla ad nos deducta est de eo cognitio, nulla de eius vivendi ratione memoria; sed in omnimoda oblivione est, quasi omnia quæ sunt, ho-

3.

Mors inevitabilis.

Homo hominem non redimet.

Vitæ molestia vnde.

Quatuor impiorum principia. Tria vera.

Quantum verum communi lege.

Resurrectio multorum. Plurarchus.

Solci Tæspesij resurrectio. Impia intelligentia.

mini perspecta sint, nihilque esse possit, quod ipse ignorauerit.

4.

*Quia ex nihilo nati sumus, & post hoc erimus tanquam non fuerimus.* Reddit rationem eius, quod dixerant impij, non esse inferos, nec esse posse, cum nullus eorum, qui decesserunt, redierit ad nos certos de ea re faciendos. *Quia ex nihilo nati sumus.* Pro, *ex nihilo*, est Græca dictio *ἀπὸ τοῦ οὐδενός*, quæ idem est, quod ultro, temere, casu, fortuito, absque vlla Dei prouidentia, aut consilio. Quæ fuit multorum opinio Philosophorum, Democriti, Chrysippi, Epicuri, eorumque sectatorum, qui omnia casu, aut necessitate quadam, quam himarmenem vocabant, fieri dixerunt, absque vlllo Dei consilio & prouidentia: cum ex libro Genesis pateat, quanto cum consilio creauerit hominem Deus ad imaginem, & similitudinem suam, eumque omni creaturæ præfecerit tanquam digniorem, & excellentiorem, & ipsa se diuina prouidentia multis argumentis prodit; vt valde sint impij, qui Deum à mundi gubernatione repellunt. Si ergo, inquit, casu, aut necessitate ipsa nati sumus, non vlllo Dei consilio nostras res curantis, sequitur casu, aut necessitate quadam mortem nobis accidere, non Dei consilio, ac proinde nihil nostri superesse, quod Deo curæ sit; sed eodem prorsus modo in nihilum redigemur, quo eramus antequam fuisset nati. Verum errant toto cælo, cum ex nihilo natus sit homo, sed Dei summo consilio, & cetera prouidentia, gubernetur, & obeat, & post animæ à corpore separationem, in Dei ipsius potestate sit, vt iuxta vitæ illius merita, vel præmio afficiat, vel supplicio; vt sapientissimi viri libris etiam confectis aduersus Philosophos longo sermone, & disertis rationibus comprobant.

Casu omnia  
facta sen-  
tientes.

Refutatur.

5.

*Fumus statim est in naribus nostris.* Animæ nostræ vis, quæ est flatus, seu spiritatio in naribus, vel è naribus nostris emissa, nihil est aliud quam quidam fumus, qui statim dissipatus euanesceat. Fuit multorum Philosophorum placitum, Animam hominis æream esse, sic Pythagoræ assecla, vt refert Plutar. lib. 4. de placitis Philosophorum, cap. 3. Spiritum calidum Stoici putauerunt. Heraclitus humorum respirationem, quæ quia in naribus maxime apparet, vnde Isa. 2. 22. *Cantate ab homine, et deus spiritus*, vel flatus, in naribus eius est, idcirco flatum naturam animam vocauerunt. Quæ admodum Herodotus hominum animum in auribus dixit habitare, quod bonis auditis corpustecreetur, contra malis ad iram concitetur. Sicut ergo fumi euanescentis nihil superest; ita flatus seu respirationis nihil post mortem reliquum est, ac proinde anima cum corpore perit. At si respirationem animam esse negemus, & nihil aliud esse nisi indicem præsentis animæ corpus inhabitantis, quæ separata ea à corpore, definit esse, anima permanente, impiorum rota corruet oratio.

Anima æ-  
rea.  
Pythagoras  
Plutarchus.  
Stoici.  
Heraclitus.  
Flatus na-  
rium; ani-  
mæ.  
Herodotus.  
Animus in  
auribus  
cui  
Refutatio.

6.

*Et sermo scintilla, ad commouendum cor nostrum.* Græcè, & ὁ λόγος scintilla in motu cordis nostri. In quibusdam Græcis codicibus pro ὁ λόγος,

ὁ λόγος, legitur αὔρας parua, seu modica scintilla in motu cordis nostri, vel dum mouetur cor nostrum; vt sic sensus. Spiritus nihil aliud est, quàm quidā naturaliscalor, tamdiu durans, quāmdiu durat motus cordis nostri: vel qua mouetur, & uiuit cor nostrum. Verūm omnes veriores, & correctiores codices habent λόγος, quod nomen, si pro ratione acciperetur, hic sensus optimus eliceretur. Dixerat: spiritus in naribus nostris nihil aliud est, quàm fumus, addit modò, & ratio, seu anima, qua homines sumus rationis participes, nihil aliud est quàm scintilla in motu cordis nostri, aut in corde nostro moto con-  
furgens, & emicans; insinuatque Stoicorum sententia multò ante eorum ætatem palàm facta, asserentium animam esse calidum spiritum, vt Plurarchus refert lib. 4. de Placitis Philosophorum, cap. 3. tum Heracliti, qui, vt asserit Aristoteles lib. 1. de Anima, cap. 2. sentiebat, animam esse calidam exhalationem semper fluentem è corde, cum in eo vigeat natiui caloris officina; in eoque procreentur spiritus vitales; sine quorum ope nec ullus motus fieri, nec vlla sensuum functio obiri potest. Sed si nomen λόγος pro sermone seu oratione accipiamus, vt accepit vulgatus cum aliis Interpretibus, ira primū exponemus cum Iansenio: Vita nostra nihil aliud est quàm igniculus viuax in corde nostro existens, quod cum mouetur, à se emittit, iaculaturque scintillas, nempe verba, quæ loquimur; & fumum, nempe spirationem, quam per nares spiramus: non aliter quàm excitus ignis scintillas euomit, & fumum. Commodius tamen ad lectionem vulgati sic exponemus, & sermo oris nostri, index vitæ nostræ, est veluti scintilla aut exhalatio calida excita, quæ permouet ipsum cor, & viuere ostendit, facileque extinguitur. Siue ergo animam aërem, seu flatum esse asseras, vt Diogenes, & Pythagorei asseruerunt, siue igneam exhalationem, seu calidum spiritum, vt Heraclitus, sanè statim euanesceat, vt fumus, & vt exhalatio quælibet dissipatur. Et hoc est quod subiicitur:

*Qua extincta, cinis erit corpus nostrum.* Relatiuum, *qua*, in Græco masculini generis est εἰς, & tam sermonem, quàm scintillam referre potest, cum utrumque sit etiam generis masculini. Si scintillam referat, erit sensus: Qua scintilla extincta, nempe naturali calore, vel calida exhalatione, sermone indicata, in cinerem redigitur corpus nostrum. Si sermonem, vt aliqui ex Interpretibus referre volunt, ita exponetur: Qua scintilla, nempe sermone, quæ est veluti scintilla cordis commoti, vel qua sermonis, vel loquendi aculeate nobis erepta, in cinerem redigitur corpus nostrum, id est, extinctum, & sine vita manebit: conseruata enim metaphora, quia extincto igni manet cinis; sic extincto animo, & sermonis scintilla ex illo emicante, corpus dicitur incinerari, aut redigi in cinerem. Aliis autem igneam animam putauerunt Philosophi, & Hebræi hominem *שׂר* is, vocauerunt ab

Lectionis  
ratio.

Anima  
quid.  
Stoicorum  
sententia.  
Plurarchus.  
Heracliti  
sententia.  
Aristoteles.  
Cor caloris  
& spirituum  
officina.  
Sensus prior.

Vita ignis  
cordis.

Sensus po-  
sterior.  
Sermo, scin-  
tilla cordis.

Corporis  
extincti in-  
dex.

ut ignis, qui animum noceat igneum; sicut D<sup>ns</sup> Adam, terræ cum notat corpus.

*Et spiritus diffundetur tanquam mollis aer.* Hoc est, quasi laxus, molli-  
lis, & liquidus aer diffluet, & in aëra euanesceat. Huiusmodi  
subiiciuntur in omnibus Græcis codicibus verba illa quarti versus [ *Et  
nomen nostrum oblivionem accipiet per tempus, & nemo memoriam habe-  
bis operum nostrorum* : ] quæ, ut melius sermones cohererent, eo in lo-  
co à vulgato collocata sunt.

Diferimen  
sententiæ  
impiorum;  
& piorum.

Quod si obiicias, hanc impiorum sententiam, similibus piorum, ac  
sacrorum Auctorum dictis confirmari: siquidem Iob cap. 7. dixit,  
*Memento quod ventus est vita mea, & non reuerietur oculus meus, ut vi-  
deat bona.* & Dauid Psalmo 101. 4. cecinit, *Defecerunt sicut fumus dies  
mei,* & v. 11: *Dies mei sicut umbra declinauerunt, & ego sicut fenum  
arui;* & Iacobus in 4. cap. suæ epistolæ, v. 15. *Qua est, ait, vita vestra?  
vapor ad modicum parens, & deinceps exterminabitur.* Quæ sententia  
in locis aliis facile inuenietur. Respondetur, nequaquam confir-  
mari, cum Scripturæ de vitæ nostræ corporeæ loquatür breuitate. Impij  
verò eandem volunt corpori, & animæ vitam tribuere, vnaque vtram-  
que finiri, quò animi deprimant dignitatem, & mortalem faciant  
eum, qui ad immortalitatem creatus est.

Officina  
charitatis,  
cor.

Si verò ad spiritus utilita-  
tem conuertamus hunc impiorum sermonem, cum in corde hominis  
diuini caloris officinam constituerit Spiritus sanctus: nam, ut ait Pau-  
lus ad Rom. 5. 5. *Charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum  
sanctum qui datus est nobis.* & 1. ad Cor. 1. 22. *Dedit pignus Spiritus in  
cordibus nostris;* & inde, tanquam ex fonte, in omnes humanas actio-  
nes deriuatur calor spiritualis, qui tanquam scintilla quædam emicat  
in verbis, in factis, & in cogitationibus. Vnde Dauid Psalm. 38. 4. in-  
quit, *Concaluit cor meum intra me, & in meditatione mea exardescit ignis.*  
& Lucæ 24. 22. Discipuli dicebant, *N'onne cor nostrum ardens erat, dum  
loqueretur nobis in via?* Certò constabit, scintilla cordis extincta, spiri-  
tum hominis simul extingui, & in nihilum redigi: siquidem sine cha-  
ritate, quæ vita est animæ, ipsa friget, & omnes facultates in tempore  
sunt, & omnes actiones viuaci calore destituuntur: & spiritus tan-  
quam mollis quidam aer diffluit, & in varia vitia se diffundit, non  
habens calorem, quo retineatur.

Charitas  
emicat in  
omni actio-  
ne.  
Animæ cha-  
ritate desti-  
tutæ mors.

8.

*Et transibit vita nostra tanquam vestigium nubi.* Multis, iisque ele-  
gantibus formis, ac similitudinibus explicant impij vitæ eteptæ obli-  
uionem. Vt Iob quoque cap. 7. 9. *Sicut consumitur nubes, & pertransi-  
fic qui descenderit ad inferos, non ascendet.* Quo significant, humanam

Vita nubi  
similis.

vitam nubi merito comparari, quæ cum non sit aliud quàm vapor hu-  
midus calore Solis à terra educus, & per aërem extensus, & ita vi-  
tam hominis adumbrat, quæ vanitate plena cum sit, & instar aëris  
vapouris se extendat, Solem ipsum sua inagnitudine videtur obumi-  
brare,

brate, & oculos insipientium decipere, & tandem in nihilum statim  
 difficitur, & euanesceat: nam in imagine pertransit homo. Psal. 38. 7. *Et sicut*  
*nubecula dissoluetur, quæ fugata est à radiis Solis, & à calore illius aggra-*  
*nata;* hoc est, sicut nubecula, quæ profligata est, seu perpulsa radiis So-  
 lis, & eiusdem calore compressa, & consumpta, dissipabitur. Ozeas  
 cap. 13. 3. similibus comparationibus usus est. *Erant quasi nubes matutini-*  
*na, & sicut ros matutinus præteriens, sicut pulvis turbine rapem ex arca, &*  
*sicut fumus de fumaris.* Similiter enim transit vita hominis fluxa, & mo-  
 mentanea, uti folia æstiuo tempore protuenientia, & mox emarce-  
 scentia.

Vita quibus  
 cōparetur.

*Et nomen nostrum oblivionem accipies per tempus.* Vel in tempore,  
 hoc est, progressu temporis, cuius vetustate obliterantur omnia. *Et*  
*nulla erit operum nostrorum memoria.* Nullus enim hominum fidus est  
 amicus tumulo, & tempus obscurat omnia, & obliuione inuoluit, ut  
 dixit Euripides. Et si impiorum memoria aliqua sit apud posteros, sed  
 illaudabilis, inutilis, & vituperationis plena. Aut certe id agunt impij,  
 ut doceant, extincto cum corpore spiritu, nomen quoque tandem ex-  
 tinctum iri, cum in memoria æterna sit iustus futurus.

9.

*Vmbra enim transitus est tempus nostrum.* id est, instat vmbra trans-  
 euntis est spatium vitæ nostræ, vel vita nostra; ut Psalmo 143. 4. *Homo*  
*vanitati similis factus est, dies eius sicut umbra prætereunt,* & Pindarus,  
 homo, dixit, vmbra est somnium. Superiectione usus sanè quàm illu-  
 stri, inquit Plutar. oratio. consolat. ad Apollonium, & præstanti, vitam  
 mortalium declarauit. Quid namque umbra debilius? At huius  
 somnium ne explicare quidem alius dilucidè queat, totum vmbra  
 robur corporis obiectus est; ita vita tota ex alio pendens, quasi illius  
 umbra existit.

10.

Vita, umbra

Plutarchus.

*Et non est reuersio finis nostri.* *Ἀναποδιὰς* impedimentum solet si-  
 gnificare, ut verbū vnde deducitur impedire: & ita codex Complu-  
 tensis legit hinc, & non est impedimentum finis nostri; hoc est, nemo  
 est, qui possit impedire, seu auertere finem seu mortem nostram. Sed  
 commodius Interpretes accipiunt pro retrogressionem, seu reuocatio-  
 ne, aut reductione pedum: ut Ecclesiastici 48. 26. verbum transtulit  
 vulgatus, *In diebus ipsius retrò rediit Sol.* & ita è Græco sic legemus, &  
 non est reductio, aut reuocatio pedum à morte, hoc est, non est redi-  
 tus à morte ad vitam. vel, non datur à mortis obitu pedem referre. Si-  
 militer locuti sunt Poëtæ; Homerus Iliad. 9.

11.

A morte ad  
 vitam non  
 est reditus.

Homerus.

*Obnoxij prada sunt bonæ, & pinguis pecora;*  
*Et tripodes acquiri possunt, & equorum stanicoma capita:*  
*At hominis anima ut redeat neque per pradam,*  
*Nec aliter capi potest, ubi semel emigraveris è villo dentium,* & Phi-  
 letas:

Philetas.

Iter feci ad inferos,

Per

Virgilius.

*Per quod nullus retrorsum viator rediit. & Virgilius:*  
*—facilis descensus Avernus,*  
*Sed renocare gradum superâque enadere ad auras,*  
*Hoc opus, hic labor est.*

12.

Paulinus.

Mors ob-  
signata.

*Quoniam consignata est, & nemo remittitur.* Consignata cum fine concordat, aliquando fœminei generis. & quia frequentiùs masculini est, ceteri Interpretes, consignatus est, transferunt, vt legit Paulinus in epistolâ 12. ad Alerthium; seu obsignatus est finis noster. Sumpta metaphora ab iis, quæ vt rara, firmâque habeantur, obsignantur. Finis noster, inquit, seu mors nostra, tanquam definita, & certò inuitabilis, & à qua nullus speretur reditus, Dei sententia irreuocabili, tanquam sigillo obsignata est: nam *Statutum est hominibus semel mori*, ad Hebræos 9. 27. Nisi mauis sumptam metaphoram à sigillo custodiente, vt quemadmodum quæ custodita volumus, & conseruata signari solent: vt Datus os foueæ, in quam Daniel coniectus fuit, lapide oclusum suo optinâtumque annulo obsignauit. Daniel. 6. 17. Et Iudæi Christi sepulchrâ obsignarunt, quasi nūquam redituri, Matth. 27. 66. ita mors obsignatâ dicatur, & custodita, ad eò vt necessitas moriendi nequeat amplius immurari, nec ullus reditus ad vitam dari, sed verum perseueret illud Psalmi 48. 12. *Sepulcra eorum domus illorum in aeternum.*

13.

Impia im-  
piorum col-  
lectio.  
Plutarchus.  
Epicurus.

*Venite ergo, & fruamur bonis, quæ sunt.* Hoc est, bonis præsentibus. Ex errore suo, multis modis repetito, quòd omnia pereant cum morte, concludunt impij, auidissimè voluptatem, & omnem turpitudinem consecrandam, neque de futuro statu curandum. Ita versibus Vlyssis apud Alcinoûm detenti, in Homero Odyss. 1. quos affert Plutarchus in libro de Homero, seductus Epicurus, voluptatem summum esse bonum statuit: eamque virtuti, quæ mentis bonum est, impiè præposuit. Sic videlicet impij ex veris positionibus impiè colligunt: at pij saluariùs, *tempus breue est, ergo qui habent uxores tanquam non habentes sint*, 1. ad Cor. 7. 32. ergo omnia huius mundi despicienda.

*Et vitamur creatura tanquam in iuuentute celeriter.* Aduerbium *ut*, quidam Interpretes accipiunt pro, *simul ac*, vel pro, *utique, maxime*, ad hunc sensum communiorem, potiamur rebus huius mundi, quæ in nostra sunt potestate, & nostri sunt iuris, simul ac sumus, vel maxime dum sumus in iuuentute; dum per adolescentiam licet, quæ potiundis voluptatibus ætas idonea est. Alij accipiunt pro nota similitudinis. Utamur creatura uti in iuuentute, videlicet, est, vel tanquam in adolescentia existens, ne sinamus præterire creaturam, dum viger, florer, dum in sua est adolescentia, antequam senio confecta matrescat, quin ea fruamur. Aduerbium autem *ut*, idem est quod *studium*, studiosè, nempe, vt in eam perfruitionem toto studio, ac cupiditate incumbatur. Et hic sensus potior est, rum quia impij non tantum adolescentiam suam, sed & vitam vniuersam, senio quoque mi-

Studium  
voluptatis  
quantum  
impij.

ferè



serè confectam, voluptati capiendæ dicauêre, antequam morte repellantur; tum quia ex sequentibus constabit impios sese excitare, acinuitate, vt omni studio, & cupiditate præcipiant creaturam omnem, dum viget, florêque; ne per negligentiam, quidpiam voluptatis, quod capi possit, eorum auiditatem effugiat, prætereat, aut inscius elabatur. Quod si homines, & Christiani homines, qui diuinis præceptis, minis, precibus, consilio, pollicitis, exemplis ob oculos positis, cum horum, qui per libidinem grauissima naufragia fecerunt, tum illorum, qui ex continentia laudem, & gloriam insignem compatauêre, arcantur, & refrænantur, tam auidè in voluptatem præcipientes eunt; quid si impinnè voluptati se dederent? quid si licitè, & honestè? quid si vt summum bonum experenda esset? quàm auidè omnes vires contenderent, ne vnquam elaberetur è manibus, ne summum bonum, omnium malorum sentinam, labi paterentur, & perirent?

Voluptas  
quàm ca-  
uenda.

*Vino precioso, & vnguentis nos impleamus.* Enumerant omnia, quæ delicias afferunt, & voluptatem generant, qualia sunt vina preciosa, & vnguentorū diuersa genera, quæ in lautis conuiujs adhibebantur. *Et non prætereant nos flos temporis.* αἶψος αἵρης, vel auræ vitalis, vt alij transferunt. Pùsser putari debere legi, αἶψος, veris, cum facilis fuerit litterarum transposuio, & horrentur se ad fruendum florido vere. Rectè vulgatus, *flos temporis*, vertit, vt legit Ambrosius sermo. 8. in Psalmum 118. & codex Vaticanus; sicut alij, *flos vitæ, aut ætatis*, verterunt; nam ætatem, quo viuimus, pro tempore vitæ acceperunt, vt sit sensus: Non prætereant nos flos vitæ, nempe adolescentia, quin deliciis, quæ ci conueniunt ætati, perfruamur. Sed arbitror per florem temperis, aut vitæ potius debere accipi quicquid in tempore delizioso, floridumque offendatur, ne scilicet vlla occasio labi sinatur, nulla opportunitas prætereatur, in qua voluptate frui concedatur: siquidem etiam Senibus voluptas, summum bonum est, quam ne ampliùs senescant, insequuntur. Nam, vt dixit quidam,

14.

Flos tēporis  
quis.

Ambrosius.

*Nequicia est, quæ te non sinit esse senem,*

Ouid. Fast. 1.

quam quæ erunt in rebus alijs, dum vino precioso, & vnguentis se repleti optant, & rosis coronari, dum vigent, etiam senes. quamuis in adolescentia auiditas voluptatis viuidiior sit, sicut modestia in senibus, nisi consuetudo improba pueros eos reddiderit.

*Coronemus nos rosis antequam marcescant.* Græcè, coronamur rosarum calyculis. Est autem καλὴ, vt Hieronymus super locum Isaiæ 25. *proberit quasi lilium*, & significantiùs Aquila, *sicut calyx*; tumens rosa, necdum folijs dilatatis. Sunt ergo calyces, seu calyculi inuoluta florum, quibus deliscentibus in sua se rosæ, aliique flores pandunt. Idcirco autem rosis coronari oblectat, vt in conuiujs viu fieret, non quòd futuræ memoriæ ex odore rectè factorum perleuerante signum sit: nam propterea corona ex rosis sacra Malis fuit, vt docet Plutarchus lib. 2.

15.  
Calyx quid.  
Hieronym.

Rosa coro-  
nari cur.

G Quæstio.

- Plutarchus. Quæstio. conuiual. cap. 1. cùm suprà impij illi doluerint, quodd nemo futurus sit, qui meminerit operum eorum. Non quodd defunctorum statum referat, in quem tam celeriter vita commutata sit, vnde manibus inferis in sepulcris rosæ offerebantur: nam post mortem quicquam permanere negant. Non causa medicinæ, quo vini euaporationes, & grauedines in conuiujs epti suo suffitu coronæ ex rosis, ex capite, quasi ex arce repellant, & sistant, aduersus crapulam, vt eo loco ait Plutarchus: nam hoc modestorum est, non voluptariorum. Igitur rosas se coronant, quodd Veneri dicatæ sint, & amorem, gratiamque concilient, ad captandam voluptatem valde idoneam. Vel certè quoniam rosa breuitatis, ac imbecillitatis vitæ symbolum est: nam quodd excitatissimi odoris sit, citissimè marcescit, vt dixit eo loco Plutarchus. & Horat. lib. 2. Carmi. ode 3. Hac vinum, ait, & vnguenta, & nimium breuis flores amœnæ ferre iube rosæ. & Basiliius homil. 11. in Hexameron. Transitoria, inquit, ac brevis momenti vernorum florum gracia adhuc desiderantes destituit. Tum etiam breuitatis voluptatis, quæ citò transit, vt breuissimè rosa marcescit, impij illi fertis rosarum se coronari voluere; ne hac breui voluptatis caprandæ occasio præteriret, & momentanea vira, fluxa quæ voluptas, non gustata sugeret. Quam celerem curam, & præmissam diligentiam præripiendi voluptatem, ne è manibus elaberetur, significarunt, cùm non rosis, sed rosarum calyculis, adhuc circumseptis spinis se coronarunt. Nam idcirco rosam spinis sepiuit Deus, ne vita breuis, & oblectatio fluxa nisi per pungentes spinas captanti tribueretur, quæ enim vitæ ratio est, quæ oblectatio sine curarum stimulis, sine periculis, sine timore, vt rectè Ambrosius lib. 3. Hexame. cap. 11. philosophatur, & Basiliius homil. 5. & 11. in Hexameron, & in epistol. 149. Impij igitur omnia pericula superanda arbitrantur, omnia adeunda, quo voluptate perfruantur; & opportunè complectenda, etiam cùm pungir suis spinis, ne prætereant, & inanes permaneant, summo suo bono priuati.
- Sensus reiectus. Ille verò sensus et si iocundus, qui à quibusdam verbis prædictis adiiçitur, non adedò verus est, vt is sit communi præferendus, per rosas puellulas virgines intelligentibus, quibus per summam voluptatem redimiri optant impij: aiunt enim, Coronemus nos rosarum calyculis, seu vasculis: hoc est, virginum amplexu foueamur, antequam decorem ætatis, floremque deponant. Nam pudoris, ac virginitatis symbolum rosam esse, præter profanos, qui id insinuant, affirmat Hieronymus in epistola 8. ad Demetriadem, cap. 5. & Ioel. 3. in illa verba, *fons de domo Domini* in verbis extremis.
- Rosa virginicatis symbolum. Hieronymus. Nullum præsument sit, quodd non pertranseat luxuria nostra. aut quodd non peruat. Nullus locus amœnior, in quo lætitiæ, ac voluptati non vacemus. hæc sententia in nullo codice Græco reperitur, bene tamen in scriptis antiquissimis, & ferè in vulgatis omnibus: quare existimandum est

est, codicem Græcum inuentum fuisse à vulgato interprete, ex quo eam transtulit.

*Nemo nostrum exorsus luxuria nostra. Nostrum*, legunt omnes Græci codices, & vulgati; correctiores expositores tamen huius loci ἡμῶν, *nostrum*, legi volunt, quasi non contenti impij sua voluptate, ad illius complementum, alios sibi socios adhibere curent. Et hac voluntate viam parant ad tenuentes opprimendos, vt mox ostendent. *Pro luxuria*, Græcè legimus ἀνὴρ, *quod nomen non libidinis voluptatem, si quidem luxuria omnium voluptatum, deliciarumque vsus est immodicus, significat, sed petulantiam dissolutam, insolentem intemperantiam, & strenuitatem, ac fortitudinem in conquirendis voluptatibus, & superandis impedimentis. Ostendunt igitur hac sententia voluptarij suam diligentiam & audacem strenuitatem, qua vbi-que signa lætitiæ velint relinquere.*

16.

Strenuitas  
voluptatio-  
rum.

Socios si  
adificunt.

*Vbi que relinquamus signa lætitiæ, vel liberalitatis. Participes faciamus omnes huius nostri gaudij, ita vt neminem offendamus, quem non allexerimus ad captandam nobiscum voluptatem: nec locum adeamus, in quo non inueniamus occasionem nos lætificandi, & nostræ lætitiæ signa, seu vestigia relinquamus, quibus inspectis, in noxam veniant prætereuntes nostri gaudij, nostrorum conuiuiorum, ludorum, & similiarum oblectationum.*

*Quoniam hac est pars nostra, & hac est fors. hoc est, Nihil aliud referemus fructus ex hac vita, cum nullum in alia vita speremus. Hanc impiorum cohortationem breui Isaias proloquio cap. 22. 13. comprehendit, & Paulus 1. ad Cor. 15. 32. Comedamus, & bibamus, cras enim moriemur.* Nam qui diuturniorem vitam morti successuram spectant, habentes quibus alantur, & induantur, parum de hac vita cutant, futuram inquirentes.

*Opprimamus pauperem iustum, & non parcamus viduæ, nec veterani reueremur annos multis temporis.* Græcè, Nec senis reueremur canos longæuos, vel annosos, qui sunt indices ætatis longæ, ac diuturnæ, summæque testes senectutis. Ex illo vno principio, quod animus hominis cum corpore extinguitur, in illud barathrum se proticiunt impij nullam virtutis habendam rationem, sed voluptatem commodæque sectanda; atque aded eos, qui iusti sunt, & sancti, iniustos existimandos, miseros quoque, & impotentes sua potentia opprimendos. Sunt autem tria hominum genera, ad quos se opprimendos cohortantur; pauperes, quibus debetur miseratio; viduæ, quibus præsidium; senes, quibus reuerentia deferretur; vt frequentissimè docet nos Scriptura sacra. Hanc vesanam collectionem, & persuasionem eleganter, vt alia, sic ponit ante oculos Lactantius Firmianus de falsa Sapientia, lib. 3. cap. 17. dum Epicuri sapientiam refellit. Verùm ille, inquit, impunitatem vitis suis spopondit: fuit enim turpissima voluptatis asser-

17.

Volupta-  
riorum cru-  
delitas.

Tria misere-  
rorum ge-  
nera.

Lactantius.

tor, cuius capiendæ causa nasci hominem putauit. Quis, cum hoc affirmari audiat, viriis, & sceleribus abstinere? Nam si perituræ sunt animæ, appetamus diuitias, ut omnes suauitates capere possimus. Quæ si nobis defunt, ab iis, qui habent, auferamus clam, dolo, vi. Voluptatibus igitur quomodo possumus seruiamus: breui enim tempore nulli erimus omnino. Ergo nullum diem, nullum denique temporis punctum fluere nobis sine voluptate patiamur, ne quia ipsi quandoque perituri sumus, id ipsum, quod viximus, pereat. hoc ille licet non dicat verbo,

Vililitatis  
causa faciē-  
da omnia  
dixit Epi-  
curus.  
Scelus om-  
ne patran-  
dum.  
Epicuri o-  
ratio.

te tamen ipsa docet. Nam cum disputat omnia sapientem sua causa facere, ad vililitatem suam refert omnia, quæ agit. Itaque qui audit hæc flagitia, nec boni quicquam faciendum putabit; quoniam beneficere ad vililitatem spectat alienam: nec à scelere abstinendum, quia maleficio præda coniuncta est. Archipyrata quisquam, vel latronum ductor, si suos ad grassandum cohortetur, quo alio sermone vii potest, quam ut eadem dicat, quæ dicit Epicurus? Deos nihil curare, non ira, non gratia tangi: inferorum pœnas non esse meruendas, quod animæ post mortem occidant, nec ulli omnino sint inferi, voluptatem esse maximum bonum: nullam esse humanam societatem, sibi quemque consulere; neminem esse, qui aliterum diligat nisi sua causa. Hæc ille. Quæ

Impiâ se-  
tentiam se-  
quitur im-  
pia vita.  
Caim vita.  
Iosephus.

quàm verè consequantur ex dicto principio, impiorum vita plus latet nobis ostendit. Nam in primis de Caim ira assent Iosephus lib. 1. Antiq. cap. 3. Ceterum tantum abfuit, ut hac castigatione in melius vitam mutauerit, ut peior etiam sit factus, suis voluptatibus, vel cum aliorum iniuria indulgens: & facultates domesticas per vim, ac rapinam accumulans, accitis vndecunque latrociniorum, & nequitia locis, magister illis ad facinorosam vitam est effectus. De Sadducæis similiter loquitur præferrim lib. 2. de Bello Iudaico, cap. 7. Nam inter se feris moribus discrepabant, & conuersatio circa exteros inhumana: eam enim vitam degunt hi, cuius imaginem depingit Seneca lib. 7. de Beneficiis, 27. capite.

Sadducæo-  
rum vita.  
Iosephus.  
Seneca.

18.  
Ius in ar-  
mis.  
Plato.

*Sic autem fortitudo nostra lex iustitiæ.* Pro lege iustitiæ volumus habere robur corporis, tyrannidem, & potentiam: in viribusque ponimus: id licitum æquumque ducimus, quod est in armis, ut Calicles apud Platonem in Gorgia.

*Quod enim infirmum est, inutile esse inuenitur.* vel, deprehenditur: imbecillitas enim maximis pater iniuriis. Describuntur optimè horum flagitia, & supplicia Iob. 20 & 21.

19.

*Circumueniamus ergo iustum, quoniam inutile est nobis.* Gædè dicitur, insidiemur autem iusto, quoniam incommodus est nobis. Sed coniuncto, *id est, autem*, habet hinc vim inferendi, aut hortandi, & pro *ergo*, aut *igitur*, accipiunt omnes ferè Interpretes. Nomen verò *id est, id est*, quod utile est *inutile*, ampliorem habet significationem: est enim incommodus, qui obstat, & obliat, & nolit conuiuere: nam statim dicitur,

citur, *contrarius est*, seu *aduersatur operibus nostris*. In *suauis* legunt nonnulli ex Patribus iam referendi, ut Cyprianus, Lactantius, Augustinus. Locum hunc tanquam insigne quoddam viticinium de odio Phariseorum aduersus Christum, & de illius causis referunt, Tertullian. lib. 3. aduersus Marcionem. cap. 22. ubi legitur, *Auferamus iustum, quia inutilis est nobis*, & lib. de patientia, cap. 5. Cyprianus lib. 2. contra Iudeos, cap. 14. Clemens Alex. lib. 5. Stromat. c. 6. Lactantius lib. 4. de vera Sapientia, cap. 16. Cyrillus in c. 58. Isaia. Tum etiam Ambrosius lib. 2. officio. c. 7. & Hieronymus in 3. Isaia, qui legunt, *Alligemus iustum, quia inutilis est nobis*. ubi habent Isaia 3. Septuaginta. & Augustinus lib. 17. de ciuit. Dei, cap. 20. ac Isidorus lib. 2. de officiis, c. 12. & commentatores de Christo fere exponunt. Verum Salomonem in vniuersum graphicè depingere impiorum animum, & capitale odium, quo accensi sunt aduersus quemque iustum, eumque persequuntur, asserunt Hugo, Lyra, Iansenius, & nonnulli alij expostores, quorum nos tanquam magis coherentem explanationem sequemur. Id quod verissimè videmus completum in odio, & audacia impiissimorum Iudeorum contra Christum, huiusmodi iustum, atque Angelotum omnium iustissimum, & sanctissimum. Nam si odium Cain in Abel adeò fuit acerbum Gen. 4. ut eum occiderit, *quia opera eius mala erant, fratris autem iusti*, ut dixit Ioan in epistola sua 1. cap. 3. 12. & nefandorum illorum, qui iustum Loth aspectu, & auditu, iniuria afficiebant, & iniquis operibus cruciabant, ut ait Petrus 2. epistola, cap. 2. 7. ex Genesi 19. 25. Etiam etiam profanus, ut vocat Apostolus ad Hebræos 12. tanto odio persecutus est fratrem Iacob virum innocentem, & sanctum, ut etiam de illo occidendo cogitauerit. Gen. 27. quod ipsum verum inuenimus in odio fratum contra Ioseph Gen. 37. Achab impiissimi contra Eliam 3. Reg. 18. & contra Michæam 3. Reg. ult. Iudeorum aduersus Isaiam, ut refert Hieronymus in 1. cap. illius, qui sectus, & occisus est ab impio Rege Manasse, ut scribit B. Augustinus lib. 18. de Ciuit. Dei, cap. 24. & infinitorum aliorum. At nullum fuit vnquam odium acerbius, atque funestius, atque Phariseorum in Christum, quod eorum vitia infectaretur. Cum ergo Spiritus sanctus generatim diffuset in hoc loco de odio, quo omnes impij iustos prosequantur, peculiariter tamen loquitur de odio Phariseorum in Christum eiusque causis, ut diximus.

*Et contrarius est operibus nostris, vel factis nostris aduersatur. Et improprie nobis peccata legis.* hoc est, reprobat nobis peccata in legem Dei commissæ, ut communiter exponunt Doctores. At veteres de peccatis alij intelligunt ex ea lege profectis, de qua dixerat, *Sit fortitudo nostra lex iustitia*. Exprobat, inquit, nobis delicta crudelitatis plena, ex lege hac profecta, nempe ex potentia illorum, ac violentia, qua omnes opprimunt, omnes pessundant. Constat autem hic sensus verus ex sequenti sententia.

Tertullian.  
Cyprianus.  
Clem Alex.  
Lactantius.  
Cyrillus.  
Ambrosius.  
Hieronym.  
Augustin.  
Isidorus.  
De Christo.

De quocumque iusto.

Odium impiorum in pios.

Isaias sectus.  
Hieronym.  
Augustin.  
Olium in Christum.

Peccata legis quæ.

Reprehen-  
sio in sensu  
facit iu-  
stum.

*Et diffamatis nos peccata disciplina nostra.* nempe ea maleficia diffamat, hoc est, cum infamia nostra euulgat, ac celebrat, quæ à ratione, & consuetudine vitæ, quam instituimus, proficiscuntur; vel, ut volunt alij, obicit nobis peccata, quæ ob neglectum disciplinæ in nobis deprehendit. Ita aduersus iustum conspirant impij, quod verbo, & exemplo eis suam impiam viuendi rationem exprobet, ut accidit Noë, & Ieremiæ, & Christo ipsi, qui Phariseis, & aliis suas traditiones, & hypocritism obiciebat sæpe, & impias cordis cogitationes detegebat, & mandatorum Dei, id est, eius disciplinæ despectum, & idcirco coniurarunt aduersus Dominum, & aduersus Christum eius, Psalm. 2. & vituli circumdederunt eum, ut iauri pingues obsederunt eum: aperuerunt super eum os suum sicut leo rapiens, & rugiens, Psalm. 21.

21.

*Promittit se scientiam Dei habere.* Prædicat, seu profitetur se veram Dei cognitionem habere, quæ est scientia Sanctorum, informans hominem ad verum Deo cultum exhibendum, & omni pietate colendum; quam utique habuit Christus, & docuit ex potestate.

Christus  
Dei filius.

*Et filium Dei se nominat.* sic omnes transferunt, quamuis in Græco legamus, *καὶ υἱὸν τοῦ θεοῦ*, puerum, seu seruum Domini, qua ratione omnes iusti, & Prophetæ se Dei seruos nuncupabant. Sed Christus præcipuè se Dei Filium nominabat, uti erat, ut Pater suus gloriabundus nominaret super Iordane Matth. 3. 17. & in monte Tabor, c. 17. 5. unde impij Iudæi Matth. 27. 42. ita insultabant ei: *Confidis in Deo, liberet nunc, si vult, eum: dixit enim quia filius Dei sum.*

22.

*Falsum est nobis in traductionem cogitationum nostrarum.* αἰς ἡλ. ε γ. χαρ. in redargutionem: nam coram iusto intimæ impiorum cogitationes redarguuntur, & malæ esse, & contra legem deteguntur; qua phrasi dixit Ioannes cap. 3. 10. *Et non venit ad lucem, ut non redarguantur opera eius.* & Paulus ad Ephes. 5. 13. *Omnia autem, quæ redarguuntur, à lumine profertur, vel manifestantur.* Solet vulgatus traducere, vsurpare, pro, in publicum ducere, aut proferre, aut omnibus reprehendendum exponere. Est ergo iustus lux mundi; non solum quod sua iustitia tanquam luce Solis illustrem faciat mundum, & ad virtutem inducat; sed quia virtus eius, ac iustitia coram impiis tanquam lux quædam proposita, eorum malefacta manifestet, & oculis omnium palam faciat: quin impio ipsi inuito licet, detegit suarum cogitationum turpitudinem, & prauitatem: easque malas esse reipsa iudicat, iuxta aliam versionem dicentem: *Hic cogitationum nostrarum index exstuit.* Idcirco impius, qui male agit, odit lucem, iustum videlicet ipsum, qui oculos illius perstrinxit, & offendit. Ideo subditur,

Traducere  
quid.  
Lux mundi  
iustus.

23.

*Gratis est nobis etiam ad videndum.* vel cum aspicitur, aspicere illum, inquit, graue est nobis: nam est in vultu piorum auctoritas, & reuerentia, qua offenduntur impij, & ratio huius est,

Differentia  
vitæ, odij  
causa.

*Quoniam dissimilis est alius, pro aliorum, vultu illius; non consonat vita iusticæ vita aliorum.*

*Et immutatae sunt via eius.* Hoc est, differentes, ac diuersae sunt vitae rationes, & discrepantes ab aliis, quibus ita adhæret, vt mutari non possit, vel adduci, vt paululùm mutet suam viuendi rationem, & conuiueat, aut morem gerat aliis. Grauis fuit Abel Caino; grauis Iacob Elau; grauis suis fratribus Ioseph, neque rectis oculis aspiciebat Saul Davidem. 1. Reg. 18. 9. vt neque Iudæi Christum, quod vita dissimili illorum viuendi rationem coarguerent, & improbam esse manifestarent. Nam vel ob hoc Iacob & Elau, Isaac & Ismaël dissidebant; & Nero Senatorem Thraseam vitum optimum, videre non poterat, quousque eum sustulit de medio, vt refert Tacitus 16. Annalium.

Thraseas.  
Tacitus.

24.

*Tanquam nugaces aestimati sumus ab illo.* Græcè in spurium. Hoc est, vt res quædam spuria, & adulterina, nempe vt adulterini, & separati à communione filiorum Dei, quique nugis, as rebus leuiculis vacare soleant, existimati sumus ab illo. Se filium Dei iactitat, & nos filios ex adulterio natos, quod sumus ex patre diabolo orti.

*Et abstinet se à viis nostris, tanquam ab immunditiis.* Hoc est, refugit ab institutis, rationibusque vitæ nostræ, quasi à quibusdam inquinamenti, seu spurcitiis. Vias vocant Græci instituta, seu vitæ rationes bonas, vel malas. Hanc formam secutus Moyses Numer. 16. 26. dixit ad turbam: *Recedite à tabernaculis hominum impiorum, & nolite tangere quæ ad eos pertinent, ne inmolamini in peccatis eorum.* Et Gregorius Nazian. in oratione in laudem Basilij, sic ait: Nec cum flagitiosissimis sodalium consuetudinem habebamus, sed cum optimis, & honestissimis: nec cum pugnacissimis, sed cum tranquillissimis, iisque quorum consuetudo magnos fructus afferebat: illud exploratum habentes, multò faciliùs vitium contrahi, quàm virtutem communicari: quemadmodum faciliùs quoque morbus contrahitur, quàm sanitas imperitur.

Vitæ institu-  
ta viuendi.

Consuetu-  
do cauenda  
impiorum.  
Gregorius  
Naz.  
Vitium fa-  
ciliùs con-  
trahitur.

*Et præfert nouissima iustorum.* Græcè, beatificat extrema iustorum. Hoc est, beatum dicit exitum iustorum. Vt facit Ecclesiasticus à cap. 44. laudans viros gloriosos Israël, de quibus ait ver. 14. *Quorum corpora in pace sepulta sunt, & nomen eorum vixit in generationem, & generationem.* Psalm. 115. 15. *Preciosa, dicitur, in conspectu Domini mors Sanctorum eius.* & Apocal. 14. 13. *Vox è cælo audita est, Beati mortui, qui in Domino moriuntur.* Rationem affert Nazian. orat. in funere patris, quia mors, quæ non solum nos à præsentibus malis vindicat, verùm ad supernam quoque vitam sæpe traducit, an scio, ait, an propriè mors appellari queat, vt pote nomine magis, quàm re formidabilis: vna vita est oculos ad vitam coniectos habere, vna mors peccatum; animæ enim est interitus.

25.

Iustorum  
mors pre-  
ciosa.

Gregor.  
Naz.

Peccatum,  
mors.

*Et gloriatur Patrem se habere Deum.* vt Christus Ioan. 8. 54. *Est Pater meus, qui glorificat me, quem vos dicitis, quia Deus noster est, & non cognouistis enim:* cum tamen impij gloriantur se patrem habere diabolum. O  
quanta

quanta gloria patrem habere Deum, & cum eo omnia bona.

26. *Videamus ergo si sermones illius veri sunt.* Videlicet quibus iactat se esse Filium Dei.

*Et tentemus quæ ventura sunt illi.* Græcè, & experiamur quæ in euentu, seu in exitu eius, supple, erunt. hoc est, Videamus quomodo exitus, atque euentus eius sit orationi responsurus. Vt, scilicet, à Deo Patre suo eripiat de aduersariorum manibus; vt dicitur in sequenti versu.

Augustinus.  
Exitus inspicendus.

*Et sciemus quæ erunt nouissima illius.* Hæc verba in nullo codice Græco modò leguntur, nec in Cypriano, vel Lactantio; legit tamen Augustinus cum vulgato, qui ea addidisse videtur, vt explicatiùs ostenderet quæ dicta erant de exitu iusti; nam exitus acta probant.

Augustinus.

*Si enim est verum Filius Dei, suscipiet illum.* Græcè, Si enim iustus est Filius Dei, suscipiet eum, vel opitulabitur illi, vt legit quoque Augustinus lib. 17. de Ciuit. Dei, cap. 22. & de manibus aduersariorum eripiet.

27. Lactantius.

*Contumelia, & tormento, vel, contumeliis & tormentis,* vt Lactantius legit, *interrogemus eum,* seu exploremus, examinemus, probemusve eum, aut torqueamus eum. Nam crux ignominiosa est, & cruciat.

Manfuetudo reuerendum facit.

*Vt sciamus reuerentiam eius.* *Modestiam,* modestiam eius sic Paulus ad Philip. 4. 5. *τὸ ὀνέσκειν, modestia vestra sit omnibus hominibus.* Huiusmodi vocauit Christus Matth. 23. 5. mites, seu mansuetos. Mansuetudinem ergo intelligit, quæ hominem mirè facit reuerendum, & omnibus amabilem. *Vt sciamus, inquit, mansuetudinem eius.*

Pij duobus exercentur.

*Et probemus patientiam illius;* id est, malorum tolerantiam, & perpeffionem. His duobus modis, contumelia, & tormento, filij Dei in hoc mundo exercentur, opprobrio videlicet, & cruciamento. At enim 1. ad Timoth. 4. 10. Paulus: *In hoc & laboramus seu persecutionem patimur, & maledicimur, seu probis afficimur, quoniam speramus in Deo viuente.* Rectè autem ad probandam iusti iustitiam, patientiam eius explorant: nam, vt dixit Paulus ad Rom. 5. 3. *tribulatio patientiam operatur, patientia autem probationem, probatio verò spes:* & vt ait Iacobus cap. 1. 4. *Patientia opus perfectum habet.* Patientia ergo est, quæ ostendit perfectam, & in summo fastigio collocatam iusti iustitiam, ac summam virtutem.

Patientia, iustitiæ probatio.

28.

*Morte turpissima condemnemus eum.* Græcè, morte turpi, vel infami, nempe ignominioso mortis genere, in quo cruciatus cum ignominia coniungatur. *Erit enim ei respectus ex sermonibus illius.* Ad verbum, eius inspectio erit ex ipsius sermonibus; hoc est, vt locutus est, ira visitatio eius erit, ita visitabitur, vel explorabitur, vt videamus an patientia eius, & constantia ipsius respondeat orationi. Tractabitur iuxta dicta sua, vel dum affligetur à nobis, considerabimus, & inspicemus qui sit, vel per ironiam, Deus respiciet illum, scilicet, vt prædicabat. Quàm verè autem hæc fuerint impleta in Christo, ex cap.

26. & 27.



26. &c. 17. Matthæi satis constat, ubi illudentes Scribæ, & Pharisei dicebant: *Constitit in Deo, liberec nunc eum si vult: dixit enim, quia filius Dei sum.*

*Hæc cogitauerunt, & errauerunt:* hoc est, hæc cogitantes in grauissimos semetipfos præcipitauerunt errores: excætauit enim illos malitia eorum: non enim ex animi perturbatione, aut ex ignorantia, sed ex industria, ac scientes errabant; tantam autem affert menti cæcitatē hæc malitia, vt dicat Iob 34. 25. *Eliæ. Nonit enim opera eorum, & idcirco inducet nollem, & conerentur. Quasi impios percussit eos in loco videntium. Qui quasi de industria recesserunt ab eo, & omnes vias eius intelligere noluerunt;* vbi Gregorius lib. 25. Moral. c. 11. accomodat illa Christi verba Matth. 22. 13. *Ligatis manibus, & pedibus mutie enim in tenebras exteriores:* tunc, ait, coactus in tenebras exteriores mittitur, quia nunc in interioribus cæcatur voluntariè.

*Et nescierunt sacramenta Dei.* Græcè, mysteria Dei, vt vulgatus sæpe Latinè reliquit, sæpe etiam nomine sacramenti transulit, vt Tob. 12. 7. *Etenim sacramentum,* pro mysterium, *regis abscondere bonum est.* & in nouo Testamento frequentissimè, ad Ephel. 1. 9. *It notum f. ceret Sacramentum,* pro mysterium. *voluntatis sue,* & c. 3. 3. *notum mibi factum est sacramentum,* pro mysterium, *in mysterio.* Sunt autem mysteria, arcana, à quibus, quòd diuini quidpiam continere putantur, tanquam prophanus populus arceretur illis verbis,

*Procul hunc, procul esse prophani.*

Soli mystæ, vti sacrorum discipuli, mysteriis initiati ad ea admittebantur, sed indicto silentio, ne cui manifestarent. Ideo Tertullia. in Apologetico 7. dixit, cum vel ex forma, omnibus mysteriis silentij fides debeatur; cum semper etiam impiæ initiationes arceant prophanos, & arbitros caueant. Idcirco Harpocrates in aditu collocabatur, simulachrū id erat, quod digito labiis impresso admonere videretur, vt silentium fieret, auctore etiam Augustino lib. 18 de ciuit. Dei, cap. 5. Eam ob rem inhumanis his, quia indigni erant, quibus, soluto silentio, referarentur, celata sunt mysteria Dei, quæ discipulis, & mystis, seu initiatis teuelare solita est Sapientia, iuxta illud Psalmi 24. 14. *Arca-num Domini timentibus eum, & testamentum ipsum, vt manifestetur illis.* Prou. 3. 32. *Abominatio Domini est omnis illisor, & cum rellis secretum eius.* & Christus Lucæ 10. 21. *Confiteor tibi Pater, Domine cali, & terra, quia abscondisti hæc à Sapientibus, & prudensibus, & reuelasti ea paruulis.*

*Nescierunt igitur mysteria Dei,* res sanctæ ores in vniuersum quidā intelligunt. Alij diuina oracula, quæ in scripturis diuinis continentur: Nam duorum, quæ hic dicit ignota impiis, & mysteria Dei, & præmiū sanctitatis, de hoc cum agat cap. 3 de illis agit in residuo huius capitis; cum refert, ex orbis conditione, hominem creatum ad immortalitatem, Deo similem, at quòd intereat id euenisse diaboli inuidia; &

29.

Cæcitas im-  
piorum.

30.

Mysterium  
quid.

Tertullia-  
nus.  
Silentium  
in myste-  
riis.  
Harpocra-  
tes in aditu.  
Augustinus.  
Cui myste-  
ria pat. car.

Mysteria o-  
acula de-  
spiciebant.

Myſteria,  
ſacrificia.

Senſus ve-  
rus.

Myſteria in  
cruce laten-  
tia.

Iuſtorum  
mors igno-  
ta impij.

Spem &  
metuntol-  
lunt impij.

miniſtrorum eius, qui iuſtos perire fatagunt, hæc, inquit, oracula ne-  
ſcierunt, ſed deſpexerunt potiùs, & illis illuſerunt, vt conſueuere ora-  
culis illudere Epicurei, vt refert Plutarchus lib. de oraculorum defe-  
ctu, vnde nullam de Deo, nullam de eius cultu rationem habendam  
colligebant, apud eundem in lib. contra Epicuri ſententiam. Aliis vi-  
deri poſſet per myſteria ſignificari ſacrificia variis, ac abſconditis pet-  
acta cæremoniis, diis notis: nam iuſti, dum ab impiis vt i carnificibus  
occiduntur, gratiſſima Deo ſunt ſacrificia, & holocauſta, etſi impij  
ipſi id ignorent, arbittantes, iuſtis nihil ſuperſeſſe boni, nihil ſpei apud  
Deum, ſed ipſos omnino perire. Vetius aliis, explicatiuſque videtur  
myſteriorum Dei nomine ſignificati Dei atcana conſilia, quæ cùm  
homines lateant impioſ, piis hominibus, tanquam initiatis referantur,  
in quibus vnum, & maximè reconditum eſt, & quod pios ipſos ali-  
quando perturbet, conuiuere Deum, ac permittere iuſtos, poteſtati  
impiorum, vt ærumnis conſiciant, affligant, crucient, & interficiant;  
quaſi nulla Deo ſit cura de illis, cùm tamen gaudium, ſalus, vita im-  
mortalis, & innumera bona ſub illis recondita malis claudantur, quæ  
impioſ latent, neſcientes myſteria Dei. Nam quemadmodum ſub  
ignominia crucis Chriſti multa latebat gloria, & ſub morte eius im-  
mortalitas, vnde & Paulus ad Galat. 6. 14. *Mibi*, ait, *abſit gloriari niſi in*  
*cruce Domini noſtri Jeſu Chriſti: nam in ea eſt ſalus, vita, & reſurrexio no-*  
*ſtra.* Et ſi eſſet gentibus ſtultitia, imò diſcipuli huius doctrinæ tyro-  
nes Chriſtum ab ea retrahebant, cùm aſcendens Ieroſolymam Lucæ.  
19. 34. dicebat, *ecce aſcendimus Ieroſolymam, & filius hominis tradetur*  
*principibus ſacerdotum, &c.* & tamen latens myſterium ipſi nihil intel-  
lexerunt, & erat verbum iſtud abſconditum ab eis, & non intelligebant qua  
dicebantur. ita impij in iuſtos crudeles, eos vt ſibi adueſtantes de me-  
dio tollebant, quaſi nihil ſuperſeſſet boni aut mali, & neſciebant arca-  
na Dei conſilia, permittentis iuſtos occidi, non quali perituros, ſed  
quaſi in æternum victuros: nam adeo curæ ſunt illi, vt licet manibus  
impiorum permittat, non eiiciat tamen è manu ſua; ſiquidem *iuſto-*  
*rum anime in manu Dei ſunt, & non tanget illos cruciatus ullus, viſi ſunt*  
*oculis inſipientium mori,* Dei conſilia neſcientium, ipſi autem ſunt in pa-  
ce, & immortalitate perfruentur: nam à Deo creatus eſt ad immor-  
talitatem homo; peccato autem inuecta mors eſt, diabolo adigente,  
cum miniſtris eius.

*Nec mercedem ſperauerunt iuſtitia* ἰουſτίνης ſanctitatis: nam qui  
vitam poſt mortem negat animorum; nec remunerationem pro reli-  
gioſis in Deum officiis ſperat; nec pro eorum deſpectu timer ſuppli-  
cium, quæ duo ſi auferas, Deum tibi eripis, & omne virtutis ſtu-  
dium reiicis.

*Nec iudicauerunt honorem animarum ſanctarum.* Græcè, præmium  
animarum inculpararum, vel irreptehenſibilem. Nam Paulus ad  
Philip.

Philip. 1. 15. hoc nomine vsus, fideles appellat irreprehensibiles. Ait ergo. Nec rationem habuerunt præmij inculpatis animis propositi, vel quo afficiuntur animæ virtute præcellentes.

*Quoniam Deus creauit hominem inexterminabilem.* Græcè, *ὁ ἀθάνατος*, in integritate, in sumpto pro ad, integritatem, ad incorruptionem, ad immortalitatem, ad naturam non interituram. Vulgatus dixit, inexterminabilem, id est, qui non esset à vita exterminandus. Reddit autem rationem summæ cæcitatæ, qua capti impij illi errauerant, dum nullam mercedem, nullumque præmium existimabant manere iustos in futura vita, in qua oportet illos esse incorruptibiles, & immortales, vt gloria, & honore digno cumulentur, excæcati sunt, inquit, dum ex errore immortalitatis, in tam profundum præcipitium deciderunt, cum Deus ab initio creauerit hominem vt esset immortalis.

31.  
Deus creauit hominē ad immortalem vitā.

*Et ad imaginem similitudinis suæ fecit illum.* Græcè, & imaginem suæ proprietatis fecit eum, hoc est, propriæ naturæ, vt sicut ipse est suapte natura immortalis, ita eadem homo gloria ornaretur, quæ cum sit propria ipsius Dei, singulari eius munere homini est communicata.

Vt intelligentiam dilucidiorē huius versus habeamus duo dubia soluenda sunt, ex quorum explicatione pendet vis argumenti, quo Sapiens inuehitur in impios illos, qui omnia cum corpore finiri existimabant.

Dubium prius sit utrū priora illa verba, Deus creauit hominem inexterminabilem, seu ad immortalitatem, sint accipienda de corporis immortalitate, qualem habuit Adam in statu innocentie, cum inerat illi facultas, aut potentia ne vnquam moreretur, sicut ne vnquam peccaret: an de animi hominis immortalitate, quæ illi à sua prouenit natura? Existimare posset quispiam sermonem hic esse de humani animi immortalitate. Tum quia statim subditur; *Et ad imaginem similitudinis suæ fecit illum*, quod de hominis animo, non de corpore posteriori dubio exponemus: tum quia Sapiens impiorum illam principem sententiam præsentī refellere nititur; at illi asseriebant animam cum corpore interire; ergo Salomon sua sententia illis se opponit, affirmans animam hominis cum corpore non interire, quod Deus illum creauerit ad immortalitatem.

Quæstio.  
De qua immortalitate sit sermo, corporis, an animi?

De animo loqui putatur.

Verumtamen certum debet est sententiam hanc Salomonis de corporis immortalitate esse accipiendam, qualem habuisset homo ne moreretur, si non peccasset, in statu innocentie. Idque in primis constat, quia hic referi historiam conditionis hominis. in qua homo conditus in integritate, & incorruptione corporis, vt ostendunt illa verba Genesis. 2. 17. *De ligno autem scientiæ boni, & mali ne comedas, in quocumque enim die comederis ex eo, morte morieris*: quod repetit Eua cap. 3. v. 3. in his autem verbis sermonem esse de morte corporis commu-

De corpore veriùs.

Mors corpori pœna infligita.

nis habet sanctorum patrum intelligentia, quos retulimus lib. 2. *Quæstionum* in Genes. q. 13. & super caput. 5. episto. Pauli ad Roma. idque satis colligitur ex sententia, quam tulit Deus Gen. 3. 19. contra Adam iam sui præcepti transgressorem, scilicet, *in sudore vultus tui vesceris pane tuo, donec reverteris in terram, de qua sumptus es, quia pulvis es, & in pulverem reverteris.* & Sapiens cap. 1. sap. 13. mortem corpoream intellexit, cum dixit, *Quoniam Deus mortem non fecit, nec latetur in perditione vivorum,* & Ecclesiasticus cap. 25. 33. *A muliere initium factum est peccati, & per illam omnes morimur.* Denique Apostolus ad Roman. 5. 12. sic definit, *sicut per unum hominem peccatum in hunc mundum intravit, & per peccatum mors, & ita in omnes homines mors pertransiit.* Atque ita decernunt de morte corporis concilia Arausica. can. 1. Africanum cap. 76. & Tridentinum sessio. 5. in Decreto de peccato originali, utiam tot, ac tantorum expositorum calculo, pœna adiecta à Deo, *morte morieris*, nemini liceat, nisi de morte corporis intelligere, cui ob peccatum homo obnoxius remansit. Vnde necesse est, & hunc Sapientis locum, in cuius expositione versamur, non nisi de incorruptione, seu immortalitate corporis intelligere siquidem id largitus est Deus corpori hominis, quo sua conditione carebat, ut non moreretur si non peccaret: cum anime natura sua immortalis, id beneficium non contulerit, quod ipsa non haberet.

*Quæstio.*  
vtrum homo sit imago Dei animo, an corpore?

Dubium posterius est vtrum illis verbis, *Ad imaginem similitudinis sue fecit illum*, intelligendus sit homo ratione corporis, an ratione animi factus ad imaginem similitudinis Dei? Quia verò Sancti patres, & expositores multis, variisque modis intelligunt illa similia Genes. verba cap. 1. 26. *faciamus hominem ad imaginem, & similitudinem nostram*, ut nos adduximus lib. 1. *Quæstio.* in Genes. n. q. 35. q. i. videri possent accommodari his Sapientie verbis, at omnes illi faci è refelluntur, si attendamus ad horum verborum proprietatem, quæ viæ commentatij erunt illorum Genesios. sic enim habent ex Græco. & imaginem propriæ, vel suæ proprietatis fecit eum. quod est, fecit hominem imaginem suæ propriæ naturæ, & substantiæ. Vnde colligitur hominem non dici factum imaginem illius forinæ, quam assumpsit Deus in orbis conditione, ut cum homine sermonem confereret, ut putarunt Eugubinus, & O'cæster. Nec humanæ naturæ à filio Dei assumendæ, ut visum est Cæsario Nysseni fratri in 3. Dialogo. Nec Idææ, & prototypo hominis, ad cuius imaginem Philo asseruit in lib. de opificio Dei, & in lib. legis Allegoriarum, factum Adam. Nec filij Dei, qui est imago patris, ut dixerunt Origenes & Rupertus lib. 2. de Trinit. & operibus eius cap. 2. quia hoc loco Sapiens affirmat hominem factum imaginem diuinæ proprietatis.

Homo qui sit imago. Vrij modi loquendi.

Cæsarius. Philo. Origenes. Rupertus.

Audianorū hæresis.

His præmissis dubitatur vtrum homo dicatur factus imago diuinæ naturæ quoad corpus, an quoad animam tantum? Audiani existimant

run

runt hominem factum imaginem Dei quoad corpus; quia putabant Deum corporeum esse, nec speciosiores ei formam assigni posse quam humanam. Refert hanc hæresim Augustinus ex Philastrio, lib. de hæresibus ad Quodvult Deum cap. 76. quos secuti sunt Anthropomorphitæ, quos Epiphanius, ceterique patres tamquam in re manifesta errantes, confutant.

Aliis posset videri verba Sapientis, quæ explicamus, esse intelligenda de homine quoad corpus, quod sit imago Dei, non quidem, quod existiment Deum corporeum; sed quod putent in homine quoad corpus etiam exprimi aliquam effigiem Dei, secundum quam, habeat vitam corpoream perpetuam, & corpus immortale: & probatur vera hæc intelligentia; quia hoc loco Sapiens conatur refutare sententiam impiorum asserentium omnia cum corporis morte perire, at nullo firmiori argumento se illi opponit quam ostendendo à Deo factum hominem immortalem etiam quoad corpus. Deinde quia in verbis præcedentibus, *Deus creavit hominem inextinguibilem*, de homine quoad corpus locutus est, ergo similiter cum ait, & *imaginem suam proprietatis fecit illum*, de eius corpore loquitur; cuius interitum statim diabolo attribuit & peccato, ne de Deo queratur genus humanum.

Certum nihilominus debet esse hominem à Deo factam imaginem divinæ proprietatis, seu naturæ, non quoad corpus, sed quoad mentem. Sic asserunt Sancti Patres communiter. Basil. homil. 10. in Genesim, Ambrosius lib. 6. exame. cap. 8. Chrysostomus super Genesim Gregorius. Nyssenus, homil. de creatione hominis. Augustinus. lib. 6. de Genesi ad lit. c. 12. & 1. lib. de Genesi contra Manichæos cap. 17. Damascenus lib. 2. fidei ortho. cap. 12. & ceteri similiter. Quin Apostolus ad Colos. 3. 9. satis id exprimit cum ait, *expolantes vos veterem hominem cum actibus suis, & induentes novum, enim, qui renatur in agnitionem secundum imaginem eius, qui creavit illum*. Sed & divinus Plato hanc veritatem ex Mose desumpsisse asserit. Eusebius lib. 11. de Præparat. Evangelica cap. 14. in Alcibiade, habemusne, inquit, aliud melius, atque divinius in anima quam illud quod sapit, atque intelligit? Nihil prorsus, hoc ergo illud est quod Deo simile est, & in lib. de Anima, concludens manifestum esse Deo animam similem esse; addit, Nonne ut corpori convenit mori, atque dissolui, sic animæ conveniet nunquam moti, atque dissolui? & Porphyrius in 1 ad Boëthium commendat rationem Platonis à similitudine ductam, firmam, inquit, certamque rationem eam Plato putavit, quæ à similitudine aliorum vim accipit. Nam si Deo immortalis similis anima est, quomodo etiam ipsa, sicut exemplar suum immortalis non erit?

Est ergo homo factus imago proprietatis divinæ, in eo, quod sit rationalis, & intelligentiæ capax sua natura, sicut Deus est, licet in finis spaciis ab eo distet. Quæ naturæ statim consequuntur sue proprietates huiusmodi,

Augustinus.  
Philastrius.  
Anthropomorphitæ.  
Epiphanius.

De corpore alij accipiunt.  
Ratio prima.

Ratio secunda.

Vera sententia de animo.  
Basilius.  
Ambrosius.  
Chrysostomus.  
Gregor.  
Nyse.  
Augustinus.  
Damascenus.  
Paulus.  
Plato.  
Eusebius.

Porphyrius.

Homo naturæ Deo similis in ratione.  
Proprietates secutæ.

modi, ex eo quòd homo secundum mentem sit intellectualis, sequitur in primis esse illum spiritualem, & incorporeum, deinde immortalem, præterea intellectu, memoria, & voluntate, ac libero arbitrio præditum, quariò esse capacem sapientiæ, virtutis, diuinæ gratiæ, & æternæ felicitatis. Denique fit ut cunctis animantibus & dignitare præsit, & potestate dominetur. Vnde fit ut quia in homine sunt omnes gradus rerum: nam est ut lapides, viuut ut stirpes, sentit ut animalia, intelligens est, ut Angeli, & Deus, sicut in Deo omnia sunt eminentiori quodam modo tamquam in magno mundo, sic in homine res omnes contineantur quasi in microcosmo paruo mundo.

Homo paruus mundus.

Rationis Salomonis vis.

His ita constitutis Salomon ita impiorum illam opinionem refutat, ut nihil restet quod opponant. Vos dicitis, inquiens, animum cum corpore interire; ego contra dico corpus cum animo immortale esse, quod probo ex historia conuersionis hominis, in qua & homo quoad corpus factus est ad immortalitatem; & quoad animum factus est imago naturæ diuinæ: est igitur quoad animum natura immortalis sicut Deus, quamuis inferiori gradu, & quoad corpus factus immortalis sicut animus, cuius erat corpus. Quòd vero modo intereat id non ex Deo, sed ex diaboli promanauit inuidia, ut statim dicit.

32.

Diaboli astu homo cum cecidit, perdidit immortalitatem. Cui bono inuidit diabolus.

Bernardus.

Ambrosius.

*Inuidia autem diaboli mors introiit in orbem terrarum.* Respondet obiectioni, si Deus corpus hominis incorruptibile, & immortale cum eius animo condidit, unde ergo provenit ut intereat, quemadmodum quotidie experimur? Responder id ex inuidia diaboli euenisse malis, nam dolens de aliena felicitate, astu suo protoparentem euerit, mortique subiecit. Nemo est ex patribus hunc locum attigentibus, qui inuidiæ diaboli non tribuat casum Adæ. Sed cui hominis bono inuiderit inter se decertant. Bernardus sermone 17. in Cantica existimat diabolus doluisse, ac inuidisse, quòd ad tantam dignitatem euexerit Deus hominem assumpta eius humanitate, ut socium illum sibi, & æqualem fecerit, qui erat inferior. Ambrosius lib. de Paradiso cap. 12. inuidisse ait diabolus quòd homo se inferior ad felicitatem illam eueheretur in celo quam ipse perdiderat: & idcirco per serpentem illi est insidiatus.

Inuidie imagini Dei diabolus.

Irenæus. Tertullianus.

Cyprianus. Methodius. Basilus.

Prudentius. Gregor.

Nyssen.

Augustinus.

Complures alij putant inuidiam inde ortam, quòd doluisset hominem ad eam euectum dignitatem, ut fuerit factus imago Dei, sic Irenæus lib. 4. aduersus hæreses cap. 78. Tertullia. lib. de Patientia cap. 5. Cyprianus in libro de Bono patientiæ cap. 8. & in Epistola de Zelo, & Liure cap. 2. Methodius sermo. de Resurrectione apud Epiphanium, Basilus homil. 11. de Inuidia, & homil. 21. in aliquot scripturæ locos. Prudentius in Hamartigenia, aduersus Marcionem post initium, versu. Inuentor vitij non est Deus. Angelus illud degener infami conceptum mente creauit. Gregor. Nyssenus oratio. Catechetica cap. 6. & in vita Moysis. Augustinus lib. 4. de Baptismo con-

tra

tra Donat. cap. 8. referens verba Cypriani in epistola de Zelo, & Liore, & lib. 11. de Genesi ad literam cap. 14. & Chrysologus sermo. 48. Atque iidem ipsi ferè primum diaboli peccatum faciunt hanc inuidiam, qua hominis inuidit dignitati, quæ non potuit non ex propriæ excellentiæ oriri appetitu: vt dixit Augustinus.

Quàm insensum malum inuidia sit multa nos docent: & in primis inuido est insensibilissimum, idcirco Philosophi hoc vitium iustum vocauerunt, quòd primum de ipso inuido pœnas sumat, vt rectè Nazianzenus orat. de cathedra Còstantini, sic explicat. Vtinam ex hominum vita sublata, atque extincta esset inuidia, tabes possessorum, virus, ac rubigo eorum, qui ea exagitantur: sola ex omnibus animi perturbationibus æquissima simul, & iniquissima: illud quia bonis omnibus infesta est, hoc quia dominos suos exedit, & conficit. hæc Luciferum obscurauit; hæc Adamum de Paradiso expulit: hæc Sodomitas, Dathan, & Abiron, Salomonem, furciferum Iudam hinc Augustinus sermo. 1. Dominica 3. Quadragesimæ, inuidiam comparat cum vipera, sicut ærugo, inquit, ferrum, ita inuidia illam ipsam animam, in qua est, interimit, & consumit, & sicut aiunt, viperas dilacerato, & dirupto illo ipso materno utero, in quo conceptæ sunt, nasci, ita & inuidiæ natura illam ipsam animam, à qua concepta est, consumit, & perdit, & quia superbus non potest non esse inuidus, vt ait idem sermo. 13. de verbis Domini secundum Ioannem, cùm inuidia superbiæ, quæ nescit esse sterilis, filia sit, ideo diabolus, qui est rex super omnes filios superbiæ Iob. 4. 1. 25. continuo inuidit primiparentis felicitatem, illumque per mulierem, nos autem per ipsum euertit.

Diaboli autè nomine Luciferum intelligi, qui Græcè diabolos, id est, calumniator, Hebraicè autem Sathan, quod est aduersarius, dicitur, constat ex illis Domini verbis Math. 25. 41. *Discedite à me maledicti in ignem æternum, qui parati estis diabolo, & Angelus eius*, & Apocal. 12. 9. *Proiectus est ille draco serpens antiquus, qui vocatur diabolus, & Sathanas, & proiectus est in terram*, & 2. ad Cor. 12. 7. *datus est mihi Angelus Sathana, qui me colaphizet*, id est, dæmon minister, & satelles Sathanæ: nam Angeli Sathanæ demones appellantur. Vnde colligitur à Lucifero tentatum Adam veterem, & Christum nouissimum Adam, sed dissimili euentu: nam Matth. 4. caput eius contriuit Christus, vt fuerat prædictum Gene. 3.

*Imitantur autem illum, qui sunt ex parte eius.* Verbum *πειράζειν* recentiores omnes vertunt, experiuntur: nam verbum *πειράζειν* hoc habet significatum; & cùm relatinum *autem* possit referre & diabolum, & *θῆται* mortem, quæ in Græco masculini quoque generis est: illi mortem referre putant, ac vertunt, experiuntur autem eam, qui sunt partis illius, hoc est, qui Deo derelicto diaboli factionem sequuntur, incurrunt in mortem. Ergo idcirco homo, licet ad incorruptio-

nem

Chrysologus.  
Inuidia Angeli peccatum.

Inuidiæ malum.  
Inuidum punit.  
Gregor. Nazian.

Inuidia æquissima.

Augustinus.

Inuidia viperæ similis.  
Inuidia superbiæ filia.

Lucifer, diabolus.

Adam à Lucifero tentatus.

33.

Sequaces diaboli mortem incurrunt.  
Prior sensus.

nem creatus, moritur, quia diaboli partes secutus est. Probat hunc sensum verum, quod statim adiicitur iuxta particula diuersitatis: *Inflorum autem animae in manu Dei sunt, & non tanget illos tormentum*. Quasi dicat illos, qui factionem diaboli sequuntur, mors inuadit, at iustos, qui cum Deo sunt, nullus attinget cruciatus. Verum illud verbum tentare, seu explorare quoque significat, & inaniter conati, ut solent aues, alis immaturis volare gestientes, ut vulgatus accepit, & codices Complutensis, Regius, & Vaticanus cum omnibus Patribus, apud quos relatiuum *autem* refert diabolus, sic transferentes. Tentant autem illum, vel imitantur, aut conantur imitari illum, qui sunt à parte eius. Hoc est, Diabolus invidia motus mortem inuexit in mundum, & protopatentes nostros interemit, & omnes, quotquot eius sequuntur factionem, conantur illum imitari, occidendo filios Dei, sicut ille occidit Adam, Deo filium charissimum. Sed frustra id tentabunt, aut conabuntur; quia *Inflorum animae in manu Dei sunt, & non tanget illos tormentum*. Placuit hic sensus Patribus, Tertulliano lib. de bono patientiae, cap. 5. Quod enim, inquit, ipsum Adam, & Euam morti immergerat, docuit & filium ab homicidio incipere. Cyprianus in Epistola de Zelo, & Liuiore, dum, ait, Exinde invidia grassatur in terris, dum liuiore petiturus magistro perditionis obsequitur, dum diabolus, qui zelat, imitatur; sicut scriptum est, *Inuidia autem diaboli mors introiit in orbem terrarum*. Imitantur ergo illum qui sunt ex parte eius. Hinc denique nouae fraternitatis prima odia, hinc particidia nefanda coeperunt, dum Abel iustum Caim zelat iniustus. & quod Esau fratri suo Iacob inimicus extitit, zelus fuit, & quod Ioseph fratres sui vendiderunt, causa vendendi de amulatione descendit. Saul quoque rex, ut David odisset quid aliud quam zeli stimulus prouocauit? & ne longum faciam singulos recensendo, Iudaei nonne inde perierunt, dum Christo malunt inuidere, quam credere? In eadem sententia est Basilii homil. 11. de Inuidia, eadem ferè referens exempla. Quid principem malorum daemone ad bellum aduersus hominem internecinum impulit? Nonne inuidia? Eadem & Caim visus est admittere primus diaboli discipulus, inuidiam, & eadem ab eo edoctus, quas & Paulus simul iunxit, inquiens, *Plenos inuidia, cede*. Adde his Augustinum lib. 4. de Baptismo contra Donatistas, cap. 8. qui refert locum Cypriani. Rectè igitur hi filij diaboli vocantur, non natura, sed imitatione: sicut Dominus dixit Pharisaeis Ioann. 8. 44. *Vos ex patre diabolo estis, & desideria patris vestri vultis facere: ille homicidia erat ab initio*, interfecto nimirum primo homine Adam; nam diabolus illi mortem propinauit; deinde occiso filio eius Abel: siquidem ipse fecit fratrem eius Caim in ipsum insurgere, cum prius illum ad inuidiam concitauisset. Atque hic verus, & genuinus sensus habendus est.

Quod si perconteris quodnam genus mortis diabolus inuexit in orbem

Posterior  
sensus ve-  
rus.

Diaboli se-  
quaces ne-  
cem inue-  
hant.

Tertullia-  
nus.  
Cyprianus.

Inuidorum  
exempla.

Basilii.

Augusti-  
nus.  
Filij diabo-  
li inuidi.



Diabolus  
mortem o-  
mnem in-  
uexit.

Filij diabo-  
li mortem  
inferunt iu-  
stis.  
Christi ra-  
tio.

orbem, violentumne, an naturale, vel utrumque? Respondeo utru-  
que inuexisse, dum ad transgressionem Adam induxit, cui poena mor-  
tis erat definita: mortalis enim factus est homo, & cuicumque obno-  
xius morti, qui prius immortalis esse poterat. Quomodo igitur dices,  
imitantur illum filij eius, dum ex inuidia mortem inferunt violentam?  
Respondeo, extrema verba addita fuisse à Sapiente, ut illis per-  
celleret impios, qui non contenti omni se voluptati tradidisse, belua-  
rum instar, ad truculentam mortem iustis, filiisque Dei inferendam,  
audacter sese adigebant, ut patet à versu 10. vsque ad 20. quasi di-  
ceret: Deus hominem ad immortalitatem fecit, at diabolus inuidus  
illi mortem intentauit ad culpam inducens. Et hoc ipsum vos faci-  
tis, ô impij, qui filij eius estis, dum conamini iustos de medio tollere.  
Sed frustra id tentatis, scilicet, *quia iustorum anima in manu Dei sunt.*  
Quo argumēto videtur inuectus fuisse Christus Ioannis. 8. 44. in Scri-  
bas, & Phariseos, qui necem illi parabant, cum dixit: *Vos ex patre dia-  
bolo estis, & desideria patris vestri vultis facere; ille homicida erat ab ini-  
tuo.* Vos ergo uti talis patris filij, Dei filij vultis esse interfectores, &  
Deicidæ: sed non cedit vobis prosperè, ut putatis.



# SAPIENTIAE

## SALOMONIS

### CAPVT III.

#### VETVS.

1. **I**llorum autem  
anime in manu  
Dei sunt, & non  
tangent illos tor-  
mentum mortis.

2. Visi sunt oculis insipientium mori: & aestimata est afflictio exitus illorum.

3. Et quod à nobis est iter exterminium: illi autem sunt in pace.

4. Et si coram hominibus tormenta passi sunt, spes illorum immortalitate plena est.

5. In paucis Venati, in multis bene disponentur: quoniam Deus tentauit eos, & inuenit illos dignos se.

6. Tanquam aurum in fornace probauit illos, 7. & quasi holocausti hostiam accepit illos, 8. & in tempore erit respectus illorum.

Fulgebunt iusti, 9. & tanquam scintille in arundineto discurrent.

iudi

#### NOVA.

**I**llorum autem  
animæ in manu  
Dei, nec tanger il-  
los cruciatus.

Visi sunt in oculis insipientium mori: & existimata est ærumna exitus illorum.

Et à nobis discessus, contritio: Hi Verò sunt in pace.

Etenim in conspectu hominum si cruciatur, spes illorum plena est immortalitatis.

Paucis castigati, multis beneficiis afficientur: quoniam Deus tentauit eos, & se ipso dignos inuenit.

Tanquam aurum in fornace probauit illos; & ut integram hostiam sacrificij suscepit: & in tempore visitationis suæ splendent.

Et ut scintillæ in stipula discurrent.

iudi

10. *Iudicabunt nationes, & dominabuntur populis, 11. & regnabit Dominus illorum in perpetuum.*

12. *Qui confidunt in illo, intelligent veritatem: & fideles in dilectione acquiescent illi. 13. quoniam donum, & pax est electis eius.*

14. *Impij autem secundum qua cogitauerunt correptionem habebunt: qui neglexerunt iustum, & à Domino recesserunt.*

15. *Sapientiam & disciplinam qui abiicit, infelix est: & vacua est spes illorum, & labores sine fructu; & inutilia opera eorum.*

16. *Mulieres eorum insensatae sunt, & nequissimi filij eorum.*

17. *Maledicta creatura eorum, quoniam felix est sterilis: & incoinquinata, qua nesciuit thorum in delicto, habebit fructum in respectione animarum sanctarum.*

18. *Et spado qui non operatus est per manus suas iniquitatem, nec cogitauit aduersus Deum nequissima, dabitur enim illi fidei donum electum, 19. & fors in templo Dei acceptissima.*

20. *Bonorum enim laborum gloriosus est fructus, & qua non concidat radix sapientia.*

Filij

*Iudicabunt gentes, dominabunturque populis & regnabit in eis Dominus in perpetuum.*

*Qui confidunt in eo, intelligent veritatem, & fideles in charitate permanebunt in eo: quoniam gratia, & misericordia erga Sanctos eius, & ratio electorum eius habebitur.*

*Impij verò sicut cogitarunt, luent poenam, ut qui neglexerint iustum, & à Domino defecerint.*

*Nam qui sapientiam, disciplinamque pro nihilo ducit, miser est: spesque talium vana, & labores infructuosi, atque opera eorum inutilia.*

*Mulieres eorum insipientes, improbi que liberi eorum.*

*Excrabilis progenies eorum: quoniam beata sterilis impolluta: quæ non nouit thorum in delicto: in visitatione animarum fructum capiet.*

*Et Eunuchus, qui non operatus est manu iniquitatem, nec quidquam improbe contra Dominum cogitauit, dabitur enim ei gratia fidei electa, & fors in templo Domini pergrata.*

*Bonorum enim laborum gloriosus est fructus, & indecidua radix prudentiæ.*

1 2

Filij

21. *Filij autem adulterorum in consummatione erunt, & ab iniquo thoro semen exterminabitur.*

22. *Et siquidem longa vita erunt, in nihilum computabuntur, & sine honore eorum nouissima senectus illorum.*

23. *Et si celerius defuncti fuerint, non habebunt spem; nec in die agnitionis allocationem.*

24. *Nationis enim iniquae sunt consummationes.*

Filij autem adulterorum profani erunt, & ex illegitimo thoro semen abolebitur.

Siue enim diuturnae sunt vitae, nullo in pretio habebuntur, & ingloria in ultimis senectus illorum.

Siue celeriter ex vita decesserint, nullam habebunt spem, nec in die diiudicationis solatium.

Generationis enim iniquae diri sunt exitus.

## ARGVMENTVM.

*In truculentam impiorum aduersus iustos mentem inuebitur Sapiens; ostendens inanem fore illorum conatum cum licet periri videantur, at gloriose uiuant Deo: ipsos vero impios, qui sibi omnia ad metam euenire iactabant, & hic vitam arduam agere, & futuram absque ullo solatio simulque probat, & iustos premium, & impios manere supplicium contra ac putarant.*

## COMMENTARIVS.

1.  
Manus  
tela.

**I**storum autem anima in manu Dei sunt. In manu hoc est, in patrocinio, in tutela Dei sunt; ne putent impij, cum morte corporis & ipsos perire, nec esse Deo curae.

Andreas.

*Et non tanget illas tormentum mortis.* Genitius mortis, non est in Graeco: nam tantum legitur, & non attinget eos cruciatus; sed vulgatus, dum adiecit mortis, ut legit etiam Andreas Archiepiscopus Caesareus in Apoc. cap. 63. explicauit de quo cruciatu esset sermo, cum iusti etiam crucientur, & intereant; de eo nempe qui mortifer sit, id est, qui iustos interimat, non corpore tantum, sed etiam animo, quod, existimabant impij. Et ex subiectis sententiis, constabit.

Augustinus.

Augustinus libr. 19. contra Faustum, capitul. 31. legit, *tormentum malitia* Sacramenta illa, seu abacta mysteria, ignota impiis

impiis, de quibus præcedenti capite locutus est, versi. 22. explicat in hoc capite Sapiens: detegit enim bona, quæ calamitates, et cruciatus, & mors iustorum afferunt, & quàm felicius obeant, quàm impij uiuant. Agnouerunt qui sapientiores fuerunt inter gentes vitam nec bonum, nec malum esse, boni, ac mali locum esse: in quo ad aleam luditur, & oprandum, ut commodissima iacias, & iacta alea, iis quæ ceciderint, rectè utendum. Si rectè iactus ceciderit, lucratus es, tuum est lucro rectè uti, sin malè, perdidisti, & tunc sorte amissa, tuum quoque est æquo animo uti, nisi aleam perdere vis in dānum cerrius. Sic ex Plutarcho Plutarchus, in lib. de Tranquillitate, & serenitate animi, & Seneca epistol. 100. Alius quidam theatro vitam comparauit, in quo sapius pessimi quique honoratissimum inter homines locum obtinent. Quapropter miserum iudicabant huic addictum vitæ, nisi mors cuiusque fortunam, aut potius vitæ rationem manifestaret, quasi animus è corpore liber ad Dei societatem transiret, ut dicemus: nam iustorum animæ non ita sunt à Deo neglectæ, ut impij existimant, qui se impunè posse gloriari in eas insurgere, & vnâ cum corpore interimere, Deo non curante, siquidem ita sunt in manu Dei ac tutela, ut nemo possit eas rapere de manu sua, ut dixit apud Ioannem cap. 10. 28.

Celebre valdè fuit, & huic loco satis accommodum Anaxarchi dictum, tam Græcis, quàm Latinis, quod refert Lærtius lib. 9. de vita Philosophorum, & memorat Tullius in sua secunda Tusculana: qui cum à Nicocreonte Cypri Tyranno iussus esset in pilam conici laxeam, & malleis ferreis contundi: ille pœnæ suæ negligens, illud memorandum ingeminauit: Tunde, tunde Anaxarchi follem, seu vasculum; Anaxarchum enim non tundis. Quidni celebraissent iustorum fidelium tolerantiam, quorum vascula contunduntur, & corpora concutiantur, ipsi verò intacti manent, ut pote qui in manu Dei sunt, Dei verò tabernaculo non appropinquat flagellum?

*Vsi sunt oculis insipientium mori, & existimata est.* Afflictio Græcè κακότης, malitia, ut legūt Lucifer pro Athanasio, & Augustinus q. 143. in Exodum. Sed pro pœna, aut ærumna accipitur, ut solet accipi in Scriptura, ut cum Math. 6. dixit Christus: *Sufficiet dies malitia tua*, id est, afflictio, aut calamitas tua. Sic modò legemus, Existimata est malitia, vel ærumna exitus illorum. Sed est in his verbis Hebraismus, pro malitiosus, vel calamitosus, seu ærumnosus existimatus, habitusque est ab impijs exitus, seu obitus illorum.

*Et quòd à nobis est iter, externum, Græcè. contritio.* hoc est, & eorum à nobis profectio, seu discessus existimatus est esse quædam contritio, vel exitum, pro exitialis.

*Illi autem sunt in pace.* hoc est, cum illi fruuntur felicitate, seu sint felices, ac planè beati, Nam pax Hebræis omnem felicitatem significat.

Quæstio hoc loco sese offert non contemnenda. Num reuera sub

Augustinus.  
Calamitas bonorum quæ bonis apponitur.  
Vita hominis alea.  
Plato.  
Plutarchus.  
Seneca.

Vita, theatrum.

Animæ iustorum curæ sunt Deo.

Anaxarchus.  
Lærtius.  
Tullius.

Dictum memorandum.

2.

Lucifer.  
Augustinus.  
malitia, pro pœna.

Pax, felicitas.

Quæstio.

I 3 his

Num regni cælorum sit mentio in veteri lege. Sententia negant. Chrysostomus.

his verbis, *illi autem sunt in pace*, & similibus huius capituli, regnum cælorum intelligatur, an quicquam aliud?

Moses Barcephas. Hieronymus.

Sententia multorum Patrum fuit, nullam in veteri lege factam mentionem regni cælorum. hoc enim proprium Euangelij esse, ac proinde nec sub dictis verbis illud intelligi consequitur, ut asserunt. Ita Chrysostomus homil. 4. in Marcum, in illa verba, *Prædicans Evangelium regni Dei*. Quantum in meo corde est, inquit, legens legem, legens Prophetas, legens Psalterium, nunquam regnum cælorum audiui nisi in Euangelio. Ante enim aduentum Saluatoris, & Euangelij charitatem, antequam Christus aperiret Paradisi ianuam cum latrone, omnium Sanctorum animæ ad inferos deducebantur. Idem asserit Moses Barcephas in Comment. de Paradiso, 1. cap. 11. loquens de Genesi Moysi. Hieronymus quoque lib. 1. aduersus Pelagianos, versus finem cap. 23. cum Pelagiano sermonem conferens, sic ait: Addis præterea regnum cælorum etiam in testamento veteri repromitti, ponisque testimonia de Apocryphis, cum perspicuum sit, regnum cælorum

Augustinus.

primùm in Euangelio prædicari per Ioannem Baptistam, & Dominum Salvatorem, & Apostolos: lege Euangelia. Adde Augustinum lib. 19. contra Faustum, cap. 31. sic loquentem: Denique, quod non temere dixerim, nescio utrùm quisquam in illis libris inuenit nomen regni cælorum, quod tam crebrò nominat Dominus. Demum Theophylactus in illa Lucæ verba cap. 16. *lex, & Propheta usque ad Ioannem*. Quoniam Prophetæ, & lex, inquit, mentionem non faciebant regni cælorum, merito bona terræ promittebant imperfectioribus, & nihil virile, vel magnum intelligere valentibus. Et in illa verba capir. 17.

Theophylactus.

*Interrogatus autem à Phariseis quando venturum esset regnum Dei*. Nullus, ait, ex Doctoribus & Prophetis, qui superioribus temporibus fuerunt, eius mentionem fecit. Similiter loquitur super 3. caput Ioannis in illa verba: *sic Deus dilexit mundum*. Hæc est horum Patrum sententia, secundum quam oportet modum adinuenire, quo varia huius capituli de æterna felicitate dicta exponamus. Iuxta hanc sententiã omnia de regno cælorum, aut pace adducta testimonia, exponenda sunt de pace comparata post diuturnum vitæ bellum: nam quod hanc pacem, & tranquillitatem adducat mors felicissimam, existimauerunt vel ipsi Philosophi: nam mortem maximum dicebant malorum omnium remedium, & omnium mortalium portum, quod malis incurabilibus medeatur, & nullus dolor sequatur mortuos, imò pace, tranquillitateque perpetua fruantur, cum iam sint extra aleam, & in ænum conquelescant. Rectè igitur dicitur, iustos esse in pace post vitæ pericula superata, post calamitates deuictas, post exantlatos labores, post ea denique quæ mortalem vitam comitantur mala repulsa, iam ampliùs nunquam sentienda. Nam vel ob hoc solum quod finis malorum sit, merito felicissima est mors habenda. At certè minis arcta, angustaque est

Pax post bellum.

Mors, malorum finis.

Iusti in pace degunt ærumnis vitæ transactis.

hæc explicatio, cum iustorum mortem spem immortalitatis, & pacis ingenerare satis in hoc libro dicatur, & ipsi Philosophi fateantur.

Nihilominus inficiari in primis potest nemo æternam vitam sub typis, & figuris temporalis felicitatis inuolutam, agnitam fuisse vereris legis patribus, quemadmodum & cetera fidei nostræ mysteria. Sic sentiunt Hieronymus in episto. 129. ad Dardanum, & Augustinus lib. 19. contra Faustum, cap. 31. & in epistola 120. ad Honoratum, de gratia noui Testamenti. cap. 2. Vbi quando temporalem, inquit, felicitatem agebant, æternam, veram, & præferendam intelligebant, & istam ministrabant in mysterio, ut illam consequerentur in præmio. Constat hoc assertum, primum Pauli auctoritate in epistola ad Hebræos, cap. 11. quem profert eo loco Hieronymus: nam de Abraham loquens ver. 9. *Fide, ait, demoratus est in terra repromissionis tanquam in aliena, in castris habitando, cum Isaac, & Iacob coheredibus repromissionis eiusdem: expectabat enim fundamenta habentem ciuitatem: cuius artifex, & conditor Deus.* & ver. 13. *Iuxta fidem defuncti sunt omnes isti, non acceptis repromissionibus, sed à longe eas aspicientes, & saluantes, & confitentes quia peregrini, & hospites sunt super terram. Qui enim hac dicunt, significant se patriam inquirere; & si quidem illius meminissent, de qua exierunt, habebant utique tempus reuertendi, nunc autem meliorem appetunt, id est, caelestem. Ideo non confunditur Deus vocari Deus eorum: parauit enim illis ciuitatem.* Et concludit caput: *Et hi omnes testimonio fidei probati non acceperunt repromissionem, Deo pro nobis melius aliquid providente, ut non sine nobis consummarentur.* Et cap. 12. 22. de qua ciuitate loqueretur ostendens, subdit: *sed accessistis ad Sion montem, & ciuitatem Dei uiuentis, Ierusalem caelestem, & multorum millium Angelorum frequentiam, & Ecclesiam primitiuorum, qui conscripti sunt in celis.* Hinc iam perspicuum fit priscis illis patribus caelestem patriam creditam, & expectatam, & in spe eius labores petulisse, & vitam transgisse.

Profectò cum Dauid canebat Ps. 26. 13. *Credo videre bona Domini in terra uiuentium;* & Ps. 41. *Quemadmodum desiderat ceruus ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te Deus;* & Ps. 85. *Quàm dilecta tabernacula tua Domine uirtutum,* &c. & huius modi alia, mysticum etiam sensum ibi reconditum respiciebat, caelestem simul patriam desiderans.

Secundò dicendum est, certam fuisse fidelibus illis fidem resurrectionis mortuorum: at quorsum resurrectionem credidissent, nisi ad vitam æternam ducentem? Ita asserit Augustinus loco citato contra Faustum, & Theodorus Abucara in lib. contra hæreses, Actio. 1. & constat Exodi. 3. 6. *Dixit Deus, Ego sum Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Iacob.* & Christus subsumpsit: *Non est Deus mortuorum, sed uiuorum.* Math. 22. 32. Iob. 19. 25. *Scio quòd Redemptor meus uiuit, & in nouissimo die de terra surrecturus sum: & rursum circumda-*

Sententia  
huius reie-  
ctio.  
Vita æterna  
sub typis  
nota olim.  
Hierony-  
mus.  
Augustinus.

Paulus

Sensus  
mysticus.

Augustinus.  
Theodo-  
rus.

bor pelle mea, & in carne mea videbo Deum meum. Quem visurus sum ego ipse, & oculi mei conspiciunt, & non alius: reposta est hac spes mea in sinu meo. Isaia 26. 19. *Vivent mortui tui, interfecisti me, & resurgent: expergiscimini, & laudate qui habitatis in pulvere: quia vos lucis vos solis.* Daniel 12. cap. 1. *Et in tempore illo saluabitur populus iustus animus, qui inuentus fuerit scriptus in libro, & multi de his, qui dormiunt in terra pulvere, enigilabunt: & alij in vitam aeternam, & alij in opprobrium, ut videant semper: Qui autem docti fuerint, fulgebunt quasi splendor firmamenti: & qui ad iustitiam erudiunt multos, quasi stella in perpetuas aeternitates.* & ver. 12. *Beatus qui expectat, & peruenit usque ad dies mille trecentos trigintaque. Tu autem vade ad praeputium: & requiesces, & stabis in fortetua in finem dierum.* & 2. Machab. 7. 9. *dixit secundus ex septem fratribus. Tu quidem sceleratissime in presenti vita nos perdis: sed rex mundi defunctos nos pro suis legibus in aeterna vita resurrectione suscitabit.* & quartus ver. 14. *Potius est ab hominibus mortui datos spem expectare à Deo, iterum ab ipso resuscitandos: tibi enim resurrectio ad vitam non erit.* & v. 23. *mater: Sed enim mundi creator, qui formauit hominis natiuitatem, quiq; omnium inuenit origenem, & spiritum vobis iterum cum misericordia reddet & vitam, sicut nunc vosmetipsos despicitis propter leges eius.* Manifesta fuit ergo, & certa in illa veteri Ecclesia fides resurrectionis, praemij quoque aeterni, & supplicij. Ac iuxta hanc explicatam fidem locutus est Salomon in hoc libro Sapientiae, quaecunque de iustorum praemio, & impiorum post mortem supplicio locutus est, ut explicabimus.

Certa de resurrectione fides fuit in lege.

Nomen regni caelorum ignotum veteri legi.

Augustinus.

Christum regem lex patrebat. Sancti qui intelligendi.

Tertiò demum & hoc adiciendum: nomen hoc regni caelorum nusquam reperiri in veteri lege, sed proprium esse noui testamenti; licet res ipsa inueniatur, ut diximus. Hoc est, quod dixit Augustinus lib. 19. contra Faustum, cap. 31. Denique quod non temere dixerim, nescio vtrum quisquam in illis libris inuenit nomen regni caelorum, quod tam crebrò nominat Dominus. Et inferiùs: Proinde testimoniis vitae aeternae, & resurrectionis mortuorum abundat illa Scriptura: sed hoc nomen, id est, regnum caelorum de nullo inde loco mihi occurrit: hoc enim propriè pertinet ad reuelationem noui Testamenti: Quod oricuius etiam nominandum seruabatur, quem regem ad regendos, & sacerdotem ad sanctificandos fideles suos vniuersus ille apparatus veteris Testamenti patrebat esse venturum. Sancti verò patres initio adducti, quatenus indicant nullam in veteri Testamento regni caelestis reipia factam mentionem, intelligendi sunt locuti de crebra, & manifestiori regni caelestis praedicatione; quae illi tempore seruata est, in quo per Christum fores ad patriam caelestem reueratae sunt; quae illuc vique iustis omnibus veteris Testamenti oclusae fuerunt.

4.

*Et si coram hominibus tormenta passi sunt.* hoc est, si in conspectu hominis crucientur, & torqueantur, spes illorum immortalitate plena est. id est,



id est, spem tamen secum alunt plenam beatissimæ immortalitatis. Nam, ut dixit Paulus ad Roma. 5. 3. *tribulatio patientiam operatur. patientia autem probationem, probatio verò spem. spes autem non confundet.* qualem habuit Iob, & fratres illi, quos paulò antè retulimus, & omnes Martyres.

*In paucis vexati, in multis bene disponentur.* Præpositio, *in*, superfluit more Hebræo. Paucis, inquit, castigati, aut correpti, multis ac magnis beneficiis afficiuntur, quoniam Deus probatos inuenit eos se dignos. dixit Apoc. 3. 4. *Ambulabunt mecum in albis, quia digni sunt.* Non enim sunt cōdigna passiones huius temporis, quæ cum futura gloria comparentur, ut dixit Paulus ad Roma. 8. 18. & quod momentaneum est, & leue tribulationis nostra supra modum æternum gloria pondus operatur, vel parit nobis. 2. ad Cor. 4. 17. ut sic fideles iusti pro exiguis malis amplissima bona, & æterna gaudia adipiscantur. Profectò si vel solas Philo-

5.  
Iustorum  
præmium.

sophorum rationes, quas ex communi sensu desumunt, penlitemus, intelligemus diem hominis cuiusque natalitium principium esse certaminum, & laborum multorum, viâ animi vincula, corpus carcerem, ac ligamentum, at mortem ab his omnibus liberationem, & de corporis custodia solutionem, & in meliorem statum mutationem. Sicenim vnus ex ipsis Themistius doctè philosophatus est. Quòd hæc vocabu-

Mortis bo-  
num.

la, quibus hominē defunctum discedere, migrare, vel obisse dicimus, nihil simpliciter graue, sed mutationem solum, & transitum insinuent, non est obscurum. Vbi autem ista mutatio è vitâ migrantibus & quorsum, & an deriorem in statum, aut meliorem contingat, ex aliis nominibus consideremus. Primùm igitur videtur ipsum *τὸ θάνατον*, id est mortis nomen hominem è vitâ migrantem non ad locum aliquem sub terram referre, sed extollere *ἀνω εἰς θεόν*, hoc est, sursum ad diuinam sedem: sic enim probabile est, animam veluti à vinculo corporis, quod expirauit, solutam, tum demum verè respirantem, seque recreantem, Deo sociari, & ab eo pendere. Deinde morti oppositum

Themistius.

Mors è vita  
in melio-  
rem muta-  
tio.  
Mors sur-  
sum euehit.

*τὴν γένεσιν*, id est, generationem, contemplare quomodo contrarium quid indicat, nempe inclinationem quandâ deorsum, & *καὶ εἰς τὴν γῆν*, id est, mutationem in terram, cum rursus descendit illa pars, quæ moriente homine ascendit. vnde genethlium, hoc est natalitium diem

Nasci ho-  
mini quid  
afferat.

vocant, *ὅς αὐτὸν ἐν γενέσει αἰθλόν*, id est, eo quòd principium sit certaminum, & laborum multorum. Sed potius ab altera parte, & manifestius hoc idem perspicimus. Morientem enim solui dicunt, & mortem vocant solutionem, & corpus Græci *δέμας* nominant, tanquam anima à eo. hoc in loco, præter naturam *δεσµευμένη*, id est, ligata sit, nihil enim vbi naturaliter versari solet viatur vinculis, ibi reuereri opus habet. Hinc & vocabulo à vi deducto *λύσις* nominatur. Græci autem *λύσις* παρὰ τὴν βίαν. Quamobrem contrario violentiæ sensu defunctum quicquid vnigò dicunt, ut qui ab ingenti, & præter naturam neces-

Corpus, li-  
gamen ani-  
mi.

Mors, ani-  
mi solutio.

Cicero.

litate liberatus sit. Hactenus ille. Vnde Cicero, iuxta sapientiorum mentem. 1. lib. Tuscularum. A malis, inquit, mors abducit, non à bonis, &

Mors quid.

mors non est interitus omnia tollens, atque delens, sed quædam quasi migratio, commutatioque vitæ, quæ in claris viris, & æminis dux in cælum solet esse.

6.

Tentatio  
purificatio  
est.

*Tanquam aurum in fornace probant illos.* Metaphora est ab autificibus sumpta, qui probant, & explorant aurum igni num purum sit, & si quam impuritatem vilioris metalli repetiunt, purgant, ita Deus tentationum igni purgat suos, ut Iob. cap. 23. 10. *Probanis me*, inquit *quasi aurum, quod per ignem transit.* Et Angelus Tobie cap. 12. 13. dixit, *quia acceptus eras Deo, necesse fuit ut tentatio probaret te.* & David Psalm. 25. 2. precabatur: *Proba me Domine.* & *tenta me, ut renes meos, & cor meum.* & de suis amicis dicit Deus Zachar. 13. 9. *Et ducam tertiam partem per ignem, & vnam eos sicut uritur argentum, & probabo eos sicut probatur aurum.* Denique Eccle. 2. 4. *In dolore sustine, & in humilitate patientiam habet: quoniam in igne probatur aurum, & argentum: homines vero receptibiles, vel commendabiles, in camino, seu fornace humiliationis.*

7.

Cyprianus.  
Lucifer.

*Et quasi holocausti hostiam accepit illos.* Ita legit Cyprianus in epistol. 81. & in lib. de laude Martyrij. Sed idem lib. de exhortatione Martyrum, & lib. 3. Testimoniorum ad Quirinum cap. 15. & Lucifer pro

Athanasio legunt, *holocausta hostie*, & conformius Græco: nam ubique habetur, tanquam *ἱεράρισμα θυσίας holocaustum hostie*, vel, ut integram, ac solidam oblationem sacrificij susceperit eos. Est autem discrimen inter holocarpoma, & holocaustoma, licet utrumque perfectam sacrificij oblationem significet; quod holocarpoma oblatio erat, qua frugum manipulus integer offerebatur; holocaustoma, qua pecudes, aut bestie igne consumeantur: nam id est totum combustum, ut aiunt Hieronymus in 57. cap. Isaiæ, & Augustinus q. 53. in lib. Iudicum, & B. Gregor. homil. 21. in Ezechiel. pulchrè describite eos, qui se totos, perinde atque holocaustum, Domino immolant. Deus ergo excepit iustos tanquam frugum maturarum integram oblationem. Themistius apud Stobæum sermo. 120. mortis affectum subire simile esse dixit initiationi in magnis aliquibus sacris. Quocirca ut ipsa vocabula, sic etiam res inter se conformes sunt *τελευτά*: enim mori est, *τελευτά* sacra, *τελευτά* initiari. Primum errores vitam occupant, & discursus fatigantes, ac veluti per tenebras itinera suspecta, & inutilia fiunt. Deinde finem vitæ nihil non graue superuenit, horror, tremor, sudor, ac stupor. Post mortem verò mirabilis quædam lux occurrit, aut loci puri, & amœnâ prata defunctos excipiunt, in quibus voces, choreæ, & venerabiles de rebus sacris narrationes resonant. Illic homo iam perfectus initiatus sui iuris factus, & liber, coronatus obambulans sacra celebrat, & conuersatur viris sanctis, purisque, prophetam in terra, & impuram turbam inspicens, quæ in cœno, & caligine à seipsâ conculcatur,

Holocarpoma, quid.

Holocaustoma,

quid.

Hieronymus.

Gregorius.

Themistius.

Mors initiatio.

caratur, & compellitur. Itaque iustos suos, tempus tanquam holocausta, uti sacerdotes sacrificantes, Deus in suo templo excipit.

*Et in tempore erit respectus illorum:* Respectus, seu inspectio, hoc est, visitatio eorum ut cap. 2. ver. 20. & hoc cap. ver. 13. *Habebit fructum in respectu animarum sanctarum.* Cum vulgato legunt Cyprianus in epistol. 81. & in lib. de exhortatione Martyrum, & lib. 3. Testimoniorum ad Quirinum, cap. 15. & Lucifer. Sed omnes Græci codices ita legunt, ac distinguunt, *Et in tempore respectus seu visitationis sue resalgebunt.* Coniunctio verò, & cum apud Hebræos habeat quandoque inferendi vim, hoc loco Interpretes aliqui vertunt, *Itaque tempore visitationis sue splendent.* Atque iuxta Græcam lectionem præter recentiores alios, Complutensis, Regius, & Vaticanus codices legunt, eique lectioni potest vulgatus accommodari, si suppleatur relatiuum, *quo:* ut non semel suppleri aliàs solet in Scriptura, *Et in tempore, quo erit respectus eorum, fulgebunt iusti:* hoc est, quando tempus visitationis ipsorum aduenerit, quo sunt diiudicandi, fulgebunt iusti, ut dixit Christus Matth. 13. 43. *Fulgebunt iusti sicut sol in regno patris eorum.*

*Fulgebunt iusti.* Diximus verbum, *fulgebunt*, ad præcedentem sententiam pertinere, & nomen *iusti* non esse in Græco, sed è proximo ab Interprete cum ratione adiectum. Cyprianus tamen in epistol. 81. & Gregor. lib. 33. Moral. cap. 3. legunt ut habet vulgatus. Quanvis in lib. de laude Martyrij, Cyprianus cap. 5. non nihil variet, ait enim: *Fulgebunt iusti tanquam scintille in arundinetis discurrentes.*

*Et tanquam scintilla in arundinetis discurrent.* *ἐν καλὰν, in stipula discurrent.* emicabunt propter gloriæ splendorem, & propter agilitatis dorem discurrent, non secus ac scintillæ emicant ex stipula sicca, & ex arundinetis ando. Stipula enim materia igni apta, faciliè ardet, & scintillas ex se emittit, ac vnà cum illis euolat, ut dixit 1. Georg. Virgilius.

*Culminumq; lenem, stipulasq; volantes.* & Ouidius. 4. Fastorum,

*Moxque per arduas stipulas crepantis aceros*

*Transiit celeris strentia membra pede.*

Quemadmodum ergo stipula ab igni prehensa, vel ignis in stipula arida prehensus, in scintillas abiens summa celeritate euolat & emicat in omnem partem: ita corpora iustorum fulgida, uti quædam fulgetra, huc illucque pro suo arbitrio, summa celeritate discurrent, ac veluti scintillæ emicabunt, & volabunt. è quatuor dotibus, quibus Beatorum corpora donabuntur post resurrectionem, duæ claritatis, & agilitatis, huius sententiæ auctoritate comprobantur, ita perspicue.

*Iudicabunt nationes, & dominabuntur populis.* Iudicare alium dupliciter vsurpatur in Scriptura sacra; ac primum, & propriissime, pro exercere iudicium absoluendo & damuando ex potestate, & auctoritate iudicialia, quemadmodum Christus constitutus est Iudex viuorum,

ut sacerdotes excipit iustos Deus.

8.

Cyprianus.

Lucifer.

In die iudicij iusti fulgebunt.

Cyprianus.  
Gregorius.

9.

Virgilius.  
Ouidius.

Corpus resurgentium emicabit ut scintilla. Dotes claritatis, & agilitatis.

10.

Iudicare ex potestate.

Augustinus. & mortuorum. Et hoc modo Augustinus in Psalm. 49. & lib. eo. de  
 Gregorius. ciuit. Dei, cap. 5. & Gregorius lib. 10. Moral. cap. 30. & Theologi com-  
 muniter sedes iudicarias constituunt cum Christo, Apostolis, & viris  
 Apostolicis; qua ratione si omnes iustos intelligeremus iudicatu-  
 ros gentes, & populos: omnes iusti essent iudices, & nihil peculiare tri-  
 bueretur Apostolis, virisque Apostolicis: & impij & infideles tantum  
 essent iudicandi, cum *qui non credit iam iudicatus est*; & ipsi iusti non  
 iudicarentur: si ergo iudicaria potestas tam in condemnando, quam  
 in absoluendo perficitur, & solus Christus condemnabit, cum dicet:  
 Solus Chri- *Discedite à me maledicti in ignem æternum*; & solus ipse absoluet, cum  
 stus ex au- *Venite benedicti Patri mei, percipite regnum*; solus ergo ipse  
 thoritate *Iudex.* tanquam Iudex ex auctoritate sedens iudicabit. *Cui Pater omne iudi-*

Chrysosto- *cium dedit, ut omnes honorificent Filium, sicut honorificant Patrem*, Ioan.  
 mus. 5. 23. Atque ita accipit Chrysostomus homil. 48. & 49. in Ioannem, &  
 eius lectatores. Cum ergo iusti nullam habituri sint potestatem ab-  
 soluendi, ne seiplos dicamus absolutores, cuius absolutionis gentes  
 impiæ non erunt capaces, nullam quoque habebunt condemnandi,  
 sicut nec cognoscendi, aut inquirendi gentium mores, & vitam; quod  
 eiusdem potestatis est.

Iudicare, *Altero modo accipitur improprie iudicare, pro redarguere alte-*  
 pro redar- *rum, aut verbo, aut potius exemplo: nam iustus redarguendo verbo*  
 guere. *vitam impij, illam damnat, & suo exemplo, etiam lingua tacente, ve-*

Sic iusti *rius redarguit, & condemnat, dum suis moribus collatis cum moribus*  
 impios iu- *impij, omnes impium reprehendunt, & damnant, dignumque iudi-*  
 dicant. *cant supplicio. Hac ratione dicebant impij supra cap. 2. 12. Circumue-*  
*niamus iustum, quoniam inutilis est nobis. & contrarius est operibus nostris,*  
*& impropere nobis peccata legis. Factus est nobis in translationem seu re-*  
*dargutionem cogitationum nostrarum. Gravis est etiam nobis ad viden-*  
*dum, quoniam dissimilis est alius vita illius. & cap. 4. 16. dicitur: Iudicat,*  
*seu condemnat autem iustus mortuos viros impios: & inuentum celerius*  
*consummata longam vitam iniusti.* Christus quoque dixit Ioan. 12. 48.

*Sermo, quem locutus sum, ille iudicabit vos in nouissimo die & Lucæ 11. 19.*  
*Si ego in Beelzebub eicio demonia, filij vestri in quo eiciunt? ideo Iudices*  
*vestri erunt. & ver. 31. Regina Austri surget in iudicio cum viris generatio-*  
*nis huius, & condemnabit illos, quia venit a finibus terra audire sapien-*  
*tiam Salomonis: & ecce plusquam Salomon hic: viri Ninive: a surgent in*  
*iudicio cum generatione hac, & condemnabunt illam: quia penitentiam*  
*eperunt ad predicationem Ione, & ecce plusquam Ionus hic.* Hac ratione  
 Iudicium *multi ex Patribus acceperunt iudicium Sanctorum, ut Hieronym. in*  
 Sanctorum *50. Isaie. Iudicat, inquit, quis cum Domino, non auctoritate regnantis,*  
 redarguen- *sed comparatione virtutum, quomodo & Apostoli iudicant duode-*  
 guendo fiet. *cim tribus Israël, & Ninivitæ, & Regina Saba populum Iudæorum.*  
*Atque hoc modo iusti in die iudicij iudicabunt gentes, sua virtute, &*  
*constantia,*

constantia, quòd ut illi noluerunt sectari iustitiam, per quam consequerentur beatam felicitatem, & imperium in populos, tanquam Reges.

*Et Regnabit Dominus illorum in perpetuum.* Genitiuus, illorum, non regitur à *Dominus*, sed à verbo *regnabit*; quomodo legit Cyprianus in epist. 81. *Et regnabit eorum Dominus in perpetuum.* & Græco more dixit, *regnabit eorum*, pro, *regnabit super eos*, vel, *in eis Dominus*, pro, *Dominus rex eorum erit in perpetuum*, cum Deus erit omnia in omnibus. Quod auget cumulum felicitatis talem sortiri Regem in perpetuum; cum in hac vita multi domini nobis dominantur: nempe illum in eos sempiternum habere imperium, qui eos diligit, & quicquid voluit fecit in calo, & in terra, & in omnibus abyssis. Psal 134. 6. *Vnde regnum & potestas dabitur populo Sanctorum alicuius.* Daniel. 7. 27.

Verfus præcedentes, ita ut diximus, intelligunt communiter Interpretes, cum Clem. Alex. lib. 4. Stromatum cap. 6. Cypriano epistol. 81. & lib. de exhortatione Martyrum, cap. 12. & auctore epistol. 7. de viro perfecto apud Hieronymum, tom. 9. & aliis. Verum si alios Patres consulamus, inueniemus de his tantum, quæ in hac vita iusti accidunt bona, exponere verius. Certè Athanasius lib. de fuga sua, locum hunc interpretatur de iustis persecutiones fugientibus. Gregorius quoque lib. 33. Moral. cap. 3. Per calamum, inquit, vel arundinem nitor gloriæ temporalis exprimitur, sicut de iustis per Sapientiam dicitur: *Fulgebunt iusti, & tanquam scintille in arundinetis discurrent.* Arundinetum namque vitam sæcularium appellat, qui more arundinum per temporalem gloriam foris, quasi ad alia proficiant, sed intus à soliditate veritatis inanescunt. Erit ergo sensus, quoniam dixerat, non eo ipso, quo corpora cruciantur, & in cruciatibus ipsis deficiunt, animos iustorum intecire, quos nullus cruciatus potest attingere, nec à sua iustitia, & virtute dimouere, iuxta illud Pauli ad Rom. 8. *Quis nos separabit à charitate Christi? tribulatio, an angustia, &c.* id modò alio sermone declarat. In tempore, quo erit respectus, seu visitatio eorum, hoc est, cum in tribulatione probabuntur, ut aurum in igne, fulgebunt clariores euadentes, ut aurum ex igne, erutum resurget: nam virtus eorum, summaque constantia elucescit, & celebris, & admirabilis omnibus fit. Et sicut scintillæprehendunt paleas, & faciliè discunt inter arundines, ita illi inter improbos leues, & inconstantes attollunt caput, & tangunt inuidia sui excellentia eorum, & silentium iniungunt illis: sic condemnabunt sua virtute infirmitatem nationum, & sua constantia leuitatem cruciantium eos; & efferent caput super omnes populos, quantum effert ciuitas supra montem posita, & lucerna super candelabrum collocata. Erunt igitur Reges populorum, & Dominus Rex illorum erit. Hunc sensum verum esse experimento comprobatur subiectis illis verbis: *Nam qui fiduciam habent in illum, intelligunt,*

11.  
Cyprianus.

Clemens  
Alex.  
Cyprianus.

Sensualias,  
Athanasius,  
Gregorius.

Sensus.

Iusti con-  
stantia.

experienturque hanc, quam diximus, veritatem.

Veritas,  
quod Deo  
curæ sit iu-  
stus.

*Qui confidunt in illo, intelligent veritatem*, hanc videlicet, de qua locuti sumus contra impiorum opinionem. Nam qui fiduciam habent in Domino, eum tanquam verum Deum habentes, & colentes, experientur quàm verum sit se Deo curæ esse, & quamecunque afflictionem non hominem interimere, sed in æternitatem consequere ingenti præmio remunerandam, præter illud, quo afficiuntur iusti in hac vita. De hac ergo veritate loquitur, de qua est sermo in præsentem, ex fiducia in cruciatibus toleratis profecta, non de veritate fidei in vniuersum: nam quorsum de hac sermo nunc institueretur?

*Et fideles in dilectione, fideles amici, acquiescent illi*, vel permanebunt in eo, non deficient, aut retrocedent dum cruciantur, vel affliguntur, sed continuò adhærebunt illi, & constanter perseverabunt, torique pendebunt ex illo. Vnde vnus ex illis dicebat ad Roma. 8. 35. *Qui nos separabit à charitate Christi tribulatio, an angustia, an fames, an nuditas, &c.*

13.

*Quoniam donum, & pax est electis eius.* Duas sententias in Græco distinctas sub vna vulgaris comprehendit, Vna est, *Quoniam gratia, & misericordia in Sanctis eius*; altera, & *visitatio in electis eius*; quæ reperiuntur cap. sequenti versu 15. ex quibus vulgaris prætermittit illis [*in Sanctis eius, & visitatio*] reliqua sub vna coniunxit serie; & cum vulgato legit Augustinus in Speculo, & codex Vaticanus: verum in omnibus aliis codicibus Græcis, & Interpretibus legimus hæc verba integra, *quoniam χάρις καὶ εἰρήνη ἐν τοῖς ἁγίοις, gratia, & misericordia, in Sanctis eius*. Reddit rationem constantiæ iustorum fidelium in cruciatibus, quod scilicet gratia, & misericordia Dei præmuniti Sancti non infirmabuntur, neque deficient in cruciatibus. *Et inspectio seu visita: io in electis eius*; vbi visitatio in bonam partem accipitur pro misericordi Dei inspectione, & cura eorum, quos elegit: quali dicat, & rationem electorum suorum habebit; eo scilicet modo, quem tradit Paulus ad Roma. 8. 29. *Nam quos præsciuit, & prædestinavit conformes fieri imaginis Filij sui, ut sit ipse primogenitum in multis fratribus. Quos autem prædestinavit, hos & vocavit: & quos vocavit, hos & iustificavit: quos autem & iustificavit hos & glorificavit. quid ergo dicemus ad hæc si Deus pro nobis, quis contra nos?*

14.

*Impij autem secundum quæ cogitauerunt correptionem habebunt.* Pœnam, vel multam habebunt. hoc est. At impij non accedet ut iustis, sed iuxta sua prava consilia, & cogitata, quæ supra retulimus, dabunt pœnas suis improbis dignas cogitationibus; vel iuxta id quod conscientia stimulante verebantur *Nam timor quem timebant euenies eis.*

*Qui neglexerunt iustum, & à Domino recesserunt.* Iustum substantiuè accipit, quod iustum est, seu iustitiam, vnde explicandi gratia subiicitur, *& à Domino recesserunt*, ut ferè omnes interpretantur. Possumus & iustum quemque intelligere in vniuersum, in quem impij præcedenti

cedenti capite tanta violentia insurrexerunt, quod vellet Deus ostendere curam, quam habet eripiendi suos à manibus impiorum, & iniurias eis illatas vlciscendi.

*Sapientiam enim, & disciplinam qui abiicit, infelix est.* Huc usque Sapientiae commoda, eiusque erga suos discipulos iustos curam, & patrociniū, aut Dei potius Sapientiae auctoris enumeravit, nunc incipit recensere mala, quae accidunt iis, qui eam negligunt, ab eiusque disciplina recedunt. Felix, ait, iustus, Sapientiae obediens discipulus; at impius, qui Sapientiam negligit, & eius disciplinam abiicit, miser est, & infelicissimus tam in vira hac, quam in futura. Sapientiam videlicet, ad quam amplectendam hortatur Salomon in hoc libro, quae est veri Dei cognitio cum pietate, & vero cultu coniuncta. Disciplina autem est eruditio, seu vitae institutio ad Dei cognitionem cum virtute comparandam inducens, quam Philosophiam vocant prophani, sicut Sapientiae discipulum Philosophum. Est autem duplex disciplina, altera est eruditionis, & ingenij, quales sunt artes liberales, quae in prophanis literis celebrantur, altera est institutio vitae, & morum, quae exercitatione virtutum, & Dei per res aduersas probatione comparatur, unde Augustinus in vet. 66. Psalmi 118. *bonitatem, & disciplinam, & scientiam doce me*, nomine disciplinae ait, in Scripturis intelligi per molestias eruditionem, secundum illud Prou. 31. 11. *Disciplinam Domini filii mei ne abiciam: nec deficias cum ab eo corripieris. quem enim diligit Dominus, corripit, & quasi pater in filio complacet sibi.* Et Theodoretus ibi. Disciplina, inquit, est, cum à Deo castigamur, & rebus aduersis erudimur, quod multis Scripturae testimoniis posset confirmari, sed sat sit illud Pauli ad Hebræ. 12. 5. *Filii mei nolite negligere disciplinam Domini, neque fatigeris dum ab eo argueris. Quem enim diligit Deus castigat: flagellat autem omnem filium, quem recipit. quis enim filius, quem non corripit pater: Omnis autem disciplina in presenti quidem videtur non esse gaudij, sed mœroris: postea autem fructum pacatissimum, exercitatis per eam reddet iustitiae.* Huc usque Paulus. De utraque autem Sapientia, & disciplina ita egregie Leo sermo. 7. de Epiphania. Tota Sapientiae, ait, Christianae disciplina, non in abundantia verbi, non in astutia disputandi, nec in appetitu laudis, & gloriae, sed in vera, & voluntaria humilitate consistit.

*Et vacua est spes illorum, & labores sine fructu, & inutilia opera eorum.* Miseria, & infelicitas impiorum, qui Sapientiam contemnunt, & abiiciunt disciplinam, in eo ostenditur, quod spes illorum vana est, quia nullam mercedem accipient: vel spem sumit pro re sperata: nullum enim habent praeium, quod sperent, cum praemium virtuti debeatur, at illi negligunt iustitiam, & disciplinam virtutis abiiciunt. Unde addit, labores eorum infructuosos esse, futiles, nullo pretio, aut praemio dignos, & opera inutilia. Concedit quidem labores impiorum, quos certè quidem grauissimos perferunt, at non sunt similes iustorum

15.  
Discipuli  
negligentis  
incommo-  
da.

Sapientia  
quid.  
Disciplina  
quid.

Disciplina  
duplex.

Augustinus.

Theodore-  
tus.

Leo.  
Disciplina  
Christiana,  
humilitas.

Labores  
impiorum  
ac pi-  
orum  
qui differat.

rum laboribus fructuosus, & æternum gloriæ pondus operantibus in eis: & propterea multò sunt leuiore, etiam si aliàs impiorum superent cruciatus, & ærumnas.

16.

Vxores insipientum insipientes.

*Mulieres eorum insensate sunt, & nequissimi filij eorum.* Vxores communiter intelligunt Intepietes, quæ secutæ virorum mores impiorum, insipientes fiunt, sicut sunt viri insipientes, & stulti: si enim Sapientiam non sectentur, necesse est, vt vxores, & filij ab insipientibus gubernati insipientes quoque euadant. Quòd autem de vxoribus loquatur, inde probatur, quòd si de pellicibus, aut de adulteris vxoribus loqueretur, non dixisset mulieres eorum, cum alienæ essent, non eorum; nec eorum filios, quos ex aliena genuissent. Sed de adulteris sermonem esse videtur Iansenio, & ex his, quæ in sequentibus dicuntur, probatur.

Mulieres pro adultis.

Infidelis Deo, & homini infidelis.

Vult ergo ostendere hac pœna solere à Deo impios mulctari in hoc mundo, vt vxores eorum permittantur ad eam stultitiam peruenire, vt extraneos admittant, & filios non suos suo annumerent viro; ac proinde ait, stultas esse impiorum vxores, & malas proles eorum, vel nequam filios eorum. Constat hic sensus ex antitheli versus sequentium. Ex hoc loco hoc colligitur propter fidem non seruata Deo, & cultum ei non præstitum, & propter neglectam Sapientiam, ab vxoribus non seruam fidem viris, nec à filiis honorem. Quod indicat Paulus ad Rom. 1. 21. *cum cognouissent Deum, non sicut Deum glorificauerunt, aut gratias egerunt. Propterea tradidit eos Deus in passionem ignominie. Nam scintilla eorum immundauerunt naturalem usum in eum, qui est contra naturam.*

17.

*Maledicta creatura eorum.* Progenies, seu generatio eorum, aut posteritas execrabilis, utpote ex adulterio habita.

*Quoniam felix est sterilis, & incoquinata, quæ nesciuit thorum in delicto: &c.* sicut 3<sup>o</sup> Hebræum, & Latinum *quoniam*, sæpe superfluit, aut causa affirmandi ponitur, pro *Sanè*, aut *etenim*, beata, seu felix incoquinata, quæ non nouit thorum in delicto. Ita absque coniunctione legunt Græci codices omnes, & Hierony. in cap. 7. 6. *Ita x*, vbi sicut transfert: *Beata sterilis immaculata, quæ non cognouit stratum in delicto.* Augustinus tamè in Speculo legit cum cōiunctione, vt vulgaris; & est scilicet per antithesim. Infelix illa vxor, quæ quòd non generet ex viro suo, & ipsa flagitium committit maculando thorum viri sui, & filios generat execrandos. Sanè multò felicitior est infœcunda, quæ contenta orbitate filiorum, non est passà maculare, aut coquinare lectum suum delicto; nempe, quæ non cognouit thorum, seu lectum in delicto, pro non cognouit delictum in thoro, per hysteron proteron, hoc est, concubitus flagitiosum: Deum enim prætulit filiis.

Hieronymus.

Augustinus.

Hystero-logia.

*Habebit fructum in respectu animarum sanctarum.* Pro in visitatione, inspectione, vel in remuneratione animarum; cum Deus causam animarum cognoscet, earumque rationem habebit, vt remuneret

Sanctas;



Sanctas, tunc enim præmio suo non priuabitur. Sanctarum, non est in Græco, nec in Hieronymo Isa. 56. nec in Augustino in Speculo. Addit tamen vulgatus ad contrahendum nomen respectio, ut significet remunerationem sanctitatis.

Hieronymus.  
Augustinus.

*Et spado, qui non operatus est per manus suas iniquitatem: nec cogitauit aduersus Deum nequissima.* Ita quoque legit Augustinus in Speculo. At Hieronymus in 56. Isa. ut habetur in Græco: *Es eunuchus, qui non est operatus manu iniquitatem; & iniquum scelus improbe, ac malitiose contra legem commissum.* Nec cogitauit aduersus Dominum nequissima, Græcè mala. Nomine spadonis aut eunuchi intelligit orbem liberis, ut seruetur antithesis ad impium liberis auctum, de quo mox, & est sensus. Est quoque beatus, ac felix vir liberis orbis, qui nec opere, nec cogitauit in Deum peccauit, contra fidem matrimonij, qui se ab opere nefario, & in pia cogitatione contra Deum abstinet.

18.  
Augustinus.  
Hieronymus.

Spado, orbis liberis.

*Dabunt enim illi fidei donum electum, & fors in templo Dei accepissima.* Græcè dicitur, *Dabunt enim ei fidei gratia electa, & fors in templo Domini acceptior, iocundior, vel gratior.* Quomodo legit quoque Hieronymus in 56. Isa. *Dabitur, inquit, fidei eius electa gratia, & pars in templo Domini delectabilis.* At ergo, quod eiusmodi homo ea fuerit in Dominum fide, vel tam fuerit fidelis, ut liberis careere maluerit, quam illos habere. cum offensa Dei, ex adulterio generando, idcirco hoc præmio efficietur, ut eius tam insigni fidei, seu fidelitati adsignetur electum quoddam, & exquisitum gratiæ donum, ut scilicet insignis eius fides coronetur insigni, & exquisita gratia Dei: quænam vetò hæc gratia sit, sequenti hemistichio explicatur.

Hieronymus.

*Et fors in templo Dei accepissima.* seu in templo Domini iocunda, pergrata, aut delectabilis. Quod ut explicemus, aduertendum est triplex esse genus eunuchorum, ut dixit Christus Matth. 19. 12. *sunt enim eunuchi, qui de matris uero sic nati sunt. & sunt eunuchi, qui facti sunt ab hominibus. & sunt eunuchi, qui se castrauerunt propter regnum celorum.* Et primum duplex genus eunuchorum, qui propriè eunuchi dicuntur, repelluntur ab Ecclesia Dei Deuterio. 23. cum dicitur: *Non intrabunt eunuchi atrox, vel amputatus testiculu, & abscisso vereiro Ecclesiam Dei.* Quod si ad Ecclesiam non admittebatur, multò minùs ad templum admittetur. De his ergo eunuchis non loquitur in hoc loco Sapientia, cum nulla esset illis fors in templo Dei. Vel ergo loquitur de sterilibus, & infecundis, vel de his, qui se castrauerunt propter regnum celorum, qui metaphoricè dicuntur eunuchi. Hieronymus in 56. caput Isa. hunc locum intelligit de eunuchis Euangelicis, qui se castrauerunt propter regnum celorum, quibus iocundissima pars est designata in Ecclesia Christiana, quæ est templum Domini, ut dixit quoque Isa. in illo cap. versi. 3. *Et non dabo eunuchis, ecce ego lignum aridum. Quia hæc dicit Dominus exercituum, qui custodierunt sabbata mea, & elegerint quæ ego volui, & serauerunt fidei meæ. Disbo eis in domo mea,*

19.  
Eunuchorum genus triplex.

Verus eunuchus nō fuit admittus in Ecclesiam De eunuchis Euangelicis.  
Hieronymus.

Eunuchus  
dicitur ca-  
stus coniu-  
gatus.

Eunuchus  
quæ fors  
promitta-  
tur.  
Sensus pri-  
mus in eu-  
nuchis Eu-  
gelicis.

Refutatio.

Sensus se-  
cundus.  
Sors pro  
patrocinio  
Dei.  
Sensus ter-  
tius.  
pro mini-  
sterio tem-  
pli.  
Nec habi-  
tæ forem  
habebant  
in templo.

20.

*Et in matris meae locum, & nomen meum à filiis, & filiabus: nomen sem-  
piternum dabo eis, quod non peribit.* At ex contextu huius capitis con-  
stat Sapientem loqui de viro coniugato; sed orbo liberis; propter  
vxo-  
ris fortasse sterilitatem; qui ita fidelis est legi Dei, ut superet filio-  
rum cupidinem, quæ ad eò populum illum occupabat; ut multi non  
vererentur ex alienis vxoribus filios sibi procreare contra Dei præce-  
ptum. Ille ergo eunuchi nomine hic commendatur; qui ita ad hæ-  
rebat diuino præcepto, ut ne illud transgredere-  
retur, sua fidelitate vit-  
ceret amorem filiorum, & opprobrium; quod stultibus eo tempore  
oriebatur. Nam id ostendit, quod dicit, *Felix sterilis, immaculata, quæ  
nesciuit thorum in delicto, & felix eunuchus, qui non est operatus iniqui-  
tatem.* At infelices impij, qui ex adulterio filios procreant: nam eius-  
modi filij prophani erunt, & delebuntur tanquam ex iniquo chore na-  
ti, de eiusmodi ergo eunuchis loquitur. Quibus quæ græua electa  
promittatur, & quæ fors gratissima in templo Domini, videndum est.

Videri posset alicui promissum hoc in Ecclesia Christi impletum,  
in his, qui ex religione, & instituto conjugalem amplexi sunt castita-  
tem: nam hi, etiam si steriles sint, & liberos non generent, ex fide  
seruata diuino præcepto, malunt carere liberis, quam eos ex delicto  
habere; dicitur autem fors hæc in templo Domini, quia ad cultum  
Domini pertinet. Quemadmodum promissum *Isaie* cap. 56. quod  
daturus sit eunuchis nomen, & locum insignem in domo Domini,  
impletum est in viris Deo dicatis, & tribus votis illi deuinctis. Sed  
quid quod promissum etiam sit reliquis coniugatis æquè ferentibus  
filiorum orbi-  
tate, ne Diuinum præceptum transgredere-  
rentur, & fors dan-  
da dicitur in templo illo Ierosolymitano ab ipso Salomone edificato.

Alij existimant ex bonis, quæ Deus in templo suo præcantibus com-  
municabat, illorum eunuchorum portio-  
nem fuisse: nam vtrius-  
que familiaribus præclarior, ac iocundior obtingebat fors, ita peculia-  
ris cura, & singulare Dei patrocinium hoc loco illis promittitur.

Verum ex antithesi subiecta videtur sermo esse de sorte aliqua illis  
eunuchis designanda in templo Domini, ad quam intuebantur, etiam  
si non essent ex tribu Levi: etiam enim multa in templo ministeria, præ-  
ter Leuitica, ad quæ etiam ex aliis tribubus admittebantur iheriaci;  
quemadmodum ex simili promissione Nec habitas admissos fuisse,  
diximus in commentarijs Prophetiarum Jeronime cap. 35. & hunc esse  
verum sensum constat ex illis huius capitis verbis: *Filij autem adu-  
lterum in condemnatione erunt, quod alij explicant in initiati erunt,  
vel à sacerdotibus.* Ostendit ergo hæc antithesis eunuchos prius  
admittendos ad sacra, & initiandos; de quo eo versu dicemus. Sed  
& ex sequenti versu alium sensum eliciemus non absolum.

*Bonorum enim laborum gloriosus est fructus, & quæ non excidat ra-  
dix sapientie.* Vel, & indecidat radix sapientie, aut non excidat radix  
Sapientie, ut sit sensus Bonis prout laboribus gloriosus fructus, sp-  
randus

randus inanis ex Sapientia radice, quæ nunquam deperit, alicidit, aut emarefcit: nam Sapientia firma, & stabilis, quam firma est infixæ radice, quæ scilicet animo infixæ est, non deperit, sed ramos profert, flores, & fructus, tam profundæ radice dignos. Sapientia ergo tanquam radix viuida, non emarefcens ad eò felix est, vt nunquam pereat, quin fructus ferat gloriosos. Ex quo loco videtur sensus præcedenti vrbis explicari, quod certij præmij nomine filius promittatur viro orbo liberis, qui quod fidei fidem seruaret in Deum, & pactum legis Dei non transgredere, noluit filios quærere ex adulterio. Ideo eius fidelitati dabitur electa quædam, & insignis gratia, nempe gratissima sors in templo Domini, vt scilicet habeat filium, quem Deo offerat, quemadmodum mater Samson sterilis habuit Iudic. 13. 3. & Anna Samuelem 1. Reg. 1. & Elizabeth Ioannem Lucæ 1. Nam qui bene laborauit suo cupiditati repugnando, meretur habere fructum, id est, filium gloriosum à Deo datum, ne radix Sapientiæ, aut ne radix sapiens, hoc est, ne pater sapiens pereat, & emarefcant fructu Sapientiæ eius debito priuatus. Probat hunc sensum aduersatiua particula sequentis versus, *autem, filij autem adulterorum in inconsummatione erunt*: quasi dixisset sapientis viri gloriosus est fructus à Deo filius datus, ac filij adulterorum in glorij erunt. Deinde quia non est infrequens in Scriptura metaphora sumpta ab arbore, ad significandam prolis propagationem, id constat primum ex sequenti cap. v. 3. *Mul-tigena impiorum multitudo non erit vtilis, & spuria vitulamina non dabunt radices altæ: essi in ramis, tempore germinauerint, à nimietate ventorum eradicabuntur. Ecclesiasticus 23. 34. Hæc in Ecclesiam adducitur, & in filius eius respicietur. Non tradens filij eum radices, & rami eum non dabunt fructum*. Vnde arbori comparatur vir illa. 56. *Eccæ ego lignum aridum: & radici pater, & ramis & fructibus filij, ad Roman. 11. 16. Si radix sancta, & rami, & fructus ventris, vocatur filius, Gen. 30. 2. Deutero. 7. 13. 28. 4. 11. & sæpe alijs, & Psalm. 126. 3. Cum de deo delectus suis som-nium, ecce hereditas Domini filij, merces fructus ventris*.

Sensus ve-  
tus priorū  
verborum.

Sors filius.

Fructus, est  
filius.  
Radix, pa-  
ter.

Ab arbore  
metaphora  
propagati-  
onis filio-  
rum.

21.

Τὸ αὐτὸν  
duo signifi-  
cat.

Prior sen-  
sus, pro nõ  
perfici, non  
maturari,  
accipit.

1. *Filij autem adulterorum in inconsummatione erunt*. *αὐτὰρ αὐτῶν*, incon-  
summata, vel imperfecta erit proles adulterorum, aut filij adultero-  
rum inconsummati aut imperfecti erunt. Verbum *τελευτῶν* vnde no-  
men illud est deductum, duas habet præcipuas significationes: nam &  
consummare significat, seu perficere, & sacris initiari. Sic Osee 4. 14. *Cum initiatis sacrificabant*, vbi vulgatus legit, *cum effeminatis*. In prio-  
ri significatione accepit vulgatus, & Vaticaenus interpres, & alij ex recen-  
tioribus, vt Pagninus. Ad hunc sensum. Sapiens eunuchus non priua-  
bitur fructu glorioso, cum sapientia in ipso radicata hoc insigni præ-  
mio digna sit: At adulteri filios habebunt inconsummatos, & imper-  
fectos, qui neque ante perfici, vt tanquam execrabiles ex iniquo orti  
concupitu, repellendi sint, ne fors illis in templo Domini vlla con-  
tingat: Hoc voluit significare vulgatus, cum vertit, *in inconsummatio-*

ne erunt, pro in imperfectione: nam cap. sequenti versu s. idem nomen vertit *inconsummati*, cum ait, *confringentur enim rami inconsummati*. filij ergo, qui nunquam ad maturitatem perueniunt, quam tribuit prudentia, seu sapientia, dicuntur suum finem non assequi, & non consummari, nec perfici: sed potius præcipi, vt filium Davidis ex Bersabea habitum, & filium Augustini, & similes. In posteriori significato iniandi acceperunt nomen illud intérpretes Complureses, Vatablus, & Robertus, cum a priuatiua præfixa, filij autem adulterorum ininitiati erunt, aut non erunt initiati, vel à sacris arcebuntur, & est sensus: vit orbus filiis, quòd se ab adulterio continerit Deo confidens, habebit suæ fidelitatis gloriosum fructum, Dei munere electum, & cui fors contingat pergrata in templo Domini. At adulteri, filios licet habeant ex flagitio orros, illi tamen ininitiati erunt, nunquam initiabuntur tanquam indigni sacrarum religione, imò tanquam prophani, cum prodierint ex iniquo thoro, à sacris arcebuntur, vel exterminabuntur, diceturque illis procul hinc, procul esse prophani: nam erant irregulares. Initiatos autem vocant, non eos tantum, qui templi ministeriis sacro ritu dicabantur, ex tribu Leui; cum Sapiens hic loquatur de filio ex patre sapiente cuiuscumque tribus exorto & de filiis quorumcunque adulterorum: sed eos omnes qui ad mysteria, aut sacra admittebantur, vt qui apud Gentiles initiabantur Eleusiniis ad celebranda Eleusinia, & omnes qui aderat sacris Cereris, initiabantur: denique quicumque ritu aliquo deputabantur, aut parabantur vt adessent sacris, eaque participarent, vt modò Christiani omnes baptizati, initiati meritò dicuntur, quia Baptismi susceptione fiunt idonei ad cetera sacramenta suscipienda, & vt possint sacris adesse mysteriis. At contrà ininitiati, prophani erant, vt filij adulterorum à sacris arcebantur tanquam prophani. Sensus bonus est, & non alienus à lectione vulgati: nam qui erant inconsummati, & imperfecti, non venerant ad eam perfectionem, vt idonei essent, qui mysteriis initiarentur, vt adessent sacris, quare vt imperfecti, & prophani à sacris repellebantur. Hanc imperfectionem quidam ad mores referunt, quòd nothorum filiorum educationem plerumque parentes negligant. Vnde Paulus cap. 12. Epistolæ ad Hebræos: *si extra disciplinam estis, ergo adulteri estis, & non filij*. Sed verius referimus ad legem, quæ cauetur Deuter. 23. 2. *Non ingreditur manzer, hoc est, de scorto natus in Ecclesiam Domini usque ad decimam generationem*. Quam legem notauit Philo in lib. de confusione linguarum, cum dixit, Nati è scorto à diuina cõcione arcetur, lege dicente, Non intrabit natus è meretrice in Ecclesiã Domini. Atque hac sorte priuatur nothi filij, sicut legitimi ea potiuntur. Vnde subditur, *Et ab iniquo thoro semen exterminabitur*, hoc est, ex illegitimo cõcubitu natus abolebitur ex Ecclesia Domini, ad quam admitti non potest, usque ad decimam generationem.

adulterorum loquitur, qui etiamſi diutiſſimè vixerint, in nihilum computabuntur, vel nullo in pretio erunt. Hierony. in cap. Oſeæ ſic legit, cum longi fuerint temporis reputabuntur in nihilum: & ignobilis in nouiſſimis erit ſenectus eorum: *& ſine honore erit nouiſſima ſenectus illorum*; hoc eſt & extrema ſenectus eorum inhonorata erit. Hoc dicit, quia pattum ſuorum imitatores, pietati non vacabunt, cuius eſt comes honos, ideò quò longior fuerit eorum vita, qui gloria virtutis fuerint deſtituti, eò erit miſerior, & turpior. Sed verior ratio ſumitur ex lege, quia enim filij adulterorum ad ſacram concionem ex lege Deutero. 2. 3. non admittébantur, imò tanquam prophani, & excommunicati repellébantur à commercio aliorum, quò diuturnius vixerint, grauius ferent opprobrium, & ſenectus ipſa, quæ per ſe ipſa venerabilis eſt, & honore digna, probro illo affecta, deſpicietur, & in gloria erit, & ſine honore.

*Eſi celerius deſuncti fuerint, non habebunt ſpem, ſalutem à iuſtis ſperatam non obtinebunt; non habebunt bona, quibus inſtantur, vt poſſint ſperare remunerationem.* Nam locutus eſt Sapiens de his, qui Sapientiam contemnunt, & abiiciunt diſciplinam: quorum recensuit pœnas, & opprobria.

*Nec in die agnitionis allocutionem.* In die agnitionis, diiudicationis, aut diſcretionis, velexaminis, eſt enim *die iudicii*, iudicium, quo ratio habetur bonorum, & malorum: aut quo cognoscitur cauſa, & fit animaduerſio, à verbo *die iudicii*, quod eſt, pro poteſtate, arbitrioque ſtatuerè, decernere, arque in re controuerſa diiudicare, quod eſt munus Iudicis. Allocutionem, *παράκλησις*, ſolacium, ſeu conſolationem vocat: nam ita ſolet vulgatus tranſſerre nomen hoc cum verbo, quod conſolationem affert verbo adhortationis, vel ſuaſionis ſignificat; vt apud Oſeam cap. 2. 14. *Ducam eam in ſolitudinem, & loquar ad cor eiuſ.* & Iſa. 40. 2. *Loquimini ad cor Ieruſalem.* Quin & apud prophanos ſæpiens eſt alloqui vſurpatione pro doloris leuamine. Et eſt ſenſus: Non habebunt in die iudicii vllum conſolatorem, qui eos verbis conſolatoriis alloquatur; nec ipſi habebunt pium aliquod opus, quo ſe conſolentur. Communis expoſitio ſic habet: Deficiet illis excuſatio, aut deſenſio: nullus enim erit, qui pro eis loquatur, ne ipſi quidem pro ſe; verum nulla ſultiratione, quam proferant, obmutelcent.

*Nationis enim impia dire ſunt conſumationes, vel, generationis enim iniquæ diti ſunt exitus, diti fines, diræ conſumationes; ſiquidem via impiorum complanata lapidibus, & in fine eorum inferi tenebra, & pœnâ.* Eccle. 2. 1. 1. Concludit Salomon diti exitu acta improba impiorum filiorum, qui ex adulterio ſunt geniti: habent enim ditos fines, inſipidos, ingratos, acidos, vt de pomis, aut malis dicere ſolemus, quòd deſonant in guſtum inſipidum, vel in fine ſint guſtus inſipidi, & acerb.

Hieronymus.

Longior vita impij turpior. Ex lege in honorata vita nothi.

23. pœna abiicientiũ ſapientiam.

Iudicij dies.

Allocutio à ſolatoria.

Nullum in iudicio leuamen.

24.

Dirus ſuis impiorum.

# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT IV.

VETVS.

NOVA.

1. **Q**uam pulchra est casta generatio cum claritate : 2. immortalis est enim memoria illius : quoniam & apud Deum nota est, & apud homines.

3. Cum praesens est, imitantur illam : & desiderant eam, cum se eduxerit, 4. & in perpetuum coronata triumphat incoquinatorum certaminum praeuium vincens.

5. Multigena autem impiorum multitudo non erit utilis, 6. & spuria vitulamina non dabunt radices altas, 7. nec stabile firmamentum collocabunt.

8. Et si in ramis in tempore germinauerint, infirmis posita, à vento commouebuntur, & à nimietate ventorum eradicabuntur.

Con

**P**otior orbitas liberorum cum virtute : immortalitas cuius est in memoria eius : quoniam & apud Deum nota est, & apud homines.

Eam & praesentem imitantur, & desiderant absentem, & in perpetuum coronata triumphat incoquinatorum praemiorum certamen vincens.

Copiosa autem liberis impiorum multitudo non proficiet : & ex adulterinis stolonibus non dabit radicem in profundum, nec stabile firmamentum collocabit.

Nam etsi ad tempus in ramis effrondescat, leuiter firmata à vento commouebitur, ac à violentia ventorum eradicabitur.

Con

9. *Confringentur enim rami  
inconsummati, & fructus illo-  
rum inutiles; & arbori ad man-  
ducandum, & ad nihilum apti.*

10. *Ex iniquis enim som-  
nii filij, qui nascuntur, testes  
sunt nequitiæ aduersus paren-  
tes in interrogatione sua.*

*Iustus autem 11. si morte  
præoccupatus fuerit, in refrige-  
rio erit.*

12. *Senectus enim venerabi-  
lis est, non diuturna, neque an-  
norum numero computata: 13.  
cani autem sunt sensus homi-  
nis.*

*Et ætas senectutis 14. vita  
immaculata.*

15. *Placens Deo factus est  
dilectus, & uiuens inter pecca-  
tores translatus est.*

*Raptus est ne malitia muta-  
ret 16. intellectum eius, aut ne  
fictio deciperet animam illius.*

*Fascinatio enim 17. nuga-  
citiæ obscurat bona, 18. & in-  
constantiæ concupiscentiæ trans-  
nerit sensum sine malitia.*

19. *Consummatus in breui ex-  
pleuit tempora multa.*

*Placita enim erat Deo ani-  
ma illius: 20. propter hoc pro-  
perauit*

*Confringentur rami im-  
perfecti, eorumque fructus  
inutiles, ad esum intempe-  
stius, ad nullamque rem  
accommodus.*

*Ex illegitimis enim som-  
niis filij nati testes sunt pra-  
uitatis aduersus parentes in  
iniquitate ipsorum.*

*Iustus autem si præoccu-  
patus fuerit morte, in quie-  
te erit.*

*Senectus enim honora-  
ta, non longæua, neque nu-  
mero annorum definitur:  
cana autem prudentia ho-  
minibus.*

*Et ætas senectutis vita  
nulla labe maculata.*

*Cum gratus Deo fuisset  
(in vita) dilectus est, & cum  
inter peccatores uiuere, &  
transpositus est.*

*Raptus est ne prauitas in-  
tellectum eius mutaret, aut  
dolos eius animum decipe-  
ret.*

*Fascinum improbitatis  
obscurat bona, & inconstan-  
tiæ concupiscentiæ peruer-  
tit mentem malitiæ exper-  
tem.*

*Consummatus in breui  
diuturnitatem expleuit vi-  
tæ.*

*Nam placebat Domino  
anima ipsius: quapropter fe-  
stinauit*

peravit educere illum de medio iniquitatum: populi autem videntes, & non intelligentes, 21. nec ponentes in praeordiis talia.

Quoniam gratia Dei; & misericordia est in Sanctis eius, 22. & respectus in electis illius.

23. Condemnat autem iustus mortuus viuos impios, & iuuentus celerius consummata longam vitam iniusti.

Videbunt enim finem sapientis, & non intelligent, 24. quid cogitaueris de illo Deus, & quare munieris illum Dominus.

25. Videbunt, & contemnent eum, illis autem Dominus irridebit.

26. Et erunt post hac decedentes sine honore, & in contumelia inter mortuos in perpetuum: quoniam dirumpet illos

27. inflatos sine voce, & commouebit illos à fundamentis, & vsque ad supremum desolabuntur: 28. & erunt gementes, & memoria illorum peribit.

29. Venient in cogitatione peccatorum suorum timidi, & traducent illos ex aduerso iniquitates ipsorum.

stinavit de medio improbitatis. Populi autem cum vidissent, non intellexerunt, nec in cogitatione posuerunt hoc tale.

Quòd gratia, & misericordia in Sanctis eius, & visitatio est in electis illius.

Ceterum condemnat iustus mortuus viuos impios, & iuuentus citò consummata longæuam iniusti senectutem.

Sapientis enim obitum videbunt quidem; sed quid de eo statuerit Dominus, & ad quid tutum eum conseruauerit, non intelligent.

Videbunt (inquam) eumque despicient, Dominus autem illos irridebit.

Et erunt post hoc in ruinā ignominiosam, & in contumeliam in mortuis per sæculum: quoniam dirumpet illos sine voce prono capite præcipitados, & commouebit eos à fundamentis, & vsq; ad extremum vastabuntur; atque erunt in dolore, & memoria eorum interibit.

Venient in reputatione peccatorum suorum timidi, contraque conuincant illos peccata ipsorum contra legem commissā.



## A R G V M E N T V M.

*Confert iustos continentes Sapientia discipulos cum adultera role, quæ abiicit eam. Nam illi siue diu vixerint, prosperè agent; iue celerius recesserint, singulari Dei munere id fiet: ne à virtute ecedant, sed premio digno afficientur. At impiorum vita, diuturna non est: multisq; circumsepia calamitatibus, obibuntque inhorati, & inter mortuos suis iniquitatibus timidi cruciabuntur.*

## C O M M E N T A R I V S.

**O** *Quàm pulchra casta generatio cum claritate.* Græcè, potior orbitas filiorum cum virtute. vt interpretes Complutenses, Regius, Vancianus, & omnes recentiores transferunt, & Cyprianus lib. de singularitate clericorum, legit, *Melius est esse sine filiis cum claritate.* & Hieron. n. 9. cap. Osee, *Melius est filios non habere cum virtute.* & Ambrosius lib. 1. de virginibus. *Melior est virginitas.* Et autem antithesis, qua Salomon confert viros filiis orbos, sed virtute præditos, cum improbis, multis ex adulterio auetis filiis absque illa de quibus in præcedenti capite dictum est. Nam carete filiis si ex virtute promanet, ne te poluas illicito concubitu contra Dei legem, melius, ac præstantius est, quàm sobolem habere copiosam, & improbam. Et hoc est quod dicit vulgatus, *O quàm pulchra est casta generatio cum claritate:* id est, multò pulchrior est, potior, ac melior generatio sterilis, & orba filiis, casta tamen, quæ nulla se adulterij labe polluat, & virtutis splendore clara, & illustris, quàm supradicta copia filiorum adulterinorum, ac improborum.

*Immortalis est enim memoria illius,* nempe virtutis, cuius æterna memoria illi opponitur caducæ, & fluxæ liberorum propagationi: idque ex Græco patet, quanvis Hugo cum ceteris expolitoribus, generationem castam non virtutem referre putent pronomen illius. Nam & Deo est nota; cùm in memoria æterna sit iustum; & hominibus, quia, vt ait Eccles. cap. 4. 14. *Nomina iustorum viuent in generatione, & generationem: Sapientiam eorum narrant populi, & laudes eorum nunciat Ecclesia.* & cap. 4. 9. 1. *Memoria iosa in compositione odoris, sicut, opus pigmentarij in omni ore quasi mel indulcabitur, & vt musica in conuiuiis.*

*Cum præsens est, imitantur illam, & desiderant eam cùm se eduxerit; cùm se abduxerit, habet Cyprianus; Græcè est, desiderant absentem;* nam absentia, & quibus indigemus, desideramus ac requiritimus: Diuerso iudicio dixit Horatius lib. 3. Carm. Ode 24. virtutem incolu- mem odimus, sublatam ex oculis querimus laudis; viris tamen bonis virtus & cùm adest mirabilis est, & cùm abest de fideabilis.

M

Et

1.

Cyprianus.  
Hieronym.  
Ambrosius.Virtus præ-  
ferenda so-  
boli.

2.

3.

Cyprianus.

Horatius.

peravit educere illum de medio iniquitatum: populi autem videntes, & non intelligentes, 21. nec ponentes in precordiis talia.

Quoniam gratia Dei, & misericordia est in Sanctos eius, 22. & respectus in electos illius.

23. Condemnat autem iustus mortuus viuos impios, & iuuentus celerius consummata longam vitam iniusti.

Videbunt enim finem sapientis, & non intelligent, 24. quid cogitauerit de illo Deus, & quare munierit illum Dominus.

25. Videbunt, & contemnent eum, illis autem Dominus iridebit.

26. Et erunt post hac decedentes sine honore, & in contumelia inter mortuos in perpetuum: quoniam dirumpet illos

27. inflatos sine voce, & commouebit illos à fundamentis, & vsque ad supremum desolabuntur: 28. & erunt gementes, & memoria illorum peribit.

29. Venient in cogitatione peccatorum suorum timidi, & traducent illos ex aduerso iniquitates ipsorum.

stinavit de medio improbitatis. Populi autem cum vidissent, non intellexerunt, nec in cogitatione posuerunt hoc tale.

Quòd gratia, & misericordia in Sanctis eius, & visitatio est in electis illius.

Ceterum condemnat iustus mortuus viuos impios, & iuuentus citò consummata longæuam iniusti senectutem.

Sapientis enim obitum videbunt quidem, sed quid de eo statuerit Dominus, & ad quid tutum eum conseruauerit, non intelligent.

Videbunt (inquam) eumque despicient, Dominus autem illos irridebit.

Et erunt post hoc in ruinâ ignominiosam, & in contumeliam in mortuis per sæculum: quoniam dirumpet illos sine voce prono capite præcipitados, & commouebit eos à fundamentis, & vsq; ad extremum vastabuntur; atque erunt in dolore, & memoria eorum interibit.

Venient in reputatione peccatorum suorum timidi, contraque conuincunt illos peccata ipsorum contra legem commissa.

ARGV

## A R G V M E N T V M.

*Confert iustos continentes Sapientia discipulos cum adultera prole, quæ abiicit eam. Nam illi siue diu vixerint, prosperè agent; siue celerius recesserint, singulari Dei munere id fiet: ne à virtute recedant, sed premio digno afficiantur. At impiorum vita, diuturna non est: multisq; circumsepta calamitatibus, obibuntque inhonorati, & inter mortuos suis iniquitatibus timidi cruciabuntur.*

## C O M M E N T A R I V S.

**O** *Quàm pulchra casta generatio cum claritate.* Græcè, potior orbis filiorum cum virtute. ut interpretes Complutenses, Regius, Vaticanus, & omnes recentiores transferunt, & Cyprianus lib. de singularitate clericorum, legit, *Melius est esse sine filiis cum claritate.* & Hieron. in 9. cap. Osee, *Melius est filios non habere cum virtute.* & Ambrosius lib. 1. de virginibus. *Melior est virginitas.* Et autem antithesis, qua Salomon confert viros filiis orbos, sed virtute præditos, cum improbis, multis ex adulterio auctis filiis absque illa de quibus in præcedenti capite dictum est. Nam carere filiis si ex virtute promanet, ne te polluas illicito concubitu contra Dei legem, melius, ac præstantius est, quàm sobolem habere copiosam, & improbam. Et hoc est quod dixit vulgatus, *O quàm pulchra est casta generatio cum claritate:* id est, multò pulchrior est, potior, ac melior generatio sterilis, & orba filiis, casta tamen, quæ nulla se adulteriij labe polluat, & virtutis splendore clara, & illustris, quàm supradicta copia filiorum adulterinorum, ac improborum.

1.

Cyprianus.  
Hieronym.  
Ambrosius.

Virtus præ-  
ferenda so-  
boli.

*Immortalis est enim memoria illius, nempe virtutis, cuius æterna memoria illi opponitur caduca, & fluxa liberorum propagationi: idque ex Græco patet, quanvis Hugo cum ceteris expolitoribus, generationem castam non virtutem referre putent pronomem illius. Nam & Deo est nota; cum in memoria æterna sit iustus; & hominibus, quia, ut ait Ecclesiæ, cap. 4. 14. Nomina iustorum vivunt in generatione, & generationem Sapientiam eorum narrant populi, & laudes eorum nuntiatur Ecclesiæ. & cap. 49. 1. Memoria laus in compositione odoris, suavis, opus pigmentarii in omnino quasi mel indulcabitur, & ut musica in consensu.*

2.

*Cum præsens est, imitantur illam, & desiderant eam cum se eduxerit, cum se abduxerit, habet Cyprianus; Græcè est, desiderant absentem; nam absentia, & quibus indigemus, desideramus ac requiritur: Diuerso iudicio dixit Horatius lib. 3. Carm. Ode 24. virtutem incolu- mem odimus, sublatam ex oculis quærimus inuidi; viuis tamen bonis virtus & cum adest mirabilis est, & cum abest desiderabilis.*

3.

Cyprianus.

Horatius.

M

Et

4. *Et in perpetuum coronata triumphat incoinquinatorum certaminum præmium vincens.* Græcè, *incoinquinatorum præmiorum certamen vincens.*

Cyprianus. Cyprianus legit, *incoinquinatorum certaminum prælium vincens.* Diuersitas hæc nata est ex diuerso genitiui ἀθλον significatu: nam à masculino ἀθλος, quod est certamen, versum est à vulgato certaminum, ut habet quoque Cyprianus: à neutro verò ἀθλον, quod est præmium certaminis, alij omnes verterunt, præmiorum, quod sequeretur agona, quod est certamen, aut prælium, ut legit Cyprianus, ne verteretur, *impollutorum certaminum certamen, seu prælium vincens.* Nam quæ essent illa impolluta certamina, quæ cum vitiis, ac dæmonibus sustinebantur, è quibus mirum est si quis omnino euadat impollutus.

Virtus triūphat.

Sensus 1. Erit ergo sensus lectionis Cypriani: inter certamina impolluta, in quibus, nulli virtus vnquam cedit, nec vllius ictu læditur, aut polluitur, victrix in prælio euadit ipsa virtus, ac de suis hostibus coronata triumphat. Secundum verò vulgati lectionem sic accipiendus: Virtus triumphat perpetuo coronata vincens præmia præstantissimis humanis certaminibus proposita: nam quantumuis præstent ceteris, quod ritus, & leges certaminum in eis obseruentur, & hoc modo impolluta dici possint, at illa corruptibilia sunt, virtutis verò præmia incorrupta, ut dixit Paulus 1. ad Corin. 9. 25. *Et illi quidem ut corruptibilem coronam accipiant, nos autem incorruptam.* Iuxta Græcam lectionem hic est sensus.

Sensus 1.

Præmia virtutis incorrupta.

Sensus 2. Virtus coronata triumphat, victrix in certamine, in quo qui superat, habet præmia constituta, impolluta, & incoinquinata, nulli mœrori subiecta, nulli timori, quo polluantur, longè diuersa à corona fluxa hominum, & caduca; qualis 1. Petri 1. 4. dicitur *hereditas incorrupta, impolluta & immarcescibilis.* Atque hunc eundem sensum potest habere vulgatus, si dicamus locutum eum fuisse histerologicè, *incoinquinatorum certaminum præmium vincens.* pro, *incoinquinatorum præmiorum certamen vincens,* quemadmodum dictum est Psalm. 18. 6. *In sole posuit tabernaculum suum,* pro in tabernaculo suo posuit Sol. & Psalm. 32. 7. *Ponens in thesauris abyssos,* pro ponens in abyssis thesauros.

5. *Multigena autem impiorum multitudo non erit utilis.* Antithesi ludit, quia πολυγενία, m. multiplicitas filiorum opponitur orbitati eorum, quæ dicitur ἀστερία, quasi dicat: Melior est sterilitas, seu orbitas filiorum cum virtute; at multigena, id est sobolescens, fecunda, l. beris copiosa multitudo, & propagatio filiorum non erit utilis, non proficiet, vel non prosperabitur. Sed admirabilis Dei bonitas, & sapientia facit, ut impij alijs perniciosi, aliquam iustis vtilitatem apportent, cum per eos exerceantur, & purgantur, ac proficiunt; ut Iacob per Esau, Hebræi per Egyptios, David per Saulem. ita B. August. ser. 51. in Euang. Ioan. Præclare, inquit, videtis ergo, quia & mali necessarij sunt bonis. In fornace quodammodo auri ficis sumus, hoc est, in hoc mundo. Si autem non es, simul ardes; si autem es, palea tua est malus; si & tu palea es, simul

Malus prodest bonis.

Augustinus.

eritis

eritis fumus. & in illa verba Psal. 51. *Sicut nonacula acuta fecisti dolium:* ecce, ait, quid faciunt bonis mali, capillos radunt, & postea ablatius est malus bona temporalia. Proficiunt ergo mali bonis, ut bonos eos efficiant sua exercitatione: tum etiam suis laboribus, & auiditate conquirendi commodi sunt bonis varia officia exercendo.

*Et spuria vitulamina non dabunt radices altas.* Hunc locum erratum putat Augustinus lib. 2. de Doctrina Christiana, cap. 12. quod nomen, *vitulamen*, Latinis sit inauditum, & pro *vitulamina*, legendum putat, adulterinæ plantationes. quem secuti sunt Interpretes, & expositores, quia ita ut Augustinus hunc locum legunt. Rationem erroris fuisse, ait Augustinus, quod *μύκη* nomen Græcum, vitulum, seu iuuenecam significat, & inde nomen *μυκηματα* deductum vulgatus ficto nomine per vitulamina transtulit, quo significaret impiorum scibilem instar vitulorum auctam non prosperari. Sed non est in vulgato erratum, siquidem iam correctus ita similiter legitur, ut legit quoque olim Optatus Mileuitanus lib. 4. contra Parmenianum, deduxitque nomen in eo significatu, quem habet etiam Græcum nomen *μύκη*, quod significat stolonem, viuiradicem, aut nouellam plantam; & inde *μυκηματα* eosdem illos stolones notant, seu plantas teneras, ad quas significandas vsurpauit nomen vetustum, aut potius finxit, aut de nouo inuenit, ut licuit aliis grauibz Auctoribus. Aut fortè deduxit nomen, ut quidā putant, à vite, fortasse, ut viticula, quæ sunt flagella herbarum, seu clauiculi, sic vitulamina sint herbarum germina, plantæve teneræ instar vitium, aut viticularum. E Græco ergo sic legitur hic locus, & ex adulterinis plantis, seu stolonibus non dabit radicem in profundum, nempe, multigena impiorum multitudo non aget altas radices; vnde leuiter innixa facilè elidetur, & euellitur, ut similes stolidæ plantæ solent euelli, ita hi stolones spurij, aut adulterinæ plantationes tanquam leuiter fixæ euellentur facilè.

Nec stabile firmamentum collocabunt. Græcè, Neque firmum, aut tutum fundamentum locabit, multigena scilicet multitudo impiorum. Transiit ad aliam similitudinem; quemadmodum Paulus ad Ephes. 3. 17. fideles vult in Christi charitate radices agere, atque firmum fundamentum habere ne aliò transferantur, cum impij leues ideo sint, quòd Deo derelicti rebus caducis fidant, eisque innitantur. Idcirco Iudas in sua canonica ver. 12. sic ait. *Arbores autumnales, infuseliuosa, bis mortua, radicata.* bis mortuas vocat impios, quòd fructu, & folio mutentur, & spolientur, hoc est, quòd nec verbis, nec operibus iustis ornentur; cum iustus sit sicut *arbor plantata iecus decursus aquarum*, Psalm. 1. *qua fructum suum dabit in tempore suo.*

*Et si inramia.* Pro leuiter firmata, seu posita in multis Græci codicibus ponitur genitiuus *βικητός* absolūtè positus, quanuis sint qui corrigant, arbitantes legendum pro illo genitiuo rectum *βικητός*, ut

6.

Augustinus.

Lectionis ratio.

Vulgati le-  
ctio.  
Optatus.Filij adulte-  
rini nō pro-  
spe:antur.

7.

Impij arbo-  
res bis mor-  
tux.

8.

Lectionis  
ratio.

Sensus.

Cicero.

9.

Filiorum  
adulterorum  
perditio.

sic conueniat cum *πλῆθος* multitudo, sicut & verba omnia collocanda in singulari, nempe, non dabit, collocabit, germinauerit, à vento commouebitur, & eradicabitur. Verùm in codice Græco Complutensi, Regio, & Vaticano legimus in plurali *βεβηκῶτα*, vt referatur ad *μυρμιχῶτα*, stolones, plantationes, aut vitulamina; sic vulgatus, & ex Interpretibus nonnulli omnia verba transferunt in plurali, spuria vitulamina non dabunt radices altas, nec stabile fundamentum collocabunt, & si in ramis ad tempus germinauerint leuiter *βεβηκῶτα* fundata à vento commouebuntur, & radicitus euellentur; cùm ramen verba omnia reuera singularis sint numeri; & si postrema duo pro supposito habeant neutrum plurale *βεβηκῶτα* in plurale conuertenda sunt more Græcorum. Verùm cùm tantum sermo hîc fiat de filiorum copiosa multitudine ex spuris plantationibus, seu vitulaminibus propagata, de ea tantùm verba sunt intelligenda ad hunc modum. Multitudo impiorum filiis copiosa non prosperabitur: & ex plantationibus adulterinis orta non ager altas radices, neque stabile fundamentum collocabit. Et licet ad tempus in ramis eurescat, eo quòd leuiter ascenderint, vel fundauerint adulterinæ illæ plantationes, faciliè à vento commouebitur, & eradicabitur. Sic *βεβηκῶτα* in accusatiuo locanda cum subintellecta præpositione *κατὰ*, quæ Latinè, hac circuitione explicatur: eo quòd *μυρμιχῶτα* vitulamina infirmiter, aut leuiter firmauerint aut fundauerint arbori impiorum filiorum, à vento nihilominus propulsabitur arbor, & euelletur. Deriuatur nomen illud à *βῆνω*, vnde *βέπης* fulcimentum, aut fundamentum alicuius ponderis in fabrica dicitur, & per metaphoram pro radice arboris hîc ponitur, cùm dictum est, *nec stabile firmamentum collocabit*. Perstat enim in similitudine stirpis, atque arboris, in qua viriditas ramorum, ac frondium non est perpetua, sed temporaria, fluxa, ac caduca, quamuis ex fabrica sumantur translationes. Cicero pro Cælio sic est eandem prosecutus Nolite hunc nunc primùm florescentem firmata iam stirpe virtutis, tanquam turbine aliquo, aut subita tempestate peruertere. vulgatus rectè prosecutus est sensum.

*Confringentur enim tami inconsummati. ἀτέλειστοι*, imperfecti, qui ad suum perfectum scilicet incrementum non peruenient, sed ante tempus cum radice, & arbore confringentur. Alij vertunt, *imperfecti circum tami confringentur*. Persequuntur similitudinem, in qua summa vastitas stirpis, atque arboris, frondium, ac ramorum ipsius fructus denunciarur.

*Et fructus illorum inuiles*, & acerbi ad manducandum, & ad nihilum apti. Fructus numeri singularis est in Græco, vnde & inuiles, & acerbus, & ad nihilum aptus dicitur. Acerbus Græcè *ἀσυρής* intempestiuus, qui adhuc crudus, & acerbus est, nondum coctus, ac maturatus à calore Solis. Sic liberi impiorum ante maturitatem, quasi fructus acerbi præcipiuntur, ac euellantur.

Ex

*Ex iniquis enim somniis. Ex illegitimis enim somniis*, pro, ex illegitimo concubitu filij nati. per metonymiam, aut catechreſim, in qua res proxima ſumatur, nempe ſomnus, pro concubitu, vt cap. 3. 16. *iniquis iherus* pro nefaria, & flagitioſa coniunctione, & conſuetudine. & cap. 7. 2. *deſectamento ſomni conueniente*, dictum eſt, pro voluptate concubitus.

*Teſtes ſunt nequitia aduerſus parentes in interrogatione ſua pro*, in in-  
*quiſitione ipſorum*, cū quaſtio de ipſis habebitur, & vitæ actæ ratio re-  
 poſcetur, tunc filij nefarij producentur in teſtimonium prauitatis  
 ſuorum parentum; nempe illegitimi concubitus, ex quo nati ſunt; vel  
 improbæ vitæ, quam ſunt imitati: fructus enim mali indices ſunt ar-  
 boris malæ.

*Si morte præoccupatus fuerit*. Hoc eſt, ante tempus naturæ debitum  
 abreptus, & quaſi acerbus quidam fructus præreptus, ac præcerptus:  
 quæ mors præmatura, aut immatura dici ſolet. Dictum eſt impiorum  
 filios quamcirriſimè euaneſcere; quod quia iuſtis aliquando accidit,  
 vt morte immatura, floſcente ætate rapiantur, docet Sapiens quan-  
 tùm interſit in hoc inter utroſque. Etſi enim immatura ætate præri-  
 piuntur, ſed non moribus in tempore certè moritur, quem mors pa-  
 ratum inuenit, cū impij non in ſuo tempore decedant.

*In refrigerio erit*, in quiete erit, omnibus videlicet huius vitæ mole-  
 ſtus, ac periculis liberatus, ſicut in Apoſtoliſi dicitur cap. 14. 13. *A*  
*modo iam dicit ſpiritus vt requieſcant à laboribus ſuis*. Arque hoc eſt pri-  
 mum, in quo mors iuſtorum immatura ſuperat mortem impiorum,  
 quòd protinus ſuauiſſima beatæ vitæ quiete fruuntur.

*Senectus enim venerabilis eſt*. Senectus honorata, non multæ, ſeu  
 prouectæ ætatis, neque annorum numero computatur, aut defini-  
 tur; vel, vt legit Hierony. in 8. Zachariæ, Senectus honorabilis non  
 multi temporis, nec numero annorum æſtimabilis. Hoc alterum eſt,  
 quo à morte iuſtorum ſuperatur mors impiorum immatura. Quòd ſi  
 quis rectè rationes ſubducatur, inueniet non eam dicendam ſenectu-  
 tem, quæ honorata non eſt: illa autem honorifica eſt, non quæ lon-  
 go tempore conſtat, aut quam annorum numero metiaris: nam hu-  
 iuſmodi longiſſima ætas infantia quandoque eſt, & *puer centum an-*  
*norum* reprobatuſ ab Scriptura ſacra; ſed quæ prudentia, & integri-  
 tate vitæ eſt ornata: in his enim illius ætatis ornamentum eſt conſti-  
 tutum, & ſi in adoleſcentibus inueniantur, ſenes proculdubio ſunt;  
 quales multos legimus, Samuelem, Ieremiam, Tobiam, Danielelem, &  
 ſimiles.

*Canis autem ſunt ſenſus hominis*. Græcè, *Canis autem prudentia ho-*  
*minibus*, καὶ δὲ. Ianſenius vult eſſe nomen ſubſtantiuum, & ita ver-  
 tit, *Canities autem eſt prudentia hominibus*, quòd mox ſequatur, &  
*ætas ſenectutis vita immaculata*. ſed reliqui vt adiectiuum accipiunt,  
*Canis eſt prudentia*, vel, *canis ſunt ſenſus*, ſingularis numeri, quia Græ-

10.  
Somnus pro  
concubitu.

Filij patrū  
imitatores.

11.  
Mors im-  
matura iu-  
ſtis, & iniu-  
ſtis diuerſa.

12.  
Hierony-  
mus.  
Senectus  
honestas  
quæ.

Senex ado-  
leſcens.

13.  
Prudentia  
ſenem  
facit.

Hierony-  
mus.

cè est *ᾠονοις*, ut transfertur vulgatus & Hierony. in 25. *Isaïæ*, inquit *Cans enim hominis sapientia eius*, & in 8. *Zachariæ*, *Cans autem sunt hominum prudentia*. Est autem metonymia, qua canities signum senectutis, ponitur pro ipsa senectute, siue ætate deuexa, atque admodum grandi. Nam canos, hoc est, ætatem canam hominibus sapientia, siue prudentia conciliat. Vnde seniores seu senatores consilio præstant, non ætate.

14.

Vita sine la-  
be senilis.

*Vita immaculata*, siue, nulla macula deformata, hoc est, pura, atque integra, siue purè, & castè acta. Est autem inuertenda oratio: Prudentia hominibus locum habet canitiei, & vita pura, & sine labe, in quacunque ætate sit, est quasi quædam ætas senilis, cui honor ab omnibus exhibetur: nam sapientia, & virtus eam prudentiam, ac grauitatem affert, quam ætas prouecta solet afferre. Illa autem ex obseruantia Legis Dei proficiuntur. Quicunque ergo iuuenes his adornati, senes merito habendi sunt, ut *Tobias cap. 1.* *Qui cum esset iunior omnibus in tribu Neptalim, nihil tamen puerile gessit in opere*, & puer *Daniel cap. 13.* qui senes iudicauit, & similes alij, qui quod ætati deerat, virtutibus compensabant.

15.

Mors præ-  
properea  
amoris si-  
gnum.  
Enoch  
exemplo  
probat.

*Placens Deo factus, est dilectus*. Sic hæc verba distinguenda sunt: nam ex Græco ad hunc modum habent: *Qui fuit Deo acceptus, dilectus est ab eo, vel, cum gratus Deo fuisset nempe in vita, charus fuit ei*. Fuit autem amoris signum præproperea euocatio ex ista vita, non sine Dei arcano consilio: cuius causa sequentibus membris exponitur. Ostendit exemplo, quo consilio Deus ante maturam ætatem iustos suos præripiat, & ad se transferat, ne impiorum consortio maculentur. Est autem exemplum desumptum ex Enoch, qui, ut dicitur *Genes. 5. 21.* *cum trecentis sexaginta quinque annis vixisset ambulauit cum Deo, & non apparuit, quia tulit eum Deus*. Quæ verba Septuaginta sic transtulerunt: *Et placuit Enoch Deo, & non inueniebatur, quia transtulit eum Deus*. Quam lectionem secutus Ecclesiasticus dicit *cap. 44. 16.* *Enoch placuit Deo, & translatus est in paradysum, ut dei gentibus penitentiam*. Et Paulus ad *Hebræ. 11. 5.* *Enoch translatus est ne videret mortem, & non inueniebatur, quia transtulit illum Deus: ante translationem enim testimonium habuit, placuisse Deo*. Propius ad hunc huius loci sensum B. Cyprianus in libro de Mortalitate, cap. 8. ait sic denique inuenimus, & Enoch translatum esse, qui Deo placuit, sicut in *Genesi* testatur, & loquitur Scriptura diuina: *Et placuit Enoch Deo, & non est inuentus postmodum, quia Deus illum transtulit*. Hoc fuit placuisse in conspectu Dei, de hoc contagio sæculi meruisse transferri. Iuxta quam rationem non ineptè Sapiens exemplum Enoch adduxit, qui quod placuit sua vita Deo, in hoc ab eo dilectus est, ut eum transtulerit; ne impiorum consortio læderetur. Ita de Enoch intelligit hunc locum Ambrosius in orat. de obitu fratris, & super

Ambro-  
sius.

Psalms



Psalmos 40. & 45. & Iansenius eum secutus.

Quæ licet sint verosimilia, ac Sapientem loqui de quocumque iusto in vniuersum, qui immatura morte præripitur, ostendunt Cyprianus eoque loco: nam post dictum testimonium ex Genesi, affert tanquam diuersum locum hunc, Augustinus quoque, & alij Patres, nulla facta de Enoch mentione. Deinde quia non ita immaturus translatus est Enoch, licet in ætate eo tempore breuiori, cum ab anno sexagesimo quinto per trecentos annos genuerit filios & filias. Demum quia ille translatus est ne videret mortem, hic autem fit sermo de iustis immatura morte præteptis: siquidem versu 15. dicitur, *Condemnat autem iustus mortuus viuos impios, & inueniens celerius consummata longam vitam iniusti.*

De quocumque iusto sermo est. Cyprianus. Augustinus.

Enoch non est mortuus.

*Et viuens inter peccatores translatus est.* Cum inter peccatores viueret translatus, siue transpositus est, hoc est, euocatus ab hac mortali, corruptæque vita, ad alteram, quæ luce putissima splendet, & absque vllis tenebris degitur.

*Intellectum eius.* Synesim, mentem, seu intelligentiam eius. Ambrosius dictis locis legit, *cor eius.* sed cum vulgato legunt, Cyprianus lib. 3. Testimonio, ad Quirinum, cap. 58. & lib. de Mortalitate, cap. 8. & Augustinus lib. 1. de prædestinatione Sanctorum, cap. 14. & lib. de vita Christiana, cap. 4. *intellectum eius*, hoc est, ne prauis opinionibus prauitas corrumpêret, aut deprauaret eius intelligentiam; aut ne prauis prauæ generationis consiliis consentiret, aut ne vlllo dolo deciperetur animus eius.

16. Ambrosius. Cyprianus. Augustinus.

*Nugacitatis obscurat bona.* Malitiæ, seu improbitatis fascinum obscurat bona, hoc est, lædit, ac corrumpit, quemadmodum fascinator oculis, aspectuque speciem infantis, quem aspicit, ita inficit, ut quandoque enecet. Sic prauitas, vel potius improbus homo lædit, ac corrumpit prauis suis opinionibus quæ bona sunt, ut simplex vir mala putet, & contra bona, quæ verè mala sunt. Paulus ad Galat. 3. hac metaphora usus est.

17. Confiliator malus fascinator est.

*Et inconstantia concupiscentiæ.* περιεστροφὴς, à verbo περιεστρέω, quod est, circumuerto, circumtoto, vagor, unde περιεστρέω, funda, est circumrotatio, aut perpetua circumuersio, aut vagatio concupiscentiæ, quæ semper alia, & alia desiderat vaga, & effrenata, nunquam vni rei inhærens: nam in circuiu impij ambulans, ut suo desiderio, & concupiscentiæ satisficiant, Psalmo 1. instar illius, qui circui querens quem deuoret. 1. Petri 5. 8. Duo hîc vitia notat, quæ animum corrumpunt, ea sunt prauitas opinionum, quasi quædam fascinatio, & cupiditatum intemperantia.

18.

Cupiditatis rotatio.

*Transuertit sensum sine malitia.* μεταλλάττει, mentem sinceram, malitiæ expertem peruertit, quasi metallū effodit, ac eruit: sic enim motus animi leues, & intemperantes mentem tenant, & agitant, ut ex ea sim

ea simplicitatem innatam, & puritatem insitam eruant, planèque peruehant.

19. *Consummatus in breui expleuit tempora multa*, non consumptus, sed breui perfectus euadens. Nam quæ alij ex longissima ætate absoluis-  
sent, hic paucis annis peregit; ad eam sanctitatem breui deductus,  
quam alij longa ætate vix adepti fuissent.

10. *Propter hoc properauit educere illum de medio iniquitatum.* In Græco  
Cyprianus. non est, *educere illum*, vt legit Cyprianus lib. de Mortalitate, cap. 18.  
Augustinus. scilicet, et ipse eum, vt Augustinus lib. de vita Christiana, cap. 4. quod  
verbum vulgaris addidit, vt designaret Deum suppositum verbi,

Iustus festi- *properauit.* At ex Græco suppositum est, *iustus properauit*, seu festina-  
nat exire de uitæ. uit de medio improbitatis, hoc est, celeriter discessit iustus, & prope-  
rauit ipse exire, ne læderetur ab improbis, sua festina sanctitate, suis-  
que precibus, quoniam placebat Deo id affectus, vt qui in periculis  
versatur apud aliquam gentem, citò se à negotiis expedit, & fugit, vt  
Abraham exiuit de Vr Chaldæorum, & Loth de Sodomis, & filij  
Israhel ex Aegypto, & Babylone.

21. *Nec ponentes in precordiis talia.* pro, *in cogitatione tale hoc*, nempe  
quod sequitur, *quod gratia, & misericordia in Sanctis eius, & visitatio*  
Mors præ- *in electis eius.* Est autem addendum, *videntes fuerunt*, hoc est, ar vul-  
propera Dei  
beneficium. *gus cum vidissent* properè iustum rapitum, non intellexerunt, nec ani-  
maduerterunt huiusmodi insigne beneficium, quod hoc fuerit gra-  
tia, & misericordia Dei in Sanctos eius exercita, & quod electorum  
suorum ratio sit habita, in eo præpropero rapu.

21. *Et respectus in electos illum.* pro visitatio, & ratio habita electorum  
eius. Homines stulti cum vident iuuenem sapientem, qui se totum  
neglectis voluptatibus virtuti addixit, in flore ætatis mori, aut mun-  
do despecto, mundo ipsi mori, & vitam amplecti religiosam, deri-  
dent, quia non intelligunt quid cogitauerit de huiusmodi iuvene  
Deus, & quanta gloria velit illum cumulare.

23. *Condemnat autem.* Condemnat sui cum illis comparatione: nam  
adolescens celerius ereprus, celeri perfunctus fero, collatus cum im-  
pio senex, ac longæ ætatis, ostendit damnandum esse. Nonne pueri è  
mundo erepti, & famularui Dei addicti condemnant, & condemna-  
bunt in die extremo innumeros senes, qui legi Dei aduersati sunt, &  
vitiis, & affectibus superari, vitam improbam traduxerunt?

24. *Quid cogitauerit de illo Deus.* Quid statuerit de eo, hoc est, quomo-  
Dei con- *do ei consuluerit*, periculisque liberauerit ex hac vita eripiens, &  
silium de *quanta velit eum gloria cumulare.* Quod Dei consiliu, curamque,  
iustis. *quam de electis habet*, impij non intelligunt, aut animaduertunt, hu-  
ius vitæ amore ebrij.

*Et quare munierit illum Dominus.* In Complutenſi, & Regio cõdi-  
ce legimus, *quare munierit*, εαυτὸν, *seipsum Dominus*, dum liberauit,  
eripuitque

eripuitque suum militem opportunè, ut decretum suum de ipso tutum redderet. Sed Græci alij meliùs habent, αὐτὸν, ipsum munieris iustum, tutumque conseruauerit: Nam ἀσφαλίζω est ita cauere alicui, ut tutum, rectumque ab omni malo eum reddas.

Deutorum  
se, suumque  
iustum ser-  
uat.

*Videbunt.* Videbunt inquam. Repetit verbum, *videbunt*, ut doceat quorumvis viderint, ut despiciant eum scilicet, sed Deum habebunt irrisorem.

25.

*Et erunt post hac desidentes sine honore.* Græcè, *ἔσονται πρὸς τὴν οὐρανὴν ὡς πτώμα*, in casum turpem. Iansenius vertit, *in cadauer vile*, quod id quoque nomen significet, unde subditur, *et contumelia perpetua laborabunt inter mortuos*, quia nulla ratio habebitur cadauerum illorum, ut anima viuificante glorificentur, cum semper in ignominia sint futuri. Sed de ipsis iniustus, non de eorum cadaueribus sermonem esse, ex sequentibus constabit, qui non solum corrueant ruina turpissima, sed perpetua contumelia inter mortuos ceteros iniusti iacebunt. Unde Lucifer pro Athan. legit, *in contumelia mortui in perpetuo*.

26.

Cadauer  
impiorum  
vile.  
Lucifer.

*Inflatos sine voce.* Græcè, *mutos, pronos, aut sine voce prono capite, præcipites*. Significat impios in Dei iudicio conscientia suorum scelerum conuictos, ne mutire quidem ausuros, sed præ rubore, & tremore voce interclusa vultum in terram demissuros; ut ille, qui intrauit ad nuptias non habens vestem nuptialem. Matth. 22. 12. *obmutuit*. Interpretes *γεννῆς* inflatos vertit, à verbo *γεννῆω*, quod significat inflare, ut cum verbo, *disrumpes*, cohæreret: nam inflatos dirumpet, & obmutescere faciet. Ceteri deduxerunt à verbo *πρωίζω*, quod est, præcipito, aut in caput propendeo.

27.

Pudor in  
iudicio in-  
iustorum.

Lectionis  
ratio.

*Et usque ad supremum desolabuntur.* Extremè vastabuntur, ut nihil eorum saluū remaneat; magnā illorū ruinam, euerisionemque significat.

28.

Lucifer.

*Et erunt gementes.* Atque erunt in dolore, ut legit Lucifer pro Athanasio, qualis parturientium, qui est acerrimus cruciatus, & sæpe in Scriptura vsurpatus ad significandam pœnam impiis infligendam.

*Venient in cogitatione peccatorum,* ἐν συλλογισμῷ in syllogismo, in reputatione, & collectione præteritorum peccatorum: nam colligent, ac repetent peccata præterita, & rationem illorum inibunt syllogizantes, ac colligentes se malè vitam transgisse: & ita timidi venient. Paulus ad Roma. 2. 15. *λογισμὸς* vocat cogitationes accusantes inter se, ac defendentes, hic verò syllogismus dicitur collectio culparum vitæ antea actæ.

29.

Memoria  
peccatorū  
inutilis.

*Et traducent illos.* Er redarguent, vel conuincant eos peccata eorum contra legem commissā; vel suis sceleribus coram conuincantur.




# SAPIENTIAE

## SALOMONIS

### CAPVT V.

VETVS.

NOVA.

1.  Vnc stabunt iusti  
in magna constan-  
tia 2. aduersus  
eos, qui se angustiauerunt, 3. &  
qui abstulerunt labores eorum.

4. Videntes turbabuntur ti-  
more horribili, 5. & mirabun-  
tur in subitatione insperata salu-  
tis.


6. Dicentes intra se, pœniten-  
tiam agentes, & pra angustia  
spiritus gementes: Hi sunt, quos  
habuimus aliquando in derisum,  
7. & in similitudinem impro-  
perij.

8. Nos insensati vitam illo-  
rum aestimabamus insaniam, &  
finem illorum sine honore:

Eccē 9. quomodo computati  
sunt inter filios Dei, & inter san-  
ctos fors illorum est.

Ergo errauimus à via verita-  
tis, 10. & iustitia lumen non  
luxit nobis, & sol intelligentie  
non est ortus nobis.

lassati

 Vnc stabit in con-  
fidentia multa iu-  
stus, contra faciem  
eorum, qui afflixerunt eū, &  
qui eius labores reprobarūt.

Videntes graui timore  
turbabuntur, & stupefcent  
propter illius salutem inex-  
pectatam.

Dicent ipsi secum pœni-  
tentia tacti, ac propter angu-  
stiam Spiritus gement: hic  
est quem in derisum quon-  
dam habuimus, & in prouer-  
bium opprobrij.

Stulti vitam eius existi-  
mabamus insaniā, atque exi-  
tumeiusdem ignominiosum:

Quomodo ascriptus est  
in filiis Dei, & in Sanctis fors  
eius est?

Certē errauimus à via ve-  
ritatis, neque lux iustitiæ no-  
bis illuxit, & Sol non est or-  
tus nobis.

In viis

11. *Lassati sumus in uisinitatis & perditionis, 12. & ambulauimus uias difficiles, uiam autem Domini ignorauimus.*

*Quid nobis profuit superbia? aut 13. diuitiarum iactantia quid contulit nobis?*

*Transierunt omnia illa tanquam umbra, 14. & tanquam nuncius percurrrens.*

*Et tanquam nauis, qua pertransit fluctuantem aquam: cuius, cum praterierit, non est uestigium inuenire, neque semi tam carina illius in fluctibus.*

*Aut tanquã auis, qua transuolat in aëre, cuius nullũ inuenitur argumentũ itineris, 15. sed tantũ sonitus alarum verberans leuem uentum: & scindens per vim itineris aërem: commotis alis transuolauit: & post hoc nullum signum inuenitur itineris illius.*

16. *Aut tanquam sagitta emissã in locum destinatum, diuisus aër continuò in se reclusus est, ut ignoretur transitus illius:*

*Sic & nos nati continuò defiuimus esse: 17. & uirtutis quidem nullum signum ualuimus ostendere: in malignitate autem nostra consumpti sumus.*

18. *Talia dixerunt in inferno hi, qui peccauerunt:*

*Quoniam 19. spes impij tanquam lanugo est, qua à uento tollitur*

*In uitiis iniquitatis, ac perditionis lassati fuimus, & deserta inaccessa paruafimus, uiam uerò Domini ignorauimus.*

*Quid nobis profuit superbia? & diuitiæ cū iactantia nobis quid contulerunt?*

*Tanquam umbra, nunciũque transcurrrens illa præterierunt omnia.*

*Et ut nauis transiens fluctuantem aquam, cuius transitus uestigij non est inueniri, nec inter fluctus meatus eius iter.*

*Aut ut aue petuolante aërem, nullum inuenitur indicium progressus: icũ autem turbans verberatum aërem leuem, & scissum, ui stridoris motis alis pertransit, ut in eo postea nullum meatus uestigium reperiatur.*

*Aut ut telo ad scopum misso diuisus aër illicò in scipsum resolutus est, ut ignoretur transitus eius.*

*Ita & nos posteaquam sumus nati defecimus, & nullum quidem uirtutis signum potuimus ostendere: in malitia autem nostra penitus cõsumpti fuimus.*

*Quoniam spes impij ut lanugo à uento sublata, & ut*

litur: & tanquam spuma gracilis, quæ à procella dispergitur: & tanquam fumus, qui à vento diffusus est: & tanquam memoria hospitis vnius diei prætereuntis.

20. Iusti autem in perpetuum viuent, & apud Dominum est merces eorum, & cogitatio eorum apud Altissimum.

Ideo accipient 21. regnum decoris, & diadema speciei de manu Domini: 22. quoniam dextera sua teget eos, & brachio sancto suo defendet illos.

23. Accipiet armaturam Zelus illius, & armabit creaturam ad ultionem inimicorum.

Induet pro thorace iustitiam, & 24. accipiet pro galea iudicium certum.

25. Sumet scutum inexpugnabile æquitatem:

26. Acciet autem duram iram in lanceam, 27. & pugnabit cum illo orbis terrarum contra insensatos.

28. Ibunt directæ emissiones fulgurum, & tanquam à bene curato arcu nubium exterminabuntur, & ad certum locum insilient.

29. Et à petrosa ira plena mittentur, grandines, excandescent in illos aqua maris, & flumina concurrent duriter.

Contra illos stabit 30. spiri-  
tus

spuma tenuis à procella iactata, & vt fumus à vento dissipatus, & quasi memoria hospitis vnius diei præteriit.

Iusti verò viuent in perpetuum, & in Domino merces eorum est, & cura eorum apud Altissimum.

Ideo accipient regnum decoris, & diadema pulchritudinis à manu Domini, quoniam manu proteget eos, & brachio illos defendet.

Accipiet totā armaturam zelum suum, ad ultionemque inimicorū creaturā armabit.

Pro thorace induet iustitiam, ac circumponet galeam iudicium non fictum.

Sumet scutum inexpugnabile sanctitatem:

Acuet duram iram in lanceam, vna autem bellū cum eo mundus geret aduersus amenes.

Venient directā iacula fulgurum, & quasi ab intentissimo arcu nubium, ad scopum insilient.

Grandinēsque cōfettim è furore lapidante vibrabūtur, excandescentque aduersus illos aqua maris, flumina verò præcipitāter simul inūdabūtur.

Spiritus potentiæ eis ob-  
stet,

*tus virtutis, & tanquam turbo* | *stet, & quasi turbo iactabit*  
*venti diuidet illos: & ad ere-* | *eos; totam terram iniquitas*  
*rum perducet omnem terram* | *desolabit, sedesque poten-*  
*iniquitas illorum, 31. & ma-* | *tium maleficientia euer-*  
*lignitas euertet sedes potentium.*

## A R G V M E N T V M.

*Quod in calce præcedentis capitis breuiter, nunc latius profequitur Salomon, ostendens quanto interuallo superandi sint in statu iudicij futuro à iustis impij, cum repentinam illorum felicitatem admirantes, & cum sua summa miseria conferentes dolore tabescunt, Deo pro suis iustis pugnante contra impijs.*

## C O M M E N T A R I V S.

**T***unc stabunt iusti in magna constantia.* Græca omnia in singulari loquuntur de iusto vique ad versum quintum, de quo in singulari etiam sermo habitus est in præcedenti capite. Sed interpres intelligens ab vno omnes, vertit numero plurali, *Tunc stabunt iusti*, pro, *Tunc stabit iustus*, & eum secuti sunt Cyprianus lib. ad Demettianum, & lib. de exhortatione Martyrum, cap. 12. & lib. 3. Testimoniorum ad Quirinum, cap. 15 Paulinus in epistol. 27. ad Aprum, & Augustinus in epistola 50. ad Bonifacium, & lib. 2. contra duas epistolas Gauden-  
 1. tii, cap. 27. & ceteri communiter. Stabit ergo iustus in magna constantia, *παρρησία* in audacia, confidentia multa, & loquendi libertate: nam opponitur ei, quod dictum fuerat, impios futuros muros ac timidos. Et sanè si imperatorem stantem excedere tectis decet, vt dixit Vespasianus, stantem quoque iustum depugnare debet.

*Aduersus eos qui se angustiauerunt.* Contra faciem eorum, qui eum affixerunt, hoc est, coram eis: nam cogentur impij iusti gloriam intruere, dissimilemque vitæ exitum videre. Vt diues Lucæ 16. 23. Lazari felicitatem intuebatur, quam non poterat attingere, vt Tantalus aquas, & poma capiti impendens nequibat fugientia capere. Non est autem, stare aduersus impios, illos ultionis animo persequi, implorando iudicem, vt digno eos afficiat supplicio; sed oculis eorum obici subitam iusti gloriam.

*Et qui abstulerunt labores eorum* Et spernentium, improbantium, irritantium, aut vituperantium labores eius, quia, quod ad se atinet, labores iusti, qui eis poterant esse salutare, ita vituperabant, obscurant,  
 2. Sueton. in Vespasi. c. 14. Sextus Aurelius. In iusti iusti gloriam videbunt. inuidi.  
 3. Labores iusti vilipendunt iniusti.

bant, & irritos volebant facere, vt in nihilum redigerent, Deo honorem, & aliis exemplum eripientes, dum iustum habebant derisui.

4. *Videntes turbabuntur timore horribili.* Græcis est præteritū quo viso, vel quod postquam viderint impij vehementi pauore percellerentur, & extra se rapti obstupeſcēt: *nā horribile est incidere in manu Dei viuētis*, ad Hebr. 10. 31. Vnde Actuum 24. 26. cū Paulus disputaret apud Felicem præsidem Iudææ hominem paganum de die iudicij stupefactus ille est,

5. *Et mirabuntur in subitatione inſperata ſalutis.* Græcè, & stupeſcent præ inopinatione ſalutis, hoc est, propter iuſti ſalutem inexpectatam, & inopinatam, quem miſerum, perditum iudicauerant. Exitus ergo inexpectatus illis admirationem, ac ſtuporem afferet, non ſecus ac fratres Ioseph. Genes. 45. 3. cū cognouerunt sortem Ioseph, quem perditum putabant, *non poterant reſpondere nimio terrore perterriti.* & Iacob in eodem cap. ver. 26. cū audiuit filium ſuum viuere, & dominari in terra Ægypti, quem iam mortuum deſleuerat, quaſi de graui ſomno euigilans, non credebat.

6. *Dicentes intra ſe pœnitentiam agentes, & præ anguſtia ſpiritus gementes.* In codice Græco, Complutenti, & Regio ſic habetur. *Dicent inter ſe ſera pœnitentia tacti, & præ anguſtia ſpiritus ingemiſcent, ac dicent.* Cyprianus habet, *Dicentes inter ſe.* In codice Vaticano, & aliis legimus, *Dicent ſibi inuicem pœnitentes, & propter angorem ſpiritus gementes, hi ſunt, &c.* Serò ergo ſapientes præ angore ſpiritus gement, qui animum ægritudine premet. Chriſtus Matth. 22. 13. Fletum & ſtridorem dicit in impijs futurum.

7. *Et in ſimilitudinem improperij.* in parabolam, ſeu in fabulam probroſam, vel contumelioſam: hoc est, Hic est, quem quondam deriſimus, & de quo ſumus contumelioſè locuti, vt in Pſalm. 43. 14. dicunt iuſti: *Poſuiſti nos opprobrium vicinis noſtris, ſubſannationem, & deriſum iis, qui in circuitu noſtro ſunt: poſuiſti nos in ſimilitudinem gentibus, contumotionem capitis in populis.*

8. *Nos in ſentati vitam illorum eſtimabamus inſaniam, & finem illorum ſue honore.* Ita mortem Martyrum exiſtimabant tyranni: cū beati mortui ſint, *qui in Domino moriuntur*, Apocal. 14. 11. Nam ſimiles Deo erunt, *quia videbunt eum ſenti eſt*, vt ait Ioannes 1. ſua epiſtol. c. 3.

Iuſti inſani habiti. Quàm ſit autem verum, iuſtos ab impijs pro inſanis habitos, probat id quod principes 4. Reg. 9. 11. dixerunt Iehu de filio Prophetarum miſſo ab Eliſeo, *quid venit inſanus iſte ad te?* & Chriſtus tanquam inſanus ab Herode ſpretus eſt Lucæ 23. 11. & Præſes Iudææ coram rege Agrippa dixit magna voce Paulo, poſt habitam diuinam de Chriſto concionem, Acto. 26. *Inſanis Paule;* multæ literæ te ad inſaniam conuertunt. & 1. ad Cor. 4. de ſe, & alijs Apoſtolis Paulus aſſeruit: *Tanquam purgamentum, alius mundi, ſaltiſimus omnium peripſema uſque ad huc*



*huc.* Nec mirum, cum Christi crux Iudæis fuerit scandalum, gentibus autem stultitia.

*Quomodo computati sunt inter filios Dei*, Ecce, non reperitur in vlllo codice Græco, neque in Cypriano, Paulino, & Augustino locis supracitatis, sed tantum, *Quomodo computatus est*, relatus, siue ascriptus in filiis Dei, & inter Sanctos fors eum, id est, sortem adeptus est, vt Apostolus dicit ad Colos. 1. 12. *Dignos nos fecit in partem sortis Sanctorum in lumine*: gratiam Dei sortem vocat, ait Augustinus concio. 2. in Psal. 30. quod gratis detur, sed hoc loco pro gratuita hereditate capitur.

*Et iustitia lumen non luxit nobis: & Sol intelligentia non est ortus nobis.* In Græcis codicibus nullus genitiuus additur, sed tantum legitur: *& Sol non est ortus nobis*, vt legunt Cyprianus locis suprà dictis, Ambrosius sermo. 1. & 16. Philo Carpathiorum Episcopus in Cantica, in illa verba cap. 41. *Capilli tui, sicut greges caprarum, quæ appaeruerunt è Galaad.* Tum etiam Gregorius lib. 34. Moral. cap. 12. Sed Varabli interpres legit cum vulgato, *Sol intelligentia*, In codice Complutensi, & Regio Græco reperitur, *Sol iustitia non est ortus nobis*. Videtur genitiuus additus ad explicationem metaphora Solis. Se stultitiæ damnant, quod ita insipientes fuerint, vt neque mente illustrari à Deo se deliuerint, neque voluntate, à virtute affici aut inflammari: omnes quippe impij, vt ait ibi Gregorius, in die iudicij extremi, cognita sua damnatione, dicturi sunt; *Errauimus à via veritatis, & lumen iustitia non luxit nobis, & Sol non est ortus nobis*, ac si apertè dicant, interni nobis luminis radius non refulsit: illis enim, qui de industria scelera sceleribus cumulant, quodammodo contingit illud Isaïæ. 6. 9. *Dedit illis Dominus spiritum compunctionis, seu soporis, aut grauis somnij, oculos vt non videant, & aures vt non videant.* Quod testimonium citauit Dominus Ioan. 12. & Apostolus ad Roma. 11. & Actuum vltimo.

*Lassati sumus in via iniquitatis, & perditionis*, Græcè, *impleti, expleti*, aut *satiati sumus viis iniquitatis, & perditionis*. Sed quia viarum satietas defatigatio est ex itinere laxo confurgens, ideò rectè dixit, *lassati sumus*, vel *fuimus*: nam sequitur, & *ambulauimus vias difficiles*.

*Et ambulauimus vias difficiles*, Græcè, *eremos inuias*, aut *deserta inuia* peruasimus, ad quæ nullus est aditus, vel accessus. Lucifer legit, *eremias*. Cyprianus in tribus illis locis, & Augustinus lib. 2. contra duas Gaudentij episto. cap. 29. & *ambulauimus solitudines difficiles*, quia mille periculis, molestiis mille circumseptas, & à salute longè remotas, quas tamen sua impij audacia perruperunt, atque penetrarunt. Cum autem vitia contra naturam hominis sint, & primo aspectu iocunda, maximas tamen secum afferunt molestias, cum contra incredibilis sit dulcedo, quam abscondit Deus timentibus se. Psal. 30. Nam Isaï. 57. dicitur, *Cor impij quasi mare feruens*, cum contrariis sepe agitur cupiditatibus: *secura verò mens quasi iuge conuulsium*, Prou. 15. Za-

char.

9.  
Cyprianus.  
Paulinus.  
Augustinus.  
Sors iustorum.  
Augustinus.

10.

Cyprianus.  
Ambrosius.  
Philo Carpat.  
Gregorius.

Cæci serò videbunt.

11.

12.  
Lucifer.  
Cyprianus.  
Augustinus.

Iusti, & iniusti differentia.

char. 3. Peccatum cum talento plumbi comparatur, de quo David queritur Psal. 37. *Iniquitates mee supergressa sunt caput meum, & sicut onus graue granata sunt super me;* cum iugum Domini suaue sit, Matth. 11. & onus leue. Deinde Isa. 48. dicitur, *Non est pax impiis dicit Dominus;* at pax Dei exuperat omnem sensum, ad Philip. 3. & *Qui facit peccatum,* ad Roma. 6. *seruus est peccati;* ubi verò spiritus Domini, ibi libertas, & *stipendium peccati mors.* Itaque peccatum quicquid est graue tanquam umbra corpus consequitur, at virtutem bonum quoduis.

13.  
Cyprianus.  
Augustinus.  
Diuitiarum  
usus.

*Diuitiarum iactantia quid contulit nobis?* vel, *diuitiarum iactatio*, vt legunt Cyprianus, & Augustinus. Græcè distinctè habetur, & diuitiæ cum iactantia quid contulerunt nobis? nam diuitiæ sine iactantia conferunt plurimum ad felicitatem adipiscendam, si miserorum subseruiant subsidio; at iactatio de diuitiis non solum non prodest, sed obest multum.

Symbola  
brevis vite.

14. *Et tanquam nuncius percutit.* Nuncius, non legatus est, sed rumor, fama, nunciū; nam & Græcum nomen ἀγγεῖον, id significat, & Latinum *nunciū*. Vide autem quàm eloquentes dolor efficiat impios, & quàm verè dictum sit, *Pexatio dat intellectum*: nam qui dum hic viuerent, bona caduca omnia perpetuò duratura existimabant, nunc eorum breuitatem, & fugacitatem cum his rebus comparant, quæ nullo vestigio relicto celeriter transeunt, cuiusmodi sunt umbra, nuncius transcurrens, nauis secundis lata ventis, volatus auis, & sagitta in scopum iaculata. Nec mirum, si alia omnia sic transeant, cum vita hominis, cui innituntur similiter, prætereat: nam Isaïas cap. 40. 6. visus est clamare, *Omnis caro fenum, & omnis gloria eius quasi flos agri, exiccatum est fenum, & cecidit flos*: quod pulchrè applicuit Iacobus cap. 1. diuitibus, & Petrus epistol. 1. c. 1. & Ecclesiastices cap. 14.

*Neque semitam carina illius in fluctibus.* *carinas*, itineris illius in fluctibus, vel ingressus, aut meatus eius inter fluctus, Carinæ dixit per metonymiam pro gressu aut meatu, quòd nauis carina intra aquas periret nusquam apparente.

15.

*Seditantiū sonitus alarum verberans lenem ventum.* Græcè clariùs dicitur. Percussione verò, seu id est turbans verberatum aërem leuem, & scissum vi stridoris, motis alis pertransiit, & post hoc non est inuentum signum meatus in eo. *πληγή* in dandi casu habent multi codices, cum Vaticano, quod vertitur, *ictus*, aut *percussione*, vt auis sit suppositum verbi pertransiit, at in Complutenſi, & Regio legitur in recto *πληγή, ictus*, vel *percussio*. Vulgatus sensum rectè explicuit.

16.

*Aut tanquam sagitta emissa in locum destinatum.* Sagitta emissa aufertur casus est: nam in Græco est genitiuus absolutus, ad hunc modum, Aut vt telo ad scopum misso diuisus aër illic in seipsum resolutus est, vt ignoretur transitus, vel traiectus eius.

17.

*Et virtutis quidem nullum signum valium ostendere*, aut nullum documen

documentum, aut specimen exhibere. Omnes prædictæ similitudines eò tendunt vt probent adimpletarum cupiditatem nihil penitus reliquum fuisse: neque vllam vtilitatem apportasse; ac proinde vitam impiorum, non vitam censendam, in qua nihil vita dignum gestum est, sed nasci, & mori non sanè, vt Philosophi sunt arbitrati, quod nihil vitæ præter momentum teneamus, quod & piis & impiis commune est.

*Talia dixerunt in inferno hi, qui peccauerunt.* Totus hic versiculus in nullo codice Græco reperitur, nec in Complutensi, Regia, & Vaticana interpretatione. Habent ramen illum vulgatus correctus interpres, Vatablus, Pagninus, & Isidorus, rum etiam expositores. Quia autem, vt notat Dionysius, quæ in hoc capite proponuntur, cum impiis agenda, ac dicenda ad iustorum patrocinium, & honorem, in die iudicii transigenda prædicuntur, necessum est nomine inferni intelligere locum inferiorem, in quo impij inferno destinati in die iudicii sunt coniiciendi, vt perpetuis cruciatibus afficiantur. 18.

*Spes impij tanquam lanugo est.* χνους, Hebraicè, שׁוֹמֵט *vt* Psalm. 1. 5. *Sed tanquam pulvis* seu quilibet, vt gluma, palea, seu tegumentum tritici, quod prosicitur *ventus à facie terra.* Significat ergo nomen quodcumque reticulamentum aut quascumque sordes. Vulgatus, & nonnulli alij vertunt, *lanugo.* Senetio herba Plinio dicitur l. 25. c. 13, quod in pappos habeat, & lanuginem carduorum floribus similem habeat. His verò similitudinibus, non solum breuitas, sed vitæ impiorum vanitas demonstratur. Potest autem suppositum verbi *præterit* esse spes, si ita legamus: Quoniam spes impij, tanquam lanugo, quæ à vento tollitur, & tanquam spuma gracilis, quæ à procella dispergitur, & tanquam fumus, qui à vento diffusus est, & tanquam memoria hospitis vnius diei, præterit. At Vulgatus supplendo aliqua, aliam coordinationem rectè est profecutus. Quoniam spes impij tanquam lanugo est à vento sublata, & vt spuma tenuis à procella iactata, vt fumus, qui à vento diffusus est, aut dissipatus, & tanquam hospitis vnius diei memoria, (qui, vel quæ) præterit. 19.

*Iusti autem in æternum viuunt.* Iusti spe certa innixi, quæ non confundit, vitam beatam, quæ perpetua est, consequentur: nam in manu est Domini eorum, & cogitatio, cura, sollicitudo, seu cogitatio prouidendi, seu tuendi aliquem id enim significat nomen *קְדוֹרָתוֹ*. Potest autem & actiue accipi, vt putant communiter expositores, quod iusti suam curam suam habeant in Altissimo. Aut verius passiuè, quod cura de iustis sit penes Altissimum: quoniam sicut de mercede dictum est, quod in Domino merces eorum, supple, asseruata est, & reposita; ita & cura eorum, vel de eis, suscepta est apud Altissimum: & sollicitudo de bono illorum, vt nemo rapere possit eos de manu illius. 20.

*Regnum decoris. & diadema speciei.* Phrasi Hebraica dictum est, *regnum decoris*, pro, regnum decentissimum, & ornatissimum. *Et diadema,* 21.

ma, seu corona *speciei*, pro speciosissima, & pulcherrima quam de manu Domini suscipient; cum dicet illis Matth. 25. 34. *Venite benedicti Patri mei percipite regnum, quod paratum est vobis à constitutione mundi.* De quo sic ait Augustinus sermo. 1. de verbis Apostoli: Qualis sit gloria futura, & quibus diuitiis floreat, laudare possumus, explicare non possumus, quia legimus: *nec oculus vidit, nec auris audiuit, nec in cor hominis ascendit, quæ præparauit Dominus diligentibus se.* Quis est igitur ipse Deus, qui talia, & tanta præparauit? quid nisi inestimabilis, ineffabilis, incomprehensibilis, ultra omnia, extra omnia, præter omnia. Si quæras magnitudinem maior est, si pulchritudinem pulchrior, si dulcedinem dulcior, si splendorem fulgidior, si iustitiam iustior, si fortitudinem fortior, si pietatem clementior. Sic Augustinus.

22. *Quoniam dextera teget eos.* Summum promittit honorem iustis, & summam protectionem, & de impiorum manibus liberationem, siquidem dextera protegere eos: nam iusti latus obsidebit, vti latere & brachio defendet illos. Nam *qui habuit in adiutorio Altissimi.* Psalm. 90. 1. *in protectione Dei cæli commorabitur.* In Græcis deest illud *sancto suo*, additum ad reuerentiam.

23. *Accipiet armaturam zelus illius.* Postquam exposuit summam Dei in iustos beneficentiam, nunc exponit iram, & seueritatem in ultione de impiis sumenda, propter quam vocatur in Psalmo 93. *Deus ultionum Dominus.* Describit autem Deum more humano tanquam regem potentissimum armatum procedentem cum exercitu ad sumendam ultionem de hostibus suis, à quibus magnis est iniuriis lacessitus. Attribuit autem Deo *παραπλίας* vniuersam armaturam, zelum, seu indignationem suam; quæ illi est pro vniuersa armatura, quo armorum genere omnes quoque armabit creaturas. Eodem prorsus modo in membris sequentibus dicit suas Deum virtutes exerciturum loco armorum.

Ultio Dei.

Dei impetatoris munus.

24. *Accipiet pro galea iudicium certum.* vel, circumponet galeam *Κίον αὐτίκεστον* iudicium syncerum, integrum, summum, & æquum æquitatis, non fictum. Nam Deus æquus iudex appellatur in scriptura, qui nesciat simulare, vel perpetuo dissimulare, & personarum acceptor non sit. Est autem in Græcis vocabulis allusio non iniocunda, *κίον αὐτίκεστον*.

25. *Sumet scutum inexpugnabile æquitatem.* *ἱσότητα*, sanctitatem, vel sanctimoniam, quæ Deus indurus à nullo poterit expugnari: nemo enim iudicem tanquam indignum poterit recusare, vti qui non sanctè causam agat singulorum. Vnde se poterit hostibus iudicandum exponere, vti Christus Ioan. 8. 46. *Quis ex vobis arguet me de peccato?*

Iudicis scutum, sanctitas.

26. *Accuet duram iram in lanceam.* Romphream, hoc est, gladium ferientem, ac vehementer vulnerantem. Similem descriptionem affert Isaias cap.

Vitoris Dei  
hypotyposis.

cap. 59. 17. *Indutus, inquit, est iustitia ut lorica, & galea salutis in capite eius: indutus est vestimentis ultionis, & operiunt eum quasi pallio zeli. Atque eandem similitudinem accommodat Paulus fidelibus, ut ad Ephel. 6. 17. Induite vos armaturam Dei, ut possitis stare adversus insidias diaboli. Stare ergo succinctis lumbos vestros in veritate, & indui lorica iustitia. in omnibus sumentes sententiam fidei, in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere, & galeam salutis assumite, & gladium Spiritus, quod est verbum Dei. & 1. ad Thessalon. 5. 8. Nos autem, qui dies sumus, sobrii simus, indui lorica fidei & charitatis, & galeam spem salutis.*

*Et pugnabit cum illo orbis terrarum contra insensatos.* Vel, vna verò cum eo mundus bellum geret aduersus amentes. Iam describit exercitum, quem armaturus est Deus contra impios, omnes scilicet creaturas, ut vlciscantur suas, & Domini iniurias; siquidem ipsis peccatores abutuntur ad suas voluptates contra Domini voluntatem.

*Ibunt directè emissiones fulgurum.* Græcè, ferentur directæ iacula fulgurum, & tanquam ab intensissimo arcu nubium, ad scopum desilient. Directa vocat directè contorta, & collinata, quæ non aberrant. Iacula βολιδε hæc sunt missiles, vel iacula missilia, quæ quòd emittantur à Deo, Vulgatus vocavit emissiones. Intensissimum arcum vocat, adductum, & vehementer inflexum, ut remissum postea maiore torqueat, & feriat vi. Huiusmodi ergo iacula desilient in insensatos, ut perdant eos, tanquam in scopum, nec aberrabunt. Addidit Vulgatus, exterminabuntur, nempe iacula, cum verbum illud non legatur in Græco, ad vim significandam iaculorum, quæ extra nubium terminos eiciuntur ex arcu nubium contra impios. Psalmo 17. & aliàs describitur Deus iratus hoc modo, *Et ascendit fumus ab ira eius, & ignis à facie eius exarsit.* ver. 14. *Et intonuit de celo Dominus, & Altissimus dedit vocem suam grando, & carbones ignis; & misit sagittas suas, & dissipavit eos; fulgura multiplicavit, & conturbavit eos.*

*Et à petrosa ira plena mittentur grandines.* Et à petras iacente ira plenæ mittentur grandines, vel à lapidante furore confertim vibrabuntur grandines. Atrocem significat tempestatem, in qua lapidibus pluitur.

*Et flumina concurrent duriter.* Simul inundabunt præruptè, violenter, aut præcipitanter, quasi quoddam diluvium præruptis alueis.

*Spiritus virtutis.* Ventus potentia, hoc est, ventus potens, ac vehemens obstitet illis. *Et tanquam turbo venti diuidet illos: venti,* non est in Græco, sed in turbine subintelligitur. & tanquam turbo diuidet, pro disperget, euentilabit, & iactabit eos.

*Et magnas eueriet sedes potentium.* Κακωπραγία malitia, vel maleficientia, cui apposita est ευπραγία beneficentia. Est & infelicitas, aduersitas, quæ eueriet potentium sedes, ut Pal. 106. 34. *Terram fructiferam in sanguinem à malitia inhabitantium in ea.* Quæ epiphonemate ex omnibus dictis concludit. Itaque iniquitas hominum est, quæ vni-

27.  
Dei exercitus.

18.

Iacula Dei  
recta.Irati Dei  
hypotyposis.

29.

30.

31.  
Iniquitas  
omnia sub-  
vertit.  
Iniquitas  
malorum  
omnia sôg.

uersam terram diruit, & sedes, seu thronos potentium euerit, ne impij de sua impietate gloriantur.

Quæstio,  
quo tēpore  
hæc fient?

Auersu decimosexto iusti describitur beata fors forti impiorum opposita, per miram antithesim. Nam impij nihil commodi è vita sua tulerunt: at iusti & in vita habuere Deum propugnatorem, & curatorem; & mortui perpetuò uiuent apud Altissimum. Quæstio tamen est, utrùm hæc futura referantur in extremo iudicio, an dum iusti vitam hanc ducunt, in qua protegantur à Deo, & liberentur ab impijs: ut sanè contigit cum iustum suum populum in Ægypto existentem, Deus ipse liberauit suo munitus zelo, & omnem parans creaturam aduersus Ægyptios, quando fulmina cœlitus iaciebantur, & grandines simul cum lapidibus: quando aquæ fluminum, & maris rubri fluctus eos obruerunt, & venti præcipientes euentilabant illos: quando propter incolarum iniquitatem omnis terra Ægypti in solitudinem est redacta, & potentium sedes euersa?

Ante diem  
iudicij.

Hæc omnia in die iudicij euentura omnes ferè interpretes exponunt. Sed quidam ante diem iudicij, aut ante generalem resurrectionem futura putant, in signis eam præcedentibus significata: per stellas de cœlo cadentes vniuersum orbem conflagrandum. Ita Deus zelo armatus potestatem exeret, & proiectis fulminibus, & grandinibus, & aquis maris fluminumque, ac turbinibus exæstuantibus, in solitudinem rediget, quæ hominum sunt; etiam potentium sedes. At neque in signis diem iudicij præcessuris vlla conflagrationis mentio: phasmatum, ac cometarum visa ad terrorem incutiendum ostendenda: hæcque dici stellas de cœlo casuras: eaque signa æquè pios, ac impios ter-

De Christi  
aduertu po-  
steriore.

ritura: nec enim ad solos impios deterrendos accident. Quare verius videtur loqui hoc loco Salomonem de satellitibus præcessuris Christum ad iudicium venientem, qui illius præferant maiestatem, & impijs metum incutiant. Huiusmodi est ipse iudicis vultus iracundus, & omnium ministrorum ipsius: tum & ignis, quem ante se præmitter, fulguribus, fulminibus, lapidibusque intermixtum, vnà cum turbine vehementi qui obuios in omnem partem disperget: denique ignis, qui in impios irruet, & comburet. Ita fiet, ut eorum iniquitas causa sit, cur in solitudinem sit terra vniuersa redigenda: & throni, quos perpetuos existimabant, potentes sint evertendi. Rectè quippe Lactantius lib. 7. c. 19. existimat è superiore regione ignem illum demittendum, ut cum venientem iudicem præueniat, illius sæuitiam, & maiestatem melius possit oculis intuentium manifestare.

SAPIEN

# SAPIENTIÆ SALOMONIS

## CAPVT IV.

V E T V S.

N O V A.

1. **M**elior est Sapien-  
tia, quàm vires:  
& vir prudens,  
quàm fortis.

Audite ergo reges, & in-  
telligite, 2. discite iudices fi-  
nium terræ.

Præbete aures vos, 3. qui  
continetis multitudines, & pla-  
cetis vobis in turbis nationum.

Quoniam data est à Domino  
potestas vobis, 4. & virtus ab  
Altissimo, qui interrogabit ope-  
ra vestra, & cogitationes scru-  
tabitur.

Quoniam cùm essetis mini-  
stri regni illius, non rectè iudi-  
castis, 5. nec custodistis legem  
iustitiæ, neque secundum vo-  
luntatem Dei ambulastis.

Horrendè, & citò 6. appa-  
rebit vobis: quoniam iudicium  
durissimum his, qui præsumunt,  
fiet.

7. Exi

Audite ergo reges, & in-  
telligite, discite iudices fi-  
nium terræ.

Aures præbete, qui impera-  
tis multitudini, & qui natio-  
nū multitudine gloriàmini.

Quoniam à Domino vo-  
bis dominatio data est, &  
potestas ab Altissimo, qui in  
opera vestra inquiret, &  
consilia perscrutabitur.

Quoniam cùm essetis mi-  
nistri regni eius, non rectè  
iudicastis, neque legem  
conseruastis, neque iuxta  
consilium Dei ambulastis.

Horribiliter superueniet  
vobis, & repentè, quoniam  
iudicium durum in emi-  
nentes fiet.

O ; Exi

7. Exiguo enim conceditur misericordia: potentes autem potenter tormenta patientur.

Non enim 8. subtrahet personam cuiusquam Deus, nec verebitur magnitudinem cuiusquam: quoniam pusillum, & magnum ipse fecit, 9. & equaliter cura est illi de omnibus.

10. Fortioribus autem fortior instat cruciatio.

11. Ad vos ergo reges sunt hi sermones mei, ut discatis sapientiam, & non excidatis.

12. Qui enim custodierint ista iuste, iustificabuntur: & qui didicerint ista, inuenient quid respondeant.

13. Concupiscite ergo sermones meos, diligite illos, & habebitis disciplinam.

Clara est, & qua nunquam marcescit, Sapientia, & facile videtur ab his, qui diligunt eam, & inuenitur ab his, qui querunt illam.

14. Preoccupat qui se concupiscunt, ut illis se prior ostendat.

15. Qui de luce vigilauerit ad illam, non laborabit: assidentem enim foribus suis inueniet.

16. Cogitare ergo de illa sensus est consummatus: & qui vi-

Exiguus enim dignus est, cui misericordia tribuatur, in potentes verò potenter inquiretur.

Non enim personæ cuiusquam rationem habebit gratia adductus omnium Dominus, nec magnitudinem verebitur: quoniam paruum, & magnum ipse fecit, & pariter curam habet omnium.

Validis verò valida instat inquisitio.

Ad vos igitur, ô tyranni, sermones mei, ut discatis sapientiam, neque excidatis.

Qui enim custodierint sanctè Sancta Sancti habebuntur, & his eruditi habebunt defensionem.

Expetite itaque sermones meos, ac desiderate, & eruditionem cōsequemini.

Illustris est, & immarcescibilis sapientia: facileque perspicitur ab his, qui eam diligunt, & inuenitur ab his, qui illam querunt.

Anticipat cupidos sui, ut prænoscat.

Qui manè ad illam surrexerit, non laborabit, assidentem enim suis foribus eam inueniet.

Nam cogitare de ipsa prudentiæ perfectio est, &

qui



glauerit propter illam, citò securus erit.

17. Quoniam dignos seipsa circuit quærès, & in viis ostendit se illis hilariter, & in omni providentia occurrit illis.

18. Initium enim illius verissima est disciplina concupiscentia.

19. Cura ergo disciplina dilectio est: & dilectio custodia legum illius est: 20. custoditio autem legum 21. consummatio incorruptionis est:

Incorruptio autem facit esse 22. proximum Deo.

Concupiscentia itaque Sapientia deducit 23. ad regnum perpetuum.

24. Si ergo delectamini sedibus, & sceptris, o reges populi, diligite Sapientiam, ut in perpetuum regnetis.

25. Diligite lumen sapientia omnes qui praeestis populis.

Quid est autem sapientia, 26. & quemadmodum facta sit, referam: & non abscondam à vobis sacramenta Dei: sed ab initio natiuitatis inuestigabo, & ponam in lucem scientiam illius, & nō prateribo veritatē.

27. Neque cum inuidia tabescente iter habeo: quoniam talis homo non erit particeps sapientia.

qui propter illam vigilaue- rit, continuò securus erit.

Quia se dignos ipsa circuit quærens, & in viis apparet eis benignè, in omni- que cogitatione illis occur- rit.

Initium enim ipsius est verissima eruditionis cupi- ditas.

Cura verò eruditionis amor; amor autem obserua- tio legum ipsius: rursum le- gum observatio, immortalitatis est confirmatio.

Immortalitas autem pro- ximum Deo esse facit.

Cupiditas ergo sapientia adducit ad regnum.

Si itaque soliis sceptrisque delectamini, tyranni popu- lorum, honorate sapientiam, ut in perpetuum regnetis.

Quid autem sit sapientia, & quemadmodū orta fue- rit, annuntiabo, nec celabo vos mysteria; sed à primā origine inuestigabo cogni- tionem eius, & ponam in apertum, neque veritatem prateribo.

Nec verò cum eo qui in- uidia tabescit iter habeo; quoniam huiusmodi non erit sapientia particeps.

28. *Multitudo autem sapientium sanitas est orbis terrarum: & rex sapiens stabilimentum populi est.*

29. *Ergo accipite disciplinam per sermones meos, & proderit vobis.*

Sapientium autem multitudo, est salus mundi: & rex prudens firmamentum populi.

Quapropter sermonibus meis erudimini, & vobis proderit.

## ARGUMENTUM.

*Præstito longo inter sapientia discipulos, id est, iustos, & eius contemptores impios, discrimine, redit ad hortandum reges, ut sapientiam amplectantur, quò rectè suo munere fungantur, & regnum ipsorum stabilietur, alioquin Deum severum iudicem expecturos comminatur: deinde promittit se modum ostensurum, quo sapientiam adipiscantur.*

## COMMENTARIUS.

1. **M**elior est sapientia, quàm vires: & vir prudens, quàm fortis. Hic ver-  
sus in nullo codice Græco reperitur: habent tamen illum vul-  
gatus Interpres, Vatabli, Pagninus, Hugo, & Lyra, & Dionysius, vide-  
turque utcumque desumptus ex versu 32. Prou. 16. vbi dicitur: *Melior est patiens viro forti: et qui dominatur animo suo expugnatore urbium.* & ex Ecclesiastes 9. 16. *Et dicebam ego mchorem esse sapientiam fortitudine.* Est itaque certum, meliorem esse ac præstantiorem sapientiam robo-  
re virium, & virum prudentem forti. Sed quorsum hæc sententia hoc  
in loco præfixa est? Quia Reges, & magistratus inducere nititur ad  
complexum Sapientiæ, ne putarent regnum viribus communiri, &  
militum strenuorum virtute magis indigere, quàm re quauis alia, taci-  
tæ respondens obiectioni, ostendit, munimen regni, cum strenuitate  
in eo administrando, magis posuit in sapientia Regis, quàm in mi-  
litum copia, & virium fortitudine.

Sapientia  
præstat vi-  
ribus.

2. *Descende iudices finium terra.* Iudices, rectores, siue gubernatores or-  
bis, per synecdochen. nam iudicium præcipua gubernationis pars ac-  
cipitur pro vniuerso munere gubernandi, ut 1. cap. versu 1. dictum est.  
Hos monet ut morigeros discipulos, & dociles se præstent: nam doci-  
litas prudentiæ, sapientiæque pars præcipua. Vnde Salomon 3. Reg. 3.  
9. *cor do-ile*, aut cor audiens postulabat; & Iacobus c. 3. 17. Sapientiæ  
cælestis conditionem ponit esse *suasibilem*, & Episcopum vult Paulus  
2. ad Timot. 2. 24. esse *docibilem*, non tantum Deo, sed & hominibus,  
sanis ut consiliis obtemperet.

*Quia*

*Qui continetis multitudinem, continentes multitudinem* : κρατῶν enim est continere, & potestatem, ac imperium in aliquos habere, in qua significatione dicit hīc, *imperantes, aut moderantes multitudini*, hoc est, populi, aut vulgi moderatores, & qui gentium multitudine subdita gloriamini, & tyrannico, seu quoque imperio dominamini.

*Et virius ab Altissimo*. Non virtus opposita vitio, sed dynastia, hoc est, potestatus: nam vt Apostolus ait ad Roma. 13.1. *Non est potestas nisi à Deo*.

*Qui interrogabit opera vestra*. examinabit, exquiret, vel inquireret in opera vestra.

*Es cogitationes scrutabitur*. βουλὰς consilia perscrutabitur. quod nomen versu 5. vertit, *voluntatem*, cum ait, *secundum βολὴν, voluntatem*, seu *consilium ambulastis*. Qua cogitatione nulla magis in officio continet Principes, & Magistratus, sibi de omnibus reposcendam rationem.

*Nec custodistis legem iustitiae*. genitiuus *iustitiae*, licet legatur ab Augustino in Speculo, in nullo tamen est codice Græco, videtur additus explicationis gratia. Et quanuis tribus verbis tria Iudicis vitia notari putetur, nempe corruptum iudicium, iniustum quod non secundum legem & neglectus cultus Dei: at ad idem tria hæc spectare videntur iudicis officium.

*Apparebit vobis*. instabit, superueniet citò, vel repentè Deus.

*Quoniam iudicium durum his, qui præsunt fiet*. Iudicium durum in eminentes, vel in procures fiet, in eos scilicet, qui sunt in potestate, ac dignitate constituti, quos opponit infimis plebeiis. Si autem *herrendum est, quempiam incidere in manus Domini*, vt dixit Paulus ad Hebræ. 10. quid fiet de ministris Domini iudicibus? Psalm. 81. *Deus stetit in synagoga Deorum, vel, in cœtu iudicum, in medio autem Deos diiudicat*, hoc est, facta, & consilia iudicum inquitit. vt 2. Paral. 19. 6. dixit Iosaphat iudicibus à se delectis. *Videte, aut. quid faciatis: non enim hominis exercetis iudicium, sed Domini: Et quodcumque iudicaueritis, in vos redundabit*. Quod verò exemplo suo debeat præses suis subditis præire, ne incidat in manus Domini, ostendit Gregorius lib. Moral. 24. cap. 15.

*Exiguo enim conceditur misericordia*. Minimus enim, seu plebeius dignus est misericordia, siue cui misericordia tribuatur; & multò facilius eam consequitur, quàm magni. Nam *cui plus datum est, plus ab eo requiritur*.

*Potentes autem potenter tormenta patientur* Græcè, inquitentur, & examinabuntur, hoc est, acriter, seuerè, ac vehementer ratio commissæ potestatis ab illis reposcitur.

*Subiabet personam cuiusquam Deus*. vel Dominus, vt habent Lucifer pro Athanasio, & Augustinus in Speculo, subiabet, Græcè, ὑπεσείηται, cedit personæ, aut parcer gratia ductus, aut metus: non enim formidabit, reuerbitur, aut dissimulabit personam omnium Domini.

nus, hoc est, non personæ aliquam rationem habebit gratia adductus, ut eximat à suo iudicio.

*Et aequaliter cura est illi de omnibus.* Et similiter, vel pariter prouidet omnibus, aut curam habet omnium; vel, *de omnibus*, pro *omnibus*, legit Paulinus in Epistola. 4. ad Seuerum Sulpitium: tum & Augustinus in Speculo.

9.  
Paulinus.  
Augustinus.

10.  
Validiorū  
est crucia-  
tus grauior.

*Fortioribus autem fortior instat cruciatio.* *ἑρως* scrutatio, inquisitio, validis, inquit, valida instat inquisitio: & quia ex inquisitione sequitur cognitio delictorum, ex cognitione fertur sententia, & pœna infligitur, inde factum est, ut vulgatus per effectum cruciationis voluerit explicare causam inquisitionem, vel sapiens per eiusmodi causam voluerit supplicium intelligere, per metonymiam.

11.

*Ad vos ergo reges sunt hi sermones mei.* Ad vos, ô Tyranni. Tyrannos vocat reges, ac principes in bonam partem: nam apud veteres nomen tyrannorum non minùs fuit honorificum, quàm regum; atque ita quoque vocauit initio capitis: postea eorum crudelitas fecit, ut hoc nomen malè audierit. Vnde videtur colligi, verustum fuisse libri huius interpretem.

*Et non excidatis.* Ne delinquatis, ne labamini, aut ne offendatis. E Græco verbo *ἐκπίπτειν*, hîc posito deriuatur nomen *ἐκπτώμα* delictum, aut peccatum, aut ne de regno decidatis, aut de statu vestro.

12.

Cyprianus.  
Augustinus.

*Qui enim custodierint iustā iustē iustificabuntur.* ita legunt Cyprianus in libro de singularitate clericorum, & Augustinus in Speculo, iusta pro sancta accipientes, ut Græcè habetur, qui custodierint sanctē sanctā sancti habebuntur: sic enim ait Cyprianus, Non bene succedit quicquid agitur passim, & sanctum non est quod geritur sanctum, nisi sanctē quod sanctum est peragatur, sicut Salomon asserit dicens: *Qui enim custodierint iustē iustā iustificabuntur.* Et est sensus, qui iustitiam, sanctitatemque sanctē, iustēque coluerint, sancti, & iusti censebuntur. Vbi perspicitur sapientiæ nomine iustitiam, & sanctitatem accipi à Salomone.

Sapientia  
iustitia est  
Salomoni.

*Et qui didicerint ista, inuenient quid respondeant.* Et qui docti fuerint hæc, vel his docti, & eruditi inuenient apologiam, defensionem, qua in rebus aduersis, vel in Dei iudicio se tueantur: quando impij obmutescunt non habebunt excusationem, qua se defendant & sua delicta extenuent.

13.

Disciplina  
via ad sa-  
pientiam.

*Conspicite ergo sermones meos.* diligite illos *ὑποκούετε*, oplate, vel desiderate & erudiemini, vel eruditionem consequemini: qua sapientes efficiamini: nam ut Philosophia studium est sapientiæ apud Philosophos; ita eruditio, seu disciplina diuinæ sapientiæ est adeptio.

14.

*Præoccupat, qui se conspicunt.* vel Anticipat cupidos sui ut prænoscat; id est, primas partes occupat in studio sapientiæ cognoscendæ, cùm vltro se illis cognoscendam offert, qui cupiunt præcognoscere

gnoscere, vel sese prior ostendit, ut sic cognita in sui concupiscentiam exciter ardentiorē cupidō sui.

*Qui de luce vigilauerit ad illam.* Qui manserit, qui diluculo vigilauerit, aut surrexerit ad illam, non laborabit: foribus enim suis assidentem inueniet. Nemo enim illa diligentior, nemo sollicitior, ut apprehendatur, & discatur, cum sua nihil referat; ac omnis utilitas in hominem refundatur. Hanc Dei sapientiae auctoris erga homines liberalitatem, & inuitamentum, sic Isaias nobis depinxit cap. 55. 1. *Omnes scientes venite ad aquas, & qui non habetis argentum propterate, emite, & comedite: venite, emite absque argento, & absque ulla commutatione vinum, & lac. Quare appendistis argentum non in panibus, & laborem vestrum non in saturitate.* Et Christus Ioan. 4. 14. sic de sapientia loquitur Samaritanæ sub aquæ nomine: *Aqua, quam ego dabo ei, fiet in eo fons aquæ salientis in vitam æternam.* & Ioan. 7. 3. clamans in templo, *Si quis sitit, aut, veniat ad me; & qui biberit de aqua, quam ego dederō ei, sitimina de ventre eius fluens aqua viua.*

15.

Deus sponte se offert.

*Cogitare ergo de illa, sensus est consummatus.* Nam cogitare de illa, prudentiæ perfectio, vel prudentia est perfecta, aut consummata, vel ad prudentiam perfectam pertinet de illa vel solum cogitasse: aut perfectè prudens est, qui cogitat de illa adipiscenda, qui adhibet medium certum ad eam acquirendam, nempe cogitare, curare, aut sollicitū esse de illa. Solet Vulgatus sensum vertere Græcum nomen *φρόνησις*, quod est prudentia. *Et qui vigilauerit;* qui studiosè quæsierit, sine cura erit, sine labore: nam aderit illi, ut in sequenti versu.

16.

*Quoniam dignos seipsa circūst querens.* hoc est, circūmeundo, vel circumquaque quærit, ut eius sollicitudinem, & studium erga sui amatores significet.

17.

*Et in viis ostendit se illis hilariter;* seu, & in viis apparet eis benignè *παράστροφαι* plus significat quàm simplex apparet, nempe, informare mentem, seu cogitationem, ita ut sapientia in viis, id est, in omnibus negotiis, præsertim grauioribus, & mirabilioribus, consiliis, & cogitationibus se obiciat, & in eorum mentibus obuersetur, ut amicè se illis ostendat, & communicet, ut alliciat ad suum ducatum in omnibus sequendum.

Sapientia occurrit omnibus.

*Et in omni prouidentia.* *πρὸς* cogitatione, ex cogitatione, seu consilio occurrit illis. Nam sapientia ad quodcumque negotium aggre-diendum, & quodcumque capiendum consilium, præstò adest mentem informans, ut rectè aggre-diatur, certòque prouideat quod ad rem conducatur: hoc enim est prudentiæ minus, faciliè media inuenire, & offerre, & consilia dare necessaria ad rem qua de agitur. Certè Gregor. lib. 26. Moral. c. 8. & alij, ad sapientiam referunt, quod omni prudentia, & omni studio occurrat quærentibus se.

Omnibus autem his metaphoris id agitur, ut intelligamus Deum

Oblatio  
grata sa-  
pientię.

sapientię auctorem libenter, & gratis sapientiam impetiri his, qui habere illam cupiunt. Itaque B. Iacobus cap. 1. 5. inquit, *Si quis indiget sapientia, postulet à Deo, qui dat omnibus affluenter, & non impropere*. Et Dominus Lucę 11. 9. ait, *Petite, & accipietis, querite, & inuenietis, pulsate, & aperietur vobis*. Et Apocal. 3. 20. *Ego sto ad ostium, & pulso*. Et Prou. 8. 2. *Sapientia in summis, excelsisq; verticibus, in medijs semitis stans, & iuxta portas ciniciatę, in ipsi foribus omnes magni clamoribus vocat*. & cap. 9. 1. ad conuiuium lautissimum inuitat.

18.

Cupiditas  
sapientię  
ostium.

*Initium enim illius verissima est disciplina concupiscentia*. Nomen ἀρχῆς cum adiectiuum fœmineum sit, potest & cum ἀρχῇ fœmineo item conuenire, & cum sequenti ἀρχαία, & ita verti. *Initium enim ipsius verissimum disciplina cupiditas est*, vt ostendat, aditum certum ad sapientiam esse cupere discere, aut erudiri. vel, *Initium enim ipsius verissima est disciplina cupiditas*, non simulata, aut incerta, & ad alia desideranda distrahens: postulat enim totum hominem. Et hoc modo acceperunt omnes Interpretet. Docuerat sapientiam libenter se communicare cum his qui eius sunt cupidi, nunc ostendit quanta sit vis, quantaque vtilitas huius cupiditatis, idque iocunda gradatione.

19.  
Gradatio  
ad sapien-  
tiam.

*Cura ergo discipline*. In Græco est διὰ, autem, aut vero, *Cura verò eruditionis amor*: nam prosequitur cœptam gradationem, nisi velis eam ab hoc loco exordiri.

20.

*Custodio autem legum*. Non repetiuit nomen membri præcedentis, vt ratio gradationis postulabat, nisi quoad significatum: nam vbi dictum est. *Et dilectio custodia legum illius est*, Græcum nomen ponitur τήρησις, quod est custodia: at mox cum dicitur, *custodio autem legum*, est προσεχῇ, quod est attentio, & diligens auditio, & obseruantia: qui autem audiunt quę præcepta sunt à Deo, hi eius legibus obtemperant. Rectè ergo Vulgatus, vertit, *Custodio*, vt gratia seruaretur gradationis in Latino sermone, quę insinabatur in Græco.

11.  
Augusti-  
nus.

*Consummatio incorruptionis est*. βεβαίωσις constitutio, vt legit in Speculo Augustinus confirmatio incorruptionis, vt sit quædam quasi certificatio, hoc est, persuasio, ac certissima spes incorruptionis, quam ostendit velexcit obseruantia legum, vt 1. ad Timoth. 4. 10. dicitur, *fidelis sermo*, vel, *certus sermo*, quod opprobrium, & persecutionem patimur, quoniam speramus in Deo viuente. *Incorruptionis*, ἀθάνασις, incorruptionis, integritatis, aut ab interitu immunitatis; ita legitur communiter in Græcis codicibus, vt in Complutenfi, Regio, & Vaticano hîc, & in sequenti versu. Pauci autem habent, ἀθανάσιος, immortalitatis, sed in idem recidit: obseruantia enim legis Dei certos nos reddit incorruptionis æternę consequendę. De hac sanè est sermo, de qua concludit, quod ducit ad regnum, & proximos facit Deo.

Obseruan-  
tia legis dux  
ad immor-  
talitatem.

*Proximum Deo*, facit in immortalitate: nam cum Deus sit æternus, & immortalis, in accepta immortalitate, seu incorruptione ei homo

homo similis fit. Sic Hugo explicat. At Lyra, & Dionysius in puritate proximum Deo fieri intelligunt: nam obseruantia mandatorum reddit hominem purum, & immaculatum, vt dicitur in Psalmo 18. 8. *Lex Domini immaculata conuertens animas.* Et in hac puritate Deo purissimo, & sanctissimo similis homo fit; sed ex sequenti versu constare, videri posset alicui, idem esse ad regnum perducere, quod proximum Deo facere, ac proinde sermonem esse de futura incorruptione. Verum de quo regno fiat mentio, mox dicamus.

*Ad regnum perpetuum.* Perpetuum, non est in Græco, sed satis implicatur in regno futuro. Est autem hæc conclusio ex coaceruatione causatum syllogismi qui acetuus dicitur, per gradationem deductarum, ad hunc modum. Verissimum initium sapientiæ est eius cupiditas: cupiditas curam auget, cura amorem, amor ad obseruantiam legis animum accendit: potro obseruantia diuinæ legis certum reddit hominem de futura incorruptione; incorruptio vero ad Deo fruendum perducit, cupiditas ergo sapientiæ deducit ad Dei regnum. Verumenimvero sermonem huc non esse de regno cælorum in futuro ad piscendo; sed de regno terreno, ad quod consequendum iuuat maximè sapientia, ostendit in primis, quod superius cap. 3. num. 3. probauimus, in veteri instrumento nunquam regni cælorum mentionem factam inueniri. Deinde maximè quod in sequenti versu ostendit Sapiens, de quo regno loquatur, cum ait: *Si ergo delectamini sedibus, & sceptris, o reges, populi, diligite sapientiam, ut in perpetuum regnetis.* Vnde in seipso subiicit exemplum cap. 7.

23.  
Gradatio  
ex coacer-  
uatione.

Sapientia  
terrenum  
regnum dat.

*Si delectamini sedibus,* soliis, aut thronis, si throni vos delectant, & sceptris. *o Reges, o tyranni populorum, honorate sapientiam,* vel in summo pretio habete sapientiam. Tyranni dicebantur, non in senso nomine, qui summam obtinebant potestatem.

24.

*Diligite lumen.* hic versus in nullo codice Græco reperitur, licet habeant enarratores.

25.

*Et quemadmodum facta sit.* extitcit, vel orta fuerit: nam statim ortum eius genesis appellat.

26.

*Sacramenta.* nam, *Dei,* non est in Græco; sacramenta autem vocat mysteria, siue arcana sapientiæ, nulli, aut paucis peruia.

*Ab initio natus.* vel conceptionis ipsius Salomonis, vt Hugo declarat, non ipsius sapientiæ, cum nihil aliud sit, quam ab origine inuestigabo.

*Ponam in lucem.* in apertum, hoc est, palam faciam, vel declarabo scientiam, pro, cognitionem eius.

*Neque cum inuidia tabescere iter habeo.* hoc est, non imitabor inuidia tactum, vt ne communicem sapientiam. Non versabor, nihil commune habeo nec cum eo, qui inuidia tabescit, quo verbo natura liuoris & inuidiæ significatur: nam liuor tabificum malis vene-

27.  
Inuidiæ na-  
tura.

num, intactis vorat passibus medullas: sapientia enim se omnibus communicat, quia *sapientia absconsa, & thesaurus inuisus quæ utilitas in vrisque* Eccl. 10. 32. & veteres apertas dixerunt musarum fores, quoniam dona Dei candidè, ac liberaliter sunt communicanda.

Musarum  
fores patët.

28.

Augusti-  
nus.

*Multitudo autem sapientium, mundo est salus.* Non ait Scriptura, inquit Augustinus lib. 4. de Doctrina Christiana, cap. 5. *multitudo eloquentium, sed sapientium sanuas est orbis terrarum, stabilimentum*; hoc est, stabilis, ac firmus populi status consistit in prudentia regis.

29.

*Ergo. 651, quapropter.* Conclusio est ex omnibus dictis. Erudimini sermonibus meis, & adiuuabimini, siue, & *proderit vobis.* Misus est, nam multa, & infinita bona, quæ confert sapientia, illo verbo *proderit*, indicauit. Hunc versum sequenti capiti præfigit Hugo.

SAPIEN





# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT VII.

V E T V S.

**S** Vm quidem & ego  
mortalis homo, 1. si-  
milis omnibus, & ex  
genereterrēni illius,  
qui prior factus est, & in ven-  
tre matris figuratus sum caro.

Decem mensium tempore  
coagulatus sum in sanguine, ex  
semine hominis, 2. & dele-  
clamento somni conueniente.

Et ego natus accepi commu-  
nem aërem, 3. & in similiter  
factam decidi terram, & pri-  
mam vocem similem omnibus  
emisi plorans.

4. In inuolumentis nutritus  
sum, & curis magnis.

Nemo enim ex regibus aliud  
habuit 5. natiuitatis initium.

6. Vnus ergo introitus est  
omnibus

N O V A.

**S** Vm equidem &  
ego mortalis ho-  
mo, æqualis o-  
mnibus, & terri-  
gena prognatus protopla-  
sto, & in utero matris caro  
formatus sum.

Decem mensium tempo-  
re in sanguine coagulatus,  
ex semine viri, & voluptate  
vnā cum somno venien-  
te.

Et ego autem natus tra-  
xi communē aërem, atque  
in terram iisdem passio-  
nibus obnoxiam decidi, ac  
primam vocem similem o-  
mnibus fletus emisi.

In pannis, quibus infan-  
tes inuoluuntur, curisque  
sum educatus.

Nullus enim rex aliud  
habuit ortus initium.

Sed vnus in vitam est  
cōnnium

omnibus ad vitam, & similis exitus.

7. Propter hoc optavi, & datus est mihi sensus: & inuocaui, & venit in me spiritus sapientiae:

Et proposui illam 8. regnis, & sedibus, & diuitias nihil esse duxi in comparatione illius.

Nec comparaui illi lapidem

9. preciosum: quoniam omne aurum in comparatione illius, arena est exigua, & tamquam lutum existimabitur argentum in conspectu illius.

Super salutem, 10. & speciem dilexi illam, & proposui pro luce habere illam: quoniam

11. inextinguibile est lumen illius.

12. Venerunt autem mihi omnia bona pariter cum illa, & innumerabilis 13. honestas per manus illius.

Et latatus sum in omnibus: quoniam 14. antecedebat me ista sapientia, & ignorabam, quoniam horum omnium mater est.

Quam 15. sine fictione didici, & sine inuidia communico, & honestatem illius non abscondo.

16. Infinitus enim thesaurus est hominibus, quo qui vsi sunt, participes facti sunt amicitiae

Dei,

omnium introitus, & idem exitus.

Propter hoc oraui, & prudentia mihi data est: inuocaui, & spiritus sapientiae obuenit mihi.

Scepbris, ac thronis illam anteposui, & diuitias nihil putaui in cōparatione eius.

Nec verò ei lapidem preciosum cōparaui, quoniam omne aurum cum ea collatum arena pauca, & lutum existimabitur argētum cum illa comparatum.

Supra sanitatem, ac formæ pulchritudinem dilexi illam, & elegi eam habere magis quàm lucem, ut cuius splendor suppressi non potest.

Accesserunt autem mihi bona simul omnia cum illa; diuitiæque per manus illius innumerabiles.

Lætatus autem sum in omnibus, quoniam eorum dux est Sapientia: ego verò ignorabam eorum ipsam esse matrem.

Eam sine frustratione didici, & sine inuidia communico; diuitiāsque eius non abscondo.

Est enim thesaurus non deficiens hominibus, quo qui sunt vsu, amicitiam cum

Dei, propter disciplinæ dona commendati.

Mihi autem dedit Deus dicere 17. ex sententia, 18. præsumere digna horum, quæ mihi dantur: quoniam ipse sapientiæ dux est, & sapientiū 19. emendator:

In manu enim illius & nos, 20. & sermones nostri, & omnis sapientiā, & operum scientiā, & disciplina.

Ipse enim dedit mihi horum, quæ sunt, scientiam 21. veram: ut sciam dispositionem orbis terrarum, & virtutes elementorum.

22. Initium, & consummationem, & medietatē temporū, 23. vicissitudinū permutationes & commutationes tēporum.

Anni 24. cursus, & stellarum dispositiones.

Naturas animalium, & 25. iras bestiarum, vim ventorum, & cogitationes hominum, differentias virgultorum, & virtutes radicum.

Et quacunque sunt absconsa, & 26. improvisa, didici: omnium enim artifex docuit me sapientiā.

27. Est enim in illa 28. spiritus intelligentiā, 29. Sanctus, 30. unicus, 31. multiplex, 32. subtilis,

Deo contraxerunt, propter dona disciplinæ commendati.

Mihi verò dedit Deus ex sententia dicere, & cogitare dignè his, quæ dantur, quoniam ipse & sapientiæ director est, & sapientum moderator.

Nam in manu ipsius sumus & nos, & sermones nostri, omnis etiam prudentia, scientiāque opificiorum.

Ipse enim dedit mihi eorum, quæ sunt, cognitionem non falsam, ut mundi constitutionem, vimque elementorum intelligam.

Principium, finem, ac medietatem temporum, versionum mutationes, & commutationes temporum.

Annorum circulos, ac siderum positiones.

Naturas animalium, impetūsque ferarum iracundos, spirituum violentias, & cogitationes hominum, differentias plantarum, & radicum facultates.

Et quæcumque sunt occulta, & perspicua cognoui: nam omnium artifex sapientiā me docuit.

Est enim in ea spiritus intelligens, sanctus, unigenus, multiplex, levis, mobilis,

Q splea,

*siliis*, 33. *disertus*, 34. *mobilis*  
35. *incoquinatus*, 36. *certus*,  
37. *suavis*, 38. *amans bonum*,  
39. *acutus*, 40. *quem nihil ve-*  
*rat*, 41. *benefaciens*,

42. *Humanus*, *benignus*, 43.  
*stabilis*, 44. *certus*, 45. *secu-*  
*rus*, 46. *omnem habens vir-*  
*tutem*, 47. *omnia prospiciens*,  
48. & *qui capiat omnes spiri-*  
*tus*: *intelligibilis*, *mundus*, *sub-*  
*tilis*.

49. *Omnibus enim mobilibus*  
*mobilior est sapientia*: 50. *at-*  
*tingit autem ubique propter*  
*suam munditiam*.

51. *Vapor est enim virtutis*  
*Dei*, 52. & *emanatio quadam*  
*est claritatis omnipotentis Dei*  
*syncera*; & *ideo nihil inquina-*  
*tum in eam incurrit*.

53. *Candor est enim lucis æ-*  
*terna*, 54. & *speculum sine*  
*macula Dei maiestatis*, 55. &  
*imago bonitatis illius*.

*Et cum sit una*, 56. *omnia*  
*potest*; & *in se permanēs omnia*  
*innouat*, 57. & *per nationes*  
*in animas sanctas se transfert*,  
*amicos Dei*, & *Prophetas con-*  
*stituit*.

*Neminē enim diligit Deus*,  
*nisi cum*, *qui cum sapientia* 58.  
*inhabitat*.

*Est enim hac speciosior Sole*,  
*et super omnem* 59. *dispositio-*  
*nem*

*splendidus*, *incontamina-*  
*tus*, *perspicuus*, *innoxius*,  
*boni studiosus*, *acutus*, *pro-*  
*hiberi nescius*, *beneficus*.

*Humanus*, *stabilis*, *tutus*,  
*solicitudine vacuus*, *omni-*  
*potentia præditus*, *omnia*  
*perspiciens*, *atque per omnes*  
*spiritus intelligentes*, *puros*,  
*subtilissimósque permeans*.

*Omni enim motu mobi-*  
*lior sapientia*, *quę pertingit*,  
*ac vadit per omnia propter*  
*suam puritatem*.

*Est enim vapor virtutis*  
*Dei*, & *defluxus glorię o-*  
*mnipotentis syncerus*: *qua-*  
*propter nihil in eam cadit*  
*impolluti*.

*Etenim lucis æternę splē-*  
*dor est*, *atque speculum vir-*  
*tutis Dei*, *nulla aspersum*  
*macula*, *eiúsque imago bo-*  
*nitatis*.

*Cum autem vnica sit*,  
*omnia potest*; *in seipsaque*  
*manens innouat omnia*, &  
*per ætates in animas sanctas*  
*transcendens*, *amicos Dei*  
*efficit*, & *Prophetas*.

*Neminem enim diligit*  
*Deus*, *nisi cum sapientia ha-*  
*bitantem*.

*Est enim ipsa speciosior*  
*Sole*, *supràque omnē astro-*  
*rum*

nem stellarum, luci comparata inuenitur prior.

Illi enim succedit nox, sapientiam autem 60. non vincit malitia.

rum situm collocata, & luci comparata prior inuenitur.

Hanc enim nox excipit, sapientiam autem non vincit malitia.

## ARGVMENTVM.

Pollicitus Salomon dicere quæ sit sapientia ortus, & qua ratione quærenda sit, & inuenienda, suo nunc id demonstrat exemplo: qui cum esset eadem conditione cum ceteris mortalibus in lucem editus, nimirum fragili, misera, & abiecta, tamen ad summum sapientia fastigium est euectus, quod eius possessionem omnibus anteposuerit, & summopere illam à Deo expetierit: simul autem ac eam consecutus est, eius pulchritudinem, & ingentem vsum expertus rebus omnibus prætulit.

## COMMENTARIVS.

*Similis. Τοος, æqualis omnibus, hoc est, eadem, qua ceteri lege natus, ac conditione, vt scilicet moriar.*

1.

*Ex genere. Græcè, & terrigena prognatus protoplasito. id est, ex Adam, qui primus formatus est non, vt habent Codices Complutensis, Regius, & Ambro. in Psal. 118. ex genere terreno. figuratus sum caro: vel formatus, aut sculptus, vt notetur artificium Dei in formanda seorsim earne, quod spatio fit decem mensium, cum coagulatio in sanguine, ex semine viri breuiori fiat tempore: vnde sic videtur hæc periodus distinguenda, & in ventre matris figuratus sum caro decem mensium tempore, deinde sequatur, in sanguine coagulatus ex semine viri.*

Hominis fragilitas.

*Et delectamento somni conueniente. somno conueniente, vel vnâ cum somno veniente: nam somnum comitatur. dum noctu in lecto, eo tempore, quo solent homines somno indulgere, voluptati opera datur. Non ergo sermo est, vt volunt Lyra, & Isidorus de dulci infantium somno, quo perpetuò absorpti in utero matris decem transigunt menses. Noctē conceptio conuenientior, quam somnus sequitur conceptui salutaris, eamque nocti Philosophi tribuunt & Medici & Iob dixit c. 8. Pereat dies, in qua natus sum, & nox, in qua dictum est. conceptus est homo.*

2.

Conceptio nocte salutarior.

*Et in similitudinem faciem decidit terram. ἐπεσπίασθαι, similiter patibilem, similiter affectam, vel iisdem, aut similibus passionibus obnoxiam terram, hoc est, in terram iisdem incommodis, malisque obnoxiam decidit.*

3.

cidi. Terram autem accipit pro vita huius mundi, quæ super terram tranſigitur, cuius conſimilis quædam conditio & patiendi, & moriendi omnibus proponitur. Eodem vocabulo uſi ſunt Barnabas, & Paulus Actuum 14. 14. cùm uolentibus iſtis ſacrificare Lycaonibus, dixerunt, *Viri, quid hæc faciis? & nos mortales ſumus* ἡμεῖς θνητοὶ ἄνθρωποι, *ſimiles uobis homines*, hoc eſt, nos quoque iſdem, quibus vos obnoxij malis ſumus homines, aut, natura nos iſdem, quibus vos, rebus afſicimur. Et Iacobus, c. 5. 17. cùm dixit de Elia, *ſimilis nobis paſſibilis*.

*Emiſi plorans*. Edidi flens, hoc eſt, edidi flebilem: nam id dat homo principium imbecillitatis ſuæ. Plinius in præmio lib. 7. naturalis hiſtoriæ, eleganter hoc tractans argumentum, queritur hominem ad uagitus ſtatim, ac ploratum naſci, nec ſcire quicquam ſine doctri-  
na: non ſari, non ingredi, non veſci, breuiter non aliud naturæ ſponte quàm flere.

Fletus ho-  
mini natu-  
ralis.

4. Nutritio  
fragilis in-  
fantium, &  
moleſta.

*In inuolumentis*. in faſciis, ſiue in pannis, quibus inuoluuntur in-  
fantes, in cunis quoque, ſiue in cunabulis, quibus infantes inuoluti nu-  
triantur. Verbo, ex quo hoc nomen deriuatur, uſus eſt Lucas cap. 2. 7.  
cùm de Maria Deipara dixit, ἔκκετο ἐν πᾶσι, & pannis inuoluit eum.

Homo na-  
tus omni-  
bus deſtitu-  
tus.

*Et curis magnis*. Adiectionum, *magnis*, in nullo eſt codice Græco,  
quamuis ſatis certũ ſit, magna, & perpetua ſollicitudine nutriti infan-  
tes, & educari pueros, quod natura nudi, impotentes, ignorantẽsque  
naſcantur, cùm cetera animalia exiguo tempore parentum indigeant  
cura: quippe quæ vel plumis, vel pellibus natura mater inducit, in-  
ſinctũque ad quærenda ſibi neceſſaria indiderit.

5.

*Natiuitatis*, γενέσεως, generationis initium, ut comprehendat con-  
ceptionis modum, & ortus, vel ortus initium, ut ſimul loquatur de  
nutriendi infantes cura, & ſollicitudine.

6.

*Vnus ergo*. Non eſt, *ergo*, in Græco, ſed *δὲ, autem, verò, aut ſed*: ſiqui-  
dẽm reſpondet præcedenti membro, Nullus rex aliud habuit naſcen-  
di initium; Sed idẽm, inquit, omnium eſt & introitus in vitam, & exi-  
tus. Quamuis ex prædictis omnibus videatur habere formam colle-  
ctionis, quali dixerit: Itaque concludimus, vel, Igitur colligimus æqua-  
lem eſſe omnium in vitam introitum, & æqualem exitum, quo parat,  
ſibi Salomon uiam ad experendam, conſequendamque ſapientiam.

Æqualis in  
vitæ introi-  
tus, & exi-  
tus.

7.

*Propter hoc*. Quia æquam mihi eſſe cum aliis fortunam, & condi-  
tionem uidi, & in ſumma miſeria, & rerum ignoratione me natum;  
nec poſſe meis uiribus, ac induſtria ſapientiam comparare, in hoc vo-  
lui præferri aliis, quod & conſugi ad ſapientiæ auctorem, & largiorem,  
cognita ergo inſirmitate mea, & Dei ſumma potentiam, & liberali-  
tatem optaui.

Inſirmitas  
cognita  
quid faciat.

*Optaui*. ἐξάμην, uerbum ἐυχμαι & orare, ſeu precari, & optare ſeu  
vota nuncupare ſignificat. Vnde Pſalm. 21. 26. *Vota mea reddam in  
conſpectu iuſtitiarum tuarum*, nomen ἐυχῆ, ab illo uerbo deductum, promiſ-  
ſiones

fiones, seu preces notat. Sed huic loco magis conuenit optandi significatum, in quo accepit Paulus Actuum 26. 29. cū dixit, *Opto apud Deum & in modico, & in magno.* Ut primum animi desiderium sit, deinde sequatur inuocatio, seu precatio, quāuis ipsum inferioris desiderium superiori ostensum oratio, seu precatio sit: atque ita Psal. 10. 17. dicitur, *Desiderium pauperum exaudiuit Dominus, preparationem cordis eorum audiuit auris tua.* Existimo autem hīc verbum optari, significare precationem Salomonis expetentis Sapientiam: nam 3. Reg. 3. eam expetiuit, & sequens oratio, *& innocani & venit in me Spiritus sapientia*, explicatio est præcedentis repetitæ, quæ supplicatio gratissima Deo fuit, ut ex dicto constat loco.

*Sensum.* *φρόνησις* prudentia data est mihi: nam eo nomine solet Græcum vertere Vulgatus.

*Regnis, & sedibus.* Græcè, septtris, & solis seu thronis. Per sceptrum auctem, & solia, metonymicū intelligit regna, quorum illa sunt insignia, ut Vulgatus explicuit.

*Pretiosum.* τιμωτόν, pretiosum, honorarium. Sunt qui legant ἀτίμωτον, vilem, inhonorabilem, despectum, quo velit significare, quemuis lapidem pretiosum sine honore, ac sine pretio esse, si cum sapientia comparatur. Vnde sic legunt: Non comparaui ei lapidem, tanquam despectui habitū præ sapientia; sed communis lectio habet, *pretiosum.*

*Et speciem & formam,* seu formæ pulchritudinem. Præposuit sapientiam bonis fortunæ: iam illam præfert bonis corporis, saluti, & formæ, quibus tantum præstat, quantum corpori animus, cuius ipsa est fanitas, & pulchritudo. Similiter Iob cap. 28. 11. ita Sapientiam rebus omnibus anteponit. *Sapientia, inquit, ubi inueniuntur? & quis est locus intelligentia? Nescit homo pretium eius, nec inuenitur in terra suauiter uiuentium. Abyssus dicit, non est in me; & mare loquitur, non est mecum. Non dabitur aurum obrisum pro ea, nec appendetur argentum in commutatione eius. Non confringetur tintillis India coloribus, nec lapidi Sardonycho pretiosissimo, vel saphyro. Non adæquabitur ei aurum, vel vñrum, nec commutabuntur pro ea vasa auri. Excelsa, & eminentia non memorabuntur in comparatione eius.* Et Salomon Prou. 3. 14. *Melior est, ait, acquisitio eius negotiatione argenti, & auri primi, & purissimi fructus eius: pretiosior est cunctis opibus, & omnia, quæ desiderantur huic non valent comparari.* Huc spectant duæ Saluatoris parabolæ, de thesauro abscondito in agro Matth. 13. 44. *quem qui inuenit homo, abscondit, & præ gaudio illius vadit, & vendit vniuersa, quæ habet, & emit agrum illum.* Et de pretiosa margarita inuenta, ibidem 46. quam ut compararet indultius negotiator,

*abiit, & vendidit omnia, quæ habuit, & emit eam.* Nam Sapientia thesaurus est, & margarita vnica. Quod si in Christo sunt omnes thesauri Sapientia, & scientia Dei absconditi; ad Colos. 2. 3. iure optimo Apostolus ad Philipp. 3. 8. existimo, ait, *omnia detrimentum esse propter eminentiam*

8.  
Sapientia  
precium.

9.

10.  
Sapientia  
bonis cor-  
poris pre-  
tiosior.

Sapientia  
quanti fa-  
cienda,

Christus  
auctor sa-  
pientiæ om-  
nibus præ-  
ferendus.

tem scientiam Iesu Christi Domini mei: propter quem omnia detrimentum feci, & arbitror ut stercora, ut Christum lucrificiam.

Et proposui. Et elegi eam magis quam lucem habere, hoc est, illam lucem anteposui, aut usum eius luci praeoptavi.

11.

*Inextinguibile auxilium*, pervigil, insomne, irrequietum, non dormiens, laboris studiosum, quod ex hac lumen, hoc est, huic luci ex Sole mananti nocturnum successione accidit quies, & nox, ut ait versu ultimo huius capituli, in qua nocte quiescit homo à labore, & somnum capit: at lumen Sapientiae nullo somno intermittitur, nunquam quiescit, semper in vigilia est, & in continuum laborem inducit: nam diu, nocturneque, per somnium, & per vigiliam ita affulget homini, ut eum ad laborandum in animi cultura excitet, & accendat. Et hac ratione lumen Sapientiae dicitur inextinguibile, quia ubi est, nunquam non illuminat: quemadmodum de amore dixit Gregorius homil. 30. in Evangelia, quod nunquam sit otiosus, sed magna operetur si est, quia semper urget ad operandum.

Sapientiae  
lumen inextinctum.

Gregorius.  
Amor laboriosus.

11.

Sapientia  
bona affert  
omnia.

*Venerunt mihi omnia cum ea.* Id patet ex verbis Domini 3. Reg. 3. 11. dicentis Salomoni, *quia postulasti verbum hoc, & non petisti tibi dies multos, nec divitias, aut animas inimicorum tuorum: sed postulasti sibi sapientiam ad discernendum iudicium: ecce feci tibi secundum sermones tuos: & dedi tibi cor sapiens, & intelligens; In tantum ut nullus ante te similis tui fuerit, nec post te surrecturus sit. Sed & hac, qua non postulasti dedi tibi, divitias scilicet, & gloriam, ut nemo fueris similis tui in regibus cunctis retro diebus.* unde Christus Matth. 6. adducto exemplo ex gloria Salomonis, conclusit versu 33. *Quae sit ergo primum regnum Dei, & iustitiam eius, & hac omnia adiciantur vobis. Adiciantur* dixit, non sine emphasi, quia exteriora bona, etiam non petentibus, & suis quoque inimicis largiuntur Deus, *siquidem Solem suum oriri facit super bonos, & malos.* Matth. 5. 45. & *pluit super iustos, & iniustos.*

23.

*Honestas* & castitas, opulentia, divitiarum. Consuevit Interpres Graecum illud nomen, quod divitias significat, nomine honestatis transferre, ab honore, quod homines reddant honorabiles, ut facit etiam versu 13. cum ait, *& honestatem illius non abscondo.* Consuetudine Hebraeorum, qui donare aliquem dono vocant honorare, & honorem donum honorarium: nam Hebraeorum nomen **קָבוֹד** *cabod* ita solet usurpari, ut Num. 24. 21. *decreveram quidem magnifice honorare te, sed Dominum privavi te honore disposito*, id est, dono honorario, ut ex sequentibus intelligitur. Ita quoque Ecclesiasticus dixit cap. 18. 1. *Honora Medicum propter necessitatem*, quemadmodum Cicero lib. 11. epistol. famil. in episto. 44. ad Tyronem. Curio mihi ait, ut medico honos haberetur, id est, subsidium praestaretur. Et Paulus non semel ita accepit; ad Colos. 2. 23. *Non in honore aliquo ad fastiditatem.* & 1. ad Timoth. 5. 3. *Viduas honora, quae verè viduae sunt.* quod ver. 16. explicatur, dum dicitur,

Honos, pro  
subsidio.

tur,



tur, si quis fidelis habet viduas, subministret illis, ut non gravetur Ecclesia, ut iis, quæ verè vidua sunt, sufficiat, & ver. 17. *Qui bene præsunt presbyteri, duplici honore digni habeantur.* Imò Christus Matth. 15. 5. ita intellexit mandatum Dei, *Honora patrem & matrem. Vos autem, inquit, dicitis, Quicumque dixerit patri vel matri, munus quodcumque est ex me tibi proderit, & non honorificauit patrem suum, aut matrem suam, & irritum facistis mandatum Dei propter traditionem vestram.*

*Antecedebat.* ἡγίται, dux est sapientia, hoc est, quoniam sapientia 14. dux est, auctor, caput, fons, ac mater omnium bonorum: hoc enim sequenti hemistichio explicat, cum dicit, quod eorum omnium origo, & mater sit sapiëntia, cum Deus ea omnia largiatur studiosis sapientiæ.

*Sine fitione.* ἀδ' ὧν, sine dolo, sine fraude didici, quia sincero corde illam ex animo, & fiducia querendo: ut enim 1. cap. v. 5. dictum est, *Spiritus Sanctus disciplinæ effugiet fictum.* Sunt qui non ineptè passim interpretentur, sine fraude, quia non sum fraudatus opinione, quam de Sapientia conceperam; unde Varablus vertit; Sine frustratione didici, quod non fuerit falsus, aut frustratus opinione quam de Sapientia habuerat, & commodis, quæ promittebat, quodque doctrinam eius veram, atque vtilem sit expertus, quapropter lætitia exultabat, quæ sapientiam comitatur, & iustitiam. Vnde Dauid frequentius iustos hortatur, ut exultent in Domino, cum tamen insipientium cor felle, & amaritudine plenum sit.

*Et honestatem.* Pro diuitias eius non abscondo, ut ver. 11. expositum est, ut Ecclesiastes 11. dicitur, *facile est in oculis Dei subire honestate pauperem,* id est, locupletare.

*Infinitus ἀνὰ πηλὸν,* inexhaustus, indeficiens Nam Christus Lucæ 12. 33. eodem vocabulo dixisse refertur, *thesaurus indeficiens in celo.* 16.

*Participes.* ἐσὺν αὐτῷ, contraxerunt, vel iunxerunt amicitiam cum Deo, docet nempe Sapientiam conciliatricem esse amicitia cum Deo instituendæ propter dona ex disciplina illis profecta *Deo commendati.*

*Ex sententia.* sponte, libere dicere, hoc est, dedit facultatem commodam orationis, qua concepta, ac cogitata animi facillimè exprimam, quæ facundia, seu eloquentia appellatur. Mihi autem det Deus, legit codex Vaticanus, & Gregor. 21. Moral. c. 17. Ex sententia ergo dicere, non est sententiosè loqui, sed facillè, & pro facultate ac voluntate de re proposita dicere. 17.

*Et præsumere ἐνθυμβήσας* cogitare vel præconcepere digna datis, vel iis quæ dantur Hoc pertinet ad grauitatem sententiarum, cui illa orationis facultas respondet: nam sunt, ut ait Cicero de Oratore, qui rectè sentiant, cum tamen id, quod sentiunt non possint ornare, distinctèque dicere. Duo ergo sibi à Deo data gratulatur Salomon, & in loquendo facundiam: & præligere, quod Vulgaris dixit, præsumere, ex cogitatis ea, quæ dicturus esset grauius, & digna tantis donis, id est, ralia, 18.

Ex sententia dicere, quid sit, Gregorius.

Facundia. Seria dicere.

Gregorius.

lia; qualia decet dona à Deo data, & darorem eorum Deum, non le-  
uia; ac ludicra, & inutilia; sed graua, seria, & multæ utilitatis, vt po-  
te ex sapientia profecta. Gregorius lib. 23. Moral. cap. 17. ita circa hunc  
locum philosophatur. Sit, inquit, plerumque vt fortiter dicant, sed  
tamen iuxta ea, quæ dicunt viuere nesciant. Vnde bene quidam Sa-  
piens dixit, *Mibi autem Deus dei hac dicere ex sententia.* Sententia  
quippe à sensu vocata est: & recta quæ intelligit non ex sola scientia,  
sed ex sententia dicere appetit, qui nequaquam tantummodò scien-  
do dicere, sed sentiendo desiderat experiri quod dicit Hæcille.

Dicere sen-  
tiendo.

19.

Deus elo-  
quentiæ, &  
sapientiæ  
auctor.

*Emendator.* *διοφωτὴς* director, conformator, moderator, benedi-  
spositor: nam idem Deus tribuit hominibus, & sapientiam cordis,  
qua cogitent, & eligant quæ sint dicturi, & eloquentiam, siue mo-  
derationem orationis. Nam corrigit, disponit, & moderatur quæ di-  
cenda sunt. Vnde subdit, quod in manu eius sunt tum nos, tum ser-  
mones nostri.

20.

Ambrosius.

Eloquentiæ  
partes Salo-  
moni datæ.

Et sermones, *λόγοι*. Quidam hîc interpretantur, & rationes, seu &  
ratio nostra, qua dicenda cogiramus, & simul moderamur; sed veriùs  
sermones intelliguntur, quia de eloquentia Sapiens loquitur.

*Et operum* *εργασίων*, opificiorum scientia, hoc est, artes. Licet autem  
in Græco hæc tantum legamus, *ἡ ὅλης prudentίας, ἡ ὅλης ὀψιφικίας*  
*scientia*, Vulgaris tamen addidit, *ἡ ὅλης ἀσκήσεως*, & cum eo Ambrosius  
lib. 1. de vocatione gentium, cap. 9. Profectò breui sermone perfectæ  
eloquentiæ partes sibi à Deo tributas ostendit Salomon. Inuenire  
quæ esset dicturus; cui maximè deserviebat scientia vera rerum na-  
turalium, quam sibi daram statim dicit. Disponere, dum datum est illi  
præligere digniora, & eloqui, dum sermones ministrantur ad exco-  
gitata, & disposita rectè proferenda.

21.

Philoso-  
phia data  
Salomoni.

*Veram.* ἀληθινήν, non falsam, hoc, est, scientiam physicorum, quæ  
sunt à natura, aut rerum naturalium; à mendacio, erroreque rema-  
tam, quorum hîc certa capita proponit. Largitus est ergo Deus Sa-  
lomoni gratias illas, quas Theologi gratis datas appellant, & idcirco  
scientiam veram eorum, quæ sunt à natura: nam quæ humano studio  
acquiruntur, multa falsa veris habent permista.

Ambrosius.  
Origenes.

*Dispositionem* *οὐσίας* constructionem, seu constitutionem mun-  
di, vt intelligam qua ratione constitutus sit mundus, quibûsque parti-  
bus constet, & quo ordine dispositis. Ambro. lib. de fide resurrectionis,  
legit *compositionem*, Origenes homil. 21. in Lucam, *rationem mundi*.

*Et virtutes.* *δυνάμεις*, energiam, vim, efficacitatem elementorum hoc  
est, quam vim habeant in agendo singula elementa.

22.

Philoso-  
phus quis.

*Initium.* De toto temporum cursu loquitur, in quo series contri-  
nuata à primordiis per media ad finem vsque à sapiente obseruari:  
is enim verè Philosophus habendus est, qui rerum principia, progres-  
sus, incrementa, & exitus potest perspicere.

Com.

**Confirmatiorem.** Vocat annorū circuitum, Græci periodam nuncupant, quem Deus rebus à se conditis destinauit; sicuti de homine ait Iob cap. 14. *constituiſti terminos eius, qui præteriri non poterunt.* Vide-  
tur hoc ad Chronographiam spectare. Chrono-  
graphia.

**Viciſſitudinem.** *ἡμετέρας* versionum mutationes, hoc est, Solis con-  
uerſiones duas, hybernā, quā ad nos accedere incipit, & æſtiuā,  
quā non vltṛā progreditur, sed incipit recedere ad inferiores circu-  
los, Solſtitia hæc appellantur, & duo tropici. Vnde quidam hic vet-  
tunt, *Solſtitiorum mutationes, seu viciſſitudines.* Solſtitia.

**Commutationes temporum.** nempe quatuor illas, hyemis, veris, æſti-  
vis, & autumnī, quas ſimiliter vocat Cicero lib. 1. Tufculanarum  
quæſtionum, viciſſitudines dierum, & noctium, commutationēſque  
temporum quadripartitas, ad maturitatem frugum, & ad temperatio-  
nem corporum aptas. Temporis  
partes.

**Cyclus.** *Κύκλος*, cyclos, circulos, hoc est, Solis conuerſionem, quæ  
annum conficit, & vulgus vocat reuolutionem. 24.

**Diſpoſitiones.** *ῥέσεις*, theſes, poſitiones, & ſitus ſtellarum, ſeu ſyderum,  
quæ tradit Aſtronomia. Aſtrono-  
mia.

**Iracundiæ.** *θυμῶν*, iracundos impetus ferarum, ſeu vim itaſcibi-  
lem beſtiarum. 25.

**Vim ventorum.** *βλας* violentias ſpirituum, hoc est, ventorum impe-  
tus, & flatus illorum videntes.

**Cogitationes.** *διαλογισμῶς*, non ſingulorum hominū mentis cogitata;  
ſed in vniuerſum, dialogiſmos, diſcurſus, ſeu ratiocinationes hominū.

**Virgultorum.** *φυτῶν*, plantarum. Ambroſius lib. de Abraham legit,  
*herbarum*, & lib. de Salomone, arborum. Ambroſius.

**Impreſiſa.** *ἰμπεριῶς*, perſpicua, aperta, & manifeſta. Concluſio eſt ex  
ſuperioribus deducta. Et demum, inquit, quæcumque ſiue occulta,  
ſiue aperta, ſiue clara, ſiue obſcura, mihi nota facta ſunt à ſapientia.  
Improuiſa dixit Vulgatus, quæ adeò peruia erāt, & manifeſta, vt præ-  
uideri minimè egerent. Cū ergo David gratias Deo agat Pſalm. 150. 8.  
dicens, *Incerta, & occulta ſapientia tua manifeſtaſti mihi*, Salomon fi-  
lius eius vltṛeriùs gloriatur, quòd ea, quæ facili negotio humano ſtudio  
haberi poſſent, ſapientia tamquam mater, & magiſtra ei expoſu-  
erit, & docuerit. 26.

Ex quibus omnibus ſatis colligitur, Deum bonorum largitorem  
affluentiùs, & abundantius donare, quàm poſtuletur: ſiquidem Salo-  
moni ſapientiam ad gubernandum poſtulanti adiecit ſcientiam  
omnium rerum naturalium, tam affluenter, vt ſolo primo paren-  
te fuerit hæc in parte inferior. Nam in primis largitus eſt ſummam  
eloquentiam, ſcientiam de moribus, omnes artes, Philoſophiam  
naturalem, Aſtologiam, Chronologiam, Hiftoriam naturalem, Lo-  
gicam, & demum alia quæcumque noſci poſſunt. Vnde 3. Re-  
gum  
Deus ſupra  
poſtulata  
dat.  
Solo Ada-  
mo Salomō  
inferior.  
Scientiæ in-  
ditæ Salo-  
moni.

gum 4.29. dicitur: *Dedit quoque Deus sapientiam Salomoni, & prudentiam multam nimis, & latitudinem cordis sicut arenam, quæ est in luctore maris: & disputavit super lignis à cedro, quæ est in Libano, usque ad hyssopum, quæ egreditur de pariete: & disseruit de inmentis, & volucribus, & reptilibus, & piscibus.* & 3. Reg. 4. 32. *Locutus est quoque Salomon tria milia parabolæ, & fuerunt carmina eius quinque & mille.* & denique Ecclesiasticus cap. 47. 16. *Impletus est quasi flumen sapientia, & replevit in comparationibus anigmata, in cantilenis, & proverbiis, & comparationibus, & interpretationibus eius mirata sunt terra.*

27.

Quælio.  
Num hæc  
attributa  
sapientiæ  
creatæ an  
increatæ  
sint?

De creatæ  
loqui pro-  
batur.

*Est enim in illa.* Sapientia videlicet. Enumerat omnia sapientiæ attributa ad eius commendationem. Verum graue dubium est, num hæc dicta sint intelligenda de sapientia increata, an de creatæ solùm, quæ Salomon fuit communicata? Videri posset de illa tantum sapientia sermonem hic institui, quæ hominibus communicatur, quæ est sapientia creatæ, & probatur, de illa sapientia loquitur Salomon, quam cap. 8. & 9. efflagitat à Deo sibi communicari ad rectè suum regis munus obeundum, sed afflagitat creatam, & infusam, ergo de ea prius locutus fuerat. Deinde quia sapientiam sibi tamquam donum Dei efflagitat, sed sapientia increata non donatur, nisi quoad aliquem effectum, at proprius increatæ sapientiæ effectus à Salomone postulatus, est creatæ sapientia: de hac ergo sola sermonem habet.

De sapietia  
increata.  
Origenes.  
Ambrosius.  
Augustin.

Expositores tamen omnes cum Origene, Ambrosio, & Augustino, cum aliis Patribus, de sapientia increata hunc locum explicant. Quod multa hic conglobentur eius attributa, quæ nisi illi convenire nequaquam possunt. Nam quòd sit omnium artifex, quòd omnipotens, quòd omnia prospiciens, quòd per omnes permeet spiritus intelligentes, puros, iubilissimos, & quòd attingat ubique, & quòd adfuit tunc cum Deus orbem terrarum faceret, creatæ sapientiæ, finitæ, & terminum habenti minime possunt convenire. Sed cum tripliciter intelligi possit increata sapientia, aut Dei Verbum æternum, aut Spiritus sanctus, aut summum Dei attributum, quod sapientiam vocamus, ut iustitiam, bonitatem, & eiusmodi, adhuc quæstio est, de qua harum sit hic locus exponendus.

De sapietia  
læti.  
Origenes.  
Augustin.

Origenes lib. 1. Periarchon, cap. 2. & Augustinus libro de natura boni, cap. 29. & lib. de Incarnatione cap. 13. & sequentibus, de sapientia Patris, quæ est Verbum Dei, volunt intelligi, quòd Verbum, quod per intelligentiam producat, dicatur sapientia, 1. ad Cor. 1. 24. *Christus Dei virtus, & Dei sapientia,* & notat Augustinus lib. 7. de Trinit. cap. 2. per appropriationem quandam. Vnde de verbo Dei explicant id quod dicitur, quòd *isit vapor virtutis Dei, candor lucis æternæ speculum sine macula, & imago bonitatis illius.*

De Spiritu  
sancto  
Ambrosius.

Ambrosius tamen lib. de Incarnationis dominicæ mysterio, cap. 10. & lib. 3. de Spiritu sancto, cap. 19. & 23. & Gregorius Nazian. orat. 5. de

de Theologia, & omnes ferè huius loci Interpretes, de Spiritu sancto hæc omnia intelligunt, quòd is sit, qui suis amicis sapientiam affluenter largiatur: nam 1. Cor. 12. cùm Apostolus multa numerasset charismata, sapientiæ, scientiæ, prophetiæ, discretionis spirituum, linguarum, interpretationis scilicet, tum, subdit versu 11. *Hæc autem omnia operatur unus, atque idem Spiritus, diuidens singulis prout vult.* & Christus Ioan. 14. 26. de Spiritu sancto dixit: *Paracletus autem Spiritus sanctus, quem mittet Pater in nomine meo, ille vos docebit omnia, & suggeret vobis omnia, quaecumque dixerò vobis.* & cap. 16. 13. *Cùm autem venerit Spiritus ille veritatis, docebit vos omnem veritatem.* Et omnia quidem ornamenta, quæ hic enumerantur, rectè Spiritui sancto conueniunt, vel suapte natura, vt quæ suprà retulimus, vel tamquam auctori, ac causæ, vt quòd sit Spiritus intelligens, sanctus, vnicus, multiplex, & cetera: nam hæc in hominibus operatur.

Nihilominus verius videtur hic non esse sermonem de sola creata sapientia, cùm multa hic dicantur attributa, quæ ei non possunt conuenire; & omnia vel tamquam auctori, & fonti conueniant increatæ. Sed hoc nomine, nullam Trinitatis personam accipit Salomon, sed diuinum attributum Sapientiæ, quod Deo attribuitur, de quo Augustinus lib. 7. de Trinit. cap. 2. & 3. per hanc enim Deus & creauit mundum, & eum conseruat, & prouidet, ac prospicit omnibus rebus dum Diuinis sedibus assistit. In hac est Spiritus intelligens: hoc est; hæc diuina sapientia spiritum cælitus demittit, in sui amatores, qui mentem eorum excitat ad intelligendum, sanctitate dedicat, atque cetera donat, ac præstat, quæ hominum salutis, & diuinæ gloriæ conducentia sunt. Hæc autem omnia, cùm Deus homini tribuat, & non tantùm Filius, aut Spiritus sanctus, cùmque aptius de diuino sapientiæ attributo exponantur, quæ artifex omnium est, & sedium diuinarum assistrix; quæ Filio, & Spiritui sancto non aptè conueniunt, merito de ea hæc explicanda sunt, ex qua omnia ornamenta, & charismata sibi tribui postulabat Salomon. Ita enim tam ingentibus sapientiæ propositis encomiis ab increata petitis, faciliè homines, ad sapientiam querendam excitabit; & Deum gloriosum promerebitur, ac inducet, vt eius charismata, quæ cum creata sapientia coniuncta sunt, eis communice, quemadmodum charitatis munia excellentiora reddimus, enumeratis diuinæ charitatis magnificis ornamentis, & attributis.

*Spiritus intelligens.* Spiritus, cùm per metaphoram à vento sumptam corpus impellente, sit amor veri boni, quo Deus sua summa sapientia impellit, agitque volentem hominem ad verum bonum; idcirco Salomon dicit in Sapientia esse Spiritum: hoc est, sapientiam indere homini spiritum ad Deum verum supremum bonum impellentem multiplicibus officiis, variisque virtutibus: nam licet diuisiones gratiarum sint, at idem est Spiritus, omnes illas ad vnicum Deum

De attributo sapientiæ.

Augustinus.

Ex increata sapientiæ laude creatâ optamus, & petimus.

28.  
Spiritus quid.

Sapientia impellit ad Deum.

exercens, & promouens. Refert autem illis in locis Ambrosius hæc Augustinus. omnia officia, licet in paucis variet, quæ sunt à nobis sigillatim explicanda.

Ambrosius. *Spiritus intelligens.* Vt legit quoque Ambrosius. In Græco dicitur *νοῦς*, *intelligens*, quidam vertunt, *Sagax*, alij intelligentem dictum Spiritum hunc putant, vt intelligatur esse Spiritus, non crassus, & materiz immerfus, sed abstractus à materia, & separatus; qua ratione spiritus cælestes intelligentiz dicuntur. Verius est, id primum quod operatur diuina sapientia in sui studiosis esse, in dere spiritum, siue impulsu, aut amorem intelligendi quæcumque Deo grata, & spiritali profectui conducuntur sunt. liquidem amare, ac sollicitari studio intelligendi necessaria, initium est salutis; ostiumque boni spiritualis, per quod qui non intrat, in deum ibit præceptis. Gregor. Nazian. orat. 5. de Theologia referens hunc locum, vocat Spiritum intellectualem, hoc est sapientissimum.

29. *Sanctus.* ἁγίος, quia sanctos, ac Deo deuotos reddat habentes: est enim præcipue sanctitas, veneranda quædam dignitas eorum, qui vitæ continentia ad Deum quàm proximè accedunt: vt eorum, qui diuino cultui sancti, ac dicati sunt. Vnde & quæcumque illi subseruiunt, sancta dicuntur, templum, vasa, ministri, & huiusmodi. Idcirco Iacobus cap. 3. sine epistolæ v. 17. *Quæ de sursum est, inquit, sapientia, primum quidem pudica est:* nam statim spiritus ille intelligens hanc mentem indit, vt se quis Deo simulando dedicet, sanctæque deuoueat. hoc attributum non habet Ambrosius.

30. *Vnicus.* ὁ μόνος, vnicus, simplex, vel vnigenus, quod quemadmodum diuina sapientia vna cum sit, tam diuersas virtutes, & opera, ad vnam Dei gloriam omnia in mundo operatur, ac refertita hic spiritus ex illa protectus, omnia hominis munia, & omnia officia, vnus generis efficit, dum vnum omnibus finem præstituit, ad hoc ea omnia dirigens, vt voluntati diuinæ subseruiant, eamque tamquam regulam sequantur; & vno amoris vinculo omnia colligantur: & tamquam pretioso auro exornentur. Atque ex hac parte habet spiritus sapientiz vt sit pacificus: nam ita Iacobus eo loco vocauit sapientiam, quæ de sursum est, pacificam; & Paulus ad Ephel. 4. 3. scribit, *Solliciti seruare unitatem Spiritus in vinculo pacis: vnum corpus, & vnus spiritus, sicut vocati estis in vna spe vocationis vestre, vnus Dominus, vna fides, vnum baptismum, vnus Deus, & Pater omnium, qui est super omnes, & per omnia, & in omnibus nobis.*

31. *Multiplex.* πολυμερής, multimembris, multarum partium, multis constans partibus, vt mundum vocat Aristoteles. Gregor. Nazianz. orat. 5. de Theologia, hunc locum referens de Spiritu sancto, multiplex explicat, agendi facultate varius, ac multiplex, vel, quod vnus cum sit per singulas mundi partes, se quasi per ramos diffundat, & mal

multiplicet, ac varios sapientię modos in eis efficiendis, ac conseruandis operetur. Vel potiùs, vt videtur Nazianzeno, propter varias gratias, diuersaque dona, & multiplicia officia, quę vnus cùm sit, exercet, vel in Ecclesia vniuersa, vel in hominibus singulis. Ita Cicero lib. 1. de legibus, multiplex vocauit hominis ingenium, illis verbis: Animal hoc prouidum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis, & consilij, quem vocamus hominem. Multiplex vocat, & quasi vatium, quodd multas, & diuersas res comprehendere potest, easque ratiocinatione colligere.

Cicero.

*Subtilis.* λεπτός tenuis, vel quodd in omnia penetret, etiam profunda Dei, vt dixit Apostolus. 1. ad Cor. 2. nam vt mens dici solet subtilis, quodd arguta sit, & in intelligendo exacta: ita Spiritus sapientię subtiliter, & argutè intelligit quę Dei sunt, & animo salutaria. Quidam subtilem, aut tennem exponunt, quodd nulla mole, corporeaque crassitie granatus sit, sed leuis, agilis, & expeditus: nam propterea statim dicitur mobilis.

32.

Agilis.

*Disertus.* τρανός. Gręci codices hoc loco post *mobilis*, statuunt hoc attributum, & Ambrosius, Gregoriùsque Nazianzenus; Vulgatus tamen inuerso ordine posuit. Est autem τρανός clarus, apertus, illustris, perspicuus, ac disertus, qui omnia explicet, ac illustret, vt declarat Nazianzenus: quodd ad sermonem pertinet, qui verba aliunde suppeditat ad mentis sententiam aperiendam, & perspicuam faciendam: & expeditus sit in discernendo, & referendo quę oporteat. Vnde infra c. 10. 21. eodem Gręco vocabulo dicitur, quodd *sapientia linguas infantium fecit disertas*. Et Isa. c. 35. 6. prędixit, quodd *aperta erit lingua mutorum*, vt Apostolorum, qui Actuum 2. 4. Spiritu sancto edocti *ceperunt loqui variis linguis magnalia Dei, prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis*. Et Actuum 6. 10. Iudęi disputantes cum Stephano, non poterant resistere sapientię, & Spiritui qui loquebatur.

33.

Ambrosius.  
Nazianze.Aperit mē-  
tem.

Sunt qui hoc nomen ad splendorem referant, quodd Spiritus sapientię splendidus sit, ac lucidus. Alij ad vigorem, quodd sit integer, solidus, adultus, non diminutus in operando, vacuus, ac puerilis; idque sentiunt quodd in prioti significato statim additur, quodd sit manifestus; & vt hæc duo attributa distinguantur, diuersa eorum significata sunt distinguenda: sed ex vtriusque explicatione parebit, quàm diuersum habeant significatum; vt non sit necesse in alio ab eo, quodd vulgatus indicabit, accipere.

*Mobilis.* ἐκείντος Ante præcedens constituunt Gręci codices hoc attributum, & Ambrosius, qui lib. de Incarnationis Dominicę sacramento, c. 10. vertit, *bonus mobilis*; sed melius lib. 3. de spiritu sancto, c. 19. *benemobilis*. Vulgatus transtulit *mobilis*, vt Vatabli interpres, *vegens*, quodd in omnes partes celeriter moueatur; vel quodd in omnibus negotiis facillè occurrat, ac præstò adsit, vt bene gerantur: nam Sa-

34.

Ambrosius.

Sēsus alijs.

Facile mobilis ad bonum.

pientia celeriter ingerit bona consilia, & conducentia media ad bene præstandum quod menti est. Potest & sic accipi, vt Spiritus, quem indit homini sapientia, benemobilis sit, quia hominem facilem reddit, & benemobilem ab Spiritu sancto ad quodcumque bonum opus, & ad excellentiora quædam peragēda: nam qui facile Spiritu Dei aguntur, & à sapientia bene mouentur, illi se dociles, faciles, subiecti & præstantes, hi sunt filij Dei, & studiosi amici sapientia, vt animalia, ac rotæ ad motum Spiritus ferebantur, Ezech. 1. 20.

35. Ambrosius. Nazianze.

Purus ab omni labe.

Incoinquatus. Ἀμόλυντος, incontaminatus, vel immaculatus, vt legit Ambrosius, *impollutus, purus ab omni inquinamento*, vt explicat Nazian. *omni labe, maculæque vacuus*: habet enim splendorem purum, & lucem abique vllis tenebris, vt Deus, qui, vt 1. Ioan. 1. 5. dicitur, *lux est, & tenebra in eo non sunt vlla*: vel tantam puritatem, vt neque labe peccati, neque corporis sordis aliqua infectus sit; vt de Christo dicitur 1. Petri 2. 22. *Qui peccatum non fecit, nec inuentus est dolus in ore eius*. Ita purus est ab omni sordis spiritus sapientia.

36. Ambrosius. Nazianzenus.

Disertus, &amp; certus qui differant.

Certus. σαφής, certus, manifestus, legit Ambrosius, *perspicuus, indubitatus, & euidentis, expeditum* vertunt alij. Nazianzenus pro eodem accipit disertum, & certum, quod ille explicat, perapertus, & clarus, quod omnia explicet, ac declaret. Verum σαφής proptiè est, ita certus, & exploratus, ac euidentis, vt neque erret ipse, nec in errorem inducat habetem. Differt igitur à τῷ σφιν quod significat perspicuum in sermone; qui facile suam sententiam proferat; à σαφής, qui ita certus est de veritate, vt in sentiendo non erret.

37. Ambrosius. se suosque illifos seruat.

Stans ἀπτήμικον, illajus. innocens, innocuus, aut, incolumis. vertunt alij; *innolabilis*, Ambrosius, & rectè: nam is est Spiritus sapientia, cui nocumentum nemo inferat, nec possit inferre; cumque suos inoffensos reddat, ac incolumes, nec permittat ab aliquo lædi, aut violari, suauem se eis proculdubio præstat, vt vertit Vulgatus.

38. Ambrosius:

Amans bonum. φιλαγαθόν, amans bonum, vt Ambrosius cum Vulgato legit: vel, *boni studiosus*, quia ad quodcumque bonum inducit habentem, & ad id facit propensum.

39.

Acutus. ἰξύ, quod celeri transit motu, & sensum penetrat; quod instar acus in omnia penetret, & faciat de quacumque re acutè differere.

40.

Sapientia non impeditur. Nazianze. Ambrosius.

Quem nihil vetat. ἀμολυντον, expeditus, cui agenti nihil obstat, prohibere nesciens, nullius imperso addictus, qui non possit prohiberi: ita enim vi sua peruadit omnia, vt impedimenta quæque petrumpat. Gregorius Nazian. explicuit, *minimè impediens*, hoc est, libetam habens potestatem. Ambrosius his duobus Græcum nomen exposuit, *promisus, possibilis*, nisi aliud sapientia officium legerit in Græco, vt significet, ita sapientia Spiritum providere saluti hominis, vt possit præstare quod prouidet, & sub nullius redigi potestatem.

Benefaciens



*Benefaciens.* ἡμετερικόν, *beneficus*. Ambrosius legit, *munificens*: nam dona confert, & beneficia largissime præstat, tum ipsi habenti, tum in alios facit ipsum liberalem. *Dat omnibus affluenter, nec improperat.* Iacobi 1. 5.

*Humanus.* φιάνθρωπον, *benignus* dixit Ambrosius; duobus explicuit Vulgatus, *humanus*, *benignus*; est autem humanus, aut amans homines; quorum saluti torus incumbit.

*Stabilis.* βίβαλον, qui in fide perstat, qui idem constat in omnibus, nec leuiter mutatur.

*Certus.* ἀσφαλὲς, *firmus, iustus, munitus ab aduerso casu, qui non fallatur, aut labatur.* Certus, dixit Vulgatus in alio sensu, quam supra dixerat. Ambrosius, *integer*, quod certum faciat habentem se nihil detrimenti passurum, quod iustus, recteque munitus sit; vnde sequitur securitas.

*Securus.* ἀμέλεινον, *tranquillus, sine cura.* Rectè dixit Ambrosius, *sine solitudine*, quod quicquid reddat, ac tranquillum, vacuumque solitudine, ex eo, quod rurus sit, ac bene munitus.

*Omniem habens virtutem.* παντοδύναμον, *qui omnia potest*, dixit Ambrosius, & Gregorius Nazianzenus orat. 5. de Theologia, *omnipotens*, vel, *omnipotentia præditus*, ut dixit quoque idem Ambrosius lib. 3. de Spiritu sancto, cap. 13. nihil est enim, in quod non possit Sapientia diuina suam exercere potestatem; & eius virtute creata sapientia in omnia potest hominum saluti conducere: quemadmodum Apostolus dicebat ad Philip. 4. 13. *Omnia possum in eo, qui me confortat.*

*Omnia prospiciens.* παντοσκόπων, *omnia lustrans*, ut habet Gregorius, vel, *qui omnia spectat*, vel, *qui speculator sit omnium*, ut dixit in duobus illis locis Ambrosius: aut, *omnium Episcopus*, quod instar episcopi omnia circumspiciat, omnia scrutetur, ac visitet, vtrum suo munere rectè fungantur.

*Et qui capiat omnes spiritus intelligibilis, mundus, subtilis.* καὶ ὁ ὧς τῶ πάντων χωρὶς φρονεμάτων νοῦ, ὡς καθάρων λεπτοτάτων. Ad vnum spiritus sapientie officium referunt hæc omnia ceteri interpretes, & Complutensis, Regius, ac Varicanus: tum etiam Nazianzenus, cum ait: Per omnes spiritus penetrans, intellectuales, puros, tenuissimos; hoc est, per angelicas, ut opinor, copias; quemadmodum & per propheticas, & apostolicas. Et Ambrosius: & per omnia, ait, penetrans spirituum intelligibilem. Alij vertunt, *Et ad omnes capax spiritus intelligens, mundus, subtilissimos.* hoc est & per omne spermeans, aut penetrans spiritus intelligentes, puros, subtilissimos: nam omnes spiritus, siue hominum, siue Angelorum sapientia penetrat, & comprehendit. Cum autem in omnibus Græcis codicibus, quos licuit videre illa omnia Græca vocabula in genitiuo plurali sint, ut accepere Gregorius, Ambrosius, & omnes interpretes, mirum est, quomodo solus Vulgatus tran-

Ambrosius,

Lectionis ratio. Nazianze. Ambrosius.

stulerit

Spiritus sa-  
pientiae pe-  
netrat om-  
nia

Atulerit tria illa, ac si in singulati fuerint posita, *intelligibilis, mundus, subtilis*, praesertim cum tria haec Spiritus sapientiae ornamenta supra iam posita sint. Nam primum huius Spiritus attributum fuit *receptor*, intelligens octauum, *incontaminatus*, seu purus; quintum verò *λατῶν*, *subtilis*. Videtur legisse Vulgatus Codicem Graecum tria haec in singulati habentem absque *ω* mega, & ita est interpretatus, ut sit spiritus intelligibilis qui se facile cognoscendum praebeat, & purus, ac subtilissimus.

49.  
Augusti-  
nus.  
Fulgentius.

*Omnibus mobilibus mobilior est Sapientia.* Graecè, omni enim motu mobilior est sapientia: nam celeritate motus sui omnem motum vincit, cum motus sapientiae agilior ac celerior omnibus motibus celeribus. Ut ex hoc loco asserit Augustinus lib. 4. de Genesi ad litteram, cap. 12. Fulgentius in responsione ad 6. contra Arianos legit, *omnium mobilitantium mobilior est sapientia*. Porro particula rationalis enim, ostendit hic reddi rationem cur Spiritus sapientiae permeet, ac penetret spiritus hominum, & Angelorum, quantumvis puros, & subtiles; quia videlicet celertimè, imò in instanti peruadit omnia non minus quam spiritus subtilissimus, & tenuissimus penetrat intima quaeque domus; & Sol sua luce abdita quaeque ingreditur, & illustrat: nam à sapientia habent quod intelligant, & sapiant. Sic accepit Gregorius Nazianzenus orat. illa 5. de Theologia, dum explicans illam sapientiae virtutem, quando per omnes spiritus penetrat per Angelicas copias, quemadmodum & per Prophetias, & Apostolicas, eodem temporis momento, nec tamen eisdem locis (alij enim eorum alibi fusi ac sparsi erant) quod quidem perspicue ostendit, eum nullius loci circumscriptione definiri, loquitur de Spiritu sancto, de quo hunc locum intelligit.

50.  
Augusti-  
nus.

*Attingit autem ubique.* Graecè, *peruenit autem, & vadit per omnia* propter puritatem. Augustinus lib. de natura boni, cap. 29. legit, ut etiam Fulgentius loco citato, *attingit autem omnia per suam munditiam*, hoc est omnia peruadit, ac penetrat nec impeditur ullis rerum sordibus, quin eas penetret, ne coinquinetur: adeò enim pura est, & munda sapientia ut à nulla re inficiatur. Videtur autem & haec sententia ad eandem praedictam rationem spectare, ut Nazianzenus indicauit. Quemadmodum ergo Sol in caelo cum sit, progredi dicitur usque ad terram, quousque ad illa eius radij perueniant, & luce sua omnia permeat, etiam loca sordida, nec tantum maculatur, ita quatenus diuinæ sapientiae similitudo gradatim progreditur per effecta, à supremis ad infima, dicitur moueri, & omnia peruadere, nec tamen in aliquo à rebus sordidis, in quibus ipsa quoque relucet, inquinatur, propter suam puritatem. Quod perspicuum fit in peccatis permittendis, è quibus quam sapienter multa eruat bona, multa hominibus commoda, & Deo multam pariat gloriam diuina sapientia, certius est, quam ut à me oportet

Nazianze-  
nus.  
Solis, & sa-  
pientiae si-  
militudo.

me oporteat explicari. Quod autem diuina sapientia in Deo ipso per manens ad hæc infima se dimittat, eleganter nos docuit Dionysius Areopagita in l. b. de cælesti Hierarchia, cap. 1. his verbis: Neque enim vnquam ipsa sua illa intima coniunctio deserit, sed cum ad excitandas in cælum hominum mentes, coniunctionemque eorum, quæ prouidentia reguntur, largè benignèque augeatur, & progrediatur, manet tamen ipsum secum firmum ac stabile, in eodémque statu immobili fixum permanet. Videtur autem hoc loco per quamdam propopœiam depicta sapientia, quasi femina clarissima, & sapientissima omnium magistra, ad cuius gymnàsium, tanquam discipuli admittuntur omnes spiritus intelligentes hominum, & Angelorum, cuius imbuantur doctrina. Deinde ipsa tanquam ministra Dei, rebus omnibus adest, vt dirigat, ac conseruet sua sapientia.

Dionysius.

Sapientia  
omniū ma-  
gistra spiri-  
tuum.

*Vapor est.* Videtur reddere rationem eius, quod dixerat, propter suam puritatem peruadere omnia sapientiam, sine eo quod inquinetur: quia *vapor est*, inquit, *virtutis Dei*, seu potentia eius: nam quemadmodum ex aquarum respiratione, vt inquit Cicero lib. 2. de Natura deorum, solis calore oritur vapor, tenuis quædam exhalatio, quæ deinde in terram defluens, illam sæcundat; ita ex omnipotentia Dei operante in rebus omnibus, easque producente, statim subtilissima, ac purissima prodit sapientia, quæ res omnes Dei factas potentia, distinguit, ornat, & pulchras facit, intelligenti cognoscendas, & miris modis sæcundas. Supponit igitur potentiam Dei omnia operantis sapientiam, vt rem speciosam species, & vt dispositio orationis inuentionem, & vt orbis inuisi conditionem, ipse ornatus eius, ac dispositio, & distinctio. Et vt ex proportionem partium corporis, & mundi prodit pulchritudo, & species, ita ex operibus Dei omnipotentia prodit sapientia eius pulchritudo instar vaporis cuiusdam. Origenes lib. 1. Periarthron, cap. 2. & Augustinus ex eo lib. 1. de Incarnatione Verbi, cap. 13. de diuino verbo hunc locum explicant: quod sit vapor, seu vigor in propria subsistentia effectus, virtutis Dei, qua viget, qua omnia visibilia, & inuisibilia, vel instituit, vel continet, vel gubernat, quia ad omnia sufficiens est, quorū prouidentiam gerit, quia velut vnita omnibus adest. Verū existimo de ipsa diuina sapientia, quæ instar vaporis in omnia decurrit, eaque pulchra facit, & exornat, ac sæcundat, debere intelligi hunc locum: nam his similibus ratio redditur eius, quod dictum fuerat, sapientiam permeare omnia, nec tamen coinquinari propter suam puritatem, quod habet vapor decusus in terram.

§ 1.

Cicero.  
Vaporis, &  
& sapientia  
similitudo.Ex potent  
Dei prod  
Sapientia.Origenes.  
Augustinus.  
De verbo  
Dei.De Sapien  
tia quæ om  
nia permea  
vt vapor.

*Et emanatio.* ἀπὸ πύργου, emanatio, seu defluxus omnipotentis gloriæ syncerus seu purissimus: nam defluit, vel emanat sapientia quali riuis purissimus ex purissimo fonte gloriæ, aut maiestatis Dei: quomodo enim non pura prodiret ex fonte tam puro? idcirco nihil polluti in eam cadit, propter suam puritatem, vt dictum fuerat. Origenes, &

§ 2.

Pura ex pu-  
ro fonte  
gloriæ Dei  
prodit.

S Augu

Origenes.

Augustinus.  
De Filio  
Dei.

Augustinus dictis locis de Filio Dei & hoc intelligunt: nam Dei Filius a portæ est gloriæ purissimæ, ac limpidissimæ omnipotentis Dei, quia emanat omnipotens ab omnipotente, & gloriosus à glorioso, non gloria mutabili, ac caduca, sed purissima, ac limpidissima, quæ ex bono prodit immutabili, & quod Deo convenit natura sua.

§ 3.

Sapientia  
ex Deo ut  
candor pro-  
dit à Sole.

*Candor ἀναιρύσσεια.* Candor, legit Augustinus sermo. 38. de verbis Domini, & lib. 4. de Trinit. cap. 20. & Ambrosius lib. de Filij diuinitate, c. 5. quamvis ille lib. de Incarnatione verbi, legat. *splendor est lucis eterna*, ut etiam Ambrosius lib. 1. de fide, cap. 4. & de Paradiso, c. 1. concilium quoque Toletanum XI. ita dicta Sapientia, quod quemadmodum, quod purissimum ex luce Solis prodit, est candor, seu splendor, qui omnia penetrat absque eo quod ab vlla re. inquinetur, aut obscureretur, ita ex luce Solis intelligibilis Dei prodit purissima sapientia omnia illustrans, omnia ut splendor penetrans, atque ita elucet in omnibus, ut nihil sit, quod eam coinquinet, aut obscureret. Rursus Origenes, & Augustinus de Filio Dei & hoc exponunt, quod emanet lumen de lumine, & sempiternus splendor de luce Patris, quemadmodum Solis splendor cum eo ita coniunctus est, ut nunquam sine eo possit reperiri, nec ab eo semoueri.

§ 4.

Augustinus.  
Origenes.  
Sapientia  
efficacem  
reddit po-  
tentiā Dei.

*Et speculum.* Ita legit cum Vulgato Augustinus sermone supradicto. At in lib. de Incarnatione verbi, cap. illo 13. ut etiam Origenes, ita legit, *speculum immaculatum in operationis*, vel *virtutis Dei*, pro Græco, *ἐνέργεια*, *energia*, seu *efficacitatis Dei*, quod Sapientia diuina nihil sit aliud, quàm limpidissimum speculum, in quo intuemur vim operantem, energiam, & efficacitatem Dei, quia ipsa sapientia exerit, & palam facit vim efficacem, qua Deus operatur omnia in hoc mundo, quæ nisi sapientia præstò esset, omnino non in opus prodirent, ac ita efficacitas potentia Dei operantis non ostenderetur. De Filio Dei Origenes, & Augustinus ita explicant, quod quemadmodum in speculo omnes actus, & motus illud intuentis exprimuntur, ita in Dei verbo exprimantur perfectissimè Patris bonitas, & alia omnia eius ornamenta, & in virtute operandi nihil differt à Patre, siquidem ipse Filius dixit Ioan. 6. *Opera quæ facit Pater, hæc & Filius similiter facit.* Demum sapientia in creatis rebus diuinas exercet operationes, quod similes efficiat, vel in sapientibus, aut per sapientes, quatenus probus quisque imitatur Deum, & quod magis exprimit Dei virtutes, & operationes, eò magis probus est, ac sapiens.

§ 5.

Dei bonitas  
in rebus  
elucet.  
Sapientes,  
Dei imagi-  
nes.

*Et imago.* Sapientia dicitur imago bonitatis Dei, quatenus in rebus omnibus, minis modis Dei bonitatem facit elucere: ipsa enim rerum diuersitas cum consonantia coniuncta, & concors rerum ornatus à sapientia præstitus Dei bonitatem elucere facit. Vel certè, quia quo gradu facit homines sapientes, facit Dei amicos, & Deiformes, & eius bonitatis imitatores, adeò ut Dij esse videantur, Dei conditiones exprimentes.

primentes. De Filio Dei ita Origenes, & Augustinus lib. de Incarnatione Verbi, cap. 10. & 15. exponunt, quæ ratione sibi quisque dicitur patris imago, ut Seth fuit imago Adæ, quod referret patris delineamenta, & conditiones: ita Dei Filius imago est Patris sui bonitatis: siquidem nullam aliam habet bonitatem, quam Patris sui. Apostolus ad Colos. 1. 15. similiter de Filio dixit, quod sit *imago Dei invisibilis*. & ad Hebræ. 1. 3. quod sit *figura*, seu *character substantiæ eius*. At cur imago bonitatis Dei dicatur, & non veritatis, iustitiæ, sanctitatis? cum Filius omnia attributa receit, quemadmodum & substantiam accepit à Patre? Profecto hoc magis sapientiæ convenit, quæ veluti imago refert, & exprimit vultum, & conditiones eius, cuius est imago. Ita Sapientia, quæ per res creatas diffusa est, refert, & exprimit divinam bonitatem, ratione cuius se Deus communicat, & diffundit in rebus omnibus, dans illis quod sint, & quod bonæ, ac pulchræ sint.

*Omnia potest.* Est vni-gena sapientia increata, sed multiplex in officiis, ut supra est dictum; & ita vivica cum sit, potest omnia, quia sine sapientia nihil fit.

*Omnia innomat.* Cum ipsa sapientia nihil admittat novi, quia ipsa met in se perseverat; nova semper operatur, dum diuersa facit. & cum res omnes diuersis modis eam participant, & per diuersa effecta in rebus omnibus tanta cum varietate eluceat, eadem ipsa permanet.

*Et per nationes.* per γενεαι, per generationes, hoc est, per sæcula, vel ætates, in quo significato multi hoc nomen acceperunt; ut sit sensus: Per singulas ætates in animas sanctas se transferens, amicos Dei efficit, & Prophetas, quasi dicat, nulla fuit vnquam ætas, nullum sæculum, in quo sapientia non aliquos habuerit, quos Deo amicos constitueret, & Prophetas consecraret. Vel per γενεαι genera, vel nationes hominum, qui in terra aliqua nascuntur; quomodo accepit Vulgatus, ad hunc sensum, quod in singulis nationibus aliquos habuerit amicos, & Prophetas; vel nulla fuerit natio, in qua non habuerit aliquos Dei amicos, & Prophetas, Deo acquisitos.

*Inhabitat.* Nisi Sapientiæ cohabitantem, tanquam uxori suæ; nam id significat verbum οικονω. Et statim cap. sequenti ver. 2. dicit Salomon, *Quasi mihi sponsam assumere*. Et Ambrosius in libro de viduis, sic legit: Proposui ergo hanc adducere mihi in coniugium. Ait itaque neminem diligere à Deo nisi studiosum sapientiæ, & omnes, qui cum eam abent consuetudinem, eo ipso diligere à Deo, eiusque amicos esse. Nam hoc versu redditur ratio, cur sapientia amicos Dei constituat, & Prophetas; siue quibus reuelentur futura; siue qui Dei celebrent laudes.

*Dispositionem.* Præfert sapientiam Soli in pulchritudine, stellis in dispositione, quia super omnem dispositionem stellarum, hoc est

Origenes.  
Augustinus.  
De Filio  
Dei.  
Filius Dei  
bonitatem  
solam ha-  
bet.

Sapientia  
refert Dei  
bonitatem  
communi-  
cando eam  
rebus.

56.  
Omnia of-  
ficia præ-  
stat.  
Vna cum  
sit, noua  
semper ope-  
ratur.

57.  
Nunquam  
sine amicis  
Dei sapien-  
tia transit.  
Nulla natio  
sine aliquo  
Dei amico.

58.  
Ambrosius.

Sapientes,  
amici sunt  
Dei.

59.

Sapientia  
Soli, & stel-  
lis prælata.

60.

Sapientia  
non vinci-  
tur à mali-  
tia.

super omnem astrorum situm est collocata; vel potius quia est super, hoc est, quia superat omnem seriem stellarum. Luci quoque prior inuenitur ratione subiuncta.

*Non vincit, Græcè, non vincet*, quo significetur, nunquam sapientiam à malitia superandam, quemadmodum lux, vel dies à nocte superatur: nox enim lucem propulsat, & in nihilum redigit; at sapientiam non deficit malitia, quia integra, & in suo statu permanet, etsi ab homine recedat, dum in peccati sordibus iacet, quoad eius pertinet commendationem, quæ consuetudinem habere cum sordido animo non patiatur: nam *in malinolam animam non introibit sapientia*.

SAPIEN

# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT VIII.

V E T V S.

1.  Ttingit ergo à  
fine vsque ad  
finem fortiter,  
& disponit o-  
mnia 2. suauiter.

3. Hanc amaui, & exquisiui à  
iuuentute mea, & quasiui spon-  
sam mihi eam assumere, &  
amator factus sum forma il-  
lius.

4. Generositatem illius glori-  
ficat, contubernium habens Dei:  
sed omnium Dominus dilexit  
illam.


5. Doctrix enim est discipli-  
na Dei, 6. & electrix operum  
illius.

7. Et si diuitia appetantur in  
vita, quid sapientia locuple-  
tus, qua operatur omnia?

Si autem 8. sensus opera-  
tur: quis horum, qua sunt, ma-  
gis quàm illa est artifex?

9. Et

N O V A.

 Ertingit autem à  
fine in finem for-  
titer, ac disponit  
omnia vtiliter.

Hanc amaui, & ab ineun-  
te ætate exquisiui, & quæ-  
siui sponsam ducere mihi  
ipsi, & amator fui pulchri-  
tudinis eius.

Nobilitatem eius illustrat,  
quòd habet cum Deo con-  
uietum: Dominusque o-  
mnium eam dilexit.

Est enim doctrix scien-  
tiæ Dei initiata, eiusque  
operum electrix.

Quòd si diuitiarum est  
in vita possessio desiderabi-  
lis, quid sapientia omnia  
operante locupletius?

Si autem prudentia ope-  
ratur, quis eorum quæ sunt,  
magis est artifex quam illa:

S 3

Si

9. *Et si iustitiam quis diligit: labores huius magnas habent virtutes: sobrietatem enim, & prudentiam docet, & iustitiam, & virtutem, quibus vitium nihil est in vita hominibus.*

10. *Et si multitudinem scientie desiderat quis, scit praterita, & de futuris aestimat: scit versutias sermonum, & dissolutiones argumentorum: signa, & monstra scit antequam fiant, & euentus temporum, & faculorum.*

*Proposui ergo hanc 11. adducere mihi ad conuiuendum: sciens quoniam mecum communicabit de bonis, & erit allocutio cogitationis & iady mei.*

12. *Habebo propter hanc claritatem ad turbas, & honorem apud seniores iuuenis.*

*Et acutus inueniar 13. in iudicio, & in conspectu potentium admirabilis ero, & facies principum mirabuntur me:*

14. *Tacetem me sustinebunt, & loquentem me respicient, & sermocinante me plura, manus ori suo imponent.*

15. *Præterea habebō per hanc immortalitatem: & memoriam æternam huius, qui post me futuri sunt, relinquam.*

Si verò iustitiam quis diligit, labores huius sunt virtutes; sobrietatem enim, & prudentiam edocet; iustitiam, & fortitudinem; quibus nihil est hominibus in vita vitiosius.

Si autem etiam experientiam multarum rerum desiderat quis, hæc antiqua nouit, futuraque coniectat: versutias sermonum, atque ænigmatum solutiones intelligit: signa, & prodigia prænoscat, euentusque tempestatum, ac temporum.

Itaque hanc decreui mihi adiungere ad conuiuium; sciens quod erit mihi consiliaria bonorum, & consolatrix curarum, ac molestię.

Gloriam in vulgus propter hanc adipiscar, & honorem apud seniores iuuenis.

Acutus inueniar in iudicio, in conspectuque potentium ero admirabilis.

Silentem me sustinebunt, ac loquenti attendent, me amplius adhuc loquente manum imponent ori suo.

Propter hanc immortalitatem obtinebo, & memoriam æternam post me futuris relinquam.



*Disponam populos, & nationes mihi erunt subdita.*

*Timebunt me audientes 16. reges horrendi: in multitudine videbor bonus, & in bello fortis.*

*17. Intrans in domum meam conquiescam cum illa: non enim habet amaritudinem conuersatio illius, nec tadium conuictus illius, sed letitiam, & gaudium.*

*Hæc cogitans apud me, & 18. commemorans in corde meo: quoniam immortalitas est in cognatione sapientia,*

*Et in amicitia illius delectatio bona, 19. & in operibus manuum illius honestas sine defectione, & in certamine loquela illius sapientia, & praeclaritas in communicatione sermonum eius: circuebam quærens, ut mihi illam assumerem.*

*Puer autem eram 20. ingeniosus, & sortitus sum animam bonam.*

*21. Et cum essem magis bonus, veni ad corpus incoinquinatum.*

*22. Et ut sciri quoniam aliter non possem esse continens, nisi Deus det, & hoc ipsum erat*  
sapien

*Populos gubernabo, nationesque mihi subditæ erunt.*

*Tyranni formidabiles cum audierint, me extimescent; in vulgus bonus apparebo, & in bello fortis.*

*Cum intrauero in domum meam, conquiescam in ea: non enim habet amarulentiam conuersatio ipsius, nec ullam molestiam eius conuictus, sed letitiam, & gaudium.*

*Hæc apud me reputans, & curans in corde meo esse immortalitatem in cognatione sapientia.*

*Et bonam in amicitia illius delectationem, diuitiarumque sine defectione in laboribus manuum illius, & in congressu colloquij eius sapientiam, atque in communicatione sermonum ipsius gloriam: circueundo quærebam, ut eam apud me reciperem.*

*Eram autem puer bonæ indolis, bonamque animam sortitus.*

*Imò verò cum essem bonus, in corpus veni impolutum.*

*Cum autem cognouissem quòd non aliter compos fierem eius, nisi Deus*

eam

sapientia, scire cuius esset hoc  
donum: adij Dominum, & de-  
precatus sum illum, & dixi  
23. ex totis precordiis meis.

eam daret, atque hoc ip-  
sum erat prudentia, scire  
cuius hæc gratia esset, adij  
Dominum, eumque oravi,  
ac dixi toto corde meo.

## ARGUMENTVM.

Pergit sapientia laudes explicare, quæ omnia bona coniuncta  
habeat; & simul ostendit quanto in pretio, & honore illam ha-  
buerit.

## COMMENTARIVS.

1. **A**tingit ergo. In Græco non est, ergo, sed, *ἀλλ*, autem, & aduersatiue  
potest accipi, ut sit sensus pendens ex fine capitis præcedentis.  
*Sapientiam non vincit malitia, sed pertingit à fine usque ad finem fortiter;*  
& propterea hunc versum quidam subiiciunt capiti septimo, & in-  
choant octauum ab his verbis, *Hanc amant*. Sed non malè ad hoc ca-  
put referuntur. *Atingit*, Augustinus lib. 4. de Trinit. cap. 14. & lib. 83.  
Augustinus. quæstionum, q. 53. & lib. de mirabilibus sacræ Scripturæ, legit. *Perten-*  
*dit*; alij *extendit*, seu *protendit ab extremo in extremum; à fine cuiusque rei*  
*usque ad finem fortiter*, quia videlicet diuina sapientia nullis terminis  
coarctatur, sed vniuersum mundum penetrat: nam Ecclesiastici 24. 8.  
Sapientia vis penetra-  
tis omnia. dicit de se, *Gyrum cæli circumiui sola, & profundum abyssi penetraui.* &  
Prou. 8. 27. *Quando preparabat cælos, aderam, quando cæta lege, & gyro*  
*vallabat abyssi, cum eo eram cuncta componens.* Et rem quamlibet ita per-  
meat, ac penetrat, ut nihil in eà relinquat intactum, aut non penetratum;  
instar gladij, qui corpori defixus illud penetrat ab extremo ad extre-  
mum, à latere in latus, nihil intus resistente. Atque ita accedit sapienti, ut  
Sapiens in-  
trospicit re. nihil sit in negotio aliquo, quod non prospiciat, & forti animo præster.  
2. *Suauiter*. *ἡσυχῶς, vtiliter, commode.* Et quia verbum, *δυναμὶς*, *disponit*,  
est æcònomicum, ad omnem aliam rectionem, seu administrationem  
transfertur. Atque ita docet Sapiens, non solum fortem esse sapien-  
tiam in omnia penetrando, absque vilo resistente, sed omnia vtiliter  
regere, & commodè administrare; adeo ut nulla res in vniuerso repe-  
riatur, quæ in eo non vtiliter suo officio fungatur, & vniuerso commo-  
da sit, dum vnaquæque res, quantumvis minima, fines sibi præstitu-  
tos à natura adipisci conetur. Quod dixit Vulgatus, *suauiter disponere*  
*omnia*, dum rem quamlibet iuxta suam naturam, & formam inditam  
sinit operari. Demum, sicut fortis est in vniuerso negotio transigendo,  
ita facit ut vtiliter, suauiterque conficiatur; quod munus sapientis est.

*Hanc*

*Hanc amavi.* Amorem suum ostendit, quod flagrabat in Sapientiam; & compos factus est eius, quia *qui esuriunt, & sitiunt iustitiam, saturantur*, Matth. 5. 6.

*A inuentura mea, ix νεότητάς μου, ab adolescentia, siue ab inuente aetate,* in qua sapientiae studium, & amor in eius animo exarsit; iuxta Ecclesiastici cap. 6. 18. *Fili, à inuentura tua accipe doctrinam, & usque ad canos inuenies sapientiam sponsam.* Quo significet summam coniunctionem, ac consuetudinem, qualis sponso cum sponsa intercedit; qua similitudine non infrequenter utitur Scriptura. Ambrosius in lib. de uidiis sic legit hunc locum: *Proposui hanc adducere ego mihi in coniugium.*

*Forma pulchritudinis.* quam si oculis cerneret liceret, ut ex Platonē dixit Cicero lib. 1. de Officiis, in omnium animis mirabiles sui amores excitaret. Hunc versum sic transfert Hieronymus, super 42. cap. Ezechielis: *Hanc dilexi, & quasiui ab adolescentia mea, & quasiui sponsam ducere mihi, & amator fui decoris eius.*

*Generositate.* Græcè *nobilitatem illustrat*, aut *glorificat* conuietum Dei habens: non est enim in Græco pronomen *illius*. Et quia verbum *δεξαται* significat quoque putat, aut opinatur, Iansenius sic effert hanc sententiam, *Nobilitatem existimas, nempe sapientia, habere conuietum cum Deo.* Ad quem sensum Vulgati lectio sic est conformanda. *Sapientia habens conuietum Dei, eundem conuietum habere quemquam celebrat, aut glorificat, ut veram generositatem, aut nobilitatem.* Sed simplicius, veriusque sic intelligitur: *Generositatem, seu nobilitatem eius hoc vnum illustrat, ac gloriosam facit, quod habeat conuietum cum Deo, ab eoque diligatur.*

*Coniubernium.* conuietum; summam familiaritatem sapientiae, sapientiumque cum Deo, ostendit quod consuetudinem habet, atque cum Deo uiuit. Sed in Græco non est, *Sed.* Est autem integra nobilitatis sapientiae ratio, quod eam ipsa habeat cum Deo consuetudinem, ut cum eo coniunctissimè uiuat, eoque potiatur familiariter; & quod Deus mutuò illam diligat. ex utroque enim vera, summæque nobilitas oritur.

*Doctrix, μύστις* cum significat, qui arcanis, sacrisque mysteriis initiatus est, atque in eorum disciplina vel percipienda, vel tradenda versatur; unde quidam hoc loco transferunt: *Nam scientia Dei sacerdos est, seu imitatrix;* aut, *perita est scientia Dei, atque ei imitata.* Reddit autem rationem eius, quod dixerat, sapientiam diligere à Deo, quia videlicet quasi quædam sacerdos, & mystica magistra sanctæ Dei disciplinæ, & scientiæ, Deum hominibus declarat, & manifestat: nam si, ut dicitur Daniel. 12. 3. *qui docti fuerint fulgebunt quasi splendor firmamenti, & qui ad iustitiam erudierint multos, quasi stelle, in perpetuas æternitates,* quanto magis quæ omnes erudit, & Dei amicos facit?

*Et electrix, αἰρετις, electrix.* Vatabli editio legit, *& antistes operum illius,*

3.  
Desiderium habens sapientiam.

Ambrosius.

Plato.  
Cicero.  
Hieronym.

4.

Nobilitas sapientiae, cum Deo agere.

Sapientes Deo familiares.

Vera nobilitatis origo.

5.

Sapientia magistra verae disciplinae.

6.

Sapientia  
præstet re-  
bus.

*illam*, quòd præstat operibus Dei, & ea seligat, quæ sunt ipsa præstan-  
da. Sunt qui legunt in Græco *ἐν ταῖς ἐκκενέταις*, ut sapientia illud assignet  
officium: nam & ipsa initiatur, & inuenit opera Dei, siquidem  
ad eius miram inuentionem pertinet ornatus, varietas, summæque  
pulchritudo operum Dei. Sed prior lectio verior, vsûque recepta.

7.  
Sapientia te-  
bus omni-  
bus præ-  
stantior.

*Et si diuitia.* Si sapientia ipsa diuitias operatur, & est quasi scaruri-  
go auri, & argenti, & gemmarum, qui illam possederit, omnes diuitias  
possidebit. Confert sapientiam cum rebus omnibus, & ab ea docet  
omnes, etsi præstantissimas, superari, quòd illa sola habeat eorum  
omnium vsum.

8.  
Sensus, pro  
prudencia.  
Sensus prior.

*Sensus. φρόνησις, prudentia:* nam Vulgatus, ut iam notatum est, pru-  
dentiam vocat sensum. *Si autem*, ait, *prudencia operatur.* Est autem du-  
plex horum verborum sensus; alter pendet ex verbis versus præceden-  
tis, *quæ operatur omnia*, hoc modo: Quòd si prudentia, seu sapientia  
operatur omnia, aut opifex omnium est, quid illa in rerum natura est  
artificiosus? quasi dicat, nihil: & idcirco qui gaudent rebus artificiosè  
confectis, eam amplectantur. Sed quia in his laudibus collatio fit sa-  
pientiæ cum rebus ab hominibus in pretio habitis, ut cum diuitiis,  
cum iustitia, cum scientia, illisque præfertur: necesse est, ut in hoc ver-  
su intelligamus prudentiam cum sapientia conferri, & hanc illi præfer-  
ri. Ex prælatione autem in artificijs cognoscimus quid nomine pru-  
dentia sit accipiendum, nempe omnem actionem, & factionem.

Sensus ve-  
rior.

Prudentia  
effectrix te-  
rum huma-  
narum.

Nam comprehendit omnem rerum administrationem, tam ciuiliam,  
quàm domesticarum, quæ prudentia est propria: & omnem effectio-  
nem, molitionemque operum, quæ ad artem magis pertinet, atque  
hic erit sensus. Si ergo prudentia commendatur quòd operetur, id est,  
agat, & efficiat opera; quis potest cum sapientia comparari, quæ & eo-  
rum, quæ in natura sunt, & in vita, potior artifex est? Nemo certe est  
hominum adeò in agendo prudens, & in faciendo artificiosus qui sa-  
pientiæ non primas det.

9.  
Iustitia pro  
virtute.

*Et si iustitia.* Iustitiæ nomine hoc loco omnem virtutem intelli-  
git, cui confertur, præferturque Sapientia, cum statim pro iustitia spe-  
ciali accipiat, quæ à ceteris virtutibus distinguitur.

Sapientia in  
cultu versa-  
tur virtutū.

*Labores.* Non est in Græco, *magnas*, sed tantum *labores hominis sunt vir-  
tutes.* Nam sapientia omnes parit virtutes: siquidem res, in quibus ela-  
borat, sunt virtutes, cum sapientia versetur in conformandis homi-  
num moribus, ac in virtutibus inferendis.

Sapientia  
agricultrix.

*Sobrietasem.* hoc est, temperantiam, & prudentiam, virtutum auri-  
gam docet: nam proprius hic capitur, latius in versu præcedenti, &  
*iustitiam*, specialem, & *virtutem*, nempe fortitudinem, Græcè *ἀνδρείαν*.  
quatuor virtutes, quas Ambrosius lib. 5. in Lucam vocat cardinales,  
confert. Ecce in quibus serendis in agro humani cordis, & excolendis  
plantis, sese exerceat agricultrix sapientia.

Et

*Et similitudine scientie.* In Græco vna dictio est, *ἐμπειρία*, multam experientiam, multarum rerum vsum, & peritiam. Si autem, inquit, & experientiam multarum rerum desiderat quis. Curiosam appetentiam sciendi præterita, & futura, & obscura explicandi, vult temperari possessione Sapientie, quæ ea omnia præstat.

*Scit præterita.* Græcè, *ἀντιπαρὰ*, per historiam, quæ lux temporum est, & valet plurimum ad prudentiam.

*De futuris æstimat.* quia ex his, quæ præterierunt, vel imaginatur, aut coniecit futura.

*Scit versutias.* *ἐμπροσθεν*, fallacias orationis, ab *ἐπί*quæ verto, vnde versutus, & versutia; de quibus dicitur Ecclesiastici 39. 2. *Et in versutias parabolarum simul introiuit.* Sed in eum sensum videtur accipere, quod deprehendat aliorum verba fallacia, vt Christus Phariseorum, & similia.

*Argumentorum.* *ἀντιματῶν*, ænigmatum, quæ sunt obscuræ, inexplicatæque sententiæ, suntque soluendæ, & explicandæ, vt soluit Salomon.

*Signa, & monstra scit antequam fiant.* Hæc ad cælestes mutationes notandas proponuntur; ad eclipses Solares, lunares, cometas, & omnia signa meteorologica, & ad portenta, ex quibus coniectatio fit de futuris euentibus temporum.

*Euentus temporum, & sæculorum.* *καιρῶν, καὶ χρόνων*, opportunitatum, & temporum. alij vertunt, *tempestatum, & temporum.* quia prænoscit occasiones, & articulos, in quibus vel tempestas est excitanda, vel eclipsis futura: tum etiam temporum mutationes, serenūmne, ac pluuiosum sit tempus futurum; quod ad Astrologiā pertinet, sicut quod præcessit ad Logicam, seu Dialecticam.

*Adducere.* Adiungere mihi ad conuietum, hoc est, conciliare ad vitæ societatem. Ambrosius lib. de viduis dixit, Proposui ergo adducere ego mihi in coniugium.

*Communicabit de bonis.* Græcè dicitur, sciens quod erit mihi consiliaria, vel consiliatrix bonorum; hoc est, quod dabit mihi vtilia consilia, vt bene cogitem, & operer, id est, communicabit mihi de bonis, bona dando consilia, & me ad bonum instruendo.

*Et erit allocutio cogitationum.* Græcè, *ἐκ* erit admonitio, seu consolatio curarum, & tædij moderatio seu leuamentum curarum, & tristitiæ. Nam parænesis, sicut paraclisis, & adhortationem, & consolationem significat. Admonere autem in curis & tristitia iacentem, nihil aliud est, quam verba adhibere quæ ea admoneant, quibus curæ sedentur, & tædium, seu tristitia leniatur; aut loqui ea quibus animus sollicitus, & nactus leuetur, ac mirigetur. Vnde illud Ozeæ 2. 14. *Ducam eam in solitudinem, & loquar ad eam, idem est quod, & consolabor eam.* quod munus proprium fidelium est amicorum.

10.

Rerum curiosā scientiā sapientia præstat. Historia.

Astrologia.

11.

Ambrosius.

Sapientia bonorum consiliatrix.

Leuamen curarum.

12.  
Gloriosos  
reddit sa-  
pientia.  
Salomonis  
gloria.

*Habebo.* Adipiscar propter eam gloriam in vulgus, quam celebre fuerit nomen Salomonis propter eius sapientiam, satis ostendunt illa verba 3. Reg. 4. 29. *Dedit quoque Deus sapientiam Salomoni, & prudentiam multam nimis, & latitudinem cordis quasi arenam, quæ est in litore maris & precedebat Sapientia Salomonis sapientiam omnium Orientalium, & Aegyptiorum. & erat sapientior cunctis hominibus. & erat nominatus in universis gentibus per circuitum. & veniebant de cunctis populis ad audiendam sapientiam Salomonis, & ab universis regibus terra, quæ audiebant sapientiam eius. Sed & regina Saba, audita fama Salomonis in nomine Domini, venit tentare eum in anigmatibus.* 3. Reg. 10. 1. Matth. 12. 42. ut propter hanc gloriam, si alia decissent, sapientia fuisset quærenda, & amplexanda.

13.  
Iudiciū Sa-  
lomonis.

*In iudicio.* Acumen Salomonis in controversiis etiam occultissimis diiudicandis, declarat illa sententia, 3. cap. lib. 3. Regum, de infante dissecando; ut detegeret quæ illius esset mater, eique illum restituit. *& audiuit omnis Israël iudicium, quod indicasset Rex, & timuerant Regem, videntes sapientiam Dei esse in eo ad faciendum iudicium.* Membrum illud, *& facies principum mirabuntur me.* in nullo repetitur codice Græco, ad priorum maiorem explicationem additum.

14.  
Salomon  
quæ attentè  
auditus.

*Tacentem.* Tria notat ex auditoribus sumpta ad Sapientis commendationem. Primum, quod de se refert. Iob cap. 29. *Tacentem me expectabunt;* id est, cum summæ expectatione attendent, ut ego loquar. Deinde, *& loquens attendent.* hoc est, omnium ora in me erunt conuersa, ut attentè audiant. Tertium, *& me amplius loquente manum imponent oris suo,* ut summum silentium indicant præ voluptate, quam capiunt in me audiendo, & præ admiratione mearum sententiarum.

15.

*Præterea.* Hoc aduerbium in nullo codice Græco reperitur; sed tantum, *Propter hanc immortalitatem obtinebo,* hoc est, immortale nomen famam, quod mox declarat, *ac relinquam memoriam posteris sempernam,* ut teipsa reliquit.

16.

*Disponam.* Progubernabo populos; nam verbum Græcum æconomicum est, ut iam diximus.

*Reges.* Tyranni horrendi, seu formidabiles timore corripientur, cum audierint meam sapientiam.

Sapientia in  
bello, & in  
pace iuuat.

*In multitudine.* In vulgus bonus apparebo, & in bello fortis. Duas notat maximas virtutes ex sapientia prodeuntes; alteram, tempore pacis iustitiam, ex qua boni viri appellantur, quia nihil est, inquit ille, tam populare, quam bonitas; alteram tempore belli, in quo summam habet fortitudo opportunitatem. Vtrique ergo temporis comoda est sapientia.

17.  
Iocunditas  
sapientiæ.

*Intrant.* vel recipiens me in domum meam. Ostendit priuatam delectationem, quam domi habiturus esset cum sapientia; quæ & publica habet adiumenta, ut iam dictum est, & priuata, ut modò dicit: & quæ experiantur vitam solitariam agentes.

*Commemorans.* Græcè, & curans in corde meo, hoc est, studiosè, ac sollicitè considerans: vel cogitans cum studio, ac cura, quòd immortalitatem, & omnia bona secum apportet sapientia.

*Et in operibus manuum eius honestas sine defectione.* Græcè, & in laboribus manuum eius diuitiæ sine defectione, nempe inexhaustæ, & perennes, quia diuitias inexhaustas comparat sapienti cum sapientia laboranti: honestas rursus, Græcè πλῆτος, & hoc loco posita est pro diuitiis, ut suprà est adnotatum.

*Et in certamine loquela illius.* & in συζημασία ὁμιλίας αὐτῆς, in coexercitatione colloquij illius prudentia, hoc est, in colloquio, seu in congressu cum ea prudentia acquisitur. Συζημασία est coexercitatio litteraria, seu congressus literatius, sicut ὁμιλίας congressus, colloquiaque appellantur.

*Ingeniosus.* εὐφυὴς, bene natus, seu natura optima praeditus, aut ad virtutem bene à natura institutus. Vnde εὐφυΐα naturalem ingenij, animique bonitatem significat, quam Latini indolem vocant: quam explicat verbis sequentibus, cum addit, & sortitus sum animam bonam, Aristoteles 3. Ethico. c. 9. Is, inquit, est εὐφυὴς, cui est quid innatum bene, qui sit bene à natura formatus, & propensus: quemadmodum enim arbor virescens, & copiosè succrescens, & germinans, ac coalescens dicitur εὐφυὴς φύτον, ita ingenium amœnum, & acre, quod virefcit, & germinat, & coalescit in virtute, & in his, quæ cum virtute, & sapientia coniuncta sunt, dicitur bene à natura institutum, & ad bonum proclive.

*Et cum essem magis bonus.* Græcè, Magis autem bonus existens veni in corpus incoinquinatum. μᾶλλον positum est, ut sæpe aliàs, pro, imò, aut potius, ut corrigentis, non amplificantis sit particula, & dicat: Imò bonus ipse cum essem, in corpus veni incoinquinatum. Hoc loco malè intellecto suam hæresim confirmabant hæretici illi, qui existimabant animas diuersa corpora sortiri pro diuersitate meritum illarum; quæ ratio negotium facessit Augustino lib 10 de Genesi ad literam, cap. 7. & 17. illam confutanti. Sic autem explicabant hunc locum, Ego eram puer bonæ indolis, & bonam sortitus animam; & quia etiam magis bonus, pro ratione maioris bonitatis, adeptus sum corpus incoinquinatum; quia videlicet plurium ueritatum animam eram consecutus. Verùm iam diximus aduerbium, magis, non accessionem bonitatis hîc significare, sed correctionem. Est ergo sensus verus, Cùm essem puer bona indole, & bonam sortitus animam, imò potius, ne quis putet me ingenio, & industria, bonitatem consecutum, cùm essem bonus, vel quia eram bonus, bonitate mihi à Deo indita cum bona anima, petueni ad corpus incoinquinatum: nam eiusdem Dei munere adeptus sum corpus optimè temperatum, & cum anima iustificè congruens. Quia ergo Deus iudidit Salomoni animam bonam, & ad

Sapientia bona omnia portat.

18.

Mater diuitiarum, sapientia.

19

20.

Ingenij bonitas.

21.

Hæresis, corporis meritis animas tributum.

Augustinus.

Refutatio. Sensus verus.

virtutem bene conformatam, adeptus est corpus bene ad virtutem temperatum, & obediens, affectibusque moderatum. Sic locus syn- cerè explicatus in nullo patrocinator prædictæ hæresi, quandoqui- dem id tantum concedit Salomon, se sortitum bonam animam, Dei quidem munere, non suis meritis; & in corpus missam, quod eius in- fusione, & coniunctione easit impollutum, non quidem absque cul- pa veteri immaculatum, sed affectibus temperatum, & bene affe- ctum. animæque ipsi obediens. Sed quia Theologorum, ac Philo- sophorum non exigua concertatio est de animarum æqua dignitate, quibusdam assentientibus omnes pares esse dignitate, aliis esse distin- ctas si non si ecie, saltem numero; quamvis omnes assentiant ex cor- porum temperamento, diuersæque compositione prouenire ingenio- rum diuersitatem, & ad virtutem propensionem, bonamque indole- m; Idcirco quidam sic hunc locum explicant, Salomonem sorti- tum animam bonam, id est, egregiam indolem ad sapientiam, & vir- tutes, non quidem ex maiori præstantia ipsi animæ insita, sed ex affe- ctione, & dispositione corporis, quæ etiam ad spirituales actiones multum confert. Sed quid est, *Imò verò bonum cum essem, veni in cor- poris incoinquinatum?* annon significat se prius bonum extitisse, quàm veniret in corpus? erat ergo bonus, quoad animam quidem, siquidem anima corpori impolluto infusa est. Eapropter huius loci sensum ve- riorem eruere est operæpretium.

Theologo-  
rum, Philo-  
sophorum di-  
uersitas de  
animarum  
diuersitate.

Sensus iux-  
ta illos.

Obiectio.

Notario.  
Veni, pro  
creui.  
Cicero.  
Virgilius.

Et primum est aduertendum, non esse inusitatam verbi, *veni*, siue Græci, siue Latini, significationem, vt accipiat pro creui, aut pro- ueni: nam Cicero in 2. Tuscul. Atque Oratorum laus (dixit) ab humi- li venit ad summum, pro creuit, & Virgilius lib. 1. Georgic.

*Hic segetes, illic veniunt felicius vna.* Et iterum:

*Principio arboribus varia est natura creandis:*

*Namq; alia, nullis hominum cogentibus, ipsæ*

*Sponte sua veniunt, camposque & flumina late*

*Curua tenent.*

Verus sen-  
sus.

Ita igitur hoc loco dixit Salomon, Ego quidem cum à puero bo- na indole præditus fuisset, bonæque mente, & ad virtutem pro- pensus, imò quod magis bene etiam institutus, eò magis creui in cor- pus immaculatum, illud impollutum conseruans: nam bona illa in- doles, qua me Deus, sua miseratione donauit, me inducebat ad con- seruandum corpus meum incoinquinatum vsque ad ætatem nubi- lem; vt ita aprior fierem ad postulandam, impetrandamque sapien- tiam, quæ non habitat in corpore subdito peccatis. Veritas huius sensus inde constat imprimis, quod nulla ratio cogit intelligere, quod loquatur Salomon de seipso ante coniunctionem animæ cum corpo- re, ita vt cum dicit, *ego*, intelligatur non ipse ex anima, & corpore con- flatus, sed anima sua: nam admodum improprie dixisset; *Ego puer etiam*.

Ratio pri-  
ma probans  
sensum.



eram ingeniosus, sortitus animam bonam, & veni in corpus incoinquinatum, non de seipso, sed de anima sua loquens. Numquid anima eius, vel quoad animam solam, erat puer, & bonæ indolis, & sortitus bonam animam; an non potius de se ex anima, & corpore constante loquitur, quia pueritia bonam indolem nactus est, bonamque mentem sortitus, ita perseveravit usque ad tempus definitum, corpore integro? Quorsum etiam hic ad animam recurrisset infundendam corpori? qui tantum volebat ostendere, qua mente esset affectus ab ineunte ætate erga sapientiam, ut merito eam Deus, insigni beneficio contulerit? Neque est ullum verbum, quod huic intelligentiæ aduersetur: siquidem bonam animam sortitum fuisse, explicatio est eius, quod dixerat, *Puer eram ingeniosus*, hoc est, bene natus, bonæ indolis: nam anima hic, non pro altera hominis parte accipitur, sed pro ingenio, aut pro natura cuique insita, quomodo dixit Plautus in Stichis; ubi facillimè spectatur mulier, quæ ingenio bono est; aut pro desiderio, appetentia, aut affectu ad aliquid innato; qua ratione fieri quippiam dicimus animi causa, hoc est, ut desiderio nostro satisfaciamus, & expleamus voluntatem: sic etiam non semel usurpatur in Scriptura, ut aliàs notauimus. Deutero. 13. 24. *Ingressum vineam proximi tui comede vnas secundum animam tuam*, hoc est, pro voluntate tua, aut desiderio, quod Vulgatus dixit: *Quantum tibi placuerit*. Est ergo bonam animam sortitum esse, naturam procliuem, inclinatam, facili ad bonum fuisse à natura consecuturam, in qua bona institutione perseverans Salomō corpus suum incoinquinatum conseruauit.

Sed percontaberis, quid sit illud, *Et veni in corpus incoinquinatum*, & de quo tempore loquatur? Pro huius intelligentia ex lib. 3. Regum norandum est initium regni Salomonis. Salomon non ad 52. annos ut Eupolemus apud Eusebium lib. 10. de Præpar. Euang. c. 4. & Hebræi asseruere, quibus Hieronymus videtur suffragari; sed ad 60. suam vitam traduxit, ut probat Abulensis super cap. 3. lib. 3. Regum, Q. 5. & super cap. 2. lib. 2. Paral. Q. 31. Vnde natus colligitur anno 21. regni patris Davidis. Atque adeo cum duxisset Naamam Ammanitem conuersam ad verum Deum annos natus 17. aut 18. anno 19. habuit Roboam: & anno 20. qui idem erat 40. regni Davidis, & vitæ 70. eius mandato regnum suscepit: ac postquam patris funus regiè curauit, anno regni 2. agens vitæ annum 21. sustulit de medio omnes aduersarios; ac mox affinitate coniunctus est Pharaoni vasso regi Ægypti, ducta eius filia. Itaque aduersariorum sublatione, & affinitate contracta cum Pharaone 3. Reg. 31. confirmatus, ut iam regni administrationem Deo auspice inchoaret, abiit in Gabaon. 3. Reg. 3. 4. ubi super altare obrulit mille hostias Domino. Nocte verò insequenti, in somnis apparuit ei Dominus, & iussit postulare quod vellet; ille verò nactus occasionem, postulauit non nuper concupitam ad gubernandum

Ratio secunda.

Ratio tertia.

Anima, pro natura. Plautus.

Anima, pro desiderio.

Anima bona, bona natura, bona indoles.

Salomonis ætas. Eupolemus Eusebius. Hieronymus.

In Gabaon sapientiam postulat.

dum sapientiam illis verbis 3. Reg. 3. 7. *Et nunc Domine Deus, tu regnare fecisti seruum tuum pro David patre suo: ego autem sum puer paru-  
lus, & ignorans egressum, & introitum meum, & seruus tuus in medio est  
populi, quem elegisti, populus infiniti, qui numerari, & supplicari non po-  
test pro multitudine. Dabis ergo seruo tuo cor docile, ut populum suum iu-  
dicare possit, & discernere inter bonum, & malum. Placuit ergo sermo co-  
ram Domino, & dedit illi, ut postulauerat, &c.* Eadem historia repeti-  
tur 2. Paral. 1. & in Iosepho lib. 8. Antiq. cap. 2. Cum autem è som-  
no surgeret Salomon, rediit Ierosolymam, & statim specimen suæ sa-  
pientiæ dedit in iudicio meretricum super filio vnico decertantium;  
ac nota facta est omnibus sapientia Salomonis. Hoc ingens bene-  
fictum sibi à Deo collatum in Gabaon, repetit hoc loco Salomon,  
suam in Sapientiam voluntatem, propensionemque significans: &  
quomodo vsque ad illam ætatem, annorum 22. aut 23. corpore perfe-  
uerauerit immaculato: nondum enim peccatis se polluerat, sed Deo  
seruiebat, & legem custodiebat, patris institutus pietate, nec mulie-  
rum contactu, ut post, coinquinauerat se: & hoc est, *veni in corpus in-  
coinquinatum*; nempe creui cum corpore impolluto, & à sordibus  
peccatorum libero: quemadmodum & Iesus Syrach cap. 51. 18. Salo-  
monis hæc verba imitatus, dixit: *Cum adhuc inuor essem, priusquam  
oberrarem, quasi sapientiam palam in oratione mea.* idem enim est, *ve-  
ni in corpus incoinquinatum, & priusquam oberrarem*, hoc est priusquam  
variis erroribus, & peccatis inuoluerer, ut postea inuolutus fui. Nam  
quoddam matrimonium prius cum Naama Ammanitide, annutu patris  
Dauidis, posterius cum Pharaonis filia contraxisset, non vllam ei  
imaculam inferebat, cum iuste liciteque matrimonia contrahantur.  
Ita manet locus difficilis explicatus.

Iosephus.

Impollutus  
vsque ad 23.  
annos.Matrimo-  
nium non  
polluit.

22.

Augustinus.

Continens,  
pro posses-  
sor, seu cō-  
pos.

*Et ut scini.* Verbum ἐνκρατὴς, licet significet se continentem à Venere,  
vino, ita, ceterisque vitiis, quo modo intelligit Augustinus hunc  
locum de temperantia à vitiis lib. 10. Confessionum, cap. 21. & 31. &  
lib. de continentia, cap. 1. & expositores communiter; tamen verius  
est, & magis cum præcedentibus, & sequentibus cohæret, ut accipia-  
tur proopoté fieri alicuius rei, aut potiri ea; ut hic sit sensus: Cum  
intellexissem quoddam non aliter compos esse possem sapientiæ, aut po-  
titer sapientiæ; vel quoddam non consequeretur, aut adipisceretur sapientiæ,  
nisi Deus datet, conuertime ad eum pro ea deprecandum: de sapien-  
tia enim comparanda à Deo erat Salomoni cura suscepta. Atque in  
hoc ipso sensu dixisse Vulgatum, & *viscini quoniam aliter non possem  
esse continens, aut possessor, sapientiæ, videlicet.* Ex aliis locis fit satis  
manifestum, in quibus in hac quoque accepit significatione ut cap.  
6. Ecclesiastici ver. 28. *Inuestiga, inquit, sapientiam, & manifestabitur  
tibi, & continens factus eris* videlicet, *ne derelinquas illam.* & cap. 15. 2.  
& *qui continens est iustitia, hoc est, & compos iustitiæ; vel, qui adeptus  
fuerit.*

fuerit iustitiam, apprehendet illam, sapientiam; & cap. 27:33. *Ira, & furor utraque execrabilia, & vir peccator continens erit illorum*, id est, compos, aut particeps illorum erit, vel illis obnoxius.

Ex totis precordis. Græcè, *ex toto corde meo*. Cum intellexissem, (ait) me non posse obtinere sapientiam, nisi à Deo, quod scire cuius esset illud beneficium, & donum ex ipsamet sapientia, quam cupiebam, proficiscebatur, accessi ad Dominum, & oravi, atque in hunc modum dixi ex animo, toto intellectu, & affectu meo, ut sequitur in capite sequenti. Ex quo loco discimus multis antè diebus in desiderio habuisse, ac in votis, sapientiam, eamque à Deo postulasse, unde in nocte illa dormienti in Gabaon, volens Deus votis eius satisfacere, iussit ut peteret quod vellet, & postulavit sapientiam, ut sæpe aliàs postulaverat, & data est illi, tam eximia, ut præiret omne genus hominum, ut ait Hieron. in 12. Ecclesiastes, etsi in c. 2. eiusdem libri, dicat non fuisse sapientiores Abraham, Moise, & ceteris sanctis, sed iis qui fuerunt ante se in Ierusalem; quia *postulavit in fide nihil hesitans, & postulavit à Deo, qui dat omnibus affluenter, & non improperat.* ut dixit cap. 1. suæ canonice Iacobus.

23.  
Votum sapientie cōquirendæ.

Salomon quibus fuerit sapientior.



# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT IX.

V E T V S.

1. **D** *Eus patrū meorum, & 2. Domine misericordia, qui fecisti omnia verbo tuo.*

3. *Et sapientia tua constituisi hominem, ut dominaretur creatura, quæ à te facta est.*

*Vt 4. disponat orbem terrarum in æquitate, & iustitia, & in directione cordis iudicij iudicet:*

5. *Da mihi sedium tuarum assitricem sapientiam, & noli me 6. reprobare à pueris tuis:*

7. *Quoniam seruus tuus sum ego, & filius ancilla tua, 8. homo infirmus, & exigui temporis, & minor ad intellectum iudicij, & legum.*

*Nam 9. etsi quis erit con-*  
*summatum inter filios hominum, si ab illo abfuerit Sapien-*  
*tia*

N O V A.

**D** *Eus patrum ac Domine misericordiz, qui omnia creasti verbo tuo.*

*Et sapientia tua hominem constituisti, ut dominaretur creaturis à te factis.*

*Vt administraret mundum in sanctitate, ac iustitia, rectitudineque cordis iudicium exerceret.*

*Da mihi thronis tuis assidentem sapientiam, & ne me reprobes à seruis tuis.*

*Quoniam ego seruus tuus sum, & filius ancillæ tuæ, homo infirmus, ac exigui tēporis, & minor quàm vt iudicia, & leges intelligā.*

*Nam etiam si quis fuerit perfectus inter filios hominum, tamen si sapien-*  
*tia*

tia tua, in nihilum computabitur.

10. Tu elegisti me regem populi tuo, & iudicem filiorum tuorum, & filiarum:

11. Et dixisti me edificare templum in monte sancto tuo, & in civitate habitationis tue altare, 12. similitudinem tabernaculi sancti tui, quod praparasti ab initio.

13. Et tecum Sapientia tua, qua novit opera tua, qua & affuit tunc cum orbem terrarum faceres, 14. & sciebas quid esset placitum oculis tuis, & quid directum in preceptis tuis.

15. Mitte illam de cælis sanctis tuis, & à sede magnitudinis tue, ut tecum sit, & tecum laboret, ut sciam quid acceptum sit apud te:

Scit enim illa omnia, & intelligit, & 16. deducet me in operibus meis sobriè, & custodiet me in sua potentia.

Et erunt accepta opera mea, 17. & disponam populum tuum iustè, & ero dignus sedium patris mei.

18. Quis enim hominum poterit scire consilium Dei? aut quis poterit cogitare quid velit Deus?

19. Cogitationes enim mortaliū timida, 20. & incerta pro-

videntia

tia tua abfuerit, nihil æstimabitur.

Tu me elegisti regem populi tui, & iudicem filiorum tuorum, ac filiarum:

Iussisti ædificare templum in monte sancto tuo, & in vrbe habitationis tuæ altare ad imitationem tabernaculi sancti, quod praparasti ab initio.

Ac tecum sapientia, quæ tua novit opera, quæque tunc affuit cum mundum efficeres, & quæ scit quid in oculis tuis gratum sit, ac rectum in tuis præceptis.

Emitte eam è sanctis cælis, & à sede gloriæ tuæ mitte eam, ut assistens mihi laboret, atque intelligam quid acceptum sit apud te:

Novit enim illa, ac intelligit omnia, ac me deducet in actionibus meis moderatè; atq; in gloria sua custodiet.

Et erunt accepta opera mea, & diiudicabo populum tuum iustè, eròque dignus solio patris mei.

Quis enim hominum consilium Dei intelligat? aut quid velit Deus animo comprehendat?

Nam cogitationes mortalium timidæ sunt, & no-

videntia nostra.

21. Corpus enim, quod corrumpitur aggrauat animam, & terrena inhabitatio deprimat sensum multa cogitantem.

22. Et difficile astimamus quæ in terra sunt: & quæ in prospectu sunt inuenimus cum labore. Quæ autem in cælis sunt quis inuestigabit?

23. Sensum autem tuum quis sciet, nisi tu dederis sapientiam, & miseris Spiritum sanctum tuum de altissimis?

24. Et sic correctæ sint semitæ eorum, qui sunt in terra, & quæ tibi placent, didicerint homines?

23. Nam per sapientiam facti sunt quicumque placuerunt tibi Domine à principio.

stræ rationes incertæ.

Corruptibile enim corpus aggrauat animam, ac terrenum domicilium, mentem multis curis occupatam deprimat.

Ac vix quæ in terra sunt coniectura assequimur, & quæ in manibus versantur cum labore inuenimus, quis autem ea peruestigabit quæ sunt in cælis?

Consilium autem tuum quis nouit, nisi tu dederis sapientiam, ac de altissimis Spiritum sanctum tuum miseris?

Et ita directæ fuerunt viæ eorum, qui in terra vixerunt, ac quæ tibi placent, didicerunt homines?

Et sunt sapientia conseruati.

## ARGVMENTVM.

Docet Salomon suo exemplo modum, quo possimus à Deo Sapientiam adipisci, proponens obsecrationem affectibus plenam, & rationibus efficacissimis, quibus ipse eam postulauit. Conciliato ergo Deo largitore sapientia, suadet ei sibi eam largiri, ad suum officium rectè obsequendum, ad quod à Deo creatus est, siquidem sapientia nouit omnia, & absque illa homo imbecillus, & ignorans, nihil efficiet, quod feliciter succedat.

## COMMENTARIVS.

1.

**D**eu patrum. Pronomen, *meorum*, non est in Græcis; at satis intelligitur subaudiri; siquidem Salomon suos patres ad memoriam

riam reuocat. Conciliat in principio orationis sibi Deum à tribus, quibus Deus maximè gaudet, & gloriatur. Et primùm à nomine, quod Deus voluit habere commune cum tribus illis Patriarchis Abraham, Isaac, & Iacob, amicis, charisque Deo, & verum Deum amantibus ab eo redamatis, propter vitam ipsorum probatissimam: suum enim coaptauit cum illorum nominibus, cum Exodi 3. 15. dixit, *Dominus Deus patrum vestrorum, Deus Abraham, & Deus Isaac, & Deus Iacob, misit me ad vos: hoc nomen mihi est in æternum, & hoc memoriale meum in generationem, & generationem, ac humano generi suum nomen elargitus est*, auctore Philone in libro de Abrahamo, ut habentes refugium ad preces, & supplicationes, à spe bona non excluderentur, tribus illis patribus ob Dei oculos præmissis; quod melius nunc facit nomen Iesu Christi Domini nostri, quo nostras omnes preces claudimus, & obsequiamus. Nam maiorum merita, & præcipuè Sanctorum, Deo proponere ad postulandum quidpiam, consueuere probi in primis vitia.

*Domine misericordia*, hoc est, misericors, aut miserator. Conciliat Deum nomine misericordis, quo maximè delectatur Deus, cuius proprium est misereri, quoniam *miseratione eius super omnia opera eius*, Psalm. 144. 9. & homini indigenti, & postulanti opem, nihil misericordia iocundius, vtiliusque sese offert, quam patroham, & patrocinantem sibi, ante Deum propohant.

*Qui fecisti*: Tertio conciliat sibi Deum à potentia, quod solo verbo mundum, & quæ sunt in mundo creauerit, simulque ostendit, quàm sit Deo facile, homini quod postulat tribuere, siquidem tam facili manu, verbo scilicet, omnia confecerit.

*Et sapientiâ*. Iam incipit agere rationibus, quibus inducat Deum ad sapientiam communicandam, ut munere sibi ac Deo ipso credito ritè fungatur. & quidem casus ille auferendi, *sapientia tua*, potest referri ad Deum, qui sapienter hominem condiderit Dominum omnium, & mundi Imperatorem: & ad hominem, quem Deus condidit sapientem, ut posset dominari, & gubernare mundum. Et hoc videtur magis ad rem, quia ex hac sententia nititur colligere sibi etiam deberi sapientiâ. Format autem hanc primam rationem; Quod hominem fabricasti, ut rebus à te factis dominaretur, & ut administraret orbem recto iudicio, sapientia tua præditum, & adornatum constituisti, sed me quoque constituisti regem populo tuo, & iussisti templum ædificare, & iudiciū exercere; quod sine sapientia fieri nequaquam potest; mihi ergo sapientiam præstare debes, ut munus, quod mihi credidisti, rectè obeam.

*Et disponas*. Ut gubernaret, seu administraret mundum in æquitate, Græcè, *ισότητι*, in sanctitate, & iustitia. Est igitur creatus homo, cum multo Dei consilio, dicentis, *Faciamus hominem ad imaginem & similitudinem nostram, & dominetur, seu præsit piscibus maris, & volatilibus cels, & bestiis, vniuersæq; terre, omniq; reptili, quod mouetur in terra*. Gen. 1. 26.

Conciliat  
Deum sibi.  
A nomine  
Communi.

Philo.

Tres patres  
Deo obiecti  
valēt orati.  
Christi no-  
men verius.

2.

A nomine  
misericor-  
dis.  
Misericor-  
dia iuuat  
orantes.

Ab opere  
Dei ipsius.

3.  
Rationibus  
Deum in-  
ducit.

Ratio pri-  
ma à pari.

4.

Homo  
quorū à  
Deo crea-  
tus.

Hoc est, facimus hominem præditum libero arbitrio, ratione, & sapientia, in quo sit nobis similis, ut gubernet mundum in sanctitate, & iustitia, hoc est, in cultu & religione veri Dei, & in conseruatione iustitiæ erga alios homines.

*Et in directione cordis.* Græcè. in rectitudine animi, hoc est, & ut anima recta iudicium exerceat, ne affectu aliquo, aut personarum acceptione, in alteram iudicii partem propenderet, & iniuste ius suum non cuique seruaret.

5. *Da mihi.* Thesis est, & totius orationis argumentum, sapientiam adipisci; atque ut Deum ad elargiendam alliciat, omnes rationes, quæ mouere possint, & inducere pro sua facultate, & necessitate proponit: nihil enim magis orationis docet ornamenta ostentare; & Oratoris munus exacuit, quàm orantis indigentia.

6. *Reprobare à pueris tuis.* pro à *seruis tuis*: nam statim subiungit, *seruum tuum sum ego.* Rationem seruitutis obicit, qua Deum, qui Dominus eius est, magis obstringat; ne me, inquit, repuleris à seruis tuis, vel ne me à numero seruorum tuorum summoueas. Cupit enim numerari inter seruos Dei, ac ministros, utpote qui eius nomine regnum administret, ut quemadmodum Dominus seruis sibi subiectis prouidet ea, quæ necessaria illis sunt; ita Deus ipsi Salomoni regi sapientiam elargiatur, qua rectè regnum creditum administret.

7. *Quoniam.* Se deprimat suam imbecillitatem obiciens, sciens quòd oratio humilantis se *nubes penetrabit*, ut dicitur Ecclesiastici 35.21. Imitatur autem filius patrem in Psalmo 115.6. dicentem, *O Domine, quia ego seruus tuus, ego seruum tuum, & filium ancilla tua.* Videtur primùm red-

dere rationem eius, quod petierat, ne me repellas è numero tuorum seruorum, quia, inquit, ego verè seruus tuus sum, natus ex ancilla tua Betſabee; & quidem nomen Græcum *παιδὶς* ut seruam, ancillam hoc loco significat; at nomen Hebræum *אמא* *amah*, quo vsus est David in Psalmo, & eò respexit Salomō. fidelem cultricem Dei significat. quasi ponat ob oculos Dei suam, marisque pietatem quæ est imitatus, quòd filij matrum ingenia, & mores ferè imitentur ob educationem primam. Prouerb. 4.3. *Nam & ego filius fui, ait, patris mei tenellus & unigenitus coram matre mea, & docebat me.* Qua ratione melius posuisset pietatem Davidis patris sui, quæ adeò fuit grata Deo. Idcirco veriùs dicemus, hac forma loquendi voluisse Salomonem sese demittere, & suam inopiam, & indigentiam Deo manifestare, ut ita eum inducat ad Sapientiam largiendam; vnde ego, ait, sum seruus quidem tuus, filius ancillæ tuæ. Ex quo tanquam ex fonte quicquid infirmitatis, aut imbecillitatis, vel ignorantie est in me, profectum est: nam, ut dixit Iob c. 14.2. *homo natus de muliere breui viuens tempore, repletur multis miseriis.* Vnde statim subditur, *Homo infirmus, & exigni temporis.*

8. *Homo infirmus.* Imbecillitatem obiectat, & oneris impositi grauitatem

Thesis orationis. Indigentia inuentrix rationum ad postulandū.

Seruis Dei annumerat se, ut uti seruo prouideat.

Seruum se agnoscit.

Pietatem matris proponit.

Suam inopiā agnoscit.

Natum esse de muliere fons est omnis miserie.

8.



tem, vt audiri mereatur, *Homo sum infirmus, & exigui temporis*. hoc est, exiguus tempore, nam iunior erat, vt minimum viginti duorum annorum, vel vitæ brevis, non diuturnæ, quæ posset adiumento esse ad intelligendas leges, ex studij assiduitate, nam hoc est illud Iob, *brevis uenit tempore*: & propterea non potest sufficere hominis vita ad discenda omnia, quæ sunt opus gubernationi.

*Et minor ad intellectum*. Græcè, in intelligentiis iudicij, & legum: hoc est, aut imbecillior, quàm vt iudicia, & leges possim intelligere, quibus regem instructum esse oportet. ex Deuteron. 17. 18. & Iosue. 1. 8. Recognoscit inopiam aditurus diuitem Deum, & potentem subuenire; ignorantiam aperit, vt sapientiam adipiscatur.

*Et si quis*. Ostendit summam sapientiæ necessitatem.

*Tuelegisti*. Certos nos facit se à Deo electum in regem, qui modò gratuletur electori suo, qui res illius vt proprij ministri curet.

*Et dixisti*. Græca locutio, pro, iussisti vt ædificarem templum: quem admodum Paulus 1. ad Cor. 4. 6. ait, *Deus, qui dixit*, pro, iussit, *& tenebris lucem splendescere*. Iussum autem fuisse Salomoni, templum ædificare, primum, ac totius orbis celeberrimum, dicitur 1. Par. 28. 5. his verbis: *Sed & de filiis meis elegit Salomonem filium meum, vt sederet super thronum regni Domini super Israel, dixitque mihi: Salomon filius tuus ædificabit domum meam, & atria mea*. Idipsum iussit Deus Dauidi 2. Reg. 7. 2. 3. Reg. 5. 5. & c. 8. 19. 1. Paral. 22. 10.

*Similitudinem*. Μίμνημα, imitationem tabernaculi sancti, id est, altare factum ad imitationem, & exemplar altaris tabernaculi sancti, quod Moyses construxit ad exemplar eius, quod illi in monte monstratum est Exodi 27. & 38. quod habebat quinque cubitos in longitudine, & totidem in latitudine; cuiusmodi formæ, ac mensuræ erat altare tabernaculi, quod tempore Salomonis situm erat in Gabaon, vt legimus 3. Reg. 3. 4. & 2. Paral. 1. 5. & ipse maius altare in suo tempore construxit. Nam, vt legimus 2. Par. 4. 5. *fecit altare aneum viginti cubitorum longitudinis, & viginti cubitorum latitudinis, & decem cubitorum altitudinis*. Seruata quidem est proportio in vasis omnibus constructis in templo, ad ea, quæ erant facta in tabernaculo, qualis erat templi ad tabernaculum, quia magnificentius opus fuit, vt pote orbe toto celeberrimum: nec oportebat ita arctum, angustumque construi, ac prius tabernaculum, quod humeris Leuitarum portabatur. Quemadmodum altare noui testamenti, quod per vniuersum orbem fundatum est, & portat potius sacerdotes, quàm portetur, superat vetus illud altare tabernaculi.

*Et tecum sapientia tua*. Pronomen, *tua*, non est in Græco. Hæc verba quidam cum sequentibus contexunt ad hunc modum: Ac tecum vna est Sapientia, quæ nouit opera tua, & affuit tecum; cum orbem conderes, vt ipsa de se ait Prou. 8. 27. *quando præparabas celos aderam, cum*

Imbecillitatem obicit.  
Vita brevis discendo non sufficit.

9.

10.

11.

Præceptum de templo ædificando.

12.

Altaris tabernaculi mensura.

Altare templi maius tabernaculi.

Altare noui Testamenti superat illa.

13.

*eo cuncta componens, quasi nutritia creaturarum; illam ergo mitte è sanctis coelis. Sed verius: Vatablo, & Iansenio videntur præcedentibus subiungenda. Tabernaculi sancti tui, quod preparasti ab initio, & tecum sapientia simul preparauit, quæ nouit opera tua.* Nam Exodi 31.1. Be-sebeel, & Oolias artifices insignes impleuit Deus sapientia, & intelligentia, & scientia in omni opere, vt facerent quæcumque præceperat Moyse Dominus, quæ similiter se impleri postulat Salomon, vt templum illo priori tabernaculo amplius, & augustius ædificaret.

Sapientiam  
postulat ad  
templū ædi-  
ficandum.

14.

*Et sciebat, pro, & quæ scit.* non tunc cum orbis conderetur tantum sciebat; sed & nunc scit quid sit gratum in oculis tuis, & quid directum in præceptis tuis, cum lege traditis in monte Sion, ideo petit sapientiam, vt sciam, inquit, quid acceptum sit coram te.

*Quid directum, pro, rectum in præceptis tuis, quod oporteret executioni mandare.* Sapientia enim docet quod placet Deo; & qua occasione, seu opportunitate, præcepta Dei recta & iusta possent cum fructu completi.

Sapientia  
docet pla-  
cere Deo.

15.

*Mitte illam.* Bis dicitur in Græco, *mitte illam*, vt geminatio vehementiam ostendat orationis.

Labot sa-  
pientiæ uti-  
lis.

*Vt mecum sit.* Græcè, vt *assistens mihi labores*, hoc est, vt præstet mihi sit, & meos labores adiuuet: nam sapientia adiuuante quis labor non felix, aut non utilis fuerit?

16.

*Deducet me in operibus meis.* *supponit, sobriè, vel prudenter, vel moderatè:* nam sapientia sobrietatem, & prudentiam, & moderationem docet in operando, me remissiùs, aut vehementiùs quis operi insistat, quàm ratio postulat.

*In sua potentia & tu d'ign, in gloria sua,* hoc est, custodiet me per suam claritatem, & maiestatem, vel, vt gloriam sibi compareret ex meis actionibus & ex mea gubernatione, custodiet me, vt Deus gloriosus ostendatur in ministro suo.

17.

*Et disponam.* gubernabo, vel potius, diiudicabo populum tuum iustè: nam verbum *dispono*, significat forensem, ac iudicalem disceptationem, in qua ius suum unicuique tribuitur.

Verumque  
parentem  
Deo obie-  
cit.

*Et ero dignus sedium.* Græcismus est, pro, *ero dignus sedibus*, hoc est, throno, vel folio patris mei David. Vtrumque obicit Deo parentem, vt promereatur sapientiam obtinere, matrem ancillam, quo se deprimat, & patrem Dauidem regem piissimum, quem imitetur.

18.

*Quis enim.* Ostendit in fine orationis huius necessitatem sapientiæ ad Dei voluntatem cognoscendam, vt illi obtemperetur, quam impossibile est absque illa cognoscere: ex hoc enim pendet nostra salus, atque felicitas. Hunc locū videret retulisse Paulus ad Ro. 11. ver. 34. cum ait: *Quis enim cognouit sensum Domini? aut quis consiliarius eius fuit?* & 1. ad Cor. 2. 16. *Quis enim cognouit sensum Domini? Nemo enim sine sapientia, quæ nouit omnia secreta Dei, potest cognoscere Dei mentem, & voluntatem.*

Sapientia ne-  
cessaria ad  
Dei volun-  
tatē scien-  
dam.

(Cogo

19.

*Cogitationes mortalium timida.* Quia nunquam homo, dum mortalem hanc transigit vitam, cettus, securusque est, se suo opere Deo placere, aut se cogitare quod acceptum sit, nisi magistratam sequatur sapientiam. Sed quia duce sapientia, & gratia iuvante, adhuc homo non est certus an Deo placeat, verius explicabimus, timidas esse cogitationes hominum, dum incerti sunt, ac multo præpeditur timore, quam vitæ rationem ingrediatur, quam agendi viam sequantur, quid in vnoquoque negotio seligant; maxime in Reipublicæ administratione, quam ingrediebatur Salomon: ad hoc enim sapientia magistra opus est, quæ nouit modum incipiendi, ac negotium quoduis promouendi, & perficiendi.

Nemo ceterò nouit, quam viam insitiat.

*Et incerta providentia nostra.* imitari, excogitationes, inuentiones, prouidentia, non malè, pro, consilia nostra incerta, & fallacia. quidam vertit, *opiniones nostra* quia nihil certi, sed omnia ferè sub opinione cognoscimus. Quàm sint autem incerta hominum consilia, & fallaces cogitationes, nisi diuina sapientia gubernentur, innumera docent exempla in sacris literis, & in vita quotidiana. Quocirca Rex Iosaphat in magnas ab hostibus coniectus angustias, Deum obsecrans 1. Paral. 20 12. ait: *Sed cum ignoremus quid agere debeamus, hoc solum habemus refugij, ut oculos nostros dirigamus ad te.*

10. Incerta hominum consilia sine sapientia.

*Corpus.* Græcè, *corruptibile enim corpus*, ut legit Augustinus lib. 13. de Ciuit. Dei, cap. 16. & lib. 19. cap. 4.

21. Augustinus.

*Et terrena inhabitatio.* Græcè, *terrenum tabernaculum*, seu domicilium deprimis mentem multarum curarum, vel multis curis distractam, atque occupatam, id est, anxiam, & sollicitam, ut Mattha Lucæ 1. v. 41. sollicita erat, & turbabatur circa plurima: cum vnum sit necessarium. Augustinus lib. 2. cōtra Pelagian. refertur legisse, *sensum multa curantem*, non malè. Duas causas subiicit eius quod dixerat, sine sapientia neminem attingere Dei consilium, & voluntatem. Altera est, corporis grauitas, & multiplices molestiæ, & bellum assiduum ex propensione in vitia natum; quod tanto impedimento est, ut cum gemitu dixerit Apostolus ad Roma. 7. 24. *Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis huius?* Alteram addit in sequenti versu, ignorantiam.

Grauitas corporis impedit scire Deum. Augustinus.

*Et difficile aestimamus.* Græcè, *& vix imaginamur, vel, coniectamus*, aut coniectura assequimur, quæ in terra sunt. Argumento ducto à minori ad maius docet quàm longè à nostra cognitione sint res diuinæ, & animæ salutare, cum res, quæ inter manus versantur, necdū assequamur.

22. Ignorantia quàm impedit hominem.

*Et quæ in prospectu sunt.* Græcè, *& quæ in manibus, inuenimus cum labore.* hoc est, quæ inter manus versantur, si assequamur, id sine multo labore non fit.

*Quis inuestigabit?* In Græco, præteritum est, quis inuestigauit? ut legit Hieronymus in cap. 2. Zachariæ, dicens: *Quæ in cælo sunt quis inuestigauit?*

Hieronym.

X

Et

*Et consilium tuum quis cognouit?* Et particula illa, *autem* cum dicitur, *Qua autem in caelis sunt*, videtur concludentis esse, aut colligentis, vt dicat, *Quæ ergo in caelis sunt quis inuestigauit?*

23.

Sensus si  
gnificata.

Hieronym.  
Idem.

*Sensum autem.* Interpretes nomen, sensus, vsurpat ad diuersa significanda: nam animam, prudentiam, & voluntatem sensum interpretatur: & hoc loco, Dei consilium: nam Græcè legimus *βουλήν*, & Hieronymus eo loco vertit, *Et consilium tuum quis cognouit?*

*Quis sciet?* Præteritum est in Græco, vt habet etiam Hieronymus, *Et consilium tuum quis nouit?* Cyprianus in lib. de singularitate clericorum, cap. 10. præsentem effert. *quis sciet?*

Cyprianus.

*Nisi tu dederis sapientiam.* Ita communiter transferunt Interpretes, & Cyprianus eo loco. At Hieronymus loco dicto per præteritum exponit, *Et consilium tuum quis cognouit? nisi quod tu dedisti sapientiam. Et Spiritum sanctum tuum misisti de excessis.* Sed nihil refert, cum quod Hieronymus affirmanter, Vulgatus per interrogationem transfulerit ad eundem sensum. Donum autem Sapientiæ ab Spiritu sancto infusum, vocat Spiritum sanctum.

Donum sapientie, Spiritus sanctus.

24.

Hieronym.  
Cyprianus.

*Et sic.* Nempe, *quia dederis sapientiam, & miseris Spiritum sanctum tuum. Cor recte sunt seruati eorum, qui sunt*, vel versantur in terra, & quæ tibi placent, eruditi sunt homines. Ita Hieronymus interpretatur, & legit Cyprianus, de præsentem moris correctione, & eruditione. Alij legunt per præteritum, *Et ita directe fuerunt uis illorum, qui in terra fuerunt*, vel, *vixerunt*. quæ lectio congruit cum exemplis allatis in sequentibus capitulis, in quibus commemorantur exempla eorum, qui sapientia gubernati, præsentis vitæ pericula euaserunt, quomodo interpretes Complutensis, & Regius quoque translulit. Sed Vulgatus, dum sub interrogatione hanc sententiam vertit, ad præterita quodammodo respexit: videtur, præsertim cum addiderit, *Nam per sapientiam sanati sunt.*

25.

Sapientiæ  
omnes saluati.

*Nam per sapientiam.* In Græcis codicibus, & alijs Interpretibus, & in Cypriano, illa sola verba leguntur, *Nam per sapientiam sanati*, vel, *saluati sunt*, vel. *Et sapientia seruati sunt*, vt subiiciatur præmissæ clausulæ. Vnde alia, *Quicumque placuerunt tibi Domine à principio*, addita videntur, explicandi ea gratia, quæ implicabantur in prioribus illis verbis: etenim in sequenti capite incipit ostendere, quinam à principio fuerint per sapientiam saluati. Quemadmodum Paulus ad Hebræ. 11. ab initio refert omnes, qui saluati sunt, fide Christi fuisse saluatos, Agni occisi ab origine mundi, vt dicitur Apocal. 13. 8.

SAPIEN

# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT X.

### V E T V S.

**M**Æc illum, 1. qui primus formatus est à Deo Pater orbis terrarum, cum solus esset creatus, custodivit.

2. Et eduxit illum à delicto suo, 3. & dedit illi virtutem continendi omnia.

4. Ab hac ut recessit iniustus in ira sua, 5. per iram hominidū fraterni deperiit.

6. Propter quem, cum aqua deleret terram, sanauit iterum sapientia, 7. per contemptibile lignum iustum gubernans.

8. Hac & in consensu nequitia, cum se nationes contulissent, sciuit iustum, 9. & conseruauit sine querela Deo, 10. & in filij misericordia fortem custodiuit.

11. Hac iustum à pereuntibus impiis

### N O V A.

**H**Æc protoplastum mundi patrem, solūque creatum conseruauit.

Eūque à suo lapsu asseruit deditque illi robur dominandi omnibus.

Ab hac verò cum iniustus defecisset in ira sua, cum fratricidis perit indignationibus.

Propter quem, demersam diluio terram sapientia iterum conseruauit, cum iustum exiguo ligno gubernasset.

Hæc etiam in consensione prauitatis gentium consularum inuenit iustum, seruauitque Deo inculpatum, atque in visceribus filij fortem conseruauit.

Hæc iustum pereuntibus

X 2 impiis

*impiis liberauit fugientem, descendente igne in Pentapolim.*

12. *Quibus in testimonium nequitia fumigabunda constat deserta terra, 13. & incerto tempore fructus habentes arbores, 14. & incredibilem animæ memoria flans figmentum salis.*

*Sapientiam enim 15. praterentes non tantum in hoc lapsi sunt, ut ignorent bona, sed & insipientia sua reliquerunt hominibus memoriam, ut in his, quæ peccauerunt, nec latere potuissent.*

16. *Sapientia autem hos, qui se observant, à doloribus liberauit.*

17. *Hæc profugum iræ fratris iustum deduxit per vias rectas, 18. & ostendit illi regnū Dei, 19. & dedit illi scientiam Sanctorum. 20. honestauit illum in laboribus, & compleuit labores illius.*

21. *In fraude circumuenientium illum affuit illi, & honestam fecit illum.*

*Custodiuit illum ab inimicis, & 22. à seductoribus tutauit illum, 23. & certamen forte dedit illi, ut vinceret, & sci-*

*impiis liberauit, cum fugisset ignem descendentem Pentapolis.*

Cuius etiamnum malitiæ testimonium, fumigans exitit terra; ac imperfectis maturitatibus fructus ferentes plantæ; atque falis statua monumētum animæ diffidentis constituta.

Nam qui sapientiam per contemptum præterierunt, non solum sunt læsi in eo, quod res bonas ignorarunt, sed etiam vitæ reliquerunt, suæ insipientiæ monumentum, ut ne in his quidem, in quibus sunt lapsi, latere possint.

Eos autem, qui eam coluerunt sapientia ærumnis liberauit.

Hæc iustum fratris iræ profugum per rectas deduxit vias: Dei regnū ei ostendit cognitionemque Sanctorum ei dedit, locupletauit eum in ærumnis, ac eius labores summa bonorum copia compensauit.

In auaritia inualentium in eum affuit, illumque dirauit.

Conseruauit eum ab hostibus & ab insidiantibus tutata est, ac certamen forte vincere ei dedit, ut cogno-

ret quoniam omnium potentior est sapientia.

24. Hac venditum iustum non dereliquit, sed à peccatoribus liberauit eum: descenditque cum illo in foueam.

Et in vinculis non dereliquit illum, 25. donec afferret illi sceptrum regni, & potentiam aduersus eos, qui eum deprimebant: & mendaces ostendit, qui maculauerunt illum, & dedit illi claritatem æternam.

26. Hac populum iustum, & semen sine querela liberauit à nationibus, quæ illum deprimebant.

27. Intrauit in animam serui Dei, & stetit contra reges horrendos in portentis, & signis.

28. Et reddidit iustus mercedem laborum suorum, & deduxit illos 29. in via mirabili: & fuit illis in velamento diei, & in luce stellarum per noctem:

30. Transtulit illos per mare rubrum, & transuexit illos per aquam nimiam.

Inimicos autem illorum 31. demersit in mare, & ab altitudine inferorum eduxit illos. Ideo iusti tulerunt 32. spolia impiorum.

33. Et decantauerunt Domi-

sceret pietatem omni re esse superiorem.

Hæc venditum non dereliquit iustum, sed à peccato eum seruaui, vnà cum eo descendit in foueam.

Neque in vinculis eum deseruit, donec ei attulit scepra regni, potestatemque in eius oppressores, & mendaces ostendit eos, qui eum criminosè insimularant ac gloriam ei conciliauit sempiternam.

Hæc populum sanctum, ac semen irreprehensibile ab affligente illum gente liberauit.

Intrauit in animam serui Domini, ac restitit regibus terribilibus in portentis, ac signis.

Reddidit Sanctis mercedem laborum suorum, deduxit eos per viam mirabilem; & fuit eis in tegumentum die, & noctu pro splendore stellarum.

Traiecit illos per mare rubrum, plurimasque per aquas eos traduxit.

Hostes verò ipsorum demersit, & ex profunditate abyssi ipsos fecit ebullire. ideo iusti impiis spolia detraxerunt.

Ac cecinerunt, & Do-

ne nomen sanctum tuum, & victtricem manum tuam laudauerunt pariter:

34. Quoniam sapientia aperuit os mutorum, & linguas infantium fecit disertas.

mine, nomé sanctam tuum, manumque victtricem tuam vnanimiter laudauerunt.

Quoniam sapientia os mutorum aperuit, linguasque infantium fecit disertas.

## ARGVMENTVM.

*Decantat sapientie triumphos, confirmatque illustribus exemplis, quæ sunt mandata sacrarum literarum monumentis: ab Adamo usque ad exitum de Aegypto probans saluatos per sapientiam fuisse omnes iustos à principio: quod in fine noni capitis proposuerat.*

## COMMENTARIVS.

1.  
Sapientia  
Adamū  
cū  
studiuit.

**Q**ui primus formatus est: Vno vocabulo dicunt Græci Protoplastum, particula verò, à Deo, non est in Græco, nec in Augustino in Epistol. 99. non est tamen extra sensum. Adamum intelligit, qui primus à Deo ex terræ luto formatus est.

Sapientia  
saluti  
hominū  
præ  
stō est.

*Custodinit.* Ne peccaret antequam deciperetur ab vxore; vel, ne propter ei commissum peccatum in æternum periret, aut, ne à quoquam læderetur. Nam sapientia præstō adest, ne peccemus, & si peccauerimus ne corpore intereamus, & ita in infernum detrudamur.

2.  
Adamum à  
peccato  
eripuit.

*Et eduxit.* In omni codice Græco habetur ἐξήγαγε, exemit, extulit illum à delicto proprio. In quibusdam codicibus legimus, ἐξήγαγε, extendit, sine extraxit; afferuit, aut vindicauit eum à lapsu, vel delicto proprio. Nam Adamo inspirauit pœnitentiam, & eripuit à suo delicto Sapientia. Ex hoc loco deducunt Ecclesiastici patres Adamum protoparentem æternam salutem consecutum; de qua disseramus oportet, vt Patri omnium hunc honorem deferamus.

Quæstio,  
Num Adam  
seruatus sit?  
Tatianus  
negauit.  
Irenæus,  
Tertullianus.  
Eusebius.  
Epiphanius.

Quæstio ergo est. Vtrum Adam sit æternam salutem adeptus?

Tatianus, iustini Martiris discipulus auctor hæres. Encratitarum affirmabat Adam æternis suppliciis addictum. Sic referunt, Irenæus, lib. 1. aduersus hæreses, cap. 31. & lib. 3. à cap. 34. Tertullianus lib. de Præscriptionibus, cap. vltimo, Eusebius lib. 4. historię Eccles. cap. 27. Epiphanius hæresi 46. & in expositione fidei, Philaster in catalogo hæreseon, in Tatiano, & Augustinus in lib. de hæresibus, n. 25. Atque in Tatiani sententiam propendere videtur Rupertus lib. 3. in Genesim, cap. 31. Probatque illam in primis, quia nulla Scriptura ca-

nonica



nonica, inquit, mentionem facit de eius pœnitentia, aut de aliquo illius bono opere, sed tantum de peccato; ergo de lapsu certi sumus, de pœnitentia incerti. Deinde, quia Paulus sæpe, præsertim ad Roma. 5. & 1. ad Cor. 15. Christo opponit Adamum, quod hic fuerit peccati, mortis, & damnationis auctor; Christus verò iustitiæ, vitæ, & immortalitatis effector. Ille igitur sicut peccauit mortuus est, & damnatus. Tertio, quia si Adam asserendum est seruatum fuisse, hoc ex verbis prædictis huius capituli 10. Sapientie, *Eduxit illum à delicto suo*, est deducendum: at huic obstat primum quod ait Rupertus, librum hunc non esse canonicum, imò falsum quid continere, illud videlicet, *dedit ei virtutem continendi omnia*; quod soli Christo concessum est. Obstat præterea, quod etiam si demus librum esse canonicum, ex eo tantum certo colligimus, è peccato illo commissio in esu pomi vetiti, eductum esse Adam à sapientia, non tamen in tam longo vitæ spatio in alia peccata non fuisse lapsum, vel saltem ornatum iustitia per Christum, decessisse; quod Tatianus negabat, & de quo Rupertus dubitabat.

Verum Adam salutem adeptum æternam absque nota hæresis, dubitari non potest. Primum, quia totius Ecclesiæ & Patrum concors sententia est, Irenæi lib. 1. cap. 31. & lib. 3. cap. 34. 35. 37. & 39. Tertulliani, & Epiphaniij locis dictis, Chrysostomi homil. 7. ad populum Antiochenum, Ambrosij lib. 1. de Pœnitentia, cap. 11. Macharij Ægyptij homil. 11. Anastasij monachi Sinaitæ lib. 6. in Hexameron, & Augustini in Epistol. 99. ad Euodium, vbi sic ait: De illo primo homine patre generis humani, quod Christus cum descendit ad inferos, inde eum liberauerit, Ecclesia ferè rota consentit; quod eam non inaniter credidisse credendum est, vnde cumque hoc traditum sit, etiam si canonicatum Scripturarum hinc expressa non proferatur auctoritas. Sic Augustinus. Secundò, quia similiter concors est plurimorum Patrum sententia, Adamum, postquam vixisset circum paradysum, venisse in montem Iebus, postea dictum, Golgotha, seu Caluariæ, ibique à suis filiis sepulcrum, vbi Christi sanguine è cruce pendentis aspergeretur, & illuminaretur. Hanc verè veram traditionem à maioribus acceptam referunt, probantque Origenes tract. 35. in Matthæum, Cyprianus sermone de Resurrectione Christi, post initium, Athanasius lib. de Passione Domini, Basilius in cap. 5. Isaiæ, & in quadam oratione, quam citat Simeon Metaphrasis in vita S. Theodosij, apud Surium tomo 1. Chrysostomus homil. 84. in Ioannem, Epiphanius hæresi 46. Tatianorum, & hæresi 45. Ambrosius lib. 5. epistolarum, episto. 19. & in cap. 23. Lucæ, Paula, & Eustochium in epistola ad Marcellam, apud Hieronymum, Cyrillus super Isaiam relatus à Barceph. lib. 1. de paradiso, p. 1. cap. 14. Anastasius Sinaitæ lib. 7. Hexameron, & lib. 11. & libro 6. ait, in Golgotha hinc, & hinc, Adamum, & Euam sitos esse, &

medium

Philaster  
Augustinus.  
Idem Rupertus.  
Ratio prima  
Ratio secundæ.  
Ratio Tertiæ.  
Sapientie  
liber num  
canonicus.

Fide tenemus  
seruatum  
Adam.  
Irenæus.  
Tertullianus.  
Epiphanius.  
Chrysostomus.  
Ambrosius.  
Anastasius.  
Augustinus.  
Ecclesiæ  
consensus.  
Adam sepultus  
in loco  
Caluariæ.  
Origenes.  
Cyprianus.  
Athanasius.  
Basilius.  
Metaphrastes.  
Chrysostomus.  
Epiphanius.  
Ambrosius.  
Paula & Eustochium.  
Cyrillus  
Alex.  
Barceph.  
Anastasius.

Augustinus. Theophylactus. Euthymius. Moses Barcepha. Iacobus Edessenus. Ossa Adę filius Noë partita. Caluaria Adę obti- git Sem. medium lignum viuificum. Est etiam prædictę sententię Augustinus sermo 71. de immolatione Isaac. Theophylactus in cap. 27. Matthęi. Marci 15. Lucę 23. & Ioan. 19. & Euthymius in Matth. 27. Refert autem Moses Barcepha Syrus Episcopus in lib. de Paradiso, p. 1. cap. 14. ex mente Domini Iacobi oriohaitę, seu Edesseni, magistri Ephreni; Noë arcam conscenditurum cum filiis suis, impendente diluuió, ex eo Adę sepulcro secum in arcam intulisse ossa Adam; eaque deinde post diluuium arca egressum, filiis distribuisse, iuxta partitionem, qua inter illos orbem terrarum particubatur, & ita Caluariam Adam dedisse primogenito Sem, & terram illi Iudęam assignasse. Vnde posteritas Sem cum in Iudęam, seu in suam venisset hæreditatem, illam Adę Caluariam, quę sibi de patris ossibus iure hereditario obuenerat, in Adę sepulcro, quod alioqui illic extabat, reposuit; Sic Auctór ille.

Hieronymi sententia. Hieronymo autem contrarium probanti ex loco Iosue, 14. alio in loco responsum est.

Adam pœnitentiam egit. Tertio communis sententia est Adamum grauissimam, ac diuturnissimam egisse pœnitentiam, quod probat Irenęus lib. 3. cap. 37. quod foliis hielneis semetipsum conuiguit, existentibus & aliis multis, quę minus eius corpus vexare potuissent condignum tamen inobedientię amicum fecisse, contritum timore Dei, refundentem petulantem carnis impetum, quoniam indolem, & puerilem sensum amiserat. Quoniam, inquit, eam, quam habui à Spiritu sanctitatis stolam amisi per inobedientiam, & nunc cognosco, quoniam sum dignus tali argumento, quod delectationem nullam præstat, mordet autem, & pungit corpus. Epiphanius quoque hæresi 46. Castigatione ait, non vulgari plexus est, & è regione paradisi in exilium actus, quod memor esset bonę vitę per pœnitentiam in memoriã reuocatę. Quin & Hebręorum sententia est, in suo diuturnissimo exilio Adam se consolatum Psalmo 92. *Dominus regnauit decorem indutus est &c.* à se composito. Nicodemus quoque Christi discipulus, in historia de Passione & Resurrectione Domini, refert Christum Iesum, cum descendisset ad inferos, manum Adam tenuisse, ac dixisse: Pax tibi cum omnibus filiis tuis iustis meis; ipsum autem Christi genibus aduolutum lachrymabiliuer sic deprecatur voce magna: *Exaltabo te Domine, quoniam suscepisti me, nec delectasti inimicos meos super me. Domine Deus meus clamaui ad te, & sanasti me: eduxisti ab inferis animam meam, saluasti me è descendensibus in lacum;* & reliqua, vt habentur in 29. Psalmo.

Epiphanius.

Psalum composuit. Nicodemus.

Adę ad Christum precatio.

Ad rationē primam.

Ad rationē secundam.

Ad rationes oppositas respondetur: Adami salutem manifestam communi Ecclesię consensu, vt iam probatum est; & ex hoc capite satis ostendi à sapientia è suo delicto erutū. Ad alteram, quod Adam suo peccato fuerit auctór peccati mortis, & damnationis, non statim sequi ipsum damnatum: siquidem egit pœnitentiam de suo delicto, quamuis

quamvis per illam non potuerit vitare peccatum aliorum, mortem, & damnationem. Ad tertiam rationem dicimus, & librum hunc Sapientie esse canonicum, & factum, ut initio huius operis probauimus, & nihil falsi continere, ut statim explicabimus. Deinde dicimus ex hoc Sapientie loco, magis hoc colligi, quam quippiam aliud: ait enim Augustinus in epistola illa 99. ad Enodium, prope initium. Quamquam illud, quod in libro Sapientie scriptum est: *hac illum, qui primus factus est, patrem orbis terrarum, cum solus esset creatus, custodivit, & eduxit illum a delicto suo, & dedit ei virtutem continendi omnia*: magis pro hac sententia, quam pro ullo alio intellectu, facere videatur. Sic Augustinus. Et quidem de diuina sapientia non est dubitandum, non permisisse hominem primum à se creatum in æternum perisisse, quamquam, ut diximus, non adeò plenè verba illa hunc sensum præferant, si propriè accipiantur.

*Et dedit.* Propter hunc locum existimauit Rupertus loco iam dicto Sapientie libri auctoritatem esse incertam, quòd hoc falsò dixerat de Adam, quod soli Christo conueniebat, *Et dedit ei virtutem continendi omnia*. Verùm immeritò pius vir locum hunc ut falsum repudiavit, qui optimè conuenit Adamo, vno è duplici sensu; vel, dedit illi robur, aut vires vincendi omnia, hoc est, dedit illi virtutem, qua superaret omnia huius vitæ pericula: nam simul ac inimicas sensit omnes creaturas, circumseptus est Adà fortitudine, qua illas superaret. Aut, quod verius est dedit illi vim, seu virtutem dominandi omnibus, aut potestatem habendi in omnia, cum dixit Genes. 1. 28. *Dominatus eris piscibus maris, & volatilibus cæli, & vniuersis animantibus, quæ mouentur super terram.* Quæ dignitas hominis decantatur in Psalm. 8. *Constituisisti eum super opera manuum tuarum, omnia subiecisti sub pedibus eius, oves, & boves vniuersas, insuper & pecora campi, volucres cæli, & pisces maris, qui perambulans semitas maris.* Ecclesiastici quoque cap. 17. 4. dicitur: *Dedit illi potestatem eorum, quæ sunt super terram, posuit in iorem illius super omnem carnem, & dominatus est bestiis, & volatilibus.* Et ne quis putet hoc dominium illi datum ante lapsum, & non post eum, in cap. 9. Gen. v. 1. transacto diluuiò dixit Deus Noë, & filiis eius: *Terror vestester, ac tremor sit super cuncta animalia terræ, & super omnes volucres cæli, cum vniuersis, quæ mouentur super terram: omnes pisces maris vestra traditi sunt.*

*Ab hac.* Græcè, *Ab hac apostatans iniustus in ira sua*, pro, *ira sua*, hoc est, dum à sapientia recessit iniustus Caim senior filius Adam per suam iram. Addit & hanc magnam sapientie laudem, quòd omnes, qui eius præsidio sunt destituti, scelera grauissima perpetrarunt. Cuius rei exemplum est Caim primogenitus Adæ, qui per summam stultitiam fratrem suum Abel, non alia de causa occidit, quam quòd Deus eius innocentia, & sacrificio fuerit delectatus, &, ut ait Ioannes 1. sua epi-

Ad tertiam  
hunc librū  
esse cano-  
nicum.  
Augustinus

3.  
Ruperti  
sententia.

Refutatur.  
Adam vim  
habuit con-  
tra aduersa  
omnia.  
Adam om-  
nium do-  
minus.

4.  
Sapientie  
desertores  
facinorosi.  
Exemplum  
Caim, qui  
fratrem oc-  
cidit.

Y stola.

stola, cap. 3. 12. *Quoniam opera eius maligna erant, fratris autem iusta.* & Paulus ad Hebræ. 11. 4. *Fide, ait, plurimam hostiam Abel, quàm Caim, obtulit Deo, per quam testimonium consecutus est esse iustus, testimonium perhibente muneribus eius Deo, & per illam defunctus adhuc loquitur.* Refertur hæc historia fratricidij Caim Genes. 4. cap.

5. *Per iram.* Græcè, *fratricidius deperit furoribus, aut, indignationibus,* vel *fraterni parricidij furis deperit.* In Origene Tracta. 10. in Ioan. legimus, *Recedens autem ab ipsa iniustus in ira sua, perit cum animis fratricidis,* hoc est, cum odio, quo ad necandum Abel est impulsus: vel, ut alij exponunt, *simul perit cum Abel, quem interfecit suis furoribus fratricidalibus.* Sed ita melius explicabitur. hac nempe sapientia deserta per iram ex inuidia in fratrem concitatum; quia respexit Dominus ad Abel, & ad munera eius, ad Caim autem, & ad munera eius non respexit: furore, quo fratrem interfecit, & ipse periit, dum fraternæ charitatis iura violauit, & prior ipse mortem peccato in orbem inductam, intulit fratri, quàm ipsa natura. Itaque destitutus à Sapientia, fratrem interfecit, & ipse in grauissimum barathrum decidit fratricidij: Vnde Philo lib. Quodd deterior potiori induetur, Insurrexit, ait, Caim in Abelem fratrem suum, & interfecit ipsum; prima quidem specie Abelem occisum subindicat, sin autem diligentius rem expendas, ipsum Caim à seipso: proinde sic legendum: *Insurrexit Caim, & occidit seipsum, &c.*

6. *Propter quem,* nempe Caim iniustum. Volunt aliqui expositores, *relatiuum, propter quem,* referre iniustum collectiue, pro iniustos, qui Caim imitati, ecedentes à Sapientia, inundatam terram rursus seruauit Sapientia. Nam videns Deus quòd multa malicia esset in terra, & quòd filij Seth ingressi sunt ad filias hominum, posterorum Caim, Gen. 6. decreuit terram delere. Verius tamen est, illud relatiuum simpliciter referre ipsum Caim, tanquam caput, ducem, ac principem omnium impiorum, qui eum secuti sunt: ait enim Iosephus lib. 1. Antiquit. cap. 3. Ceterum tantum abfuit ut hac castigatione in melius vitam mutauerit, ut peior etiam sit factus suis voluptatibus, vel cum aliorum iniuria indulgens, & facultates domesticas per vim, ac rapinas accumulans, accitis vndecumque latrociniorum, & nequitie sociis, magister illis ad facinorosam vitam est effectus. Adhæc simplicem hactenus viuendi rationem, excogitatis mensuris, & ponderibus immutauit, pristinamque sinceritatem, & generositatem ignaram talium artium in nouam quandam versutiam deprauauit. *Et post pauca.* Superstite etiam tum Adamo, Caini soboles sceleratissima euasit, dum posterior quisque fit deterior, nec solum imitatur priorum vitia, sed & superat.

7. *Per conemptibile.* *Vile ligno instum gubernans,* dixit Origenes: Alij clariùs, *per vile lignum iusto gubernato,* hoc est, dum exiguo ligno, nempe

nempe arca, iustum Noë conseruauit, eius gerens curam, de quo Ecclesiasticus cap. 44. 17. *Noë inuentus est perfectus, iustus, & in tempore iracundiae factus est reconciliatio. Testamenta saculi posita sunt apud illum, ne deleri possit diluuium omnia caro.* & Paulus ad Hebræ. 11. 7. *Fide Noë responso accepto de iis, quæ adhuc non videbantur, metuens aptauit arcam in salutem domus suæ, per quam damnauit mundum & iustitia, quæ per fidem est, hæres est instituta.*

Arcâ Noë liberat sapientia.

8.

*Hæc est in consensu.* Græcè, *hæc etiam in consensione malitia gentium confusarum* 17. v. *agnouit iustum.* Alij legunt, *ἐὺν, inuenit*: hoc est, hæc etiam inter gentes malitiosa concordia commixtas, vel conspiratione coniunctas. Omnes huius loci expositores iustum intelligunt Abraham, quem ex conspiratione superbiorum, ad turrin Babel construendam congregatorum, in qua confusæ sunt linguæ, Sapientia agnouit, ac custodiuit. Sed quis non videat quàm longè petita sit hæc Abraham per Sapientiam ereptio? Nam confusio linguarum contigit anno 130. post diluuium, Abraham autem ereptus est de Vr Chaldæorum, anno 243. à linguarum confusione, cum ipse natus esset annos 52. Qui ergo per tot annos nondum erat, quomodo ereptus dicatur, & custoditus à Sapientia, quæ de beneficiis ipsa præstitis hinc commendatur, non de conceptis? alioquin etiam à diluuiio liberatus dici posset Abraham. Idcirco sunt qui hunc locum exponant de quatuor gentium regibus Genes. 14. quos Abraham fudit, Loth nepore cum præda restituto, qui societatem coierant, & ad bellum iniustum vires suas coniunxerant; ac tunc Sapientia iustum Abraham custodiuit, & spolia reportantem reduxit incolumem.

De Abraham seruat in Babel.

Refutatio.

De Abraham è bello quatuor Regum liberato.

Verius videtur, & rei, qua de agitur, commodius, fieri hinc sermonem de illo insigni beneficio, toties in Scriptura repetito, educationis Abraham de Vr Chaldæorum. Nam de eo peculiari ratione gloriatur Deus, cum Genes. 15. 7. dixit: *Ego sum Dominus, qui eduxi te de Vr Chaldæorum.* & Esdras 2. cap. 9. 7. quasi insigne referens beneficium. *Tu ipse, inquit, Domine Deus, qui elegisti Abraham, & eduxisti eum de igni Chaldæorum.* Quo ostenditur, tunc Abraham agnitum à Deo, vt eriperetur è periculo, cum impij Chaldæi persecutionem in eum commouerant, quod suæ impietati noluisset consentire. Nam hanc persecutionem contra Abraham motam, antequàm educeretur ex Vr Chaldæorum agnoscunt Iosephus lib. 1. Antiqui. cap. 15. Hieronymus in Traditionibus in Genesim, Augustinus lib. 16. de Ciuit. Dei, cap. 3. & R. Moses in libro Directionis perplexorum, quem refert Burgenfis in 11. Genesim, eamque Philo indicat in lib. Quis rerum diuturnarum hæres, & in libro de Somniis. Est ergo huius loci hic dilucidus sensus: Hæc etiam sapientia; cum gentes Chaldæorum praua consensione conspirassent aduersus iustum Abraham, agnouit illum, & curam eius habere exorsus est, & eripuit è manu persecutorum.

Liberatus à Sapientia Abraham de Vr Chaldæorum.

Abraham Chaldæi persecuti sunt. Iosephus. Hieronymus. Augustinus. R. Moses. Philo. Sensus verus.

9. *Et conseruauit sine querela Deo.* Græcè vnum est nomen ἀμύμωτος, quod inculpatum, seu irreprehensibilem significat. Itaque ait: Sapientiam agnouisse iustum Abraham, hoc est, non fuisse eius oblitam in illa graui persecutione, sed charum habuisse, & inde eduxisse, & conseruasse inculpatum, non tantum à culpa consentiendi cum impietate Chaldeorum, sed etiam deinceps. & *sine querela Deo*, ira vt Deus nullam de illo querelam haberet, quod non deprehenderet culpam aliquam, de qua queri posset. Ex quo loco patet verior sententia Iosephi lib. 1. Antiq. cap. 8. & Hieronymi quæstio. in Genes. cap. 12. Suidæ in verbo. Abraham. Abulensis q. 6. in 24. Iosue, Abraham idololatria non fuisse contaminatum, quod probat testimonium Achioris ludich 5. 7. dicentis. *Hæc populus primum in Mesopotamia habitauit, quoniam noluerunt sequi deos patrum suorum, qui erant in terra Chaldeorum. Deferentes itaque caremonias patrum suorum, quæ in multitudine deorum erant, vnum Deum soli coluerunt, qui & præcepit eis vt exirent inde, & habitarent in Charan.* Hoc præceptum Abraham traditum est, ac proinde illi conuenit quod noluerit sequi deos patrum suorum. Nec locus Iosue 24. 2. contradicit, qui de Thare, & Nachor tantum loquitur.

Iosephus.  
Hieronymus  
Suidas.  
Abraham  
idololatra  
non fuit.

10.  
Abrahæ vir-  
tus in filio  
immolan-  
do.

Christi mi-  
seratione  
fortis fuit  
Abraham.  
Loth libe-  
ratio.

*Et in filij misericordia fortem custodiuit.* Græcè, & in filij visceribus fortem præstitit. De obedientia Abraham loquitur in filio immolando. Nam Sapientia adeo fortem, constantem, ac inuictum custodiuit illum, ne naturali misericordia, vel amore paterno, quo in filium Isaac erat incensus, moueretur, quominus illum immolaret, vt constantiam eius, quasi admiratus Deus, cum iureiurando promiserit illi Genes. 22. 18. *Benedicentur in semine tuo omnes gentes terræ quia fecisti hanc rem, & non pepercisti filio tuo unigenito propter me.* Fortem ergo præstitit Sapientia Abrahamum, ne filij amore retardaretur ab implendo mandato Dei. Et si libet sic accipere, in visceribus filij, hoc est, per viscera Christi Abraham filij: eius enim meritis, eius misericordia præstitum est Abraham, vt fortis existeret, & Deo charus.

*Hæc iustum.* Loth intelligit, quem Sapientia illustri facinore, de incendio liberauit, pereuntibus impiis ciuibus quatuor ciuitatum, vt Genes. 19. refertur.

11. *Cum fugisset,* Græcè in accusandi casu est, *fugientem, descendantem ignem Pentapolis.* Fugiebat enim incendium, quo quatuor illæ ciuitates conflagraverunt: nam quinta Segor precibus Loth seruata est. Regio autem Pentapolis, seu Pentapolis dicebatur à quinque eius ciuitatibus quibus constabat, quamuis non omnes fuerint concrematae. Itaque cum ait Loth fugisse ignem Pentapolis, significari ignem descendantem in Regionem illam dictam Pentapolis.

12. *Quibus.* Tria insignia monumenta nequitie illius impiæ gentis assignat, quibus illustrior ostenditur Sapientia impios puniendo, & Loth victum eripiendo, Græcè dicitur, *cuius etiam nunc testimonium nequitia.*

*nequitia.* Refert autem relatiuum *enim*, Pentapolis. Vnde alij vertunt, *Quarum*, nempe ciuitatum, *nequitia testimonium hoc primum extat.* Vulgatus dixit, *quibus.*

*Fumigabunda.* Græcè, *fumigans extitit terra*, *χρῆς* proptiè est terra inculta, deserta, & vastata. vt significet terram illam proflus vastatam fumum emittere iudicij Dei in se facti indicem; ideo Vulgatus transtulit *deserta terra*. Loquitur autem de terra circum mare mortuum iacenti siquidem non solum regio, in qua sitæ erant illæ ciuitates, obruta est, sed vicina regio circumquaque terra pestilentium aquarum euaporatione, eodem malo infecta est. Huius rei ipsi etiam prophani scriptores meminere. Strabo lib. 17: Geographiæ, Solinus in Poli historia, cap. 37. & Tacitus lib. 5. Historiarum, sic ait: haud procul inde campi, quos ferunt olim vberes, magnisque vrbibus habitatos, fulminum ictu arsisse. Ego sicut Iudaicas quondam vrbes igne cælesti flagrasse concesserim, ita halitu lacus infici terram, corrumpi superfuturum spiritum, eoque fœtas segetum putrescere reor. Sed oculus testis Burchardus 1. p. De descriptionis terræ sanctæ, cap. 7. n. 3. sic describit latius, circum mare per mediam dietam ferè sterilis, & inutilis redita est, ita vt ne germen quidem producat in sui latitudine, quæ alticubi quinque leucarum est, alibi, sex: tanta verò calamitas ei regioni accidit, vt etiam regio ipsa pœnas luere perpetuò videant. A dextris insuper, & à sinistris montes steriles sunt, & aridi, per multa, & longa terrarum stadia: quatenus scilicet exitialis ille vapor, impellente vento pertingere potest. hæc ille. Ex quibus constat, terram tenebris obrui, & vapore infici, non ex ipsa efflante, sed è mari emisso. Atque ideo vocatur terra fumigans, seu fumosa, quòd fumo, vel vapore illo lacus Asphaltitis oppleatur.

*Et incerto tempore.* Græcè, & imperfectis maturitatibus fructus ferentes plantæ, *ῥῆς*, *temporibus* transferunt alij: nam nomen *ῥῆς* & pulchritudinem significat, & maturitatem, tempus quoque florentis ætatis. Imperfectis ergo temporibus fructus ferre plantas, vel arbores, nihil aliud est, quàm nondum tempore opportuno adueniente, quo solent arbotes fructus maturate, eos ferre, ac proinde intempestiuos, immaturos deformatos vocat Quintilianus, in quibus nondum forma perfecta est. Vnde in Origene Tract. 20. in Ioan. legimus, *ῥῆς* *planta intempestiuum fructum ferentes*, vt legit hoc loco Vatablus: nam terra illa maledicta maturandi vim non habet. Vulgatus autem ideo dixit, *incerto tempore*, quia nullum certum tempus assignari potest, in quo fructus maturefcant, vt fit in aliis regionibus, quia semper sunt immaturi in testimonium diuini iudicij. Habemus huius rei testem, præter iam dictos, & ipsum Iosephum lib. 5. de bello Iudaico, cap. 5. qui sic ait, Denique adhuc in ea diuini reliquias ignis, & oppidorum quinque videre licet imagines, & renascentes in fructibus cineres, qui colore

Regio circum mare mortuum fumum euaporans. Strabo. Solinus. Tacitus.

Burchard.

13.

Fructus intempestiuus regionis Pentapolis. Quintil. Origenes.

Iosephus.

quidem sunt edulibus similes, carpentium vetò manibus in fumum dissoluuntur, & cinerem.

14.  
Vxor Loth  
in salem  
conuersa.

Sal monu-  
mentum in  
credulitatis  
mulieris.  
Sal fœderis  
signum per-  
petuò dura-  
turi.  
Iosephus.  
Berchard.  
Cōtra retrò  
respiciētes

*Et incredibilis.* Græcè, & *incredula anima monumētum stans columna salis*, siue *statua salis*. De vxore Loth sermo est, quæ secuta virum, antequàm ingrederetur vibem Segor, non credens diuinæ comminationi, quasi nihil mali Deus esset illaturus, etiam si retrò respiceret, indignatione plena ob patriam, bonæque relictæ, & in Deum itacundia incensa, nihil referte putans, retrò respexit, ac inobedientiæ pœnas dedit, conuersa in statuam salis ad perpetuum monumentum: nam sal inuiolabile, & perpetuò duraturum notat monumentum incredulitatis, & inobedientiæ mulieris, & diuinæ iustitiæ. Id enim vetustis notabat pactum salis. Num. 18. 19. & 2. Paralip. 13. 5. hoc est, inuiolabile, & sempiternum: quod re ipsa euenisse illi statui, testes sunt Iosephus lib. 1. Antiq. c. 12. & Burchardus in Descriptione terræ sanctæ, p. 1. cap. 7. num. 34. qui eam viderunt; & Thargum Ierosolymitanum super 19. Genesis, dicit columnam salis duraturam vsque ad tempus Resurrectionis, quo mortui reuiviscunt; ad exemplum quidem eorum, qui mittentes manum ad aratrum, respiciunt retrò, quos monuit Christus Lucæ 17. hac pœna vxoris Loth, dicens: *Memores estote vxoris Loth.*

15.

*Prætereuntes.* Παροδόντες est contemptim prætereire, spernere, vel contemnere. Vnde dicit, *Sapientiam per contemptum prætereuntes*, aut, *Sapientia enim contemptores*, vt alij vertunt.

*Lapsi sunt.* Non tantum læsi sunt, quòd non cognouerunt pulchra, hoc est, non solum sunt eo incommodo affecti, quòd res bonas ignorarunt, ad quas à Sapientia informabantur.

Impij suæ  
impietatis  
monumēta  
relinquunt.

*Sed & sua insipientia reliquerunt vita monumentum:* est enim *monumētum* res aliqua ad memoriam conseruandā statuta, vt statua, columna. *Vt in his.* Græcè, vt in quibus peccauerunt, neque latere potuissent. Itaque relinquunt insipientiæ suæ monumenta adeò impressa, vt cum delictis suis latere nullo modo possint.

16.  
Sapientia  
suos cultores  
curat.

*Sapientia hos qui se observant.* Epaphroditas, colentes eam; vel, cultores suos, ab ærumnis seu doloribus liberauit; quasi per anurthesim dicat, desertores suos, ita vt diximus, punit; at suos cultores, vt Loth, ab ærumnis, malisque liberauit.

17.  
De Iacob.

*Hac profugum.* Profugum iræ, dixit, pro ab ira fratris iustum Iacob; hoc est, exulem, atque extorem propter fratris Esau iram, qui illi insensus parabat insidias. Historia refertur Genes. 28.

*Deducit per rectas vias;* securas, & tutas à calamitatibus, & prosperè ad finem deducentes, vt ei promiserat Deus, cum dixit: *Et ero custos tui quocumque perrexeris, & reducam te in terram hanc, nec dimittam, nisi complero vniuersa, quæ dixi.*

18.

*Elo stendit illi regnum Dei.* Cum Iacobo dormienti ostensa est scala, cuius



cuius fastigio Deus innitebatur, ut septuaginta, Iosephus, Philo, Chaldaeus, & Interpretes intelligunt, & Angeli ascendeabant, & descendeabant. Nam ea visione significata est Dei summi providentia omnia prospicientis, & gubernantis, & ministerio Angelorum administrantis. Expositores putant tunc reuelatam fuisse Iacob caelestem felicitatem, quoniam dixit, *Non est aliud nisi domus Dei, & porta caeli*. Videtur & aliis tunc fuisse Iacob reuelatum, se vnum fuisse ex electis, & praedestinatis, quod pergeret alacrior. At spem Iacob erigi voluit Deus ea visione, quod nosset omnia suae subesse potestati, omniaque ad fines suos deducere ministerio Angelorum, atque ita ipsum suae curae futurum, ut indicant Iosephus lib. 1. Antiq. cap. 19. & Philo, in libro de somniis, Theodoretus, Diodorus, & Procopius.

Scala Iacob.

Providētia  
& cura Dei,  
qua suos  
servat.  
Iosephus.  
Philo.  
Theodoret.  
Diodorus.  
Procopius.

19.

*Et dedit illi scientiam.* Graecè, *cognitionem Sanctorum*, hoc est, Angelorum ascendentium, descendantiumque per scalam: nam cognovit, his ministris uti Deum, in regni sui, mundi videlicet, gubernatione. vel potius, *Sanctorum*. neutro genere, id est, rerum sanctarum, ad sanctitatem, animique sui cultum, ac Dei ipsius pertinentium. Quales fuere, erigere lapidem in titulum, oleo desuper ungere, vota Deo nuncupare, decimas promittere, & locum Bethel diuino cultui sacrare: haec enim nosse; quae Deo placeant, scientia Sanctorum est.

Scientia San-  
ctorum quae.

10.

*Honestavit illum in laboribus.* Graecè, *locupletavit illum in arumnis*, hoc est, per arumnas artis pastoritiae. Diximus iam Interpretis consuetudinem exponentis verbo honestare, quod Graecè est locupletare; & nomine honesti, diuitem, ut in versu sequenti.

*Et complevit labores illius.* Graecè, *et multiplicavit labores eius*, hoc est, maxima honorum copia compensavit, seu, auxit, accumulavit eum bonis, in foetibus ovium, atque ita eius labores sua benignitate sublevavit, quod Scriptura solet dicere, *benedixit*: quantum autem fuerit Iacob ditatus, sic dicitur Genes. 30. 43. *Ditatusque est homo valde ultra modum, et habuit greges multos, ancillam, et servos, camelos, et asinos*. Sed quid mirum, si sapientia illi aderat, eius agens curam?

Iacob locu-  
pletatus.

21.

*In fraude.* ἐν πλεονεξίᾳ, in cupiditate plus habendi, quam par est, etiam per fraudem, inualefcentium in eum, vel opprimentium eum affuit. hoc est, cum per auaritiam Laban, & filiorum eius, qui summa cupiditate labores Iacob defraudabant, eumque oppressum apud se retinebant, & decem vicibus mutarunt eius mercedes, ut ipse conquestus dixit Gene. 31. 7. illi affuit, tanquam patrona, & tutrix. *Et honestum fecit illum*, hoc est, ditavit, ut iam notauimus.

A Laban li-  
beratus.

22.

*A seductoribus.* Graecè, *ab insidiatoribus tutavit*, vel, *intum reddidit*, ac *protegit*: nempe à Laban, cum Iacob fugientem cum vxoribus, ac filiis insecutus est: dixit enim illi in somniis, *Cave ne quisquam a te speret loquaris contra Iacob*. Ab Esau quoque, qui illi insidiabatur; tum etiam à Chananæis, à quibus in magno periculo fuit, ne penitus cum uniuersa

Iacob à pe-  
riculis tu-  
ratus.

sa familia dēleretur, cū Simeon & Leui filij eius, furore perciti ob fororem Dinam à Sichem violatam, Sichimitas omnes crudelissimè occiderunt, Genes. 34. à quibus periculis sapientia illum tutata est.

23.

*Et certamen forte dedit illi ut vinceret. aut, vincere dedit ei.* hoc est victoriam acertimi certaminis cum Deo suscepti vincere, seu adipisci concessit; vnde vocatus est Israël. De certamine, aut lucta cum Angelo, omnes hunc locum exponunt. Sed fortasse collectio est vniuersalior, quā concludit tandem, ita Sapientiam curam habuisse serui sui Iacob, ut quò illustriora ferret trophæa, & insigniores victorias reportaret, ei acerrima diuersa certamina cum præmiis proponeret: nam id significat verbum *δοκίμα*, certamen cum victoria, & præmio alicui proponere. Quò ergo clarior, & illustrior Iacob redderetur, variis certaminibus oblati exercuit Sapientia, ut Martyres quoque ad suam, illorumque gloriam. Hunc autem esse veriorum sensum ostendit, quòd in lucta cum Angelo, dum Angelum Dei nomine luctantem vicit, Sapientiam ipsam, cuius agebat partes Angelus, vicisse ostenditur, quapropter non verè diceretur, & certamen forte dedit illi ut vinceret, & sciret quoniam omnium potentior est Sapientia, cū in eo certamine Iacob contra Deum præualuerit, sed Deo ipso id agente: ac proinde fuerit potentior in Sapientiam.

Certamina  
Iacob pro  
posita, ut il-  
lustrior fieret  
victoriis.

Sapientia  
religionis  
comes.

*Sapientia aduersa, pretas,* transfertur ab aliquibus; ab aliis, *religio*. Ut cognosceret, inquit, quòd omnium potentior est religio, quæ cum sapientia coniuncta, Deum promeretur, ut religiosum, ac cultorem Dei in omni certamine faciat superiorem.

24.

De Ioseph.

*Hæc venditum, à fratribus.* Ioseph, ut refertur Genes. 37. & sequentibus, non dereliquit, sed ei comitem se præbuit.

*Sed à peccatoribus.* Græcè *sed à peccato enim liberavit*, videlicet adulterij, ad quod sollicitabatur ab vxore Putipharis. Non loquitur ergo de crimine pessimo fratrum, quibus ne consentiret liberatus est. Nam ordine historiarum seruat, post venditum Ioseph dicit, liberatum à peccato, & descendisse cum eo in foueam: à fratribus alij volunt liberatum, cū venditus ab eis est.

*In foueam.* lacum intelligunt aliqui, in quem à fratribus coniectus est; sed verius est accipi carcerem: nam eius explicationis gratia additur, *Et in vinculis non dereliquit enim.*

25.

Ioseph pro-  
rex Egypti.

*Donec asferret.* Græcè, *Donec ei attulit sceptrum regni*, hoc est, insigne regium: siquidem Ioseph fuit decoratus & regia dignitate, & potestate, cū Genes. 41. 42. Pharaon tulit annulum de manu sua, & dedit eum in manu eius: vestiuitque eum stola byssina, & collo torquem auream circumposuit. Fecitque, enim ascendere super currum suum secundum, clamante pracone, ut omnes coram eo genu flecterent, & prapositum esse scirent vniuersa terra Egypti.

*Et potentiam.* Græcè, & *potestatem imperantium ei*, hoc est, tyrannicè do

dominantium, aut vi iniusta opprimentium, aut vexantium eum: hoc enim significat verbum Græcum, itaque accepit potestatem in Putipharem, & reliquos eius oppressores, qui falsò delatum carceri manciparunt vt adulterum.

*Macularunt.* Græcè, qui accusarunt, qui criminosè insinularunt, aut calumniati sunt, falsòve detulerunt: nam id est verbi *μυμῶσαι*, significatum, quomodo Ioseph accusatus est, & delatus ab vxore Putipharis, eiùsque seruis, cuius tamen innocentia confictum improbæ mulieris crimen coarguit: nam liberatus est, & gloriam ei Sapientia conciliauit æternam, vt decantat Dauid in Psalmo 104. Hactenus ex historia Geneseos deducta exempla.

Ioseph à testimonio liberatus.

*Hæc populum iustum.* *ἱστὸν, sanctum, & semen sine querela,* Græcè, inculpatum, irreprehensibile, omni culpa, & crimine carens.

26.

*Liberauit à nationibus.* Græcè, à natione prementium, seu affligentium, vel, à gente, quæ deprimebat, ipsum scilicet.

Dubitatur, qua ratione populum iustum, seu sanctum, & semen inculpatum, vocet Israël, quem Scriptura non semel idololatriæ insinulat: nam ex Ægypto deduxit procliuitatem, qua tam præceps ibat in idola, & ad montem Sina more Ægyptiorum vitulum seu apim adorauerunt. Quin & Ezechiel cap. 23. 2. id affirmat his verbis: *Dux mulieres filia vnius matris fuerunt, & fornicata sunt in Ægypto in adolescentia sua.* Et intra: *Multiplicauit fornicationes suas, recordans dies adolescentia sua, quibus fornicata est in Ægypto.* Et mox, ver. 21 *Vistrasti scelus adolescentia tua, quando suballa sunt in Ægypto vbera tua, & confracta sunt mamma pubertatis tue.* Ergo in Ægypto idololatriæ studuerunt Israëlita, vt intelligunt Ezechielem Hieronymus, Theodotus, & Commentatores alij, & Tostatus q. 7. in 1. caput Exodi.

Quæstio. Num Israël in Ægypto idololatriæ studuit? Sententia asserens.

Nihilominus verius videtur, populum Israëliticum nullo idololatriæ scelere fuisse contaminatum, dum fuit in Ægypto; vsque ad vitulum adoratum ad montem Sina quarto mense ab egressu ex Ægypto, vt colligitur ex cap. 19. & 30. Exodi & probatur, quia nulla mentio fit illius sceleris in toto Pentateucho; & quia Deus, & Moses de populo loquitur tanquam de sibi deuoto, & præcepit Exod. 3. 18. dicere Pharaoni, *Dominus Deus Hebraorum vocauit nos: ibimus viam trium dierum in solitudinem, vt immolemus Deo nostro:* Et postea postulabat Moses dimitti populum, vt sacrificaret Deo, & in plagis, Israëlita liberi agebant, Ægyptiis percussis: quæ omnia & multa alia, quæ notari possunt, satis ostendunt, populum adhuc sanctum fuisse Domino: nec à Dei veri cultu recessisse. Ezechiel autem, ceterique Prophetæ; qui insinuât ex Ægypto propagatam in populum Israëliticum idololatriam, loquuntur de vitulo adorato in exitu de Ægypto ad montem Sina ad imitationem Ægyptiorum. Vocatur ergo populus sanctus, & iustus, & semen inculpatum, propter vocationem, & electionem Dei, qua

Hieronym. Theodor. Sententia negans.

Ratio.

Israel idololatra à vitulo adorato. Israel sanctus & iustus cur dicitur.

Z illum

illum populum, reliquis præteritis selegit, & sibi sanctificauit, ad cultum verum sibi præstandum. quemadmodum Ecclesia Christi sancta, sine macula, & sine ruga vocatur, propter verum cultum, sanctas leges, fidem immaculatam, & Spiritum sanctum eam gubernantem.

27. *Intrauit.* Græcè, in animam serui Domini, nempe Moïsis, cum dixit illi Exod. 4. 12. *Perge igitur, & ego ero in ore tuo, doceboque te quid loquaris.* & alia quæ eo loco referuntur.

*Et stetit.* Græcè, & restitit regibus terribilibus in portentis, & signis. hoc est, restitit Pharaoni, & principibus eius, quorum aliqui similiter reges erant suarum gentium, subiecti tamen Pharaoni, qui vocabatur Amenophis, per admiranda signa, percussâ Ægypto decem grauissimis plagis, quæ referuntur Exodi 3. & deinceps.

28. *Et reddidit iustis.* Græcè, sanctis, ratione suprâ adducta. *Mercedem laborum.* in Complutensi codice additur, *mercedem iorótroc, pietatis, seu sanctitatis laborum suorum.* Verùm ille genitiuus in nullo alio codice Græco inuenitur, nec in Vaticano. Dedit ergo Israëlitis mercedem, qua fraudati erant ab Ægyptiis: siquidem eduxit eos cum argento, & auro, quæ commodauerant Ægyptij. Psalmo 104. 37. Seruierant Hebræi Ægyptiis diu, multumque, cum essent tamen liberi, atque ingenui homines, nec ullam tam laboriosâ, ac diutina seruitutis mercedem receperant. Vnde hac ratione potuerunt bona ab Ægyptiis commoda absque vlla furti culpa sibi retinere, vt illis præceperat Deus, Exod. 3. 22. c. 11. 2. c. 12. 35. & 36. Adducit eandem rationem Philo lib. 1. de vita Moïsis, Irenæus lib. 4. contra hæreses, cap. 49. Tertull. lib. 2. contra Marcio. cap. 20. & lib. 4. c. 24. Augustinus quoque lib. 22. cont. Faustum, cap. 71. cum nonnullis aliis, qui hanc præcipuam inter alias adducunt rationes, quibus Israëlitas excusant à furto perpetrato.

29. *In via mirabili.* Vel, *via mirabili,* hoc est, deduxit eos per viam mirabilem, solitudinis, spacio quadraginta annorum. mirabilem quidem non soli amœnitate, vbertate, & copia aquarum, cum esset sterilis, inania, & inaquosa; sed quia multa in illa edita sunt prodigia, & miracula, quæ profectionem filiorum Israël admirandam nationibus reddabant, & valde stupendam.

*In velamento diei.* Græcismo vsus, *diei,* dixit, pro *die:* nam Græci genitiuo vtuntur pro ablatiuo, vt Psal. 77. 14. *Et deduxit eos in nube diei;* sed è Græco sic clariùs vertitur, & *fuit illis in velamentum,* vel, *segmentum die.* hoc est per diem fuit illis pro tegumento, dum per nubem in illa profectioe vmbraculum aduersus æstus præbuit.

*Et in luce.* Græcè, & in flammam stellarum nocte. hoc est, loco ac vice splendoris; vel, pro splendore astrorum, ac syderum: ignis enim columna in itinere illis prælucebat.

Videtur autem hic locus insinuare Sapientiam diuinam per vnam eandemque nubem duo officia in Hebræos exercuisse: nam & interdium

diu æstum sua vmbra temperabat, & noctu suo splendore prælucebat ad viam. Nam vnam, eandemque fuisse columnam vtrique vsui defcruicntem veriùs existimant Hugo Victorinus, Lyra, ac Tostatus in cap. 13. Exodi, idque non obscurè indicat Scriptura Exodi 14. 24. dum ait: *Iamque aduenerat vigilia matutina, & ecce respiciens Dominus super castra Ægyptiorum per columnam ignis, & nubis interfecit exercitum eorum.* Erat ergo eadem columna ignis, & nubis. Idem colligitur ex ver. 19. eiusdem capituli; & clariùs ex cap. 9. Numer. ver. 15. vbi dicitur: *Igitur die, qua erectum est tabernaculum, operuit illud nubes, à vespere autem super tentorium erat quasi species ignis usque manè: sic fiebat iugiter: per diem operiebat illud nubes, & per noctem quasi species ignis. Cùmque ablata fuisset nubes, qua tabernaculum protegebat, tunc proficiscebantur filij Israël, & in loco vbi steterat nubes, ibi castra metabantur. Cunctis diebus, quibus stabat nubes super tabernaculum, manebant in eodem loco: & si euensset, ut multo tempore maneret super illud, erant filij Israël in excubiis Domini, & non proficiscebantur; quos diebus fuisset nubes super tabernaculum si fuisset nubes à vespere usque manè, & statim diluculo tabernaculum reliquisset, proficiscebantur: & si post diem, & noctem recessisset, dissipabant tentoria. Si verò biduo, aut vno mense, aut longiori tempore fuisset super tabernaculum, manebant filij Israël in eodem loco.* Ex his veriùs patet, vnam eandemque nubem fuisse die tegentem populum, & nocte illuminantem.

*Transiit.* Græcè *traiecit*, vel, *traduxit illos mare rubrum*: nam verbum Græcum, sicut & Latinum, duos admittit accusatiuos. Clarior tamen efficitur oratio adhibita præpositione, per mare rubrum: dedit enim eis expeditum transitum per mare rubrum.

30.

Transitus rubri maris.

*Et transuexi eos per aquam nimiam.* Græcè, *per aquam multam*: erat enim aqua instar muri à dextra, læuâque, dum populus transiret.

*Demersit in mari:* Non est in Græco, ablatiuus, *in mari*, quanuis bene supplicatur: nam id significant, depreffit in profundum mare, & vndis obruit. Ægyptios enim, qui persequabantur Israëlitas, ingressos in medium maris, refluente aqua penitus operuerunt.

31.

Submersio Ægyptiorum.

*Et ab altitudine.* Græcè, & à profunditate *abyssi eduxit eos*, vel ebullire fecit eos. Israëlitas intelligunt aliqui, quos è profundo illo maris desiccato Deus incolumes eduxit in littus versum desertum. Sed verius aliis videtur, Ægyptios intelligendos, quorum cadauera Deus è profundo fecit ut emergerent super aquas maris in littus deserti, ut essent spoliū Israëlitis, & cibus incolentium desertum. Nam de Pharaone, & eius exercitu dicitur in Psalmo 73. 14. *Tu confregisti capita draconis, dedisti eum escam populis Æthiopum.*

Cadauera Ægyptiorum ad littus eiecit.

*Spoliauerunt impios.* siue, impiis spolia detraxerunt, dum vestes, arma, ceteraque ornamenta detraxerunt Ægyptiis, & quasi victores de illis spolia retulerunt. Aduerbium, *ideo*, satis ostendit, non esse hinc sermonem

32.

monem de spoliis relatis ab Ægyptiis, cum exeuntes Israëlita com-  
modato acceperunt ab eis vasa aurea, & argentea, & cetera, de quibus  
suprà facta est mentio versu 17. sed de spoliis detractis è cadaueribus  
Ægyptiorum è profundo mari in littus eiectis, vt præcedens docet  
sententia: hac enim ratione, Deo pro Israëlitis pugnante, Deo ipsi  
agentes gratias, victoriam de illis reportarunt. Quod verò Israëlita  
spolia detraxerint Ægyptiorum in littus eiectorum, quauis aliàs Scri-  
ptura non referat, erat tamen certum Hebræis ex traditione, itaque  
refert Iosephus lib. 2. Antiq. c. vltimo, & Philo tertio libro de vita Mo-  
sis; & insuper tantæ cladis inquit, ostentatio, fluitantibus cadaueribus,  
quæ totam maris superficiem texerant: postremò tempestas procello-  
sa, quæ in littus aduersum eiecit eneëtorum cumulos, quò magis ser-  
uari Hebræi salutem suam agnoscerent, non solùm euadendo peri-  
cula, sed etiam spectando hostes suos deletos ope diuina sine huma-  
nis viribus.

Iosephus.  
Philo.

33.  
Gratiæ, pro  
victoria.

*Et decantauerunt.* ὕμνον verbum est Eucharisticum: nam est hymnis,  
& canticis celebrare, & laudare, ad gratiarum actionem, vnde hymnus  
eiusmodi laudem Eucharisticam significat.

*Pariter.* Græcè, *vnanimiter*, hoc est, summo consensu; vno & corde,  
& ore Deum triumphatorem laudauerunt, viris seorsim à fœminis, vt  
refertur Exod. 15. dicentes: *Cantemus Domino*, &c.

34.  
De metu  
obmutescé-  
tibus.

*Quoniam.* Laudauerunt, ait, vnanimiter omnes adusque mutos, &  
infantes, *quoniam Sapientia* vtrosque ad id opus disertos fecit. Expositi-  
tores volunt hoc intelligi de Hebræis, qui cum prius Ægyptiorum ti-  
more, nec mutire quidem auderent, nec fari, sed quasi muti, & infan-  
tes esse viderentur ad Dei laudes celebrandas, instar illorum, qui di-  
cebant Psal. 136. 4. *Quomodo cantabimus canticum Domini in terra alie-  
na?* nunc verò metu vndiquaque expulso, propter Dei tam illustres  
victorias, silentium soluerunt, & infantiam reliquerunt, & in laudes  
tot annis intermissas, Sapientiæ ope proruperunt. Sed nihil obstat  
propriè verba accipere, & affirmare pueros balbutientes, & adhuc in-  
fantes, simul cum parentibus, & ceteris viris, ac fœminis laudes quo-  
que cecinisse gratulatorias, cum infantium maximè loquelis delectetur  
Deus: nam *ex ore infantium, & lactentium perfecit laudes propter ini-  
micos suos, & viatores.* Psalmo 8.

Infantium  
laudes.

SAPIEN

# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XI.

V E T V S.

1. **D**irexit opera eorum in manibus Prophetæ sancti.

2. Iter fecerunt per desertum, quæ non habitabantur, & in locis desertis fixerunt casae.

Steterunt contra hostes, & de inimicis 3. se vindicauerunt.

4. Sitierunt, & inuocauerunt te, & data est illis aqua,

5. de petra altissima, & requies sitis de lapide duro.

6. Per quæ enim pœnas passi sunt inimici illorum, à defensione potus sui, & in eis, 7. cum abundarent filij Israël, lætati sunt;

8. Per hac cum illis deessent, bene cum illis actum est.

9. Nam pro fonte quidem sempiterni fluminis 10. humanum sanguinem dedisti iniustus.

Qui

N O V A.

**B**ene direxit opera eorum in manu Prophetæ sancti.

(Qui) iter fecerunt per desertum inhabitabile, & in inaccessis fixerunt tentoria.

Contra hostes steterunt, atque inimicos repulerunt.

Sitierunt, atque inuocauerunt te, & ex alta petra illis aqua data est, ac è duro lapide remedium sitis.

Nam per quæ pœnas dederunt eorum inimici;

Per eadem hi, cum inopia laborarent, beneficium acceperunt.

Nam pro fonte quidem perenni fluminis tabido sanguine perturbati.

Z 3 In cor-

*Qui cum minuerentur* 11. in iraductione infantium occisorum, dedisti illis abundantem aquam in speratè.

12. Ostendens per sitim, quæ tunc fuit, quemadmodum tuos exaltares, & aduersarios illorum necares.

13. Cum enim tentati sunt, & quidem cum misericordia disciplinam accipientes, scierunt quemadmodum cum ira iudicati impij tormenta paterentur.

14. Hos quidem tanquam pater monens probasti: illos autem tanquam durus rex interrogans condemnasti.

15. Absentes enim, & præsentés similiter torquebantur.

16. Duplex enim illos acceptat sadium, & gemitus cum memoria præteritorum.

17. Cum enim audirent per sua tormenta bene secum agi, commemorati sunt Dominum, admirantes in finem exitus.

18. Quem enim in expositione praua proiectum deriserunt, in finem euentus mirati sunt: non similiter iustis fictientes.

19. Pro cogitationibus autem insensatis iniquitatis illorum, quod quidam errantes colebant mutos serpentes, & be-

stias

In correptionem infantium occisoris mandati, dedisti eis aquam abundantem in speratò.

Ostendens per sitim, quæ tunc fuit, quemadmodum aduersarios puniuiſſes.

Cum enim tentati fuerunt, & quidem cum misericordia castigati, cognouerunt, quomodo in ira iudicati impij cruciabantur.

Siquidem hos, vt pater admonens probasti, illos vero, vt sæuus rex condemnans in quæſtionē vocasti.

Et absentes autem, & præsentés similiter torquebantur.

Duplex enim mœror ceperat illos, & gemitus memoriarum præteritarum.

Nam cum propriis pœnis audiuiſſent beneficio affici ipsos, Deum senserunt.

Et quem in expositione olim abiectum, abnegaauerant irridètes, in fine euentuum admirati sunt, non eadem, qua iusti siti affecti.

Porro pro stultis iniustitiæ ipsorum cogitationibus, in quibus errore seducti colebant irrationabiles ser-

pentes



*stias superuacuas, immisisti illis multitudinem mutorum animalium in vindictam:*

20. *Vt scirent, quia per qua peccat quis, per hac & torque-  
tur.*

21. *Non enim impossibilis erat omnipotens manus tua, qua creauit orbem terrarum ex materia inuisa, immittere illis multitudinem vrsorum, aut audaces leones.*

22. *Aut noui generis ira plenas ignotas bestias, aut vaporem ignium spirantes, aut fumi odorem proferentes, aut horrendas ab oculis scintillas emittentes:*

23. *Quarum non solum laesura poterat illos exterminare, sed & aspectus per timorem occidere.*

*Sed & sine his vno spiritu poterant occidi persecutionem passi* 24. *ab ipsis factis suis: & dispersi per spiritum virtutis tue: sed omnia* 25. *in mensura, & numero, & pondere disposuisti.*

26. *Multum enim valere tibi soli supererat semper: & virtuti brachij tui quis resistet?*

*Quoniam tanquam* 27. *momentum statera, sicest ante te orbis terrarum, & tanquam gutta roris antelucani, qua de-*  
scendit

*pentes, vilesque bestias, immisisti in eos multitudinem animalium irrationabilium ad-vindictam.*

*Vt cognoscerent, quod per quæ quis peccat, per eadem punitur.*

*Non enim impotens erat omnipotens manus tua, quæ mundum ex informi materia effecit, vt vrsorum multitudinem, audacesque leones in eos immitteres.*

*Aut iræ recens creatæ plenas feras, ignotas, aut igniuomum spirantes halitum, aut strepitus fumi ventilati, aut horribiles ab oculis scintillas fulgurantes.*

*Quarum non solum noxa poterat eos conterere, verum etiam aspectus timorem incutiens disperdere.*

*Atque etiam sine his, iudicij tui persecutionem passi, atque flatu tuæ potentiae dissipati, vno spiritu cadere poterant; sed omnia mensura, & numero, & pondere disposuisti.*

*Nam plurimum valere tibi semper adest, ac robori brachij tui quis resistat?*

*Quoniam tanquam momentum ex stateris totus mundus ante te; & quasi gutta roris matutini in ter-*  
ram

scendit in terram.

28. Sed misereris omnium, quia omnia potes, & 29. dissimulas peccata hominum propter penitentiam.

Diligis enim omnia, quæ sunt, & 30. nihil odisti eorum, quæ fecisti: nec enim odians aliquid constituisti, aut fecisti.

31. Quomodo autem posset aliquid permanere, nisi tu voluisses? aut quod à te vocatum non esset conseruaretur?

32. Parcis autem omnibus, quoniam tuæ sunt Domine, qui amas animas.

ram delapsa.

Sed tu omnium misereris, quoniam potes omnia: & dissimulas peccata hominum ad penitentiam.

Omnia enim quæ sunt, diligis, ac nihil abominaris eorum, quæ fecisti: nihil enim odians effecisses.

Quomodo autem permansisset quicquam, nisi tu voluisses; aut non vocatum ab te conseruatum fuisset?

Sed tu parcis omnibus, quoniam tuæ sunt Domine, amator animarum.

## ARGUMENTVM.

*Amplificat beneficium, quo vniversum populum affecit diuina Sapiencia in exitu Israël de Aegypto, collatum cum suppliciis, quibus Aegyptios vexauit, non quidem quoad poterat, sed quatenus oportebat.*

## COMMENTARIVS.

1. **D**irexit. *ἐνέειρε*, benedirexit opera Israëlitarum; significat autem verbum illud, commodum, ac prosperum iter alicui concedere. Quo eodem verbo vsus est Paulus ad Roma. i. 10. in voce passiuâ, *Si quomodo aliquando prosperum iter habeam*, vel, *nactus fuero*. Per metaphoram autem hoc loco idem est, quod, bene, ac feliciter gubernauit eorum opera.

Mosis ducatus.

*In manu.* Hoc est, opera, & ministerio Mosis Prophetæ sancti, quo duce vsa est Sapiencia ad deducendum populum per vastissimam Arabiæ solitudinem.

2. *Iter.* Suppleri debet relatiuum, *qui*, quod referat Israëlitas, qui iter fecerunt per inhabitabile desertum, & tentoria fixerunt in inaccessibilibus *τα ἀβυσσὰ* vocat loca, ad quæ nullus patet aditus, vel accessus.

*Se vnde.*

*Se vindicauerunt.* vel ultio sunt, vt communiter transferunt Interpretes. Vnus vertit, & *inimicos repulerunt*, hoc est, vim, ac impetum eorum exceperunt, ac propulsarunt, quod Græcum verbum significet aliquem vim inferentem repellere ac prohibere: & sunt qui sermonem fieri putent contra eos, qui iurgati contra Moysen, querebantur, quod Israëlẽm eduxisset de Ægypto, vt siti periret in solitudine, vt refertur Exod. 17. 3. Numer. 20. 4. Verum nec verè Israëlitas vocas, sed inimicos, nec ultio de eis sumpta est, sed de Moysen, qui dubitauit. Certius ergo est, commendari sapientiam, quod in toto illo itinere hostes obuiam populo prodeuntes, sua virtute profligauerit, protraheret, & viam peruiam præbuerit Israëliti.

Sapientia  
hostes ob-  
uios protri-  
uit.

*Situerunt.* De beneficio aquæ ad potum datæ sitientibus Israëlitis in Cades, agitur, collato cum siti Ægyptiorum, vt per collationem maius constet donum. Historia autem refertur Exodi 17. 1. & Numer. 20. 4.

*Innuocauerunt te.* Moyses quidem, & Aaron nomine populi: nam Numer. 20. 6. ingressi Moyses & Aaron in tabernaculum fœderis, clamauerunt ad Dominum, atque dixerunt: *Domine Deus audi clamorem huius populi, & aperi eis thesaurum tuum fontem aqua viva, vt satietur cesset murmuratio eorum.* Alioqui enim populus querebatur potius, & obloquebatur, detrahebaturque ducibus suis, & Deum verius prouocabat ad iram.

*De petra altissima.* ἀντόμος alta, ac profunda, seu ex summa rupe: nam aqua interiùs inclusa, ex ipsis viscèribus terræ, vastissima rupe aperta erupit. Videtur autem petra constituta in alto loco montis Oreb: nam Exod. 17. 6. vocatur petra Oreb: vnde alij transferunt de petra prærupta, & è summo secta. Quamuis autem nomen illud duplex hoc habeat significatum, de petra alta, & de petra dura: nam vulgatus Deuteron. 8. 16. *de petra durissima*, vertit, vbi Septuaginta Græco hoc vocabulo sunt vsi, & hic interpres Vaticanus: at quia statim adiicitur, *de lapide duro*, ne idem bis repeti dicamus, in priori significatu hoc loco accipimus cum Vulgato.

5.  
Aquæ de  
petra bepe-  
ficium.

*Requies sitis.* ἰαμα δὲ ἰσῆς, remedium, aut curatio sitis, hoc est, sitis leuatio: nam sicut famis cibus, ita aqua sitis remedium est. An verò ordinario, & communi defluxu aquæ è petra manauerint, vena aperta, an aquis denuò confluentibus, aut creatis à Deo, diuersa est Auctorum sententia. Philoni placet lib. 1. de vita Moysis, venam opportuno loco apertam aquam dedisse: placet quoque aquam per miraculum in rupem corruatam per occultos cuniculos, & disruptam in fontem profluxisse. Sunt qui putent petram scissam conuersam in stagna aquarum: aut certè absque vlla rptione petram in aquam dissolutam. Sic indicat Gregorius Nyssæ. Episcopus in vita Moysis, & Ambrosius de initiandis, cap. 9. qui hoc exemplo confirmat, panis, & vini in corpus, & sanguinem Christi conuersionem: etenim non tantum Dei be-

Quæstio de  
fluxu aquæ  
è rupe.  
Philo.

Gregor.  
Nys.  
Ambrosius.

A a neficium.

neficium fuit aqua, etiam si naturaliter fluxisset, sed & miraculum: ac propterea & copiosissima fuit, & limpidissima, & dulcissima, cuiusmodi esse conueniebat aquam datam diuinitus.

6.

*Per quæ.* In omnibus Græcis codicibus hæc sola verba legimus, [*per quæ enim cruciati sunt inimici illorum, per hæc ipsi indigentes beneficium acceperunt.*] Vulgatus autem addidit illa verba [*à defectione potius sui, & in eis, cum abundarent filij Israël lætati sunt.*] quæ ad explicatiorem sensum prioris hemistichij conducunt; absoluitur autem sensus in sequenti versu. Est ergo sensus Græcæ sententiæ: Nam per quæ pœnās dederunt inimici eorum Ægyptij, nempe per aquas in sanguinem conuersas; per eadem Israëlitz, cum aquæ inopia laborarent, largissimum è rupe aquarum beneficio sunt affecti. Vulgati autem lectio sic est accipienda: Per illa, per quæ inimici illorum Ægyptij puniti sunt, cum defecit illis potus, & filij Israël, cum aquis abundarent lætabantur; per hæc ipsa cum inopia aquæ in deserto laborarent, accepto aquæ beneficio, suam sitim sedauerunt, vnde bene cum illis actum est.

Aquæ donum cum siti Ægyptiorum colarum.

7.

*Cum abundarent.* Verba hæc à Vulgato adiecta, expositores ferè omnes volunt intelligi de aquis puris, ac nitidis, quibus filij Israël abundabant in terra Gessen, dum Ægyptij siti perirent, propter aquas per vniuersam Ægyptum versas in sanguinem. Nunc ita accidisse filiis Israël, iude potest probari; quod è eis in secundâ plaga, Exodi 7. 15. aquæ in sanguinem conuersæ id non asseratur, at in aliis excepta ponitur terra Gessen, in qua erant filij Israël; quam plagæ non attingerent. Ita factum est in plaga muscarum, Exod. 8. 22. & in plaga pestis, cap. 9. 4 & in grandine, versu 16. & in tenebris, versu 24. & in primogenitorum cæde, cap. 11. 7. similiter ergo in plaga aquarum factum fuisse credendum est: siquidem pro filiis Israël contra Ægyptios pugnabat diuina sapientia; idque ita factum affirmat Augustinus q. 23. 26. & 44. in Exod. 1m. Quinuis quia Scriptura dicit aquas in sanguinem versas in vniuersa terra Ægypti, ac propterea in terra Gessen, alioqui sitim suam sedauissent ex aqua potabili conseruata Hebræis, sunt qui putent, etiam aquas Hebræis versas in sanguinem, cum hoc tamen discrimine, quod assignat Iosephus lib. 2. Antiq. cap. 5. nam si quis Ægyptiorum siti coactus gustaret de sanguineo flumine, confestum a; et timis dolotibus corripiebat; sed erat talis aqua solis Ægyptiis: Hebræis autem dulcis, ac potabilis, & omnino pristinam naturam retinens. Volunt ergo hi Auctores filios Israël lætatos in copia aquarum in terra Gessen eis concessa, cum deficeret potus Ægyptiis. Verum ex antecedentibus, & sequentibus certius probatur, sermonem esse de largissimis aquis, quæ virgæ tactu è petra fluxerunt: nunc propterea præmissum est in versu præcedenti admirandum Sapientiæ facinus, quæ dedit aquas abundantes ex petra illa profunda; cuius in hoc versu

In terra Gessen aquas limpidas seruat.

Augustinus.

Aqua versa in sanguinem Hebræis. Iosephus.

Sententia vera. Aqua virga cruta.

versu ratio redditur per collationem Israëlitarum, & Ægyptiorum, in eo, quod cum utriusque sint passi, at Ægyptij, ut serui, & hostes, Israëlitzæ ut amici, & filij, unde illis aqua non est data, & ablata, quam habebant; his verò copiosissima, & præter spem denuò data est, quam non habuerant. At in terra Gessen nulla sunt siti pressi Israëlitzæ; neque aqua abundarunt tunc, qua prius caruissent: poriebantur enim habita prius aqua, siue intacta, siue versa in colorem sanguineum, dulci tamen, & potabili, quæ Ægyptiis erat amara, & insalubris. Tunc ergo lætati dicuntur Israëlitzæ, cum ad leuandam sitim abundantes aquæ de petra illis profluxerunt.

*Per hæc.* Diximus hunc versum pendere ex præcedenti, & cum eo integram reddere sententiam, ad hunc modum, Per hæc eadem, per quæ inimici sunt cruciati, Israëlitzæ sunt beneficio affecti.

8.

*Cum illis deessent.* Græcè, *ἡσπῖσιν ἰσχυροῦς*, nempe Israëlitzæ, de quibus dixerat, quod sitierunt; non, ut quidam intelligunt, inimici Ægyptij: nam si intelligerentur, per ablatium absolutum fuisset dicendum, *Per hæc, illis indigentibus, Israelita beneficio sunt affecti.*

*Bene cum illis actum est,* *εὐεργετήσαντες*, beneficio affecti sunt, benigne sunt tractati: nam data aqua de petra, leuata est illorum sitis, quæ ad exercitium eos parumper afflixerat.

*Nam pro fonte.* Et hi duo, qui sequuntur, versus, ita coherent, ut vnam efficiant sententiam, quæ è Græco ad verbum sic habet: Pro quidem fonte petenni fluminis sanguine etuento perturbati, in correptionem infanticidalis præcepti, dedisti illis abundantem aquam insperatò. Quæ oratio manca videtur, si legamus participium illud, *perturbati*, ut nominatiuum pluralem, ut est in Græco, *ταραχθέντες*, & referat Ægyptios: non enim est cum quo conueniat: nec enim concordat cum genitiuo, *fluminis* quod etuento sanguine sit tutbarum. Quare vel dicendum est pro *ταραχθέντες*, legi debere in genitiuo *ταραχθέντος*, ut rectè cum altero genitiuo, *fluminis*, conueniat; vel, quoniam nusquam aliter legitur quàm in recto plurali, ille accipiat absolute; turbatis, supple. inimicis, ut aliquoties solet accipi, ut sit sensus: Etenim pro fonte petenni fluminis Nili sanioso sanguine turbatis Ægyptiis, vel cum turbati fuissent Ægyptij, ad exprobrationem edicti de infantibus occidendis editi, dedisti illis, nempe Israëlitis, copiosam aquam præter spem.

9.

Lectionis  
ratio.

Infanti ci-  
dij pœna.

*Humanum sanguinem.* Græcè *αἵματι λυθρῶδῃ*, sanguine etuento, sanioso, aut tabido, turbati, nempe Ægyptij, cum essent. Ildorus, quia legit, *λυθρῶδῃ*, vertit, *redemptorio* de illo sanguine intelligens; quo postes domorum Hebræorum peruncti sunt, sed sermo est de aquis fluminis Nili in sanguinem conuersis, ita ut pisces interirent, & potari, quod insalubres essent, & tabefactæ, minimè possēt. Vulgatus explicuit cum addidit, *humanum sanguinem dedisti iniustis*, nempe Ægyptiis.

10.

Aquæ Nili  
sanguineæ.

*Qui cum minnerentur.* Ita vertit Vulgatus illum nominatiuum Græcum *ταραχβιτες*, qui est idem ac perturbati, confusi, territi, consternati, & alij vertissent, cum turbati, aut consternati fuissent Ægyptij.

11.

Contra edictum de infanticidio.

*In translatione.* *ὡς ἀλεγχον*, in correptionem, redargutionem, vel exprobrationem, vel ad redargutionem, aut exprobrationem infanticidalis edicti, vel præcepti traditi à Pharaone de occidendis infantibus Hebræorum. His verbis rationem reddit Sapiens aquæ versæ in sanguinem per vniuersam Ægyptum. Præcepit Pharaon populo Exod. 1.

22. *Quicquid masculini sexus natum fuerit, in flumen prouciue:* Deus ergo ad redarguendum hoc præceptum, præcepit Moysi Exod. 7. 19. vt diceret Aaron, *Tolle virgam tuam, & extende manum tuam super aquas Ægypti, & super flumines eorum, & riuos, ac paludes, & omnes lacus aquarum, ut vertantur in sanguinem, & sic eruat in omni terra Ægypti, tam in ligneis vasis, quam in saxeis: & factum est ita, & non poterant Ægyptij*

Theodore-  
tus.  
Sanguis flu-  
uij, pro san-  
guine in-  
fantium fu-  
it.

*bibere aquam fluminis, & fuit sanguis in tota terra Ægypti.* Eandem rationem reddit Theodoretus q. 19. in Exod. Propter pueros, inquit, Iudæorum in illum demersos: fluuius enim ille mutatus in sanguinem velur conquerebatur de cæde puerorum per Ægyptios commissa. Colligitur satis apertè à Græca lectione, quæ habet: *Nam pro fonte quidem perenni fluminis, tabido sanguine cum fuissent consternati Ægyptij ad exprobrationem edicti de infantibus in flumen prouiciendum, dedisti Israëlitis aquam abundantem in speratò.* Sed ex Vulgati lectione videtur aliter ratio formari: nam primùm humano sanguine putrefactam fluuium affirmat, cum ait: *Nam pro fonte quidem sempiterni fluminis humanum sanguinem dedisti iniustum*, nempe aquam conuersam in sanguinem humanum. *Cumq; minnerentur*: nam homines minuebantur, ac deficiebant siti; qua hominum enecatione exprobrabat Deus enecationem infantium Hebræorum in flumen proiectorum itaque idcirco Deus aquas in sanguinem conuertit, vt Ægyptiorum enecatione siti pereuntium vltionem sumeret pro filiis Hebræorum plurima Nili aqua extinctis. Nam multos ex Ægyptiis perisse, ita affirmat in 1. lib. de vita Moysi Philo; hominum quoque siti enectorum magnus numerus iacebat in triuiliis, non sufficientibus domesticis ad sepulcræ officia. Verùm & ratio hæc ad superiorem reduci potest, cum minuere non omnino deficere, sed extenuari, ac debilitari significet. Aqua ergo fluminis humano sanguine cruentata Ægyptij valde cruciabantur siti ac extenuabantur, debilitabanturq; ad vltionem edicti de cæde infantium; & perissent quidem, nisi puteos fecissent Ægyptij per circuitum fluminis Nili, vt & ipsi biberent, suæque animalia sustentassent, cum bibere de aqua fluminis minimè possent, vt dicitur Exodi 7. 24. & notauit rectè Iustinus Martyr in Responione ad 17. quæstionem Orthodoxorum.

Ægyptiorū  
meritas  
præ siti.  
Philo.

Iustinus.

*Dedisti eis.* Nempe Israëlitis, sitim patientibus, vberissimam aquæ copiam

copiam è rupe, vt iam dictum est, *insperato*, aut præter spem, nihilque illis sperantibus; imò aded illis spe destitutis, vt potius contra Mo-  
sem, & Aaron murmurarent.

*Ostendens.* In Græco hæc tantum habentur, *Ostendens, per, que tunc fuit, sitim, quemadmodum aduersarios puniisses.* At Vulgatus antithesim magis explicuit, cum adiecit, *quemadmodum suos exaltares.* Et est sensus: Ostendens eo genere sitis, quo tuos exercuisti, ac tentasti, quam seuerè eorum inimicos tractasses. Aut, Simulque per sitim illius temporis ostendisti, quantopere tuos extolleret, cum hostes ipsorum tantopere cruciatiisses. Quo docet quam dissimiliter immitat Deus afflictiones piis, ac impiis; illos punit vt exerceat, purget, & erudiat; hos vt puniat, & conficiat, nili respiciant.

*Cum enim.* Explicat verum præcedentem eius ratione reddita. Cum enim, inquit, tentati fuerunt, castigatione, quanuis clemente illa, & ex misericordia profecta, cognouerunt quomodo, cum iracundè punirentur, impij fuerint cruciati. In suis quippe afflictionibus moderatè, & misericorditer tanquam filiis iniectis, cognouerunt magnitudinem, acerbitatèque malorum, quibus Deus inimicos solet vexare, vt ipsi pij suos moderatè ferant cruciatus, conferentes eos cum iis, quibus cruciantur impij; ne eis inuideant, & querantur de sua sorte. Particula illa aduersatiua καί-τις, quanuis, vel etsi, non ineptè redditur per, & quidem, vt Vulgatus vertit; præpositio quoque in pro cum, accipitur sæpe in Scriptura, vnde rectè dixit Vulgatus, *cum enim tentati sunt, & quidem cum misericordia disciplinam accipientes.* Quod in Græco dicitur, quanuis in misericordia castigati.

*Hos quidem.* Alij vertunt, *hos siquidem;* vt reddatur ratio versus præcedentis, siquidem Hebræos, vt pater filios, admonuit ad correctionem; at Ægyptios damnauit ad cruciatum.

*Interrogans condemnasti.* In Græco, vniuerso ordine dicitur, *condemnans interrogasti,* hoc est, è Græci verbi significatu, quæstionem habuisti, vel cruciatu, aut tormento adhibito torquisti, aut examinasti: nam vt durus, aut seuerus rex Ægyptios damnauit ad cruciatus, & tormenta; cum plagis immixtis valde sunt contorti, ac cruciati.

*Absentes.* Græcè, & *absentes autem,* vel *quinetiam tam absentes, quam presentes similiter torquebantur.* Nam Ægyptij cum præsentibus erant, Hebræis manentibus adhuc in Ægypto, siue cum absentes erant eisdem iam Ægypto egressis, torquebantur: præsentibus quidem Hebræis cruciabantur siti aquis in sanguinem conuersis, aliisque plagis; absentibus autem, & iam profectis. cum audirent beneficia Dei in ipsos collata, vt sitim aqua de petra fluente sedatam, dolore rumpebantur. Sequenti versu hic sensus roboratur verior ceteris.

*Duplex.* Duplici dolore, ac gemitu, inquit, torquebantur Ægyptij ex præteritorum memoria excitato. Nam recordati præteritæ sitis,

12.

Sitis Hebræorum, & Ægyptiorum collario. Piorum, & impiorum afflictio diuersa.

13.

Cruciari- bus impiorum confortantur in suis pij.

14.

Ægyptij duntaxat cruciati.

15.

Ægyptij dolor de Hebræis potatis.

16.

Duplex dolor Ægyptiorum.

qua torti sunt propter vlciscendos Israëlitas, & eam conferentes cum siti Hebræorum copiosa aquarum è petra manantium vbertate sedata, duplicato tædio, gemituque cruciabantur, & quòd non interfecissent tunc eos, quorum causa tam diuè puniebantur, & quòd in deserto tam mirabiliter fuissent potati.

17.

Sensus prior.

*Cùm enim*. Græcè, *Cùm enim propriis tormentis audiuissent beneficio afflicti autem, senserunt Dominum*. Pronomen Græcum *αὐτῶν*, & relecti potest ad Ægyptios, & verti, *se*, ad hunc modum, cùm Ægyptij audissent, cùm propriis suppliciis, plagisque afficerentur, beneficium à Deo sibi fuisse collatum in eo, quòd monebantur Israëliticum populum relinquere abire in desertum, quòd eos Dominus vocabat, ni vellent consummari, senserunt Dominum ultorem, & tormentorum auctorem. Sed quia de beneficio sedatæ sitis sermo est, filijs Israël in deserto præstito, vt pater ex antecedentibus, & sequentibus, ceteri referunt illud pronomen ad Israëlitas, & ita vertunt, *Cùm per propria tormenta audissent beneficio afflicti ipsos*, vel, *illos*. & est sensus, Cùm audirent Ægyptij, dum ipsi afflictabantur, bene cum his, vel cum illis, nempe Israëlitis, agi, Dominum senserunt. vel, Cùm Ægyptij audiuisent Israëlitas in ea re, scilicet in siti mitiganda, fuisse affectos beneficio, in qua ipsi fuetant afflicti, Dominum senserunt, seu cognouerunt, eorum fuisse auctorem: Israëlitarum enim præclaram conditionem Ægyptij ex summa suorum malorum acerbitate cognouerunt, Deumque senserunt pro ipsis pugnasse contra se. Iuxta hunc sensum in lectione Vulgati dicentis, *bene secum agi*, accipiendum est, pro *bene*, *cum ipsis*, aut *illis agi*, nempe cum Israëlitis. Certò porro impij colligunt ex beneficijs in simili causa pijs collatis, *se affligi à Deo*, non casu, sed volente pios vlcisci, eorumque res tueri.

*Admirantes in finem exitu*. Hæc verba nusquam in Græco reperiuntur, huc videntur transumpta ex versu sequenti, vbi collocantur.

18.

Sensus prior.

Sensus de Mose.

*Quem*. è Græco, *Quem enim in expositione quondam proiecsum abnegauerunt subsannantes, in fine euentorum mirati sunt, non similia iustis facientes*. Arbitratur Iansenius reddi hoc versu rationem eius, quòd dictum est in extremo verbo præcedentis versus, *senserunt Dominum*, ac proinde esse de Deo hoc modo intelligendum. Nam Deum, quem proiecsum à se subsannando, & irridendo abnegauerunt, repudiauēruntque, in illa expositione, qua infantes Hebræorum, in fluuio Nilo exponebantur necandi, in fine euentuum feliciū Hebræorum admirati sunt. Sed ceteri expositores de Mose accipiunt, quo ministro Ægyptij Deum senserunt vindicem, sic itaque explicant: Et Mosē, quem olim, in flumine cum irrisione expositum, pro deplorato habuerunt, in exitu retum, cùm Deus suum populum eo duce liberauit, admirati sunt, vel, Et Mosē, quem meminerant olim in ripa fluminis expositum, & eductum ex aquis, proiciētes à se cum sannis, &

risq



rifu abnegauerunt, & pro nihilo habuerunt, postea in exitu de Ægypto admirati sunt. Videtur autem loqui de insidiis, quibus compulsus est Moyses domum regiam deserere, & fugere in Madian, ne interficeretur, vt referunt Iosephus lib. 2. Antiq. cap. 5. & Philo lib. de profugis, & lib. 1. de vita Moysi, & Paulus ad Hebræ. 11. 14. *Fide, inquit, Moses grandis factus negauit se esse filium filia Pharaonis, magis eligens affligi cum populo Dei, quam temporalis peccati habere incunditatem; maiores diuitias æstimans thesauro Ægyptiorum improprium Christi.* Quo verbo indicat, improprium fuisse Moysi, ac risu, & sannis exceptum, ex Ægypto profligatum.

Moses è do-  
mo regia  
pulsus.  
Iosephus.  
Philo.  
Paulus.

*Non similiter. Græcè, non similia iustis futientes.* hoc est, non eadem, qua iusti siti affecti. Nam cum vtrique à Deo sint afflicti, tamen exitus afflictionum diuersus, ac dissimilis ostendit dissimilem fuisse Dei affligentis voluntatem, & mentem in affligendo: dissimilis enim sitis Ægyptiorum, & Hebræorum in deserto, & huius mirabilis leuatio, illiusque maior acerbitas, ostendebat Deum contra Ægyptios duram vindicem; & in Israëlitis piumpatrem.

Dissimilis  
exitus affli-  
ctionum  
piorum, &  
impiorum.

Atque hæcenus à versu quarto prima Ægypti plaga, qua puniti sunt Ægyptij dira siti, propter aquas in sanguinem versas, cum beneficio sedate sitis, per aquas è petra Israëlitis in deserto elargitas, collata est. Iam deinceps ager Salomon de plagis bestiarum.

*Pro cogitationibus.* Ægyptiorum videlicet, qui coluerunt serpentes, & bestias. Et quoniam nomen λόγος, & sermonem significat, & rationem, λόγος ἰππιτὰς plurimi Interpretum vertunt, *irrationabiles serpentes*, vt mox animalia rationis expertia. At Vulgatas accepit, pro sermonis expertibus, id est, mutis. Agit de afflictione Ægyptiorum, quatuor plagas comprehendente bestiarum immissarum, nempe secundam ranarum, de qua Exodi 8. 2. tertiam sciniphum, de qua Exodi 8. 16. quartam muscarum, de qua Exod. 8. 21. & octauam locustarum, de qua Exod. 10. 4.

19.  
De plagis  
bestiarum.

*Et sciens.* Rationem reddit plagarum bestiarum diuersarum, quibus afflicti sunt Ægyptij, vt per easdem bestias punirentur, per quas peccauerant, diuinum cultum à Deo commutando in bestias, & animalia rationis expertia. Res enim, quas adorabant, ad eorum perniciem, infamiamque conuertebantur. Quod si queras, num per eadem bestiarum genera punierit Deus Ægyptios, per quas peccauerant, cultum Deo vero debitum illis tribuendo? Respondetur, minimè quidem, sed per minora eorum. Nam constat Ægyptiis pro Diis adoratos ex terrestribus animantibus leones, cynocephalos, canes, feles, lupos, serpentes, & aspidēs, vt tradunt Philo in libro de Decalogo, Tertullia. in Apologico, cap. 24. Cyprianus lib. ad Demetrianum, num. 5. & Athenagoras in Apologia pro Christianis, ex aquaticis crocodilos, & pisces alios; è volucribus ibides, & accipitres, eodem Philone aucto-

20.  
Ægyptis  
animalculis  
puniti pro  
animalibus  
adoratis.  
Philo  
Tertullian.  
Cyprianus.  
Athenag.

Sciniphes  
quales.

Philo.  
Origenes.  
Augustin.

Dei exerci-  
citus qualis.

Philo.

Nō feris pu-  
niuit Deus  
Ægyptios,  
sed minutis  
animalibus.

Deus exi-  
guis punit.

21.

Augustinus.

Materia in-  
uisa.

re. At tantum à Deo puniri sunt ranarum copia molesta, & non me-  
diocriter noxia; chinim quoque multitudine, quos sciniphes voca-  
uit Interpres vetus, genus animalculi molestissimum, quanvis minu-  
tissimum, non solum superficiem cutis lædens pruitu noxio, verum  
etiam interiora per aures, narēque penetrat, inuolat in oculos, nisi  
quis caueat. Sed qui caueri tunc poterant tot eorum dira examina?  
Sic Philo describit lib. 1. de vita Moysi; nec dissimiliter Origenes super  
Exodum, & Augustinus Sermo 87. de Tempore, & lib. de conuenien-  
tia decem præceptorum, & decem plagarum Ægypti, ut videantur  
indicare genus fuisse culicum. Tertio mulcarum omnis generis mole-  
stis ictibus, & demum innumerabili locustarum exercitu, quæ & ho-  
mines exederent, & segetes corroderent. Ecce, ait Rupertus lib. 1.  
comment. in Exodum, cap. 38. quales instruxit acies, quibus ex ordini-  
bus sua castra compleuit Dominus pugnando pro Israël in Ægyptios?  
ranæ, sciniphes, mulcæ, atque locustæ, fuerunt castrorum eius acies, &  
ex huiusmodi cohortibus totas contra fortes Ægyptios composuit  
legiones, singuli milites secundum se, breues quidem, & infirmi, ve-  
rum pro exercitiis Pharaonis satis valentes fuisse, duce imperio  
Dei. Nempe quod multus hominum exercitus facere non potuisset,  
istæ phalanges locustarum strenua petegere militia. Cur autem, in-  
quies, ingentium animantium idololatram, minutotum supplicio  
voluit Deus compensari? in huius questionis responsione, quæ restant  
in hoc capite insunt, quam Philo in lib. 1. de vita Moysi, his ver-  
bis comprehendit. Sed quæret fortasse aliquis, cur Deus tam minutis,  
& vilibus animalibus ad vindictam uti maluerit, quam vtilis, pardis,  
& leonibus, ceterisque feris carniuoris? aut si hæc non placebant, sal-  
tem familiaribus Ægypto aspidibus, quarum morsus & subitam, &  
ineuitabilem affert mortem. Is si nescit, discat Deum voluisse Ægyptios  
castigare, non è medio tollere. Nam si eos omnino delere voluisset,  
non opus erat animalibus. sed diuinius immissa fame, aut pestilentia,  
homines quidem cum bella gerere volunt, auxilia sibi consciscunt  
potentissima, quibus suam infirmitatem suppleant, Deus verò omni-  
potens, & nullius egens, si quando vult, tanquam instrumentis qui-  
busdam uti. ad exigenda supplicia, non valida eligit, sed vilia paruaque,  
atque ita noxios plectit, quod tunc etiam Ægyptiis accidit.

*Non enim impossibilis. ἰσχύει*, impotens, vel potentia destituta, aut  
ita debilitata, ut non possit: ἀσθενὲς enim est destitui facultate, ut dixit  
Paulus 2. ad Cor. 4. 8. *Laborauimus sed non destinmur.*

*Ex materia inuisa. Græcè, ex informi materia*, ut notar legi in multis  
exemplaribus Augustinus lib. de fide, & Symbolo, cap. 2. Non loqui-  
tur de prima rerum creatione, qua ex nihilo creata sunt cælum, & ter-  
ra, sed de secunda, qua ex materia inani, confusa, & incompressa per  
sex sequentes dies creauit Deus res singulas, inducens formas diuer-  
sas,

fas, ut legimus initio Genesis. Dicta est autem materia inuisa, non quòd non videretur, sed quòd indigna esset, quæ videretur, quòd esset inepta, incondita, & inornata.

*Audaces leones.* id est, feroces: est enim leo animosus, & audax. Ex quo loco fit certum, inter bestias illas, & animalia irrationalia, quæ versu 16. dicuntur à Deo immissa in Ægyptios, non fuisse comprehensos viros, & leones: ac proinde, nec sub nomine Hebræo, *habob*, quod *musca variæ*, reddit Interpretes, intelligi multas animalium species, aut omne genus feratum, aut serpentum, & scorpionum, aliorumque animalium venenatorum, aut incurfionum leonum, pardorum, ac luporum, ut Hebræi existimant, & cum eis Pagninus.

*Aut nomi.* Non noui generis bestias ci eas dicit, quasi tunc primùm fuissent natæ, sed iram noui generis bestiis iam creatis inditam; quòd Deus subito, ac primò tunc impetum illum, furorisque excitauit, ut significet nouam, & inusitatam iram, etiam in bestiis: poterat enim Deus nouum ita impetum, nouumque furorem ignotis feris indere, quibus Ægyptios impeterent, & occiderent.

*Aut vaporem ignium spirantes.* Græcè, *aut ignium spirantes halitus*, id est, quæ igneum vaporem emitterent, quo spiritus ardore maxima earum bestiarum rabies significatur.

*Aut fumi odorem proferentes.* In codice Complutensi Græco legimus in singulari, aut *σπόμεν* crepitum, vel strepitum ventilati fumi. In Vaticano, & aliis, in plurali *σπόμενε*, crepitus ventilati fumi, supple spirantes: est enim *σπόμενος* crepitus, strepitus, aut sonitus venti vehementis.

*Aut horrendæ.* Ab oculis scintillas fulgurum instar emittentes. Nam hic oculorum emicans ardor indicat internum furorem incitatum.

*Quarum læsura,* id est, noxa; non enim solùm poterant nocere, verùm aspectu ipso incussio timore disperdere.

*Ab ipsis factis suis.* *ὑπο τῆς δυνε*, à iudicio. Quod hoc nomen *δύνα* significet causam, quæ apud Iudicem agitur, iudicium, sententiam, aut pœnam: quidam hunc locum vertunt, Sed & sine his vno spiritu cadere poterant à iudicio tuo pressi, aut impulsæ, quo eos, scilicet, coarguis, & condemnas per conscientiam, ipsorum viscera corrodentem. Alij, ut editio Complutensis, & Vatab. *pœna*, transferunt, quasi dicat: Quidquòd sine his perurgeat pœna scelerum suorum disperdi facile potuissent. Vulgatus dixit, *ab ipsis factis suis*, ad eundem sensum, quòd sola conscientia factorum suorum pessimorum pressi, ac stimulatæ, poterant disperdi, ac spiritu potentæ hac illacque in minutas partes dispergi.

*In mensura.* In Græco desideratur præpositio, *in*. Illustrem hanc sententiam ex ordine, quem Deus seruat in rebus omnibus, quas creauit,

22.

Bestiis furor  
nouus inditus.

23.

24.

Sensus prior.

Aliter.

25.

Metaphora  
à negotia-  
tione.

Numerus,  
pondus, &  
mensura re-  
rum quid  
sit.

& conseruat, accommodat Sapiens pœnæ. Sumpta est autem meta-  
phora ab humanis negotiationibus, in quibus iustitia seruatur dati, &  
accepti mensurando, numerando, & ponderando. Ita ergo Deus re-  
rum auctor, & effector, illis primum speciem tribuit; & quia species  
sunt sicut numeri, auctore Philosopho 8. Metaphysicæ, rebus omni-  
bus quasi opifex tribuit numerum, quo res in se constituta à ceteris  
distinguat. Deinde quia est causa exemplaris per rerum idæas in sua  
mente existentes, quatenus producit res arti seu idæis conformes,  
quæ existunt in mente artificis, modum illis tribuit, & mensuram iux-  
ta artem, quæ est mensura rerum arte factarum. Tertio, quia finis est  
omnium Deus, indit tebus impetum quandam quo tanquam pon-  
dere ferantur in suum finem, & in ea magnitudine seu quantitate,  
quæ deseruiat, conducaturque ad finem adipiscendum. Simili modo,  
inquiunt, tres has rationes seruauit Deus in pœnis infligendis pro pec-  
catis, in numero, ut una infligatur, & non illæ, quædam, non omnes.  
in mensura, & proportionem, ut commensutetur culpæ iuxta mensuram  
à Deo definitam; & in pondere, ut deseruiat fini, nempe, ut diuina iu-  
sticia illustretur, eique fiat satis. Sed nihil aliud est, in mensura, numero,  
& pondere disposuisse Deum omnia, quam summa æquitate, & ra-  
tione ordinasse omnia; quod sapientiæ munus est. Quia ergo Deus  
sapienter omnia disponit, disposuit quoque sapienter pœnas Ægyptiis  
infligendas, eas quidem demetiens iuxta mensuram à Sapientia defi-  
nitam, quatenus opus erat iustitiæ illustrandæ, & populo liberando.  
& numeratis eas, ne plures fuissent, aut pauciores, deinde & ponderans  
ne grauiores infligenterentur, cum non iuxta Dei potentiam, sed iuxta  
eius sapientiam infligendæ sint; & idcirco minutis animalibus conten-  
tus, non ferociotibus bestiis immisis eos puniuit, nec exquisitiotibus  
modis suam voluit in Ægyptios exercere potentiam.

26. *Multum.* Græcè: Nam plurimum valere, aut posse hoc est, summa,  
vel ampla potestas semper est penes te & quis robori brachij rui  
resistat?

27. *Momentum statera.* Græcè, tanquam momentum ex stateris, aut  
Mundus uti  
statera.  
trutinis totus mundus ante te. Comparat totum mundum momento  
stateræ, quod omnes creaturæ nutui diuino faciliè pareant, ut nunc  
huc, nunc illuc propendeant, & guttæ roris, quæ Sole exorto dissi-  
pantur, quod Dei sit posse quascumque res perdere; quibus metapho-  
ris vitur Itaias cap. 40. 15. cum ait: *Eccce gentes quasi stila stula, & quasi  
momentum statera repugate sunt.*

28. *Sed miserere.* Quauis totus mundus coram tua potentia sit, ut  
Deus suis  
prospicit.  
momentum, inquit, statetæ, & ut guttæ roris, quem vel tuo nutu possis  
in nihilum redigere, nihilominus non perdis, ut potes, sed tua miseri-  
cordia conseruas, quia potes omnia, id est, quia Dominus omnium  
es, & omnia tua sunt, & tanquam Dominus eorum conseruationi  
pro

prospicis. Hæc est illa sententia infra versu 27. repetita. *Parcis omnibus, quoniam tua sunt Domine.* & cap. 12. v. 16. *Et ob hoc quod omnium Dominus es, omnibus te parcere facis.* Vel quia omnia potes, cum omnia possis perdere, & saluare, punire, & misereri, potes tuam potentiam exerere, & eam tua misericordia continere, & temperare. Hoc est illud Dei elogium, in Scriptura valde repetitum, *Dominus mortificat, & vivificat, deducit ad inferos, & reducit: Dominus pauperem facit, & dat; humilias, & subleuat.* Cum ergo in Dei potestate sit perdere, & saluare, nihilominus quia natura propensior ad saluandum, miseretur omnium; & cum Ægyptios posset omnino perdere, misericorditer, ac temperatè puniuit.

Deus potentiam continet misericordia.

*Disimulas.* παρρησῶν, est oculis aliquid præterire, & quasi ad rem aliquam connuere, quæ clementia, seu lenitas Deo tribuitur Michææ 7. 18. illis verbis: *Quis similis tibi, ô Deus, qui tollis iniquitatem, & transis peccatum reliquiarum beredisatis tuæ?* id est, connuies ad peccatum, atque oculos claudis, ut acerbè non obserues. quod rectè dixit Vulgatus, *disimulas.*

29.  
Clementia Dei.

*Propter poenitentiam.* Græcè, *ad poenitentiam*, ut scilicet, resipiscant: non enim significat propter poenitentiam iam peractam Deum disimulare ne puniatur, & quasi qui non videatur, præterire, expectans ut poeniteant; iuxta illud Isaïæ 30. 18. *Expectat Dominus ut misereatur vestri.* & Pauli ad Romæ. 2. 4. *Benignitas Dei ad poenitentiam te adducit.*

*Nihil odisti.* Nihil abominaris eorum, quæ fecisti: siquidem tuas creaturas agnoscis, ac diligis.

30.

*Nec enim.* Græcè, Nihil enim odians effecisses, aut meliùs, Nam tu quidem nihil unquam tibi inuisum effecisses: nam si odiuisses, non condidisses. Augustinus lib. 1. de diuersis quæstionibus ad Simplicianum, legit: Neque enim odio habens aliquid constituisses. Et Hieronymus in cap. 1. ad Ephesios: Diligis omnia, & nihil abiicis eorum, quæ fecisti: neque enim odio quid habens condidisti. Itaque illud secundum verbum (*aut fecisti*) quod adiecit Vulgatus, non est in Græco.

Augustin.  
Hieronym.

*Quomodo.* hoc est, nihil contra tuam voluntatem, & auctoritatem manere unquam, nec saluum esse potuisses; ita omnia, auctore Deo, ac volente effecta fuere, & conseruantur.

31.

*Aut quod.* hoc est, aut quod tu non iussisses conseruari, incolumèque esse, non conseruaretur.

*Parcis autem omnibus, quoniam tua sunt Domine.* hoc est illud supra dictum versu 2. 4. *Misereri omnium, quia omnia potes.*

32.

*Qui amas animas.* οὐδὲν ἄλλο, amice animatum, vel, amator animarum. Dei erga homines suauissimum elogium & beneficiis ostensum, & in periculis pro animabus usque ad mortem subitis demonstratum satis. vel, qui amas vitas hominum, quas ut conserues, non pœnas infligis, ut potes; sed cum mediocritate.

Elogium Dei erga homines.



# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XII.

V E T V S.

1.  *Quam bonus & suauis est Domine Spiritus tuus in omnibus*

*Ideoque eos, qui exerrant, 2. partibus corripis: & de quibus peccant, admones, & alloqueris: ut relicta malitia, credant in te Domine.*

*Illos enim antiquos inhabitatores terræ sanctæ tuæ, 3. quos exhorruisti,*


*Quoniam odibilia opera 4. sibi faciebant per medicamina, & sacrificia iniusta,*

*5. Et filiorum suorum necatores sine misericordia, & comestores viscerum hominum,*

*6. & deuoratores sanguinis 7. à medio sacramento tuo,*

8. *Et auctores parentes animarum*

N O V A.

-  *Am incorruptus tuus Spiritus inest omnibus.*

*Ideo eos, qui labuntur, paulatim corripis, & de quibus peccant, commonefaciens admones, ut cum à malitia recesserint, credant in te Domine.*

*Etenim antiquos illos habitatores terræ sanctæ tuæ cum odisses,*

*Eò quòd odiosissima facerent opera veneficiorum, & sacrificia impia,*

*Atque immisericordes liberorum interfectores, & viscerum comestores humanarum carniū, & epulum sanguinis ex abominatione, è medio sacramenti tui.*

*Ac patres auctores cædis ani*

marum inauxiliatarum, perdere per manus parentum nostrorum.

*Vt dignam perciperent* 9. *petegrationem puerorū Dei, quæ tibi omnium charior est terra.*

10. *Sed & his tanquam hominibus pepercisti, & misisti antecessores exercitus tui vespas, ut illos paulatim exterminarent.*

*Non quia impotens eras in bello subicere impios iustis, aut bestis fœvis, aut* 11. *verbo duro simul exterminare:*

12. *Sed partibus iudicans dabas locum pœnitentiæ, non ignorans, quoniam nequam est natio eorum, & naturalis malitia ipsorum, & quoniam non poterat mutari cogitatio illorum in perpetuum.*

*Semen enim erat maledictum ab initio: 13. nec timens aliquem, veniam dabas peccatis illorum.*

*Quis enim dices tibi, quid fecisti? 14. aut quis stabit contra iudicium tuum? aut quis in conspectu tuo veniet vindex iniquorum hominum? aut quis tibi imputabit, si perierint nationes, quas tu fecisti?*

animarum auxilio destitutarum, perdere per manus patrum nostrorum voluisti.

*Vt dignam serui Dei coloniā acciperet terra apud te omnium honoratissima:*

*Sed his quoque ut hominibus pepercisti, & misisti præcursores exercitus tui vespas, quæ illos paulatim exterminarent.*

*Non impotens in acie impios sub manū iustorum tradere, aut feris truculentis, aut verbo seuero simul abolere:*

*Sed iudicans paulatim dabas locum pœnitentiæ, non ignorans, quod praua esset generatio eorum, & ingenta malitia ipsorum, & quod non immutaretur cogitatio eorū in perpetuum.*

*Semen enim erat execrationi deuorum ab initio: neque quemquam metuens ob ea, quæ peccauerunt, veniam dabas.*

*Quis enim dicat (tibi), quid egisti? aut quis resistat iudicio tuo? quis verò crimen intendat tibi de gentibus, quæ perierunt, quas tu fecisti? aut quis in conspectum tuum veniet vindex pro iniquis hominibus?*

15. Non enim est alius Deus, quàm tu, cui cura est de omnibus, ut ostendas quoniam non iniuste iudicas iudicium.

Neque Rex, neque Tyrannus  
16. in conspectu tuo inquirent de his, quos perdidisti.

Cùm ergo sis iustus iuste omnia  
17. disponis: ipsum quoque, qui non debet puniri, condemnare, exterum astringas à tua virtute.

18. Virtus enim tua iustitiae initium est: & ob hoc, quòd omnium Dominus es, omnibus te parcere facis.

19. Virtutem enim ostendis tu, qui non crederis esse in virtute consummatum, 20. & horum, qui te nesciunt, audaciam traducis.

21. Tu autem dominator virtutis, cum tranquillitate iudicas, & cum magna reuerentia disponis nos: subest enim tibi, cùm volueris, posse.

Docuisti autem populum tuum per talia opera, 22. quoniam oportet iustum esse, & humanum, & bonæ spei fecisti filios tuos: quoniam iudicans das locum in peccatis penitentia.

Si enim inimicos servorum tuorum, & 23. debitos morti, cum tanta cruciasti attentione, dans tempus, & locum, per quæ possent

Neque enim est Deus præter te qui curam habes omnium; ut ostendas quòd non iniuste iudicasti.

Neque Rex, aut Tyrannus intueri contra te poterit, de his, quos tu punieris.

Iustus autem cùm sis, iuste gubernas omnia: cum, qui non debet puniri, condemnare, existimans alienum à tua potentia.

Robur enim tuum iustitiæ principium est; ac omnibus te dominari, omnibus parcere te facit.

Robur enim ostendis cùm non crederis in potentia perfectione, te esse, & in scientibus audaciam redarguis.

Tu autem dominans potentia, in æquitate iudicas, & cum multa indulgentia gubernas nos: quoniā posse, cùm volueris, præstò tibi est.

Per huiusmodi autē opera docuisti populum tuum quòd iustum oportet esse humanum, & bonæ spei fecisti filios tuos, quòd in peccatis penitentia locum concedis.

Si enim inimicos servorum tuorum, & debitos morti cum tanta vltus es attentione, ac obsecratione,

dans



possent mutari à malitia.

Cum quanta 24. diligentia iudicasti filios tuos, quorum parentibus iuramenta, & conventiones dedisti bonarum promissionum?

25. Cum ergo das nobis disciplinam, inimicos nostros multipliciter flagellas, ut bonitatem tuam cogitemus iudicantes: & cum de nobis iudicatur, speremus misericordiam tuam.

Vnde & illis, qui in vita sua insensati, & 26. iniuste vixerunt, per hac, qua coluerunt, dedisti summa tormentum.

27. Etenim in erroris via diutius errauerunt, deos aestimantes hac, qua in animalibus sunt superuacua, infantium insensatorum more viuentes.

28. Propter hoc tanquam pueris insensatis iudicium in derisum dedisti.

29. Qui autem ludibriis, & increpationibus non sunt correcti, dignum Dei iudicium experti sunt.

30. In quibus enim patientes indignabantur, per hac quos putabant deos, in ipsis cum ex terminarentur videntes illum, quem olim negabant se nosse,

verum

dans illis tempus, & locum, quo à malitia recederent:

Cum quanta diligentia iudicasti filios tuos, quorum patribus iuramenta, & conventiones dedisti bonarum promissionum?

Nos igitur castigans, in mille flagellas inimicos nostros, ut tuam bonitatem sollicitè cogitemus iudicantes; iudicati autem speremus misericordiam.

Vnde & eos, qui in insipientia vitæ vixerunt iniuste, excruciaui per suas ipsorum abominationes.

Nam longius viis erroris aberrauerunt, Deos existimantes etiam quasdam infames inimicorum animantes, infantium more stultorum decepti.

Propterea ut pueris ratione carentibus iudicium in derisum misisti.

Illi autem ludibriis increpationis non correcti, dignum Dei iudicium experientur.

In quibus enim ipsi patientes indignabantur, in his, quos putabant deos, in ipsis puniri videntes, quem olim negabant nosse, Deum

agnoue

verum Deum agnouerunt:  
propter quod & finis conde-  
mnationis eorum venit super  
illos,

agnouerunt verum:quam-  
obrem extrema etiam in  
eos condemnatio superue-  
nit.

## ARGUMENTVM.

*Ad Sapientiam commendandam beneficium amplificat Israël-  
litico populo collatum in introitu terra sancta, expulsis ex ea impiis  
habitoribus, magna cum moderatione flagellatis, ut eos ad pœ-  
nitentiam induceret; quo hæc exemplo filij quoque ipsi ad bene de  
Deo sperandum inducerentur.*

## COMMENTARIVS.

1.  
Hierony-  
mus.

Spiritus  
Domini ad  
bonum ho-  
mines exci-  
tat.

**Q**uam bonus. Græcè est, Nam incorruptus tuus Spiritus est in omni-  
bus, ut habent alij omnes interpretes. & Hieronymus in cap. 3.  
Epistolæ ad Galatas. Est autem ratio extremi versus capitis præce-  
dentis, nempe, parcis omnibus cum sis amator animarum, quatum  
curam, & amorem in eo ostendis, quod incorrupto tuo Spiritu ades  
omnibus, etiam impiis, ut eos à sua reuoces impietate: nec tamen  
corrumpitur, læditur, aut polluitur ab eis. Et præterea suavis est, &  
bonus omnibus, quia omnium bonum procurat, & incorruptus, quia  
lædi non potest. Est autem in omnibus, quia omnes afflat, ad bonum  
omnibus inspirat pietatem; omnes incitat ad virtutem, & ut peccata  
sua deferant.

2.  
Malos sen-  
sim corti-  
pit.

*Partibus corripis.* Hoc est per partes, aut paulatim aut sensim. Ita hic  
modus loquendi. Vulgati hic & inferius versu 10. est accipiendus:  
nam per suum incorruptum Spiritum lapsos Deus paulatim coarguit,  
ut leniter, ac moderatè eos reuocet ad pœnitentiam. Non enim accen-  
dit omnem iram suam. Psalmò 77. 38.

*Alloqueris.* In corde scilicet, eos admonens in quibus peccauerint,  
ait, commonefaciens admones, in memoriâ peccatorum reducens,  
quorum cogitationem, ac sensum sæpe nullum habent.

Chananeos  
ad pietatem  
Deus indu-  
xit.

*Ut relinquit.* Græcè, ut liberati à malitia, vel, cum recesserint à malitia, vel,  
prauitate, credant in te Domine, vel, collocens in te fiduciam. Hoc boni  
Dei officium in Chananeos terræ promissæ habitatores ostendit sua  
misericordia.

3.

*Quos exhorruisti.* Græcè, odio habens, vel, cum odio habuisses. Chana-  
neos intelligit, qui terram Chanaan postea dictam Iudæam, seu terrâ  
sanctam, incoluerunt.

*Tibi faciebant.* Pronomen tibi adiecit Vulgatus, cum in Græco non  
sit, ut

lit, vt ostenderet, quàm essent Deo infensa, & inuisa illarum gentium opera.

*Per medicamina.* Græcè, *φάρμακον*, medicamentorum, pro veneficiorum, sumpto vocabulo in malam partem; sicut pharmacum in 1. huius libri capite versu 14. diximus accipi pro veneno. Itaque hoc loco eo nomine comprehenduntur incantationes, quibus venefici, magicique vtuntur, omniaque superstitiosa, ac diabolica maleficia.

*Sacrificia iniusta.* ἀνόμιμα, non sancta, aut impia, quòd sacrificia impiis essent dediti, qualia sunt quæ fiebant idolis, vel quòd sacrificia obirent impij ipsi cùm essent, cùm non nisi Sanctis eo munere fungi liceat. quod alij dicunt, quoniam erant sacerdotes iniciantes factis impiis, vel ipsi factis impiis initiati.

Chananeo  
rum sacra.

*Et filiorum.* Satis immisericordes, & inclementes, qui immolabant filios suos & filias dæmoniis, vt alio in loco diximus latius.

5.

*Viscerum.* Græcè, & *viscerum comestores*, seu *voratores humanarum carniū*, hoc est, qui visceribus, ac carnibus vescerentur humanis. Ita Complutensis codex Vulgato conformius, comestores ponit, in casu accusandi. At codex Græcus Vaticanus collocat in genitiuo plurali, & comestorum viscerum humanarum carniū conuiuium & sanguinis: quasi oratio pendeat ex superiori verbo, *faciebant*, hoc modo: Et quoniam faciebant conuiuium comedentium viscera humanarum carniū, & sanguinis: nam *θείων* conuiuium interpretantur illius loci translatore, & præcedentibus adiungunt, quia ponitur ante conjunctionem, *θείων καὶ αἱμάτων*, *conuiuium & sanguinis*. Sed Græca altera lectio verior videtur, quatenus Latinæ Vulgati conformior est, vt diximus. Viscerum autem nomine non tantum extra significatur, sed caro potius ipsa. Vnde Virg. 6. Aneid. dixit,

lectionis  
ratio.

Viscera  
quid sint.  
Virgilius.

*Et solida imponunturorum viscera flammis.*

Vnde visceratio priscis erat carnis crudæ distributio, quæ fieri solebat in festis solennibus, vel in funere excellentis personæ. Hinc lib. 8. Lilius refert, & populo viscerationem datam à M. Flauio in funere matris. Itaque Chananæi turpius in hoc delinquebant, quòd viscerationem dabant non aliarum animantium carniū, sed humanarum, & fortasse filiorum, quos immolabant: quo quid immanius, & horribilius?

Visceratio  
quid.  
Lilius.

*Et deuoratores sanguinis καὶ θίον αἱμάτων, & deuoratiorem sanguinis*, vt vertit Complutensis. Alij, & *dapes*, seu *epulum sanguinis*, hoc est, epulum sanguinolentum, seu cruentum; nisi quòd Vatablus & recentiores alij iungunt huic membro sequentem genitiuum cum sua præpositione, legentes *ἐκ μέσων*, vel, *ἐκ μέσους*, contractè pro *μέσους*, *ex scelere*, vel, *ex abominatione*, vel, *ex fætidio*, aut, *nausea*, vt integrum membrum sit, & epulum sanguinis ex abominatione; hoc est, epulas

6.

lectionis  
ratio.

Cc abomina

Conuiuium  
sanguinolē-  
tum.

abominabiles, quæ fastidium, aut nauseam hominibus afferre possent. Apud autem *θῶμα* vocauit conuiuium, ac epulum, à *θῶς*, & *εἶμα*, quod in festis deorum largiùs solerent bibere. Vtque quædam erant conuiuia vinolenta, ita harum gentium epulæ erant sanguinolentæ, ac cruentæ. Voluit autem Interpres vulgatus, ut cum nominibus præcedentibus necatores, comestores, conueniret, epulum in epulatores, seu deuoratores conuertere: nam simul Hebræi, qui voluere perdere epulum, & epulatores cum eo perdere conati sunt. Illud autem in *μύσας*, ex *abominatione*, non conuenit cum Græca lectione Complutensi, Regia, & Vaticana, in *μίσαι*, è *medio*, quam secutus est vulgatus Interpres, estque difficilis explicatu, ut dicemus. Ex hoc loco certum fit Chananæos consueuisse, & homines sacrificare dæmoniis, & parte sacrificiorum vesci in suis sacris conuiuiis, aut epulis, quamnis nusquam huius legatur facta mentio.

Chananæo-  
rum sacrifi-  
cia, & epu-  
læ.

7.  
Lectionis  
ratio.

A *medio sacramenti tui*. Græca huius lectionis loci nequaquam conuenit. Complutensis & Regia sic habent, *ἐν μίσαι μύσας θίας σου*, è *medio sacramenti diuini tui*. Sed quomodo accusatiuum *μύσας* vertat per Genitiuum, *sacramenti*, non video: potius dicendum erat, è *medio mystas*, sacerdotes initiatos, vel cultores diuini tui ut pendeat ex sequentibus oratio, voluisti perdere per manus patrum nostrorum. Ut possit esse utcumque hic bonus sensus, inter alios illius terræ habitatores, voluisti perdere initiatos sacris impiis, mystas, seu cultores è medio diuini tui, hoc est, è terra, in qua tu colendus eras. ita in *μίσαι* conuenit cum *θίας*, è *medio diuini tui*. Plerique manuscripti codices legunt, in *μίσαι μύσας θιάδων*, mystas, sacerdotes, seu initiatos è medio choro debacchantium, qui componunt vnum nomen ex *θίας*, & *σόν*, qua si dixerit, voluisti perdere per manus patrum nostrorum, necatores filiorum, comestores humanarum carniū, voratores sanguinis, & sacerdotes è medio choreæ Bacchi. Sunt alij, qui pro *θίας σου* volunt legi *θεοσπύμον*, quod nomen significat furorem diuinum, afflatum aut furiosam inspirationem hominum, quorum ingenta, & corda spiriui diaboli potius quam Dei occupantur, agitanturque, qui fanatici dicuntur, & diuino quodam numine afflati, quem furorem, seu afflatum diuinum, *θεοσπύμον* appellat Plato. Iuxta hanc lectionem Vatabli interpretatio, & Vatablus volunt sic legi, *μυσάσαι θιάσμεν*, & sacerdotes diuini furoris, vel sacerdotesq; fanaticos: nam in *μίσαι* cum præcedentibus verbis coniungunt, legentes *μύσαι*, vel *μύσας*, ut iam notauimus. Quod si hic transferamus, è *medio*, non erit sensus ineptus è *medioq; fanaticos sacerdotes perdere voluisti cum ceteris facinorosis supra relatis*. Vaticanus codex habet, in *μίσαι μύσας θίας σου*, faciens genitiuum *μύσας θίας*, compositum ex *μύσας*, & *θίας*, ut ita Latine vertatur, è medio sacramenti tui; quod est, è medio arcani diuini tui. Quæ lectio propterea ceteris præferenda, quod cum

Sensus pri-  
mus.

Sensus se-  
cundus.

Enthusias-  
mus.

Piatō.  
Sensus ter-  
tius.

Sensus quar-  
tus.

Vulgata

Vulgara per omnia consentiat: atque ita erit sensus communis exppositorum: Hos omnes idolorum cultores voluisti perdere è medio sacramenti tui, id est, è medio terræ, in qua tua sacramenta constituisti, arcana tua, aut cultum tuum; nempe è medio cultorum tuorum: non enim decens erat, ut in medio tot impiorum pius populus moraretur, aut inter tot execranda sacra cultus Dei verus exerceretur.

Ecclesia Dei separanda à cultu impiorum.

*Et auctores.* Græcè, καὶ αὐθιγὰς γονεῖς. Vocat αὐθιγὰς, qui manu sua aliquem percutiunt, ac cadunt, atque ita hoc loco transferendum, & parentes principes, seu auctores cædis animarum auxilio destitutarum; aut, percussores animarum miserarum, quas genuerant. Quod si parentibus filij occidebantur, à quibus vel maximè defendi deberent, quinam illis opem ferrent?

8.

Filiorum cæcores.

*Peregrinationem.* Pro peregrinis dixit, qui peregrè aduenerunt, sicut transmigratio sumitur pro his, qui aliò transmigrant, coloniam clariùs verrunt alij, ut terra, inquit, dignam seruis Dei coloniam acciperet.

9.

Iudæam dedidit Israël Deus.

*Charior.* Omnium honoratissima, seu pretiosissima terra. Ita vocatur Iudæa propter electionem Dei, & benedictionem: nam eam delegit Deus, in qua habitaret, ac conquiesceret.

*Sed & hic.* Nempe Chananæis, tanquam hominibus pepercisti, ut non simul, ac statim interirent, sed paulatim, ut intetum ad poenitentiam reuocarentur, & simul Iudæi excracerentur.

10.

*Antecessores.* Græcè, præcursores exercitus tui vespas, σφῆκες, insecta enim, noxiâque animalia præmissa sunt ad hostes vexandos, paulatimque profligandos, ut promiserat Deus Exodi 23. 27. *Terrorem mentis*, inquit, *mittam in præcursum tuum, & occidam omnem populum, ad quem ingredieris. Emissens crabrones prius, qui fugabunt Heuæum, & Chanaanem, & Hesæum antequam introeas. Non eiiciam eos à facie tua anno uno, ne terra in solitudinem redigatur, & crescant contra te bestie.* & Deuteron. 7. 20. *Insper & crabrones mittet Dominus Deus tuus in eos, donec deleat omnes, atque disperdas, qui te figerint, & latere potuerint.* Et ne quis putet per metaphoram hæc esse accipienda, re ipsa præstitam hanc Dei promissionem refert Iosue cap. 24. 12. cum ait: *Misisti ante vos crabrones, & eieci eos de locis suis, duos reges Amorrhæorum, non in gladio, nec in arcu tuo.* Septuaginta ubique σφῆκας vocant vespas: sunt autem crabrones vespis similes, sed maiores, alati, spiculisque armati, vulgò *tabanos* dicimus. Hebræum nomen צרעה *thrah*, illis in locis positum speciem muscæ significat venenum emittentis, quæ percutiebat oculos, & veneno illos afficiebat. Vnde non poterant gentes pugnare & tunc Israël occurrebat, & faciliè illas occidebat.

Crabrones, muscarum species.

*Verbo duro.* Pro peste sunt qui verbum durû, seu seuerum accipiant, quoddam nomen Hebræum דבר *danar* eam quoque habeat significationem, ut etiam exponunt illud Psalm. 90. 3. *Ipsi liberabunt me de laqueo*

11.

Verbi significatum pro peste.

Iulius fene-  
rus Dei.

12.

*venantium*, & à verbo *aspero*, à peste exitiali, à noxio periculo. Sed simplicius, ac verius est idem esse dicere, *verbo duro*, quod nutu diuino, ac iussu feuerò, aut aspero: nam vult exaggerare vim diuinæ potentiae, quæ vel nutu ipso posset abolere gentes illas impias.

*Sed paribus*, hoc est, per partes, vt notauimus versu 2. quod est, paulatim, vt dixerat versu 8. ait ergo, Iudicans autem paulatim dabas locum pœnitentiæ, id est, paulatim puniens, aut damnans inuitabas ad pœnitentiam, vt Paulus dixit ad Roman. 2. 4. *sua lenitate, ac mansuetudine, ad pœnitentiam te adducis*: lanceis enim pedibus quasi incedit, seròque se vindicat.

*Nequam*, praua, seu improba esset generatio eorum, hoc est, non ignorans, quòd ab origine sua mali essent, & filij iræ.

Chanaanito-  
rum mali-  
tia conge-  
nita.

*Et naturalis*, Græcè, & *ingenta*, seu *innata*, vel, *instita malitia eorum*, quam scilicet à suis parentibus imbibissent, & longa consuetudine velut in naturam conuertissent. Ne quis naturam à Deo creatam, tamque ex se malam calumnietur cum Manichæis.

*Non poterat*, Græcè, & quòd non mutaretur cogitatio eorum in perpetuum. Nam illorum voluntas ita erat in impietate obfirmata, vt ad timorem Dei reuocari seminimè pateretur.

13.

*Nec timens*, Græcè, *Neque metuens aliquem, veniam, vel impunitatem dabas*, hoc est, sponte parcebas eis, & punitionem differebas, paulatim supplicio afficiens, non metu alicuius compulsus. Potest & hoc modo intelligi. Nullius metu compelli potuisti, vt eis veniam dares, hoc est, vt non tandem eos deleres, qui sensus sequentibus probatur verior.

14.

*Aut quis stabit*, Græcè, *aut quis resistet aut se opponet iudicio tuo, quo damnaueris, aut deleueris gentes illas?*

*Aut quis in conspectu*. Hoc membrum in fine huius versus, post id quod sequitur, *aut quis tibi imputabit* exponitur in Græco. *In conspectum*, Græcè, *ὡς κατὰ σπιν*, vt habent codices Complutensis, Regius, & Vaticanus. Alij legunt, *ὡς κατὰ σπον*, in *constitutionem*, vt sit sensus, Quis constitueretur iudex, aut vindex, cum ageretur causa hominum iniustorum vindicanda? Quis illud ius occupabit, sibi que usurpabit, quod Dei proprium est, dicentis, *Mihi vindictam, & ego retribuam*. Illud autem, *vindex iniustorum hominum*, idem est quod vindex pro iniustis hominibus aduersus te, qui tanquam patroni eos tueantur. Vnde subiicitur: *Neque enim est alius Deus præter te, qui rationem à te reposcat de his.*

Nemo Deū  
damnet im-  
pios pu-  
nientem.

*Aut quis tibi imputabit?* Græce, *quis autem accusabit te*, hoc est, quis crimen intenderet tibi de gentibus, quæ, te agente, perierunt, cum perdere eas tanquam dominus potueris, utpote qui feceris eas.

15.

*Non enim*, Græcè, *Nec enim est Deus præter te, & vt ostendas quòd rectè iudicasti*. *Iudicium*, quod adiicit Vulgatus, non est in Græco.

Docet

Docet neminem esse, qui possit Deum reprehendere propter impios punitos; primò, quia neminem habet superiorem, vel æqualem, qui rationem de facto eius ab eo reposit, cum nullus sit alius Deus præter ipsum; ut aliàs ipse affirmat Denteron. 32. 39. *Videte quòd ego sim solus, & non sit alius Deus præter me: ego occidam, & ego viuere faciam: percutiam, & ego sanabo; & non est, qui de manu mea possit eruere.* Deinde quia ipse curat omnia, & omnibus prouidet, ut Dominus omnium; quo ostendit summam iudiciorum Dei æquitatem, siquidem non ex incuria, aut ex malevolentia iniustos afficit supplicio.

Dei æquum  
iudicium  
punientis.

*In conspectu tuo.* hoc est, resistet coram, vel, ut vulgò dicitur, in faciem. Græcum verbum *αὐτοφθαλμῶσαι*, significat aspectum contra aliquem torquet; aut oculos coniciet animi indignantis, aut irati indices: sumpta metaphora à contendentibus, qui seipsum non rectis aspiciunt oculis. Est ergo sensus. Nullus vel rex, vel tyrannus oculos contra te attollere audeat, ut tacite saltem, quæstionem tibi moueat, cur ita punieris.

16.

*Disponis.* Græcè, iuste omnia gubernas. Dixerat in versu præcedente, neminem adeò esse potentem, qui audeat cum Deo contendere; illique se opponere, ut de factis eius poscat rationem; in hoc versu ostendit neminem esse, qui iuste possit iudicium Dei de iniustitia arguere.

17.

Iudicium  
Dei iustum.

*Ipsum quoque.* Iuste, ait, gubernas omnia, iudicans indignum tua summa potestate condemnare innocentem, qui nullam commiseruit pœnam. Hæc est vera huius loci lectio, Græcis omnibus codicibus consona, & meritò prælata in editione vulgata correctæ. Nam altera, quam habent Augustinus lib. 83. q. 53. & Gregorius lib. 3. Moralium, cap. 11 & expositores interpretantur, videlicet, Eum quoque, qui non debet puniri condemnas, & externum existimas à tua virtute: impietatem potius sonat, & iniustitiam, & vix aliquem bonum sensum præfert; cum sententia satis sensu aliena sit à præcedentibus, & sequentibus, in quibus Dei summa iustitia asseritur, & commendatur.

Lectio vera.

Deus innocētem non damnat.  
Augustinus,  
Gregorius.  
Sententia  
difficilis.

*A tua virtute.* *δυνάμει*, à tua potentia: non enim de virtute sermo est vitio opposita, sed de potestate faciendi aliquid.

*Virtutem enim tuam.* *ἰσχύς*: nam vis tua, robur, aut fortitudo tua iustitiæ initium est. In aliis, inquit, potentia, & fortitudo est iniustitiæ initium, qui sua potentia abutuntur in miserorum afflictorum, & oppressorum perniciem; at in te tua potestas, & fortitudo initium iustitiæ est. Rationem reddit statim.

18.

Dei poten-  
tia, iustitiæ  
fons.

*Et ob hoc.* Quia tuus, ait, in omnia dominatus facit ut ignoscas omnibus; tua in omnes potestas non te impellit ad sæuendum in omnes, sed potius ad parcendum: nam summum tuum imperium summa lenitate, & misericordia temperatum est, ut quò maior es, eò sis clementior; quæ est virtus boni Principis, nempe ut & Dominus sit

Princeps  
Dominus,  
& pater.

subditorum, & pater, vt Christus dixit Matth. 11. 25. *Confiteor tibi Pater Domine celi, & terra*: nam potentiam Domini liberè opprimere potentis, patris affectus frangat, ac temperat.

19. Potentia  
exetit se in  
nou-ei sub-  
iectos.  
20. *Virutem*. Robur enim ostendis cum non crederis in potentia perfectione; hoc est, cum non existimaris, ac crederis summa, ac perfecta pollere potentia, vim tuam exeris, & summam potestatem declaras in eos, qui eam nolunt agnoscere.

Deus super-  
bis sapien-  
tibus resistit.

Potentiam  
honorant  
humiles.

21.  
Augustinus.

Clementia  
Dei.

22.  
Iustus hu-  
manus esse  
debet.

*Et horum*. Græcè, *Et in scientibus audaciam redarguis*, seu palam reprehendis, quod Vulgatus dixit, *traducis*. Legit & Augustinus loco iam dicto similiter: Sed in his, qui sciunt audaciam traducis; hoc est, & intelligentiam, ac sapientum huius mundi, qui tuam potentiam nouerunt, expertique sunt, & tamen insolenter contra eam se efferunt, audaciam, ac superbam persuasionem reprehendis, & confundis contumaciam. Itaque contra sapientes hæc dicit, qui potentem Deum nouerunt, & sicut potentem non glorificauerunt, & contra potentes, qui Dei potentiam expetti pro nihilo habuerunt. Quod verò dixit Vulgatus, *Et horum, qui te nesciunt, audaciam traducis*, cum in Græco legamus, *Et in scientibus audaciam redarguis*, eundem sensum præfert: eos enim significat, qui per humanam philosophiam, & sapientiam huius mundi nouerunt Dei potentiam; at nolunt eam reuereri, timere, illique se subiicere, ac proinde nolunt utiliter scire: vnde et si humano ingenio sciant Deum potentem, at piè, & religiosè nesciunt, cum illi non se summittant. Atque hi sunt superbi, quibus *Deus resistit*, cum *humilibus dei gratiam* Iacobi. 4. 6. nam, vt ait Ecclesiasticus cap. 3. 21. *magna potentia Dei solius, & ab humilibus honoratur*. & hæc est vera sapientia, vt inquit Salomon Prou. 11. 3. *Ubi fuerit superbia, ibi erit & contumelia: ubi autem est humilitas, ibi & sapientia*.

*Tu autem dominator virtutis*. Augustinus eo loco legit, *Tu autem Dominus virtutum*. Græcè est, *Tu autem dominans potentia*, vel, *qui summa potestate polles*, vel, *qui sub tua potestate aliorum potentiam contines, ne ea abutantur*, & iniquitatis, in equitate, vel, mansuetudine iudicas: nam amplissimum imperium tuum cum æquissimo iudicio coniunctum est, non puniens pro potestate.

*Et cum magna reuerentia*. Græcè, *Et cum multa paritate gubernas nos*. *πεισισ* namque indulgentiam, seu ignoscentiam significat, itaque hic pro clementia, & misericordia sumitur, quam Vulgatus vocauit reuerentiam, quod se Deus habeat ad modum reuerentis suam potestatem, vt non per omnia eam exerat.

*Subest*. hoc est, non quod non possis, cum uolueris perdere, siquidem posse pro tuo nutu præstò tibi est, at quia tuæ potentia dominaris, eam tua clementia contines, & miseratione moderaris.

*Quoniam oportet iustum esse, & humanum*. Græcè, quod oportet iustum esse humanum, vel quod qui iustus est, debet esse & humanus vel benignus.

nus.



nus. Vnde coniunctio illa, & non copulat, sed auget, ac pro *etiam* ponitur; quoniam, inquit, vitum iustum etiam humanum esse oportet.

*Et bone spes*, vel, & *bene sperantes fecisti filios tuos*; quòd das existentibus in peccato locum pœnitentiæ. Itaque ex misericordia, qua vsus est in seruis Chananæis, duo suo exemplo tradidit documenta Deus; alterum, iustum iudicem debere cum humanitate iudicare, vt Deus sese benignum prætstitit Chananæis; alterum, quo bene sperare fecit filios, quâ ipsi etiam peccantibus dabit locum pœnitentiæ, siquidem & hostibus, ac seruis illum concessit.

Misericordiæ fructus geminus.

*Quoniam iudicans*. Hoc participium, *iudicans*, non est in Græco, nec tamen sensui obest, qui est huiusmodi. Cùm sententiam fers in aliquem, vel damnas peccata, non illicò executioni mandas, sed longanimitas differt, dans locum pœnitentiæ.

*Debitos morti*. Vocat debitos morti, mortem commertitos, morti obnoxios, qui ea commiserunt propter quæ debitas, meritalque mortis pœnas luere debeant.

25.

*Cruciaſti*, vindicaſti, vltus es, aut puniuiſti.

*Attentione*. *ἀποστροφή*, prouida ratione, vel moderatione. Significat autem Deum, non sicut potentem crapulatum à vino, vt dixit David Psalmo 77. 65. qui non attendat rationem, nec modum seruet; sed vt prouidentem Dominum, curare, non perdere; qui cogitabundus paulatim applicat remedia, & salutis ingerit spem. In codicibus aliis Græcis, vt in Varicano, inuenitur alius genitiuus *καὶ δεινότης*, qui non est in Complutenſi & Regio, nec in Vulgato. Vertitur, & *obtestatione*; in versione Varicana transfertur, & *parſimonia*, est, & *indigentia*: quo significatur Deum vltum se de Chananæis cum tanta attentione, quam diximus: & cum tanta obtestatione, petendo ab illis, & obtestando nisi sibi conſulerent, tandem perituras; & cum tanta parſimonia, moderatione, indigentia, ac si Deus illis indigeret, ac propterea nollet eos perdere. Quod ostendit ſumendam Dei nostri ſuſtinentiam, ac ingentem clementiam.

Deus punit vt medetur.

*Dans tempus, & locum*. *τότον*, locum habent Græci codices communiter, & Vaticanus; & hanc lectionem secutus est Vulgatus. Complutenſis habet *τρόπον*, modum, quo à malitia recederent.

*Diligentia*. Græcè *ἀκριβεία*. Est autem accurata, & attenta conſideratio, seu exquisita animaduerſio, quæ negligentix, iracundiæque remerariæ, arque inconsideratæ opponitur: est enim ira præceps ad ſupplicium ſumendum. At Deus diligenti, ac ſolicita conſideratione, (quam cautionem alij, seu circumspectionem vocant) iudicauit, ſupplicium ſumpſit, aut caſtigauit filios ſuos.

24.

*Quorum patribus*. quoniam heredes fecit bonorum patribus promiſſorum, propterea filios vocat: nam *ſi filij & heredes, heredes quidem Dei, coheredes autem Chriſti*.

Cum

25.

*Cum ergo dai. Græcè, Nos ergo καὶ ἡμεῖς, castigans inimicos nostros in mille flagellis. Castigans, ait, nos, ut pater filios paterna castigat disciplina; hostes flagellas in mille, id est, infinito gravius, aut infinitis partibus gravius affligis inimicos.*

Clementia  
Dei in no-  
bis pœnas  
in aliis vi-  
dentibus.

*Ut bonitatem. Græcè, ut tuam bonitatem, μετὰ τὴν, sollicitè cogitemus, aut anxie cognosceremus indicantes, ut sit sensus, Ut tuam, quam nobis ostendis, bonitatem, iudicantes, & expedientes, sollicitè consideremus, ac curemus, ne ab ea excidamus: ea enim consideratio in fiducia, ac in Dei timore continebit. vel, Ut iudicantes, nempe, alios, cum scilicet alios damnamus, bonitatem tuam cogitemus, ut clementius, ac humanius res illorum tractemus, iuxta illud supra dictum in versu 19. Atque hunc sensum indicat sequens sententia.*

Flagellum  
Dei spem  
gei. erat.  
26.

*Et cum de nobis indicantur. Græcè, indicantiem speremus misericordiam. Indicati, dixit passivè, ut Paulus 1. ad Corinth. 11. 32. Nam si nos ipsos diiudicaremus, nequaquam indicemur; cum indicamur autem à Domino corripimur. & est sensus, Cum verò fuerimus à te iudicati, damnati, aut flagellati, eadem tua bonitate perpensa, non desperemus.*

*Inusile. Hoc aduerbium non est in Græcis aliquibus codicibus; reperitur tamen in Complutensi, Regio, & Vaticano: atque ita habet Vulgatus.*

*Vnde. Hoc loco vnde, sumitur pro, idcirco, vel, quocirca: rediv enim ad ostendendum gravissimum supplicium, quo Deus idololatras excruciauit propter scelus idololatriæ.*

*Per hac. Græcè, Per suas abominationes; per idola quæ coluerunt. nam idola consuevit Scriptura vocare abominationes, ut hîc, & infestius; quibus impulsus est Deus ipsos cultores cum idolis suis exterminare.*

17.  
Hyperbole.  
Chanauxo-  
rum scelera.

*Etenim. Græcè, etenim erroris viis longius erraverunt. Hyperbolica locutio, quæ ostenditur quàm longius in errore fuerint gentes illæ progressæ, ut peius aberrarent, quàm ipsæ erroris viæ: nam sic stultitia stultiorem hominem supra modum stultum vocamus; & sapientia sapientiore, præstantem in sapientia. Aut qui diutius perstiterant in erroris viis. Etsi autem de Israëlitis quidam hîc sermonem fieri exponant, alij de Ægyptiis. At verius videtur, de Chanaanis institui antiquis terræ sanctæ habitatoribus, cum quibus in hoc capere Israëlita comparantur.*

Chanaan  
vilium ani-  
malium cul-  
tores.

*Deos estimantes. Græcè, Deos existimantes quæ in animalium inimicorum vilia. hoc est, viles quasdam animantes, etiam apud hostes suos infames, Deos putauerunt. Nam gentes, quæ incolebant terram Chanaan, finitimarum gentium viles deos, ex infamibus animantibus constitutos, etiam si hostes essent, deos putauerunt. Ita Beehebut muscarum Deum coluerunt, crocodilos, cynocephalos, feles, & ceteros Ægyptiorum Deos.*

*Infantium. Græcè, infantium more stultorum decepti, seu ludificati. hoc*

hoc est, in modum stolidorum puerorum: nam vilissima quæque animalia admirabantur, & obseruabant quasi numina.

*Propter hoc.* Quoniam puerorum more gentes peccauerant, tam  
 28. Tanquam pueri rebus puerilibus puniti.  
 friuolas res, vt Deos venerantes, tanquam imprudentibus pueris, ridiculis pœnis, & planè puerilibus illulisti, dum grauitè eas punisti per res leniculas, vespas, crabrones, & huiusmodi, ad earum derisionem, ac ludibrium. Nónne saris leuiculè ad septem circuitus vrbs Iericho, Iosue 6. 15. & ad clágores buccinarum, & voces populi, muri vrbs funditùs ceciderunt; & propterea valde mirabiliter? Quid vrbs Hai? nónne puerilibus capta est insidiis, & clypeo à Iosue in altum sublato? Iosue 8. 19. Nónne & Gedeon Iudic. 7. 19. trecentis cum vitis tubas personantibus, & lampadibus splendentibus post fractas lagenas, exercitum fudit Madiam? Nec opus est cetera huiusmodi referre, multa quidem, & admiranda.

*Qui autem.* Græcè, *illi autem ludibriis increpationis non correcti dignum Dei iudicium experientur.* Futurum positum est pro præterito, Hebræo more: siquidem Sapiens antiquam refert historiam; illi enim prisci habitatores Chanaan, cum admirandis modis increpati, & pro-  
 29. Chananæorum interitus.  
 brolis ipsis ludificationibus admoniti, nollent subici populo Dei, vsque ad internecionem tandem, Dei iudicio atque sententia, interinebantur, vt satis ostenditur in libro Iosue.

*In quibus.* Clariùs Vatablus: nam iis ipsis rebus, quas passi sunt (incola scilicet terræ Chanaan) indignabundi, cum propter eos, quos deos existimabant, punirentur, quem olim se nosse negabant, sentientes, verum esse Deum perceperunt.

*Propter hoc est.* Propterea quòd Deo agnito superbè restiterunt, in extremam damnationem delapsi sunt; qua tandem omnes illæ gentes, vsque ad internecionem percussæ perièrè, vel è terra expulsæ sunt aut si subiectæ Israëlitis manserunt, tributa penderunt.



# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XIII.

V E T V S.

1.  *Ani autem sunt  
sensus hominis,  
in quibus non  
subest sciētia Dei.*

*& de his quæ videntur bona,  
non potuerunt intelligere eum,  
qui est, neque operibus atten-  
dentes agnouerunt quis esset  
artifex:*


2. *Sed aut ignem, aut spiri-  
tum, aut citatum ærem, aut gy-  
rum stellarum, aut nimiam  
aquam, aut Solem & Lunam,  
rectores orbis terrarum deos  
putauerunt.*

*Quorum si 3. specie delecta-  
ti, deos putauerūt: sciant quantò  
his dominator eorum speciosior  
est: speciei enim generator hac  
omnia constituit.*

4. *Aut si virtutem, & opera  
eorum mirati sunt, intelligant*

*ab*

N O V A.

 *Tenim vani sunt  
omnes homines  
natura, quibus  
adeest Dei igno-  
rantia, & ex his, quæ viden-  
tur, bonis, non potuerunt  
intelligere eum, qui est, ne-  
que operibus attendentes  
agnouerunt artificem:*

*Sed aut ignem, aut spiri-  
tum, aut citatum ærem, aut  
circulum astrorum, aut vio-  
lentam aquam, aut lumina  
cæli, & gubernatores mun-  
di deos esse putauerunt.*

*Quorum si quidem pul-  
chritudine delectati deos  
putauerunt, sciant quantò  
his Dominus est melior:  
nam pulchritudinis gene-  
randæ auctor creauit ea.*

*Sin potentiam, atque ef-  
ficaciam sunt admirati, ex  
eisdem*

*ab illis, quoniam qui hæc fecit, fortior est illis:*

5. *Amagnitudine enim species, & creatura, cognoscibiliter poterit creator horum videri.*

6. *Sed tamen adhuc in his minor est querela: & hi enim fortasse errant, Deum quærentes, & volentes inuenire.*

7. *Etenim cùm in operibus illius conuersentur, inquirunt: & persuasum habent quoniam bona sunt quæ videntur.*

8. *Iterum autem nec hi debet ignosci.*

9. *Si enim tantum potuerunt scire, ut possent æstimare saculum: quomodo huius Dominum non facilius inuenerunt?*

10. *Infelices autem sunt, & inter mortuos spes illorum est, qui appellauerunt Deos opera manuum hominum, aurum, & argentum, artis inuentionem, & similitudines animalium, aut lapidem inutilem opus manus antiquæ.*

11. *Aut si quis artifex faber de sylua lignum rectum secuerit, & huius doctè eradat omnem corticè, & arte sua usus, diligenter fabricet vas utile in*  
*conuer*

*eisdè animaduerrere, quanto est potentior is, qui ea effecit.*

Nam ex magnitudine pulchritudinis, ac creaturarum proportionem conditor horum conspicitur.

Sed tamen in his reprehensio parua est: etenim ipsi forsitan errant, Deum quærentes, ac volentes inuenire.

Nam in operibus eius versantes perscrutantur, & credunt visui, quoniam pulchra sunt quæ videntur.

Rursus autem neque ipsi sunt venia digni.

Si enim tantam vim intelligendi habuerunt, ut possent coniectura mundum comprehendere, quomodo horum Dominum non potius inuenerunt?

Infelices autè, & in mortuis spes ipsorum, qui manuum humanarum opera, aurum, & argentum, artis meditationem, atque simulachra animalium, aut lapidem, inutile manus opus antiquæ, deos appellarunt.

Si autem quis cæfor materiæ, cùm arborem accommodatam secuerit, circumrasit scienter omnem corticem eius, & arte adhibita,

D d 2 decorè

*conuersationem vitæ*

12. *Reliquiis autem eius operis, ad præparationem escæ abutatur:*

13. *Et reliquum horum, quod ad nullos usus facit, lignum curuum, & vorticibus plenum, sculpat diligenter per vacuitatem suam, & per scientiam suam artis figuret illud, & assimilet illud imagini hominis,*

14. *Aut alicui ex animalibus illud compareret, perliniēs rubrica, & rubicundum faciens fuco colorem illius, & omnem maculam, quæ in illo est, perliniens.*

15. *Et faciat ei dignam habitationem, & in pariete ponens illud, & confirmans ferro,*

16. *Ne foris cadat, prospiciens illi, sciens quoniam non potest adiunare se: imago enim est, & opus est illi adiutorium.*

17. *Et de substantia sua, & de filiis suis, & de nuptiis votum faciens, inquit. Non erubescit loqui cum illo, qui sine anima est:*

*Et pro sanitate quidem infirmum deprecatur, & pro vita rogat mortuum, & in adiutorium. 18. inutilem inuocat:*

decorè parauit vas vtile in ministerium vitæ,

Reiectamenta verò operis, cum in præparationem escæ consumpsit, expletus est:

Quod autem ex illis reiectum ad nihil vtile, lignum incuruum, ac ramis nodosum accepit; sculpsit in diligentia otij sui, & peritia intelligentiæ figurauit illud, & simulauit illud imagini hominis.

Aut animali alicui vili simile effecit illud, deliniens minio, & fuco rubrum faciens colorem eius, & omnem, quæ in eo erat, maculam perliniens.

Et facta ei ipso digna ædícula, in pariete posuit illud, stabiliens ferro.

Itaque ne decideret, prouidit ei, sciens illud non posse sibi opitulari: est enim imago, & opus habet auxilio.

Ac pro possessionibus, & nuptiis suis, & liberis orans, non veretur in animum alloqui.

Et pro valetudine quidem infirmum inuocat, pro vita autem mortuum rogat, pro auxilio verò inexpertissimo supplicat.

19. Et pro itinere petis ab eo, qui ambulare non potest: & de acquirendo, & de operando, & de omnium rerum euentu, petis ab eo, qui in omnibus est inutilis.

Pro itinere autem suscipiendo, quod ne gressu quidem uti potest (ei supplicat) pro quaestu autem, & opere, & manuum successu ab ignauissimo manibus vim postulat.

## A R G V M E N T V M.

Occasione accepta ex suppliciis, quibus propter idololatriam affectos fuisse Chananæos dictum est, in eorum inuicitur insaniam, qui vanos deos vel primi coluerunt, vel huius sceleris inuectores imitati sunt; quorum duo recensentur genera, vnum eorum qui admirati pulchritudinem, aut magnitudinem, aut vilitatem rerum, quarum Deus opifex est, diuinitatem illis tribuerunt: alterum eorum, qui operibus artificiosè factis, ex argento, auro, aut quauis alia materia, eandem præstiterunt.

## C O M M E N T A R I V S.

**V**ani autem. In Græco est, *μῶν*, ὅς, quam particulam sunt qui ver-  
tant, *siquidem*, sunt qui, *eicnim*, alij enim, quòd hîc reddatur  
causa, cur Chananæi in tot scelera deuoluti, tam grauibz suppliciis  
plexi fuerint. Ait ergo, *vani siquidem erant omnes homines natura.*

*Homini.* In Græco hîc subiicitur *φύσιν*, *natura*. hoc est, reuera vanierant omnes homines, vel indole, & propensione, vel natura peccato infecta, peccatique legi subiecta.

*In quibus.* Græcè, *quibus* *aderat Dei ignoratio*, hoc est, qui versabantur in Dei ignoratione.

*Et de his.* Græcè, & *ex his, qua videntur, bonis.* In aliquibus Græcis codicibus desideratur coniunctio *καὶ*, &. Non autem loquitur de bonis apparentibus, quæ talia videntur, cum non sint, sed de bonis veris visibilibus, de quibus dixit Paulus ad Romanos. 1. 20. *Inuisibilia Dei per ea, quæ facta sunt intellecta conspiciuntur.*

*Cum qui est.* τὸν ὄντα, ens quod semper est, ortumque non habet, ut vocat Plato, qui in Timæo, fuit, & erit, sempiternæ attribui essentiæ non debent, cui tantummodò congruit, est, vnde Exod. 3. 14. à septuaginta vocatur ὁ ὢν, qui est. Thales Milesius interrogatus quid esset Deus, respondisse fertur, quod semper est. Refert Plutarchus in quo-

Plato.  
Dei descri-  
prio.  
Thales Mi-  
lesius.  
Plutarchus.

Salutatio. dam opusculo, à viris sapientibus in foribus templi Apollinis Delphici hanc vocem adscriptam, *ii*, Tu es, qua ingredientes Deum salutabant, ipsum verum esse confitentes. Et Deus ipse Mosis illo in loco, *Ego sum qui sum*, dixit, & *qui est, misit me ad vos*. Quod nomen respondet nomini Tetragrammato, de quo aliàs sæpe. Inuehitur autem in primis Sapiens in illud genus idololatriæ, quo colebantur res inanimes à Deo creatæ, vt Sol, Luna, stellæ, & elementa.

2. *Sed aut ignem*. Vulcanum nominabant in sua mystica philosophia philosophi, vt spiritum puriorem, & æthereum Iouem, citatū ærē, lunonem, gyrum, seu circulum stellarum, quarum plerisque deorum nomina sunt tributa. *aut nimiam*. Græcè, vehementem aquam Tethim appellabant; aut lumina cœli, quæ Vulgatus explicuit, Solem, quem Apollinem, seu Phœbum, & Lunam, quam Dianam, seu Phœben nominabant. His nominibus vocabant Gentiles creaturas Dei, non sine documento: nam propterea Petrus 2. sua epistola, cap. 1. 16. *doctas fabulas* appellauit, quod sub illis inuolucris aliquid præferrent doctrinæ ad naturam, vel mores pertinentis.

*Recltores*. Deos mundi gubernatores purauerunt, tribuentes eis potentiam, prouidentiam, & diuinitatis honorem, Dei proprium.

3. *Specie*. Hoc nomine pto pulchritudine solet vti Vulgatus: nam Græcè est καλλειν.

*Specie decepti deos coluere*. *Sciatis*. Hoc verbum resolui potest, in, *scire debuerunt*, aut *potuerunt*. Pronomen autem τῶν, referri potest vel ad nomen comparatum, *melior*, & ita verti, *quantò his melior*, aut *speciosior est*; vel ad nomen, *Dominus*; & dicendum erit, *Quantò horum Dominus melior est*.

Cyprianus. *Speciosior*. Græcè, *melior*. Cyprianus lib. 1. Testimoniorum ad Quirinum, cap. 19. legit, *preciosior*, conformius Græco.

Deus gene- *Speciei*. Græcè, *nam pulchritudinis geneiarcha creauit ea*. Geneiarcha fons est, & prima origo, auctor, aut princeps pulchritudinis generandæ.

4. *Aut si*. Ex collatione facultatum creaturarum, & earum operatione de buere colligere infinitam Dei potentiam, & opera. Cyprianus aliquantò differentius legit lib. de exhortatione Martyrum, cap. 1. & lib. 3. ad Quirinum, cap. 19. inquit: Aut si virtutes, & opera eorum mirati sunt, intelligant ab ipsis, quoniam qui hæc constituit fortia, fortior est illis.

1. *A magnitudine*. Aliter habent Græci: ex magnitudine enim pulchritudinis, & creaturarum analogicè conditor horum conspicitur. Complutensis codex, & Regius legunt, *ex magnitudine enim, & pulchritudine, & creaturis*. In Chrysostomo homil. 4. in Genesim sic habetur: *Ex magnitudine, & pulchritudine creaturarum vniversi conditor desenter considerauerunt*. Et nā dissimiliter Gregorius lib. 16. Moral. cap. 8.

Pec



Per magnitudinem enim, ait, creaturæ, & speciem potest intelligibiliter creator videri.

*Cognoscibiliter.* ἀναλόγως, analogicè, proportionè, seu collatione pulchritudinis, & creaturarum cum Deo: argumentando, seu rationando à minori ad maius, vel ab effectis ad causam; qui est modus homini concessus Deum intelligendi, & contemplandi decens, propterea Vulgatus dixit, *cognoscibiliter*, Gregorius, *intelligibiliter*, & apud Chrysostomum, *decenter*, translatus est, quòd hoc modo hominem Deum cognoscere magis deceat.

Deus ex rerum pulchritudine cognoscitur.

*Sed tamen.* Adhuc, non est in Græco. Verbum autem, *est*, sumitur per concessionem pro, *sit*. Sed tamen in his parva sit reprehensio. Nam videtur quædam forma concessionis, qua hanc philosophorum culpam extenuat, ut aliam inferat, quasi dicat: Verumtamen in his parvam hi reprehensionem mereantur, vel, fortasse minorem hi reprehensionem mereantur: nempe si cum sequentibus conferantur.

6. Philosophorum toleramus error.

*Et hi enim.* hoc est, Nam etsi errant, studio inuestigandi, & assequendi Deum fortasse errant, & idcirco eorum error tolerabilior est.

*Etenim.* hoc est, Nam in operibus eius inquirendis occupati, oculis obsequuntur, ostendentibus quoniam pulchra sunt quæ videntur, & hæc est causa, cur licet errauerint, sint aliquantò venia digni.

7.

*Iterum.* Græcè, *Rursum autem neque ipsi venia digni.* hoc est, sed nec hac quidem excusatione studij, summæque voluntatis veniam merentur.

8.

*Si enim tantum potuerant scire.* Valere legit Augustinus lib. 5. de Genes. cap. 16. ut possent coniectura consequi sæculum, aut contemplatione assequi naturam huius mundi, horum Dominum quomodo citius non inuenerunt: hoc est, Nam si tantum labore, & industria proficere potuerunt, ut mundum, & res, quæ complexu eius continerent, peruestigarent, quomodo conditorem omnium rerum non inuenerunt? cum, ut diuinus ait Dionysius in epistola ad Titum, ipsa mundi fabrica diuinarum rerum, quæ non videntur, sit integumentum, quemadmodum dicit Paulus: & vera est ratio. Sic ille referens epistolam ad Romanos, c. 1. 19. ubi similiter philosophi accusantur ut ingrati.

9. Augustinus, Philosophi ingrati Deo.

*Infelices autem.* id est, multò miserius est, & infelicius alterum genus hominum, qui colunt idola inanima, ex auro, argento, aliave materia, humano artificio fabricata: nam priores illi colebant opera Dei, hi verò operà hominum.

Dionysius.

*Et in mortuis spes ipsorum.* hoc est, spes illorū mortuis est annumeranda: mortua enim est: nā planè sunt desperati, & nulla reliqua est de eorum salute spes. Alij explicant, *in mortuis rebus spem habentes sunt*, in idolis scilicet, mutis, & surdis, omni motu sensuque carētibz. *Similes illis fiant qui faciunt ea, & omnes, qui confidunt in eis*, ut canitur in Psal. 113.

10. Cultores operum hominum miseri.

Spes illorū mortua.

Artis

*Artis inuentionem.* Seu meditationem, hoc est, opus summa arte ex cogitatum, & elaboratum, vt vocat Paulus Actuum. 17. 29. *Sculpturam artis, & cogitationis hominis*, id est, effigiem ab homine artificiosè excogitatam, & expressam.

11. *Aut si quis.* Græcè, Si autem & quis lignarius faber rectam arborem cum secuerit, circumrasit scitè omnem corticem eius, & arte vsus decorè præparauit vtile vas in ministerium vitæ. hoc est, Si quis materiæ cæsor, faberue lignarius eximiam aliquam arborem cædens, doctè amputauit circumquaque corticem eius, & arte adhibita politè parauit vas vtile in ministerium vitæ: plerumque enim accidit, vt peritus aliquis artifex in sylua eximiam aliquam arborem, vt cedrum, aut abierem, præcidat, & ex eius præcipua parte faciat aliquid ad suum vsum, vt arcam, aut scrinium.

Faber lignarius.

*Artifex faber.* ὑποτόμος τέκτων, cædens materiam, aut cæsor materiæ, faber materiarius, vel lignarius. Ita vocatur, qui parat materiam ad opus aliquod.

*Lignum rectum.* ὑπὸ τέκτων φυτόν, erectam, vel, eximiam arborem, legit Complutensis, & Regius codex, & hanc lectionem securus est Vulgatus. Alij legunt, ὑπὸ τέκτων φυτόν parabilem arborem, aptam, accommodatam, hoc est, factu facilem, tractabilem, quæ manu, & arte elaborari possit. Vaticana editio legit εὐκίνητον φυτόν, bene mobile lignum, aut arborem.

*In conuersationem.* in ministerium vitæ; quod Paulus 2. ad Thimoth. 2. 21. dixit, *Vas vtile domino ad omne opus bonum paratum.*

12. *Reliquius.* Græcè, *Reiectamenta verò operis in præparationem esca expendens, satiatus est.* Exaggerat vilitatem materiæ idolorum; Siquidem ex eodem ligno conficitur idolum, ex cuius ramentis, seu ramis cibus coquitur, quo recreetur, & saturetur.

Exprobrat idololatriæ artis opus.

*Ad præparationem.* εἰς ἱερειασίαν, in ignem, quo cibus coquitur, aut paratur: nam igne è ramis accenso cibum parat. Quod præterit Vulgatus, *satiatus, seu expletus est*, in omnibus Græcis codicibus reperitur, sed sensui non multum obest, quòd desideretur.

13. *Et reliquum.* hoc est, & sumens illud lignum, quod reiectum est, nulli vsui aptum, quòd curuū sit, & nodosum, summa cura, ac diligentia, quam otio abundans adhibere potuit, & summa artis experientia formauit illud figura hominis.

*Vorticibus plenum.* ὄζεις συμπεφυκείς, compressum ramis, nodosum, cum nodis natum, vel natura nodosum. Nodus autem Vulgatus vortices vocat, quòd in seipsos vertantur, & contorqueantur.

14. *Aut alicui.* hoc est, in eo ligni trunco alicuius vilis animalis effinxit simulacrum, quod minio fucòque deliniens, rubrum facit eius colorem, omni, quæ in eo erat macula, obducta.

*Et faciat.* hoc est, & sacello illi extructo pro eius dignitate, posuit in pariete ferro firmatum ne cadat.

*Ne forte.* Imago enim in becilla cum sit, ope indiget. Terfitione idolatriæ profecquitur eadem, qua Isaias cap. 44. 12.

*Et de substantia.* Græcè, *Pro possessionibus autem Enuptiis suis, & liberis orans.* Inquit, non est in Græco.

*Votum faciens.* πρὸς οὐχόμνας, orans, vertunt ferè omnes, est, & votum nuncupans, non veretur, seu erubescit inanimum alloqui: nam sic connectenda hæc sententia, remoto è medio verbo *inquit*, quamvis sensui non obfit. *Votum*, inquit, faciens, inquit de suis bonis, nuptiis, & filiis & non erubescit alloqui inanimum.

*Inuilem.* τὸ ἀπειρότατον, ignauissimum, vel, inexpertissimum supplicat. Variabli lectio vertit, *inopem*, at nomen eum significat, qui nulla experientia, & vsu rerum præditus sit, quod nihil intelligat, sentiat, animaduertat: huiusmodi enim, qui nihil sunt experti, nequaquam affici possunt aliorum incommodis; sicut Paulus ad Hebræ. 2. 18. Christum dicit *Tentatum per omnia*, ut nostras expertus infirmitates, nostris miseriis condolere. Et Dido Virgiliana ait,

*Non ignata mali, miseris succurrere disco.*

*Et pro uinere.* Petu, addidit Vulgatus, quod subintelligebatur. Pro profecutione, inquit, suscipienda, supplicat ei, qui ne gressu quidem uti potest, cum nullum habeat motum, aut vim ambulandi; quia, ut dicitur in Psalm. 113. 7. *Pedes habent, & non ambulabunt.*

*De acquirendo.* Plutum, & Pecuniam notat Deos, & lucros. De operando Mercurios.

*De omnium rerum euentu.* Et manuum successu, ab ignauissimo manibus uictoriarum vim, facultatem, efficacitatem, aut gnauitatem postulat, ut bene succedat opus.

Prosecutus est hoc argumentum eisdem penè rationibus, ac sententis David in Psalmo 113. Isaias cap. 44. v. 11. Ieremias cap. 10. & in exemplari epistolæ, quæ continetur cap. 6 Baruch, venustissimè, & copiosissimè, & Ioannes in Apocalypsi cap. 9.

15.  
Idolatriæ  
origo.  
16.  
17.  
Itridet illa.

18.

19.

Contraido-  
latriam  
inuctores  
facit.



# SAPIENTIAE

## SALOMONIS

### CAPVT XIV.

VETVS.

NOVA.

1. **T**erum alius nauigare cogitans, & per feros fluctus iter facere incipiens, ligno portante se, fragilius lignum inuocat.

2. Illud enim cupiditas acquirendi excogitauit, & artifex sapientia fabricauit sua.

3. Tua autem Pater, providentia gubernat: quoniam dedisti & in mari viam, & inter fluctus semitam firmissimam.

Ostendens quoniam potens es 4. ex omnibus saluare, etiam si sine arte aliquis adeat mare.

5. Sed ut non essent vacua sapientia tua opera: propter hoc etiam & exiguu ligno credunt homines animas suas, & transeuntes mare per ratem liberati sunt.

Sed & ab initio cum peri-

rent

**R**ursus quis ad nauigandum se comparans, & feros pertransiturus fluctus, nauigio ipsum portante putrius lignum inelamat.

Nam illud quidem lucrorum cupiditas excogitauit, artifex autem Sapientia confecit.

Tua verò, Pater, gubernat providentia, quoniam dedisti & in mari viam, & in fluctibus iter tutum.

Ostendens quòd ex omni seruare potes, etià si sine arte quis ascenderit.

Neque tamen vis opera sapientia tua esse otiosa: propterea minimo etiam ligno credunt homines animas. & cum transissent tempestatem, rate seruati sunt.

Nam & initio cum su-

perbi

rent superbi gigantes; 6. spes orbis terrarum ad ratem confugiens, remisit saeculo semen natiuitatis, quæ manu sua erat gubernata.

7. Benedictum est enim lignum, per quod fit iustitia.

8. Per manus autem quod fit idolum, maledictum est & ipsum, & qui fecit illud: quia ille quidem operatus est: illud autem cum esset fragile, Deus cognominatus est.

9. Similiter autem odio sunt Deo impius, & impietas eius.

Etenim quod factum est, cum illo, qui fecit, 10. tormenta patietur.

11. Propter hoc & in idolis nationum non erit respectus: quoniam creatura Dei in odiū facta sunt, & in tentationem animabus hominum, & in muscipulam pedibus insipientium.

12. Initium enim fornicationis est exquisitio idolorum, & adinuentio illorum corruptio vitæ est.

13. Neque enim erant ab initio, neque erunt in perpetuum.

14. Superuacuitas enim hominum hac adinuenit in orbem terrarum: & ideo brevis illorum finis est inuentus.

Acerbo

perbi perirent gigantes, spes mundi cum ad ratem confugisset, reliquit saeculo semem generationis, tua gubernata manu.

Benedictum enim lignum, per quod fit iustitia.

Ac manufactum, maledictum ipsum, & qui fecit illud: quoniam hic quidem effecit; illud verò Deus nominatus est, cum esset obnoxium corruptioni.

Nam ex æquo inuisi sunt Deo impius, eiusque impietas.

Etenim quod factum est, cum eo, qui fecit, punietur.

Quamobrem in simulachra etiam gētium visitatio erit, quoniam in creatura Dei in abominationem facta sunt, & in scandala animabus hominum, & in laqueum pedibus insipientiū.

Initium enim fornicationis excogitatio idolorum, inuentio autem eorum, corruptio vitæ.

Neque enim erant ab initio, neque in æternum erunt.

Vana enim hominum gloria introierunt in mundum, & ideo brevis eorum finis excogitatus est.

E c 2

Acerbo

15. Acerbo enim luctu dolens pater, citè sibi rapti filij fecit imaginem: & illum, qui tunc quasi homo mortuus fuerat, nunc tanquam Deum colere cepit, & constituit inter seruos suos sacra, & sacrificia.

16. Deinde interueniente tempore, conualescente iniqua consuetudine, hic error tanquam lex custoditus est, & tyrannorum imperiò colebantur figmenta.

Et hos, quos in palam homines honorare non poterant propter hoc, quòd longè essent 17. è longinquo figura eorum allata, euidenter imaginem regis, quem honorare volebant, fecerunt, ut illum, qui aberat, tanquam praesentem colerent sua sollicitudine.

18. Prouenit autem ad horum culturam, & hos, qui ignorabant, artificis eximia diligentia.

Ille enim volens placere illi, qui se assumpsit, elaborauit arte sua, ut similitudinem 19. in melius figuraret.

Multitudo autem hominum 20. abducta per speciem operis, eum, qui ante tempus, tanquam homo honoratus fuerat, nunc Deum asstimauerunt.

21. Et haec fuit vite humanae deceptio:

Acerbo enim luctu afflitus pater, citò abrepti filij imagine facta, tunc mortuū hominem, nunc ut Deum honorauit, & tradidit subditis mysteria, & sacrificia.

Deinde in tempore confirmata impia consuetudo, tanquam lex custodita est; & tyrannorum mādatis colebantur simulachra.

Et quos in conspectu nō poterant honorare homines, eo quòd longè haberent, eorum aspectum longè remotum cum figurassent, claram imaginem honorati regis fecerunt, ut absenti tanquam praesenti assentirentur per studium.

Ad intentionem autem cultus etiam ignorantes artificis adhortata est ambitio.

Nam hic quidem fortasse domināti volēs placere, elaborauit arte similitudinem, quam pulcherrimè potuit.

Vulgus autem attractum per venustatē operis, eum, qui paulò antè homo honoratus fuerat, nunc ut numen habuit.

Et hoc fuit vite in infidiis

deceptio: quoniam aut affectui; aut rebus deseruientes homines, incommunicabile nomen lapidibus, & lignis imposuerunt.

21. Et non suffecerat errasse eos circa Dei scientiam, sed & in magno viuentes inscientia bello; tot, & tam magna mala pacem appellant.

Aut enim 23. filios suos sacrificantes, aut obscura sacrificia facientes, aut 24. insania plenas vigilas habentes.

Neque vitam, neque nuptias mundus iam custodit, sed alius alium per inuidiam occidit, aut adulterans contristat:

25. Et omnia commissa sunt, sanguis, homicidiū, furtum, & fictio, corruptio, & infidelitas, turbatio, & periurium, tumultus bonorum,

26. Dei immemoratio, animarum inquinatio, natiuitatis immutatio, nuptiarum inconstantia, inordinatio machia & impudicitia.

27. Infandorum enim idolorum cultura, omnis mali causa est, & initium, & finis.

Aut enim dum latantur insaniunt:

dias, quoniam aut calamitate, aut tyrannide in seruitutem redacti homines, nomen non comunicabile lapidibus, ac lignis imposuerunt.

Deinde non suffecerat errasse circa Dei cognitionem, sed etiam in maximo ignorantia bello viuentes, hæc tot, ac tanta mala pacem appellant.

Aut enim sacrificia, quibus liberos occidunt, aut secreta mysteria, aut insanas ex aliis ritibus comestationes agitantes,

Neque vitam iam, neque coniugia conseruant pura, sed alter alterum aut insidiās occidit, aut adulterans tristitia afficit.

Omnes autem promiscuè habet sanguis, & cædes, furtum ac fraus, corruptela, infidelitas, turbulenti motus, periurium, tumultus bonorum.

Gratiæ obliuio, animarum inquinatio, generationis immutatio, nuptiarum inordinatio, adulterium, & impudicitia.

Innominatorum enim simulachrorū cultus, omnis mali origo, & causa, & finis est.

Aut enim (eorum cultor

*saniant: aut certe vaticinantur falsa, aut viuunt iniuste, 28. aut peierant citò.*

*Dum enim confidunt in idolis, quæ sine anima sunt malè iurantes 29. noteri se non sperant.*

*30. Vtraque ergo illis euenient dignè, quoniam malè senserunt de Deo, attendentes idolis, & iurauerunt iniuste, in dolo contemnentes iustitiam.*

*Non enim 31. iuratorum virtus, sed peccantium pœna perambulat semper iniustorum prauaricationem.*

res) dum lætantur, insaniunt, aut falsa vaticinantur, aut viuunt iniuste, aut faciliè peierant.

Inanimatis enim confidentes idolis, cum malè iurauerint, se læsum iri non expectant.

Vtraque verò ipsos complectentur iusta (supplicia) quòd & attendentes idolis malè de Deo senserunt, & quòd sprete sanctitate iniuste per dolum iurauerunt.

Non enim eorum, qui iurantur potentia, sed peccantium ultio exequitur semper iniustorum transgressionem.

## ARGUMENTVM.

*Prosequitur inuectinam in idola ex ligno confecta, quibus nauigantes se commendant, cum nauis inuentio, & gubernatio Dei opus sit. Inuehitur deinde in idola homines referencia, eorumque initium describit, innumerâque mala, qua in mundum inuexerunt, & pœnam, qua idololatra essent puniendi.*

## COMMENTARIVS.

- I**tem hoc est, Rursus alius navigationem suscipiens, mare procellosum, læuum, ac periculosum decursurus magno clamore inuocat simulachrum ligneum, vitiosius, ac corruptius eo nauigio, quo ipse per mare deportatur. *Ligno portante se* dixit, cum Græcè legatur, *πλοῖον, nauis*, vel, *nauigio portante se*, posita materia pro naue ex ea confecta, ut comparatio fieret manifestior ligni cum ligno.

- Illud.** Quæstus, inquit, homines excitauit, ut illud nauigium sibi compararent, quo sua maritima negotia obire possent, sed artifex perita Sapientia, artisque magistra id effecit. Docet nauigium plurimum

2.  
Nauigandi  
ars præfer-  
tur idolis.

ido



idolis excellere, & pluris illis æstimandum esse, tam ab eius auctore: siquidem homo lucri graria, & nauigandi excogitauit, vnde magnam sibi vtilitatem decerperet: ars autem peritorum confecit.

*Tua autem.* Tum quodd Dei summi providentia gubernat; quod valde extollit artem nauigandi, contrā ac accidit idolo, cum in mediis fluctibus iter tutum parauerit Israëlitis. Licet autem expositores hic sermonem fieri putent de transitu maris rubri, per quod Israëlitarum pedibus iter fecerunt: sunt tamen qui hunc locum intelligant de via ostensa per mare hominibus, qua naui consensa turō per medios fluctus transigant. Verū prior intelligentia verior: argumentatur enim à maiori ad minus: qui sine nauibus per mare rubrum aperuit iter Israëlitis, poterit etiam cum nauibus incolumes homines seruare, & in quacūque loca perducere. De nauium inuentore multi varia scripsēte, Neptunum, Cretenſes primum artem nauigandi inuenisse putarunt. Mineruam primam nauim molitam fuisse dixit Tertullia. in lib. de corona militis, cap. 8. Athlantem in Africa Clemens Alexand. lib. 2. Stromat. Phœnicas Pomponius Mela. Longa naui Iasonem primum nauigasse scripsit Plinius lib. 6. Histor. naturalis, cap. 26. alij alios eius artis primos inuentores retulerunt. Sed nemo prius Noë, qui Dei iussu ingentem nauem, ad similitudinem arcæ fabricauit, in qua humani satores generis, paucos illos quidem ab communi eluione conseruauit, Genes. 6. Non est tamen negandum, diuersis in locis, negotiationis causā, vt Sapiens hic dicit, diuersos fuisse inuentores artis nauigandi.

Deus iter præbuit per mare Israël.

Nauium inuentores.

Noë nauis inuentor primus.

*Ex omnibus.* Græcè, *ex omni seruare*, nempe ex omni loco periculoſo, vt ex mari, vel ex omni periculo: vel ex omni, hoc est, omni modo seruare, sine naui arte confecta, siue sine naui: nam subditur, etiam, si sine arte quis ascenderit, vel ingressus sit, supple, mare, vt contigit filiis Israël absque artis adminiculo, sola nixi Dei providentia.

*Sed vt.* Locunda in hac sententia continetur allusio, dum dicitur. vis autem non *ἀργα* otiosa esse, sapientie tue *ἔργα* opera. Quauis possis, inquit, sine naui seruare, aut eripere è maris periculis, nihilominus vis opera tue sapientie non esse otiosa, hoc est, vis exportari res tue sapientia apud aliquam gentem factas in aliam eis indigentem, ne dum ibi delitescunt otiosa sint, & inutilia tue sapientie opera: ita quidam hunc locum intelligunt. Alij veriùs, & iis, quæ subiiciuntur conformiùs explicant de arte nauigandi, & naues conficiendi, in qua maxime elucet diuina sapientia. Voluisti hoc fieri per nauigationem, ne opera tua essent otiosa, hominēque inertia languerent, sed potiùs laborarent, & industriam adhiberent in fabricandis nauibus, & scientia nauigandi, & syderum obseruatione.

Nauigandi vsus.

*Propter hoc.* Propterea vitam, ac salutem suam exiguo homines nauigio committunt, & tam paruo vase: quantum est *ὀψις* ex ram vasto, pro

Ratū vltus. procelloſo, ac peticuloſo māri incolumes euadunt. quod oſtendit vim Sapientiæ diuinæ. *γῆδix* genus eſt nauigij inconditum, trabibus tantū inter ſe connexis ratem, appellant. Nam ante nauem conditam, ratibus, & paruis quibuſdam actuariis nauigare ſolitos antiquos, ſcribit Diodorus.

*Spes orbis.* Spes mundi fuit Noë, in quo totius mundi inſtaurandi Noë ſpes ſita erat: nam in arca ſeruatus, & Dei manu gubernatus, ſemen pereun-  
mundi ſer-  
uatus. ti mundo reliquit: nempe tres filios cum eorum vxoribus, qui ſalui facti ſunt in rate ex aquis, omnibus alijs pereuntibus, quem-  
Baptiſmus admodum per Baptiſmum fideles ſeruantur Deo per aquam o-  
inſtat atqz. minibus peccatis ſummersis, vt dixit Petrus in 1. ſua canonica, cap. 3. 10.

*Benedictum lignum.* De patibulo aliqui intelligunt, in quo iuſte ple-  
ſtuntur rei. Alij de nauī in vniuerſum, quæ huic vſui deſeruit, vt exerceatur iuſtitia in mercimonijs, cū idolum nec hanc apporret vtili-  
Arca Noë iuſtum ſer-  
uauit idolu nullum.  
tatem. Verius alijs de arca Noë exponunt, in qua iuſtus Noë cum ſua familia iuxta legem iuſtiæ ſeruatus eſt, impijs iuſte pereuntibus, vnde ait, benedicta nauis, aut arca ex ligno conſecta, in qua iuſtitia exercita eſt ſecundū quam iuſtus ſeruatus eſt, & impij iuſte ex ea proſtigati perierūt, cū ligneum idolum neminem liberauerit, nec ſeruare poterit, vnde nauis in multis præſtat idolo. Ambroſius in Pſal. 118. ſermo. 8. videtur legiſſe, *Benedictum lignum, quod ſit per iuſtitiam;* quanvis in commentarijs Vulgari lectionem ſequi videatur: explicatque de cruce Chriſti, per quem iuſtitiam obtinuimus, & vitam, peccatis cum ceteris humani generis inimicis proſtigatis, & deſtructis, ſed myſticè hunc ſenſum proſecutus eſt.

8. *Per manus.* Græcè, *at manuſactum.* Sic per contemptum vocat idolum. Ambroſius legit, *maledictum autem lignum quod ſit per manum hominum.* Igitur, manuſactum maledictum ipſum, & qui fecit illud.

*Quia.* Reddit rationem cur tam manuſactū ſit execrandum, quā eius effectori, quia illud cū ſit obnoxium corruptioni, & periturum, nominatur Deus qui incorruptibilis eſt, & æternus; hic autem, quia effecit manu ſua, & manu ſua factum, qua poſſet etiam deſtruere, nominauit Deum.

9. *Similiter autem.* Græci codices communiter, & Vaticanus habent, *γῆ*, hoc eſt, *ex aquo enim*, vel, *nam ex aquo*, aut ſimiliter inniſa ſunt Deo impius, & impietas eius. Codices Complutenſis, & Regius particulā rationali carent, & legunt, *ſimiliter*, vel *aque odioſa ſunt Deo.* Redditur ratio eius. quod fuerat dictum, maledictum eſſe manuſactum, & qui fecit illud, quia videlicet æquē Deo inniſa ſunt impius, & impietas eius: ſi enim impius, quia impius, Deo inniſus eſt, ergo impietas eius inniſa eſt: ac proinde pari odio dignus cum ſua impietate.

10. *Tormenta paſcitur.* Græcè, *puniſcitur*, vt utrumque pœnam ſibi debitam ſuſti-

sustinebit; impius propriè perpetuis afficietur suppliciis, idolum verò Impius & idolum puni-  
lignum improprie, flammis comburetur, vt cetera ligna, & sic de- dum pu-  
struetur, nisi velis dæmonem intelligi in idolo cultum, qui perpetuò nietur.  
cruciandus est, vt Lyra videtur.

*Propter hoc.* Ipsum scelus vsurpandi nomen diuinitatis, & tribuendi  
idolo; & in idolis gentium non erit respectus. Cum negatione legit  
Vulgatus.

11.

*Non erit respectus.* quia absque vllò respectu visitanda sunt, & de-  
struenda idola; non enim vllò respectu eximentur à visitatione, & de-  
structione. vel, Nullus respectus, nullus honor, nulla reuerentia exhi-  
bebitur idolis, Christi religione abolendis; & è medio tollendis. In  
Græco affirmanter legimus, & in idolis nationum visitatio erit; vel, vt  
Vulgatus ait, *respectus erit*; nam respectum pro visitatione solet Vul-  
gatus vsurpare. Atque ita ait, inquirendum esse in idola nationum, vt  
penitus deleantur. Nam Deus in gentium idola suum exercebit iudi-  
cium, vel ea delendo, vel animaduertendo in actiones hominum Dei  
creaturis abutentium.

Respectus,  
pro visita-  
tione.

*Quoniam creatura.* Græcè, quoniam in creatura Dei, videlicet, quo-  
niam in creatura Dei bona, qualis est aurum, argentum, lignum, &  
quæuis alia materia, confecta sunt ab hominibus ad rem abominabi-  
lem, nempe, vt adorentur tanquam Deus, eis diuinitatem affingenti-  
bus cum Creatoris contumelia. Vulgatus dixit ad eundem sensum,  
quoniam creaturæ Dei, à Deo factæ bonæ, vt aurum, argentum, li-  
gnum, odiosæ, & abominabiles Deo sunt factæ, dum ex illis sunt idola  
fabricata.

*Et in tentationem.* Græcè, & in scandala animarum, vel, animarum ho-  
minum, hoc est, quò offendant hominum animæ, & pereant.

*Et in mulpulam.* Græcè, & in laqueum pedibus insipientium, hoc est,  
ad pedes insipientium illaqueandos. Tribus nominibus vituperat si-  
mulachra, abominationis, scandali, & laquei: cum enim qui rectè ani-  
mo affecti sunt, cum Dauide in Psalmo 91. 5. dicant, *Delectasti me Do-*  
*mine in factura tua, & in operibus manuum tuarum exultabo.* At stulti il-  
lis abutuntur, vel ad superbiam, vt ambitiosi, vel ad voluptatem, vt li-  
bidinosi, vel ad superstitionem, vt idololatræ, vel ad similia sceleta, &  
flagitia, quæ in se oriuntur.

Simulachro-  
rum inue-  
ctiua.

Abusus re-  
rū ad vitia.

*Iniuriam.* Idololatrædi initium ex eo sumptum est, quòd simulachra  
sunt excogitata; postquam autem inuenta sunt, statim orta est vitæ  
corruptela, dum vita pura, & integra hominum in varia distracta fla-  
gitia, quæ in hoc capite enumerantur, corrupta est. Nomine forni-  
cationis, seu scortationis, vsu Scripturæ, intelligit idololatriam: nam  
quanuis anima, quoties aliquo scelere disiungitur à Deo (penso aman-  
tissimo fornicauit, aut adulterium committere datur vt Psalmo 72.  
27. *Perdidisti omnes, qui fornicantur abs te*; at præcipuè hoc illis conue-

12.

Idololatria;  
fornicatio.

- nit, qui idolis diuinitatem tribuunt, & cultum Deo debitum dæmonibus exhibent. Leuir. 17. *Nunquam immolabunt hostias suas dæmonibus, cum quibus fornicati sunt.* Iudic. 8. 33. Auerſi ſunt filij Iſraël, & fornicati ſunt in Baalim.

13.

*Neque enim.* Probat initium habuiſſe idola. & ſinem habitura, cùm

Idola æterna non ſūt, nec ſint in æternum futura, ac proinde nulla eis ineſt diuinitas, quæ æternitatem haber coniunctam.

ergo nec  
dij.

Quæſtio  
de origine  
idololatriæ.

De idololatriæ initio, quoniam hic locus nobis præbet occaſionem, breuiter nobis dicendum eſt, ne celebrem quæſtionem indiſcuſſam prætereamus.

Sententia  
prima.  
Irenæus.  
Epiphan.

Primum igitur Irenæus in oratione parænetica ad Gentes, & Epiphanius hæreſi 37. Ophitarum, & Auctor quæſtionum veteris, & noui Teſtam. q. 83. referunt initium idololatriæ ad vocem ſerpentis Genef. 3. 5. *Erus ſicus dij, ſcientes bonum, & malum*, qua decepti primi parentes diuinitatem ſibi arrogare voluerant, vnde in idololatriæ crimen delapſi ſunt. At ceteri nec protoparentes ſe vt Deos adorari voluerūt, nec limulachrum aliquod conſtruxerūt, de quo in præſentiarum nobis ſermo eſt, ſed tantum ſtudioſi fuerunt ſciendi, & experimentum ſumendi, quidnam boni cibus vetitus contineret.

Sententia  
ſecunda.  
Hieronym.

Secundò Hebræorum ſententia fuit, cuius meminit Hieronymus, tempore Enos filij Seth, Adæque nepotis ortam eſſe idololatriam, probant illis verbis Genef. 4. 26. Sed & Seth natus eſt filius, quem vocauit Enos: iſte cœpit inuocare nomen Domini, quæ illi legunt. Tunc prophanara eſt, aur pollui cœpit inuocatio nominis Domini: quia videlicet nomen Domini cœpit accommodari creaturis, & idolis. Verum hæc Hebræi verbi acceptio reiicitur ab Hieronymo in lib. quæſtio. in Genefim. ſuper illa verba, & aliis Hebræis, qui eo verbo ſignificari dicunt, incipere, vt ex locis aliis probauimus lib. 2. q. in Genef. q. 29. vnde Chaldeus, Aquila, cum ceteris Interpretibus transferunt, *Tunc cœpit inuocari nomen Domini.*

Sententia  
tertia.

Tetrid quibuſdam videtur ſub Enoch, quem Iudas in ſua canonica ſeptimum prædicat ab Adam, ſummopere idololatriam viguiſſe, in quam grauiter inuectus eſt: ſic enim idololatrias ſui temporis alloquitur, vt refert Tertullianus lib. de idololatria, 4. c. iure vobis peccatores, quòd in diem ſanguinis perditionis pœnitentia parata eſt, qui ſeruitis lapidibus, & qui imagines facitis aureas, & argenteas, & ligneas, & lapideas, & fictiles, & ſeruitis phantaſmatibus, & dæmoniis, & ſpiritibus infamibus, & omnibus erroribus, non ſecundum ſcientiam, nullum ab iis inuenietis auxilium. Hæc ille, & plura alia. Verum inuectiua hæc non ferit illius temporis idololatrias, ſed futuros prædaminat in cõminatione, vt ibi ait Tertullia. & cap. 15. Hæc igitur ab initio (inquit) præuidens Spiritus ſanctus, etiam oſtia in ſuperſtitionem ventura præcecinat per antiquiſſimum Prophetam Enoch. Imò &

Refutatio.

Apo

Apostolus Iudas in sua canonica vers. 14. *Prophetauit autem & de his*, ait, *septimus ab Adam Enoch*. Itaque Scriptura Enoch Prophetias futurorum temporum continebat, non increpationes sui temporis vitiorum. Atque in vniuersum per primam illam mundi ætatem ab Adam vsque ad Noë, quam Barbarissimum vocant Epiphanius, & Damascenus, quod nullus tunc gereret principatum, sed vnusquisque suo arbitratu vitam traderet: nulla fuit idololatria, vt affirmant Clemens Roman. lib. 1. Recognit. & lib. 4. ad finem. Epiphanius in præfatione librorum de hæresibus, & in inirio Panarij, & in Ancoratu, & Damascenus in principio libri de hæresibus, & ceteri qui sequenti ætate constituunt originem idololatriæ.

Quartò in sequenti ætate, à diluuiò vsque ad Sarug proauum Abrahamæ, per 193. annos, quam Epiphanius, & Damascenus vocant Scythismum, quod ædificatores turris Babel dispersi vtramque Scythiam occuparint, exortum fuisse genus quoddam idololatriæ, nõ quidem per imaginem, & statuas, faretur Clemens Roman. locis iam dictis. Nam Zoroaster, quem Mistrain filium Cham esse existimat, magicis, & astrologicis artibus induxit plebem, vt se scintillas è cælo retrahentem admiraretur, & igni opera dæmonis consumptum, in cælum subleuatum putaret, & sydus viuum, hoc enim sonat Zoroaster, nuncuparent, & adorare ausi sunt. Deinde Nembroth, ptonepos Noë, facta diuisione linguarum, ignem sacrum, quem Otimaſda vocabant, in Persiam, & Chaldæam, tanquam Deum adorandum inuexit; ad imitationem ignis sacri, qui in piorum sacrificia solebat cælus demitti; hunc autem tanti fecere Persici reges, vt e quo impositum sibi vellent anteferri; eiúsque cultum vsque ad Theodosij tempora durasse refert Nicephorus lib. histo. 14. cap. 19.

Quintò à diebus Sarug proauis Abrahamæ cæpit Hellenismus, seu Græcismus, vsque ad tempus Abrahamæ, in quo idolorum cultus exortus est, non quidem ex lapide, & auro, sed penicillo, coloribus, & delineamentis eos, quos honore afficere nitebantur, depingebant. Deinde Thare, pater Abrahamæ, etiam per statuas idololatriæ eistotem induxit, primos suos parentes per effigies colendo, & eos qui ante ipsos viri sancti erant fabricandos ex figulari primùm arte; præterea successu temporis, & reliqui artifices ex lapide, ligno, argento, & auro, statuas iuxta propriam artem construxerunt: ita Ægyptij Babylonij, Phryges, ac Phœnices huius superstitionis primi auctores fuere: deinde ad Græcos translata est, qui innumeros homines in Deorum catalogum contulerunt. Hæc ita de idololatriæ initio tanquam certiora sint constituta ex Epiphanio, & Damasceno locis iam dictis, ex Cantecuzeno in Apologia. 3. circa principium, & ex Theophylacto in illa verba Matth. 1. *Iudas autem genuit Phares, Zoram de Thamar*. Vnde verum censetur quod Hieronymus affirmat in 2. caput Olee. Nimium, qui tempore

Barbarissimus.  
Epiphanius.  
Damascenus.  
Nulla tunc idololatria.  
Clemens Roman.  
Epiphanius.  
Damascenus.  
Sententia quarta.  
Scythismus.  
Geus idololatriæ in Scythismo inuentum.  
Clemens Roman.  
Zoroaster quis.  
Nembroth ignem adorandum inuexit.  
Ignis prælatus regibus Persicis.  
Nicephorus.  
Sententia quinta.  
In Græcismo imaginum idololatria.  
Statuas inuexit Thare.

Auctores idololatriæ.

Epiphanius.  
Damascenus.  
Cantecuzenus.  
Theophylactus.  
Hieronymus.



dixit Vulgatus, attulisse figuram è longinquo, & Athanasius legit, *Athanasius.*  
*eorum speciem imaginibus expresserunt.*

*Sua solitudine*, Græcè, *studiosè*, vt summo studio coletent,  
 & obseruarent, vt tanquam præsentibus hæc opera adularen-  
 tur.

*Prouexit.* Græcè, ad extensionem, seu intentionem cultus, hoc est, 18.  
 ad amplificationem cultus instituti, accessit ipsius artificis ambitiosa  
 diligentia, quæ commendatione artis imperitos homines magis alle-  
 xit, atque ad hominis venerationem excitauit: vulgus enim imperi-  
 um operis venustate deceptum, diuinitatem tribuit hominibus, qui  
 morte fuerant sublari, cuiusmodi fuere Saturnus, Iupiter, & ceteri.  
 Huc pertinet quod Actuum 19. 23. refertur de opificibus, qui Ephesi  
 populum concitauerunt in Apostolum, quòd eorum quæstum im-  
 pediret.

*In melius.* Græcè, elaborauit arte similitudinem in pulchrius, 19.  
 vel ad maiorem pulchritudinem, aut venustatem. hoc est, quàm  
 elegantissimè, ac pulcherrimè arte effinxit, in eaque omnem vim  
 artis, ac facultatem adhibuit. hoc totum significat verbum Græcum  
 ἐξῆλασαν.

*Abducta.* ἐπελόμενον, attracta multitudo, vel abducta; sed hæc at- 20.  
 tractio, abductio quædam est, vt rectè vertit Vulgatus.

*Nunc Deus.* σὺςμα, *numen.* est autem id, quod colimus, venera-  
 mur, adoramus honore Deo proprio; quo nomine vsus Paulus 2. ad  
 Timoth. 2. 4. de Antichristo dixit, *Effertur aduersus omnem, qui Deus*  
*nominat, aut σὺςμα quod colitur.* Numen  
 quid.

*Et hæc fuit deceptio.* Græcè, *Et hoc fuit vita in insidiis.* id est, fuit hu- 21.  
 manæ vitæ insidiosum, ac perniciosum. Ideo versu 8. vocatum est li-  
 gnum execrandum, & maledictum: nihil enim magis homini cala-  
 mirosus, quàm Deo vero despecto; creaturis numen tribuere, quæ  
 nec studiosos virtutis præmio afficere, nec vitiiis deditos supplicio po-  
 terunt. Idolum ho-  
 mini per-  
 niciosum.

*Affectui.* συμφορᾷ. calamitati, seu incommodo, & tyrannidi inservien-  
 tes homines, ne scilicet à Tyrannide opprimerentur calamitatibus, &  
 vi seu potestate, vel quo vitarent calamitates: nam existimantes se id  
 posse à Diis suis obtinere, eos effinxerunt; & hoc est, quod dixit Vul-  
 gatus, *aut affectui.*

*Et non.* Græcè, *postea*, aut *deinde.* Bellum ignorantie vocat: quòd 22.  
 tot mala ex illa concitata tanquam quidam Tyranni contra rationis  
 arcem bellum mouerent. Bellū igno-  
 rantie.

*Filios suos sacrificantes.* Græcè, *filiorum cadentia sacrificia*; quæ sci-  
 licet polluebantur filiorum cæde, cum in illis immolarentur: nam  
 immolabant filios suos, & filias suas demoniis. 23.

*Obscura sacrificia.* Græcè, *occulta mysteria.* id est, nocturna sacra Ve-  
 neris, Sacra oc-  
 culta.

netis, Priapi, Cybeles, ac similia, in quibus turpissima committebantur scelera in locis subterraneis, & occultis.

24. *Bacchanalia.* *Infantia plenas vigilas.* Græcè, *aut insanas ex aliis legibus, aut ritibus comessiones, seu bacchationes*, sic vocat Bacchanaliorum ritus, & cæremónias.

25. *Mala idololatria inducenda.* *Et omnia.* *πάντας omnes*, legunt alij: nam omnes, nullo excepto, sunt iis vitiis implicati, ac contaminati; quæ sunt, fictio, quæ dolum, fraudemve significat; infidelitas, qua fides omnis violatur. Turbatio *τάρα*, perturbatio, motus turbulentus, qui paci, otio, acquieti opponitur; tumultus bonorum, hoc est, bonarum rerum confusio.

26. *Dei immemoratio.* gratiæ obliuio, *χάερος*, gratiæ, seu doni obliuio, aut ingratitudo, qua beneficia obliuioni traduntur, præfertim Dei.

*Natiuitatis immutatio.* vel generationis. Notatur vitium contra naturam, ex quo nulla spes generationis; vel rei genitiæ immutatio, dum supponitur filius adulterinus loco legitimi.

*Nuptiarum inconstantia.* Græcè, *nuptiarum inordinatio*, seu *connubiolum confusio*, quòd idololatræ vxores alias, aliasque pro libidine ducerent, ac commutarent.

27. *Idola nec nominanda.* *Infandorum.* Græcè, *innominatorum*. Infanda, seu innominata vocat idola, quæ ne nominanda quidem sunt, à quibus nostra etiam oratio abhorreere debet, vt Plal. 16. 4. negit Dauid se sacrificia eorum labiis assumpturum, *Vt non loquatur*, inquit, *os meum opera hominum*.

28. *Peierat impunè.* *Aut peierant citò.* Facile, vel remere, quòd videant se ab idolis sensu carentibus non posse affici supplicio: nam sequitur.

29. *Noceri se non sperant.* lædi se non expectant, pro, non metuunt ab iis pœnis periurij plekti.

30. *Pro vtroque puniuntur.* *Vtraque.* Vtraque iusta vindicta eos inuadet, aut pœnam de illis sumet. Vtraque supplicij iusta causa, ratioque eos corripiet, iusque suum exequetur. Vtrumque hoc ad supplicium illis imputabitur, & quòd de Deo malè senserunt, & quòd peierauerunt. In Græco plurale est, vtraque iusta comprehendit eos: videlicet supplicia; vel quia duo hæc scelera illos pœnis subiicient. *Pro iustitiam*, Græca habent *sanitatem seu religionem iuramenti*.

31. *Iuratorum.* *ὀμνυμένων*, eorum, per quos iuratur, quod passiue dixit Vulgatus, *iuratorum* quoniam dixerat, ideo homines idololatrias non timere supplicium pro periuriis, quòd non timeant inanimatos Deos, addit, falli eos quidem: non enim potentia, visque idolorum, per quæ fit iuramentum est, quæ pœnas sumet de eorum periuriis: sed ipsa vltrix pœna debita malefactoris; perambulatur, id est, expetit supplicium prauè factorum: non enim quid



quid possint idola, considerandum est, sed quæ committant impij.

*Pœna.* Si enim hic sumitur pro vindicta iniquitati improborum debita. Ipsa, inquit, iustissima ultio pœnas ab improbis repetet. hoc est, quod dixit Vulgarus: *peccantium pœna perambulat semper iniustorum transgressionem.* nempe, definita peccantibus pœna ambulat per iniustorum transgressionem. ipsa enim prava conscientia pœnas expetit transgressionis. Similiter enim dictum est Caino Genes. 4. 7. *Nonne si bene egeris, recipies. sin autem malè, statim in foribus peccatum aderit* id est, ultio peccati instat, & persequitur te.

Ultio sequitur peccantem.

SAPIEN

# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XV.

V E T V S.

N O V A.

**I**V autem Deus noster, 1. suavis & verus es, patiens, & in misericordia disponens omnia.

Etenim si peccauerimus, tui sumus, 2. scientes magnitudinem tuam: & si non peccauerimus, scimus quoniam apud te sumus computati.

3. Nosse enim te consummata iustitia est: & scire iustitiam, & virtutem tuam, radix est immortalitatis.

Non enim in errorem induxit nos hominum 4. mala artis excogitatio, nec umbra pictura labor sine fructu, effigies sculpta per varios colores.

5. Cuius aspectus insensato dat concupiscentiam, & diligit mortuae imaginis effigiem sine anima.

6. Malorum

**I**V verò Deus noster benignus, & verus es, longanimis, ac misericordia gubernans omnia.

Etenim si peccauerimus, tui sumus, scientes tuam potentiam: non peccabimus autem, scientes quòd tui censemur.

Scire enim te còsummata iustitia est; & tuam intelligere potentiam, radix immortalitatis.

Neque enim decepit nos malum moliens hominum excogitatio, neque pictorù labor infructuosus, species maculata coloribus variegatis.

Quorù aspectus insipientibus in còcupiscētiā venit, desideratq; mortuae imaginis formam spiritu carentē.

Malorum

6. *Malorum amatores, digni sunt quissim habeant in talibus, & qui faciunt illos, & qui diligunt, & qui colunt.*

7. *Sed & figulus mollem terram premens laboriosè fingit ad usum nostros unumquodque vas, & de eodem luto fingit quæ munda sunt ad usum vasa, & similiter quæ his sunt contraria; homini autem vasorum quis sit usus, iudex est figulus.*

8. *Et cum labore malo Deum fingit ex eodem luto: ille qui paulò antè de terra factus fuerat, & post pusillam rediit se unde acceptus est; repetitus anima debitum quam habebat.*

*Sed cura est illi, 9. non quia laboraturus est, nec quoniam brevis illi vita est, sed concertatur aurificibus, & argentariis: sed & ararios imitatur, & gloriam præfert, quoniam res superuacuas fingit.*

10. *Cinis est enim cor eius, & terra superuacua spes illius, & luto vilior vita eius:*

*Quoniam ignorauit qui se finxit, & qui inspirauit illi 11. animam, quæ operatur, & qui insufflauit ei spiritum vitalem.*

12. *Sed & astimauerunt lulum vitam nostram, & conuersationem vitæ compositam ad lucrum,*

& opor

*Malorum amatores, digni talibus spebus, & qui faciunt, & qui concupiscunt, & qui venerantur.*

*Etenim figulus mollem terram premens laboriosè fingit ad ministeriū nostrū unumquodque vas: sed ex eodem luto finxit & mūdis operibus seruiencia vasa, & contraria omnia similiter: horum autē vtriusque quis cuiusque est usus, iudex figulus.*

*Et malè laborans ex eodem luto Deum effingit vanum, qui paulò antè è terra natus, paulò post abiit, ex qua sumptus est, animæ repetitus debitum.*

*Sed ei cura est, non quòd sit laboraturus, neque quòd breuem vitā habet: sed certat quidem cum aurificibus, & argentariis, ærariosque imitatur, & gloriā arbitrat quòd adulterina fingit.*

*Cinis est cor illius, spes item eius terra vilior, & abiectionior luto vita eius.*

*Quoniam cum, qui se finxit, ignorauit, & qui inspirauit illi vegetam animā, qui insufflauit spiritū vitālē.*

*Verūm isti ludicram vitam nostram sunt arbitrati, & cōuersationem conuen-*

6 g tum

*& oportere undecumque etiam ex malo acquirere.*

13. *Illic enim scit se super omnes delinquere, qui ex terra materia fragilia vasa, & sculptilia fingit.*

14. *Omnes enim insipientes & infelices supra modum animæ superbi, sunt inimici populi tui, & imperantes illi.*

15. *Quoniam omnia idola nationum deos aestimauerunt, quibus neque oculorum usus est ad videndum, neque nares ad percipiendum spiritum, neque digiti manuum ad tractandum, sed & pedes eorum pigri ad ambulandum.*

16. *Homo enim fecit illos: & qui spiritum mutuatus est, is finxit illos. Nemo enim sibi similem homo poterit Deum fingere.*

17. *Cum enim sit mortalis, mortuum fingit manibus iniquis. Melior enim est ipse his, quos colit, quia ipse quidem vixit, cum esset mortalis, illi autem nunquam.*

18. *Sed & animalia miserrima colunt: insensata enim comparata his, illis sunt deteriora.*

19. *Sed nec aspectu aliqui*

*ex his*

tum lucrosus: oportere enim dicunt, undecumque etiam ex malo acquirere.

Hic enim præter omnes novit quod peccat, materiarum ferreæ vasa fragilia, & sculptilia fabricans.

Omnes autem longè sunt insipientissimi, & infelices supra animas infantium, hostes populi tui, qui eum in potestatem redegerunt.

Quoniam omnia idola gentium deos existimaverunt; quibus neque oculorum usus ad visionem: neque nares ad attractionem aeris: neque aures ad audiendum: neque digiti manuum ad contrectationem; & pedes eorum pigri ad ingressum.

Homo enim eos effecit, & qui mutuatus est spiritum, effinxit illos: neque enim ullus est homo, qui similem sibi Deum formare possit.

Mortalis autem existens mortuum operatur manibus iniquis: præstantior est enim numinibus suis, quoniam ipse quidem vixit, illa verò nunquam.

Et animalia autem odiosissima colunt: dementia enim aliis comparata sunt deteriora.

Nec quatenus desiderare

(ca

*ex his animalibus bona potest  
conspicere : effugerunt autem  
Dei laudem, & benedictionem  
eius.*

(ea possint, habent) quòd in  
conspectu animalium pul-  
chra sint: effugerunt autem  
& Dei laudem, & eius be-  
nedictionem.

## A R G V M E N T V M.

*Gratius Deo actus, quòd populo Dei non ita contigerit, ut Genti-  
bus idololatriis, rursus inuehitur in figulos, qui ex luto Deos finge-  
bant, sicut supra inuectus fuerat in artiifices, & reliquos fabricandi  
arte peritos.*

## C O M M E N T A R I V S.

**S**Vauis. χρησός, *benignus*, benignitas autem Dei facit eum suauem  
hominibus: idcirco Vulgatus nomen hoc consuevit vertere, *suavis*.  
*Patens*. μακρόθυμος, *longanimis*. hoc est, multa lenitate, ac patientia  
præditus: cui animi affectioni contraria est iracundia, quæ subito ad  
ulciscendum exardescit.

*Disponens*. Gubernans omnia, qui misericordia moderaris omnia.  
Quali dicat, Hæc quidem est idolorum imbecillitas, & inanum deo-  
rum fallacia. At tu Deus noster omnipotens cum sis, & nutu possis  
omnes disperdere, benignus tamen, & magnificus es, & omnia mode-  
raris patientia, & misericordia.

*Scientes magnitudinem tuam* τὸ κράτος, *potentiam tuam*, ut legit Au-  
gustinus lib. de fide, & operibus, cap. 22. & omnes Interpretes. ut sit  
sensus, Si peccauerimus, profitemur ingenuè quòd non possumus re-  
effugere, ut putabant idololatræ effugere se posse deos suos, qui tui  
sumus, tuòque dominio subiecti. Et scimus summam tuam poten-  
tiam, qua nos punire potes quocumque tandem fugerimus aliter  
quàm idola imbecilla, & impotentia. Nam, ut ait Dauid Psalmo 138.  
8. *Si ascendero in caelum, tu illic es, si descendero in infernum ades, si sum-  
psero pennas meas diluculo, & habitabo in extremis maris: etenim ille  
manu tua deducet me & tenebu dextera tua.* Augustinus paulò diffe-  
rentius explicat, *Et si peccauerimus, tui sumus*, quoniam scilicet, bo-  
num, & magnum Deum habemus, qui velit, atque possit pœnitent-  
ium peccata sanare; non qui nequaquam audeat permanentes in  
malignitate disperdere. Vnde subdit, *scientes potentiam tuam*, cui se sub-  
trahete nequeat aut occultare peccator.

*Et si non peccauerimus*, Græcè est, *non peccabimus autem*. Augustinus  
per præteritum dixit, *non peccabimus autem*. In Vulgato autem, ut cum

G g 2 Græco

1.  
Benignitas  
suauè Deum  
reddit.

2.  
Augustinus.

Pecatores  
à Deo fuge-  
re nequeūt.

Dei amor  
esset ut nō  
Peccemus.

Augustinus.

Populum  
esse Dei, re-  
trahit à  
peccando.

3.  
Vera iusti-  
tia vnde.

Potentia ti-  
morem ge-  
nerat, timor  
virtutes.

4.  
Dei benefi-  
cium ingēs,  
vera reli-  
gio.

Græco conueniat, ita legendum, *Et si non peccauerimus*, ideo est, quia scimus quoniam apud te sumus computati. Est ergo sensus, At ex eo confidimus non peccaturos nos, quod sciamus tibi esse in pretio, tibi nos charos esse, in tuam nos adscriptos esse amicitiam, & familiaritatē.

*Apud te sumus computati.* Græcè, *scientes quod tui censemur*, aut *habemur*, vel ut legit Augustinus, *quoniam tui sumus deputati*. Quis enim ait ille, dignè cogitans habitationem apud Deum, in qua omnes prædestinatione sunt deputati, qui secundum propositum vocati sunt, non enitetur ita viuere, ut tali habitationi congruat? Verùm Salomō loqui videtur de populi electione præ alijs populis, non de prædestinatione, de qua Moses Deuteron. 32. 8. *Quando disidebat Altissimus genter, quando separabas filios Adam, constituit terminos populorum iuxta numerum filiorum Israël. Pars autem Domini populus eius: Iacob funiculus hereditatis eius.* Hæc igitur cognitio, & persuasio quod sumus de numero populi Dei, & quod sumus adscripti in catalogum fidelium eius, maxime nos continet, aut continere debet in omni pudore, ac timore ne peccemus, & eò magis, quod magis in eius familiaritatem insinuamur. Vulgatus sua translatione hunc sensum indicat: Non peccando magis tui sumus, adscripti in tuam amicitiam. Sed prior sensus verus, & vulgato accommodandus eo modo, quo diximus.

*Nosse*: hoc est, cognitio vera, & perfecta iustitiam integram, ac solidam affert secum. Nam cum Dei voluntas sit omnis regula iustitiæ, quæ in lege illius est declarata, qui eius habuerit cognitionem perfectam, & omnis iustitiæ compos efficietur, aliter quàm qui philosophorum cognitione præditus est, quæ adducit dimidiatam iustitiam.

*Et scire iustitiam.* Græcè, & *nosse tuam potentiam radix est immortalitatis*, seu *tuam virtutem*, ut vertit Vulgatus. Itaque in Græco non est, *tuam iustitiam*. Igitur cognitio diuinæ potentiæ, cum ingeneret nobis timorem Dei, qui nos facit abstinere ab omni peccato, omnis corruptionis ac mortis origine, ideo inducit omnem virtutem, quæ est radix immortalitatis, & incorruptionis, ac felicitatis.

*Mala artiū.* κακὰ τέχνης, malum texens, malum moliens, aut mali artifex excogitatio, aut insidiosum inuentum, quasi dicat, inter cetera beneficia, quibus cumulasti populum tuum, illud eximium est, quod à fallacibus, ac perniciosus hominum inuentis conseruasti eum, qui contra Dei legem multa excogitant, multaque constituunt.

*Nec umbra pictura.* Græcè, σκιαγραφήν, adumbratio picturarum. Ita cum vulgato legunt codices Complurensis, & Regius. Alij vna dictione dicunt σκιαγραφοί pictorum, seu adumbrantium, ut habet Vaticanus: sunt enim σκιαγραφοί, qui lineamenta, vmbraque inducunt, quibus ea, quæ plana sunt in picturis eminere videantur: horum enim inanis labor, inquit, non decepit nos.

*Effigies sculpta.* Græcè, *maculata*, hoc est, figura coloribus distincta, ornata,

ornata, & polita; maculas vocat notas, quibus pictores solent imagines distinguere, & illustrare.

*Cuius aspectus.* In quorum, scilicet colorum aspectus: nam dum varios colores aspiciunt stulti homines, excitantur ad amanda; colendaque simulachra: nam amor (vt est in proverbio) ex oculis nascitur. Vulgatus, cum dixit, *cuius*, voluit referre effigiem sculptam.

*Concupiscentiam.* eis *ἀρετῆς* in concupiscentiam, habent fere omnes Græci codices, quos est secutus Vulgatus. Alij, vt Vaticanus, legunt, eis *ἐνδοξας*, in opprobrium: nam probis illis vetitur aspicere, ac colere eiusmodi imagines.

Quæritur meritò hoc loco, quàm verè dixerit Salomon, *Nam enim induxit nos in errorem, hominum mala artis excogitatio, nec umbra pictura, aut effigies sculpta per varios colores*; cum luce clarius sit, Israëlitas pestifero idololatricæ morbo valde laborasse. Nam, vt ait Stephanus Actuum 7. in deserto per quadraginta annos omnem militiam cæli coluerunt, ac fecerunt vitulum in Oreb & adorauerunt sculpsit ingressi deinde terram promissam, tempore Iudicum, per quædam annos hac ipsa de causa, crebrò sunt à tyrannis oppressi; tempore quoque Samuelis, vt constat 1. Regum 7. 3. seruebant Baalim, & Astaroth; tum etiam senescente Salomone, & eo vita functo, decem tribus, auctore Ieroboam, vitulos anteos adorauerunt, donec sexto anno Osæ eorum regnum deletum est per Salmanassarem, sicut & duarum tribuum, eandem ob causam, per Nabuchodonosorem. Responderi potest in primis, loqui Salomonem de communi populi errore: nam eximium est beneficium, ita vniuersum populum Deo affectum, vt publicè simulachra colere nemo auderet, nec populus omnis se in idolorum cultum duci pateretur; quod tempore Eli, Samuelis, Saulis, & maximè Davidis, & ipsius Salomonis, vsque ad eius senectam, verum fuisse compertum est, licet aliqui ei malo se subicerent. Deinde toto Davidis tempore, & ipsius Salomonis vsque ad eius senium, quo cæpit delirare, nulla inuenitur de idolo tunc ab aliquo culto facta mentio, quo tempore hunc librum ab eo scriptum credimus, atque tunc verè dicebat, gratias agendas quàm maximas Deo, quòd ipse cum populo in vero Dei cultu persisteret, nulla idololatrarum arte deceptus, aut à nationibus in errorem inductus. Verùm quia ab Ægyptiis sumpta est occasio insurgendi in idola, & in Ægyptios sermo redit, de eo tempore loqui videtur, quo Israël erat in Ægypto, quando nullum coluit idolum, nulla Ægyptiorum arte deceptus est, cum Ægyptij hostes Israëlitis infestissima, & amentia colerent animalia, vt inferius dicitur.

*Malorum.* hoc est, qui capti amore, studioque idolorum, & digni, qui vanam in illis habeant spem, hi sunt, tam quicquid faciunt, quàm qui desiderant, vel amant, quàm qui colunt.

Imaginis  
picturæ.

5.

Quæstio,  
Num Israël  
fuerit ido-  
lolatraz  
Mul'is con-  
stat, idola  
coluisse.

Responsio.

Palàm ne-  
mo idolola-  
tra sub Da-  
uide.

De tempo-  
re Ægypti.

6.

7.

*Sed & Græcè, Nam &*, seu etenim *figulus mollem terram, seu argillam premens*. modum refert Ecclef. c. 38. 32. *Et de eodem luto, vel argilla, fingit*, ut ait Paulus ad Rom. 9. 2. *aliud vas in honore, aliud in contumeliam.*

*Horum autem*. *figulus* autem est arbiter, ac moderator totius eorum facultatis, ac commoditatis ad aliquem usum opportuna: sub arbitrio enim eius est & vas fingere, & Deum ex illo luto.

8.

*Et cum*. *κακίστους, malè laborans*, aut *malè laboriosus*, pessimè locans operas, cuius labor, & opera in rebus malis ponitur. Ille, inquit, *figulus*, qui ad opera nefaria laborem suum confert ex eodem luto, ex quo finxit vasa munda, & immunda, Deum vanum, & idolum fingit: ille ipse, qui ex terra formatus est, ex qua idolum, in quam paulò post est abiturus.

Moriturus  
Deum facit  
immortalē.

*Repetitur debitum*. hoc est, reddens debitum vitæ exactum, quæ mutuo data est, ut reddatur cum reposcitur. Est autem ridiculum valde, ac derestabile. qui paulò antè natus non multò post mortem obiturus est, suo arbitrio deos fingere, & mortalem immortalitatem, & numen eis tribuere; qua infania nulla maior esse, aut cogitari potest.

9.

*Non quia laboraturus est*. Nullam rationem habet de labore suo in conficiendo idolo: neque quod, breuiorem reddat vitam suam perlato labore, dummodò lucrum reportet, ut versu 12. Sic expolitores communiter exponunt. Alij verò sic: Nullam curam habet de labore, qui eum manet post hanc vitam, de afflictione, aut supplicio, quo afficiendus est non multo post tempore, nempe, post vitam suam adeò breuem, cuius breuitatem si considerasset, reuocatus fortasse opus illud dimitteret,

Et pœnæ  
futuræ obli-  
tus.

*Sed concertatur*. hoc est, tota illi concertatio est cum artificibus, & argentariis, & fabris ætariis, ut eis paria cōfingat idola, id solum curat, ut vel superare, aut saltem æquare possit in arte autifices, argentarios, & ætarios, licet in materia superetur.

*Et gloriam præfert*. Et gloriam suam putat simulachra facere, aut gloriam sibi ducit quod fingat idola inania.

*Res supernacuas*. imposturas, seu adulterina fingat, quæ nempe speciem habeant eorum, quæ faciunt aurarij, argentarij, & ætarij, ut tanquam illustria opera faciat ipse ex luto, quàm faciunt illi ex auro, argento, & ære; & quanvis in materia superent, in arte superentur, vel saltem æquentur.

10.

*Cinis*. *αἱ εἰς δὲ*, propriè cinis est puluerulentus, sordidusque, qui mixtos habet carbunculos. Pro puluere hæc accipiunt alij, quod res puluerulentas meditetur, nempe deos ex puluere fictitios. In Græco desideratur particula rationalis, *enim*, quod nulla reddatur ratio prædictorum; quin porius incipiat inuectiua in figulum idola fingentem.

Inuehitur  
in figulum.

*Terra supernacua*. Græcè, *terra vilior spes illius*. Complutensis legit, *illorum*. est certè spes figuli illius vilior terra, ex qua fingit idolum, & luto



luto, seu argilla, ex qua frustum sumpsit ad Deum suum efficiendum.

*Et luto vilior.* Et luto abiectior vita eius, quia spem suam habet in Figulus lu-  
luteo idolo; quod ideo terra ipsa vilior est: nam terra, uti à Deo creata, to vilior.  
manet id, quod est; at idolum habet id, quod non est: existimatur enim Idolum ter-  
Deus, cum minimè sit. Vnde & abiectius figuris viuit, quàm est ipsa ra vilior.  
terra, seu lutum idoli, quia luto se subiicit, ut seruiunt dominis; & vt  
creaturam creatori suo.

*Animam, quæ operatur.* *insipienter*, operantem, vegetam, efficacem, 11  
quæ non est cassà, sed agit semper aliquid, quod vim eius declarat. 11  
Reddit rationem eius, quod dixerat, quòd cinis sit cor figuli; & terra  
vilior, & luto abiectior, quia luto se subiicit, ignorans Deum vitæ suæ,  
& omnium bonorum auctorem, & largitorem.

*Sed 8.* Coniunctio hæc non est in Græco; cum verò hætenus lo- 12  
cutus sit in singulari de figulo, iam ad similes extendit sermonem di-  
cens, verùm isti, aut qui eiusmodi sunt, arbitrantur vitam nostram non  
esse aliquam rem seriam, cuius postea sit ratio reddenda.

*Lusum esse.* *παῖσιν*, ludum puerilem esse vitam, veluti cum pueri Vita homi-  
ludunt imaginibus fictis, & nihil serij habere. nic non est  
ludus.

*Et conuersationem.* Et viuendi rationem, seu vitam nundinationem  
quæ suam ad est, ad lucrum, & quæstum comparatam, quod dixit  
Vulgatus, *compositam ad lucrum*; vt Aristoteles vitam vtilem, & quæ-  
stuosam, in qua avari summum bonum constituunt. Vnde & quæ-  
stum sibi proponunt Deum.

*Undecumque.* Quæstum esse faciendum putant modis omnibus,  
ac rationibus, siue per fas, siue per nefas; siue bonis artibus, siue malis:  
nam, vt quidam dixit, bonus est odor lucti ex te qualibet.

*Hic enim.* Confert artifices cum aliis idololatriis, sic dicens: Alio- 13  
quin enim cum vnus Dei notitia omnibus hominibus natura insita sit, 13  
si nolit insanire, supra omnes nouit se grauissimum committere  
scelus, dum ex materia terrea vasa fragilia simul, & sculpsilia, aut effi-  
gies fabricat; quia ex eadem argilla, ex qua finxit vasa fragilia ad mini-  
sterium, finxit & idola non minùs fragilia; quæ sola ratio illum suæ im-  
pietatis conuincit, si nolit cæcutire.

*Omnes enim.* In Græco non est, *enim*, sed *ἀλλ' αὐτὴν*, cum non reddat 14  
tur ratio præcedentium, sed in vniuersum conuertat sermonem ad  
gentes idololatrias, quæ hostili odio populum Dei persequabantur.  
Longè autem, ait, vincunt ceteros miseria, & stultitia populi illi, qui  
Israhelitas veros Dei cultores odio prosequuntur; cum ipsi ridicula co-  
lant simulachra, vt Egyptij, Ammonitæ, Moabitæ, & similes aliæ na-  
tiones.

*Supra modum anima superbi.* Græcè, & *infelices super animas insan-* Infantes  
*tium*, id est, infeliciores, miseriorésque animis infantium: Infantes 14  
accipit pro stultis, in quibus non plus est intelligentiæ, ac prudentiæ,  
quàm

quàm in infantibus, qui fari nondum norunt. Et hoc est, quod dixit Vulgatus, *supra modum anima superbi*, id est, præsumentes supra id quod valent animo concipere; & vt pueri stulti delipientes.

*Et imperantes ei, vel, dominantes ei, qui cum sua potestate subiecerunt, vel, qui eum potentia sua oppresserunt.* Ex sequenti capite videtur colligi hic sermonem esse contra Ægyptios.

15.  
Cyprianus.

*Quoniam.* Hunc locum, vt habet Vulgatus, affert Cyprianus lib. de exhortatione Martyrum, cap. 1. & lib. 3. Testimoniorum ad Quirinum, cap. 59. tantùm differt, quòd illud Vulgati, *neque digiti manuum ad contrectandum*, sic ille legit, *neque digiti in manibus ad contrectandum.* *Ait ergo insipientissimi sunt, & miserrimi hostes populi tui,* (de Ægyptiis quidam intelligunt omnes nationum deos colentibus) quòd omnia simulachra gentium pro diis habeant, sc̃que viliora, quibus neque est oculorum vsus ad videndum opportunus: neque nares ad attrahendum; aut hauriendum aërem: neque digiti ad contrectandum, rangendum, aut palpandum; & pedes eorum ad ingrediendum immobiles sunt; quibus si similes fierent, homines esse desinerent.

Simulachra  
sine vita.

16.

*Homo enim.* Et hunc integrum versum habet Cyprianus locis dictis. Non mirum, inquit, si omnia Gentium simulachra sensibus orbat sint, cum homo sit, qui facit illas; sc̃licet, qui mutuo accepit à Deo, spiritum suo tempore redditurus.

*Nemo enim* Cyprianus legit, *nemo autem;* & Complutensis, ac Regius codices pro *autem* sibi, legunt, *autem, illorum;* & addunt, *virtute.* hoc modo: *Nullus enim illorum similem homo virtute fingere poterit Deum.* Verior est lectio Vulgati: nam redditur ratio præcedentis sententiæ, qua dictum est, sensibus idola carere, quia homo fecit illa, qui mutuo spiritum accepit. Cum ergo non possit illis inferere spiritum, quem ipse à Deo accepit, nullus homo erit, qui possit sibi similem Deum formare.

Homo Deū  
facit se in-  
feriorem.

17.

*Cum enim.* Cyprianus & hunc versum affert: tantùm differt, quòd legit, *melior est autem;* & illa verba, *cum esset mortalis,* quæ nulli Græci codices habent, nec ipse habet.

*His quos colit.* *οὓς αὐτὸς πάσκει*, culturis suis, id est, rebus quas colit, quæ sunt ficta numina. Diximus de hoc nomine supra.

18.

*Sed & animalia.* Græcè, *καὶ ἀνὴρ, & ἀνὴρ, & ἀνὴρ, & ἀνὴρ, & ἀνὴρ.*

*Miserrima.* *ἐχθίστα, ὀδυσσίστα, & ὀδυσσίστα,* & idcirco miserrima, colunt Ægyptij, vt crocodilos, feles, serpentes, ibides, & similes bestias hominibus noxias, & valde infestas.

*Insensata.* Græcè, *ἄνοια*, quod nomen si in recto sit, concordat cum *animalia*, vt coniunxit Vulgatus, sic sentiens: Quæcunque animalia insensata; vel amentia, si cum his comparemur, quæ colunt Ægyptij, inueniemus hæc illis deteriora. hoc est, Animalia ab Ægyptiis culta, cum, si aliis comparentur, amentia inter rationalia sint habenda, proinde

Ægyptiorū  
idola despi-  
ciunt.

inde deteriora sunt: nam cum omnia expertia rationis sint, illa alia magis cum mente humana consonant, quoniam benigna sunt, hominique utilia; hæc verò sunt illi inimica, quòd venefica sint, & illi infestissima, ut mireris quæ colant homines suæ obliti humanitatis. Alij putant *αἰόλα* esse in dandi casu, pro Latino auferendi, ut sit sensus: Hæc animalia infestissima, quæ colunt Ægyptij amentia hac, seu propter hanc amentiam, qua capti Ægyptij cultum eis exhibent, comparata cum ceteris animalibus, eis sunt deteriora, quòd illa Deo placeant, cum vñbus humanis deseruiant, ad quos sunt creata, hæc verò execranda, cum vsui sibi indebito vsurpatæ diuinitatis accommodata sint.

Deteriora animalia culta ab Ægyptiis alijs.

*Sed nec aspectu.* Græcè, *Neque quatenus desiderare, vel, Nec quatenus desiderantur, quòd, vel, quasi in conspectu animalium pulchra sint.* Sunt qui nomen *εἶς*, *conspectus*, accipiant pro forma, & pulchritudine, vertentes, *in animalium pulchritudine formosa sunt*: hoc sensu: Sed nec ea sunt forma, ac pulchritudine inter animalia, ut desiderare ea; aut illis affici quis possit, cum sint omnium deformissima: multò minùs ut coli debeant. Vnde rectè vertit quidam, *Quæ, nec tanta pulchritudine præditæ sunt, qualem animalium forma capit, ut exoptatur.* At ergo Sapiens: Hæc animalia infestissima, quæ colit Ægyptus, si vel inter animalia conspiciantur, nihil habent speciosum, pulchrùmve, propter quod desiderantur, multò minùs propter quod colantur. Cui sensui hoc modo Vulgatus conformandus: Sed nec si quis aspiciat aliqua ex his animalibus, bona ea, vel pulchra potest conspiciere: nulla enim prædita deprehendet pulchritudine, ut propter eam sint amanda, necdum colenda.

19.

Nulla pulchritudine prædita, qua colantur.

*Effugerunt.* Græcum verbum singulare est, *ἐκπίευντε*, *effugit*, ut huius verbi suppositum esse non possint cultores idolorum, ut volunt expositores, sed *ζῷα* animalia, quia Græcis neutrum plurale iungitur eleganter verbo singulari. At ergo, non solùm eiusmodi animalia, in conspectu aliorum animalium non sunt bona, aut pulchra; sed etiam sunt aliena à Dei laude, & benedictione: siquidem illis diuino cultui expositis neque benedicit Deus, neque probat, imò potiùs maledicit, sicut in Genesi cap. 3. *maledixi serpenti, quòd protoparentes seduxisset,* dicens, *Quia fecisti hoc, maledictus es super omnia animalia terræ.*

Sunt à Deo maledicta.



# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XVI.

V E T V S.

N O V A.

1. **P**ropter hac, & per his similia passi sunt dignè tormenta, & per multitudinem bestiarum exterminati sunt.

2. Pro quibus tormentis bene disposuisti populum tuum; quibus dedisti concupiscentiam delectamenti sui nouum saporem, escam parans eis ortygometrā:

3. Vt illi quidem concupiscentes escam propter ea, quae illis ostensa & missa sunt, etiam à necessaria concupiscētia auerterentur; hi autem in breui inopes facti, nouam gustauerunt escam.

4. Oportebat enim illis sine excusatione quidem superuenire interitum exercentibus tyrannidem: his autem tantum ostendere quemadmodum ini-

mici

**O**B hanc causam, per similia dignè puniti sunt, & per multitudinem bestiarum cruciati.

Pro quo supplicio beneficium populo tuo praestitisti: quibus in concupiscentiam appetitus nouum saporem, cibum parasti co-  
turnicem.

Vt illi quidem cibum appetentes propter ostensam immisforum etiam necessariam appetentiam auerterentur: hi verò ad breue penuria affecti, noui etiam saporis participes fierent.

Oportebat enim illis quidem penuriam inuitabilera superuenire tyrannidem exercentibus: his verò tantummodò ostēdi, quem-

admo

mici eorum exterminabantur.

5. Etenim cum illis superuenit saeva bestiarum ira, morsibus pernerforum colubrorum exterminabantur.

6. Sed non in perpetuam ira tua permansit, sed ad correptionem in breui turbati sunt, signum habentes salutis ad commemorationem mandati legis tuae.

7. Qui enim conuersus est, non per hoc, quod videbat, sanabatur, sed per te omnium saluatorem.

8. In hoc autem ostendisti inimicis nostris, quia tu es, qui liberas ab omni malo.

9. Illos enim locustarum, & muscarum occiderunt morsus, & non est inuenta sanitas anima illorum: quia digni erant ab huiusmodi exterminari.

Filios autem tuos nec draconum venenatorum vicerunt dentes: misericordia enim tua  
10. adueniens sanabat illos.

11. In memoria enim sermonum tuorum examinabantur, & velociter saluabantur, ne in altam incidentes obliuionem, non possent tuo uti adiutorio.

Etenim

admodum hostes ipsorum cruciarentur.

Etenim cum ipsis grauis superueniret bestiarum ira, morsibusque peruerforum perimerentur serpentum.

Non ad finem usque mansit ira tua; ad admonitionem autem ad breue fuere perturbati, signum habentes salutis ad reminiscenciam mandati legis tuae.

Nam conuersus non per id, quod videbatur, seruabatur, sed per te omnium seruatores.

Et in hoc autem persuasisti inimicis nostris, te eum esse, qui omni ex malo eripis.

Illos enim locustarum, ac muscarum interficiebant morsus; nec remedium vitæ ipsorum repertum est, quia digni erant qui à talibus punirentur.

Filios verò tuos ne venenatorum quidem draconum dentes vicerunt: misericordia enim tua venit in auxilium, & sanauit ipsos.

In memoriam enim sermonum tuorum stimulantur, & celeriter seruabantur, ne in profundam delapsi obliuionem, retrahi non possint tuo beneficio.

Hh 2 Ne.

*Etenim neque herba, neque  
12. malagma sanauit eos, sed  
tuus, Domine, sermo, qui sanat  
omnia.*

*Tu es enim Domine, qui vi-  
ta, & mortis habes potestatem,  
& 13. deducis ad portas mor-  
tis, & reducis.*

*14. Homo autem occidit qui-  
dem per malitiam, & cum exie-  
rit spiritus non reuertetur, nec  
reuocabit animam, qua recepta  
est.*

*15. Sed tuam manum effuge-  
re impossibile est.*

*16. Negantes enim te nosse  
impj, per fortitudinem brachij  
tui flagellati sunt nouis aquis,  
& grandinibus, & pluuiis per-  
secutionem passi, & per ignem  
consumpti.*

*Quod enim mirabile erat,  
in aqua, qua omnia extinguit,*

*17. plus ignis valebat: vindex  
est enim orbis iustorum.*

*18. Quodam enim tempore  
mansuetabatur ignis, ne com-  
bureretur qua ad impios missa  
erant animalia: sed ut ipsi vi-  
dentes scirent, quoniam Dei iu-  
dicio patiuntur persecutionem.*

*19. Et quodam tempore in  
aqua supra virtutem ignis, ex-  
ardescibat vnde: que, ut iniqua  
terra nationem exterminaret.*

*20. Pro quibus Angelorum*

*esca*

*Neque enim herba, nec  
fomentum curauit eos: sed  
tuum, ô Domine, verbum  
sanans omnia.*

*Tu enim vitæ, & mortis  
potestatem habes, ad por-  
tasque inferorum deducis,  
& reducis.*

*Homo autem mortem  
quidem infert malitia sua,  
spiritum autem egressum  
non facit reuerti, neque a-  
nimam assumptam reducit.*

*Tuam verò manum ef-  
fugere impossibile est.*

*Nam impij te nosse ne-  
gantes vi brachij tui flagel-  
lati fuerunt nouis pluuiis,  
grandinibus, imbribus, per-  
secutionem passi ineuitabi-  
liter, atque igne consumpti.*

*Nam, quod maximè ad-  
mirabile est, in aqua omnia  
extinguente plus operaba-  
tur ignis: propugnator enim  
mundus est iustorum.*

*Interdum enim mitesce-  
bat flamma, ne immissa in  
impios combureret anima-  
lia: sed ipsi se iudicio Dei  
exagitari palàm viderent.*

*Interdum autem etiam  
supra vim ignis exardesc-  
bat, ut iniusta terræ germi-  
na vastaret.*

*Pro quibus cibo Ange-  
loru*

esca nutruisti populum tuum,  
& paratum panem de cælo pra-  
stitisti illis sine labore, omne de-  
lectamentum in se habentem,  
& omnis saporis suauita-  
tem.

21. Substantia enim tua dul-  
cedinem tuam, quam in filios  
habes, ostendebat: & deseruiens  
vniuscuiusque voluntati, ad  
quod quisque valebat, conuer-  
tebatur.

22. Nix autem, & glacies su-  
stinebant vim ignis, & non ta-  
bescebant: ut scirent, quoniam  
fructus inimicorum extermi-  
nabat ignis ardens in grandi-  
ne, & pluuia coruscans.

23. Hic autem iterum ut nu-  
trirentur iusti, etiam sua vir-  
tutis oblitus est.

24. Creatura enim tibi fa-  
ctori deseruiens, exardescit in  
tormentum aduersus iniustos:  
& lenior fit ad benefaciendum  
pro his, qui in te confidunt.

Propter hoc & tunc in o-  
mnia transfigurata omnium nu-  
trici 25. gratia tua deseruie-  
bat, ad voluntatem eorum, qui à  
te desiderabant:

26. Ut scirent filij tui, quos  
dilexisti Domine, quoniam  
non natiuitatis fructus pascunt  
homines, sed sermo tuus, hos,

qui

lorum cibasti populum tuum,  
& paratum panem ipsis de  
cælo misisti sine labore, qui  
omnem voluptatem posset  
efficere, atque omni gustui  
congrueret.

Nam tua quidem sub-  
stantia tuam in filios dulce-  
dinem ostendebat: admo-  
uentis autem cupiditati sub-  
ministrans, ad quod quisque  
volebat, temperabatur.

Nix autem, & glacies ita  
vim ignis sustinebant, ut  
non liquefcerent, ut intelli-  
gerent quod ignis ardens,  
per grandines, pluiasque  
coruscans, fructus inimico-  
rum absumpisset.

Hoc autem iterum, ut  
nutrirentur iusti, & suæ pro-  
priae potentiae oblitum esse.

Creatura enim tibi effe-  
ctori subseruiens intenditur  
ad poenā aduersus iniustos,  
& remittitur ad beneficium  
pro his, qui in te confidunt.

Propter hoc & tunc in  
omnia transformata tuæ  
gratiæ omnia nutrienti de-  
seruiebat ad indigentium  
voluntatem.

Ut discant filij tui, quos  
dilexisti Domine, quod  
prouentus fructuum non  
nutriunt hominem, sed ver-

Hh 3

bum

qui in se crediderint, conseruas.

27. Quod enim ab igni non poterat exterminari, statim ab exiguo radio Solis calefactum tabescebat.

Vt notum omnibus esset, quoniam oportet praeuenire solem

28. ad benedictionem tuam, & ad ortum lucis se adorare.

29. Ingrati enim spes tanquam hybernalis glacies tabescet, & disperiet tanquam aqua supernuacua.

bum tuum eos, qui tibi credunt, conseruat.

Quod enim ab igne non consumebatur omnino, ab exiguo Solis radio calefactum liquecebat.

Vt notum esset quod oportet Solem antevertere ad agendas tibi gratias, & ad ortum lucis tibi obuiam procedere.

Nam ingrati spes tanquam prunum hyberna colliquecet, & sicut aqua inutilis diffuet.

## ARGUMENTVM.

*Digressus Sapiens à Sapietia encomiis impios supplicio afficiens, & pios defendentis, ut contra idololatrias inueheretur, iterum redit ad Sapietia laudes, collato beneficio cibi in deserto parati Israëlitis cum supplicio, quo affecit Deus eorum hostes Aegyptios.*

## COMMENTARIVS.

1. **P**ropter hæc. Græcè, propter hoc autem similiter sunt puniti dignè, vel meritò. non est sensus, propter hæc scelera, & his similia puniti sunt; sed, propter hæc scelera colendi bestias, passi sunt his similia supplicia, cum bestias vltices senserunt. De Aegyptiis loquitur, qui propter supradictum scelus colendi animalia, per similia animalia, muscas, ranas, ciniphes, & alia, puniti sunt pro suo merito, poena scilicet suo maleficio conueniente: nam per quæ peccauerunt, per eadem puniti sunt; & cum bestias coluissent, easdem vltices habuerunt.

Aegyptii puniti per animalia, per quæ peccauerunt.

2. Supplicia beneficiis opponit.

Pro quibus. Ostendit Dominum diuersa ratione suos, ac inimicos tractauisse: quorum supplicia cum beneficiis in populum collatis componit: nam res hac contrariorum contentione illustriores efficiuntur.

Concupiscentiam. Græcè, in concupiscentiam appetimus: nam cum in deserto immoderata edendi cupiditate permoti fuissent; illis tamen cibum inusitati saporis comparasti, ac præbuiti.

Ortygometram. ὀρτυγόμετρα, coruicem matrem, regem, ac ducem,



Orryome-  
tra.  
Plinius.  
Beneficium  
coturnicū.

cem significat, quæ coturnice aliquantò maior est, ac nigrior; quæ duce coturnices aduolant, vt refert Plini. lib. 10. Natural. historiz, cap. 23. quia verò ea duce totus coturnicum exercitus aduolabat ad filios Israël, ideo orygometræ fir hîc mentio, vel certè asserendum multitudinem illam coturnicum Dei iussu aduentantium fuisse orygometrarum quæ pinguiore sunt, ac suauiores. Nam septuaginta Exod. 16. 13. & Nume. 11. 31. Hebræum nomen *רָטָן Selau*, orygometræ vertunt, quamuis in Psalmo 104. 40. legant, *coturnicem*.

*Vt illi.* Confert Ægyptios cum Hebræis, & cibos illorum cum cibis his immixtis è cælo in solitudine.

*Propter ea, quæ illis ostensa, & missa sunt.* Græcè, *propter ostensam immisforum*, supple, *τρεφὴν* escam, ex præcedenti oratione. Nam Ægyptij dendi cupidi propter immissa in eos animalia, magna vi in mensas, cibosque irruentia, & inficiëntia, non solum non sunt saturati, sed necessariorum etiam appetitum amiserunt, ac fastiditi sunt. *Προ τὴν δεικνύμενην*, ostensam, sup. escam, quæ est communis lectio, quam secutus est Vulgatus. Vaticanus codex legit, *ἰσθμύθειαν*, deformitatem odiosam, & detestabilem; confirmâtque sensum iam dictum: nam Ægyptij propter odiosam deformitatem immisforum animalium, quæ in eos immissa sunt, etiam necessariorum appetentiam auersati sunt. Quo supplicio affectos fuisse Ægyptios, constat ex cap. 8. Exodi, ver. 3. vbi sic comminatur Moses: *Et ebulliet fluvius ranæ, quæ ascendunt, & ingredientur domum tuam, &c. & in reliquiis ciborum tuorum.* Iosephus quoque lib. 2. Antiqui. cap. 5. sic explicatiùs tradit: Quia & domesticum cibum sordabant, in esculentis, atque poculentis nusquam non repertæ, & in cubilibus quoque passim oberrantes, ita vt omnia fœterent, putore è ranis mortuis exhalante infecta.

Cibi Ægyptiorū cum cibo Israëlitis collatio.

Ciborum fastidium.

Iosephus.

Sapore coturnicum Israëlitis re-creati.

*In breui inopes facti:* Græcè, *hi verò ad breuem penuriam affecti*, vel, *paululim famem experti*: nouum, seu peregrinum participarent saporem, aut suauitate cibi recrearentur, nempe coturnicum, de quibus est factus sermo: nam cibos infectos à bestiis Ægyptiorum, comparat cum cibis volucrum Israëlitis immisfarum.

*Oportebat.* Oportebat, inquit, illis, qui populum Dei acerba, & iniusta dominatione tenebant oppressum, ineuitabilem penuriam accidere, quæ interitum pararet; his autem Israëlitis eam tantum penuriam, qua experiri possent, quàm grauiter inimici eorum puniti essent.

*Sine excusatione.* Græcè inexcusabilem, seu ineuitabilem, aut ineuitabiliter superuertire indigentiam, seu penuriam quæ scilicet illis interitum adduceret.

*Exterminabantur.* cruciabantur, vel puniebantur, hoc est, cruciati fuissent, qualem cruciatum hostes eorum pertulissent. Cuiusmodi ergo piorum Dei beneficium est, quo cognoscant se Dei munere à grauissimo

Piorū cruciatus Dei beneficium.

uissimo impiorum supplicio liberatos, cuius aliquam significationem & ipsi accipiunt sua calamitate.

5. *Etenim.* Pendet ex sequenti versu hæc oratio. Refertur historia In murmurantes. Numero. 21. 6. quando in murmur excitantes, ac dicentes: *Deest panis, non sunt aqua: anima nostra iam naufragat super cibo isto lenissimo*, misit Dominus ignitos serpentes, qui plagas eis inflixerunt, mortemque pluitimis intulerunt.

*Morsibus.* In Græco legitur cum coniunctione, *morsibusq; tortuorum*, hoc est. noxiorum, & ignitorum corrumpere serpentes.

6. *Sed non.* Cum populus, inquit, in deserto serpentum morsibus deleretur, non usque ad internecionem defecit ira tua; sed ut admonerentur, ad teque reuerterentur, abs te sunt ad tempus afflicti, dato illis in signum salutis æneo serpente, quo reuocarent in memoriam obseruandum mandatum legis, ut ex illo symbolo discerent quàm salutare esset, legi obedire.

*Sed.* Non est in Græco: sine ea enim particula cohæret cum hoc versus præcedens; non obest tamen.

*Adcorrectionem.* Græcè, *ad admonitionem ad breue sunt afflicti serpentum morsibus.*

Serpens, sanitatis symbolum. *Signum.* Græcè, *symbolum salutis*: nam serpens æneus tantum erat sanitatis symbolum, cum Deus ipse conferret sanitatem.

*Ad commemorationem.* *Ad remissionem mandati legis tue.* Hic accusatiuus, *ad commemorationem*, potest coniungi cum illis verbis, *in breui turbati sunt ad commemorationem mandati legis tue*, cum statim symbolo ænei serpentis sanarentur. Et est sensus, quod illo breui cruciatu, à quo sunt confestim erepti, venerint in memoriam legis diuinæ, admoniti breui flagello, ut Dei legem diligenter in posterum obseruarent, ne quemadmodum tunc ob tumultum excitatum, & murmur motum contra Mosem, & Deum, cruciati sunt, sic in posterum punirentur, ac dicerent quod David Psalmo 118. 71. *Bonum mihi quia humiliasti me, ut discam iustificationes tuas.* Potest & coniungi cum illis verbis, *Signum habentes salutis ad commemorationem mandati legis tue.* & erit sensus, Quemadmodum obedientes mandato Dei iubentis aspicerent serpentem æneum, si vellent salutem adipisci, sanabantur, ita nosse non posse se à cruciatibus liberari, & ab infigendis malis præcipi, nisi aspicerent in legem, & eius mandatis paterent vel ne de diuinis præceptis amplius obloquerentur, sed assuescerent parere Dei ministris: aut certe se non posse sanitatem comparare nisi aspicerent in auctorem legis, & à malis liberatorem Christum; quia, sicut Moyses exaltauit serpentem in deserto, ita oportet exaltari Eslum hominis, ut omnis qui credit in ipsum, non pereat, sed habeat vitam æternam Ioan.

7. *Quis enim.* Græcè, *Nam conuersus*, videlicet ad respiciendum serpentem, non sanabatur à serpente, sed à Deo.

In hoc

*In hoc.* Græcè, *ἐν τῷ* hoc autem, hoc est, inimicos repugnantes, negantesque antea te servatorem esse, conuicisti, atque in eam cognitionem, mentemque adduxisti, ut vel inuiti crederent te tuos ex omni periculo liberare.

*Illos enim.* Græcè, in omnibus exemplaribus legimus *ὅσους* quos, & accipitur pro *ταῖς*, vel, *αὐτῶν*, illos, ut rectè vertit Vulgatus, quamuis & possit ita conteri oratio: Etenim non inuenta est sanitas animarum eorum, quos locustarum, ac muscarum interficiebant morsus, quia digni erant qui ab huiusmodi cruciarentur.

*Sanitas anima.* Græcè, remedium, seu medicamentum illorum vitæ seruandæ, non est inuentum vllum: nisi enim Deus abegisset, aut impediuisset, ipsi Ægyptij nullo remedio auertere potuissent malum.

*Adueniens.* *ἀντιπαρῶν*, adfuit illis, opem tulit in periculo, intercessit, venit in auxilium contra eiusmodi dracones, ne ita morderent, ut interimerent: aut etiam si momordissent, ænei serpentis præsentatione remedio, per aspectum, incolumitatem recipiebant Dei miseratione.

*In memoria.* In memoriam enim sermonum tuorum.

*Exanimabantur.* Græcè, *ἐκstimulabantur*, hoc est, pungebantur à serpentibus, ut eorum puncti aculeis, quasi stimulis quibusdam incitati, & admoniti, in memoriam redirent oraculorum tuorum, vel eloquiorum tuorum: nam *vexatio dat intellectum*, & probam mentem inducit, ut quanti Dei lex facienda sit, eiusque obseruantia, cognoscât.

*Non possent vis tuo adiutorio,* Græcè, immobiles fierent vel intractabiles fierent tuo beneficio, hoc est, fierent tales, ut non possent ad se trahere tuum beneficium, nempe, ut non possent potiri tuo beneficio quo sanasti eos, vel, ut non possint retrahi tuo beneficio: cum enim serpentum moribus reuocarent in memoriam Dei mandata, liberabantur à profunda obliuione, qua permanente non possent retrahi à morte, & ab ictibus serpentum liberari Dei beneficio: nam prius recordabantur legis non obseruatæ, & definiebant animo illam nequaquam transgredi, & deinde à Deo tributa sanitate potiebantur. Sed verius redditur his verbis ratio noui beneficii contenti in aduerbio, *velociter saluabantur*, Non enim Deus contentus erat eo beneficio, quod filiis suis conferebat, ut scilicet stimulati venirent in memoriam mandatorum transgressorum, nec diu differebat, ut posset, sanitatem sed hoc etiam ulterius addebat, ne sanitas differretur, multis ac diu iis medicamentis adhibitis, ut adhibere solent homines, & differre in multos dies curationem, & sanitatem. Sed statim, celeriter, vno spectu ænei serpentis sanabantur. huius habita ratione, ne si diu sanitas differretur, obliuiosi facti legis Dei, difficilè postea retraherentur ab ea obliuione, beneficio sanitatis, quam tunc non Deo, sed medicamentis adscriberent.

Afflictio legis memoriam inducebat.

Cita sanitas Deo tribuebat beneficium.

12. *Malagma*, *μαλάγμα* fomentum est, dictum à *μαλάγειν*, quod est, mollire, mitigare, ac fouere aliquam plagam, quod officium præstitit imperium Dei: nam virtute sermonis Dei, quo locutus est Dominus ad Moysen, Numer. 21. 8. dicens. *Fac serpentem aneum, & pone eum pro signo: qui percussus aspexerit eum, viuet*; omnes percussi aspicientes in eum sanabantur.

13. *Deducis ad portas mortis*. Ad portas, *αἵ*, inferni, vel inferorum. Ita vocauit Christus Matth. 16. 18. cum dixit, *Et porta inferi non prævalent aduersus eam*. Extremum vitæ, nempe mortem, per quam tanquam per portam, quam nemo potest effugere, homines deducuntur ad inferos: explicat enim quod dixit, *Tu vitæ, & mortis habes potestatem*; quia deducis ad portas inferorum, nempe ad mortem, seu ad articulum mortis, & reducis ad vitam, *qui exaltas me de portis mortis*, dixit David Psalm. 9. 14. hoc est, de mortis faucibus, de extremo periculo; ira nullum est mortis genus, quod possit confessionem Petri, & fidem Ecclesiæ abolere, ut non sit in Ecclesia, qui non libenter mortem oppetat pro ea tuenda; vnde & Paulus ad Roma. 8. 38. dixit, *Certum sum enim quia neque mors, neque vita, neque creatura alia poterit nos separare à charitate Dei*. quia non tantum fortis est ut mors dilectio, sed omnino superior est ipsa morte, de qua merito sæpissime triumphat.

14. *Homo autem*. Assignat differentiam inter Deum occidentem, & hominem, quod homo cum occidit alium hominem, occidit per malitiam, & Spiritum, postquam à corpore exierit, reuocare non potest, neque animam semel ad Deum assumptam reducere, ac proinde vitæ, & mortis non habet potestatem. At Deus occidit sua bonitate ductus, & potest occisum hominem vitæ restituere. Loquitur autem de homine priuata auctoritate occidente: hic enim male occidit, at iudices bene, quia Dei auctoritate occidunt, licet non possint ad vitam semel occisos reuocare, quod Dei proprium est.

15. *Sed tuam manum*. fieri nequaquam potest, ut quis effugiat manum Dei, siue percutientis, siue sanantis.

16. *Negantes*. Probat impios Ægyptios non potuisse effugere manum Dei, siquidem qui negabant prius Deum, postea tormentis adacti sunt eum confiteri.

Dei manum nemo effugit. *Flagellati*, id est, quasi flagellis quibusdam cæsi, & verberati fuerunt Ægyptij insuetis pluuiis, grandinibus, & imbris.

*Persecutionem passi*. ἀπαρτυήτους inexensabiliter, seu potius ineuitaliter addunt Græca, quia ea euitare non poterant, vnde nec effugere poterant manum Dei.

Plaga grandinis. *Et per ignem consumpti*. Græcè, *αἰ*, igni consumpti. In libro Exodi cap. 9. 13. ita describitur hæc plaga: *Extendit Moyses virgam in cælum, & Dominus dedit tonitrua, & grandinem, ac discurrentia fulgura super terram*:

terrarum: & grando, & ignis mixta pariter ferebantur. & percussit grando in omni terra Egypti cuncta, quæ fuerunt in agris ab homine usque ad iumentum, cunctamq; herbam agri percussit grando, & omne lignum regionis confregit. & in Psalm. 77. 47. additur, Et occidit in grandine vineas eorum, & moros totum in pruina; & tradidit grandini iumenta eorum; & possessionem eorum igni. Itaque ignis è fulgure eiacularus, & fulmine multos combussit.

*Plus ignis valebat.* Plus operebatur ignis fulminum; seu maiorem vim habebat, quàm aqua, cuius summam vim extinguentis omnia suo ardore superabat.

*Vindex.* seu propugnator est mundus iustorum: solet enim mundus pugnare pro iustis, eorumque iniurias vlcisci, & vt dictum est cap. 5. 18. Orbis terrarum pugnabat pro Deo aduersus insensatos, & omnia creatura armabat se aduersus impios.

Mundus iustorum propugnator.

*Quodam enim.* Interdum enim mansuebat et flamma. De Egyptiis loquitur, contra quos ignis cælitus missus, ita diuinitus temperabatur, vt ne ranas, muscas, reliquaque animalia, ad eos puniendos excitata, combureret, ac disperderet. Aut venisset cum Egyptij ignem accenderent vbique, vt eo obiecto sese à ranis, muscis, ciniphibus, & aliis bestiis liberarent; quas Deus mittebat opera Moïsis, vt eos pladeret, ac plagis afficeret; at nullam vim in animalia illa exerebat, sed diuina virtute continebat sese, ne illa combureret, vt Dei voluntati per omnia parerent.

18.

Ignis visum pedita.

*Quoniam Dei iudicio.* Ita Deus ignem temperabat, vt Egyptij id tam mirum Dei opus videntes, nossent se iudicio Dei persecutionem pati; seu, vt ipsi se iudicio Dei exagitari palam viderent, non casu.

*Et quodam.* pro aliquando, vel interdum autem & inter aquam ignis ardet; cum ignis mixtus grandini simul ferebatur, vt iam dictum est.

19.

*Exardescbat undique.* Græcè, ardet, pro ardebat, cum grando, & ignis imbris permixti decidebant.

*Nationem.* γέννημα, genimina, vel, germina, sunt qui vertant, progeniem, vt non ad plantas solum, frugesque, sed etiam ad homines, & ad alia animalia referatur: constat enim ex cap. 9. Exodi, calamitatem illam, seu plagam septimam, ac vastitatem, in plantas, arbores, ac fruges, tum etiam in animalia delatam fuisse. Verùm de sola frugum, arborumque vastitate hic sermonem fieri ostendit primum, quod plaga illa in agros inflata est, non in homines, & iumenta, nisi in agris inuenirentur. Deinde quia supplicia Egyptiorum Sapiens confert cum beneficiis similis rationis Israëlitis collatis. Cum ergo in sequenti versu agat de Mâna nullo huius Israël pro flagello, Egyptiorum simili, nempe pro frugibus, fructibusq; dispersis, ratione cuius fame premebantur, intelligendū est nomine geniminis hæc debere accipi.

Plaga in germina inflata.

20.

*Pro quibus.* His modis Ægyptiis escas eripuisti, at populo tuo contrariam vicem rependisti: nam præbuiſti cibum illi de cælo absque labore.

Manna panis Angelorum cur dictus.

*Angelorum.* Cibus Angelorum dicitur, vel quia in æreâ regione ministerio Angelorum formatus est. Vnde Psalm. 77. 23. dicitur, *Et mandauit nubibus desuper, & ianuæ cæli aperuit, & pluit illis manna ad manducandum, & panem cæli dedit eis. Panem Angelorum manducauit homo, cibaria misit eis in abundantiam.* & Exodi 16. 4. vocantur panes de cælo, vt refert quoque Christus Ioan. 6. 31. quo significatur, hanc escam è cælo demissam, in cælo seu ære confectam ab Angelis; vel potius ob tenuitatem; suauitatem, & exquisitum saporem, & ob locum vnde decidebat: nam eiusmodi cibus erat, vt si corporeum aliquem cibum edituri fuissent Angelis, certe fuisset.

*Sine labore.* Græcè, *σλλaborατῃ*, panem illaboratum, nullo capientium labore, sine quo ceteri cibi comparari non possunt, sed solâ Dei benignitate, ac virtute paratum, atque tributum.

Mannæ sapor.

*Omne delectamentum.* Legimus Exodi 16. 31. *Appellauit domus Israël nomen eius Man, quod erat quasi semen coriandri album, gustuq; eius quasi similia cum melle.* Et Numer. 11. 8. *Circuibat populum, & colligens illud, frangebatur mola, sive terebat in mortario, coquebatur in olla, & faciens ex eo tortulas saporis, quasi panis oleati.* Si ergo certum saporem habebat, quasi similis cum melle, oleoque mixtæ, quomodo hîc dicitur, quod omne delectamentum habuisset, & omnem saporem suauitatis? Responderi potest, Mannæ gustum naturalem, similem oleo, melleque litam referre; at supra naturam Dei virtute factum, vt omnem, pro edentium gustu, saporem contineret. Nisi quis verius existimet, illa periphrali mannæ suauitatem declarari, quod dulcedo, ac suauitas illius aded omnes ceterorum saporis ciborum superaret, vt, omnium cum esset suauissimus, vnus cum esset, pro omni sapore valeret, & omni gustui congrueret. Quem sensum Græca verba tradunt, quæ sic habent, ad omnem voluptatem valentem, & ad omnem congruum gustum. Itaque talis erat cibus, vt omnem voluptatem posset efficere, atque omni gustui congrueret. Sed priorem responsionem comprobât sequens versus.

Aut pro omni sapore valeret.

21.  
Hypostasis, Deus.

*Substantia enim tua.* Etenim ὑποστάσις σου, *hypostasis tua.* Patres, & Interpretes varias huic loco adhibent expositiones: nam quidam naturam ipsam Dei, ac vim præsentissimam volum hîc significari, qui cibo Mannæ suum amorem populo ostendebat, & pro cuiusque gustu attemperabat se, tribuens ei cibum omnis generis suauitatem continentem.

Victor.  
Fulgentius.  
Dei filius.

Victor Vicensis in lib. de Catholica fide, & Fulgentius contra Arianos ad 4. obiectionem, nomine substantiæ Filium Dei intelligunt, quem in figura Mannæ dedit filiis Israël; dicente Domino Ioan. 6. 32.

Non

Non Moyses dedit vobis panem de cælo: se vtique panem esse designans, cum dicit: *Ego sum panis viuus, qui de cælo descendî.* Sed iidem ipsi satis se explicant in figurato sensu locum exposuisse; quodd Deus quidem dederit populo illi Mannam figurantem panem verum Christum è cælo demissum. Verius ergo cum Higone recentiores ipsum Manna intelligunt, quod verè subûstebar, nec deludebat comedentes: quam enim enim vocauerat escam Angelorum, & paratum panem de cælo, nunc substantiam Dei nominat, Dei iussu per Angelos in aëre paratam, & indigenti populo demissam.

Manna, figura panis Christi.

Manna substantia.

*Vniuscuiusque voluntati deserviens.* Græcè, *oblatus autem desiderio, aut cupiditati subseruiens.* Oblatus, passivè usurpat; eius, cui cibis ille oblatus erat vel potius assumentis illum, vel admoventis ori, desiderio subseruiens; quod dixit Vulgatus rectè, *vniuscuiusque voluntati deserviens.*

*Convertebatur, et in se temperabatur:* nam ad eorum volupratem, cupiditatem, ac desiderium sese accommodabat, eorumque desiderio obsequabatur, seseque attemperabat. Quod iustis accidisse fatendum est per quadraginta annos: nam impiis & propter nauseam fastidientibus, & repeitentibus ollas Ægypti, qui à ratione filiorum degenerabant, non mirum si cibis ille, non pro cupiditate saperet, & eorum desiderio non sese attemperaret. Verùm commune beneficium cum esset, ab eo pullus excipiebatur, vt Nazianzenus Orat. de Compositis, differen. ratio. affirmat, cum ratione. Porro autem certum cum sit, cibum illum, qui sua natura placenta saporem ex similia cum melle confecta præferebat varios saporibus ad apperentium vorum induxisse, vt satis apertè constat ex v. 10. 21. & 25. difficile est explicatu quomodo id fieret. Sunt qui existiment substantiam ipsam Mannæ in sem illam conuersam, quam quisque appetebat, in piscem videlicet, leporem, gallinam, malumve, aut quippiam aliud; sub Mannæ accidentibus; eodem prorsus modo, quo credimus in sacra Eucharistia substantiam panis in Christi corpus conuersam; sub panis desinentis accidentibus. Idque verum comprobant verba illa v. 21. *Substantia tua ad quod quisque volebat convertebatur.* Manna ergo quoad substantiam convertebatur in rem; quam quisque appetebat. Deinde & illa v. 25. *Et tunc in omnia transfigurata omnium nutriti gratia tua deserviebas; ad voluntatem eorum, quia te desiderabant.* hoc est, tunc Manna in cibos quoslibet transmutatum nutriendi eos voluntati tuæ deserviebat ad voluntatem expectantium.

Sapiebat ad vorum cuiusque.

Nazianzen. Questio. Diversitas saporis vnde.

Manna instat Eucharistia vertebatur.

Refutatio.

Verùm quid opus est frequenti illa transubstantiatione pro appetentium leuitate facta, quam pro eximio miraculo in Eucharistico sacramento confitemur, cum ex ea non consequeretur Deus quod volebat? Nam quemadmodum ex conuersione panis in corpus Christi, non manente pane, sapit nihilominus panis; qui dispartit; non tamen caro, quæ subest accidentibus panis: ita si illa conuersio Mannæ vera

esset, dispareret Manna, & adesset perdix, piscis, aut lepus sub speciebus mannae, & ita non saperet, pro cuiusque gusta perdix, piscis, aut lepus, sed Manna solum: cuius species apparerent, & sentirentur, non perdix, piscis, aut lepus, quæ obtegerentur Manna speciebus, atque ad eum cum vnus fuisset sapor Manna, non diuersificaretur pro gustantium appetitu, nec haberet omne delectamentum suauitatis.

Refutatio.

Deinde vel sapor ille diuersus inerat Manna naturaliter, vel ex miraculo, vel non inerat, sed tunc vnicuique communicabatur, cum appetit. Non inerat naturaliter, cum Manna instar esset similis oleatæ, & ex miraculo, ne pro diuersitate gustuum oporteret inhaerentem mutare saporem, qui si mutabatur, non manebat. Ergo pro diuersitate gustuum appetentium, ad votum communicabatur sapor diuersus: ad patrationem autem huius transeuntis miracoli, & ad votum repetiti, nihil opus fuisset substantiam Manna mutari à Deo, cum ipsa immutata, posset Deus, vt fecit, communicare diuersum saporem, in gustu edentis diuerso.

Manna non erat panis.

Confirmat hoc Moïsis testimonium Deuter. 8. 3. quod repetit Christus Matth. 4. 4. *Affluxit te penuria, & dedit tibi cibum manna, quod ignorabas ipse, & patres tui: vt ostenderet tibi, quod non in solo pane vivat homo sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei.* Cibus ergo, quo tot annis suum populum Deus sustentavit, Manna fuit, non perdix, non lepus, non panis: siquidem dixit, Deum sustentasse populum, non panem, sed Manna Dei iussu in aëre constiterit: certum fuit, non solo pane hominem nutriris, sed se quacumque Dei nutu parata.

Verbum autem, *conuertebatur*, Græcè est, *atemperabatur*, quia ad votum cuiusque saporem mutabat, & ita creatura transfigurata in varios sapes, voluntati Dei beneficè deferuebat, ad voluntatem eorum, qui desiderabant, vt scirent non fructibus è terra profectis hominem pasci, sed sermone, seu iussione Dei, quo etiam notatur clarè Manna diuersum fuisse alimentum à ceteris omnibus terræ fructibus: nec in illos fuisse mutatum: sed in palato vscantium, saporem pro libito diuersimodè mutatum.

Sapor in gustu mutatus.

22.

*Nix autem.* Redit ad plagam grandinis, & ignis, qua destructi sunt fructus Aegyptiorum. Nam quemadmodum dixerat ignem permanisse, nequaquam extinctum ab aqua, ita nunc addit, niuem, & glaciem simul cum igne decidissent, ita sustinuisse vim ignis, vt minimè liquefcerent, nec tabescerent: nec enim nix, grando, aut pluvia extinguere ignem, nec ignis liquefaciebat grandinem, glaciem, aut niuem. Quod prodigium ita extollit Philo in lib. 1. de vita Moïsis. Grando enim, intermixta ignibus, nec ipsa liquebat, nec exstinguebat fulmina, sed vtraque eodem deferebantur impetu.

Ignis, &amp; pluvia permixta intacta.

*Et sciunt.* Vt intelligerent filij Israël, ad quorum hæc referuntur, & amplificantur, vtilitatem, fructus Aegyptiorum ab igni inter grandinem,



nem, & pluuiam coruscante fuisse absumptos: vnde esois. sublatis, in famem ingentem deciderunt miseri.

*Hic autem.* Græcè, τὸτο, hoc autem, quia refert nomen τῶν, quod est neutrius generis; quare Latine rectè dixit Vulgatus, *hic autem*, referens ignem. Et hoc, inquit, maximè admirandum, quòd idem ipse ignis, qui vim suam retinuit inter niuem, grandinem, & aquam, ad destruendum Ægyptiorum fructus, idem ipse suam virtutem amiserit, ne alimentum filiorum Dei impediret, aut corrumpere. Nam Manna ignis vim ferebat cùm coqueretur, & in tortulas indurefcebat, vt dicitur Numer. 11. & infra versu 27.

*Creatura.* Reddit generalem rationem duorum tam contrariorum effectuum eiusdem ignis, qui nocuit Ægyptiis; & profuit Israëlitis. Nam creatura suo obsequens creatori, vim suam ad eius voluntatem exerit, ac remittit; operamque dat, vt supplicio afficiat iniustos, iustos verò summa cum benignitate conseruet, & tractet.

*Gratia.* Duplè dicitur hîc gratiosa voluntas Dei, eiusque beneficentia omnium nutritiam benignitatem eius plena est terra. *Aperis tu manum tuam*, dixit Dauid Psalm. 144. 16. & *implet omnes animal benedictione.* Omnia alma tua benignitati, pro, alerici tua benignitati, vertunt quidam, qui à te desiderabant ad *recipiendū* indigentium voluntatem, quia indigebant, desiderabant, & orabant, imò murmurabant, vt dicitur Exodi 16. & ideo dixit Moysi, *Audiui murmurationes Israël; loquere ad eos, vt sperare comedatis carnes; & manè saturabimini panibus.*

*Te scirent.* Græcè, *ut discant*, pro, *ut discerem*, aut intelligerent: filij tui.

*Quoniam non natiuitatis fructum.* γέννησις, τὸ γεννᾶν; quòd non natiuitates fructuum, generationes, vel prouentus fructuum nutriunt hominem.

*Sed sermo tuus* eos, qui in te crediderint, vel tibi fidentes conseruari; vt discerent non egere hominem prouentu fructuum, sed iussu, ac voluntate tua posse conseruari. Vnde Deutero. 8. 3. & refertur à Christo Matth. 4. 4. & Lucæ 4. 4. dicitur: *Afflictus in penuria; & dedit tibi cibum Manna, quod ignorabas tu, & patres tui; ut ostenderet tibi quòd non in solo pane viuat homo, sed in omni verbo, quod egreditur de ore Dei.*

*Quod.* Auget miraculum iam dictum, quòd Manna nisi summo manè colligeretur, statim Solis exortu, eius caloris radio liquefiebat, cùm tamen ne quicquam ab igne, dum coquebatur, corrumpere, aut liquidum fieret; quin potius indurefcebat.

*Ad benedictionem tuam.* τὴν εὐχαριστίαν σου, ad Eucharistiam tuam, ad bonam gratiam tuam, vel accipiendam, vel reddendam: sicut possumus intelligere nomen, *ad benedictionem tuam*, vel qua Deus nobis benedicir, vel qua nos Deo benedicimus; hoc tamen loco verius est accipi pro benedictione, & gratia, quam Deo reddimus, nempe pro

23.

Ignis diuersus effectus.

24.

25.  
Benignitas Dei altrix omnium.

26.

Deus non solo sustentat pane.

27.

Manna igne durum, sole liquidum fiebat.

28.

Eucharistia Deo debita.

gra

gratiarum actione, ad quam reddendam Deumque adorandum oportet Solem præuenire, ne ingratitude damnemur, ut damnantur ingrati statim versu 19. Eucharistiam autem hoc loco pro grata beneficii animi significatione, seu pro gratiarum actione accipi, & verbi, unde oritur, significatio ostendit, cum *ἐρχομαι*, sit ostendere se beneficii memorem, gratiasque pro eo agere: nam ad significandas gratias, quas Christus agebat Deo, hoc verbo vsi sunt Euangelistæ; quin & quod sequitur, *Et ad ortum lucis se adorare*, satis ostendit priore hemistichio significari oportere præuenire Solem ad gratias agendas Deo: siquidem ipse præuenit Manna demittendo. Tum etiam quod subiicit, *ingrati spes tabescet*, quasi dicat, nam qui ingratus fuit diuino beneficio, nec egerit gratias, aut Deum adorauerit ante exortum Solis, ut Manna post Solem collectum tabescebat, ita spes colligendi Manna frustrabitur.

*Et ad ortum lucis.* Non locum designat, quod versùs Orientem orarent, sed tempus, orientem lucem, ut faciebat Dauid, cum Psalmo 87. 14. dicebat, *Mane oratio mea praueniens te.* Cum enim Manna primo mane decideret, ac colligeretur ante Solis exortum, ne eius calore liqueceret, instruebantur filij Israël, ut colligentes simul pro tam eximio beneficio gratias agerent.

*Te adorare.* *ἐρχομαι*, occurrere, obuiam prodire, siue adire, aut conuenire te, ut faciebant illi, qui primo mane ad fores Principum præstolabantur, ut egredientibus obuiam prodirent, ac salutem precarentur, quin & Diis prima hora nunciabatur, quasi quibus item primæ salutationes essent gratissimæ. Hinc à Paulo 1. ad Timoth. 2. 1. *ἐκτενῆς* dicuntur supplicationes, ac orationes, quibus Deum conuenimus, cum eoque de rebus nostris agimus.

Prima saluatio grata Deo.

29.

Gratos Deo esse oportet.

*Ingrati.* Comparatur spes ingrati hyemali glaci, quæ Sole exorienteliqueſcit, & aquæ fluenti inutiliter, quia non assequetur quod sperat: eris enim, ut dictum est cap. 5. *spes impij tanquam lanugo.* Ita horratur Sapiencia, ut sint homines grati, ac memores beneficiorum Dei, cumque grato animo optimum, benignissimumque patrem recognoscant, & omni vitæ tempore inuocent, & colant: nam sine hac gratitudine, & pietate vanissimæ sunt omnes hominum spes.

SAPIEN



# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XVII.

V E T V S .

N O V A .

**M**agna sunt enim iudicia tua 1. Domine, & inenarrabilia verba tua: propter hoc indisciplinata anima errauerunt.

Dum enim persuasum habent iniqui posse 2. dominari nationi sancta: vinculis tenebrarum, & longa noctis compediti, inclusi sub tectis, fugitini perpetua prouidentia iacuerunt.

Et dum putant se latere 3. in obscuris peccatis, tenebroso obliuionis velamento dispersi sunt, pauentes horrendè, & cum admiratione nimia perturbati.

Neque enim quæ continebat illos 4. spelunca, sine timore custodiebat: quoniam sonitus descendens perturbabat illos, & persona tristes illis apparentes pauorem illis præstabant.

5 Et

**M**agna enim tua iudicia, & narratu difficilia, propterea imperitæ animæ in errorem sunt inductæ.

Arbitrati enim iniqui se dominari genti sanctæ, victi tenebris, & longa implicati nocte, tectis inclusi, exules æternæ prouidentia iacuerunt.

Siquidem occultis se peccatis latere arbitrati, obscuro obliuionis velamento dissipati sunt, grauiter perterriti, atque laruis perturbati.

Neque enim quæ continebat ipsos spelunca intrepidè custodiebat: sed sonitus pauore eos percellentes circumstrepebant, & spectra tristitia mæstis vultibus apparebāt.

K k

Et

5. Et ignis quidem nulla vis poterat illis lumen præbere; nec syderum limpida flamma illuminare poterant illam noctem horrendam.

Apparebat autem illis 6. subitanus ignis, timore plenus: & timore perculsi illius, quæ non videbatur; faciei, aestimabant deteriora esse quæ videbantur:

Et Magia artus 7. apppositi erant derisus, & sapientia gloria correptio cum contumelia.

8. Illi enim qui promittebant timores, & perturbationes expellere se ab anima languente, hi cum derisu pleni timore languebant.

9. Nam etsi nihil illos ex monstris perturbabat: transitu animalium, & serpentium sibilatione commoti, tremebundi peribant: & aërem, quem nulla ratione quæ effugere posset, negantes se videre.

10. Cum sit enim timida nequitia, dat testimonium condemnationis: semper enim præsumit sana, perturbata conscientia.

11. Nihil enim est timor, nisi proditio cogitationis auxiliorum.

Et ignis quidem nulla vis poterat lucere: neque stellarum splendidæ flammæ illuminare sustinebant tristem illam noctem.

Apparebat autem illis solum spontanea pyra timore plena, exterriti verò non visa illa visione; putabant peiora, quæ cernebantur.

Magiæ autem apposita erant ludibria artis, & ob prudentiam iactantiæ redargutio contumeliosa.

Qui enim pollicebantur timores ac terrores se depulsuros ab animo ægro tante, ipsi eodem timoris morbo ridiculè afficiebantur.

Etenim si nihil ipsos terrificum terruisset, bestiarum transitu, ac serpentum sibilis commoti peribant trepidantes: & nulla ex parte euitabilem aërem aspicere negantes.

Timida enim res est prauitas, proprio teste condemnata; semper autem assumit mala constricta à conscientia.

Nihil enim aliud est timor, nisi auxiliorum è ratione proficiscientium proditio.

12. Et dum ab intus minor est expectatio, maiorem computat inscientiam eius causa, de qua tormentum præstat.

13. Illi autem qui impotentem verè noctem, & ab infirmis, & ab altissimis inferis superuenientem, eundem somnum dormientes,

Aliquando monstrorum excitantur timore, aliquando anima 14. deficiebant translatione: subitaneus enim illis, & insperatus timor superuenerat.

15. Deinde si quisquam ex illis decidisset, custodiebatur in carcere sine ferro reclusus.

16. Si enim rusticus quis erat, aut pastor, aut agri laborum operarius præoccupatus esset, ineffugibilem sustinebat necessitatem.

17. Vna enim catena tenebrarum omnes erant colligati, siue spiritus sibilans, aut inter spissos arborum ramos ansum sonus suavis, aut vis aqua decurrentis nimium.

18. Aut sonus validus præcipitarum petrarum, aut ludentium animalium cursus inuisus, aut mugientium valida bestiarum vox, aut resonans de altissimis montibus Echo, defici-

cientes

Intus autem existens minor expectatio, maiorem putat ignorantiam præbentē cruciamentum causa.

Illi autem impotentem verè noctem, ac ex impotentis Orci speluncis aduenientem, eodē somno dormientes;

Tum monstris phantasmatum agitabantur; tum animæ dissoluebantur defectione: subitus enim, nec expectatus timor eis superuenerat.

Deinde sic quicumque ibi erat collapsus, in carcerem circa ferrum inclusus custodiebatur.

Nam si quis agricola, siue pastor erat, aut operarius solitiorum laborum præoccupatus, inevitabilem sustinebat necessitatem.

Siquidem omnes vna tenebrarum catena constricti erant, siue flatus sibilans, siue délos inter ramos avium sonus suavis, ac numerosus; aut murmur aquæ euntis vi.

Aut sonus validus præcipitarum saxorum; aut salientium animalium cursus non aspectabilis: aut ululantium immanissimarum ferarum vox, siue Echo mon-

Kk 2 rium.

cientes faciebant illos pra timore.

19. Omnis enim orbis terrarum limpido illuminabatur lumine, & non impeditis operibus continebatur.

20. Solis autem illis supposita erat grauis nox, imago tenebrarum quæ superuentura illis erat, ipsi ergo sibi erant grauior tenebris.

tium cauernis repercussa, metu illos exanimabat.

Totus enim mundus clara luce resplendebat, atque non impeditis continebatur operibus:

Solis autem illis expansa erat grauis nox, imago quædam earum tenebrarum, quæ illos erant excepturæ: ipsi denique sibi tenebris grauior tenebris erant.

## ARGUMENTVM.

Dei iudicia in puniendis impiis Ægyptiis declarat, quod velent Israëlẽ oppressum tenere. Sapientissimè, & elegantissimè describit spissas tenebras tam externas, quàm internas, plenas timoris, quibus obducti latebant; & spectra horribilia, quibus inter illas terrebantur.

## COMMENTARIVS.

1. **D**omine. In nullo codice Græco reperitur hæc vox Domine, sed quia facilè intelligitur, Vulgatus explicuit.

*Inenarrabilia.* Græcè, *narratu, memoratu, seu explicatu difficilia*: vix enim explicari potest, quàm grauis fuerit nona illa plaga tenebrarum, quæ Ægyptios occupauit, in qua multa acciderunt, Exodi 10. à versu 21. prætermissa, quæ hoc loco sunt adiecta. Sunt ergo iudicia Dei, quibus puniuit Ægyptios, difficilia narratu, quæ Paulus ad Roman. 11. 33. vocat iudicia *infernabilia*.

*Verba pro factis.* *Verbata.* Nec hæc sunt in Græco, & inenarrabilia refert iudicia. Ad sensum autem verba hæc accipiuntur pro factis, per quæ Deus sua exerit iudicia; dum causis ignoratis admiramur, cur hos tam grauius puniat, illos verò incolumes tantis prodigiis seruet.

*Indisciplinata.* Indoctæ, ineruditæ, imperitæ animæ, & ignorantes illa iudicia, in errorem inducuntur sunt; ignorance scilicet tuorum iudiciorum, quorum cognitio, ac meditatio homines in timore Dei continere potest. Ita ergo verba coordinandi. Propter hoc, quia scilicet iudicia Dei, quæ sunt narratu, & explicatu adeo difficilia, putauerunt

uerunt sese comprehendisse, & eis obistere potuisse, animæ in illis in-  
disciplinata, illorum imperitæ, & nequaquam expertæ, aut assuetæ  
eorum cognitioni, in errorem inductæ sunt; dum voluerunt illis sese  
opponere, & illis spretis, retinere nihilominus populum Dei: nam eo  
ipso miserius irretitæ petierunt.

*Dominari.* Arbitrati se vi ac iniusta dominatione oppressos iam te-  
nere gentem sanctam, nempe filios Israël. hoc enim significat ver-  
bum Græcum oppressos tenere. quo ipso Lucas Actuum 10. 38. vsus  
est, cùm dixit de Christo: *Qui pertransiit benefaciendo, & sanando o-*  
*mnes oppressos à diabolo.*

*Vinculis.* Græcè, nomina sunt genitium regentia, vincitij tene-  
brarum, & longæ noctis compeditij, *esclauos de las tinieblas, & aerrofa-*  
*dor de la larga noche.* Sed quia insueta sunt nomina, Latinis verbis ex-  
plicanda sunt, ad hunc modum, *vincula tenebrarum, longæq; noctis*  
*compeditibus constituti.* Longam noctem appellat, quia tenebræ illæ  
horribiles Ægyptios occupauerunt per tres dies, & tres noctes, vt Exo-  
di 10. 12. refertur.

Longa nox  
trium die-  
rum.

*Inclusis.* Quia nemo mouit se de loco, in quo erat, vt dicitur  
Exod. 10. 23. qui enim erant in domiciliis, tanto timore occupati  
iacebant, & oppressi densitate tenebrarum; putantes totum mun-  
dum perueri, ac dissolui, ob idque quocumque itent grauiora ventu-  
ra mala, vt domi se continerent.

*Exules ab aeterna prouidentia.* hoc est, expulsi, ac profligati à diuina  
prouidentia, quæ perpetuò homines visitat per dies singulos Solis  
claritate, qua toto illi riduo caruerunt.

*In obscuris peccatis.* Occultis peccatis, cùm existimarent se latere,  
quòd occulta essent eorum peccata, quasi Deo abscondi, ac celati  
posse nt.

31

*Tenebroso.* Horrendis tenebris quasi velamento operi, sui inuicem  
obliti, dispersi iacebant: siquidem nemo vidit fratrem suum, nec mo-  
uit se de loco, in quo erat, vt dicitur in Exodo vel potius, quemadmo-  
dum tenebrarum velamento cooperiebantur, ita simili obliuionis  
diuinæ velamento subiacebant: siquidem quasi illorum oblitus Deus,  
non communicabat illis lucem, ceteris omnibus communem; & sic  
manebant exules à diuina prouidentia, vt iam dictum est, & dissipati  
à seipsis, & horrendo pauore percussi.

Exclusi à di-  
uina proui-  
dentia,

*Dispersi sunt.* Quia scilicet, vt dicitur Exod. 10. 23. nemo vidit fra-  
trem suum, cùm densissimarum tenebrarum caligine offusi oculi, non  
possent aspicere: nam non sola luminis priuatione, sed tenebroso ipso  
aëre, qui crassissimorum vaporum admixtione densatus, & confertus,  
manu palpabatur, impediabantur ne se inuicem viderent.

Crassitas  
aëris.

*Cum admiratione nimia.* Græcè, *ἐν δάλλασιν*, simulachris, laruis, seu  
phantasmatibus perturbati, à verbo *ἐν δάλλομαι*, appareo, videor,  
Kk 3 quòd

Speñtris de-  
lusi terre-  
bantur.

4.

quòd præ timore Ægyptiis inter densas tenebras phantasmata, vel spectra apparere viderentur. Atque hæc in Exodo non legimus.

*Spelunca.* Pro latebra quacumque accipitur, in quam confugiebant, sed quia dictum est, nullum mouisse se de loco suo, videtur loqui de spelunca, in qua comprehendit aliquos illa plaga, è qua non sunt egressi, dum tenebræ permanserunt.

*Intrepidè.* Intrepidus, aut sine timore custodiebat: quamvis enim intra profundam speluncam se continuissent, at timore non poterant illo vacare.

*Sonitus.* Soni cum impetu decedentes, vel percellentes strepebant circum eos: hoc est, fragores tonitruum instar circumstrepebant, & terrorem incutiebat.

*Et persona.* Apparitiones, spectra, laræ, mæstis vultibus, id est, in terram præ tristitia demissis, apparebant.

5.

Philo.

Lucis arti-  
ficialis vsus  
nullus.

*Et ignis.* Ostendit nullo remedio luminum artificialium, facum, tedarum, aut lucernarum, potuisse Ægyptios illas tenebras vel paululum illuminare. Nam, ut ait Philo lib. 1. de vita Moysis, ignis, quo utimur quotidie, vel aëre turbato extinguebatur, vel vincebatur à crassissimis tenebris: nam, ut diximus, crassissimorum vaporum admixtione refertus erat, qui lucem quamlibet extinguebat, ut verum esset, quòd nemo vidit fratrem suum.

Philo.

Lumen stel-  
larum nul-  
lum.

*Neque stellarum.* Philo ibi, ita huius loci rationem reddit. sereno die repente offusæ sunt tenebræ, continuis, densisque nubibus cælum subtendentibus, & nimia constipatione interclusis radiis syderum, ut dies nihil differret à nocturna caligine: tantus enim fuit horror, id est, densitas caliginosi aëris, ut non admitteret lumen syderum propter horrendam crassitiem. & hoc est, neque stellarum splendida flammæ illuminare sustinebant, vel audebant tristem illam noctem, quia non poterant aërem crassum penetrare.

6.

Pyra ter-  
ror.

*Subitanæ ignis.* Græcè, spontanea pyra. pyram vocat maximum cumulum ignium collucentium: nam inter densas tenebras, cum nulla vel cœlestis, vel terrestris colluceret lux, sola pyra quædam, sponte, vltro, vel casu emicans, illis sese obiebat, terrorem incutiens, non ad consolationem.

*Et timore percuss.* Exterriti à non visâ illa facie ignis, vel pyrae parentis in tenebris, concipiebant adhuc animo maiorem horrorem, quàm illa externa species, non ita bene spectata præ se ferebat: cum enim quædam in tenebris se videre viderentur quæ non poterant perfecte videre, peiora putabant quæ apparebant, quàm reipsa essent: huius causam infra docet malam eorum conscientiam, quæ magis ipsos conturbabat.

7.

Præstigiis  
terrebat.

*Appositi erant derisus.* hoc est, ludibria, illusiones, & præstigiæ adferant, quibus oculi eorum inani, & falsa specie rerum capti teneban-  
tur:



tur: delusi quidem, vt ipsi suis imposturis alios deluserant, vel Magos opposuisse suas magicas artes frustra. Atque adeo pœnas debitas vanissimæ artis magicæ persoluebant. Versio Vatab. & Iansenius volunt, verbum κατεκριντο, hic idem esse, quod, *posita erant*, seu *iacebant artis magicæ ludibria*; vt sit sensus, Illæ Magorum illusiones, quibus illudebant Pharaoni, & ceteris Ægyptiis contra Mosē, iam nec quicquam poterant.

*Et sapientia.* hoc est, & redarguti sunt magno cum opprobrio ob sapientiam artis magicæ, de qua gloriabantur, cū experirentur ni hil iam suam illam artem valere contra diuinam virtutem. vel, fuit contumeliosa redargutio magicæ sapientiæ, de qua Magi se iactabant, dum nihil illis prodesse viderent contra Deisupplicium, quo premebantur.

*Illienim.* hoc est, Magi qui profitebantur animos perturbatos, ac territos, omni metu, ac perturbatione libetare, ipsi eodem timoris morbo ridiculè afficiebantur, qui ea quæ non erant, timebant.

*Quametsi.* Etiam si nihil terrificum ipsum metum attulisset, solo bestiarum transitu, solo serpentum sibilo, qui inter tenebras vagabantur, efcas quærentes, consternati, tremore affecti interibant, nolabantque & ipsum aspicere aërem, quem euitare nulla ratione possent. Nam ita sunt affecti, qui timore corripuntur, vt oculi eorum, cœlum, aërem, terramque refugiant.

*Cum sit.* Græca hoc in loco variant: nam Vaticanus codex ita legit, δειλὸν ὅς ἰδὼς πονηρίαν μαρτυρεῖ καταδικάζομένην; *cum sit enim timida nequitia, dat testimonium condemnata.* Quam lectionem videtur secutus Vulgatus; secundum quem, nequitia timida sui mali dat testimonium per conscientiam condemnationis. Gregorius lib. 27. Moral. cap. 18. legit, *dat testimonium condemnationis.* hoc est, testatur media conscientia hominem nequam condemnandum. Alij codices, vt Complutenfis, & Regius legunt, δειλὸν ὅς ἰδὼς πονηρίαν μαρτυρεῖ καταδικάζομένην: *timida enim res est nequitia proprio teste condemnata*, vel, *conuicta.* Nam dum conscientia tanquam fidus, & verus testis conuincit hominem de sua nequitia, timet ille quidem meriti, & dum manet improbitas, non est quo pellatur supplicij infligendi timor, & ita semper manet testimonium condemnationis, quod fert ipsa conscientia, quæ vt testis, & iudex hominem damnat. Vnde ipsa nequitia clamat, & testificatur media conscientia hominem obnoxium condemnationi, vt dixit Vulgatus; quare licet variet lectio, sensus tamen idem ferè est.

*Præsumit sæua.* προεὐλαβεῖ, *assumit, sibi representat*: aut ea, quæ extinsecus offeruntur mala, ita suspicit, atque animo comprehendit vt adiungat semper aliquid. Suspiciatur sæua, grauiora mala cum augmento. προεὐλαβεῖ legunt alij, *præsumit, præoccupat, anticipat, præfagit, anteuertit,*

Magicæ artis Ægyptiorum vanitas.

8.

9. Quis morus naturalis eos terrebatur.

10. Lectionis ratio.

Gregorius.

Conscientia mala timida.

Maiora præfagit mala.

antevertit, animoque antè capit, ac cogitatione informat graua mala. quam lectionem videtur secutus Vulgatus.

*Perturbata conscientia.* hoc est, nequitia perturbata à conscientia. Variant & hoc loco Græca. Codices Complutensis, & Regius, & Vaticanus legunt, *συνηχμένη τῇ συνειδήσει*, contenta, vel delitescens in conscientia, vt dixit Vat. versio, vel coniuncta conscientia, vel comes conscientia. hoc est, nequitia, quæ delitescit, & continetur in conscientia, semper sibi timet supplicium. Alij legunt, *συνεχόμενη*, constricta, coarctata, vel compressa sua conscientia, vel per conscientiam; hoc est, quod dixit Vulgatus, *perturbata à conscientia*: nam nequitia constricta, & turbata propriæ remorsu conscientia, hoc est, homo impius, & nequam semper sibi timet mala imminere constrictus, ac perturbatus conscientia, quæ illum arguit suæ nequitia. Eandem ferè sententiam latè tractat Plutar. & in lib. de Tranquillitate animi, cum dicit: Facinorosa conscientia instar est in anima vlceris in corpore, vt pote, quæ pœnitentiam relinquit lancinantem iugiter, peruellemque animam. Et in libro de fera Numinis vindicta, Malitia, inquit, coniunctum, assiduoque ipsam torquentem, ac affligentem gestat dolorem: quemadmodum enim flagitiosus quisque vltimo affligendus supplicio, corpore suo propriam fert crucem, ita improbitas ex seipsa supplicium sibi struit, & cetera.

11.

*Nihil enim.* Reddit communem rationem timoris iniquorum, quia videlicet, defert, abiicitque auxilia, quæ cogitatio posset suppeditare ad euadendum malum, quod timet. *proditio* est defectio, ac destitutio earum rerum, quarum spe, ac fiducia animus bonorum, etiam in aduersis sustentatur; quæ fiducia cum defit improbis, metuunt omnia malè sibi conscij. Est ergo metus diffidentia, ac malæ conscientia index, qui prodit omnia, quæ iuuare possent, ad sui depulsionem. Cum autem Vulgatus dicit, *proditio cogitationis auxiliorum* genitiuus ille, *cogitationis*, non regitur à nomine *proditio*, sed ab altero genitiuo, *auxiliorum*, quia metus nihil est aliud, quam proditio auxiliorum à cogitatione ostensorum: conscientia enim per cogitationem subministrat media, & auxilia præbet, quibus homo sese tueatur, & defendat, timore depulso: nam *Meus admittit consilium*, vt dixit ille.

12.

*Et dum.* Vulgati lectio hunc præbet sensum. Dum minùs expectatur ratio, seu modus euadendi malum quod timetur, maior existimatur causa ignorata præsentis, quod cruciat, mali: nam ignorantia causæ; ob quam quis torquetur, augeat calamitatem. Secundum verò Græcam lectionem hic erit sensus. Interior expectatio, seu potius, metus mali venturi, minor quidem est quàm malum ignoratum, quod reipsa venturum est, & magis cruciat quàm res ipsa, vel causa præsens cruciamenti: cum enim quis in se habet culpam conscientiam

cruciantem,

Lectionis  
ratio.

Plutarchus.

Conscientia  
mala vlcere  
premitur.  
Flagitiosus  
crucem fert  
in se.

Metus quid.

Metus con-  
siliū adi-  
mit.

Ignorantia  
causæ cru-  
ciarum au-  
get.  
Sensus pri-  
mus.

cruciantem, & incurientem metum futuri mali, quod quale, quantumque futurum sit ignorat, minus est quod reuera expectat vel timet, & deterius malum est, quod præfagit. Secundò videtur & hic verior sensus, propriè accepto nomine expectationis, seu spei, dum interior expectatio euadendi malum, quod timetur venturum, minor est; qui timet maiorem putat ignorantiam, hoc est, maius suspicatur malum ignoratum, quod futurum est, dum ipsum cruciat causa. Qui enim timet, habet in se scelus excrucians, quod est causa timoris, & hoc facit minùs sperare salutem, & euasione[m] mali; imò dum ignorat malum imminens, quia nescit quantum futurum sit, auge[m] metum, & cum eo cruciamentum, ut videas quantis malis implicetur qui peccat, & quantis catenatum vinculis constrictum teneat eum Deus. Addidit autem hanc sententiam Sapiens, ad magis declarandam præcedentem: cum enim timor sit abiectio auxiliorum, quæ ratio suppeditat ad euadendum malum, qui timet minus, habet quo expectet mali euasione[m], & ideo magis timet malum imminens ignoratum, dum habet in se causam cruciatus.

Sensus fecundus.

Mali ignoratum magis cruciat.

Mala implicant inipsum.

*Illi autem.* Oratio hæc suspensa est vsque ad versum sequentem.

13.

*Noctem.* Accusatiuus temporis est, qui totam illam tenebratam noctem insumperunt, eundem somnum dormientes: aut, qui eodem somno dormierunt per totam illam noctem, ex inferis profundissimis quasi deductam, ob pare[m] cum illis obscuritatem, & caliginem. Somnum dormisse dicit eos, qui fortasse toto illo triduo non potuerunt vel per momentum conuiuiscere: quòd longam illam noctem instar dormientium transegerint, nihil agentes inter densas tenebras, nisi quod dormientibus consuetum est agere in nocte.

Nox tenebratam.

*Impotentem verè noctem.* Quidam explicant inanem, quia reuera non erat nox, sed densissima illa caligo certo Dei iudicio impiorum mentibus offusa, ut eorum oculi perstricti, in clarissima luce meras tenebras esse arbitrarentur: ita nox non erat in natura rerum, sed in eorum falsa opinione, atque mentis illusione. Unde siebat, ut Hebræi, qui in terra Gessen habitabant, permixti Ægyptiis, eisque vicini, ut patet ex ead[e] primogenitorum, & ex eo, quòd in discessu commodato acceperunt à vicinis suis Ægyptiis bona eorum amotis oculorum prestigiis, quibus oculi Ægyptiorum tenebantur ne viderent lucem, luce cœlesti & ipsi fruerentur, siquidem, ut dicitur Exodi 10. 23. *ubicunque habitabant filij Israel; lux erat.* Verum difficile intelligimus illas non fuisse veras tenebras, siquidem Scriptura dicit fuisse densissimas, & palpabiles in vniuersa terra Ægypti, acie quidem crassissimorum vaporum admixtione densato. Quare Ianfenio videretur impotentem idem esse quòd intolerabilem. Verius dicemus, propriè noctem illam dictam impotentem noctem metonymicè ab effectu,

Impotens nox, inanis.

Tenebræ mentis illusione contractæ.

Impotens nox, intolerabilis.

Nox impo-  
tens, infir-  
ma.

Orcus im-  
potēs quod  
reddat im-  
potentes.

Nox impo-  
tens, immo-  
derata.

Quintilia-  
nus.

Cicero.

Homo im-  
potens qui  
sui non sit  
compos.

Nox non  
potens mo-  
dum impo-  
nere malis.

Nox Orci  
filia.

14.

*Deficiebant* παλιύοντο, *dissoluebantur*. Vnde paralyptis dissolutio omnium vitium animæ, & quasi quædam effusio, atque liquesfactio; quæ in Scriptura effluenti aquæ, aut ceræ liquefcenti comparatur.

*Traditione animæ*. ψυχή, genitivus est, qui regitur à nomine *tra-  
dictione*; vnde suppositum verbi *deficiebant*, non est, *animæ*, sed Ægy-  
ptij dormientes eundem somnum per noctem illam traduanam, ut in  
præcedenti versu dictum est. Pto, *traditione*, est hoc loco nomen  
προδοσις, quod versu 11. diximus significare prodicionem, traditio-  
nem, defectionem, ut ait Iensius, quod Ægyptij partim dissoluebantur  
animæ, seu vitium animæ defectione, aut desertione. Itaque duobus  
malis cruciabantur, exterius terrore à monstris apparentibus excita-  
to, & interiùs animi deliquio.

*Inesperatus timor*. Pro inexpectatus, sed inopinatus ponitur, qui Æ-  
gyptios inuaserat, vel irruerat.

15.

*Deinde*, hoc est, ubi quis in illum timorem cecidisset; ita cadebat,  
ut si carcere conclusus teneretur. Hoc est quod dixit Vulgatus, *Dein-  
de si quisquam ex illis decidisset in eiusmodi timorem*; & quod Græca le-  
ctio tradit, *Deinde sic quicumque ibi erat collapsus*, id est, quicumque  
cecidisset ibi in Ægypto, sic timore inopinato; vel, quicumque ibi  
erat sic occupatus timore, collapsus in carcerem; &c.

*Inferas in carcerem*. Vocat absque ferro, citra ferrum: non enim  
vinculis

Animi deli-  
quium pa-  
ciebatur.

vinculis ferreis, aut parietibus continebatur, sed defectione ex timore profecta.

*Si enim.* Siue agricola fuisset, siue pastor, siue cæsor lignorum, ea tempestate præoccupatus, non poterat effugere, vel evitare eam necessitatem.

*Agri laborum operarius.* Græcè, aut in deserto operarius laborum, qui scilicet, in solitudine, vel eremo suscipiuntur; qui labores suscipit, qui in solitudine, vel deserto suscipi solent; ut sunt eorum, qui ligna cadunt.

*Vna enim catena.* Nam Ægyptij ita stupore, & horrore tenebrarum perstricte immobiles, quasi essent vinculis, & catenis constricti, & tanquam in carcere, vel in spelunca quapiam reclusi.

*Spiritus sibilans.* Aura renuis, aut animalis cuiusvis respiratio.

*Animum sonus suavis.* garritus, aut cantus suavis ac numerosus, vox autem canora in vero, quo contigit exitus Israël de Ægypto.

*Aut vis aquæ.* aut murmuraquæ violenter decurrentis, seu, concentus aquæ euntis vi.

*Aut sonus.* aut sonus vehemens præcipitatorum saxorum.

*Aut ludantium.* seu lasciuientium animalium cursus inuisus.

*Aut mugientium.* uel *uolantium*, uel *uolantium*, quod luporum est: nam mugire est bonum. *Fremensium*, vertunt quidam; alij *rugientium*, quod est leonum; sed per ululatum luporum, ceterarum: ferarum voces, fremitusque intelliguntur.

*De altissimis montibus.* Græcè, aut repetitum de concauitate montium echo; vel de cauernis altissimorum montium echo.

*Omnis.* Totus mundus, etiam ubi Ægyptij erant: nam, ut Roberto, ac Iansenio videtur, Sol tunc aërem illustrabat, ipsi tamen delusi tenebras se videre putabant; quæ sententia mox expendetur. Communis expositio hoc intelligit de reliquo orbe præter Ægyptum.

*Et non impeditis.* id est, natura habebat liberum, & non impeditum cursum operum suorum, quia natura rerum non impediatur quominus opera sua obiret. Sed Ægyptiorum mens ita erat timore commota, ut tota rerum natura illis immutata, ac inuersa esse videretur.

*Solu.* Illis Solis erat effusa densissima caligo, qua & oculi tenebantur ne possent videre, & mentes ipsorum cæco timore perturbatae, ac confusæ, nihil præter tenebras, horribilesque rerum formas conspiciebant.

*Imago.* Nox illa erat imago tenebrarum, quæ debebant eos excipere; vel, quæ debebant eis succedere: nam nox illa externa erat veluti umbra, & imago infernarum tenebrarum, quæ præter externas, illis superueniebant: nam grauiore tenebras patiebantur interius timore perculsi; quam erant externe. Sed quia tenebræ internæ simul erant cum externis, nec hæc illis succedebant, aut superuenire erant,

16.

17.

18.

Quatumcumque rerum motu terrebat. Hypotyposis.

19.

Totus orbis lucidus.

20.

In tenebris spectra conspiciunt.

Tenebræ internæ grauiore externis.

ueniùs exponemus, si eam esse intelligamus mortis, seu sepulcri descriptionem, imaginē tenebrarum, quæ superuenturæ illis erant: nam consuevit Scriptura diem calamitosum, aut locum, denique quamcumque grauem calamitatem, vmbra mortis, aut terram tenebrasam, seu tenebrarum appellare; quod idem est quod imago mortis, aut tenebrarum. Et Ieremiás cap. 2, 6, solitudinem vocauit imaginem mortis. Ouidius quoque hac phrasi vsus somnum dixit esse gelidæ mortis imaginem. Vnde & Job. 10. 12. sepulcrum, quod est mortis domicilium, caliginosum, & tenebris oblitum vocauit, *terram tenebrasam, & opertam mortis caligine, terram miseriae, & tenebrarum, ubi vmbra mortis, & nullus ordo, sed sempiternus horror inhabitat.* Erat igitur longa illa nox vmbra quædam, & imago vmbrae mortis, seu tenebrarum, quæ Ægyptios tandem erant excepturæ in inferno, vel potiùs in sepulcro: quæ sunt perpetuò duraturæ.

*Ipsi ergo.* Græcè, *ipsi autem.* Tristitia summa, & metus, quem cōscientia sceleribus polluta excitabat grauiore se illos reddebat ipsis: nam vt liber à culpa, quod liber idem sit à metu pœnæ infligendæ; hilatis sibi ipsi est, & summa potitur pace, ita scelestus, quod metuat supplicium, grauior ipse sibi est, quàm quoduis cruciamentum.

Quæstio hoc loco sese offert discutienda, ad explicationem eorum, quæ paulò antè attingimus; quis modus fuerit, quæve ratio tenebrarum Ægypti; de quibus tot admiranda retulit hoc loco sapiens. Num reuera tenebræ illæ aërem occupauerint, an potiùs aëre illuminato, oculi Ægyptiorum tenerentur ne eum viderent?

Sententiam Iansenij, ac Roberti, cœpimus superiùs ostendere, quam & nonnulli alij secuti sunt, qui ingenuè asserunt, tenebras illas externas non fuisse factas in aëre, sed in oculis duntaxat Ægyptiorum: nam sole tunc aërem illustrante, ita oculorum acies impediabatur, vt delusi tenebras se videre putarent: vel percussi cecitate, per potentia læsionem, vt accidit Sodomitis Genes. 19, & militibus regis Syriæ 4. Reg. 6. vel impedito lumine Solis, ne ad oculum perueniret, vnde verè in oculis Ægyptiorum esset priuatio luminis oculos diaphanos pettingentis, ac proinde tenebræ, quo rerum imagines, quæ oculos informarent, ne suo munere fungerentur, impediabantur. Hanc rationem intelligendi probabilem multa reddunt, quæ nisi hoc modo difficiles habent explicatus. In primis qua alia ratione exponi possunt illa verba huius cap. 17. 19. *Omnis enim orbis terrarum limpido illuminabatur lumine, & non impeditis operibus continebatur. Solis autem illis superposita erat gravis nox,* nisi dicamus, vniuersum orbem, etiam aërem, Ægyptum circumstantem Solis sereno lumine illustratum, at solis Ægyptiis grauissimam illam noctem obiectam, dum oculi eorum cecitate occlusi, claritatem illam videre non poterant. Quod si dicas, totum orbem, alium à terra Ægypti

Nomine tenebrarū ingens calamitas notatur.

Mortis domus, sepulcrum.

Tenebræ sepulcri succedunt tenebris æternis.

Quæstio, De veritate tenebrarū Ægypti.

Sententia prima. Tenebras in oculis Ægyptiorum factas, nō in aëre. Modus tenebrarum.

Ratio prima.

Obiectio.

pti esse accipiendum, responsum hoc falsum esse, ostendit particula rationalis *enim*, cum dicitur, *Omnis enim orbis*; qua reddit Sapiens rationem dicti præcedentis, quo dixerat, *Ægyptios vna catena colligatos tenebrarum, dissolutos metu, vel exanimatos, aut spiritu sibilante, aut auium cantu suavi, aut vehementi aquarum defluxu, aut ingenti sonitu saxorum præcipitatorum, aut lasciuientium animalium cursu inuiso, aut ferarum valido vlulatu, aut echo resonante.* Nam, quasi tacite obiectioni respondeat, à se ipso conquiritis, qui fieri posset, vt *Ægyptiis tam longa nocte oppressis, & aëte crassissimo vapore densato, tenuis spiritus sibilaret, auesque inter opacos arborum ramos, numerosas ederent voces, aut homines essent, qui ingentia saxa præcipitarent, aut demum lasciuientia animalia per lufum discurrerēt, quæ nisi cælo sereno, arque hilari fieri non solent, vt concedamus defluxus aquarum, & vlulatus ferarum, & similia alia noctu fieri posse.* Respondet, nimirum si hæc fierent in terra *Ægypti, & Ægyptiis timorem incuterent, quia omnis orbis terrarum, etiam Ægyptus, limpido illuminabatur lumine; & non impeditis continebatur operibus, hoc est, idcirco illa animalia sua à natura concessa munera obibant, nec impediabantur ab operibus suis, quia luce Solis ipsa quoque illustrabantur, vt orbis vniuersus; solis autem ipsis Ægyptiis effusa erat grauis nox. dum oculorum ipsorum acies impediabatur ne lucem, qua totus aër illustrabatur, aspicerent.* Deinde quo alio meliori modo explicari potest id quod dicitur *Exodi 10. 23. Nemo vidit fratrem suum. & Sap. 18. 1. Et horum quidem vocem audiebant, sed figuram non videbant. & Sap. 17. 5. Et ignis quidem nulla vis poterat illis lumen præbere,* quam si dicamus propterea lumen nullum artificiale potuisse illis ad se inuicem videndum prodesse: quod tenebræ illæ oculos occupabant *Ægyptiorum, non aërem, qui si aded densus esset, & crassus vaporibus, non possent in eo videre monstra apparentia, & terrificas laruas, & ignem subitaneum.* Quod ergo hæc cernerent, & alia nequaquam, non varietas eiusdem aëtis crassi, aut rari; sed modus cæcitatibus oculorum *Ægyptiorum* faciebat. Terriò demum, vnde fiebat vt vbiicumque habitabant filij *Israël, lux esset, vt dicitur Exod. 10. 23. Et sanctis autem eius maxima erat lux, Sap. 18. 1.* cum tamen filij *Israël* intermixti essent *Ægyptiis, & vtrorumque domus coniunctæ; imò & personæ ipsæ audiebantur, licet non viderentur, ac ptoinde commixtæ cum illiserant, constat id ex cap. 11. Exod. ver. 2. vbi dicitur, Postulet vir ab amico suo, & mulier à vicina sua vasa argentea, & aurea. & cap. 12. 35. Feceruntq; filij *Israël, sicut præceperat Moyses, & petierunt ab Ægyptiis vasa argentea, & aurea, vestimenta plurimam.* Constat quoque ex cap. 12. Exodi 13. vbi præcipitur filiis *Israël* perungere limen domorum sanguine, vt cum Angelus peruaderet domos singulorum ad interficiendos primogenitos, præteriret domos *Hebræorum* vicinas *Ægyptiis.* Quod*

Solutio.

Totus orbis lucidus erat, in quo animalia sua obbant munera.

Ratio secunda.

Ratio tertia.

Lux Israël,  
& nox Ægy  
ptiis conui-  
ctis in ocu-  
lis.

ergo eundem aërem haberent Ægyptij offusum tenebris, & filij Israël luce perfusus, non proficiscebatur ex ipso aëre, in quo necesse fuisset assidua, ac diuersa fieri miracula, vt quali per officia lux Solis transiret ad Hebræos, & occluderetur Ægyptiis; sed vnum satis erat miraculum cæcitat, quæ oculos Ægyptiorum tenebat, ne lucem, quæ sine miraculo lucebat, viderent; & qua filij Israël perfinebantur, sicut in alijs diebus, & clariùs, ex collatione cum tenebris Ægyptiorum. Verba autem Exodi 10. quibus dicitur, Dei iussu extendisse Mo-  
 Tenebræ  
qui palpa-  
biles.

manum in cælum, & factas fuisse tenebras horribiles in vniuersa terra Ægypti tribus diebus, tam densas, vt palpari possent, sic sunt accipienda, Mo-  
 Delusi aëre  
tenebris  
offusum vi-  
dere se pu-  
tabant.

sem extendisse manum in cælum aëreum, quo eo signo ostenderet Ægyptiis, tenebras, quas patiebantur per Mo-  
 Si adeo spif  
sus aër erat,  
quomodo  
non inter-  
bant homi-  
nes.

sem causa populi Israëlitiçi factas, & tales exultimas ipsis, ac si aër totus densis, & horribilibus tenebris esset circumcinctus. Nam quemadmodum *magice artis apposita erant ludibria, ad redarguendam Magorum ipsorum artem, qui delusi pleni timore languebant*, vt dicitur versu 7. huius capituli, ita & tenebræ illis apparebant, vt omnino omnes hæc ludibria paterentur; & aërem, quem nemo potest euitare, videre se negarent. Vnde transitu animalium, & serpentum sibilatione commoti, tremebundi peribant, vt dicitur versu 9. Quomodo autem animalia transibant, & serpentes serpebant, aues cantabant, & lasciuientia animantia discurrebant per aërem adeo densum, & vaporum crassitudine confectum, per quem ipsi Ægyptij non poterant se mouere: siquidem *nemo monis se de loco suo*, sed quasi ferreis vinculis compediti, subsistebant præ stupore, ac horrore? Deinde si tam crassus ac densus erat aër vaporum copia, vt eum nec lux Solis, aut stellarum, aut quorumcumque artificialium luminum posset penetrare, & illuminare, quomodo vel ipsis hominibus, & animalibus vitalis esset, & aspirationi, respirationique aptus esset; & non potius illo suffocati omnes interibant? Vt ergo has omnes, & similes difficultates superare possimus, satis est has tri-  
 Sententia  
secunda.  
Aërem fuisse  
tenebris  
obductum.  
Philo.

duanas tenebras oculis Ægyptiorum adicere; & vniuersum aërem illuminatum, vt natura solebat illuminari, relinquere.

Ratio ex  
verbis Exo-  
di.

Sententia altera præcedenti opposita pluribus, ac grauioribus placuit, reuera totum Ægypti aërem fuisse tenebris obductum, & ita eleuatione vaporum multorum crassissimorum admixtione condensatum, vt tactum admitteret, fieretque palpabilis. Sic sentit Philo in lib. 1. de vita Mo-  
 Ratio ex  
verbis Exo-  
di.

sis, his verbis: Sereno die repente offusæ sunt tenebræ, continuis, densisque nubibus cælum subtexentibus, & nimia constipatione, interclusis radiis syderum, vt dies nihil differret à nocturna caligine; illique per omnia suffragatur Paulus Burgensis super Exodum; & ex parte Lyra, Toftatus, Caietanus, & Holcoth hoc loco; & probatur ipsis verbis Exodi 10. quæ durè admodum à propria significatione abstrahuntur. Iussus est Moyses extendere manum in aërem, vt fierent tene-



tenebræ in vniuersa terra Ægypti, præterquam in terra Gessen, vbi habitabant filij Israël. Ergo verè, & propriè oppleuit tenebris aërem circumfidentem vniuersæ terræ Ægypti, & non tantum Ægyptiorum oculos. Deinde, densitas qualitas aëris est, & quòd sit palpabilis, ex crassitudine prouenit, quæ aëri ipsi conuenit, non oculorum cæcitate; ergo verè aër tenebris offusus est.

Ratio secunda.

Potestque vtrumque pro hæc sententia tuenda responderi ad alterius rationes. Ad primam, vniuersum orbem, præter Ægyptum, limpidum illustratum lumine, ipsam quoque terram, vbi habitabant filij Israël, in qua res naturales sua munera obibant, atque in illa existimari debet canoras auium voces editas, & animalium lasciuientium lusus factos, & similia, quæ audiebantur ab Ægyptiis, sicut & voces Hebræorum, & metu dissoluebantur. Ad alteram ex densitate, & crassitudine aëris prouenisse, quòd nemo videret fratrem suum, neque lumine artificiali posset se iuuare. Quòd si monstra, & ignis subitaneus videbantur, id fiebat peculiari miraculo; vel tantum per imaginationem, cum hæc sufficeret ad metum incutiendum. Ad tertiam rationem dicimus, difficile intelligi discrimen aëris illuminati, & offusi tenebris, in Ægyptios intermixtos Hebræis; at Deus ingenti miraculo ita moderabatur lumen Solis, & syderum, vt ad Hebræos perueniret, non autem ad Ægyptios, quorum oculis offusa erat illa aëris caligo; itaque licet aër esset illuminatus, oculi tamen Ægyptiorum eius luce non fruebantur, quòd aër oculis eorum circumstans crassitudine sua prohiberet.

Ab obiecta responsio.  
Ad primam rationem.

Ad secundam rationem.

Ad tertiam rationem.

Ad explicationem adiectam verbis Exodi, dicendum est, durè admodum ad tenebras phantasticas redigi verba, quæ suam habent proprietatem, de externis tenebris explicata.

Ad expositionem verborum Exodi.

Quòd autem mouerentur animalia, non homines, ex horrore, & pauore oriebatur; qui in hominibus vehementior erat, propter internum scelus, quod illius timoris causa erat; non interibant autem suffocati crassitudine aëris vel homines, vel animalia; quòd densitas erat aëris ad tenebras obiciendas, non ad eò tamen, vt respirationem impediret. Et hæc sint dicta pro difficili quæstionis dissolutione: nam prior opinio sua probabilitate non caret, quòd rationibus nitatur non leuibus.

Animalium motus ex pauore.




# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XVIII.

V E T V S.

N O V A.

1.  *Anctis autē tuis maxima erat lux, & horum quidem vocem audiebant, sed figuram non videbant.*

2. *Et quia non & ipsi eadem passi erant, magnificabant te:*


3. *Et qui antē laesi erant, quia non ladebantur gratias agebant: 4. & ut esset differentia; donum petebant.*

5. *Propter quod ignis ardentem columnam ducem habuerunt ignota via, & Solem sine laesura boni hospitij praestitisti.*

*Digni quidem illi carere luce, & pati carcerem tenebrarum, qui inclusos custodiebant filios tuos; 6. per quos incipiebat. incorruptum legis lumen seculo dari.*

7. *Cum cogitarent in florum*

occi

 *Anctis autem tuis maxima erat lux, quorum quidem vocem au-*

*dientes, figuram autem non videntes, quod non quidem & ipsi passi essent, beatos praedicabant.*

*Quoniam autem non laderent iniuria antē affecti gratias agebant, & inimicitarum veniam orabant.*

*Pro quibus inflammata columnam, ducem quidem ignotae profectionis, solem verò innocuum honorificae peregrinationis exhibuisti.*

*Nam digni quidem illi privari luce, & custodiri in tenebris, qui inclusos custodiebant filios tuos, per quos debebat incorruptum legis lumen seculo dari.*

*Cum decreuissent autem*

ipsos

occidere infantes: & uno expolito filio, & liberato, in traductionem illarum, multitudinem filiorum abstulisti, & pariter illos perdidisti in aqua valda.

8. Illa enim nox ante cognita est à patribus nostris, 9. ut verè scientes quibus iuramentis crediderunt, anima quietiores essent.

10. Suscepta est autem à populo tuo sanitas quidem iustorum, iniustorum autem exterminatio.

11. Sicut enim laesisti aduersarios: sic & nos pronocans magnificasti.

12. Absconse enim sacrificabant iusti pueri bonorum, & iustitie legem in concordia disposuerunt: 13. similiter & bona, & mala recepturos iustos, 14. patrum iam decantantes laudes.

15. Resonabat autem inconueniens inimicorum vox, & flebilis audiebatur planctus ploratorum infantium.

16. Simili autem pena seruus cum domino afflictus est, & popularis homo regi similia passus.

Similiter ergo omnes 17. uno nomine mortis mortuos habebunt

iplos Sanctorum occidere infantes vnusque expolitus, & seruatus ad redargutionem fuisset, orbasti illos multitudine liberorum, & vnanimiter perdidisti in aqua vehementi.

Illà nox præcognita fuit patribus nostris, ut securè scientes quibus crediderant iuramentis, bono forent animo.

Suscepta est autem à populo tuo salus quidem iustorum, hostium verò perditio.

Vt enim puniisti aduersarios, eo nos vocatos glorificasti.

Occultè enim sacrificabant sancti pueri bonorum, ac diuinitatis legem in concordia disposuerunt, eorum pariter & bonorum, & periculorum participes futuros iustos, patrum iam præcinentes laudes.

Resonabat autem dissonus inimicorum clamor, & miserabilis dispergebatur vox ploratorum infantium.

Simili autem pena seruus cum domino punitus, & popularis eadem cum rege patiens.

Pariter enim omnes in vno nomine mortis mor-

bant innumerabiles. Nec enim ad sepeliendum viui sufficiebant: quoniam uno momento quæ erat præclarior natio illorum, exterminata est.

18. De omnibus enim non credentes propter beneficia, tunc verò primum cùm fuit exterminium primogenitorum, spondederunt populum Dei esse.

19. Cùm enim quietum silentium contineret omnia, & nox in suo cursu medium iter haberet.

20. Omnipotens sermo tuus de cælo à regalibus sedibus, durus debellator in medium exermi-  
niy terram profiliuit.

21. Gladius acutus in simula-  
tum imperium tuum portans,  
& stans repleuit omnia morte,

22. & usque ad cælum attingebat stans in terra.

Tunc continuo 23. visus  
somnia<sup>rum</sup> malorum turbaue-  
runt illos, & timores superue-  
nerunt in sperati.

Et alius alibi 24. proiectus  
sensuius, propter quam mo-  
ricbatur, causam demonstrabat  
mortis.

25. Visiones enim, quæ illos  
turbauerunt, hæc præmoncbant,  
ne

tuos habuerunt innumeros.  
Neque enim ad sepeliend-  
um viui erant sufficientes,  
quia ad vnum momentum  
honoratior eorum proles  
abolita est.

Qui enim nihil credebant  
propter beneficia, in primo-  
genitorum interitu confessi  
sunt Dei filium populum  
esse.

Tacito enim silentio te-  
nente omnia, & nocte in pro-  
pria celeritate dimidiata.

Omnipotens sermo tuus  
à cælis, ex sedibus regalibus  
asper bellator in medium  
terræ exitio destinatæ de-  
filiit.

Gladium acutum, non si-  
mulatum imperium tuum  
ferens; & stans omnia mor-  
te impleuit, ac cælum qui-  
dem attingebat, descende-  
rat verò in terram.

Tunc repente visiones  
quidem somniorum graui-  
ter turbauerunt eos, timores  
verò instirerunt inexpectati.

Et alius alio abiectus se-  
mimortuus, quam ob cau-  
sam moreretur ostendebat.

Nam somnia, quæ turba-  
uerunt eos, hoc præsignifi-  
cabant,

ne inscū, quare mala patiebantur, perirent.

26. Tetigit autem tunc & iustos tentatio mortis, & commotio in eremo facta est multitudinis: sed non diu permansit ira tua.

27. Properans enim homo sine querela deprecari pro populo, proferens seruitutis sue scutum, orationem, & per incensum deprecationem allegās, restitit ira, & finem imposuit necessitati, ostendens quoniam tuus est famulus.

28. Vicit autem turbas, non in virtute corporis, nec armatura potentia, sed verbo, illum, qui se vexabat, subiecit, iuramenta parentum, & testamētum commemorans.

29. Cū enim iam acervatim cecidissent super alterutrum mortui, interstitit, & amputavit impetum, & diuisit illam, quæ ad viuos ducebat, viam.

30. In veste enim poderis, quam habebat, totus erat orbis terrarum: 31. & parentum magnalia in quatuor ordinibus lapidum erant sculpta, & magnificentia tua in diademate capitis illius sculpta erat.

His autem cessit, 32. qui exterminabat, & hac extimuit: erat enim sola tentatio iræ sufficiens.

cabant, ne ignorantes cur mala paterentur, perirent.

Tetigit autem etiam iustos tentatio mortis, & clades in deserto facta est multitudinis, sed non diu permansit ira:

Properans enim vir irreprehensibilis propugnauit, proprii ministerij arma, precationem, & incensi propitiationem ferens, restitit iræ, & finem imposuit calamitati, ostendens quoniam tuus est famulus.

Vicit autem vastatorem non viribus corporis, nec armorum efficacia, sed verbo punientem subiecit, iuramenta patrum, & testamenta commemorans.

Aceruatim enim iam mortuis iacentibus, aliis super alios, in medio stans, præcidit iram, & interrupit ad viuos viam.

In talari enim tunica vestimenti erat totus mundus, & patrum gloriæ in quadruplicis ordinis lapidis sculprura: & maiestas tua in diademate capitis illius.

His exterminator cessit, hæc verò extimuit: sola enim iræ experientia sufficiebat.

## A R G V M E N T V M.

*Adhuc confert Hebræorū felicem sortem cū infelici Ægyptiorum, siquidem hi offusi tenebris, illi Solis illustri perfruebantur luce, imò Deum via sua praludentem habuerunt. Deinde insigni antithesi amplificat beneficium seruati populi Israëliti, occisis prius Ægyptiorum primogenitis, & postèrius patribus in mari rubro ostendit & ipsos Israëlitas in cremo aduersitate probatos, ut filios, à qua sacerdotis precibus sunt liberati.*

## C O M M E N T A R I V S.

1.  
Sanctus populus.

Filius lucis.

Ex visa afflictione  
Ægyptiorū  
Israelitæ  
beati habebantur.

**S**anctus. Populo Israëlitico, qui, quòd veri Dei cultui dicatus, sanctus dicitur, iuxta illud Psalmi 103. *facta est Indaa sanctificatio eius, Israel potestas eius.* Israël ergo splendidissima lucebat lux, quia ubique habitabant filij Israël lux erat, ut dicitur Exod. 10. 23. meritò filij lucis appellandi, quòd Deo seruirent, sicut Ægyptij filij tenebrarum.

*Et horum.* quorum scilicet Sanctorum Israelitarum. cū Ægyptij voces audirent, at eos videre non possent præ tenebrarum densitate: quod non & ipsi Israëlitæ paterentur, beatificabant eos Ægyptij, aut beatos prædicabant. Secundum sensum adiiciunt alij, relatiuum, *quorum*, referentes ad Ægyptios, de quibus in calce capitis 17. dictum erat, *ipsi ergo sibi erant graniores tenebris*, quorum Ægyptiorum Israëlité vocem audientes flebilem, figuram autem non videntes, quòd offusi essent tenebris, quòd & ipsi, nempe Hebræi, non fuissent passi eadem quæ illi Ægyptij, beatificabant se, vel te. Vtrumque sensum præbent nobis tam Græca lectio, quàm Latina, quòd relatiuum, *quorum*, tam Israëlitis, quàm Ægyptiis potest accommodari.

2.  
Lectiois  
ratio.

*Et quia non.* In Græcis diuersitas est huius hemistichij. Nam codices omnes Græci communiter cum negatione legunt, *et* quod non & illi passi essent; quæ verba de Israëlitis debent intelligi, qui videntes quòd ipsi non eadem passi fuissent, quæ Ægyptij, magnificabant Deum, & hanc legendi rationem Vulgatus, & recentiores omnes Interpretes secuti sunt. Varicanus tamen codex legit affirmantem, quoniam quidem & illi passi erant, ut sermo sit de Ægyptiis, ad hunc sensum, Et Israëlité videntes quidem, quòd illi, nempe Ægyptij, passi erant tenebras illas densissimas, cum iis, quæ illis sunt adiuncta, Deo ultionem sumente ob iniurias ipsis Israelitis illatas, beatificabant, vel se, vel te, ô Deus. Sed prior lectio vetior, quàm communis, & Vulgato conformis.

*Magni*

*Magnificabant te. ἡμᾶς ἐξ ἑσέ, beatificabūt*; absolute, absque vilo prædicato, quod tamen supplendum est: nam si de Ægyptiis sermo sit, qui videbant Israëlitas non pati, quæ ipsi patiebantur, tunc Ægyptij intelligendi sunt, quod beatificabant eos Israëlitas, ob tam certam felicitatem. Si de Israëlitis, qui videbant Ægyptios pati, vel se non pati quæ illi, sic accipiendi sunt, quod beatificabant seipsos, vel potius, te, o Domine, ut accepit Vulgatus, cui acceptum referebant tantum beneficium. Et hic sensus consonat versui sequenti, in quo Israëlita gratias agebant Deo, quod non ipsi læderentur.

Dei beneficium non pati, quæ alij.

*Et qui.* Græcè, quoniam autem non lædunt antè iniuria affecti, gratias agebant. hoc est, quod autem Israëlita non læderent tunc Ægyptios, seseque vlciscerentur cum possent, præsertim ob tot illas ipsi acceptasque iniurias ab illis Ægyptiis, gratias eis agebant ipsi Ægyptij. Et hunc sensum lectio Græca manifestè porrigit, cui Latina lectio potest accommodari hoc modo. Et quia Ægyptij non lædebantur ab Israëlitis, qui antè ab ipsis læsi fuerant; gratias illis agebant. Potest secundò ita explicari hæc sententia de Israëlitis. Et quoniam Ægyptij tunc non aliqua in te nocerent, tenebris impediri, & immobiles in loco, ubi erant manentes, antea affecti iniuria ab Israëlitis, quorum causa tantis plagis cruciabantur, gratias Deo agebant. Sic & Vulgatus accipimus. Et quia tunc non lædebantur ab Ægyptiis, qui antè læsi fuerant variis calamitatibus, & plagis superioribus afflicti, gratias Deo agebant. Tertiò possunt & sic explicari hæc verba. Quia modò non lædebantur ab Ægyptiis Israëlita, qui antè læsi erant ab eis, gratias agebant Deo. quod Græcè dictum est, quoniam autem non lædunt, vel lædebant Israëlitas Ægyptij, quos antè ipsi Ægyptij iniuria affecerant, gratias Deo agebant. Vulgatus Græcum verbum actiuum, *non lædunt*, passiuè interpretatus est, ut idem sit, & qui antè iniuria affecti fuerant Israëlita, quia modò non lædunt ipsos Ægyptij, vel non lædebantur ab ipsis Ægyptiis, gratias Deo agebant, vel ipsis.

3.

Sensus primus.

Sensus secundus.

Sensus tertius.

*Et ut esset differentia, donum petebant.* Græcè, καὶ τὴν δὲναι ἑαυτοῖς. Complutiensis, & regius interpres vertunt, *et differendi gratia orabant*, hoc est, orabant ut esset differentia inter vtrumque populum, Ægyptiorum, & Hebræorum. Propriè, *et quòd inimicari essent*, vel, *quòd se inimicè erga ipsos gessissent*: quod contendissent, pugnassent, aut inimicitias, vel diffetuias aduersùs ipsos exercuissent, gratiam orabant, aut condonari petebant. hoc est, Ægyptij Israëlitarum inimicitias deprecabantur, ac recusabant; petebant ne ipsos Israëlita ut inimicos tractarent, ut possent; nolebant Israëlitas habere inimicos, quos metuebant. Videbant illos habere suumam vlciscendi facultatem, deerat tantùm voluntas, quæ in animo offenso, atque inimico inest; idcirco postulabant hanc gratiam ab illis, ne inimicarentur, ne scilicet inimicitias ad ipsos exercerent; quod dixit Vulgatus, *ut esset differen-*

Ægyptij pacem ab Israëlitis postulabant.

ria, hoc est, ut longius secederent, & à seipsis discederent, postulabant: sæpe enim plagis affecti, & calamitatibus afflicti eos abire compellebant. Vnde Exodi 10. 7. dixerunt serui Pharaonis ad eum. *Uſque quò patiemur hoc scandalum, dimitte homines ut sacrificent Domino Deo suo: nonne vides quòd perierit Aegyptus?* & cap. 12. 33. *Urgebant Aegyptii populum de terra exire velociter dicentes: Omnes moriemur.*

4.

*Donum petebant.* ἡμῶν ἰδ' ἱερωτῶν *gratiam, aut veniam orabant;* hoc sibi donari postulabant; hanc gratiam petebant, ne cum illis se gererent, tanquam cum inimicis: ut relinquerentur illasi: ut longius abirent; & esset differentia, longumve interuallum inter vtrumque populum.

Sunt qui de ipsis Israëlitis, iuxta præcedentem, explicent hanc periodum, hoc modo: Et ut ab Aegyptiis differrent, & remouerentur ab eorum inimiciis, tanquam donum, & gratiam eximiam à te petebant, ô Domine. Aut obsecrabant te, ut inter se, & Aegyptios semper esset similis differentia, ut ipsi quidem diuinis gauderent beneficiis: illi verò durissimis, ut merebantur, afficerentur suppliciis.

De Aegyptiis.

Duo versus præcedentes etsi de Israëlitis explicari possint, veriùs tamen, & simplicius intelliguntur de Aegyptiis, qui Israëlitarum vocem audientes, figuram autem minimè videntes, quòd ab iis, quibus ipsi afficiebantur suppliciis essent liberi, beatos prædicabant: & quòd non sese vlciscerentur, antè variis iniuriis lacerati, gratias eis agebant, & inimicitarum præteritarum veniam postulabant, & ut à se abirent, rogabant.

5.

*Propter quod,* αὐτῶν ὡν, *propter quæ, vel, pro quibus.* Hæc particula potest esse rationalis, & habere rationem causæ, relata ad res, & sic dicat: Propter quæ Aegyptiorum supplicia, vel angustias tenebrarum, intra quas constricti tanquam inter catenas, continebantur, & grauiter dolebant audientes voces Hebræorum, eos tamen non videntes, liberos tamen à suis calamitatibus inuiti licet beatificabant, & petebant ut se inultos relinquerent, pro hoc tanto supplicio tenebrarum Aegyptiorum, vel pro quibus tenebris, ducem te præbuiſti itineris Iudæis per columnam ignis, & nubis. Nam ut suprâ cap. 16. 20. cibum Mannæ contulit cum plaga priuatorum fructuum, dicens, *Et quodam tempore in aqua supra virtutem, ignis exardescbat undiq, ut iniqua terra nationem exterminaret.* αὐτῶν ὡν, *pro quibus Angelorum esca numeruisti populum tuum, & paratum panem de cælo præstitisti illis;* ita modò plagæ tenebrarum Aegyptiorum, & angustiarum, quibus constringebantur, opponit beneficium columnæ ignis & nubis, Israëlítico populo in protectione collatum. Vnde sequitur de Aegyptiis, *Digni quidem illi carere luce, &c.* Vel propius ad rem, Quia Aegyptij postulabant Israelitas abire, & longè à se recedere, constricti angustia plagarum, quibus afficiebantur; propterea tu, ô Domine, eduxisti eos de Aegypto, & itineris ducem te præbuiſti, per columnam ignis, & nubis.

Aegyptij Hebræos abire rogabant.

Cibus Mannæ cum cibis Aegyptiorum collatus. Tenebræ cum columna ignis, & nubis collatæ. Sensus secundus.



nubis. Potest deinde particula illa referri ad personas Iudæorum, pro quibus ducendis, tuendisque illa itineris adiumenta præbuit, quæ referuntur Exod. 13. 21. illis verbis: *Dominus autem præcedebat eos ad ostendendam viam per diem in columna nubis, & per noctem in columna ignis: ut dux esset itineris utroque tempore. Numquam defuit columna nubis per diem, nec columna ignis per noctem, coram populo.* Sensus tertius.

*Habuerunt.* Verbum hoc non est in Græco: nam accusatiuum illum ardentem, seu inflammata columnam regit verbum, *præstisti*, sicut & accusatiuum, *solem*: est tamen adiectum gratia claritatis; non enim sensui nocet.

*Boni hospitij.* φιλετίμων ξενитеας, honorifici hospitij, vel honorificæ peregrinationis: nam desertum vocat hospitium, in quo egere, & hospitati sunt quadraginta annis Israël: erat autem Deus, qui eos eo hospitio excipiebat, & honorificè, ut tantum decebat hospitem, providebat omnia; unde & velamento nubis ab æstu liberabat, & à noctis tenebris ingenti face columnæ ignis lucem afferebat. Desertum hospitium populi.

Quæstionis implicitæ nobis præbent explicationem probabilem verba huius versus, de nubis illius, quæ filios Israël proficiscentes in terram promissam, comitabatur, natura, & conditione; essetne vna, eademque, quæ & protegebat ab æstu, & quæ interdum præducebat exercitum, & quæ noctu illuminabat. Et ne in referendis opinionibus longiores simus, illa tantum breuiter proferamus, quæ videantur verosimiliora, & Scripturæ sacræ magis consona. Quæstio. De nubis populi ducis natura.

Primum autem verius comprobatur, nubem castra Israël protegentem ab æstu diuersam fuisse à nube, quæ præducebat exercitum. Et in primis cum Scriptura frequenter utramque nubem coniungat, tanquam geminum beneficium populo illi collatum, ostendit profectò diuersas fuisse nubes: sic enim ait Moyses Numer. 14. 54. *Audierunt habitatores terra huius, quòd tu Domine in populo isto sis: & nubes tua protegat illos; & in columna nubis præcedas eos per diem, & in columna ignis per noctem.* Psalmo 104. 39. *Expandit nubem in protectionem eorum, & ignem ut luceret eis per noctem.* Sapientie 10. 17. *Deduxit illos in via mirabili, & fuit illis in velamento diei, & in luce stellarum per noctem.* Ratio prima.

Et in hoc capite versu 3. *Ignis ardentem columnam ducem habuerunt ignota via, & Solem sine lesura boni hospitij.* Diuersa ergo nube protegebat populum ab ea, quæ viam præmonstrabat. Deinde uterque nubis usus, & officium non potuit præstari per vnā, & eandem nubem, necesse ergo est fuisse diuersam: id patet, quia nubes, quæ protegebat totum populum à solis ardoribus, in sublimi aëre obtenta erat, atque oppansa Soli ex ea parte, qua suis radiis sol feriebat castra, atque ita Solis motum sequeretur retro etiam, aut ad latera, ut ei sese obiceret: non poterat ergo præstare castra, nec operire tabernaculum Domini supra ipsum manens. Quòd si tanquam dux præibat iter præmonstrans, aut Ratio secundā.

fixis

Ratio ter-  
tia.

Columnæ  
nubis figu-  
ra.

Nubes præ-  
monstrat iter  
diu, noctū-  
que eadem.

Ratio pri-  
ma.

fixis castris, ipsa tabernaculo superhærebat, tanquam columna, qui fieri posset, ut à Solis æstu undiqueque discurrentis protegeret totum populum, tanquam nubes expansæ. Tertiò, diuersitatem nubis ostendit Scriptura ipso nomine: siquidem nubem à Solis ardoribus protegentem, nubem tantum semper appellat, ut Numer. 14. 14. & Psal. 104. quæ paulò antè retulimus. & Sap. 19. 7. nam nubes castra eorum obumbrabat; quòd instar nubis expansæ Solis æstum impediret, & arceret. At nubem præmonstrantem iter communiter vocat columnam nubis, ut Exod. 13. 21. Nume. 14. 14. Deutero. 1. 33. Psalmo 95. Sap. 18. 3. quòd similis esset columnæ quantum ad rectitudinem, & figuram; quanuis quantum ad calorem, & qualitatem materiæ nubi erat similis; erat enim angusta secundum crassitudinem: secundum altitudinem autem versùs cælum ingentis proceritatis, semperque manebat, quòd vsus eius semper fuit necessarius, cum altera non semper, quia Solis ardores arcere non omni tempore fuisset opus. Rectè ergo ex dicto Sapientis in hoc loco deduximus, diuersam esse nubem ducem ignotæ viæ, ab ea quæ reddebat Solem innocuum.

Secundum quoque satis nobis certum ostendit suis verbis Sapiens columnam præmonstrantem iter Hebræis per desertum, sine diu, siue noctu, eandem fuisse, diuerso affectam modo: dum enim ignis columnam ducem ignotæ viæ condistinguit à nube solem innocuum reddere, ostendit columnam ignis, & columnam nubis ducem ignotæ viæ non fuisse diuersam, idque locus Numer. 9. 21. satis comprobatur, ubi columnam nubis dicitur, tam die, quam nocte manere solitam super tabernaculum: cum ergo columna ignis noctu maneret super tabernaculum, eadem erat quæ columna nubis: sic autem dicitur ibi: *Si fuisset nubes à vespera vsque mane, & statim diluculo tabernaculum reliquisset, proficisceretur & si post diem, & noctem recessisset, dissipabant tentoria: si autem bi duo, aut vno mense, vel longiori tempore fuisset super tabernaculum, manebant filij Israël, &c.* Tum deinde verba Exodi 14. 19. hoc manifestant: *Tollens se Angelus Domini qui præcedebat castra Israël, abiit post eos: & cum eo pariter columna nubis priora dimittens post tergum, stetit inter castra Ægyptiorum, & castra Israël: & erat nubes tenebrosa, & illuminans noctem, ita ut ad se inuicem toto noctis tempore accedere non valeret.* Quæ verba sic explicatiùs tradit Chaldaeus, *Et recessit Angelus Domini, qui gradiebatur coram castris Israël, & abiit post eos, & recessit columna nubis à facie eorum: & stetit post tergum eorum: & ingressa est inter castra Ægyptiorum, & inter castra Israël: & erat nubes, & obscuritas Ægyptii, Israël autem erat lux tota nocte: & non accesserunt ad se inuicem tota nocte.* Nubis igitur columna ea nocte præcedebat Israël, & postea tenebris ostudit Ægyptius, & lucem præbuit Israëlitis, & dicta est columna nubis, & ignis eadem cum esset. Vnde statim eo capite versu 24. subditur: *Iamq; aduenerat vigilia*

liam matutina, & ecce respiciens Dominus super castra Ægyptiorum per columnam ignis, & nubes, interfecit exercitum eorum. Eandem illam columnam, quæ versùs Ægyptios erat obscura, & versùs Israëlitas illuminans, vocat ignis, & nubes; quo ostendatur vnam fuisse quæ nocte ignea erat, & die lucida, & candida, vt nubes. Idem ipsum planè tradit Philo lib. 1. de vita Mosis his verbis: Fertur, illo tempore accidisse ingens naturæ miraculum, quale nunquàm auditum fuerat post hominum memoriam. Præcedebat populum nubes in magnæ columnæ speciem, solari splendore lucens interdiu, noctu autem flammæco, vt eius ductu absque periculo erroris incederent. Diuerso autè modo cùm columna nubis affecta fuisset: nam noctu splendida vt ignis, instar cœlestium syderum, illuminabat castra Israëlitis: interdiu lucida vt nubes suum ducatum præstabat: dicebatur columna ignis, & nubes. Poterat autem hæc diuersitas contingere, vel in ipsa columna, quæ ex igneo, flammæcoque splendore mutabatur in colorem nubis, vel in videntibus eam, eo quòd ipsa semper ignea, flammæque existens, vt preciosi lapides, aut, vt stellæ, noctu quidem inter noctistenebras sese ostendebat, vt ignem emicantem flammæ lucidas; at interdiu propter lucem Solis, suum remittebat splendorem, & nubem colore referebat. Priorem modum verba Exodi ostendunt, posteriorem verba Sapientis hoc loco, qui columnam igneam, aut flammæam vocat ducem ignotæ viæ, quia interdiu, cùm dux erat populo, ignea erat, licèt remisso splendore obiectu Solis, nubes aliàs appelletur. Atque hæc vt veriora, & curiosiora habeantur.

Philo.

Diuersitas  
columnæ  
ignis, & nu-  
bis vnde.

*Per quos incipiebat.* Græcè, *per quos debebat incorruptum legis lumen populo dari.* vel, *per quos integerrimum legis lumen orbi erat impertien- dum,* in monte Sina, vt refertur cap. 20. Exodi. Vulgatus dixit, *incipiebat seculo dari,* pro, *sam dabatur,* vsu Scripturæ, quæ inchoationem actus solet quandoque ponere pro ipso actu. Cantic. 1. 6. *Ne vagari incipiam post gregem sodalium tuorum;* pro, *ne vager.* Lucæ 13. 25. *Incipietis foris stare,* pro, *stabitis foris,* & *pulsabitis ostium.* Apocal. 3. 16. *Quia tepidus es, & nec frigidus, nec calidus, incipiam te euomere,* pro, *euomam ex ore meo.* quæ forma loquendi & profanis Auctoribus insueta non est. Grauitè autem affligebantur Ægyptij, & quasi carcere conclusi, tenebris constringebantur, quòd filios Dei, per quos diuina lex erat orbi terrarum promulganda, captiuos tenebant; quantò magis affligendi essent, qui Euangelij promulgatores conclusos opprimebant, quamuis verbum Dei, vt dixit Apostolus, non est alligatum.

*Cum cogitent.* lam agit de decima, & extrema plaga Ægyptiorum, nempe de primogenitorum occisione, inflata propter infantium Hebræorum in flumen submersionem; quin & eandem ob causam Ægyptios aquis maris rubri periisse affirmat; & quidem primum in

Nn hoc

6.

Lex Dei per  
Israëlè orbi  
data.

Initium a-  
ctus, pro  
actu ipso.

7.

Decima  
plaga de ex-  
de primo-  
genitorum.

hoc capite iocundè tractat, secundum in sequenti.

*Absolulisti.* Verbum ἀφύλιν, duos in Græco regit accusatiuos, vt si Latine dicas, cogitantes ipsos Sanctorum occidere infantes filiorum multitudinem orbasti, hoc est, si iorum multitudine orbasti Ægyptios, qui cogitauerant, ac decreuerant Israëlitarum occidere infantes.

Populus sanctus ab electione.

*Iustorum.* βασιον, sanctorum, nempe Israëlitarum: populum illum sanctum sæpe vocat, ob electionem, & quòd veri Dei cultui esset dicatus, qua ratione sancta dicuntur quæcumque illi vsui de seruiunt.

Moses vltor cædis infantium.

*In translationem illorum,* in correptionem, redargutionem, seu reprehensionem ipsorum; vel, in probum Ægyptiorum, qui eiusmodi tulère decretum de filiis in flumen coniciendis. Nam Moses illi mortis periculo ab Ægyptiis expositus, à Deo ad ipsos redarguendos, & castigandos seruatus est, vltor finitus eius crudelitatis, qua illi in infantes Hebræorum vsu fuerant. Refertur historia seruati Moysi in capite. 2. Exodi. Ad duo autem Sapiens videtur allusisse, & ad nomen Moylis, quod ab educatione ex aquis sortitus est: nam Ægyptij aquam vocant. Moyses verò seruatos, vt notat Iosephus lib. 2. Antiqui cap. 5. & ad vaticinium cuiusdam sacrorum scribæ, qui prænuñciauit Regi nasciturum per id tempus apud Israëlitas quendam res Ægyptiorum olim grauius afflicturn, Israëlitas contrà euecturn, si modò ad ætatem adultam peruenisset, qui postea cum Moyses diadema capiti pueriliter detractum, prolabi in humum pateretur, pedibus etiam conculcaret, occidere puerum volebat vociferans, Rex, puer iste, per cuius necem securitatem nobis Deus pollicetur, vaticinium iam confirmauit, insultando tuo regno, & diadema calcando.

Mosis etymon. Iosephus.

Vaticinium de Mose.

Mosis pueri factum diadema calcantis.

8.

*Illam enim nox.* Græcè, illa nox, sine rationali particula enim.

Nox cædis primogenitorum.

*Ante cognita.* præostensa fuit nox illa Hebræis ab Angelo per Moysen, in principio mensis primi, cum nox esset futura die, vel luna 14. in qua primogenitis Ægyptiorum interfectis, Israël egressus est de Ægypto: hic enim dicitur Exodi 12. *Dixit quoque Dominus ad Moysen, & Aaron, Loquimini ad vniuersum cæcum filiorum Israël, & dicite eis: Decima die mensis huius tollat quisque agnum per familias, & domos suas; & seruabitis eum vsque ad quartam decimam diem mensis huius. Et sumente de sanguine eius, ac ponente super utrumque postem, & in super liminaribus domorum, & transibo per terram Ægypti nocte illa, percutiamq; omnia primogenita in terra Ægypti, & videbo sanguinem, & transibo vos.*

9.

Securas ex impletis aliis quibus promissis.

*Præverè scientes.* ἀγαθῶς, securè scientes, quibus crediderant iuramentis, cum multa simul promittuntur diuerso tempore adimplendi qui vnum, aut alterum vidit coniectionem, securus certoque sperat cetera similiter adimplenda: ex occisione ergo primogenitorum, ab Angelo paucis ante diebus præostensa, securi redditi sunt, & confirmati

mati filij Israël, Deum adimpleturum quoque promissa, quæ iurauerat olim patribus eorum Abraham, Isaac, & Iacob, de suo ex Ægypto egressu, & de possidenda terra promissa: sic enim dictum est ad Abram Genes. 15. 13. *Scito prænoscens quod peregrinum futurum sis semen tuum in terra non sua, & subiciet eos seruituti, & affligent quadringenis annis: ueruntamen gentem, cui seruituri sunt, ego iudicabo, & post hac egredientur cum magna substantia.* & versu 18. *In illo die pepigit Dominus fœdus cum Abram, dicens, Semini tuo dabo terram hanc.* & Gen. 26. 3. *Dixit Deus Isaac, Tibi enim & semini tuo dabo uniuersas regiones has, complens iuramentum, quod spondi Abrahe patri tuo.* Id ipsum promissit Iacob Gen. 28. 13. *Ego, inquit, sum Dominus Deus Abraham patris tui, & Deus Isaac; Terram, in qua dormis, tibi dabo, & semini tuo.*

Terra Chanaan promissa filiis eius.

*Anima quiores essent.* *ἡρεσθησαν*, securo, bonoque forent animo, ac confidenti, ut animum securum, tranquillumque constanter retinerent: ut posthac animi illam cogitationem, & optimam in Deo spem haberent: nam ea nox illis veritatem promissionum confirmauit, eorumque animos ad optimè, certoque sperandum in posterum, vel ad omne reliquum tempus excitauit. quod totum illo uerbo significatur; quamuis Complutensis, & Regius interpretes, *latarentur*, tantum vertant.

Promissorum confirmatio.

*Inscæpta.* hoc est, populus tuus & iustorum salutem cum gaudio uidit, & excepit, & iniustorum interitum Ægyptiorum, in illa nocte. Quo significat salutem populi cum hostium perniciæ coniunctam fuisse: nunquam enim Deus solet populum suum liberare, quin simul iniurias ab hostibus illatas uiscetur, quo singularem quandam in suos amorem declarat.

10.

*Sicut.* uic capi debet hîc pro, *cum*, ut ei respondeat altera particula similitudinis *utque*, hoc modo, cum enim puniisti aduersarios, eo, vel ea in re nos uocatos gloria affecisti. hoc est, cum supplicium sumpsiisti de inimicis, ex re nos gloria, honoreque affecisti: nam in ea quidem ultione, & amor Dei erga suos, & honos, quem illis habet, perspicitur.

11.

Ultio ex amore filiorum nata.

*Abscensè.* Græcè, clàm sacrificabant sancti bonorum filij agnum Paschalem, nocte uidelicet, & intra domos suas, ut refertur Exodi 12: ne viderentur ab Ægyptiis.

12.

Agnus clàm sacrificatus.

*Et iustitia.* τῆς δικαιοσύνης, ac diuinitatis legem vno consensu disposuerunt, vel sanxerunt. Sunt qui hanc diuinitatis legem intelligant de celebrando Pasche: nam omnes vno consensu statuerunt in perpetuum obseruare, tanquam legem à Deo per Moysen, & Aaron constitutam. Sed non est necesse aliam legem intelligere, quam eam, quam Sapiens adiecit, nempe, quod agnum sacrificantes, & comedentes, hanc secum inuicem, legem diuinam, ac sanctam vno consensu statuerunt: qua se omnes ad omnium rerum communionem constringebant, & in e-

Lex de Phasce.

N n 2 gressu

Lex devni-  
are populi  
servanda.

gressus, & in profectioe, & in ingressum terræ promissæ. Diuinitatis legem vocat, quodd obedientes præcepto Dei præcipientis vt omnes simul exirent, vno consensu statuerunt & in mortem, & in vitam abite: vt tanquam vnus populus & bonorum eorundem, & periculorum similiter fierent participes.

13.  
Sancta pa-  
ctio.

*Similiter.* Græcè, *ipsum* similiter & bonorum & periculorum participaturos iustos. hoc est, futuros consortes eorundem tum bonorum tum malorum: hæc enim erat lex, hæc pactio, & sancta animi conspiratio, quatestabantur se in promptam cum Deo coniunctionem, & obedientiam: & secum in omnium rerum tum secundarum, tum aduersarum societatem coire.

14.

Patrū lau-  
des canebant.

*Patrum.* Græcè, *Patrum* iam præcinentes laudes, aut hymnos, nempe ante flebilem Ægyptiorum concentum. Sunt qui ita hunc locum transferant: *Patribus iam hymnos præcinentibus*, quasi inchoarent patres, quali præcentores, Dei laudes, & filij prosequerentur, vt post trāsimum maris rubri, Mose præcimente, *Cantemus Domino*, Exodi 15. ceteri cum secuti sunt. Verum Græcis verbis non consonat hæc translatio. Illa autem prior, quæ ex Græco est desumpta, duplici ratione accipitur vel vt patres, maiorésque tanquam materiam, & argumentum suarum laudum assumpserint eis hymnos compositos, & laudes continentes; quia videlicet, tot visis mirabilibus sibi inuicem congratulantes, suos maiores laudabant, quibus liberatio hæc fuerat promissa; itaque se inuicem beatos prædicabant, quodd tales omni laudum genere commendandos, sortiti fuissent progenitores. Vel vt patres habuerint institutores eius generis laudum, quos filij imitarentur. Nam ita Dei laudes quas à patribus didicerant in edendo Paschali Agno, & deinceps cantauerunt; vel easdem Dei laudes, quibus gratias agebant post cœnam, quemadmodum fecit Christus ex more gentis, cum *hymno dicto exiuit cum discipulis suis in montem*.

Hymnis  
post cœnā.

15.  
Chorus canentium, & flentium.

*Resonabat.* Nam luctuosa lamentatio ac deploratio mortuorum gratulationi Hebræorum, lætitiæque contraria referebatur, vt diuersæ voces, ac clamores eodem tempore aërem personarent, ac duo essent chori, Hebræorum præcinentium patrum laudes, & Ægyptiorum flebili clamore subsequendum, filiorumque cædes desflentium.

Primogeni-  
torum ex-  
des deplo-  
rata.

*Plorantium* ἑννοούμενον αἰδῶν, actiue accipiunt aliqui deplorantium puerorum, vt Israëlitis hymnos concinentibus, flebilis & inconditus clamor audiretur Ægyptiorum primogenitorum deplorantium. Verum passiuè accepit Vulgatus, & omnes Interpretes, *plorantium puerorum*, id est, resonabat dissonus inimicorum clamor, plorantium liberos suos primogenitos mortuos: hoc est enim, *plorantium*, quo plorabantur primogeniti. Conuenitque hæc intelligentia historię, in qua nullus ipsis primogenitis locus, aut tempus relinquitur, in quo deslere possent, cum ceteri deslesse referantur: sic enim dicitur Exodi

12. 29. *Factum est autem in noctis medio percussit Dominus omne primogenitum in terra Egypti, à primogenito Pharaonis qui in folio eius sedebat, usque ad primogenitum captivæ, quæ erat in carcere, & omne primogenitum iumentorum. Surrexitque Pharaon nocte, & omnes servi eius, cunctique Egyptus, & ortus est clamor magnus in Egypto: neque enim erat domus, in qua non iaceret mortuum.*

*Simili.* Ita diuersa hominum conditio nullum habuit pænæ discrimen; omnes in eo supplicij genere æquari sunt.

16.

*In nomine mortis.* hoc est, vno mortis genere, quia omnes eandem ob causam eadem morte perierunt.

17.

Omnium  
cædes æqua.

*Præclarior natio.* γένος proles honoratior: nam primogeniti honore, ac dignitate ceteris præstabant liberis: à primogenito enim Pharaonis, qui in folio eius sedebat, ut dicitur Exod. 12. usque ad primogenitum captivæ, quæ erat in carcere, omnes extincti sunt.

*De omnibus.* Græcè, omnia enim non credentes, quod est dicere: qui enim nihil credebant.

18.

*Veneficia.* φαρμακίας appellat incantationes, & magicas artes, seu præstigias, quibus se, & alios Magi excæcauerant, ut nullam fidem Mosi, Deoque mira operanti adhiberent, eiusque populum nequam agnoscerent.

*Sponderunt.* ὁμολόγησαν, confessi sunt Dei Filium, id est, Deo clarissimum populum illum fuisse; maximo igitur illorum malo confessio eis extorta est, ut liberam abeundi facultatem concederent ad sacrificandum, ut soler à peccatoribus vel inuitis, supplicij immixtis extorqueri. De Egyptiis ergo sermo est, non de ipsiis Hebræis, ut quidam purant.

Inuiti agnoscent  
Dei populum.

*Cum enim.* Elegantissimam adiicit descriptionem decimæ plagæ Egypti, quæ sunt occisi primogeniti.

19.

*Et nox in suo cursu.* hoc est, cum nox dimidium spatium celeris sui cursus confecisset; nempe, in nocte media, quo tempore homines somno sopiti quietum dant silentium.

Hypocyposis  
cædis primogenitorum.

*Omnipotens sermo tuus.* Sententia scilicet aspera, & dura in regio Dei lata folio per Angelum bellatorem in media nocte executioni mandata, è cælo desiliit.

Media nocte  
cædes facta.

20.

*In mediam exterminij terram.* Græcè, in medium perniciosæ, siue exitialis terræ, hoc est, in medium terræ perniciosæ, vel exitio destinatæ: nam venit Egyptios destruturus.

*Gladius acutus.* Græcè, gladium acutum non simulatum iussu tuum ferens: nam sermo Dei ferebat iussu non simulatum, qui gladii instar acuti erat, cum esset diuina iussio, ac sententia lata de occidendis primogenitis Egyptiorum: ita enim Scriptura consuevit verbum Dei appellare, ut ad Hebræos. 4. *Vivus est sermo Dei, & efficax, & penetrabilior omni gladio anticipi.* Sic enim dicitur Exod. 12. 23. *Transibis*

21.  
Gladius,  
verbū Dei.

*Dominus percutiens Ægyptios, & non fines percussorem ingredi domos vestras, & ledere.*

*Insummatum imperium*, vocat, non fictum; non comminatorium tantum, sed reuera executioni mandandum. *iudicium certum*, transtulit suprà Vulgatus cap. 4.

22.

Celestis  
executionis.

*Et usque ad cælum*. Græcè, & cælum quidem attingebat, descendebat autem, vel, ingrediebatur autem in terram. Nam tanta erat magnitudo, & potentia diuinæ iussione, vt partim cælum attingens, partim terræ insistens, occuparet omnia, suamque vim in cælo explicaret, & in terra: siquidem cum in terra executioni mādabatur, Angelos etiam attingebat, qui sententiam ipsam e cælo in terram detulerunt. Vel certe notat hoc modo loquendiceleritatem completi verbi Dei, quod aded celer fuit Angelus percussor in percutiendis primogenitis, & complendo præcepta Dei, vt necdum cælo relicto, vnde mittebatur, iam terram pede calcaret, & iussum exequeretur.

23.

Primogeni  
ti terribili.

*Visus somniorum malorum*. seu grauium. Græcè, est *grauiter*, nempe, tunc repente visiones quidem somniorum grauius turbant eos; videlicet, primogenitos Ægyptiorū, quibus per ætatē percipere licebat.

*Superueniunt*. Timores insisterunt hoc est, presserunt eos inexpectati, nempe eosdem primogenitos, vt constat ex sequenti versu: refert enim hic Sapiens quod nusquam aliās narratur in diuinis literis primogenitos Ægyptiorum horrificis somniis terribitos ostendisse causam suæ mortis.

24.

Causam suæ  
cedis ostendebant.

*Proiectus*. hoc est vim terroris, impulsus, & exagitationem maximam significat, qua ita agitabantur primogeniti, vt consternati, prostrati iacerent semimortui.

*Causam demonstrabat mortis*. Primogeniti enim semiuui declarabant suis patribus, & ceteris causam, ob quam interficerentur, quod nempe Hebræorum primogenitos occidere voluissent: & quod primogenitum Dei filium populum eius, nollent, eo iubente, dimittere: nam sic legimus Exodi 4. 22: *Hæc dicit Dominus: Filius meus primogenitus Israel. Dixi tibi, dimitte filium meum, vt seruiat mihi, & noluisti dimittere eum: ecce ego interficiam filium tuum primogenitum.*

25.

Causa mortis  
ostensa  
patribus.

*Visionēs enim*. Græcè, nam *somnia*: horrificis enim somniis terribi, quibus hæc significabantur, intellexerunt causam suæ necis; ne perirent ignari causæ, ob quam interficerentur, & conqueri merito putarentur. Nullus enim Dei iudicio punitus interit, cui non constet, cur interficiatur.

26.

Vitio Ægyptiorum, & Israël diuersa.

*Tetigit autem tunc & iustos*. Græcè, *Tetigit autem etiam iustos*. Complutensis codex, & Regius habent, *Tetigit autem tandem. & iustos*. Ostendit quanto discrimine Deus in suos desæuiat, ac in Ægyptios. Nam etiam, inquit, in suos Israëlitas desæuit ira Dei in deserto, sed non vt in Ægyptios: in hos enim vt in inimicos exeruit gladium, in illos



illos vt in filios, tentandi, experiendique causa. Loquitur de strage Dathan, & Abiron, & ducentorum aliorum, quos deglutiuit terra; & refertur historia cap. 16. Numerorum, & Psal. 105. 17.

Strages Da-  
than.

*Et commotio.* ταραχή, fractio, seu quassatio, seu clades, quo nomine vsi sunt Septuaginta eo in loco, & Psalmo 105. 30. *Et silex Phinees, & placans, & cessans quassatio.* hæc autem clades multitudinis illa est, qua perierunt quatuordecim millia hominum cum septingentis, quòd murmurassent contra Moysen, & Aaron, Numer. 16. 42.

Strages mur-  
muratum.

*Properans enim homo sine querela.* Vir inculpatus, irreprehensibilis, nempe Aaron frater Moysi, cui dixit Moyses Numer. 16. 46. *Tolle thuribulum, & hausto igne de altari, mitte incensum desuper, pergens cùd ad populum, ut roges pro eis: iam enim egressa est ira à Domino, & plaga desanit.*

27.

*Deprecari pro populis.* Græcè tantum legimus, ἀραιῶσις, propugnans, & propugnatorem se præbuit populi, armis indutus sui muneris, seu ministerij, proferens seruitutis suæ scutum. λειτουργίας ὄπλον, ministerij sui arma orationem, seu precationem, & incensi placationem, seu expiationem: nam sic dicitur eo loco: *Quod cùm fecisset Aaron, & cucurrisset ad mediam multitudinem, quam iam vastabat incendium, obtulit thymiama: & stans inter mortuos, ac viues pro populo deprecatus est, & plaga cessauit.*

Aaron ora-  
tione arma-  
tus occur-  
rit.

*Vicit autem turbas:* tumultum aut turbationem. Græci aliqui codices habent, ἔσχετ, turbas, quos secutus videtur Vulgatus. Sed emendatio res, vt Complutensis, Regius, Vaticanus, & similes habent, ἐλεθρεύσα, vastatorem, seu vastatorem, aut exterminatorem, vt infra versu 25. transtulit Vulgatus, qui per turbas, accepit, turbas mouentem, aut turbantem, & vastantem populum.

28.

*Illum qui se vexabat.* Græcè, verbo punientem subiecit; eum nempe qui ipsum populum puniebat, ac torquebat, qui illi sese opponebat: nam iratum vi orationis ita pressit, vt eum quodammodo ad voluntatem suam coegerit, allegans promissa, iuramenta, ac pacta cum parentibus Abraham, Isaac, & Iacob inita: his enim patronis consecutus est perturbationis sedationem.

Continuit  
extermina-  
torem.

Hunc versum quidam de Mose intelligunt, qui irato Deo restitit, eumque ita pressit, vt se ab eo vtgeri, ac dimitti velle dixerit; videturque precationibus Moysi sententiam mutauit, vt refertur Exodi 32. 10. Sed certius est referti historiam prædictam Numer. 16. in qua Aaron suo functus munere itæ Dei restitit, idque ostendit versus sequens.

De Aaron,  
non de Mo-  
se sermo est.

*Cùm enim.* Hoc est acerbatim aliis super alios mortuis cadentibus vsque ad quatuordecim millia, Aaron cùm cucurrisset ad mediam multitudinem, quam iam vastabat incendium, obtulit thymiama; & stans inter mortuos, ac viuentes pro populo deprecatus est, & plaga cessauit, & igni viam, seu aditum ad viuos præcluserit: repressit enim iram

29.

Viam ignis  
grassantis  
præcluserit.

Dei,

Dei; cūque prohibuit, ne in ceteros omnes, qui adhuc viuerent eodem modo incendium grassaretur.

30. *In veste.* Græcè, in talari tunica vestimenti erat totus mundus. *πε-  
δῖρας.* talarem tunicam significat, à *πῆδες, πεδῖς,* pes, quòd ad pedes  
Sacris indu- vsque demissa esset summi Sacerdotis. Ostendit quibus armis indu-  
xit. tus. Aaron summus Sacerdos, aut quibus secum deprecatoribus adhi-  
bitis, vicerit vastatorem, sibi que, subiecerit.

*Totum erat orbis terrarum.* Græcè, *erat τοῦτο κόσμος,* quòd nomen quia  
significat ornatum, recentiores Interpretes volunt hic trāsferendum;  
omnis in tunica talari ornatus inerat, quia omni ornatus genere erat di-  
stincta. Verū in veste summi Sacerdotis vniuersum mundum signi-  
ficatum fuisse, cū testes fidelissimi asseuerent, ex Hebræa gente,  
Torus or- Philo. Philo in lib. de somniis paulò ante finem, & lib. de Monarchia. & Io-  
bis in veste. Iosephus. Iosephus lib. 3. Antiq. c. 8. & è nostris Hieronymus in epistola 128. ad Fa-  
biolam & alij nonnulli eos secuti, non est cur quis inficietur, ac Sa-  
lomonem ab hoc sensu auertat.

*Quæstio.* Quæritur meritò circa hunc versum in primis, de qua tunica tala-  
De qua tu- ri hic sit sermo; nam legimus duabus fuisse indutum summum Sa-  
nica sit ser- cerdotem.

mo. Est autem notandum, vt de qua podere, seu talari tunica sit Sapien-  
ti sermo intelligamus, vt docet Hieronymus in epistola illa ad Fabio-  
lam, & colligitur ex libro Exodi cap. 28. quatuor fuisse communia  
Sacerdotibus omnibus indumenta cum summo Pontifice in lege:  
vestes qua- quatuor deinde huic propria. Communia sunt. Primum est *ἰσδιον*  
tuor com- *Michnefe,* Græcè, *περισκέλη,* Latine feminalia, vel brachæ ad genua vs-  
munes Sa- que pertingentes. Secundum genus vestimenti est linea tunica, *ποδή-*  
cerdotibus. *pis,* id est, talaris, quam byssinam vocat Iosephus. Hæc adhæret corpo-  
Feminalia. ri, & tam arcta est, & strictis manicis, vt nulla omnino in veste sit ru-  
Talaris tu- ga, & vsque ad crura descendat. His similes habent milites lineas,  
nica. quas camisas vocant. Linea stricta dicitur Exodi 28.4. & tunica linea  
v. 40. & subucula linea vocatur c. 29.8. & Leuit. 8.7. Tertium genus est

Baltheus. cingulum, seu baltheus, vel zona, in similitudinem pellis colubri. Est  
autem cingulum textum sub regmine cocci, purpure, hyacinthi, &  
stamine byssino, ob decorem, & fortitudinem, atque ita polymita  
arte distinctum, vt diuersos flores, ac gemmas artificis manu non tex-  
tas, sed additas arbitreris. Hoc baltheo quatuor digitos lato, linea tu-  
nica stringebatur, de qua iam diximus. Quartum genus vestimenti est  
rotundum pileum, Tiaram Græci vocant. Est autem byssinum, & in  
occipitio vitta constrictum; cidarim vocat Vulgatus Leuit. 8.9. Tia-  
Tiara. ram Exod. 28.37. & 29.6. & mitram eodem cap. v.9. hæc sunt tam Sa-  
cerdotum, quàm Pontificum vestimenta; inter quæ vides poderem,  
seu tunicam talem, lineam tamen numerati.

Pontificis quatuor or- Quatuor super hæc sunt ornamenta summo propria Pontifici. Pri-  
namenta. mum.

mum est **מִיָּד מֵיִל** *meil*, id est, tunica talaris tota hiacynthina ex lateribus<sup>s</sup> eiusdem coloris affutas habens manicas, & in superiore parte, qua collo inducitur, aperta, in extrema parte, id est, ad pedes, 70. habet tintinnabula, & totidem mala púnica, quatuor illis coloribus contexta, quibus suprà cingulum distinctum diximus. Hæc vocatur tunica superhumeralis tota hiacynthina Exod. 28. 31. & c. 39. 20. vocatur & tunica solùm Exod. 29. 5. & cum addito tunica hiacynthina, Leuit. 8. 7. Secundum Hebraicæ lingua dicitur **עֲפֹד** *ephod*. Septuaginta vocant *ἐπιστάς*, superhumernale, ex quatuor supradictis coloribus hiacyntho, bysso, cocco, purpura, auroque cõtextum; efficiturque palliolum miræ pulchritudinis, perstringens fulgore oculos, in modum caracallarum, sed absque cucullis. In utroque humero habet singulos lapides clausos, & adstrictos auro, & in singulis sena patriarcharum nomina. Tertium vestimentum est mensura paruum, sed cunctis suprà dictis sacratius, Hebraicè vocatur **יָשֵׁן** *hesen*, Græcè, *λόγιον*, Latine, *Rationale*: pannus est brevis ex auro, & supradictis quatuor textus coloribus, habens magnitudinem palmi per quadrum, & duplex, ne facillè rum-patur. Intexti erant ei duodecim lapides miræ magnitudinis, atque precij per quatuor ordines, ita ut in singulis versiculis tetra lapides collocarentur, & in singulis lapidibus secundùm ætatem, duodecim tribuum sculpta essent nomina. Hoc genus ornamenti annectebatur superhumerali, in loco vacuo, in eiuspectore relicto, habebatque intra logion doctrinam, & veritatem, de quibus in lib. 3. de Vaticinio, larius disseruimus. Quartum ornamentum fuit lamina aurea, in qua scriptum erat nomen Dei sanctum Iehouah; & in fronte vitta hiacynthina pileo communi, seu cidari constrigebatur.

Ephod.

Rationale.

Aurea lamina.

In tunica hiacynthina totus orbis erat.

Quæstio.  
 In tunica  
 quæ fuisse  
 totus orbis.  
 Philo.  
 Iosephus.  
 Hieronym.  
 Significatio  
 colorum.  
 Mala punica,  
 & tintinnabula.

Ex his cum compertum sit duabus tunicis indutum summum Sacerdotem, tunica linea communi & aliis Sacerdotibus, & tunica hiacynthina illi propria, quarum utraque cidaris, ac talaris dicebatur; hoc loco à Salomone de talari tunica hiacynthina summo Sacerdoti propria sermo est: tū quia de vestibus agitur summo Sacerdoti propriis, quibus placavit Deum; quorum primum est tunica hiacynthina; tum quia in hac sculptus erat orbis terrarū mira varietate, ut statim dicemus; cum tunica linea unico byssi colore non posset totum mundum referre.

Quæritur secundò, quomodo in talari tunica hiacynthina summi Sacerdotis mundus totus fuisset expressus: Explicationem è variis coloribus ac formis, quibus illa vestis constabat, tradunt nobis Philo, Iosephus, & ex illis Hieronymus, è quibus hanc accipe, longierem apud ipsos auctores videbis. Quatuor in primis colores quatuor significant elementa. Bysus terram, ex qua conficitur; Purpura aquam maris, ex cuius cochleolis tingitur; Hiacynthus aërem propter coloris similitudinem; Coccus ignem, & ætherem, & vestis ipsa hiacynthina à capite vsque ad talos veniens, aërem indicat de caelis vsque ad terram usum. Mala autem Punica, & tintinnabula in inferioribus

Aurum vim  
diuinam  
notat.  
Duo hemis-  
phæria.  
Oceanus.  
Terra.

Duodecim  
signa.

Rationale.

Veritas, &  
doctrina.

Auri lami-  
na Deum.

Tunicæ no-  
minem omnia  
ornamenta  
significata.

posita fulgura, tonitrua que demonstrant; siue omnium elementorum in se consonantiam. Quod autem supradicti colores auro sint intexti, id significari volunt, quod vitalis calor, & diuini sensus prouidentia vniuersa penetret. Superhumeralis cum duobus lapidibus super humeros Sacerdotis duo hemisphæria interpretantur quorum vnum super terram, alterum sub terra sit, & Solem, & Lunam, quæ desuper rutilant. Zona, qua linea tunica, id est, terra, constringitur, Oceanum exprimit. Rationale in medio positum terram edisserit, quæ instar puncti, licet omnia in se habeat, tamen à cunctis vallatur elementis. Duodecim lapides, vel duodecim signa zodiaci, vel duodecim menses, exponunt, & singulis versiculis singula tempora assignant, ætatis mensibus constantia, Rationale in medio positum notat, quod ratione cuncta sint plena, & Dei prouidentia cuncta secum inuicem coherant. Veritas ostendit, quod in Dei ratione non sit mendacium; manifestat, seu doctrina, quod Dei veritas multis signis, & argumentis monstretur hominibus, vnde cælestia omnia, ac terrestria nobis cognita sunt accipientibus à Deo sapientiam, super omnia ciliaris; cum vitta hiacynthina cælum monstrat, & auri lamina in fronte Pontificis cum Dei nomine inscripto, vniuersa, quæ subter sunt, Dei arbitrio gubernari. Hæc est brevis Sacerdotalium vestium expositio, quatenus in illis continetur mundus significatus.

Si forte queras cur nos hic totum orbem significatum diximus in vniuersis vestibus summi Sacerdotis, at Sapiens in veste poderis, seu in tunica talari vestimenti fuisse totum mundum. Non ergo conuenimus cum verbis sapientis? Respondetur, Sapientem non id solum voluisse, vt in tunica hiacynthina & talari propria summo Sacerdoti totus esset orbis expressus, sed quod contineretur in illa, quia summus Sacerdos super illam stolam ferebat superhumeralis, & quæ in illo erat, ac proinde totum orbem; alioquin, vt tunica illa vocabatur tunica superhumeralis, quod sine illa non esset, ita & superhumeralis tunicam hiacynthinam postulabat; ac proinde qui dixit, in tunica talari, comprehendit, & alia ornamenta, quæ illi adhærebant.

31.

Nomina 12.  
tribuum scul-  
pta in lapi-  
dibus.  
Stemmata  
incisa.

Philo.

*Et parentum magnalia.* Græcè, *et patrum* δὲ γλῶσσαι, *gloria in quadruplici ordinis lapidum sculptura.* Loquitur de quatuor lapidum ordinibus, qui erant in Rationali, & in quibus sculpta erant nomina duodecim tribuum Israël, per singulos ordines terna. Sunt autem, qui doxas interpretentur, non nomina duodecim tribuum literis Hebraicis incisa; sed glorias, excellentias, trophæa, nobilitatis insignia, stemmata parentum, de quibus iure gloriabantur; nam in singulis lapillis Bullæ Pontificis, signa sacra, & hieroglyphica. Ægyptio more, insculpta erant, non literæ exarata. Insinuat id Philo in libro de profugis, ad finem, dum ait: Moses quoque non parum laudat hunc numerum duodenarium, descripta sua natione in tribus duodecim, & totidem lapillis cum suis

suis sculpturis, qui in Pontificali veste talari circum Rationale, quod vocant, intexerentur.

Verum Salomonis verba non cogunt confirmatam tot Scripturæ, & interpretum testimoniis intelligentiam reicere, asserentium tam in duobus Superhumeralis, quam in duodecim Rationalis lapidibus insculpta fuisse duodecim nomina duodecim Patriarcharum Hebraicis literis exarata. Ita dicitur Exodi 28. 9. *Sumas duos lapides omichynos, & sculpes in eis nomina filiorum Israël sex nomina in lapide uno, & sex nomina in altero, iuxta ordinem natiuitatis eorum. Portabique Aaron nomina eorum coram Domino ab recordationem.* Sic quoque transfutere septuaginta, & Chaldaus, opere artificis lapidis preciosi Scriptura distincta, sicut sculptura, quæ sit in annulis, sculpes duos lapides per nomina filiorum Israël. Iosephus lib. 2. Antiq. cap. 8. oculatus testis ita hæc nobis tradit: In utroque humero singuli sardoniches auro inclusi fibularum vice epomidem adnectunt. His insculpta sunt Iacobi filiorum nomina literis vernaculis linguæ nostratis, in utroque lapide sena, ita ut seniores dextrum humerum obtineant. Eadem est Hieronymi sententia in episto. ad Fabiolam, & reliquorum omnium. Rursus de duodecim lapidibus Rationalis dicitur Exod. 28. 21. *Elabebuntque nomina filiorum Israël duodecim nominibus vocabuntur singuli lapides nominibus singulorum per duodecim tribus.* Vbi Chaldaus, Lapidibus erunt duodecim iuxta nomina filiorum Israël, sculpsi Scriptura distincta, sicut sculptura annuli, & Ecclesiasticus de his loquens cap. 45. 13. è Græco. *Lapidibus preciosis sculpturis signaculi in ligatura auri, opere gemmarum, cum Scriptura in monumentum incisa secundum numerum filiorum Israël.*

Ex his existimo satis fore compertum, nomina duodecim filiorum Israël in illis lapidibus incisa literis Hebraicis, & non signa aliqua, aut stemmata parentum. Quod verè Sapiens doxas, seu glorias vocauerit, non abs te fecit: satis enim gloriosum fuit duodecim filiis Israël, quod eorum nomina in præcipuis partibus vestis sacræ, & in humeris, & supra cor, coram Domino portarentur, & eorum perpetua, in tam sublimi loco, memoria haberetur.

*Et magnificentia tua.* Græcè, *et maiestas tua in diademate capitis illius.* De nomine loquitur ineffabili Iehouah, quod incisum in lamina aurea, in fronte Pontificis cidari adnectebatur vitta hyacinthina.

*Qui exterminabat.* Græcè, *his exterminator cessit, hæc verò extimuit.* Quidam nomine exterminatoris ignem serpentem in illos Iudæos oblocutores. Numer. 16. intelligunt. Alij Deum ipsum, vel Angelum, per quem percutiebat populum qui reuocatus est ab exequenda sententia de populi interitu, vi, ac dignitate orationis Sacerdotalis, in qua erat imago summi Sacerdotis Iesu Christi. His ergo verbis sacris, & eis quæ in illos continebantur cessit ille exterminator, & hæc ipsa omnia in veste contenta, & Sacerdotem ornantia teneritis ille exti-

Nomine 12.  
 Hebraicis  
 literis exa-  
 rata.

Chaldaus.

Iosephus.

Hieronym.

Gloria filio  
 rû Israël in  
 veste sacra  
 portari.

Nomen  
 Iehouah.

32.

Angelus ex-  
 terminator  
 cessit.

muit, & gladiū reduxit. In Vaticano codice, & aliis legimus in plurali: *Es hac extimuerunt*, quasi plures essent exterminatores aut vastatores.

Tentatio  
ad proba-  
tionem.

*Erat enim sola tentatio.* Tentationem vocat experientiam iræ diuinæ: nam Dei indignatio ad probationem filiorum deseruit. Satis, inquit, erat, expertos fuisse iram tuam, & non vsque ad internecionem desuientem sentire: & ideo repressus est exterminator.

Questio.  
Cui cessit  
angelus ex-  
terminator.

Philo.  
Sacerdos  
cum toto  
mundo pre-  
cabatur.

At quæres fortasse quibusnam ille Angelus exterminator cessit, quæve extimuit, num mundum contentum in vestibus, aut nomina duodecim Patriarcharum; an solum Dei nomen ineffabile? Philo lib. de somniis existimat idcirco Pontifici datum esse, vt ferret similitudinem cæli, ac mundi, vt mundus vnâ cum Sacerdote operetur, & homo cum hac vniuersitate vota, & sacra faciat. Et in libro de Monarchia, Hoc cultu, inquit, Pontifex vitur, totum mundum referens ornatu mirando, vel menti, vel oculis: admonet enim Pōtificem, vt considerata vniuersi, quam gestat, imagine, vitam præstet à natura non degenerem; Deinde vt operando sacris totum mundum deprecatorum alleget. Decet enim vt patris Sacerdos, filium eius mundum hunc ad preces, votaque adhibeat.

Nomina re.  
Patriarcha-  
rum ad me-  
moriā im-  
posita.

Diptycha.  
Dionys.  
Dei Nomi-  
ni, & Patrū  
meritis ces-  
sit.

Deinde nomina duodecim Patriarcharū, idcirco lapidibus incidi, & portari in humeris, ac in pectore coram Domino iubentur, ad memoriale filijs Israël, Sic Exodi 28. 12. dicitur, *Portabis Aaron nomina eorum coram Domino super utrumque humerum ob recordationem.* Et versu 29. *Portabisque Aaron nomina filiorum Israël in rationali indicij super pectus suum, quando ingreditur Sanctuarium, memoriale coram Domino in æternum.* Sanè vt recorderetur Dominus duodecim Patriarcharum, & præstet eorum meritis, quod Pontifex precatur, quemadmodum Sāctorum nomina Episcoporum in diptychis scripta inter sacrificandum solebant in primæua Ecclesia recitari, vt refert Nicephorus lib. 13. Eccles. historie cap. 30. Sacras tabulas vocat Dionys. Eccles. hierarchiæ cap. 3. de communione.

Reueritus ergo est ille exterminator ineffabile Dei nomen, cui vniuersa se prosternit natura, cessit Sacerdoti summo deprecanti, & mundum vniuersum deprecatorem alleganti, & merita gloriāque patrum ante Dominum proponenti, vt miseretur.

Ex quibus omnibus satis concinnè Sacerdotis ministerium declaratur: id enim est munus propugnatōis, simul & expugnatōis armis sacris induti: nam vestibus pro galea, & lorice vsus. & oratione pro secuto, & telo aduersus Deum, ipsum vrget, vt cedat, & parcat, præstetque quicquid postulat; instar luctantis Iacobi, qui Deum relinquere nolebat donec benediceret. Ita vrgebat Abraham, Gene. 18. 23. vt parceret Sodomitis, & Moyses Exod. 32. 11. Deut. 9. 18. & Ierem. c. 7. 18. & alij quàm plures. Psal. 105. 13. *Moses stetit in conspectu eius, ut auerteret iram eius ne disperderet populum.*

SAPIEN

# SAPIENTIAE SALOMONIS

## CAPVT XIX.

V E T V S .

N O V A .

1. **I**mpis autem usque in nouissimum sine misericordia ira superuenit. Præciebat enim & futura illorum:

Quoniam cum ipsi permisissent, 2. ut se educerent, & cum magna sollicitudine præmississent illos, consequebantur illos pænitentia acti.

3. Adhuc enim inter manus habentes luctum, & deplorantes ad monumenta mortuorum, aliam sibi assumpserunt cogitationem inscientia: & quos roganies proiecerant, hos tanquam fugitivos persequerentur:

4. Ducebat enim illos ad hunc finem digna necessitas: & horum, quæ acciderant, commemorationem amittebant, ut quæ deerant tormentis, replet punitio:

**I**mpis autem usque in finem immiseri-cors indignatio in-stitit: præuidebat enim eorum etiam futura.

Quoniam ipsi cum permisissent abire atque cum studio præmississent illos, pænitentia ducti essent persecuturi.

Adhuc enim in manibus habentes luctus, ac lamentantes ad monumenta mortuorum, aliud ascuerunt amentiae consilium, ut quos supplicando proiecerant, hos tanquam fugitivos persequerentur.

Traxit autem eos digna ad hunc finem necessitas, & eorum, quæ acciderant obliuionem iniecit, ut quæ restabat tormentis adimplerent pœnam.

Et

O o ,

Et

*Et populus quidem tuus 5. mirabiliter transiret, illi autem nouam mortem inuenirent.*

*Omnis enim creatura ad suum finem 6. ab initio refigurabatur, deserviens tuis praeceptis, ut pueri tui custodirentur illasi.*

*Nam 7. nubes castra eorum obumbrabat, & ex aqua, quae antè erat, terra arida apparuit, & in mari rubro via sine impedimento, 8. & campus germinans de profundo nimio:*

*9. Per quem omnis natio transiit, quae tegebatur tua manu, videntes tua mirabilia & monstra.*

*10. Tanquam enim equi depauperunt escam, & tanquam agni exultauerunt, magnificantes de Domine, qui liberaſti illos.*

*11. Memores enim erant adhuc eorum, quae in incolatu illorum facta fuerant, quemadmodum pro natione animalium eduxit terra muscas, & pro piscibus eructauit fluminis multitudinem ranarum.*

*Nonisimè autem viderunt*

*12. nouam creaturam auium, cum adducti concupiscentia postularerunt.*

*Et populus quidem tuus admirabilem protectionem tentaret, illi verò nouam mortem inuenirent.*

*Vniuersa enim creatura in suo genere rursus de integro configurabatur, inserviens propriis mādatis, ut tui filij conseruariūt illasi.*

*Nubes castra inumbrabat, quae autem prius aqua fuerat, sicca emergens terra visa est: è mari rubro via non impedita, & viridem herbam ferens campus è gurgite violento:*

*Per quem tota gens transierunt, qui tua manu protegebantur, conspicientes miranda portenta.*

*Tāquam enim equi hincierunt, & quasi agni exultauerunt, laudantes te, Domine, qui liberaſtes ipsos.*

*Nam in memoria adhuc tenebant, quae in peregrinatione ipsorum, (acta essent) quomodo pro generatione quidem animalium, terra muscas produxisset: pro aquatilibus autem enouit fluuius multitudinem ranarum.*

*In nouissimo autem viderunt & nouam generationem auium, cum concupiscentia*

*cupiscent*



*stularerunt escas epulationis.*

13. *In allocutione enim desiderij, ascendit illis de mari ortygometra: 14. & vexationes peccatoribus supervenerunt, non sine illis, quæ antè facta erant, argumētis per vim fulminum: iustè enim patiebantur secundam suas nequitias.*

15. *Etenim detestabiliorem inhospitalitatem instituerunt: alij quidem ignotos non recipiebant aduenas, alij autem bonos hospites in servitutem redegebant.*

16. *Et non solum hæc, sed & alius quidam respectus illorum erat: quoniam inuiti recipiebant extraneos.*

17. *Qui autem cum letitia receperunt hos, qui eisdem usi erant institiis, sensissimus afflixerunt doloribus.*

18. *Percussi sunt autem cecitate: sicut illi in foribus iusti, cum subitaneis cooperiti essent tenebris, unusquisque transitum ostij sui quærebat.*

19. *In se enim elementa dum conuertuntur, sicut in organo: qualitatis sonus immutatur, & omnia suum sonum custodiunt: unde aestimari ex ipso visu certo potest.*

*Agræbia*

piscencia adducti postulassent cibos deliciarum.

Nam ad consolationem eorum ascendit è mari ortygometra, ac supplicia peccatoribus supervenerunt, non sine factis signis vi fulminum: iustè enim patiebantur suis nequitiis.

Nam & grauiorem inhospitalitatem exercebant: illi enim ignotos non recipiebant præsentibus, hi autem benemeritos hospites in servitutem redegerunt.

Et non solum, sed quædam visitatio erit illorum, quoniam odiosè recipiebant extraneos.

Alij verò, quos cum festiuitatibus acceperant, eos iam eiùsdem furis participes factos grauib. affligerunt laboribus.

Percussi sunt autem & cæcitare, sicut illi in foribus iusti, cum vastis circumfusi tenebris, unusquisq; suarum portarum transitum quærebat.

Per se enim elementa aptè commutata (sic habent:) quemadmodum in Psalterio soni cōcentus nomen permutant, semper manentia sono. quod quidem licet cōiicere ex inspectione rerum exactè factorum,

*Terre*

20. *Agrestia enim in aquatica conuertebantur: & quacumque erant natantia in terram transibant.*

21. *Ignis in aqua valebat supra suam virtutem, & aqua extinguentis natura obliuiscitur.*

22. *Flamma è contrario corruptibilium animalium non vexauerunt carnes coambulantium; nec dissoluebant illam, quæ facile dissoluebatur sicut glacies, 23. bonam escam.*

24. *In omnibus enim magnificasti populum tuum, Domine, & honorasti, & non despexisti, in omni tempore, & in omni loco assistens eis.*

Terrestria enim in aquaticalia commutabantur, & natantia in terram transibant.

Ignis in aquam vim habebat propriæ facultatis oblitus, & aqua extinctiæ naturæ obliuiscitur.

Flammæ è contrario facile corruptibilium animalium non marcescere fecerunt carnes inambulantium: neque liquabile glacialis formæ liquefaciebat genus ambrosij cibi.

Per omnia enim Domine magnificasti populum tuum, & honorasti, & non despexisti, in omni tempore, & loco assistens ei.

## ARGUMENTVM.

*Diuersum esse Deo modum affligendi impios, ac iustos ostendis, & frequenti antithesi amplificat, & supplicia Aegyptiis inflicta, præsertim, quo summersi sunt in mari rubro; culpis eorum in medium adductis; & illis opposita beneficia suo populo collata in exitu de Aegypto, & in deserto, & tandem pro omnibus gratias agens concludit opus.*

## COMMENTARIVS.

1. **I***mpius. Nam iudicium sine misericordia iis, qui in alios fuerint immiserordes, ut dicitur in epistola Iacobi cap. 2. 13. Pendet hæc oratio ex versu extremo capitis 18. Plaga, qua oblocutores illos sui populi puniuit Deus, non vsque ad extremum desæuiit, quia tantum ad probationem fuit; at supplicium Aegyptiorum finem non habuit, ob causas, quas iam explicabit.*

*Præscibat*

*Aegyptij ad interitum puniti.*

*Præciebat.* Præuidebat enim ea, quæ essent in suum populum exequiuri, corde indurati, & propterea non destitit indignatio contra eos; sed extrema sunt illi parata supplicia.

*Ut se educerent.* Græcè, quoniam ipsi permittentes abire, vel, cum permisissent abire, Hebræos nepe, ne propter illos tot plagæ infligerentur, tot calamitatibus punirentur.

*Et cum magna sollicitudine.* Græcè, & cum studio, vel, studiosè præmisissent, vel, studiosè deduxissent, non honoris gratia, sed ut celerius à se repellerent. Dicitur enim Exodi 12. 31. post necem primogenitorum, *Vocatisq; Pharaon Moise, & Aaron, nocte, ait: Surgite, & egredimini à populo meo, vos, & filij Israel, ite, immolate Domino, sicut dicitis. Oves vestras, & armenta assumite, ut petieratis: & abeuntes benedicite mihi: urgebantiq; Aegyptij populum de terra exire velociter; dicentes, omnes moriemur.* & v. 39. *Neque enim poterant fermentari, cogentibus exire Aegyptiis, & nullam facere sinentibus moram.*

*Pœnitentia.* Pœnitentiam agnens, vel ducti displicentia de eo, quod bene fuerat factum. Complutensis interpres vertit hoc verbum sic: *Consequebantur illos pœnitentia actus*, de Aegyptiis intelligens, qui cum studiosè præmisissent Hebræos, statim eos cepit pœnitentia factis sed Græca communem translationem præferunt, persequerentur eos, nempe Hebræos, vel persecuturi essent pœnitentia ducti.

*Adhuc inter manus.* Græcè, in manibus, id est, adhuc luctum præsentem habentes: nam in manibus ea habere dicimus, quæ adsunt, & nobis præsentia sunt.

*Cogitationem inscientia.* aliud insanum consilium arripuerunt, hoc est illud Exodi 14. 3. *Distinxit Pharaon, super filios Israel, coarctati sunt in terra, conclusit eos desertum.* & ver. 5. *Et nuntiatum est Regi Aegyptiorum quod fugisset populus: immutatumq; est cor Pharaonis, & seruerunt eum super populo, & dixerunt: Quid volumus facere, ut dimitteremus Israel, ne seruiret nobis? Inuixit ergo currum, & omnem populum suum assumpsit secum. Tulitq; sexcentos currus electos, & quicquid in Aegypto currus fuit, & duces totius exercitus. Induravitq; Dominum cor Pharaonis regis Aegypti, & persecutus est filios Israel: at illi egresserant in manu excelsa. Hoc fuit insanum consilium, quod cepit Pharaon in suam, populiq; sui perniciem: nam durum est contra stimulum calcitrare.*

*Ducebat.* hoc est, ad hunc exitum eos necessitas diuinæ permissio- nis, & iusti illius iudicij deduxit, ut ad priores pœnas hæc postrema accessio fieret: nondum enim iusta pœnarum mensura in illos fuerat completa. Et quia priorum calamitarum memoria arcere posset illos à persequendo populum Israëliticum, earum obliuionem iniecit.

*Mirabiliter transiit.* Græcè, admirabilè itineris ratione, vel admirabile profectio: è tentaret, in transitu maris rubi per quod ingressi filij Israël mirabiliter transierunt, at Aegyptij nouo quoque modo perierunt.

Exitus Hebræorum ci-  
rus.

3.  
In manu esse, præstò esse.  
Pharaonis consilium insanum.

4.  
Obliuio ea-  
lamitarum  
priorum,  
Israël sunt  
persecuti.

5.

*Ab initio refigurabatur.* Græcè, *rursus, & vobis, de super, ab initio*, vel, *de integro resingebatur*: teuocabatur ad initium creationis, quasi de nouo crearetur, & reformaretur in gratiam Israëlitarum: videbatur enim rursus reformata à Deo, à quo facta fuerat in initio.

Creatura  
omnis par-  
bat Deo.

*Deseruiens tuis preceptis.* Græcè, *propriis mandatis*, hoc est, inferuiens certis, ac propriis officiis à te mandatis, quæ Deus ad salutem suorum singulis creaturis dabat.

7.

Officia cre-  
aturarum in  
Israëlem.

*Nubes.* Distributione enumerat aliqua officia, & opera à creaturis tunc præstita populo Dei, in quibus erat illa nubis obumbratio ad æstus Solis vitandum opportuna; & quod ierta aquis antea obtuta, illis remotis arida existeret, & appareret; & via in mari sine impedi-mento, & campus viridis in profundo maris.

*Et ex aqua.* Græcè, *ex prius autem existente aqua sicca emersio terra conspecta est*; vel, *sicca emergens terra visa est*.

8.

Campus in  
gurgite ger-  
minauit.

*Et campus germinans.* Græcè, *et viridem herbam ferens campus è gurgite violento.* Aut,

*Profilis herbosus violenti è gurgite campus.*

E solo scilicet, ex quo diuina virtute aquæ expulsæ sunt in vtrum-que latus, & tota ferè nocte solum maris exsiccatum flatu vehementi venti Orientalis: sic enim legimus Exod. 14. 21. *Cumq; extendisset Moyses manum super mare, abstulit illud Dominus flamme vento vehementi; & vrente tota nocte, & vertis in siccum: dimissaq; est aqua: & ingressi sunt filij Israël per medium sicci maris: erat enim aqua quasi murus à dextra eorum, & laua.* Vtrum autem tenera germinauerit via maris instar herbo- si campi, dubitatur? Per hyperbolem id dictum putat Iansenius, id-que ceteri expositores videntur asserere, dum dicunt profundum maris instar germinantis campi apparuisse, quod via illa fuerit Hebræis loco campi germinantis, propter securitatem, & amœnitatem, seu propter summam alacritatem, & lætitiā transeuntium. Nec enim cū sapie huius ingentis miraculi fiat mentio in Scriptura, tale quid recensetur: siquidem in 14. cap. Exodi, vbi historia refertur, nihil aliud dicitur, quàm mare versum in siccum, & transisse filios Israël per medium sicci maris, & Psalino 105. 9. dicitur: *Et increpuit mare ru- brum, & exsiccatum est: & deduxit eos in abyssi sicut in deserto.* Sed hoc non obstat: multa enim in hoc libro agnoscimus noua miracula nusquam aliàs relata: quare id videtur hoc loco significari, solum maris rubri natura sua herbosum, vt sunt aliquæ hebræ, quæ sub aquis nascentur, De i virtute nudatum aquis, & vi Orientalis venti exsiccatum, naturali herba relicta, herbosum, ac instar campi viridis apparuisse, per quem transierunt filij Israël.

Questio.

An via ma-  
ris reipsa  
germinaret.  
Hyperboli-  
cè dictum  
putatur.

Campus  
herbosus  
proprie ap-  
paruit.

9.

*Per quem.* Nempe campum transierunt omnes filij Israël Dei ma- nu protecti, conspicientes mitanda τέρατα, portenta, vel monstra, vel stupenda miracula. Vulgatus dixit, *mirabilia, & monstra.* Quot autem, quantaque

quantaque miracula in eo maris transitu contigerint; longum esset recensere, cum in cap. Exodi 14. clarè referantur, & usque ad gentes eorum rumor perueniret: nam Ægyptij heliopolitæ, ex vetusta traditione referebant, Mosem baculo percussim mare diuississe, factaque per illud via, incolumem cum populo suo transisse. Sic scribit Attapanus relatus ab Eusebio lib. 9. de præparatione Euangelica, cap. ultimo, & Rahab in libro Iosue cap. 2. *Audiuimus*, ait, *quod siccauerit Dominus aquas maris rubri ad vestrum introitum*. Id ipsum retulit Achior Holopherni Iudith cap. 5. Quin & vestigia miraculi in mari facti, nempe tractus curuum, rotarumque orbitas non solum in littore, sed etiam in profundo, quousque visus admittitur, mari se reciprocante, ac litora destituente, ad sua tempora, gentibus etiam conspecta, perdurasse asseruerunt Diodorus Tharsensis, Chrysostomi præceptor, & Paulus Orosius in libro 1. suæ Historiæ cap. decimo.

Miracula  
transitus ma-  
ris.

Attapanus.  
Eusebius

Signa tran-  
situs perdu-  
rasse.  
Diodorus.  
Paulus O-  
rosius.

10.

*Tanquam enim equi depauperunt escam*. Græcè, *ἐνυδρόων, πατῖσι*, ut legitur in codice Complutensi, Regio, & Vaticano, quam lectionem secutus est Vulgatus: sunt enim filij Israël in solitudine affluenter nutriti à Deo instar equorum, & agnorum, qui in pinguisimis pascuntur, & amœnissimis pascuis. In aliis codicibus legitur, *ὑμπερισσὼν, ἠννιέρουν*, quod conuenit equis, quorum est, cum exultant, hinnire: nam huic coniungitur, & *tanquam agni exultauerunt*. Describitur enim summa exultatio, ac lætitia filiorum Israël, cum ipsi incolumes inimicos aquis obrutos viderunt, quam depinxit quoque Dauid Psalmo 113. 3. *Mare vidit, & fugit, Montes exultauerunt ut arietes, & colles sicut agni ouium. Quid est tibi mare quod fugisti? Montes exultastis sicut arietes, & colles sicut agni ouium. A facie Domini moria est terra, à facie Dei Iacob*. Exultantes igitur in morem equorum, aut agnorum, quibus læta suppetunt pabula, diuersas laudes personarunt: siquidem superato mari rubro cecinit Moyses cum filiis Israël carmen hoc Domino Exodi 15. *Cantemus Domino, gloriosè enim magnificatus est, equum, & ascensorem proiecit in mare*. Et Maria soror Aaron sumplit tympanum in manu sua; egressaque sunt omnes mulieres post eam cum tympanis, & choris, & ipsa præcinebat idem carmen.

Pastus Is-  
raël à Deo.

exultatio  
filiorum Is-  
raël.

Canticum  
triumpha-  
le.

*Memores*. Angebat Italicarum in tantis Dei beneficiis lætitiā, quod memoria usurpabant ea supplicia, quæ hostibus suis Ægyptiis, in ipsorum gratiam Deus irrogauetat, cum adhuc Ægyptum incohererent.

11.

*In incolatu, & peregrinatione, vel, peregrinitate sua*, in Ægypto videlicet, in qua peregrini degunt, iuxta vaticinium illud Genes. 16. 13. ad Abram: *Scito prorsus, quod peregrinum futurum sit semen tuum in terra non sua, & seruient eo: seruient, & affligent quadringentis annis*. Quod Stephanus Actuum 7. 6. dixit: *Quia eris semen*

Memoria  
præterito-  
rum ad ca-  
nendū in-  
citabat.

*in terra aliena.* Recens ergo memoria rerum præterita-  
rum, & conspectus præsentium ad Dei laudes concinendas inci-  
tabat.

*Pro natione.* γένος, *pro sobole animalium,* quæ solet terra producere  
hominibus vitia, muscas protulit noxias.

*Pro piscibus.* Græcè, *pro aquatilibus* fluvius Nilus euomuit multi-  
tudinem ranarum, adeò innumerabilium, ut operirent terram Æ-  
gypti.

12.  
Coturnicū  
beneficiū.

*Nonam creaturam,* γένον, *generationem nonam animi,* nempe co-  
turnicum, de qua versu sequenti. Nam & hoc refert beneficium ad  
amplificationem lætitiæ filiorum Israël, quòd non solum memoria  
recrearentur animalium, quibus cruciati sunt hostes; sed nouo cibo  
aium illis opposito.

Esca ad de-  
licias.

*Esca epulationis.* Græcè, *esca deliciarum,* *delicias,* ad delicias præsti-  
tas, quæ in epulis solemnioribus solent apponi, quia non tantum ad  
sustentationem, sed etiam ad delicias deferuiebant, cum auidè po-  
stulassent.

13.  
Coturnicū  
donum du-  
plex.

*In allocutione desiderij.* Græcè: nam ad consolationem, siue leua-  
tionem eorum; ad eos subleuandos, ac reficiendos è mari coturnices  
aduolarunt, ut refertur Exodi 16. 13. ubi hoc subsidio succurrit Deus,  
vnà cum Manna, primum, mense secundo ab egressu Israël de Ægy-  
pto, in deserto Chin inter Elim, & Sinai, nullo inflicto supplicio. Nā  
suprà cap. 16. 2. de alia ortyometrarum præbitione longè diuersa agi-  
tur, multò post tempore facta: nam facta est anno 11. post exitum de  
Ægypto, ut patet, Numer. 10. 11. & in monte Pharan, post trum die-  
rum profectiōem è monte Sinai, ut patet cap. illo 10. v. 11. & 33. cum  
iam nauscam paterentur ob cibum Mannæ, ac tunc plaga magna per-  
cussi sunt filij Israël à Domino, ut refertur Numer. 11. præsertim ver-  
su 31. de qua Dauid Psalmo 77. 27. canit. *Et pluit super eos sicut pulue-  
rem carnes: & sicut arenam maris volatilia pennata; & ceciderunt in me-  
dio castrorum eorum circa tabernacula eorum. Adhuc esca eorum erant in  
ore ipsorum, & ira Dei ascendit super eos.* Nam de altera coturnicam  
concessione videtur loqui Psalmo 105. 3. cum ait: *Cui fecerunt, obliu-  
sunt operum eius: & non sustinuerunt consilium eius, & concupierunt con-  
cupiscentiam in deserto: & tentauerunt Deum in aquoso: & deducit pe-  
titionem ipsorum, & misit salutatem in animas eorum.*

14.  
Ægyptiorū  
supplicia.

*Et vexationes.* Græcè, *& supplicia peccatoribus superuenerunt.* Ad  
Ægyptios redit. contrā verò inquit, Ægyptij de nouo puniri sunt gra-  
uissimo supplicio in mari rubro: nam fulguribus territi, ac fulminibus  
oppugnati sunt, priusquā aquis obruerētur. De his esse sermonē con-  
stat ex sequentibus. nō de Hebræis, qui exacerbauiūt Deum in deserto,  
ut quidā putant. Hac autē fulgurū, fulminumque tempestate multos  
Ægyptiorum ante sammerisionem periisse, colligitur ex cap. 14. Exo-  
di

di 24. illis verbis: *Iamque aduenerat vigilia matutina, & ecce respiciens Dominus super castra Ægyptiorum per columnam nubis, & ignis, interfecit exercitum eorum: & subuertit rotas currum, ferebanturque in profundum. Dixeruntque Ægyptij, Fugiamus Israel, Dominus enim pugnat pro eis contra nos.* Et mox iussit Mosi vt extenderet manum super mare, vt reuerſæ aquæ obruerent exercitum Ægyptiorum fugientium.

Ergo antequàm obruerentur aquis, multos interfecerat Dominus è nube. haud dubium quin iaculatis fulminibus. Atque id confirmat vetus historicus Artapanus apud Eusebium lib. 9. de Præparatione Euangel. cap. vlr. qui ait fuisse Heliopolitarum opinionem de Ægyptiorum inreritu in mari rubro. Mosem cœlesti præmonitum voce, baculo suo mare percuisse, & sic diuiso mati transisse: Ægyptios verò cùm nihilominus Iudæos per idem mare inſequerentur, tum fulminibus, tum reſluentibus aquis periisse. Accedit huc Philo lib. 1. de vita Moſis, qui dam hunc Ægyptiorum inreritum deſcribit, inter alias eius cauſas, ſic ait. Acceſſit nubis extremum agmen protegentis ſubſidium, emicantè inde Numinis effigie, haud dubiè per fulmina: clariùs Iosephus lib. 2. de Antiquit. cap. 7. ſic ait: Ergo cùm iam vniuerſus exercitus introgreſſus eſſet, reſunditur iterum mare, & Ægyptios fluctibus inuoluit, ventis etiam eodem impellentibus, acceſſerunt & imbres de cælo, & aſpera tonitrua, fulguribus ſimul intermicantibus fulmina quoque deſerebantur, & nihil omnino decrat eorum, quæ ab irato Deo hominibus ad perniciem immitti ſolent. Hucſque Iosephus.

E nube fulmine iaculata.  
Artapanus, Eusebius.

Philo.

Dei effigies  
viſa.  
Iosephus.

Signa ſignis  
conferri in  
Ægyptiis  
factis putat  
quidam.

Fulmina in  
Sodomitas  
cõfert cum  
fulminibus  
in Ægyptios  
iaculatis.

18.  
Inhospita-  
tas Ægyptiorum, &  
Sodomitarum collata.

*Quæ antè facti erant.* Græcè, *Non ſine antè factis ſignis vi fulminum.* hoc eſt, non ſine ſignis, ſimilibus iis, quæ ſunt antè facta vi fulminum. Argumenta vocant indicia, aut ſigna. Sed de quibus ſignis loquitur anreſactis, vi fulminum? Expoſitores communiter arbitrantur, conferri à Salomone ſigna facta aduerſus Ægyptios in mari rubro cum ſimilibus pau'ò antè factis in Ægypto in plaga grandinis; de qua ſermo habitus eſt ſuprà cap. 16. à verſu 16. ex lib. Exodi cap. 9. 23. Nam ſimilia illis fulmina iacta ſunt in Ægyptios, Hebræos per mare inſequentes. Verùm nonam cum Sodomitis init conferendi rationem, quos vi fulminum diſperdidit Deus ob ſuam in hoſpites inhumanitatem, quam hîc confert Salomon cum duriori, quam exercuerunt Ægyptij in Iſraëlitas. Qui ſenſus ex ſequenti collatione manifeſtus eſt loquitur ergo de vi illa fulminum longè antè facta Genef. 19. 24. de qua dicitur: *Igitur Dominus pluit ſuper Sodomam, & Gomorrhæam ſulphur, & ignem à Domino de calo, & ſubuerit ciuitates hæc, & omnem circà regionem.* Cui ſimile ſupplicium paſſi ſunt Ægyptij in mari rubro propter ſuas ſimiles nequitias, de quibus iam loquitur.

*Etenim.* Comparat inhospitalitatem Ægyptiorum cum inhospitalitate Sodomitarum, qui propter eam vi fulminum multò aurè perierant:

nam grauiorem illi cum Israëlitis exereuerunt, quàm hi cum Angelis, Genes. 19. quòd Sodomitæ ignotos Angelos habitu hominum non recipiebant præsentēs; at Ægyptij benefactores hospites seruilitute presserunt.

Hospites v-  
tiles Ægy-  
ptiis Israël-  
itæ.

Vulgus pro  
miscuum  
conuersum  
ad legem.

*Bonos hospites.* Græcè, *benefactores, benemeritos*, qui salutem Ægypto attulerant, tum per Iosephum, tum per ipsos Israëlitas, quorum opera multi Ægyptiorum verum Dei cultum agnouerant, & cum ipsis te- cedentibus ex Ægypto recesserunt, quos vulgus promiscuum solet Scriptura vocare: nam Exod. 12. 38. dicitur. *Sed & vulgus promiscuum innumerable ascendit cum eis.* & Num. 11. 4. *Vulgus quippe promiscuum, quod ascenderat cum eis, flagrauit desiderio sedens, & flens, inuēlis sibi pariter, & filius Israël.* Tum etiam aliis modis per Mosem; & nihilominus homines tam benemeritos, mortuo Iosepho, immeniores beneficio- rum, redegerunt in seruilitatem, & quidem durissimam.

16.

*Et non solum hac.* Græcè, *& non solum, sed quadam visitatio erit illorum.* hoc est, & non solum hæc faciebant; sed alius etiam respectus, seu aliud discrimen inter illos fuit, vel, Et non solum prædicta modò po- test obseruari inhospitalitatis Ægyptiorū scitities, sed etiam obserua- tio, vel inspectio eius erit, aut ex hoc poterit inspicere, quòd Sodomitæ inuiti recipiebant extraneos; at Ægyptij iam suos conciuēs factos.

Inhospitali-  
tatis ampli-  
ficatio.

*Inuiti, αμειβόμενοι, odiois, aut inimici,* hoc est, acerbis, & inimico animo recipiebant extraneos: vnde Angeli confidentes in platea ciuitatis ne- minem habuerunt, qui hospitio exciperet præter Loth.

17.

*Qui autem.* hoc est, Ægyptij autem, quod multò est detestabilius, Israëlitas, quos cum ingenti gaudio initio exceperant, præterea eisdem iam legibus vtentes, in seruilitatem intolerabilem redegerunt.

Iacob hila-  
riter exce-  
ptus ab Æ-  
gyptiis.

*Cum lætitia.* Ex hoc loco discimus, cum Iacob ingressus est in Ægy- ptum Genes. 47. & 48. magno gaudio, ac lætitia exceptum ab ipsis Æ- gyptiis propter Ioseph filium eius: at filios eius in eandem iam ad. mis- sos rempublicam, & eodem vtentes iure, seruilitate oppresserunt.

Eadem iura  
Israelitis, &  
Ægyptiis.  
Iudeam quo-  
que ritus ad  
cultum Dei.

*Iustitias, δυνάμεις,* qui iam ipsorum participauerunt iustorum. *δυνάμεις* vocat eadem religionis iura, eosdem ritus, ac cæremonias, in quibus maximum coniunctionis est vinculum. Sed quia Israëlitis non seque- bantur Ægyptiorum religionem, siquidem illi Deum verum, hi verò Isidem, & Osirim, & similia monstra colebant; per iusta, aut iustitiam intelligere debemus easdem leges, eadem ciuilia iura, quibus Respu- blica continetur in pace. Vel, si eadem sacra secuti sunt Israëlitis ver- sus Deum, est intelligendum: nam magna ex parte ritus, & cæremo- nias, & sacrificiorum diuersitatem ab Ægyptiis didicisse, & propterea quòd difficile dedicerent, à Mose illis præcepta, & in cultum Dei veri commutata, multorum Sanctorum certa opinio est.

18.

*Percussus sunt autem & cecitate.* Et, pro, etiam, vt ob similem culpam similem pœnam ostendat inflictam, hoc est, sunt quoque Ægyptij, sicut



sicut Sodomitæ in floribus iusti Loth, cæcitare percussi, ob similem inhospitalitatem.

*Cum subitantiis.* Græcè, cum vastis cooperti, vel, circumfusi tenebris, unusquisque suarum portarum transitum querebat. Hoc quidam Sodomitis applicant, sed falsò: nam similitudo est huiusmodi; Quemadmodum Angeli suscepti à Loth, Genes. 19. 10. introduxerunt illum ad se in domum, clanseruntque ostium, & eos, qui foris erant, percusserunt cæcitare à minimo vsque ad maximum, ita vt ostium Loth inuenire non possent: ita Ægyptij, cum per triduum densissimis circumfusi sunt tenebris, cæcitare percussi sunt, aded vt vnusquisque ostia quæreret domus suæ, per quæ transire solebat, & nequaquam poterat inuenire.

Ægyptij cæcitare pressi, vt Sodomitæ.

*In se enim.* Græcè ad verbum, *Per se enim elementa transmutata,* quemadmodum in Psalterio soni, rythmi, vel concétus nomen commutant, semper manentia sono. Quæ verba sic sunt coordinanda. *Per se enim elementa transmutata concentus nomen commutant, semper manentia sono.* Quemadmodum in Psalterio soni concentus nomen commutant, semper soni manentes. Quod paulò antè versu 6. dixerat, elementa quodammodo suam mutasse naturam, & aliam figuram induisse, vt Dei populo seruirent; pulchra declarat similitudine musici concentus, qui ex variis sonis concinnatur: est enim harmonia sonorum, ac vocum concinna compositio proportionè comparata. Ait ergo: elementa dum inter se percutantur à Deo, perinde se habent ac scita harmonia seu suavis concentus in psalterio, qui ex diuersis sonis existit, nunquam situm sonum deferentibus, vel, Quemadmodum in harmonia manente sono cuiusque vocis, transponuntur, & mutantur concentus; ita in elementis cuiusque natura manente, vnas consurgit in opere concentus.

19.

Elementorum concentus deferentium populo.

*Unde astringitur.* Græcè, quod licet coniecere ex inspectione rerum factarum exactè, hoc est, quod licet coniecere ex rebus, quæ antè acciderunt populo Dei diligenter consideratis, vel, quod hinc licet ætimare; vel, quod potest constare ex his rebus, quæ in Dei populo antè extiterunt, nempe vt sequitur.

*Agrestia.* Probat harmoniam, vel concentum, qui seruatus est in elementis, ipsis permanentibus, Dei iussu inferuentibus. Nam armenta, & greges Israëlitarum, quibus terra data est ad degendum, per maris rubri fundum transibant, ac si forent aquatilia: & ramæ aquis assuetæ, vniuersam terram Ægypti operuerunt, & pisces mortui eiectione.

20.

Harmonia probat exemplis.

21.

Ignis & grando.

22.

Igni: natura oblitus.

*Ignis.* Quando ignis cum grandine mixtus decidebat, ille non amittebat vim suam: siquidem simul cum aqua integer permanebat, vt suprà cap. 16. v. 22. consideratum est.

*Flamma.* Et de hoc dictum est. cap. 16. v. 18. cum vellent Ægyptij com

com

comburere igni ranas, muscas, & locustas in rogos congestas, quæ facile comburi possent, ignis suæ naturæ oblitus, & mansuetus factus, illis pepercit, cum in medio ignis imambularent.

Manna non  
liquefiebat.

*Nec dissoluebam.* Græcè, *neque liquabile glacialis forma liquefiebat genus ambrosij cibi.* supple, flamma. De Manna loquitur, quæ ignis calore non liquefiebat, dum coquebatur, ut diximus cap. 16.

23.  
Ambrosia  
quid

*Bonam escam.* αὐλῆς ποταμὸς νεκτάρ, *ambrosij cibi; immortalis est a,* vertunt alij. Erat Ambrosia Ethnicis Deorum cibus, ita dictus cibus Mannæ, quia è cælo demissus, vnde vocatus est panis cælestis, & panis Angelorum. Quemadmodum nectar potum Deorum existimabant Ethnici, sic Ambrosiam cibum, vnde Martialis:

*Iuppiter ambrosia satur est, & nectare vinit.*

Quamuis apud auctores confundantur, qui & cibum Ambrosiam, & potum existimant Eucharistiæ. Dictum nomen ab α, & β, ποτὶς, immortalis, vel quod mortales eam escam non edant, vel quod qui eam comederint immortales euadent; ut quidem euadunt immortales, qui Manna, vel Christiana vescuntur ambrosia, quæ est corpus Christi, seu Eucharistia.

24.  
Conclusio  
cum gratiarū  
actione.

*In omnibus.* Conclusio est operis, qua Sapiens Deo refert acceptum honorem, & nobilitatem, curam paternam, ac patrocinium, quibus in omni tempore, & loco profectus est populum suum: nam *non fecit taliter omni nationi, & iudicia sua non manifestauit eis.* Sed multo magis accepta referre debet beneficia sibi collata, honorem, nobilitatem, & curam, quod multo hæc excedant illa Israël præstita; quod in figura Israël tribuebantur, quæ populo Christiano, in veritate, & superabundanter tribuuntur, & in cælo affluentius tribuentur, à Domino Iesu, cui omnis gloria, & honor in sæcula sæculorum, Amen.

Actio gratiarum  
magis à fidei  
debita.

Absolutum est hoc opus Compluti die 6. Iulij, anni 1604. duodecimus Augusti Apostolorum Petri, & Pauli dies festiuis agit.

*Ad gloriam, & honorem summæ Triadis, &  
B. Virginis Deiparæ Mariæ.*

INDEX



I N D E X  
 LOCORVM OMNIVM  
 SACRÆ SCRIPTVRÆ, QVI  
 HOC IN COMMENTARIO VEL  
 citantur, vel explicantur.

E X G E N E S I.

Cap. 1.  Aciamus homi-  
 26. nem ad imagi-  
 nem, & similitu-  
 dinem nostram.

60. 17. *Eod.* 28 Dominamini piscibus maris,  
 & volatilibus cæli, & vniuersis  
 animantibus, quæ mouentur su-  
 per terram. 169

*Eod.* 31. Vidit Deus cuncta, quæ fece-  
 rat, & erant valde bona. 31

2. 4. Hæ sunt generationes cæli, &  
 terræ. 31

*Eod.* 17. De ligno autem scientiæ bo-  
 ni, & mali, ne comedas, in quo-  
 cumque enim die comederis ex  
 eo, morte morieris. 59

3. 5. Eritis sicut dii, scientes bonum,  
 & malum. 216

*Eod.* 19. In sudore vultus tui vesceris  
 pane tuo, donec reuertaris in ter-  
 ram &c. 60

4. 7. Nonne si bene egeris, recipies;  
 sin autem malè, statim in foribus  
 peccatum adicitur? 231

5. 34. Cum trecentis sexaginta quin-

que annis vixisset, ambulauit cum  
 Deo, & non apparuit, quia ruli-  
 eum Deus. 94

9. 1. Terror vester, ac tremor sit super  
 cuncta animantia terræ, & super  
 omnes volucres cæli, cum vni-  
 uersis, quæ, &c. 169

15. 7. Ego sum Dominus, qui eduxi te  
 de Vr Chaldæorum. 171

*Eod.* 13. Scito prænosces, quòd pere-  
 grinum futurum sit semen tuum  
 in terra non sua, & subiicient eos  
 seruituti, &c. 283. 299

*Eod.* 18. In illo die pepigit Dominus  
 fædus cum Abram, dicens, Semi-  
 ni tuo dabo terram hanc. 283

19. 24. Igitur Dominus pluit super  
 Sodomam, & Gomortham sul-  
 phur, & ignem à Domino de cæ-  
 lo, & subuertit ciuitates has, &  
 omnem circà regionem. 301.

22. 18. Benedicentur in semine tuo  
 omnes gentes terræ, quia fecisti  
 hanc rem, & non pepercisti Filio  
 tuo vnigenito propter me. 172

26. 3. Dixit Deus Isaac, Tibi enim, &  
 semini tuo dabo vniuersas regio-  
 nes has, complens iuramentum,

Q9. quod

# Index sacre Scripturae.

- quod sponendi Abraham patri tuo. 283
- 18.13. Ego sum Dominus Deus Abraham patris tui, & Deus Isaac. Terram, in qua dormis, tibi dabo, & semini tuo. 283
30. 43. Ditarusque est homo valde ultra modum, & habuit greges multos, ancillas, & seruos, camelos, & asinos. 175
37. 12. Non interficiatis animam eius, nec effundatis sanguinem. 30
41. 42. Tulit annulum de manu sua, & dedit eum in manu eius: vestiuitque eum stola byssina, & collo torquem auream, &c. 176
45. 3. Non poterant respondere nimio terrore petteriti. 102

## EX EXODO.

3. 6. Ego sum Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Iacob; non est Deus mortuorum, sed viuorum. 44. 71
- Eod. 15. Dominus Deus patrum vestrorum, Deus Abraham, & Deus Isaac, & Deus Iacob, misit me ad vos: hoc nomen mihi est in æternum, & hoc memoriale meum in generationem, & generationem 157
- Eod. 18. Dominus Deus Hebræorum vocauit nos: ibimus viam trium dierum in solitudinem, vt immolemus Deo nostro. 177
4. 12. Perge igitur, & ego ero in ore tuo, doceboque te quid loquaris. 178
- Eod. 22. Hæc dicit Dominus: Filius meus primogenitus Israël. Dixi tibi, dimitte filium meum, vt seruiar mihi, & noluisti dimittere eum; ecce ego interficiam filium tuum primogenitum. 286
7. 19. Tolle virgam tuam, & extende manum tuam super aquas Egypti, & super fluuios eorum, & riuos, ac paludes, & omnes lacus, &c. 188
8. 3. Et ebulliet fluuius ranas, quæ ascendent, & ingredientur domum tuam, &c. & in reliquias ciborum tuorum. 247
9. 23. Extendit Moyses virgam in cælum, & Dominus dedit tonitrua, & grandinem, ac discurrentia fulgura super terram, &c. 250
10. 7. Vsq; quod patiemur hoc scandalum? dimitte homines vt sacrificet Domino Deo suo: nonne vides quod perierit Egyptus. 278
- Eod. 23. Vbicunque habitabant filij Israël, lux erat. 265. 269
11. 2. Postulet vir ab amico suo, & mulier à vicina sua vasa argentea, & aurea. 269
11. 1. Dixit quoque Dominus ad Moysen, & Aaron, Loquamini ad vniuersum cætum filiorum Israël, & dicite eis, &c. 282
- Eod. 15. Peribit anima eius de Israël. 30
- Eod. 23. Transibit Dominus percussiens Egyptios, & non sinet percussorem ingredi domos vestras, & lædere. 285
- Eod. 29. Factum est autem in noctis medio, percussit Deus omne primogenitum in terra Egypti, à primogenito Pharaonis, qui in solio eius sedebat, vsque ad primogenitum captiuæ, &c. 285
- Eod. 31. Vocatisque Pharaon Moyses, & Aaron, nocte, ait: Surgite, & egredimini à populo meo, vos, & filij Israël, ite, &c. 297
- Eod.

## Index sacra Scriptura.

*Eod.* 33. Virgebant Ægyptij populum de terra exire velociter dicentes: Omnes moriemur. 278

*Eod.* 35. Feceruntque filij Israël, sicut præceperat Moyses, & petierunt ab Ægyptiis, &c. 269

*Eod.* 38. Sed & vulgus promiscuum innumerabile ascendit cum eis. 302

13. 21. Dominus autem præcedebat eos, ad ostendendam viam per diem in columna nubis, & per noctem in columna ignis: ut dux esset itineris utroque tempore. 279

14. 3. Dicturus ste Pharaō super filiis Israël, cōarctati sunt in terra, &c. 298

*Eod.* 19. Tollens se Angelus Domini, qui præcedebat castra Israël, abiit post eos: & cum eo pariter columna nubis, &c. 280

*Eod.* 21. Cumque extendisset Moyses manum super mare, abstulit illud Dominus, stante vento vehemēti, & vrente tota nocte, &c. 298

*Eod.* 24. Iamque aduenerat vigilia matutina, & ecce respiciens Dominus super castra Ægyptiorum per columnam ignis, & nubis, interfecit exercitum eorum. 179. 280. 301

16. 31. Appellauit domus Israël nomen eius Man, quod erat quasi semē coriandri album, gustusque eius quasi similia cum melle. 252

23. 27. Terrorem meum mittam in præcursum tuum, & occidam omnem populū, ad quem, &c. 203

28. 9. Sumes duos lapides onichinos, & sculpes in eis nomina filiorum Israël, sex nomina in lapide vno, & sex nomina in altero, &c. 291

*Eod.* 12. Portabit Aaron nomina eorum

tum coram Domino, super utrumque humerum ob recordationem. 291

*Eod.* 21. Habebuntque nomina filiorum Israël: duodecim nominibus celabuntur, singuli lapides nominibus singulorum per duodecim tribus. 291

*Eod.* 29. Portabitque Aaron nomina filiorum Israël in rationali iudicii super pectus suum, quando ingreditur Sanctuarium memoriale coram Domino in æternum. 292

## EX LEVITICO.

17. 7. Nunquam immolabunt hostias suas dæmonibus, cum quibus fornicati sunt. 226

## EX NUMERIS.

9. 15. Igitur die, qua erectum est tabernaculum, operuit illud nubes, à vespere autem super tentorium erat, &c. 179

*Eod.* 21. Si fuisset nubes à vespere usque manē, & statim diluculo tabernaculum reliquisset, proficiscebantur, &c. 280

11. 4. Vulgus quippe promiscuum, quod ascenderat cum eis, flagrauit desiderio sedens & flens, iunctis sibi pariter & filiis Israël.

*Eod.* 8. Circuibat populus, & colligens illud, frangebat mola, siue terebat in mortario, &c. 252

14. 29. Omnes, qui mutmurastis contra me, non intrabitis terram, super quam leuavi manum meam, ut darem eam vobis. 29

*Eod.* 34. Audierunt habitatores terræ huius, quod tu Domine in popu-

## Index sacre Scripture.

- lo isto sis. & nubes tua protegat illos, &c. 279
16. 26. Recedite à tabernaculis hominum impiorum, & nolite tangere quæ ad eos pertinent, ne inuoluamini in peccatis eorum. 55
- Eod. 46. Tolle thuribulum, & hausto igne de altari, mitte incensum de super, &c. 287
20. 6. Domine Deus, audi clamorem huius populi, & aperi eis thesaurum tuum fontem aquæ viuæ, vt satiati, cesset murmuratio eorum. 185
21. 6. Deest panis, non sunt aquæ: anima nostra iam nauseat super cibo isto leuissimo. 248
- Eod. 8. Fac serpentem æneum, exponne eum pro signo, qui percussus aspexerit eum, viuet. 250
24. 21. Decreueram quidem magnificè honorare te, sed Dominus priuauit te honore disposito. 126
25. 10. Moriarur anima mea morte iustorum. 30
- EX DEUTERONOMIO.**
4. 5. Scitis quòd docuerim vos præcepta, atque iustitias, sicut mandauit mihi Dominus Deus meus, &c. 10
7. 20. Insuper & crabrones mittet Dominus Deus tuus in eos, donec delear omnes, atque disperdat, qui te fugerint, & latere potuerint. 203
19. 6. Et percutiat animam eius, qui non est reus mortis. 30
22. 26. Et occidit animam eius. 30
23. 1. Non intrabit eunuchus attritis, vel amputatis testiculis, & abscisso veretro, Ecclesiam Dei. 81
- Eod. 2. Non ingreditur manzer, hoc est, de scorto natus, in Ecclesiam Domini, vsque ad decimam generationem. 84
- Eod. 24. Ingressus vineam proximi tui comede uvas secundum animam tuam. 151
32. 8. Quando diuidebat Altissimus gentes, quando separabat filios: Adam, constituit terminos populorum iuxta numerum filiorum Israël. Pars autem Domini populus eius: Iacob funiculus hæreditatis eius. 236
- Eod. 39. Videte quòd ego sim solus, & non sit alius Deus præter me: ego occidam, & ego viuere faciam: percutiam, & ego sanabo; & non est, qui de manu meâ possit erue- re. 205
- EX IOSVE.**
1. 10. Audiuius quòd, siccauerit Dominus aquas maris rubri ad vestrum introitum. 299
24. 12. Misique ante vos crabrones, & eieci eos de locis suis, duos, reges Amorrhæorum, non in gladio, nec in arcu tuo. 203
- EX LIB. IUDICVM.**
8. 33. Auerfi sunt filij Israël, & fornicati sunt in Baalim. 226
- EX I. REGVM.**
18. 9. Neque reâis oculis aspiciebat Saul Dauidem. 55
- EX III. REGVM.**
3. 7. Et nûc Domine Deus, tu regnare fecisti

## Index sacre Scripturae.

fecisti seruum tuum pro David  
patre suo, &c. 152

*Eod.* 11. Quia postulasti verbum hoc,  
& nō petisti tibi dies multos, nec  
diuitias, aut animas inimicorum  
tuorum, &c. 126

4. 19. Dedit quoque Deus sapien-  
tiam Salomoni, & prudentiam  
multam nimis, &c. 130. 148

*Eod.* 32. Locutus est quoque Salo-  
mon tria millia parabolas, & fue-  
runt carmina eius quinque & mil-  
le. ibid.

18. 20. Vtiquequē claudicatis in duas  
partes, si Dominus est Deus, se-  
quimini eum, si autem Baal, sequi-  
mini illum. 21

### EX IV. REGVM.

9. 11. Quid venit insanus iste ad te?  
102

### EX I. PARALIPOM.

28. 5. Sed & de filiis meis elegit Salo-  
monem filium meum, vt sederet  
super thronum regni Domini su-  
per Israël, dixitque mihi: Salomon  
filius tuus ædificabit domū meā,  
& atria mea. 159

### EX II. PARALIPOM.

4. 5. Fecit altare æneum viginti cubi-  
torum longitudinis, & viginti cu-  
bitorum latitudinis, & decem cu-  
bitorum altitudinis. 159

19. 6. Videte quid faciatis: non enim  
hominis exerceris iudicium, sed  
Domini: & quodcunque iudica-  
ueritis, in vos redundabit. 113

20. 12. Sed cū ignoremus quid age-

re debeamus, hoc solū habemus  
refugij, vt oculos nostros diriga-  
mus ad te. 161

### EX II. ESDRAS.

9. 7. Tu ipse Domine Deus, qui ele-  
gisti Abraham, & eduxisti eum de  
igni Chaldaeorum. 171

### EX TOBIA.

*Cap.* 1. 4. Qui cū esset iunior omni-  
bus in tribu Nephthali, nihil ta-  
men puerile gessit in opere. 94

2. 12. Hanc autem, tentationem car-  
nitatis ideo permisit Dominus  
euenire illi, vt posteris daretur  
exemplum patientiæ eius, sicut &  
sancti Iob. 22

12. 7. Etenim sacramentum regis ab-  
scondere, bonum est. 57

*Eod.* 13. Quia acceptus eras Dei, ne-  
cesse fuit, vt tentatio probaret te.  
74

### EX IVDITH.

5. 7. Hic populus primū in Mese-  
poramia habitauit, quoniā nolue-  
runt sequi deos patrum suorum,  
qui erant, &c. 172

### EX LIBRO IOB.

7. 7. Memento quia ventus est vita  
mea, & non reuertetur oculus  
meus, &c. 43. 46

*Eod.* 9. Sicut consumitur nubes, &  
pertransit: sic qui descenderit ad  
inferos, non ascendet. 46

10. 21. Vbi vmbra moris, & nullus  
ordo, sed sempiternus horror in-

Qq 3 habitat

# Index sacra Scriptura.

- habitat. 33
10. 22. Terram tenebrosam, & oper-  
tam mortis caligine, terram mise-  
riæ, & tenebrarum, vbi vmbra  
mortis, & nullus ordo, &c. 268
14. 1. Homo natus de muliere breui  
viuens tempore, repletur multis  
miseriis. 43
- Eod. 2. Homo natus de muliere bre-  
ui viuens tempore, repletur multis  
miseriis. 158
- Eod. 5. Breues dies hominis sunt, nu-  
merus, mensium eius apud te est,  
&c. 43
17. 13. Si sustinuerò, infernus doctus  
mea est, & in tenebris strauit lectu-  
lum meum. Purgedini dixi. Pater  
meus es; mater mea, & soror mea  
vermibus. 33
19. 25. Scio quodd Redemptor meus  
viuit, & in nouissimo die de terra  
surrecturus sum; & rursam circun-  
dabor, &c. 71
22. 14. Nubes latibulum eius, nec no-  
stra considerat, & circa cardines  
cœli perambulat. 27
- Eod. 17. Qui dicebant Deo, recede à  
nobis, & quasi nihil posset facere  
omnipotens, æstimabant eum. 41
23. 10. Probatuir me quasi aurum,  
quod per ignem transiit. 74
28. 11. Sapientia vbi inuenitur? & quis  
est locus inrelligentiæ? Noscit,  
&c. 125
30. 23. Scio quia morti trades me, vbi  
constituta est domus omni viuen-  
ti. 33
34. 15. Nouit enim opera eorum, &  
idcirco inducet noctem, & conte-  
rentur, &c. 57
- EX LIB. PSALMORVM.**
1. 3. Sicut arbor plantata secus decur-  
sus aquarum, quæ fructum suum  
dabit in tempore suo. 91
2. 10. Er nunc Reges intelligite, &  
erudimini, qui iudicatis terram.  
Seruite Domino in timore, &c. 14
8. 7. Constituisti eum super opera  
manuum tuarum, omnia subieci-  
sti sub pedibus eius, oues, & boues  
vniuersas, insuper & pecora cam-  
pi, volucres cœli, & pisces maris.  
169
9. 14. Qui exaltas me de portis mor-  
tis. 250
10. 5. Palpebræ eius interrogant filios  
hominum. 28
- Eod. 17. Desiderium pauperis exau-  
diuit Dominus, præparationem  
cordis eorum audiuit auris tua.  
115
13. 1. Dixit insipiens in corde suo,  
Non est Deus: corrupti sunt, &  
abominabiles facti sunt in studiis  
suis, &c. 41
17. 14. Et inronuit de cœlo Dominus,  
& Altrissimus dedit vocem suam,  
grando, &c. 107
18. 2. Cœli enarrant gloriam Dei, &  
opera manuum eius annuntiat fir-  
mamentum. 28
- Eod. 6. In sole posuit tabernaculum  
suum. 90
21. 26. Vota mea reddam iu conspe-  
ctu timentium eum. 124
24. 14. Arcanum Domini timentri-  
bus eum, & testamentum ipsius,  
vt manifestetur illis. 57
25. 2. Proba me Domine, & tenta me,  
vre renes meos, & cor meum. 74
26. 13. Credo videre bona Domini in  
terra viuentium. 71
29. 1. Exalabo te Domine, quoniam  
suscepisti me, nec delecasti inimi-  
cos meos super me. Domine Deus  
meus,



## Index sacra Scriptura.

- meus, &c. 168
- 32.7. Ponens in thesauris abyssos. 90
- 36.1. Noli æmulati in malignantibus;  
neque zelaueris facientes iniqui-  
tatem. 30
37. 5. Iniquitates meas supergressæ  
sunt caput meum, & sicut onus  
grauæ grauata sunt super me. 104
- 38.4. Concaluit cor meum intra me,  
& in meditatione mea exardescit  
ignis. 46
41. 1. Quemadmodum desiderat  
cervus ad fontes aquarum, ita de-  
siderat anima mea ad te Deus. 71
- 43.14. Posuisti nos opprobrium vi-  
cinis nostris, subannationem, &  
& derisum iis, qui, &c. 102
- 48.12. Et sepulcra eorum domus illo-  
rum in æternum. 33.48
- 50.8. Incerta, & occulta sapientiæ tuæ  
manifestati mihi. 129
- 51.4. Sicut nouacula acuta fecisti do-  
lum. 91
- 72.27. Perdidisti omnes, qui forni-  
cantur abs te. 225
- 73.14. Tu confregisti capita draco-  
nis, dedisti eum escam populis Æ-  
thiopum. 179
- 77.14. Et deduxit eos in nube diei.  
178
- Eod.18. Tentauerunt Deum in cor-  
dibus suis, ut peteret escas anima-  
bus suis, &c. 22
- Eod.21. Ideo audiuit Dominus, & di-  
stulit, & ignis accensus est in Ia-  
cob, &c. 24
- Eod. 23. Et mandauit nubibus desuper,  
& iannas cœli aperuit, & pluit  
illis manna ad manducandum, &  
panem cœli dedit eis Panem An-  
gelorum manducauit homo, &c.  
25.
- Eod. 27. Et pluit super eos sicut pul-  
uerem carnes, & sicut arenam ma-  
ris volatilia pennata; & ceciderunt  
in medio, &c. 300
- Eod. 38. Non accendit omnem iram  
suam. 200
- Eod. 47. Et occidit grandine vi-  
neas eorum, & moros eorum in  
pruina, & tradidit grandini iu-  
menta eorum, & possessionem eo-  
rum igni. 251
81. 1. Deus stetit in synagoga deo-  
rum, in medio autem Deos diu-  
dicat. 143
- 83.1. Quam dilecta tabernacula tua,  
Domine virtutum. 71
- 87.14. Mand oratio mea preueniet te.  
256.
- 90.3. Ipse liberabit me de laqueo ve-  
nantium, & à verbo aspero. 204
91. 5. Delectasti me Domine in fa-  
ctura tua, & in operibus manuum  
tuarum exultabo. 225
- 92.1. Dominus regnauit, decorem in-  
dutus est, &c. 168
101. 4. Defecerunt sicut fumus dies  
mei. 46
- Eod.11. Dies mei sicut umbra declina-  
uerunt, & ego sicut fœnum arui.  
ibid.
104. 19. Expandit nubem in prote-  
ctionem eorum, & ignem ut luce-  
ret ei per noctem. 279
105. 9. Et increpuit mare tubrum, &  
exsiccatum est: & deduxit eis in  
abyssis sicut in deserto. 298
- Eod.13. Citò fecerunt, obliti sunt ope-  
rum eius: & non sustinuerunt  
consilium eius, & concupierant  
cōcupiscentiam in deserto, &c.  
300.
106. 34. Terram fructiferam in sal-  
suginem à malitia inhabitantium  
in ea. 107
- 113.3

# Index sacre Scripture.

113. 3. Mare vidit, & fugit, montes exultauerunt vt arietes, & colles sicut agni ouium. Quid est tibi mare, quod fugisti? Montes exultastis sicut arietes, & colles sicut agni ouium. A facie Domini mortua est terra, a facie Dei Iacob. 299
115. 6. O Domine, quia ego seruus tuus, & filius ancillæ tuæ. 158
- Eod. 15. Preciosa in conspectu Domini mors Sanctorum eius. 55
118. 71. Bonum mihi, quia humiliasti me, vt discam iustificationes tuas. 248
126. 3. Cum dederit dilectis suis somnū, ecce hereditas Domini filijs, merces, fructus ventris. 83
134. 6. Et quidquid voluit fecit in cælo, & in terra, & in omnibus abyssis. 77
136. 4. Quomodo cantabimus canticum Domini in terra aliena? 180
138. 8. Si ascendero in cælum, tu illic es, si descendero in infernum, ades; si sumpsero pennas meas diluculo, & habitauero in extremis matris, &c. 235
143. 4. Homo vanitati similis factus est, dies eius sicut vmbra prætereunt. 47
144. 9. Miserationes eius super omnia opera eius. 157
- Eod. 16. Aperis tu manum tuam, & imple omne animal benedictione. 255

## EX PROVERBIIS.

3. 14. Melior est acquisitio eius negotiatione argenti, & auri primum, &c. 125
- Eod. 31. Cum simplicibus sermocinatio eius, & abominatur omnem

illusem.

21. 57

4. 3. Nam & ego filius fui patris mei tenellus, & vnigenitus coram matre mea, & docebat me. 158
8. 2. Sapientia in summis, excelsis verticibus, in medijs semitis stans, & iuxta portas ciuitatis, &c. 116.
- Eod. 27. Quando præparabat cælos, aderam. quando certa lege, & gyro vallabat abyssos, cum eram cuncta componens. 144. 159
9. 4. Si quis est paruulus, veniat ad me. 12
10. 9. Qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter. 21
11. 3. Vbi fuerit superbia, ibi erit & contumelia: vbi autem est humilitas, ibi & sapientia. 206
15. 15. Secura verò mens quasi iunge conuiuium. 103
16. 32. Melior est patiens viro forti: & qui dominatur animo suo, expugnatore urbium. 112
22. 15. Stultitia colligata est in corde pueri. 19
31. 11. Disciplinam Domini, fili mi, ne abiicias, nec deficias cum ab eo corripis, &c. 79

## EX ECCLESIASTE.

3. 19. Vnus interitus est hominis, & iumentorum, & æqua vtriusque conditio, &c. 41
9. 16. Et dicebam ego meliorem esse sapientiam fortitudine. 112

## EX CANTICO CANTICORVM.

- Cap. 1. 6. Ne vagari incipiam post gregem sodalium tuorum. 281

EX

## Index sacre Scripturae.

### EX SAPIENTIA.

- Cap.* 1. 13. Quoniam Deus mortem non fecit, ne claretur in perditione viuorum. 60
2. 13. & 17. Filium Dei se nominat: si enim est verè Filius Dei, suscipiet illum, & liberabit de manibus contritorum. 2
5. 18. 19. Accipiet armaturam zelus illius, & induet pro thorace iustitiam, & accipiet pro galea iudicium certum, sumet scutum inexpugnabile, æquitatem. 2. 251
6. 10. Ad vos ergo, Reges, sunt hi sermones mei, ut discatis Sapientiam, & non excidatis. 18
- Eod.* 13. Facile videtur ab his, qui diligunt eam, & inuenitur ab his qui quærunt illam. 12
7. 18. Initium enim illius verissima est disciplinæ concupiscentia, &c. 9
9. 7. Tu elegisti me regem populo tuo, & iudicem filiorum tuorum, & filiarum: & dixisti me ædificare templum in monte sancto tuo, & in ciuitate habitationis tuæ altare. 6
- Eod.* 13. Quis enim hominum poterit scire consilium Dei? aut quis poterit cogitare quid velit Deus? 2
10. 17. Deduxit illos in via mirabili, & fuit illis in velamento diei, & in luce stellarum per noctem. 179
17. 5. Et ignis quidem nulla vis poterat illis lumen præbere. 169
18. 1. Et horum quidem vocem audiebant, sed figuram non videbant. 169

### EX ECCLESIASTICO.

- Cap.* 1. 35. Non sis incredibilis timori

- Domini, & ne accefferis ad eum duplici corde. 21
2. 4. In dolore sustine, & in humilitate patientiam habe: quoniam in igne probatur aurum, & argentum, &c. 74
- Eod.* 15. Væ dissolutis corde, qui non credunt Deo, & ideo non protegentur ab eo: nam qui timent Dominum, non erunt incredibiles. 21
3. 21. Magna potentia Dei solius, & ab humilibus honoratur. 106
6. 18. Filia iuuentute tua accipe doctrinam, & vsque ad canos inuenies sapientiam sponsam. 145
- Eod.* 28. Inuestiga sapientiam, & manifestabitur tibi, & continens factus eius, ne derelinquas eam. 152
11. 25. Facile est in oculis Dei subito honestare pauperem. 127
16. 22. Et interrogatio omnium in consummatione erit. 18
17. 4. Dedit illi potestatem eorum, qui sunt super terram, posuit timorem illius super omnem carnem & dominatus est bestiis, & volatilibus. 169
18. 20. Ante orationem præpara animam tuam, & noli esse quasi homo tentans Deum. 23
20. 32. Sapientia absconsa, & thesaurus inuisus: quæ utilitas in vtrisque? 118
21. 11. Via impiorum complanata lapidibus, & in fine eorum inferi, tenebræ, & pœnæ. 85
23. 34. Hæc in Ecclesiam adducetur, & in filijs eius respicietur. Non tradent filij eius radices, & rami eius non dabunt fructum. 83
24. 8. Gyrum cæli circuiui sola, & profundum abyssi penetraui. 144
- Eod.* 26. Transite ad me omnes, qui

Rr concu

## Index sacra Scriptura.

- concupiscitis me , & à generationibus meis adimplemini. 12
25. 33. A muliere initium factum est peccati & per illam omnes morimur. 60
27. 33. Ira , & furor vtraque execrabilia , & vir peccator continens erit illorum. 153
35. 21. Oratio humiliantis se nubes penetrabit. 158
38. 32. Et de eodem luto fingit. 238
39. 2. Et in versutias parabolarum simul introiuit. 147
44. 14. Quorum corpora in pace sepulta sunt , & nomen eorum vixit in generationem , & generationem. 55. 89
- Eod. 16. Enoch placuit Deo , & translatus est in paradysum , vt det gentibus pœnitentiam. 94
- Eod. 17. Noë inuentus est perfectus , iustus , & in tempore iracundiæ factus est reconciliatio. Testamenta sæculi posita sunt apud illum , ne deleri possit diluuiò omnis caro. 171
45. 13. Lapidibus preciosis sculpturis signaculi in ligatura auri , opere gemmarij : cum scriptura in monumentum incisa secundum numerum filiorum Israël. 291
46. 16. Impletus est quasi flumen sapientia , & repleuit in comparationibus ænigmata , in cantilenis , & prouerbiis , & comparationis , & interpretationibus eius minatur sunt terræ. 130
48. 26. In diebus ipsius tetro rediit Sol. 47
49. 1. Memoria Iosif in compositio-  
ne odoris facta , opus pigmetarij ,  
in omni ore quasi mel indulca-

bitur , & vt musica in conuiuio. 89

51. 18. Cùm adhuc iunior essem , priusquàm oberrarem quasi in sapientiam palam in oratione mea. 152

## EX ISAIA.

2. 22. Cauete ab homine , cuius spiritus in naribus eius est. 44
6. 9. Dedit illis Dominus spiritum compunctionis , oculos vt nō videant , & aures vt non audiant. 103
26. 19. Viuent mortui tui , interfecti mei resurgent : expergiscimini , & laudate , qui habitatis in puluere , quia ros lucis ros tuus. 72
30. 18. Expectat Dominus vt misereatur vestri. 195
35. 6. Aperta erit lingua mutorum 133
40. 2. Loquimini ad cor Ierusalem. 85
- Eod. 6. Omnis caro fœnum , & omnis gloria eius quasi flos agri : exsiccata est fœnum , & cecidit flos. 104
- Eod. 15. Ecce gentes quasi stila situlae , & quasi momentum statera reputatae sunt. 194
48. vlt. Non est pax impiis , dicit Dominus. 104
55. 1. Omnes sitiētes venite ad aquas , & qui non habetis argētum , proparate , emite , &c. 115
56. 3. Er non dicat eunuchus , Ecce ego lignum aridum , quia hæc dicit Dominus eunuchis , Qui custodietint sabbata mea , &c. 81. 83
57. 20. Cor impij quasi mare feruens. 103
59. 17. Indutus est iustitia vt lorica , & galea

## Index sacre Scripturae.

galea salutis in capite eius; indutus  
est vestimentis vltionis, & opertus  
est quasi pallio zeli. 107

### EX EZECHIELE.

13. 2. Duæ mulieres filiae vnius ma-  
tris fuerunt, & fornicatæ sunt in  
Ægypto in adolescentia sua. 177  
Eod. 11. Visitasti scelus adolescentiæ  
sux, quando subactæ sunt in Æ-  
gypto vbera tua, & contractæ sunt  
nammæ pubertatis tuæ. 177

### EX DANIELE.

7. 27. Vnde regnum & potestas da-  
bitur populo Sanctorum altissi-  
mi. 77  
12. 1. Et in tempore illo saluabitur  
populus tuus omnis, qui inuentus  
fuerit scriptus, &c. 72  
Eod. 3. Qui docti fuerint, fulgebunt  
quasi splendor firmamenti; & qui  
ad iustitiam erudiunt multos,  
quasi stellæ, in perpetuas æterni-  
tates. 145

### EX OSEA.

#### EX MICHAËA.

7. 18. Quis similis tibi, ô Deus, qui  
tollis iniquitatem, & transis pec-  
catum reliquiarum hereditatis  
tuæ? 195

#### EX ZACHARIA.

1. 14. Ducam eam in solitudinem, &  
loquar ad cor eius. 85. 147  
4. 14. Cum initijs sacrificabant. 83  
10. 2. Diuisum est cor eorum, nunc

iterabunt. 21

13. 3. Erunt quasi nubes matutinae, &  
sicut ros matutinus præteriens, si-  
cut pulvis turbine captus ex area,  
& sicut fumus de fumario. 47  
Eod. 9. Et ducam tertiam partem per  
ignem, & vram eos sicut vritur ar-  
georum, & probabo eos sicut pro-  
batur aurum. 74

### EX II. MACHAB.

7. 9. Tu quidem Celestissime, in  
præsenti vita nos perdis: sed rex  
mundi defunctos nos pro suis le-  
gibus in æternæ vitæ resurrectio-  
ne suscitabit, &c. 72

### EX MATTHÆO.

4. 4. Afflixit te penuria, & dedit tibi  
cibum magna quod ignorabas  
tu, & patres tui: vt ostenderet tibi,  
quod non in solo pane viuat ho-  
mo, sed in omni verbo, quod pro-  
cedit de ore Dei. 254. 255  
5. 45. Siquidem Solem suum oriri fa-  
cit super bonos, & malos, & pluit  
super iustos, & iniustos. 126  
6. 33. Querite ergo primum regnum  
Dei, & iustitiam eius, & hæc om-  
nia adiciuntur vobis. 126  
Eod. vlt. Sufficit diei malitia sua. 69  
11. 25. Confiteor tibi, Pater, quia  
abscondisti hæc à sapientibus, &  
prudētibus, & reuelasti ea paru-  
lis. 12  
13. 42. Tunc iusti fulgebunt sicut Sol  
in regno Patris eorum. 275  
Eod. 44. Quem qui inuenit homo,  
abscondit, & præ gaudio illius va-  
dit, & vendit vniuersa quæ habet,  
& emit agrum illum. 125

R r 2 155

## Index sacre Scripturæ.

- 15.5. Vos autem dicitis, Quicumque dixerit patri vel matri, munus quodcunque est ex me tibi proderit, &c. 127
- 16.18. Et portæ infeti non præualebunt aduersus eam. 259
- 19.12. Sunt enim eunuchi, qui de matris utero sic nati sunt: & sunt eunuchi, qui facti sunt ab hominibus: & sunt eunuchi qui se castrauerunt propter regnum cælorum. 81
- 22.13. Ligatis manibus, & pedibus mittite eum in tenebras exteriores. 57
- Eod. 32. Non est Deus mortuorum, sed uiuorum. 71
- 25.41. Discedite à me maledicti in ignem æternum, qui paratus est diabolo, & Angelis eius. 63.76
- Eod. 34. Venite benedicti Patris mei percipite regnum, quod paratum est uobis à constitutione mundi. 106
- 27.42. Confidit in Deo, liberet nunc si uult eum: dixit enim quia Filius Dei sum. 54

## EX LUCÆ.

- 2.7. Et pannis inuoluit eum. 124
- 10.21. Confiteor tibi Pater, Domine cæli, & terræ, quia abscondisti hæc à sapientibus, & prudentibus, & reuelasti ea paruulis. 57
- 11.9. Petite, & accipietis, quærite, & inuenietis, pulsate, & aperietur uobis. 116
- Eod. 19. Si ego in Beelzebub eiicio dæmonia, filij uestri in quo eiiciunt? &c. 76
- 12.33. Thesaurus indeficiens in cælo. 127
- 13.25. Incipietis foris stare. 181
- 19.34. Ecce ascendimus Ierosolymam, & Filius hominis tradetur principibus Sacerdotum. 58
- 24.22. Nonne cor nostrum ardens erat, dum loqueretur nobis in uia? 46

## EX IOANNE.

- 3.10. Et non uenit ad lucem, ut non redarguantur opera eius. 54
- Eod. 14. Sicut exaltauit Moses serpentem in deserto, ita oportet exaltari Filium hominis, ut omnis qui credit in ipsum, &c. 248
- 4.14. Aqua, quam ego dabo ei, fiet in eos fons aquæ salientis in uitam æternam. 115
- 7.3. Si quis sitit, ueniat ad me, & qui biberit de aqua, quam ego dedero ei, flumina de ventre eius fluunt aquæ uiuæ. 115
- 8.44. Vos ex patre diabolo estis, & desideria patris uestri uultis facere, ille homicida erat ab initio. 64
- 65
- 80.46. Quis ex uobis arguet me de peccato? 106
- Eod. 54. Est Pater meus, qui glorificat me, quem uos dicitis, quia Deus noster est, & non cognouistis eum. 55
- 12.48. Sermo, quem locutus sum, ille iudicabit uos in nouissimo die. 76
- 14.2. Et manifestabo ei meipsum. 23
- Eod. 26. Paracletus autem Spiritus sanctus, quem mittet Pater in nomine meo, ille uos docebit omnia, & suggeret uobis, &c. 131
- 16.13. Cum autem uenerit Spiritus ille ueritatis, docebit uos omnem ueritatem

## *Index sacre Scripturae.*

veritatem.

131

### *EX ACTIS APOSTOLORVM.*

**2. 4.** Cœperunt loqui variis linguis  
magnalia Dei, prout Spiritus san-  
ctus dabat eloqui illis. 133

**7. 6.** Quia erit semen tuum accola in  
terra aliena. 199

**10. 3.** Qui pertransiit benefaciendo,  
& sanando omnes oppressos à  
diabolo. 161

**14. 14.** Viri, quid hæc facitis? & nos  
mortales sumus, similes vobis ho-  
mines. 124

**17. 29.** Sculpturam artis, & cogita-  
tionis hominis. 216

### *EX EPIST. AD ROMA.*

**Cap. 1. 10.** Sed quomodo aliquando  
posterum iter habeam. 184

**Eod. 20.** Inuisibilia Dei per ea, quæ  
facta sunt intellecta conspiciun-  
tur. 213

**Eod. 21.** Qui euauerunt in cogita-  
tionibus suis, & obscuratum est  
insipiens cor eorum. 41. 80

**2. 4.** Benignitas Dei ad pœnitentiam  
te adducit. 195. 104

**5. 3.** Tribulatio patientiam operatur,  
patientia autem probationem,  
probatio verò spem. 16. 73

**Eod. 5.** Charitas Dei diffusa est in cor-  
dibus nostris per Spiritum san-  
ctum qui datus est nobis. 46

**Eod. 11.** Per vnum hominem pecca-  
tum in hunc mundum intrauit,  
& per peccatum mors, & ita in  
omnes homines mors pertransiit,  
in quo omnes peccauerunt. 31. 60

**Eod. 12.** Et mors regnauit ab Adam  
vsque ad Moysen. 33

**7. 24.** Infelix ego homo, quis me li-  
berabit de corpore mortis huius?

161

**8. 18.** Non sunt condignæ passionēs  
huius temporis, quæ cum futura  
gloria comparentur. 71

**Eod. 29.** Nam quos præsciuit, & præ-  
destinauit conformes fieri imagi-  
nis filij sui, &c. 78

**Eod. 35.** Quis nos separabit à chari-  
tate Christi? tribulatio, an angus-  
tia, &c. 77

**Eod. 38.** Certus sum enim quia neque  
mors, neque vita, neque creatura  
alia potest nos separare à charitate  
Dei. 250

**9. 2.** Aliud vas in honorem, aliud in  
contumeliam. 238

**11. 16.** Sicut radix sancta, & rami. 83

**Eod. 34.** Quis enim cognouit sensum  
Domini? aut quis consiliarius eius  
fuit? 160

**13. 1.** Non est potestas nisi à Deo. 113

### *EX I. AD CORINTH.*

**Cap. 1. 22.** Dedit pignus Spiritus in  
cordibus nostris. 46

**Eod. 24.** Christus Dei virtus, & Dei  
sapientia. 130

**2. 12.** Tempus breue est: ergo qui ha-  
bent vxores, tanquam non ha-  
bentes sint. 48

**Eod. 16.** Quis enim cognouit sensum  
Domini? 160

**4. 13.** Tanquam purgamenta huius  
mundi facti sumus omnium peri-  
psema vsque adhuc. 102

**9. 15.** Et illi quidem vt corruptibilem  
coronam accipiant, nos autem  
incorruptam. 90

**10. 10.** Neque murmuraueritis, sicut  
quidam eorum murmurauerunt,

R r 3 & pe

## Index sacra Scriptura.

- & petierūt ab exterminatore. 19  
 11. 32. Nam si nos ipsos diiudicare-  
 mus, nequaquam iudicemur;  
 cū iudicamur autem à Domino  
 corripimur. 208  
 15. 32. Comedamus, & bibamus, cras  
 enim moriemur. 11 51

### EX II. AD CORINT.

4. 6. Deus, qui dixit, è tenebris lucem  
 splendescere. 159  
Eod. 8. Laborauimus, sed non desi-  
tuimus. 192  
Eod. 17. Et quod momentaneum est,  
 & leue tribulationis nostræ supra  
 modum æternam gloriæ pondus  
 operatur. 73  
 12. 7. Datus est mihi Angelus Sara-  
næ, qui me colaphizet. 63

### EX EP. AD GALAT.

6. 14. Mihi absit gloriari nisi in cruce  
 Domini nostri Iesu Christi: nam  
 in ea est salus, vita, & resurrectio  
 nostra. 58

### EX EPIST. AD EPHES.

- Cap. 1. 9. Vt notum faceret sacramen-  
 tum voluntatis suæ. 57  
 4. 3. Soliciti seruire vnitatem Spiritus  
 in vinculo pacis: vnum corpus; &  
 vnus spiritus, sicut vocati estis in,  
 &c. 132  
Eod. 30. Nolite conuultare Spiritum  
 sanctum. 26  
 5. 13. Omnia autem, quæ redarguun-  
 tur à lumine proferuntur, vel ma-  
 nifestantur. 54  
 6. 17. Induite vos armaturam Dei, vt  
 possitis stare aduersus insidias dia-

boli. 107

### EX EPIST. AD PHILIP.

3. 8. Existimo omnia detrimentum  
 esse propter eminentem sciētiam.  
 Iesu Christi Domini mei: propter  
 quem omnia detrimentum feci,  
 & arbitror vt stercora, vt Chri-  
 stum lucrifaciam. 125  
Eod. 19. Quorum finis interitus, quo-  
 rum Deus venter est. 41  
 4. 5. Modestia vestra sit nota omni-  
 bus hominibus. 56  
Eod. 7. Pax Dei, quæ exuperat omne  
 sensum. 104  
Eod. 13. Omnia possum in eo, qui me  
 confortat. 135

### EX EPIST. AD COLOSS.

- Cap. 1. 11. Dignos nos fecit in patrem  
 sortis Sanctorum in lumine. 103  
 2. 3. In quo sunt omnes thesauri sa-  
 pientiæ & scientiæ Dei abscon-  
 diti. 125  
Eod. 23. Non in honore aliquo ad sa-  
 turitatem. 126  
 3. 9. Expoliantes vos veterem homi-  
 nem cum actibus suis, & induen-  
 tes nouum eum, qui renouatur in  
 agnitionem, secundum imaginem  
 eius qui creauit illum. 61  
 11. 14. Fide Moses grandis factus ne-  
 gavit se esse filium filix Pharao-  
 nis, magis eligens affligi cum po-  
 pulo Dei, quàm, &c. 191

### EX I. AD THESSAL.

5. 8. Nos autem, qui diei sumus, so-  
 brij simus, induti lorica fidei, &  
 charitatis, & galeam spem salu-  
 tis.



# Index sacra Scriptura.

\*tis.

107

na, &c.

71

## EX I. AD TIMOTH.

- 4.10. In hoc & laboramus, seu persecutionem patimur, & maledicimur, seu probris afficimur, quoniam speramus in Deo vivente. 56  
 5.3. Viduas honora, quæ verè viduæ sunt. 126

## EX II. AD TIMOTH.

2. 21. Vas vtile domino ad omne opus bonum paratum. 216  
 3.4. Effertur aduersus omnem, qui Deus nominatur, aut οὐρανία colitur. 229

## EX EPIST. AD HEBR.

- 4.12. Virtus est sermo Dei, & efficax, & penetrabilior omni gladio accipiti. 185  
 Eod. 13. Omnia enim sunt munda & aperta oculis Dei Episcoporum animarum nostrarum. 27  
 9.27. Statutum est hominibus semel mori. 48  
 10.31. Nam horribile est incidere in manus Dei viventis. 102. 113  
 11. 4. Fide plurimam hostiam Abel, quàm Cain, obtulit Deo, per quã testimonium consecutus est, esse iustus, &c. 170  
 Eod. 5. Enoch translatus est, ne videret mortem, & non inueniebatur, quia, &c. 94  
 Eod. 7. Fide Noë responso accepto de iis, quæ adhuc non videbantur, &c. 171  
 Eod. 9. Fide demoratus est in terra repromissionis, tanquam in alic-

12. 5. Fili mi, noli negligere disciplinam Domini, neque fatigeris, dum ab eo argueris. Quem n. diligit Deus, castigat, &c. 72  
 Eod. 8. Si extra disciplinam estis, ergo adulteri estis, & non filij. 84

## EX I. PETRI.

2. 22. Qui peccatum non fecit, nec inuentus est dolus in ore eius. 134  
 5.8. Circuit quærens quem deuoret. 25

## EX I. IOANNIS.

- Cap. 1. 5. Lux est, & tenebræ in eo nõ sunt vllæ. 134  
 3.2. Similes ei erimus, quoniam videbimus eum sicuti est. 102  
 Eod. 12. Quoniam opera eius maligna erant, fratris autem iusta. 170

## EX IACOBO.

- Cap. 1. 4. Patientia opus perfectum habet. 56  
 Eod. 5.6. Si quis indiget sapientia, postulet à Deo; postulet autem in fide nihil hæsitans: qui enim hæsitat, similis est fluctui maris, qui à vento mouetur, & circumfertur. Vix duplex animo inconstans est in omnibus viis suis. 22. 23. 116. 153  
 3. 17. Quæ de sursum est sapientia, primum quidem pudica est. 132  
 4.6. Superbis Deus resistit, cum humilibus det gratiam. 206  
 Eod. 15. Quæ est vita vestra? vapor ad modicum parens, & deinceps extet

# *Index sacra Scriptura.*

exterminabuntur.

46

euomere ex ore meo.

181

*Eod. 10. Ego* sto ad ostium, & pulso.

116

*EX EPIST. IVDÆ.*

*Verf. 1. Arbore* autumnales, infructuosæ, bis mortuæ, eradicatæ.

91

14. Prophetauit autem de his septimus ab Adam Enoch.

127

6.8. *Et* ecce equus pallidus: & qui sedebat super eum nomen illi mors, & infernus sequebatur eum, &c.

33

12.9. *Proiectus* est ille draco serpens antiquus, qui vocatur diabolus, & Satanas, & proiectus est in terram.

63

*EX APOCALYPSI.*

Cap. 3.16. *Quia* tepidus es, & nec frigidus, nec calidus, incipiam te

14.13. Vox de cælo audita est, Beati mortui, qui in Domino moriuntur.

55.93

RERVM



RERVM AC VERBORVM  
OMNIVM, QVÆ HOCCE IN  
COMMENTARIO TRACTANTVR,  
atque continentur INDEX generalis.

A



*Aaron.*

Aron oratione armatus  
occurrit. [187](#), [continuit](#)  
exterminatorem. [ibid.](#)  
Aaron ignis grassantis  
vim præclufit, [ibid.](#) quibus armis  
indutus vicit vastatorem, fibique  
subiecit. [188](#)

Abiron, & Dathan strages. [187](#)

*Abraham.*

Abraham feruatus in Babel, è bello  
quatuor Regum liberatus, & de  
Vr Chaldaeorum à sapientia. [171](#)  
Abraham idololatra non fuit. [172](#)  
Abrahæ virtus in filio immolando.

[172](#)

Abusus rerum ad vitia. [125](#)

Academici auditoris mos. [16](#)

*Actio, Agere.*

Actio gratiarum magis à fideli debi-  
ta. [104](#)

Actus [initium](#), pro actu ipso. [181](#)

Agere cum Deo, nobilitas sapien-  
tiz. [145](#)

*Adam.*

Adam à Lucifero tentatus. [63](#)

Adam utrùm sit adeptus æternam  
salutem. [166](#)

Adam sepultus in loco Calvaria.  
[167](#)

Adam penitentiam egit foliis ficus  
textus, Psalmum composuit. [168](#)

Adam vim habuit contra aduerfa  
omnia. [169](#). omnium dominus.  
[ibid.](#)

Adæ ad Christum precatio, ex Nico-  
demo eius discipulo. [ibid.](#)

Adæ caluaria obrigit Sem eius pri-  
mogenito. [ibid.](#)

Adæ ossa filiis Noë partita. [ibid.](#)

Adamum custodiuit sapientia, & à  
peccato eripuit. [166](#)

Adamo solo Salomon inferior. [129](#)

Admonitio ad legis obseruantiam.  
[148](#)

*Ægyptij.*

Ægyptij duriter cruciati, eorumque  
dolor duplex. [189](#)

Ægyptij animalculis puniti pro ani-  
malibus adoratis. [191](#)

Ægyptij puniti per animalia, per quæ  
peccauerunt. [246](#)

Ægyptij in scij iudiciorum Dei popu-  
lum.

# *Index Rerum*

lum retinebant. 160  
 Egyptij quaramcunque rerum mo-  
 ty terrebantur. - 167  
 Egyptij pacem ab Israëlitis postula-  
 bant. 177  
 Egyptij Hebræos abire rogabant.  
 178  
 Egyptij ad interitum puniti. 197  
 Egyptij obliti calamitatum prio-  
 rum, Israëlém sunt persecuti. *ibid.*  
 Egyptij cæcitate pressi, vt Sodomi-  
 tæ. 303  
 Egyptiorum submersio. 172  
 Egyptiorum cadauera ad litus eie-  
 cta. *ibid.*  
 Egyptiorum interitus præcæti. 188  
 Egyptiorum visa afflictione, Israëliti-  
 tæ beati habebantur. 176  
 Egyptiorum primogeniti cædis suæ  
 causam ostendebant. 186  
 Egyptiorum, & Israël vltio diuersa.  
 186  
 Egyptiorum supplicia noua. 300  
 Egyptiorum, & Sodomitarum in-  
 hospitalitas collata. 301  
 Egyptijs, & Israëlitis eadem iura. 30  
 Æmulari, aut zelare quid sit. 30  
 Æqualis in vitam introitus, & exi-  
 tus. 124

## *Ær.*

Ær, quo viuimus, pro tempore vitæ  
 accipitur. 49  
 Ær Ægypti obductus tenebris. 170  
 Æris crassitas. 161  
 Æramnis vitæ transactis, iusti in pace  
 degunt. 70  
 Ætas prima ab Adam vsque ad Noë  
 Barbarissimus vocata. 127

## *Afflictio.*

Afflictio piorum, & impiorum di-  
 uersa.

189

Afflictio legis memoriam induce-  
 bat. 149

Afflictionum dissimilis exitus, pio-  
 rum, & impiorum. 191

Agnus clām sacrificatus. 183

*Ἀγῶα ἱππευτῶν*, quæ intelligantur. 191

## *Altare.*

Altare templi maius est altari taber-  
 naculi: item & noui Testamenti  
 superat illud. 152

Altaris tabernaculi mensura. *ibid.*

Ambitio idola inuexit. 118

Ambrosia quid. 304

Amenophis Rex Ægypti. 178

## *Amor.*

Amor charorum, causa idololatritæ.  
 118

Amor Dei efficit, vt non peccemus.

116

Amoris signum, mots præptopera.

94

## *Anaxarchus.*

Anaxarchus cur iustitiam Iouis affes-  
 forem esse dixerit. 18

Araxarchi celebre dictum. 69

## *Angelus.*

Angelus exterminator cui cessit. 192

Angelorum panes, manna, & quare.

152

Angor iniustorum in iudicio. 102

## *Anima. Animus.*

Anima, pro vita. 30

Animus, seu ratio, quid. 45

Anima, pro natura. 151. pro deside-  
 rio, *ibid.* bona, bona bona, natura,  
 bona indoles. *ibid.*

Animæ charitate destituta mors. 46

Animæ iustorum curæ sunt Deo. 69

Ani

## ¶ Verborum.

Animam hominis ætæã fuisse, mul-  
torum placitum Philosophorum.

44

Animus in auribus, cur. ibid.

Animi deliquium patiebantur Ægy-  
ptij. 266

### Animalia.

Animalia culta ab Ægyptiis deterio-  
ra aliis. 241. nulla pulchritudine  
prædita, qua colantur. ibid. sunt à  
Deo maledicta. ibid.

Animalium motus ex pauore. 271

Animalibus minutis, non autem fe-  
ris, puniti sunt Ægyptij. 192

Anthropomorphitarum hæresis. 61

### Aqua.

Aqua versa in sanguinem Hebræis.  
186. virga eruta è petra. ibid.

Aquæ de petra beneficium. ibid.

Aquæ donum cum siti Ægyptiorum  
collatum. 186

Aquæ limpide seruatæ in terra Ges-  
sen. ibid.

Aquæ Nili sanguinez. 187

### Arbor.

ab Arbore metaphora propagatio-  
nis filiorum. 83

Arbores bis mortuæ, impij. 91

### Arca.

Arca Noë iustum seruauit, idolum  
nullum. 224

Arcae instar est baptismus. ibid.

Arca Noë liberat sapientia. 171

Architectus sapiens quis vocatur. 6

Aristotelis de homine sententia. 41

### Ars.

Ars paupigandi præfertur idolis. 222

Ars auxit idoli cultum. 222

Artis Magicæ Ægyptiorum vanitas.  
263

Artis opus exprobratur idololatriis.  
216

Artificis idolorum insania. 239

Astronomia per sapientiam acquiri-  
tur. 147

Athenagoræ dictum egregium de  
Deo. 17

Attributa Sapientiæ num creatæ, an  
increatæ sint. 130

### Auctor.

de Auctore libri Sapientiæ, prima  
sententia, 3. secunda, & tertia. 4

Auctoris admonitio ad pium Lecto-  
rem, ac Sapientiæ studiosum. 15

Auctores primi idololatriæ qui fue-  
rint. 217

Augustinus quem auctorem assignet  
libro Sapientiæ. 4

### Aurum.

Aurum vim diuinam notat. 290

Auri lamina quid significet. ibid.

## B

**B** Accanalia quid. 210

Baierthos, & Sadoc hæresim Sa-  
maritanorum promouerunt. 41

Balthicus, seu cingulum, vel zona  
quid. 288

### Baptismus.

Baptismus instar arcæ. 224

Baptizati, initiati sunt. 84

Bellum ignorantie quodnam voce-  
tur. 229

Belus Deus quis fuerit. 228

### Beneficium.

Beneficium aqua de petra quod. 185  
Ss 2 Bene

# Index Rerum

Beneficium Dei ingens, vera religio.

236

Beneficium coturnicum quale. 247

Beneficium Dei maximum est, non  
pati quæ alij. 277

## Benignitas.

Benignitas suauem Deum reddit.

235

Benignitas Dei altrix omnium. 255

## Bestia.

Bestiis furor nouus inditus. 193

Bestiolarum plagæ quatuor. 191

## Bonum.

Bonum mortis quod. 73

Bonorum calamitas, quæ bona eis  
apportet. 69

Bonorum consiliatrix sapientia. 147

Bonis malus prodest. 90

Bonitas Dei in rebus elucet. 138

Bonitas ingenij à sapientia proficilci-  
tur. 149

Brachæ, vel feminalia, quid. 188

Breuitatis, ac imbecillitatis vitæ sym-  
bolum. 50

## C

### Cadaver.

**C**adaver impiorum vile. 97

Cadavera Ægyptiorum ad lit-  
tus eiecta. 179

Cæci serò videbunt. 103

### Cades.

Cades omnium æqua. 285

Cædis primogenitorum in Israël  
tempus. 282

Cædis suæ causam ostendebant pri-  
mogeniti Ægyptiorum. 286

### Caim.

Caim impius. 48

Caim vita, ex Iosepho. 52

Caim sapientiz desertoris exēplum,  
qui fratrem occidit. 169

Caim mortem primus intulit fratri.  
170. eius impietas. ibid.

### Calamitas.

Calamitas bonorum, quæ bona eis  
apportet. 69

Calamitas ingens tenebrarum no-  
minis notatur. 168

Calamitatum priorum obliti Ægy-  
ptij, Israël sunt persecuti. 297

Caluaria Adæ obtigit Sem eius pri-  
mogenito. 168

Calyx quid. 49

### Campus.

Campus in gurgite germinasse quo-  
modo intelligatur. 298

Campus herbosus propriè apparuit.  
ibid.

Canticum triumphale filiorum Is-  
raël. 299

Casu omni facta, qui senserint Phi-  
losophi refutantur. 44

Celeritas executionis verbi Dei. 286

Certamina Iacob proposita, vt illu-  
strior fieret victoriis. 176

Chaldæi persecuti sunt Abraham.  
171

### Chananei.

Chananei vilum animalium cultu-  
res. 208. tanquam pueri rebus

puerilibus puniti. 209. eorum in-  
teritus. ibid.

Chananeorum sacra. 201

Chananeorum sacrificia, & epulæ.  
202

Chana

## De Verborum.

Chananaeorum malitia congenita.

204

Chananaeorum scelera. 108

Chananaeos ad pietatem Deus induxit, 100

### Charitas.

Charitas emicat in omni actione. 46

Charitas officina, cor. ibid.

Chorus canentium, & flentium Hebraeorum. 184

### Christus.

Christus, & Apostoli sumunt testimonia ex libro Sapientiae. 2

Christus Dei filius. 54

Christus solus ex auctoritate index. 76

Christus auctor sapientiae omnibus praefendus. 125

Christi ratio, ob quam inuectus fuisse videtur in Scribas, & Phariseos. 65

de Christi aduentu posteriore. 108

Christi miseratione fortis fuit Abraham. 172

Christi nomen Deo obiectum valet melius oranti, quam trium Patrum. 157

Christi cuius iuste feruat. 214

Christum regem lex parturiebat. 72

Christianus populus hodie merito sapiens dicitur, & quare. 8

### Cibus.

Cibus Mannae cum cibus Aegyptiorum collatus. 278

Cibi Aegyptiorum cum cibo Israelis collatio. 247

Ciborum fastidium. ibid.

Cingulum, seu baltheus, vel zona quid. 188

### Clementia.

Clementia Dei quoniam sit. 195

Clementia Dei in nobis poenas in aliis videntibus. 108

de Cognitione Dei cum vera religione coniuncta differit Salomon. 2

Colores quatuor significant quatuor elementa. 190

### Columna.

Columnae nubis figura quae. 180

Columnae ignis, & nubis diuersitas vnde. 181

Conceptio nocte salutarior. 113

Conditio prima pueri discensis. 19

Conclusio operis cum gratiarum actione. 304

Conscientia mala timida. 163. maiora praefagit mala. ibid. vincere premitur. 164

### Consilium.

Consilium Dei de iustis. 96

Consilium infanum Pharaonis. 197

Consilia hominum incerta sine sapientia. 161

Consiliator malus fascinator est. 95

Constantia iusti describitur. 77

Consuetudo cauenda impiorum. 55

Continens, pro possessor, seu compos. 151

Contumeliosi, & maledici in Deum poena. 27. 30

Conuiuium sanguinolentum. 102

### Cor.

Cor duplex quid sit. 21

Cor simplex non tentat. 23

Cor, caloris, & spirituum officina. 45

Cor, officina charitatis. 46

Corona ex 101is sacra Musis fuit. 49

S 6 3

Corpus

# Index Rerum.

## Corpus.

- Corpus, ligamen animi. [73](#)  
 Corpus resurgentium emicabit ut  
 scintilla. [75](#)  
 Corporis extincti index. [45](#)  
 Corporis gravitas impedit scire Deū.  
[161](#)  
 Corripere, propriè est celeriter rapere.  
[26](#)

## Coturnices.

- Coturnicum sapore recreati Israëliti.  
[247](#)  
 Coturnicum beneficium quale, &  
 quantum. [300](#)  
 Coturnicum donum duplex. [300](#)  
 Crabrones, muscarum species. [203](#)

## Creatura.

- Creatura omnis parebat Deo. [197](#)  
 Creaturarum officia in Israëlẽ.  
 ibid.

## Crux.

- Crux Christi iustè servat. [224](#)  
 Cruciatu grauior est validiorum.  
[114](#)  
 Cruciatu piorum, Dei beneficium.  
[247](#)  
 Cruciatibus impiorum consolantur  
 pij in suis. [189](#)  
 Culpa pœnam indicit. [230](#)

## Cultus.

- Cultui Dei dicata, Sancta sunt. [132](#)  
 Cultum idoli ars auxit. [229](#)  
 ad Cultum Dei iidem ritus Israëlitis  
 & Ægyptiis. [302](#)  
 Cultores operum hominum miseri.  
[215](#)

## Cupiditas.

- Cupiditas sapientiæ ostium. [116](#)  
 Cupiditatis rotatio quæ. [25](#)

## Cura.

- Cura, & providentia Dei, qua suos  
 servat. [175](#)  
 Curarum leuamen, sapientia. [147](#)

## D

- D**athan, & Abiron strages. [187](#)  
 Δι particula Græca pro con-  
 iunctione, &, accepta. [23](#)  
 an Deluxus aquæ de rupe fuerit or-  
 dinarius, & communis. [185](#)  
 Delusi aërem tenebris offusum vi-  
 dere se putabant. [270](#)

## Deus.

- Deus qui quærendus. [22](#)  
 Deus mortis factor qui dicatur. [31](#)  
 Deus qui venefica fecit. [31](#)  
 Deus creauit hominem ad immorta-  
 lem vitam. [52](#)  
 Deus iustos excipit uti sacerdotes. [75](#)  
 Deus tutum se, suumque iustum ser-  
 uat. [97](#)  
 Deus exigui miserebitur. [113](#). index  
 æquus. ibid.  
 Deus sponte se offert pro homini-  
 bus. [115](#)  
 Deus eloquentiæ, & sapientiæ au-  
 ctor. [128](#)  
 Deus supra postulata dat. [129](#)  
 Deus non puniuit Ægyptios feris,  
 sed minutis animalibus. [192](#)  
 Deus metitur pœnas iuxta sapien-  
 tiam, non iuxta potentiam. [194](#).  
 suis prospicit. ibid.  
 Deus potentiam suam continet, &  
 temperat sua misericordia. [195](#)  
 Deus



## De Verborum.

Deus induxit Chanaanos ad pietatem. 200  
 Deus dedit Iudæam Israël. 203  
 Deus innocentem non damnat. 205  
 Deus superbis sapientibus resistit. 206  
 Deus punit, ut medeatur. 207  
 Deus geneſiarcha pulchritudinis. 214  
 Deus ex rerum pulchritudine cognoscitur. 215  
 Deus iter præbuit per mare Israël. 223  
 Deus, hypostasis. 252  
 Deus non ſolo ſuſtentat pane. 255  
 Dei conſilium de iuſtis. 26  
 Dei imperatoris munus, eiſque vltio. 106  
 Dei vltoris, & irati hypotypoſis. 107  
 Dei cultui dicata, Sancta ſunt. 132  
 ex Dei potentia prodiſt ſapientia. 137  
 Dei bonitas in rebus elucet. 138  
 Dei cura, & providentia, qua ſuos ſervat. 175  
 Dei exercitus qualis. 192  
 Dei clementia quænam ſit. 195  
 Dei elogium erga homines. ibid.  
 Dei æquum iudicium punientis. 205  
 Dei potentia, iuſtitia ſons. ibid.  
 Dei clementia in nobis pœnas in aliis videntibus. 208  
 Dei deſcriptio, tam ex ſacris, quàm ex aliis ſcripturis. 213  
 Dei excellentia ex creatis colligitur. 214  
 Dei amor efficit, ut non peccemus. 236  
 Dei beneficium ingens, vera religio. ibid.  
 Dei eſt occidere, & viuificare, cum homo ſolum occidat. 250  
 Dei benignitas altrix omnium. 255  
 Dei beneficiũ, non pati quæ alij. 277

Dei nominj, & Patris meritis ceſſit Angelus exterminator. 293  
 Dei effigies viſa. 301  
 Deo iuſtorum animæ maximæ curæ ſunt. 69  
 Deo quod curæ ſit iuſtus, veritas eſt. 78  
 cum Deo agere, ſapientiæ nobilitas. 145  
 Deo parebat omnis creatura. 298  
 Deum nil laet, ideo dicitur Episcopuſ animarum noſtrarum. 27  
 Deum ſcire impedit grauitas corporis. 161  
 Deum impioſ punientem nemo damnet. 104  
 Dij gentium quid ſignificabant. 214  
 Deſertum, hoſpitiuſ populi Israëliti. 272  
 Deſiderium habens ſapientiam. 145

### Diabolus.

Diabolus cui bono inuidit. 62  
 Diabolus mortem omnem inuexit. 65  
 Diaboli aſtu homo cum cecidit, perdidit immortalitatem. 62  
 Diaboli ſequaces mortem incurrun. 63. neceſſe inuehunt. 64  
 Diaboli nomine Lucifer intelligitur. 63  
 Diaboli inuidia idola aduexit. 228  
 Dicere ſentiendo quid ſit. 128

### Dies.

Dies iudicij iudicatur. 85  
 in Die iudicij iuſti fulgebunt. 75  
 Dierum trium nox longa. 262

### Diffidentia.

Diffidentia Deo contraria cur. 24. 25  
 Diffidentis cogitatio contumelioſa Deo. 23

Diluvium

## Index Rerum.

Diluvium inductum propter Caim.

170

### *Discipulus. Disciplina.*

Discipulus qualis debet esse erga magistrum.

29

Discipulus sapientiæ qualis.

26

Discipuli negligentis incommoda.

72

Discipulorū duplex genus tepellitur ab schola Sapientiæ.

11

Discipulorum Sapientiæ conditiones quæ.

12-13

Disciplina quid, & quotuplex.

72

Disciplina, via ad sapientiam.

114

Disciplinæ veræ magistra sapientia.

145

Disertus, & certus quī differant.

154

### *Dixitia.*

Diuitiarum vsus qualis.

104

Diuitiarum mater, sapientia.

149

### *Doctrina.*

Doctrina recta sub nominibus deorum.

114

Doctrina, & Veritas quid denotent.

190

Dolor duplex Ægyptiorum duntaxat

• cruciatorum.

189

Donum coturnicum duplex.

301

Dotes claritatis, & agilitatis.

25

Duplicitas quid sit.

21

## E

### *Ecclesia.*

**E**cclēsia accommodavit hęc verba, *Et is ipse, qui continet omnia*, aduentu spiritus sancti in die Pentecostes super Apostolos. 18  
Ecclesia ferè tota consentit, quòd Christus descendens ad inferos

inde Adamum liberauerit. 167

Ecclesia Dei separanda à cultu impiorum.

203

Edictum de infanticidio tedarguitur.

188

### *Effigies.*

Effigies sculpra quæ diceretur.

236

Effigies Dei visa.

301

Ελγχιον, verbum Græcum, quid significet

25

### *Elementa.*

Elementa quatuor, per quatuor colores significantur.

290

Elementorum concentus deseruiens populo.

303

in Elementis harmonia seruata probatur exemplis.

304

Elogium Dei erga homines.

195

### *Eloquentia.*

Eloquentiæ, & sapientiæ auctor quis.

118

Eloquentiæ partes Salomoni datæ.

ibid.

Enoch exemplo probat 24. non est mortuus.

95

Enthusiasmus quid sit.

102

### *Epicurus.*

Epicurus voluptatem summum esse bonum statuit.

48

Epicuri dictum, & oratio.

52

### *Episcopus.*

Episcopus animarum nostrarum cur Deus dicatur.

27

Episcopus omnium sapientia.

135

Episcoporum nomina in diptychis scripta.

293

Epulæ, & sacrificia Chananæorum.

202

Επειτα

## Verborum.

Ἐπειτὰ ἀλογα, quæ intelligantur. 191  
 Error philosophorū tolerandus. 215  
 Escæ ad delicias quæ dicebātur. 300  
 Esse in manu, præstò esse. 298

### Eucharistia.

Eucharistia Deo debita. 255  
 Eucharistiæ instar manna vertebatur. 253

### Eunuchus.

Eunuchus verus non fuit admissus in Ecclesiam. 81  
 Eunuchus dicitur castus coniugatus. 81  
 Eunuchi Euangelici qui fuerint. 81  
 Eunuchorum genus triplex. ibid.  
 Eunuchis quæ fors promittatur. 82  
 Ex sententia dicere, quid sit. 117  
 Exaltatio filiorum Israël describitur. 300  
 Excellentia Dei ex creatis colligitur. 214

Exclusi à diuina prouidentia. 261

### Exercitus.

Exercitus Dei, quem armaturus est contra impios. 107  
 Exercitus Dei qualis. 192  
 Exercitum Israëliticum non præducebat nubes ab æstu defendens. 179  
 Exhortatio ad Sapientiam. 11

### Exitus.

Exitus inspicendus in homine. 56  
 Exitus Hebræorum citus. 297  
 Exterminatorem continuit Aaron armatus oratione. 287  
 Exultatio filiorum Israël. 299

### F

Faber lignarius quis dicatur. 216  
 Faciūda, & seria dicere, duo sunt,

quæ sibi à Deo data gratulatur Salomon. 127  
 Feminalia, vel brachæ quid. 288

### Fides.

Fides docet librum Sapientiæ esse canonicum. 2  
 Fides Christi, quinta Sapientiæ acceptio. 2  
 Fides, prima conditio discipulorum Sapientiæ. 12  
 Fides certa fuit de resurrectione in lege. 72  
 Fidem diuinam, sapientiam esse existimandam, probatur ex Clemente Alexandrino. 8  
 Fide tenemus seruatum Adam. 167  
 pro Fide mors oppetenda. 250  
 Figulus luto vilior. 332

### Filius.

Filius impius à sacris arcebitur. 84  
 Filius Dei bonitatem solam habet. 119  
 Filij diaboli inuidi. 64  
 Filij diaboli mortem inferunt iustis. 65  
 Filij adulterini à sacris arcebantur. 84  
 Filij adulterini non prosperantur. 91  
 Filij patrum imitatores. 93  
 Filiorum adulterorum perditio. 92  
 Filiorum cæsores quinam dicebantur. 203  
 Flagellum Dei spem genetar. 208  
 Flagitiosus crucem fert in se. 264  
 Flatus narium, anima. 44  
 Fletus homini naturalis. 124  
 Flos temporis quis. 49  
 Fœdus impiorum. 36  
 Foliis ficus tectus Adam pœnitentiam egit. 168

### T. t

### Fons.

# Index Rerum

## Fons.

Fons probitatis, institutio recta. [19](#)  
 Fons malorum, peccatum. [36](#)  
 Fons malorum omnium, iniquitas.

[107](#)

Fons omnis miserie, natum esse de muliere. [158](#)  
 Fons iustitie, Dei potentia. [105](#)

## Fructus.

Fructus, pro filio. [83](#)  
 Fructus intempestiui regionis Pen-  
 tapolis. [173](#)

## Fulmina.

Fulmina è nube iaculata. [301](#)  
 Fulmina in Sodomis conferuntur  
 cum fulminibus in Ægyptios iaculatis. [ibid.](#)

## G.

Gabaon, locus in quo sapien-  
 tiam à Deo postulauit Salo-  
 mon, & accepit. [151.152](#)  
 Gentium dii quid significabant. [214](#)  
 Gladius, verbum Dei. [285](#)

## Gloria.

Gloria futura qualis sit, & quibus di-  
 uititiis floreat. [106](#)  
 Gloria filiorum Israël, in veste sacra  
 portari. [192](#)  
 Gradatio ad sapientiam. [116.117](#)  
 Græcismus, seu Hellenismus quan-  
 do cœpit. [227](#)  
 Gratia, pro victoria. [180](#)  
 Gravitas corporis scire Deum impe-  
 dit. [161](#)  
 Grunnitus, seu murmur propriè est  
 seruatorum pigrorum. [29](#)

## H

### Hæresis.

Hæresis, corporis meritis animas  
 tribuentium, refutatur. [149](#)  
 Hæresim Samaritanorum quis pro-  
 mouit. [41](#)  
 Harmonia seruata in elementis pro-  
 batur exemplis. [303](#)  
 Harpocrates cur in aditu collocaba-  
 tur. [57](#)

### Hebraei.

Hebraei, populus olim meritò sa-  
 piens dicebatur, & quare. [8](#)  
 Hebraei metu obmutescentes. [180](#)  
 Hebraeorum canentium, & flentium  
 chorus. [284](#)  
 Hebraeorum exitus citus. [297](#)  
 Hebræos abire rogabant Ægyptij.

[278](#)

Hemisphæria duo per superhume-  
 rale Sacerdotis significantur. [290](#)  
 Heracliti sententia de anima. [45](#)  
 Hieronymus, & alij, quæti auctorem  
 assignent libro Sapientie. [4](#)  
 Holocarpoma, & holocaustoma in  
 quo differant. [74](#)

### Homo.

Homo qui tentet Deum verbis, aut  
 factis. [22](#)  
 Homo hominem non redimet. [43](#)  
 Homo utrùm sit imago Dei animo,  
 an corpore. [60](#)  
 Homo naturâ Deo similis in ratio-  
 ne. [161](#)  
 Homo cum cecidit astu diaboli, per-  
 didit immortalitatem. [62](#)  
 Homo, parvus mundus. [ibid.](#)  
 Homo natus omnibus destitutus. [124](#)

Homo

## ¶ Verborum.

Homo quorsum à Deo creatus. [157](#)  
 Homo facit Deum se inferiorem.

[240](#)

Homo impotens, qui sui [nō](#) sit compos. [266](#)

Homini status felix. [32.](#) quem pœna secuta est. [ibid.](#)

Homini fragilitas. [123](#)

Homini infernus dominatur per mortem. [31](#)

Homini quid afferat nasci. [23](#)

Hominem liberum iustitia facit. [34](#)

Hominem creavit Deus ad immortalem vitam. [59](#)

Hominem quantum impedit ignorantia. [161](#)

Homines Deo gratos esse oportet. [256](#)

Homines quomodo non interibant, si adeo ipissus aer erat. [270](#)

Hominum consilia incerta sunt sine sapientia. [161](#)

Honos, pro subsidio. [126](#)

Hospites viles Aegyptiis Israëlitis. [302](#)

Hospitium populi Israelitici quod. [279](#)

Humiles honorant potentiam. [206](#)

Hymnus post cœnam. [284](#)

Hypotyposis cœdis primogenitorum. [285](#)

### I

#### Iacob.

**I**acob cur profugus iræ dicatur. [174](#)

Iacob locupletatus, & quantum. [175.](#) à Laban liberatus. [ibid.](#) à periculis tutatus. [ibid.](#)

Iacob hilariter exceptus ab Aegyptiis. [302](#)

Iacula Dei recta in quos [defiliēt. 107](#)

#### Idolum. Idololatra. Idololatria.

Idolum homini perniciosum. [229](#)

Idolum terrâ vilius. [239](#)

Idoli cultum ars auxit. [229](#)

Idola æterna non sunt, ergo nec dii. [226](#)

Idola inuexit ambitio. [228](#)

Idola infanda, seu innominata quæ dicebantur. [230](#)

Idola coluisse Israëlitas, multis constar. [237](#)

Idololatra nemo palam sub Dauide. [ibid.](#)

Idololatraz pro utroque puniendi. [230](#)

Idololatris exprobratur artis opus. [236.](#)

Idololatria rerum inanimatarum reprehenditur. [214](#)

Idololatria, fornicatio. [225](#)

Idololatriæ origo. [217.](#) [226.](#) contra illam inuectores sacri. [ibid.](#)

Idololatriæ causa, amor charorum. [228](#)

Idololatriæ exortæ vera religio obiecta. [ibid.](#)

#### Ignis.

Ignis prælatus Regibus Persicis. [227](#)

Ignis vis impediua. [251](#)

Ignis, & pluuiæ permanent intactæ. [254](#)

Ignis diuersus effectus. [255](#)

Ignis, & nubis columnæ diuersitas vnde. [281](#)

Ignis grassantis viam præcluserat Aaron. [287](#)

Ignis naturæ suæ oblitus. [303](#)

Ignem durum manna, Sole liquidum fiebat. [255](#)

Ignem adorandum [quis inuexit. 227](#)

T t 2 *Igno*

# Index Rerum

## *Ignorantia.*

- Ignorantia quantum impediatur hominem. **161**  
 Ignorantia causæ cruciarum auget. **264**  
 Illiteratis etiam philosophari licet. **13**  
 Imagini Dei diabolus inuidit. **62**  
 Imbecillitatem suam obicit Salomon. **158**  
 Immortalitas quænam sit, de qua sit sermo à Sapiente. **59**

## *Impius.*

- Impius cur non sit abiturus impunitus ex diuino iudicio. **28**  
 Impius, & impietas *inferna Deo*. **224**  
 Impius, & idolum punietur. **225**  
 Impium mala implicant. **265**  
 Impia intelligentia de resurrectione. **43**  
 Impij tollunt spem, & metum. **58**  
 Impij, arbores bis mortui. **91**  
 Impij suæ impietatis monumenta relinquant. **174**  
 Impiorum quatuor principia. **43**  
 Impiorum impia collectio. **48**  
 Impiorum animus, & capitale odium describitur, quo accensi sunt aduersus quemque iustum. **53**  
 Impiorum cæcitas quænam sit. **57**  
 Impiorum consuetudo cauenda. **55**  
 Impiorum dirus finis. **85**  
 Impiorum cadaver vile. **97**  
 Impiorum pauper in iudicio. **101**  
 Impios punientem Deum nemo damnet. **204**  
 In manu esse, præstò esse. **298**  
 Incoquinatus quis dicatur. **134**  
 Incommoda negligentis *discipuli*. **79**  
 Indigentia, inuentrix rationum ad postulandum. **158**

## *Infantes.*

- Infantes, pro stultis. **239**  
 Infantium nutritio fragilibus, & molesta. **124**  
 Infantium laudes Deo gratæ. **180**  
 Infanticidij pœna. **187**

## *Infernus.*

- Inferus dominatus homini per mortem. **33**  
 Inferus homini cœpit dominari perculpatam. **34**  
 Inferni rex cur *ad hoc* appellatus. *ibid.*  
 Inferni locus ubi. **105**  
 Inferorum regnum quod Poëtis. **34**  
 Infidelis Deo, & homini infidelis. **80**  
 Infirmitas cognita quid faciat. **124**  
 Ingenij bonitas, à sapientia proficiunt. **149**  
 Ingratitudo philosophorum erga Deum. **215**

## *Inhospitalitas.*

- Inhospitalitas Ægyptiorum, & Sodomitarum collata. **301**  
 Inhospitalitatis amplificatio. **302**  
 Iniquitas omnia subuertit. **107**. malorum omnium fons. *ibid.*

## *Initium.*

- Initium actus, pro actu ipso. **281**  
 Initiati ad sacra qui dicebantur. **84**  
 Initiatio quædam mors est. **74**

## *Iniusti.*

- Iniusti, iusti gloriam videbunt, inuidi. **101**  
 Iniustorum stupor subitus, & angor in iudicio. **102**  
 Inopiam suam agnoscit Salomon. **158**

Infania

## De Verborum.

Infantia artificis idolorum. 239  
 Inscitia res mala est temerariæque,  
 & eius remedia. 19  
 Institura, seu vitæ rationes, vitæ dictæ.  
 55  
 Institutio recta, est fons probitatis.  
 19  
 Interrogare, pro inquirere, aut exami-  
 nare. 28

### Inuidia.

Inuidia, Angeli peccatum. 63. æquif-  
 sima simul, & iniquissima. ibid. vi-  
 peræ similis. ibid. superbæ filia.  
 ibid.  
 Inuidia diaboli idola inuexit. 228  
 Inuidiæ natura. 117  
 Inuidorum exempla præcipua. 64  
 Inuiti agnoscunt Dei populum. 285  
 Iocunditas sapientiæ quanta. 148  
 Ioseph à peccatoribus liberatus, pro-  
 rex Ægypti proclamatur. 176. à  
 falso testimonio liberatur. 177  
 Irati, & vltoris Dei hypotyposis. 107  
 Isaias à quo sectus, & occisus. 53

### Israel. Israël.

Israel num in Ægypto idololatriæ  
 studuit. 177. sanctus, & iustus cur  
 dicatur. ibid.  
 Israel num fuerit idololatra. 237  
 Israel morsu serpentum admonitus  
 ad bonum. 248  
 Israel, & Ægyptiorum vltio diuersa.  
 286  
 Israel data Iudæa à Deo. 203  
 Israël persequuti sunt Ægyptij, obli-  
 ti calamitatum priorum. 298  
 Israel pastus à Deo. 300  
 Israëlitarum cur filij lucis appellati. 276  
 Israëlitarum patrum laudes canebant.  
 284  
 Israëlitarum recreati sapore coturni-

cum. 247  
 Israëlitarum hospites viles Ægyptiis.  
 302  
 Israëlitarum hospitium, desertum.  
 279  
 Israëlitis merces data pro seruitute.  
 178  
 Israëlitis, & Ægyptiis eadem iura.  
 302  
 Israëlitas quid ad canendum incita-  
 bat. 300  
 Iter Israël mirandum. 178  
 Iudæis librum Sapientiæ in arca mi-  
 nimè repositum. 2

### Iudicium. Iudicare. Iudex.

Iudicium Sanctorum redarguendo  
 fier. 76  
 Iudicium Salomonis celebre. 148  
 Iudicium æquum Dei punientis. 205  
 Iudicij dies indicatur. 85  
 Iudiciorum Dei inscijs Ægyptij, po-  
 pulum Israeliticum retinebant.  
 260  
 Iudicare ex potestate, quid sit. 75  
 Iudicare, pro redarguere. 76  
 Iudex duriter iudicabitur. 113  
 Iudicis scutum, sanctitas. 106

### Ius.

Ius in armis, ex Plarone. 52  
 Iura eadem Israëlitis, & Ægyptiis. 302  
 Iustus asper, aut seuerus Dei. 204

### Iustus.

Iustus est lux mundi, & quare. 54  
 Iustus quod curæ sit Deo, veritas est.  
 78  
 Iustus festinar exire de vita. 96  
 Iustus humanus esse debet. 106  
 Iusti constantia describitur. 77  
 Iusti, & iniusti differentia. 103  
 Iusti in pace degunt ærumnis vitæ

T t 3 trans

# Index Rerum

transgessis. 70  
Iusti fulgebunt in die iudicii. 75  
Iusti infani habiti. 102  
Iustorum mors preciosa. 55  
Iustorum mors ignota impiis. 58  
Iustorum animæ curæ sunt Deo. 69  
Iustorum præmium quodnam sit. 73  
Iustorum propugnator mundus. 251  
Iustos excipit Deus uti sacerdotes. 75

## Iustitia.

Iustitia liberum hominem facit. 34.  
servabat à morte. 35  
Iustitia, pro virtute. 146  
Iustitia vera unde. 236  
Iustitiæ fons, Dei potentia. 205  
Iustitiam Iouis assessorem cur dixerit Anaxarchus. 18

## L

### Labor.

**L** Abores impiorum, ac piorum quid differant. 79  
Labores iusti vilipendunt iniusti. 101  
Lamina auri quid significet. 290  
Lapides duodecim, duodecim signa, vel duodecim menses significant. ibid.

### Laudes.

Laudes infantium Deo gratæ. 180  
Laudes patrum suorum canebant Israëlitar. 284

### Lex.

Lex parturiebat Christum regem. 72  
Lex Dei per Israëllem orbi data. 281  
Lex de celebrando Phase. 283  
Lex de unitate populi servanda. 284  
Legis peccata quæ. 53  
Legis observantia dux ad immorta-

litatem. 116  
ad Legis observantiam admonitio. 248  
Legis memoriam afflictio inducebat. 249  
in Lege certa fuit de resurrectione fides. 72

### Liber.

Libri Sapientiæ varia nomina, & distributio. 10.1  
Libro Sapientiæ quem auctorem assignet Augustinus. 4  
Librum Sapientiæ canonicum esse, fides docet. 2  
Librum Sapientiæ minimè reposuerunt in arca Iudæi. ibid.  
Libri duo, unus Sapientiæ, alter qui inscribitur Ecclesiasticus, inter Prophetas numerandi sunt. 3  
Lingua, pro verbis per eam relatis. 27

Loth liberatio à quo facta. 172  
Lumen stellarum nullum. 262

### Lux.

Lux mundi, iustus. 54  
Lux Israël, & nox ægyptiis conuictis in oculis. 270  
Lucis artificialis usus nullus. 262  
Lucifer, diaboli nomine intelligitur. 63

## M

**M** Adianitarum fuga. 209  
Magiæ artis ægyptiorum vanitas. 263  
Magistratus instruit Sapientia. 14  
Mala punica, & tintinnabula quid designent. 290

### Malus. Malitia.

Malus prodest bonis. 90  
Malum



## *Verborum.*

Malum ignoratum magis cruciat.

265

Mala implicant impium. ibid.

Malitia levis, & inconstans est. 21

Malitia, pro pœna. 69

Malitia Chananæorum congenita.

304

Manasses, gener Sinabalar hæresim

Samaritanorum promouit. 41

### *Manna.*

Manna, panis Angelorum cur dictus. 257. eius sapor. ibid.

Manna figura panis Christi. 253. instar Eucharistiæ vertebatur. ibid.

Manna, non erat panis: sapor eius in gustu murarus. 254

Manna igne durum, Sole liquidum fiebat. 255

Manna non liquefiebat. 304

Mannæ cibus cum cibus Ægyptiorum collatus. 278

### *Manus.*

Manus, pro tutela. 68

Manum Dei nemo effugit. 250

in Manu esse, præstò esse. 297

Manfuetudo reuerendum facit. 76

Maris via an re ipsa germinarit. 298

Materia inuisa quæ dicatur. 192

Matrimonium non polluit. 152

### *Memoria.*

Memoria peccatorum inutilis. 97

Memoria præteritorum ad canendum incitabat Israëlitas. 300

Mensura, pondus, & numerus rerum quid sint. 194

Merces pro seruitute data Israëlitis. 178

### *Metaphora.*

Metaphora propagationis filiorum

ab arbore sumpta. 83

Metaphora à negotiatione. 194

Metaphysica, est tertia Sapientiæ acceptio. 7

### *Metus.*

Metus quid. 264. consilium adimit. ibid.

Metus, & spem tollunt impij. 58

Miracula transitus maris. 298

### *Misericordia.*

Misericordia iuuat orantes. 152

Misericordiæ fructus geminus. 202

Misericordiæ genera tria. 58

### *Mors.*

Mors animæ quid sit. 30

Mors non est creata à Deo. 131

Mors amica finis omnium. 35

Mors inuitabilis. 43

Mors animæ charitate destituta. 46

Mors obsignata quomodo dicatur. 48

Mors iustorum pretiosa. 55

Mors iustorum ignota impiis. 58

Mors, corpori pœna inflicta. 60

Mors, malorum finis. 70

Mors, è vita in meliorem mutatio. 73

Mors, animi solutio, ibid. alia eius definitio. 74

Mors, initiatio quædam est. ibid.

Mors immatura, iustis & iniustis diuersa. 93

Mors præproperea amoris signum. 94

Mors præproperea Dei beneficium. 96

Mors oppetenda pro fide. 250

Mortis factor qui Deus dicatur. 31

Mortis regia domus dicitur sepulchrum. 33

Mortis secundæ nulla mentio in lege. 36

Mortis

## Index Rerum

Mortis bonum quod. 73

Mortis portæ quæ. 250

Mortis domus, sepulcrum. 268

Mortem impij adſciuerunt. 35

Mortem incurrunt diaboli ſequaces. 63

Mortem omnem inuexit diabolus. 65

à Morte ad vitam non eſt reditus. 47

Morturus Deum facit immortalem. 238

### Moſes.

Moſes è domo Regia pulſus. 191

Moſes ultor cædis infantium. 282

Moſis ducatus circa populum per  
vaſtiſſimam Arabiæ ſolitudinem. 184

Moſis etymon quod. 282

Moſis pueri factum diadema calcan-  
tis. ibid.

Motus quibus naturales terrebant

Ægyptios. 263

Mulieres, pro adulteris. 80

### Mundus.

Mundus vti ſtatera. 194

Mundus iuſtorum propugnator. 251

Murmur, ſeu grunitus, propriè eſt  
ſeruorum pigrorum. 29

Murmuratio inutilis dicitur per  
miſin. ibid.

Muſarum fores patent. 118

### Myſterium.

Myſterium quomodo definiatur. 57

Myſteria oracula deſpiciabant. ibid.

Myſteria cui pareant. ibid.

Myſteria, ſacrificia. 58

Myſteria in cruce latentia. ibid.

## N

### Naſci.

Naſci, homini quid afferebat. 73

Natum eſſe de muliere, ſonſe eſt  
omnis miſeria. 158

### Natio.

Natio nulla eſt ſine Dei amico. 139

Nationes, pro natales, origines, vel  
ortus mundi. 31

Natura non eſt damnanda, quòd  
cum vtilibus pernicioſa genera-  
rit. 32

### Nauigare.

Nauigandi ars præfertur idolis. 222

Nauigandi vſus. 223

Nauium inuētores. ibid.

Necem inuehunt ſequaces diaboli

64

Nechabitę ſortem habebant in tem-  
plo. 82

Nembroth ignem adorandum inue-  
xit. 227

### Nemo.

Nemo certò nouit, quam viam inſi-  
ſtat. 161

Nemo damnet Deum punientem  
impios. 204

Nemo Dei manum effugit. 250

Nili aquæ ſanguineæ. 187

Ninus patrem ſuum in Deum retu-  
lit. 228

### Nobilitas.

Nobilitas ſapientię, cum Deo agere.

145

Nobilitatis veræ origo quæ. ibid.

### Noë.

Noë nauis inuentor primus. 223

Noë,

## Verborum.

Noë, spes mundi, seruatus. 224

### Nomen.

Nomen regni cœlorum ignotum veteri legi. 72

Nomini Dei, & Patris meritis cessit Angelus exterminator. 293

Nomina duodecim Patriarcharum Hebraicis literis exarata. 291

Nomina duodecim tribuum sculpta in lapidibus, quid designent. ibid.

Nomina duodecim Patriarcharum ad memoriam posita. 293

Nothi arcebantur ab Ecclesia. 84

### Nox.

Nox longa trium dierum. 261

Nox tenebrarum quæ. 265. im-  
tens, inanis, intolerabilis. ibid. in-  
firma. 266

Nox immoderata, non potens modum imponere malis, Orci filia. ibid.

Nox cædis primogenitorum in Israhel. 281

### Nubes.

Nubeseadem nocte dièque seruabat. 178

Nubes ab æstu defendens non præducebat exercitum Israëliticum. 179.  
de hoc rationes adferuntur. ibid. & 180

Nubes præmonstrat iter diu, noctuque eadem. 180. & de hoc ratio-  
nes diluuntur. ibid. & 181

Nubis populum Israëliticum præducentis natura. 179

Nubis, & ignis columnæ diuersitas vnde. 181

ē Nube fulmina iaculata. 101

Nomen quid sit. 119

Numerus, pondus, & mensura re-

rum quid sint. 194

Nutritio fragilis infantium, & molesta. 124

## O

Oblatio grata sapientiæ. 116  
Observantia legis dux ad immortalitatem. ibid.

Occidere, & viuificare Dei est, cum homo solum occidat. 250

Odium capitale, & animus impiorum describitur, quo accensi sunt aduersus quemque iustum. 83

Officia creaturarum in Israël. 298

### Officina.

Officina caloris, & spirituum, cor. 45

Officina charitatis, cor. 46

### Opus.

Opus artis. exprobratur idololatri. 216

Opus, & factor eius execrandi. 224

Operis conclusio cum gratiarum actione. 305

Operum hominum cultores miseri. 215

Oratio, & dictum Epicuri. 52

### Orbis.

Orbis totus lucidus, in quo animalia sua obibant munera. 167. 169

Orbis rotus in veste summi Sacerdotis significatus. 188

### Orcus.

Orcus ab.urgendo dictus Festo. 34

Orcus impotens, quodd reddat impotentes. 166

Ornamenta Pontificis quatuor explicantur. 188

Ossa Adæ filijs dæ partita. 168

V u      P a c t i o

# Index Rerum

P

**P**actio sancta populi Israëliti-  
quæ. [284](#)  
Panis Angelorum, cur manna dicta.

[252](#)  
Πασις, quid sit apud Græcos. [195](#)  
non Pati quæ alij, beneficium Dei  
est maximum. [277](#)  
Patientia, iustitiæ probatio. [56](#)

*Pater.*

Patris sapientia quid. [130](#)  
Patris meritis, & nomini Dei cessit  
Angelus exterminator. [293](#)  
Patres tanquam ex diuina Scriptu-  
ra, sumunt testimonia ex libro  
Sapientie. [2](#)  
Patres res Deo obiecti valent oran-  
ti, Christi nomen veriùs, ac me-  
liùs. [157](#)  
Patrum laudes canebant Israëlita.  
[184](#)  
Patriarcharum duodecim nomina  
Hebraicis literis exarata, & ad  
memotiam posita. [191-193](#)

*Pax.*

Pax, tertia discipulorum Sapientie  
conditio. [12](#)  
Pax, pro felicitate. [69](#)  
Pax post bellum. [70](#)

*Peccatum.*

Peccatum, malorum fons. [36](#)  
Peccatum, mors; & quare. [55](#)  
Peccata legis quæ. [53](#)  
Peccatorum memoria inutilis. [97](#)  
Peccatores à Deo fugere nequeunt.  
[235](#)  
Pentapolis, seu Pentapolitana regio,  
vnde sic dicta. [172](#)  
Peicrantes citò quæ. [230](#)

Pharaonis consilium insanum. [197](#)  
in Phariseos, & Scribas ob quam ra-  
tionem inuectus videtur Chri-  
stus. [65](#)  
Pharmacum, vocabulum medium.  
[12](#)

*Philo.*

Philo Alexandrinus, & Philo senior  
non fuerunt auctores libri Sa-  
pientie. [4](#)  
Philo quid sapientiam esse dixerit. [8](#)  
Philonis dictum egregium de Deo.  
[27](#)

*Philosophum.*

Philosophus quis habendus. [118](#)  
Philosophi voluptarij. [42](#)  
Philosophorum multorum placi-  
tum, animam hominis æream  
fuisse. [44](#)  
Philosophorum, ac Theologorum  
diuersitas de animatum diuer-  
sitate. [150](#)  
Philosophorum tolerandus error.  
[215](#), ingratitude erga Deum. [ibid.](#)  
Philosophia quomodo definiatur:  
quot & quibus constet Christia-  
na. [13-20](#)  
Philosophia data Salomoni. [128](#)  
Philosophari etiam licet illiteratis.  
[13](#)

*Pij.*

Pij duobus modis exercentur. [56](#)  
Pij consolantur in suis, cruciatibus  
impiorum. [189](#)  
Piorum, ac impiorum labores qui  
differant. [79](#)  
Piorum, & impiorum afflictio di-  
uersa. [189](#)  
Piorum cruciatus, Dei beneficium.  
[247](#)

Pietas

## ¶ Verborum.

Pietas matris proponitur à Salomone.  
ne. 158

### Plaga.

Plaga grandinis quæ. 250

Plaga in germina inflata. 251

Plaga tenebrarum quæ fuerit. 260

Plaga decima de cæde primogenitorum. 281

Plagæ bestiarum quatuor. 191

Plato, & eius sectatores, quomodo sapientiam definierint. 8

Pluto, inferni rex. 34. ad hoc cur appellatus. ibid.

Pluuia, & ignis, permanent intacta. 254

### Pæna.

Pæna maledici, & contumeliosi in Deum. 17.30

Pæna abiicientium sapientiam. 85

Pœnam culpa indicit. 130

Pœnas meretur Deus iuxta sapientiam, non iuxta potentiam. 124

Pondus, mensura, & numerus rerum quid sint. 124

Pontificis quatuor ornamenta. 288

### Populus.

Populus Israëliticus cur sanctus fuerit dictus. 176

Populus sanctus ab electione dictus. 282

Populi Israëlitici hospitium, desertum. 272

Populum esse Dei, retrahit à peccando. 236

Portæ mortis quæ. 250

### Potentia.

ex Potentia Dei prodit sapientia. 137

Potentia Dei iustitiæ fons. 205

Potentia timorem generat, timor

virtutes. 236

Potentia exierit se in non ei subiectos. 206

Potentiam honorant humiles. ibid.  
ex Potestate iudicare, quid sit. 75

### Præceptum.

Præceptum de templo ædificando factum Salomoni. 192

Præceptor pueris qualis quærendus. 12

Præmium iustorum quòdnam sit. 73

Præteritorum memoria incitabat Israëlitas ad canendum. 300

### Primogenitus.

Primogeniti Ægyptiorum terribi. 286

Primogeniti Ægyptiorum cædis suæ causam ostendebant. ibid.

Primogenitorum in Israël cædes quo tempore facta. 282

Primogenitorum cædes deplorata. 284

### Princeps.

Princeps efficitur cuncta ordinantis simulachrum Dei. 18

Princeps, dominus, & pater. 205

Principia quatuor impiorum. 43

Probitatis fons, recta institutio. 12

Promissorum Dei confirmatio. 283

Propagationis filiorum metaphora ab arbore sumpta. 83

### Prouidentia.

Prouidentia, & cura Dei, quâ suos seruat. 175

Prouidentiam negantes tempore lob. 41

### Prudentia.

Prudentia carnis, vel spiritus. 20

Prudentia se nem facit. 23

V u 2 Pru

## Index Rerum

Prudentia effe&trix rerum humana- rum.	<u>146</u>	Respectus, pro visitatione.	<u>125</u>
Psalum composuit Adam.	<u>168</u>	Resurgentium corpus emicabit vt scintilla.	<u>71</u>
Pudor in iudicio iniustorum.	<u>97</u>	Retrò respicientes admonentur.	<u>174</u>
<i>Puer.</i>		Reuerentia, pro clementia <i>Dei.</i>	<u>106</u>
Pueri discantis conditio prima.	<u>19</u>	Ritus ad cultum Dei iudem Israëli- tis, & Ægyptiis.	<u>303</u>
Pueri inscij naturâ sunt.	<u>ibid.</u>	<i>Rosa.</i>	
Pyræ terror quâ fiat.	<u>162</u>	Rosa sine spinis non capitur: & quid significet.	<u>50</u>
<i>Pythagoras.</i>		Rosa contra crapulam valet.	<u>ibid.</u>
Pythagoras fide suos auditores ad sapientiam instruebat.	<u>8</u>	Rosâ coronari cur.	<u>49</u>
Pythagoras primus philosophus, & cur ita dictus.	<u>11</u>	Rosæ Veneri dicatæ, breuitatis sym- bolum.	<u>50</u>
Pythagoræ dictum, <i>Ipse dixit.</i>	<u>10</u>	ex Rosis corona sacra Mulis fuit.	<u>49</u>
Pythagoræ silentium quale.	<u>16</u>	Rotatio cupiditatis, quæ.	<u>25</u>
Pythagoreorum fides quæ.	<u>11</u>	Ruperti sententia refutatur.	<u>169</u>

## R

<b>R</b> Adix, pro patre.	<u>83</u>
Rationale in medio positum terram edisserit.	<u>190</u>
Regio circum mare mortuum fu- mum euaporans.	<u>173</u>

### *Rex. Regnum.*

Rex, solus sapiens.	<u>14</u>
Regum exhortatio.	<u>19</u>
Regibus Persicis præferebatur ignis.	<u>127</u>
Regnum inferorum quod Poëtis.	<u>34</u>
Regni cælorum nomen ignotum veteri legi.	<u>72</u>
Regia mortis apud inferos.	<u>33</u>

### *Religio.*

Religio veta obiecta idololatriæ ex- ortæ.	<u>118</u>
Religio vera, beneficium Dei ingens.	<u>116</u>
Reprehensio infensum facit iustū.	<u>54</u>

## S

### *Sacerdos.*

<b>S</b> Acrdos cum toto mundo pre- cabatur.	<u>293</u>
Sacerdotis ministerium concinnè declaratum, & vnde.	<u>293</u>

### *Sacra.*

Sacra, seu sacrificia, & epulæ Chana- næorum.	<u>101. 201</u>
Sacra obscura, seu occulta quæ dice- bantur.	<u>129</u>
Sacrificia, & epulæ Chananæorum.	<u>202</u>

### *Sadducei.*

Sadduceorum hæresis.	<u>41</u>
Sadduceorum vita, ex Iosepho.	<u>52</u>
Sadoc, & Baiethos hæresim Samari- tanorum promouerunt.	<u>41</u>
Sal, monumētum incredulitatis mu- lieris, fœderis quoque signum per- petuū	

Salomon.

Sancti.

Salomon, libri Sapientie auctor fuit  
 5. cur & auctor Ecclesiastici di-  
 ctus. *ibid.*  
 Salomon deſſerit de cognitione Dei  
 cum vera religione coniuncta. *2*  
 Salomon duo ſibi à Deo datagratu-  
 latur. *127*  
 Salomon inferior ſolo Adamo. *129*  
 Salomon quàm attentè auditus. *148*  
 in Gabaon, ſapientiã poſtulat. *151*  
 Salomon impollutus uſque ad vige-  
 ſimum tertium annum. *152*  
 Salomon quibus fuerit ſapientior.  
 153. conciliat Deum ſibi, à nomi-  
 ne cõmuni, à nomine miſericor-  
 dis, ab opere 157. quibus itẽ ratio-  
 nibus Deum inducat ad ſapien-  
 tiam ipſi communicandam. *ibid.*  
 Salomon pietatem matris ſuæ pro-  
 ponit. *158*  
 Salomon obiicit ſuam imbecillita-  
 tem. *158*  
 Salomon inopiam ſuam cognofcit.  
*ibid.*  
 Salomõ ſeruis Dei ſe annumerat, vt  
 vti ſeruo prouideat, ſuamquẽ ino-  
 piam agnoſcit. *ibid.*  
 Salomonis iudicium celebre. *148*  
 Salomonis gloria quàm celebris fue-  
 rit. *ibid.*  
 Salomonis ætas. *151*  
 Salomoni data philoſophia. *128*  
 Salomoni præceptum factum de  
 templo ædificando. *159*

Salus.

Salutem æternam utrũ ſit adeptus  
 Adam. *166*  
 Salutatio prima grata Deo. *256*  
 Samaritanorum hæreſim quis pro-

Sancti qui intelligendi. *72*  
 Sanctorum indicium redarguendo  
 fiet. *76*  
 Sancta ſunt ea, quæ cultui Dei dica-  
 ta. *132*  
 Sanctitas, iudicis ſcutum. *106*  
 Sanguis ſuij, pro ſanguine inſan-  
 tium fuſo. *188*

Sanitas.

Sanitas ex aspectu Chriſti in ſerpẽte.  
*248*  
 Sanitas prompta tribuebat Deo be-  
 neficium. *249*  
 Sanare pro ſaluare. *31*

Sapientia, Sapiens.

Sapientia, & religio ſegregari ne-  
 queunt, & quare. *8*  
 Sapientia, pro diſciplina, & custodia  
 legis Dei uſurpatur. *10*  
 Sapientia inſtruit Magiſtratus. *14*  
 Sapientia quæ fugiat. *24*  
 Sapientia quid. *79*  
 Sapientia præſtat viribus. *112*  
 Sapientia iuſtitia eſt Salomoni. *114*  
 Sapientia occurrit omnibus. *115*  
 Sapientia terrenum regnum dat. *117*  
 Sapientia bonis corporis preſcioſior,  
 & quanti facienda. *125*  
 Sapientia bona affert omnia. *126*  
 Sapientia Patris, quid. *130*  
 Sapientia creata, & increata quid.  
*ibid.*  
 Sapientia impellit ad Deum 131. in-  
 telligentiam indit ſalutarium 132.  
 Deo deuouet. *ibid.* ad vnum ſi-  
 nem omnia refert. *ibid.*  
 Sapientia ſe, ſuõſque illuſos ſeruat.  
 134. non impeditur *ibid.* turam  
 V u 3 facit

## Index Rerum

- . . . facit [135](#), omnipotens. ibid.  
 Sapientia, omnium magistra spirituum [137](#). [ex](#) Dei potentia prodit. ibid.  
 . . . ibid. omnia permeat ut vapor ibid  
 pura, ex puro fonte gloriæ Dei prodit. ibid. ex Deo, ut candor è Sole prodit. [138](#). efficacem reddit potentiam Dei. ibid.  
 Sapientia omnia officia præstat: una cum sit; noua semper operatur: nunquam sine amicis Dei transiit. ibid.  
[139](#)  
 Sapientia refert Dei bonitatē, communicando eam rebus. ibid.  
 Sapientia Soli, & stellis prælata. [140](#)  
 non vincitur à malitia. ibid. vtiliter operati dat. ibid.  
 Sapientia, magistra veræ disciplinæ. [145](#). [præst](#) rebus, omnibus rebus præstantior, in cultu versatur virtutum, quæ dicta agricolatrix. [146](#)  
 Sapientia rerum curiosam scientiam præstat: est bonorum consiliatrix. 147  
 Sapientia, curarum leuamen. ibid.  
 Sapientia reddit homines gloriosos. [148](#). [in](#) bello, & in pace iuuat. ibid.  
 Sapientia, diuiciarum mater. 149  
 Sapientia docet placere Deo, estque necessaria ad Dei voluntatem sciendam. 160  
 Sapientia Adamum custodiuit. [166](#).  
 saluti omnium hominum præstò est. ibid.  
 Sapientia suos cultores curat. [174](#)  
 Sapientia religionis comes. [176](#)  
 Sapientia hostes obuios protruiuit. [185](#)  
 Sapientia librum non esse canonicum, qui asserant. 2  
 Sapientia librum canonicum esse, fides docet. ibid.
- ex Sapientia libro Patres, tanquam ex divina Scriptura, sumunt testimonia. ibid.  
 Sapientia liber inter Prophetas numerandus. 3  
 Sapientia liber canonicus definitur ab Ecclesia. ibid.  
 Sapientia libri auctor non fuit Philo Alexandrinus. 4  
 Sapientia libro quem auctorem assignet Augustinus. ibid.  
 Sapientia nomen quotupliciter soleat usurpari. 6.7  
 Sapientia libri varia nomina, & distributio. 10.11  
 Sapientia in discipulos officia: 11  
 Sapientia liber primùm Hebraicè scriptus. 15  
 Sapientia discipulus qualis. [25](#)  
 Sapientia ostium, cupiditas. 116  
 Sapientia oblatio grata, quæ. ibid.  
 Sapientia pretium quod. [125](#)  
 Sapientia lumen inextinctum. [126](#)  
 Sapientia, & eloquentia auctor quis. 128  
 Sapientia attributa, num creata, an increata sint. 130  
 ex Sapientia increata laude creatam optamus, & petimus. 131  
 Sapientia vis penetrantis omnia. [144](#)  
 Sapientia nobilitas, cum Deo agere. [145](#)  
 Sapientia iocunditas quanta. [148](#)  
 Sapientia liber num canonicus. [167](#)  
 Sapientia desertores facinorosi. [169](#)  
 Sapientiam quomodo definitur Plato, & eius sectatores. 3  
 Sapientiam abiicientium pœna. [85](#)  
 Sapientiam postulat Salomon ad templum ædificandum. [160](#)  
 iuxta Sapientiam Deus metitur pœnas, non iuxta potentiam. [194](#)  
de Sa



## De Verborum.

de Sapientia omnigena, aut de increata num agat Salomon. 2

Sapientiā omnes saluati. 162

Sapiens quis dicatur, ex Aristotele. 6

Sapiens facili mobilis ad bonum. 134

Sapiens intropicit rem quamcunque, & forti animo præstat. 144

Sapientes, Dei imagines. 138

Sapientes, amici sunt Dei. 139

Sapientes, Deo sunt familiares. 145

Sapere, quid sit. 8

### Sapor.

Sapor omnis est insitus mannæ diuinitus. 252

Sapor mannæ in gustu mutatus. 254

Saporis diuersitas in manna, vnde. 253

Sapore coturnicum Israëlitarum recreati. 247

Scale Iacob visione quid significatur. 175

### Scelus.

Scelus omne patrandum, & quare. 52

Scelera Chananæorum. 208

Ex *idiz*, quod genus nauigij. 224

### Scientia.

Scientia Sanctorum quæ. 175

Scientiam rerum curiosam sapientia præstat. 147

Scientiæ inditiæ Salomoni. 129

Sciniphes quid sint. 192

In Scribas & Phariseos ob quam rationem inuectus est Christus. 56

Scytismus quid vocetur à Damasceno, & Epiphanio. 227

Securitas ex impletis aliquibus promissis. 282

Senecæ de vitæ breuitate sententia. 42

### Senex.

Senex, pro adolescente. 95

Senectus honesta quæ. ibid.

Sententiæ impiorum, & piorum discrimen. 46

### Sepulcrum.

Sepulcrum, mortis regia domus. 33. 268

Sepulcrum dicitur mortis domus regia. 33. 268

Sepulcri tenebræ succedunt tenebris æternis. 268

Seria dicere, & facundia, duo sunt, quæ sibi à Deo data gratularur Salomon. 127

Sermo, scintilla cordis. 45

### Serpens.

Serpens, sanitatis symbolum. 248

Serpentum morsu admonitus Israël ad bonum. ibid.

### Signa.

Signa transitus matris perdurant. 299

Signa signis conferri in Ægyptiis factis putant quidam. 302

### Silentium.

Silentium indoctorum est, & quare. 20

Silentium in mysteriis quid. 17

Simplicitas in discipulo esse debet. 21

### Simulacra.

Simulacra sine vita. 240

Simulacrorum inuectiua. 225

Sitis Hebræorum, & Ægyptiorum collatio. 189

Sodomitarum, & Ægyptiorum inhospita

# Index Rerum

hospitalitas collata.

301

## Sol.

- Sol, orbis princeps. 19  
Solis, & sapientiae similitudo. 136  
Solstitia quae appellantur. 119  
Solei Telsesij resurrectio. 43

## Somnus.

- Somnus, pro concubitu. 23  
Somnum dormisse qui dicantur. 265

## Sors.

- Sors, pro patrocínio Dei. 82. pro ministerio templi. ibid. pro filio. 83  
Sors iustorum quae. 203  
Sortem habebant in templo Nechabitae. 82  
Spado, orbis liberis. 81

## Spectra.

- Spectra in tenebris conspiciuntur. 167  
Spectris delusi terrebantur. 262

## Spes.

- Spes eorum mortua, qui opera hominum colunt. 215  
Spes mundi, Noë servatus. 124  
Spem, & metum tollunt impij. 58

## Spiritus.

- Spiritus sanctus disciplinae, Hebraismus est. 25  
Spiritus quid sit. 131  
Spiritus sapientiae penetrat omnia. 136  
Spiritus sanctus, donum sapientiae. 162  
Spiritus Domini ad bonum homines excitat. 100. malos sensum corripit. ibid.  
Stellarum lumen nullum. 262

## Stoici.

- Stoicorum placitum dignum admiratione. 14  
Stoicorum sententia de anima. 45  
Strages Dathan, & Abiron. 287  
Strenuitas voluptuaria. 51

## Studium.

- Studium virtutis, quarta discipulorum Sapientiae conditio. 13  
Studium voluptatis quantum impiis. 48  
Stultitia mundanorum. 96  
Stupor subitus iniustorum. 102  
Supplicia beneficio opponit Sapientia. 146  
Suspiciosi hominis conditio. 29  
Syllogismus, seu ratio impiorum qualis. 40  
Syncerum eorum quodnam dicatur. 22

## T

- T**Abernaculi altaris mensura quae. 159  
Tatianus auctor haeſis Encratitarum. 166  
Τελειν duo significat. 83. 84  
Templi altate maius est alrari tabernaculi: item & noui Testamenti superat illud. 159  
Temporis partes quae. 139

## Tenebra.

- Tenebrae mentis illusionem contrahunt. 265  
Tenebrae internae gravioris externis. 267  
Tenebrae sepulcri succedunt tenebris externis. 208  
Tenebrae quae palpabiles. 270  
Tenebrae cum columna ignis, & nubis

## De Verborum.

nubis collatz. 278  
 Tenebrarum plaga quæ fuit. 260  
 Tenebrarum nox impotens, inanis,  
 intolerabilis, infirma, immodera-  
 ta, non potens modum imponere  
 malis, Orci filia. 265 266  
 Tenebrarum nomine ingens cala-  
 mias notatur. 268. modus qualis  
 Ægyptiis. ibid.  
 Tenebras in oculis Ægyptiorum fa-  
 ctas, non in aëre. ibid.

### Tentare. Tentatio.

Tentare, quid sit. 12  
 Tentatio quid sit, & ad quid defer-  
 uat. 292  
 Tentatio, purificatio est. 74  
 Terra Chanaam promissa filiis eius.  
283  
 Thales Milesius quid de Deo sense-  
 rit. 213  
 Thare, pater Abrahæ, per statuas  
 idololatriæ errorem iniecit. 227

### Theologia.

Theologia, quarta Sapientiz acce-  
 ptio. 7  
 Theologorum, ac Philosophorum  
 diuersitas de animarum diuersita-  
 te. 150  
 Thraseas iniussus Neroni. 111  
 Tiara, seu rotundum pileum. 288  
 Timorem generat potentia, timor  
 virtutes. 236  
 Tintinnabula, & mala punica quid  
 designent. 290  
 Traducere, quid sit. 14  
 Transitus rubri maris. 179  
 Tribuum duodecim nomina scul-  
 pta in lapidibus, quid designent.  
291

### Tunica.

Tunicatularis, seu byssina, quid. 288  
 Tunica nomine omnia ornamenta  
 significata. 290

### V.

**V**alidiorum cruciatus est gra-  
 uior. 114  
 Vaporis, & sapientiz similitudo. 137  
 Vastatorem quibus armis indutus  
 superauit Aaron, sibi quæ subiecit.  
288

### Vaticinium.

Vaticinium de odio Pharisæorum  
 aduersus Christum. 53  
 Vaticinium de Moïse. 282  
 Venefica qui fecit Deus. 32  
 Veni, pro, creui. 150

### Verbum.

Verbi Græci ῥηματα significatū. 20  
 Verbi duri, seu seueri significatum  
 pro peste. 203  
 Verba, pro factis. 260

### Veritas.

Veritas secunda conditio discipulo-  
 rum Sapientiz. 12  
 Veritas, quod Deo curæ sit iustus. 78  
 Veritas tenebrarum Ægypti. 268  
 Veritas, & doctrina quid denotent.  
290

### Vestis.

Vestis summi Sacerdotis totum or-  
 X x bem.

## Index Rerum

hem significauit.	288	Vita nubi similis <u>quomodo. 46.</u> quibus alijs comparetur.	47
Vestes quatuor communes Sacerdotibus omnibus.	288	Vita impia sequitur impiam sententiam.	52
Vexatio dat intellectum.	249	Vita impij longior, turpior est.	85
<i>Via.</i>		<u>Vita hominis a lca. 69. theatrum. ibid.</u>	
Via ad sapientiam quæ sit.	114	Vita æterna sub typis nota olim.	71
Via maris an re ipsa germinarit.	299	Vita sine labe, senilis.	94
quam Viam insistat, nemo certo	100	Vita brevis discendo non sufficit.	
uit.	161	159	
Viam ignis grassantis præclusit Aaron.	287	Vita hominis non est ludus.	239
<i>Vir.</i>		Vitæ molestia brevis. 42. vnde.	43
Vir sapiens quare virtutem omnibus alijs præferat.	8	Vitæ differentia, odij causa.	54
Vir duplex cur inconstans dicatur in omnibus vijs suis.	22	Vitæ rationes, seu instituta, viæ dicuntur.	55
Virginitatis symbolum, rosa.	50	Vitæ ærumnis transactis, iusti in pace degunt.	70
<i>Virtus.</i>		Viuificare, & occidere Dei est; cum homo solum occidat.	250
Virtus, pro potentia; Græcè δὲ <i>δύναμις</i> .		Vitium facilius contrahitur.	35
23		<i>Vltio.</i>	
Virtus præferenda soboli.	89	Vltio sequitur peccantem.	231
Virtus triumphat, & quomodo.	90	Vltio ex amore filiorum nata.	283
Virtus Abrahæ in filio immolando.		Vltio Israël, & Ægyptiorum diuersa.	286
172		Vltoris, & irati Dei hypotyposis.	
Virtutis præmia incorrupta.	90	107	
Virtutes timor generat, timorem vero potentia.	236	<i>Vnitas.</i>	
Vis ignis impedita.	251	ex Vnitate pacifica est Sapientia.	132
<i>Viscera.</i>		de Vnitate populi seruanda lex.	284
Viscerum nomine quid significetur.	201	<i>Voluptas.</i>	
Visceratio quid erat priscis.	ibid.	Voluptas malorum quorum fons.	
<i>Vita.</i>		40. <u>interitum</u> animi, & Dei inu-	
Vita, ignis cordis.	45	riam suadet.	41
		Voluptas quam cauenda.	49
		Voluptatem summum esse bonum, statuit Epicurus.	48
		Voluptarij	

*Verborum.*

Voluptarij philosophi. 42 Vxores insipientum, insipientes. 80  
 Voluptatiorum strenuitas, & crudeli-  
 tas. 51 X  
 in Voluptarios inuehitur. 40

*Votum.*

X Enocrates quomodo definiuerit sapientiam. 8

Votum sapientiæ conquirendæ. 153 Z  
 ad Votum cuiusque sapiebat man-  
 na. 253  
 Vtilitatis causâ facienda omnia, di-  
 xit Epicurus. 52  
 Vulgus promiscuum conuersum ad  
 legem. 302

*Vxor.*

Z Elare, aut æmulari, quid sit. 30

*Zona.*

Zona, seu cingulum, vel baltheus,  
 quid. 288

Zona, qua linea tunica constringi-  
 tur, Oceanum exprimit. 290

Vxor Loth in salem conuersa. 174 Zoroaster quis fuerit. 217

**F I N I S**

*Indicum omnium, tam sacræ Scripturæ, quàm  
 Rerum, ac Verborum.*

1897

1898

1899

1900

2 1 1 1 1

1901

1902







1-6-2

